

Uradni list Republike Slovenije



Internet: www.uradni-list.si

e-pošta: info@uradni-list.si

Št. **88** Ljubljana, petek **5. 11. 2010**

ISSN **1318-0576**

Leto **XX**

DRŽAVNI ZBOR

4707. Zakon o spremembah in dopolnitvah Pomorskega zakonika (PZ-D)

Na podlagi druge alinee prvega odstavka 107. člena in prvega odstavka 91. člena Ustave Republike Slovenije izdajam

U K A Z

o razglasitvi Zakona o spremembah in dopolnitvah Pomorskega zakonika (PZ-D)

Razglasjam Zakon o spremembah in dopolnitvah Pomorskega zakonika (PZ-D), ki ga je sprejel Državni zbor Republike Slovenije na 21. redni seji 26. oktobra 2010.

Št. 003-02-9/2010-14

Ljubljana, dne 3. novembra 2010

dr. Danilo Türk l.r.
Predsednik
Republike Slovenije

Z A K O N

O SPREMENBAH IN DOPOLNITVAH POMORSKEGA ZAKONIKA (PZ-D)

1. člen

V Pomorskem zakoniku (Uradni list RS, št. 120/06 – uradno prečiščeno besedilo) se v 2. členu za besedo »Slovenije« doda besedilo »ter po rekah do meje, do koder so plovne z morske strani«.

2. člen

V prvem odstavku 3. člena se 21. točka spremeni tako, da se glasi:

»21. jahta je ladja, ki je namenjena športu ali razvedrilu, ne glede na to ali se uporablja za osebne ali gospodarske namene, in ki sme poleg posadke prevažati do 12 potnikov;«.

V četrtem odstavku se prva in druga alineja spremenita tako, da se glasita:

»– Direktiva 2009/15/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. aprila 2009 o skupnih pravilih in standardih za organizacije, pooblaščenice za tehnični nadzor in pregled ladij, ter za ustrezne ukrepe pomorskih uprav;

– Direktiva 2009/16/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. aprila 2009 o pomorski inšpekciji države pristanišča;«.

Peta alineja se spremeni, tako da se glasi:

»– Direktiva 2009/45/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 6. maja 2009 o varnostnih predpisih in standardih za potniške ladje (prenovitev);«.

Na koncu enajste alineje se beseda »in« nadomesti s podpičjem, na koncu dvanajste alineje pa se pika nadomesti z vejico in dodata besedi »s spremembami;«.

Za dvanajsto alinejo se dodajo nove trinajsta, štirinajsta in petnajsta alineja, ki se glasijo:

»– Direktiva 2008/106/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 19. novembra 2008 o minimalni ravni izobraževanja pomorščakov (prenovitev);

– Direktiva 2009/20/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. aprila 2009 o zavarovanju lastnikov ladij za pomorske zahtevke in

– Direktiva 2009/21/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. aprila 2009 o skladnosti z zahtevami države zastave.«.

3. člen

Peti odstavek 13. člena se črta.

4. člen

V prvem odstavku 26. člena se v osemnajsti alineji pika nadomesti s podpičjem in se dodata novi devetnajsta in dvajseta alineja, ki se glasita:

»– izvajanje iskanja in reševanja na morju v skladu z veljavnimi predpisi;

– vodenje koordinacije državnih organov, ki izvajajo pristojnosti na morju.«.

5. člen

Za 26. členom se doda nov 26.a člen, ki se glasi:

»26.a člen

Uprava Republike Slovenije za pomorstvo ima svoj znak in zastavo, katerih obliko in barvo določi vlada.

Uprava Republike Slovenije za pomorstvo za prispevek k razvijanju in izboljšanju varnosti pomorske plovbe ter za sodelovanje in pomoč pri iskanju in reševanju na morju podeljuje uslužbencem Uprave Republike Slovenije za pomorstvo, državnim organom, samoupravnim lokalnim skupnostim, gospodarskim družbam, samostojnim podjetnikom posameznikom in drugim pravnim osebam ter posameznikom priznanja.

Vrste priznanj in postopek podeljevanja priznanj predpiše minister.«.

6. člen

Za 31. členom se doda novo II.a poglavje z novimi 31.a do 31.d členi, ki se glasijo:

»II.a poglavje – HIDROGRAFSKA DEJAVNOST

31.a člen

Hidrografska dejavnost obsega hidrografsko izmero morja, temeljne in obalne črte, hidrografski monitoring, hidrografske meritve objektov in pojavov na priobalnem območju, površini morja, vodnem stebru, morskem dnu in v podzemlju, upravljanje, zbiranje, vodenje, vzdrževanje, obdelavo in objavo pridobljenih hidrografskih podatkov ter pomorsko kartografijo in objavo hidrografskih publikacij.

31.b člen

Za izvajanje hidrografske dejavnosti je odgovorno ministrstvo, pristojno za pomorstvo.

Naloge hidrografske dejavnosti v skladu z 31.c členom tega zakona izvaja Geodetski inštitut Slovenije po programu hidrografske dejavnosti.

Program hidrografske dejavnosti pripravi ministrstvo, pristojno za pomorstvo, v sodelovanju z Geodetskim inštitutom Slovenije. Program hidrografske dejavnosti je na predlog ministra vključen v program del inštituta in je sestavni del letnega programa državne geodetske službe po zakonu, ki ureja geodetsko dejavnost. V programu hidrografske dejavnosti se podrobneje določi naloge hidrografske dejavnosti in predvideno višino sredstev za njihovo izvajanje.

Delo Geodetskega inštituta Slovenije na področju hidrografske dejavnosti nadzira ministrstvo, pristojno za pomorstvo.

31.c člen

Geodetski inštitut Slovenije kot javno službo na področju hidrografske dejavnosti izvaja naslednje naloge:

1. organizacijo izvedbe in nadzora hidrografskih izmer morja, obalne in temeljne črte, hidrografskega monitoringa in hidrografskih meritev objektov ter pojavov na priobalnem območju, površini morja, vodnem stebru, morskem dnu in v podzemlju;
2. zbiranje, vodenje, vzdrževanje, obdelavo in objavo hidrografskih podatkov, pomorskih kart in hidrografskih publikacij;
3. vodenje, izdelavo, izdajanje, vzdrževanje in distribucijo pomorskih kart v klasični in elektronski obliki;
4. distribucijo hidrografskih podatkov uporabnikom;
5. pripravo hidrografskega gradiva za obvestila pomorščakov in izdajanje slovenskih obvestil za pomorščake;
6. izvedbo raziskovalnih in razvojnih nalog ter drugih strokovno-tehničnih nalog v zvezi s hidrografsko dejavnostjo in
7. strokovno-tehnično sodelovanje s hidrografskimi uradi drugih držav.

Geodetski inštitut Slovenije zagotovi, da so naloge iz prejšnjega odstavka izvedene v skladu s standardi Mednarodne hidrografske organizacije (IHO).

31.č člen

Materialne avtorske pravice in druge pravice avtorja na avtorskih delih, ki jih izdela Geodetski inštitut Slovenije med izvajanjem javne službe na podlagi tega zakona, se z nastankom avtorskega dela prenesejo na Republiko Slovenijo. O izvrševanju teh pravic odloča minister.

31.d člen

Hidrografski podatki so izvorni hidrografski podatki in hidrografski originali.

Izvorni hidrografski podatki so vsi podatki, pridobljeni z izmero morja in obalne črte, hidrografskim monitoringom in hidrografskimi meritvami objektov ter pojavov na priobalnem območju, površini morja, vodnem stebru, morskem dnu in v podzemlju. Izvorni hidrografski podatki niso javni. Do teh podatkov imajo dostop samo pristojne osebe ministrstva, pristojnega za obrambo, za potrebe opravljanja svojih nalog, drugi državni organi pa samo s soglasjem ministra, pristojnega za obrambo.

Hidrografski originali so zbirka procesiranih izvornih hidrografskih podatkov, potrebnih za zagotavljanje varnosti plovbe. Hidrografski originali so javni podatki.

Podrobnejši način zbiranja, upravljanja in vzdrževanja izvornih hidrografskih podatkov in hidrografskih originalov predpiše minister v soglasju z ministrom, pristojnim za obrambo.«.

7. člen

V prvem odstavku 43. člena se na koncu tretje alineje pika nadomesti s podpičjem in se dodata novi četrta in peta alineja, ki se glasita:

- »– pomorska pilotaža;
- obvezna vleka plovil.«.

Drugi odstavek se spremeni tako, da se glasi:

»Gospodarska javna služba iz prve, druge in tretje alineje prejšnjega odstavka je obvezna gospodarska javna služba. Gospodarska javna služba iz četrte in pete alineje prejšnjega odstavka je izbirna gospodarska javna služba in se izvaja samo v koprskem tovornem pristanišču.«.

8. člen

V prvem odstavku 44. člena se na koncu tretje alineje pika nadomesti s podpičjem in se dodata novi četrta in peta alineja, ki se glasita:

- »– pomorska pilotaža;
- obvezna vleka plovil.«.

V drugem odstavku se na koncu dodata nov drugi in tretji stavek, ki se glasita: »Pomorsko pilotažo in obvezno vleko plovil zagotavlja Republika Slovenija kot izbirno gospodarsko javno službo. Kadar se pomorska pilotaža in obvezna vleka plovil izvajata kot gospodarska javna služba, drugi izvajalci na območju izvajanja gospodarske javne službe teh storitev ne smejo opravljati.«.

9. člen

V 46. členu se na koncu tretje alineje pika nadomesti s podpičjem in se dodata novi četrta in peta alineja, ki se glasita:

- »– zagotavlja stalno in nemoteno izvajanje pomorske pilotaže;
- zagotavlja stalno in nemoteno izvajanje obvezne vleke plovil.«.

10. člen

V 47. členu se doda nov tretji odstavek, ki se glasi:

»Kadar se gospodarski javni službi pomorska pilotaža ali obvezna vleka plovil zagotavljata z dajanjem koncesij, vlada s koncesijskim aktom med drugim določi najvišje cene za storitev pomorske pilotaže in za storitev obvezne vleke plovil ter dobo podelitve koncesije, ki ne sme biti daljša od 15 let.«.

11. člen

V prvem odstavku 48. člena se za četrto alinejo dodata novi peta in šesta alineja, ki se glasita:

- »– cene za storitev pomorske pilotaže,
- cene za storitev obvezne vleke plovil,«.

12. člen

Drugi odstavek 50. člena se črta.

13. člen

Tretji odstavek 58. člena se spremeni tako, da se glasi:

»V primeru ugotovitve prekrška iz 7. točke prvega odstavka 976. člena, ki ga stori oseba iz prvega, drugega ali tretjega odstavka tega člena, iz 1., 3. in 9. točke prvega odstavka 978. člena, ki ga stori oseba iz prvega, drugega ali tretjega odstavka tega člena, 984., 985., 986., 987., 988. in 989. člena tega zakona, ki ga pristaniški nadzornik osebno zazna ali ugotovi z uporabo ustreznih tehničnih sredstev ali naprav, lahko pristaniški nadzornik izda plačilni nalog.«.

Četrty odstavek se črta.

Dosedanji peti odstavek postane četrti odstavek.

14. člen

V prvem odstavku 64. člena se beseda »in« nadomesti z besedilom », ki«.

Drugi odstavek se spremeni tako, da se glasi:

»Izvajalec gradbenih ali drugih del je dolžan prijaviti Upravi Republike Slovenije za pomorstvo med gradnjo vsake tri mesece ter ob zaključku del vse spremembe meja obale ali morskih globin. Podatki o spremembah meja obale ali morskih globin morajo biti v skladu s standardi za hidrografske izmere Mednarodne hidrografske organizacije (IHO).«.

Doda se nov tretji odstavek, ki se glasi:

»Podatke iz prejšnjega odstavka Uprava Republike Slovenije za pomorstvo posreduje Geodetskemu inštitutu Slovenije, da preveri njihovo skladnost s standardi za hidrografske izmere Mednarodne hidrografske organizacije (IHO). Geodetski inštitut Slovenije ob morebitni neskladnosti predlaga Upravi Republike Slovenije za pomorstvo, da od izvajalca gradbenih ali drugih del zahteva ustrezne dopolnitve ali popravke podatkov.«.

15. člen

Prvi odstavek 65. člena se spremeni tako, da se glasi:

»Ladja, ki prihaja iz tujine in je namenjena v pristanišče Republike Slovenije, mora Upravi Republike Slovenije za pomorstvo prijaviti prihod, sporočiti podatke o ladji ter ji ob prihodu posredovati splošno izjavo, seznam članov posadke, zdravstveno izjavo in seznam potnikov. Ladja, ki prevažata nevarno blago, mora pred prihodom v pristanišče ali izplutjem iz pristanišča Republike Slovenije posredovati Upravi Republike Slovenije za pomorstvo deklaracijo o nevarnem tovoru, ki jo v skladu s predpisi Evropske unije predpiše vlada. Vlada v skladu s predpisi Evropske unije določi podatke, ki jih mora ladja Upravi Republike Slovenije za pomorstvo posredovati po elektronski poti ter rok za prijavo prihoda in posredovanje podatkov. Podatki, ki jih prejme Uprava Republike Slovenije za pomorstvo, so zaupni in jih lahko uporablja le za namene in na način, ki jih v skladu s predpisi Evropske unije predpiše vlada.«.

Peti in šesti odstavek se spremenita tako, da se glasita:

»Ladja, ki vpluje v pristanišče Republike Slovenije, mora biti opremljena s samodejnim sistemom identifikacije (AIS), sistemom zapisovanja podatkov (VDR) in sistemom dolgega dometa za prepoznavanje in sledenje ladjam (LRIT).

Ribiško plovilo, ki meri v dolžino več kot 15 metrov in pluje pod zastavo Republike Slovenije, mora biti opremljeno s samodejnim sistemom identifikacije (AIS) ne glede na to, kje se nahaja. Tuje ribiško plovilo, ki meri v dolžino več kot 15 metrov, mora biti opremljeno s samodejnim sistemom identifikacije (AIS), če ribari v notranjih morskih vodah ali teritorialnem morju Republike Slovenije ali iztovarja svoj ulov v pristanišču Republike Slovenije.«.

Doda se nov sedmi odstavek, ki se glasi:

»Vlada v skladu s predpisi Evropske unije podrobneje določi, katere ladje in ribiška plovila morajo biti opremljena v skladu s petim in šestim odstavkom tega člena, ter podrobneje predpiše naprave iz petega in šestega odstavka tega člena.«.

16. člen

Za 66.a členom se doda nov 66.b člen, ki se glasi:

»66.b člen

Ladja bruto tonaže 300 ali več, razen vojaška in javna ladja, ki vpluje v pristanišče Republike Slovenije, mora imeti zavarovanje, ki pokriva pomorske terjatve po Konvenciji o omejitvi odgovornosti za pomorske terjatve, 1976, kakor je bila spremenjena s Protokolom iz leta 1996, in potrdilo o tem zavarovanju.

Obstoj zavarovanja iz prejšnjega odstavka se dokazuje s potrdilom, ki ga izda zavarovalnica, in vsebuje naslednje podatke:

a) ime ladje, njeno identifikacijsko številko IMO in pristanišče vpisa;

b) ime in glavni kraj poslovanja lastnika ladje;

c) vrsto in trajanje zavarovanja;

d) ime in glavni kraj poslovanja zavarovatelja in kraj poslovanja, kjer je zavarovanje sklenjeno.

Zavarovalnina iz zavarovanja po prvem odstavku tega člena mora biti najmanj v višini najvišjega zneska za omejitve odgovornosti, kakor ga določa Konvencija o omejitvi odgovornosti za pomorske terjatve, 1976, kot je bila spremenjena s Protokolom iz leta 1996. Zavarovanje iz prvega odstavka tega člena pomeni zavarovanje z odbitki ali brez njih in je lahko v obliki zavarovanja odgovornosti za škodo, ki ga dajejo člani mednarodnega združenja vzajemnih zavarovalnih skladov (P&I klubi), ali v obliki drugega učinkovitega zavarovanja (vključno z dokazanim samozavarovanjem) in finančne varnosti, ki daje podobne pogoje kritja kot zavarovanje odgovornosti za škodo.

Če je bila ladja izgnana na podlagi odločbe o izgonu pomorskega inšpektorja ali pristojnega organa druge države članice Evropske unije, ker ni imela potrdila o zavarovanju iz drugega odstavka tega člena, ne sme vpluti v pristanišče Republike Slovenije, dokler ladjar ne predloži tega potrdila Upravi Republike Slovenije za pomorstvo.«.

17. člen

Prvi odstavek 67. člena se spremeni tako, da se glasi:

»Ladji, ki prevažata več kakor 2.000 ton olja kot razsuti tovor in nima potrdila o zavarovanju ali drugem finančnem poroštvu za odgovornost za škodo, povzročeno z onesnaženjem z olji, kot ga določa Mednarodna konvencija o civilni odgovornosti za škodo, povzročeno z onesnaženjem z nafto, s spremembami, ni dovoljeno vpluti v pristanišče in ne izpluti iz pristanišča Republike Slovenije in tudi ne v njem nakladati ali razkladati olja.«.

Za prvim odstavkom se doda nov drugi odstavek, ki se glasi:

»Ladja, katere bruto tonaža je večja od 1000, mora imeti potrdilo o zavarovanju ali drugem finančnem poroštvu za odgovornost za škodo, ki jo povzroči onesnaženje z gorivom iz ladijskih rezervoarjev, kot ga določa Mednarodna konvencija o civilni odgovornosti za škodo, ki jo povzroči onesnaženje z gorivom, 2001, kadar vpluje v ali izpluje iz pristanišča Republike Slovenije.«.

V dosedanem drugem odstavku, ki postane tretji odstavek, se besedi »prejšnjega odstavka« nadomestita z besedilom »prvega in drugega odstavka tega člena«.

18. člen

V drugem odstavku 70. člena se za besedo »pristanišče« doda besedilo »ali izplovitev iz pristanišča«, za besedama »njeno vplovitev« pa se dodata besedi »ali izplovitev«.

19. člen

V drugem odstavku 77. člena se za besedo »pluti« dodata besedi »in sidrati«.

20. člen

V 117. členu se doda nov prvi odstavek, ki se glasi:

»Tuje ladje, ki pristajajo v pristaniščih Republike Slovenije, morajo imeti ladijske listine in knjige v skladu s tem zakonom, mednarodnimi konvencijami, ki obvezujejo Republiko Slovenijo, in predpisi Evropske unije.«.

Dosedanje besedilo člena postane drugi odstavek.

21. člen

Za 125. členom se doda nov 125.a člen, ki se glasi:

»125.a člen

Ladja bruto tonaže 300 ali več, razen vojaška in javna ladja, mora imeti zavarovanje, ki pokriva pomorske terjatve po Konvenciji o omejitvi odgovornosti za pomorske terjatve, 1976, kakor je bila spremenjena s Protokolom iz leta 1996. Obstoj za-

varovanja se dokazuje s potrdilom o tem zavarovanju, izdanim v skladu z drugim in tretjim odstavkom 66.b člena tega zakona. Potrdilo o zavarovanju mora vključevati prevod v angleščino, francoščino ali španščino.«.

22. člen

Besedilo 128. člena se spremeni tako, da se glasi:

»Ladja, ki prevaža več kakor 2.000 ton olja kot razsuti tovor, mora imeti potrdilo o zavarovanju ali drugem finančnem poroštvu za odgovornost za škodo, povzročeno z onesnaženjem z olji, kot ga določa Mednarodna konvencija o civilni odgovornosti za škodo, povzročeno z onesnaženjem z nafto, s spremembami.

Ladja, katere bruto tonaža je večja od 1000, mora imeti potrdilo o zavarovanju ali drugem finančnem poroštvu za odgovornost za škodo, ki jo povzroči onesnaženje z gorivom iz ladijskih rezervoarjev, kot ga določa Mednarodna konvencija o civilni odgovornosti za škodo, ki jo povzroči onesnaženje z gorivom, 2001.

Potrdilo iz prvega in drugega odstavka tega člena izda za ladjo pod slovensko zastavo Uprava Republike Slovenije za pomorstvo, če ugotovi, da zavarovanje ali drugo finančno poroštvo izpolnjuje zahteve iz mednarodne konvencije, ki potrdilo predpisuje, in pogoje glede ustreznosti zavarovanja, ki jih predpiše vlada.

Uprava Republike Slovenije za pomorstvo lahko prekliče veljavnost potrdil iz prejšnjega odstavka, če ugotovi, da zavarovanje ali drugo finančno poroštvo ne ustreza več predpisanim pogojem.«.

23. člen

V prvem odstavku 139. člena se v prvem stavku za besedama »klasifikacijski zavod« doda vejica in besedilo »če ni v tem zakonu določeno drugače«.

V tretjem odstavku se za besedama »potniške ladje« doda vejica in besedilo »potrdilo o zavarovanju ali drugem finančnem poroštvu iz prvega in drugega odstavka 128. člena tega zakona«.

24. člen

Za 139. členom se doda nov 139.a člen, ki se glasi:

»139.a člen

Uprava Republike Slovenije za pomorstvo razveljavi listino iz 121. člena tega zakona:

1. ki so bile izdane na podlagi neresničnih podatkov ali
2. ki potrjujejo ustreznost konstrukcije ali opreme ladje, če ugotovi, da ladja ne izpolnjuje predpisanih zahtev.

Ladjar mora razveljavljeno listino nemudoma vrniti Upravi Republike Slovenije za pomorstvo.«.

25. člen

V prvem odstavku 153. člena se črta besedilo »ali dovoljenjem za vkrcanje«.

26. člen

V drugem odstavku 162. člena se na koncu besedila doda besedilo »ter druge predpisane vaje«.

27. člen

Drugi odstavek 181. člena se spremeni tako, da se glasi:

»Inšpektor mora poleg pogojev, ki jih določajo predpisi o inšpekcijskem nadzoru in javnih uslužbencih, izpolnjevati tudi pogoje glede vrste izobrazbe, usposobljenosti in delovnih izkušenj, ki jih v skladu s predpisi Evropske unije predpiše vlada.«.

V tretjem odstavku se beseda »minister« nadomesti z besedo »vlada«.

28. člen

Drugi odstavek 182. člena se črta.

29. člen

Prvi odstavek 183. člena se spremeni tako, da se glasi:

»Pri opravljanju inšpekcijskega nadzorstva nad ladjo po 1. točki prvega odstavka prejšnjega člena pomorski inšpektor preverja, ali ima ladja, ki vpluje v pristanišče Republike Slovenije, predpisane listine in knjige in njihovo veljavnost, ter stanje ladje, vključno s strojnico, nastanitvijo pomorščakov, delovnimi in higienskimi razmerami, na način, ki ga skladno s predpisi Evropske unije predpiše vlada.«.

V drugem odstavku se za besedo »listin« dodata besedi »in knjig«.

30. člen

Prvi odstavek 184. člena se spremeni tako, da se glasi:

»Če pomorski inšpektor ugotovi, da ladja nima veljavnih listin in knjig iz prvega odstavka prejšnjega člena, da položaj tovarne črte ali nadvodja ne ustreza podatkom iz teh listin, da ni naložena v skladu z dobljeno tovarno črto ali črto nadvodja, da tovor ni pravilno razporejen ali da ima v nasprotju z veljavnimi mednarodnimi konvencijami in drugimi predpisi, ki zavezujejo ladjo, ki vpluje v pristanišče Republike Slovenije, druge pomanjkljivosti, ki očitno ogrožajo varnost plovbe, zdravje ljudi ali okolje, ladji prepove odhod iz pristanišča ali nadaljevanje trgovskih operacij. Prepoved odhoda iz pristanišča in prepoved nadaljevanja trgovskih operacij veljata, dokler pomorski inšpektor ne ugotovi, da ladja lahko nadaljuje plovbo ali trgovske operacije brez nevarnosti za varnost plovbe, zdravje ljudi ali okolje. Če pomanjkljivosti ni mogoče hitro odpraviti v pristanišču, v katerem je bila ladja zadržana, lahko pomorski inšpektor dovoli ladji nadaljevanje plovbe do primerne najbližje ladjedelnice.«.

V tretjem odstavku se beseda »tretjem« nadomesti z besedo »drugem«.

31. člen

V napovednem stavku prvega odstavka 186. člena se besedilo »register ladij Republike Slovenije« nadomesti z besedilom »slovenski ladijski register«.

Doda se nov tretji odstavek, ki se glasi:

»Kadar je na ladji, vpisani v slovenski ladijski register, pristojni organ tuje države ugotovil pomanjkljivosti, ki ogrožajo varnost plovbe, zdravje ljudi ali okolje, mora ladjar o tem nemudoma obvestiti pomorskega inšpektorja in v čim krajšem roku, ki ga določi pomorski inšpektor, odpraviti ugotovljene pomanjkljivosti.«.

32. člen

Za drugim odstavkom 200. člena se dodata nova tretji in četrti odstavek, ki se glasita:

»Ladji, ki ni izpolnila pogojev, ki jih je odredil pristojni organ države članice Evropske unije v pristanišču inšpekcijskega pregleda, ali ki zavrne izpolnitev veljavnih zahtev konvencij, tako da ne odpluje v določeno ladjedelnico, pomorski inšpektor prepove vplutje v pristanišče Republike Slovenije.

Če pomorski inšpektor ugotovi, da ladja v nasprotju s predpisi Evropske unije nima potrdila o zavarovanju za pomorske terjatve iz 66.b člena tega zakona in ni razlogov za njeno zadržanje, izda odločbo o izgonu ladje ter o tem uradno obvesti Evropsko komisijo, druge države članice Evropske unije in državo zastave, pod katero pluje ladja.«.

V dosedanjem tretjem odstavku, ki postane peti odstavek, se besedi »prejšnjega odstavka« nadomesti z besedilom »drugega, tretjega in četrtega odstavka tega člena«.

33. člen

Besedilo 210. člena se spremeni tako, da se glasi:

»Ladja, ki ni trgovska, je lahko vpisana v register, če izpolnjuje naslednje pogoje:

1. je v več kakor polovični lasti državljanov Republike Slovenije, držav članic Evropske unije ali pravnih oseb s sedežem v Republiki Sloveniji ali v državah članicah Evropske unije;

2. je v več kakor polovični lasti tuje osebe, katere ladjar je oseba iz prejšnje točke, če se z vpisom strinja lastnik ladje.

Trgovska ladja se lahko vpiše v register, če izpolnjuje naslednje pogoje:

1. ni starejša od 15 let,

2. ni zelo rizična ladja v skladu z mednarodnimi konvencijami, ki zavezujejo Republiko Slovenijo, in predpisi Evropske unije, ter

3. ustreza zahtevam mednarodnih konvencij, ki zavezujejo Republiko Slovenijo, in predpisom Evropske unije.

Če lastnik ali solastnik ladje ni državljan Republike Slovenije ali pravna oseba s sedežem v Republiki Sloveniji, mora pred vpisom ladje v register imenovati pooblaščenca za sprejemanje upravnih in sodnih pisanj v Republiki Sloveniji. O imenovanju pooblaščenca mora obvestiti organ, pristojen za vodenje registra. Če lastnik ali solastnik ladje po njenem vpisu prekliče pooblastilo in ne imenuje drugega pooblaščenca za sprejemanje pisanj, se sodna pisanja vročajo s pritrditvijo na sodno desko, upravna pisanja pa na desko Uprave Republike Slovenije za pomorstvo.

V register se ne more vpisati jedrska ladja.«.

34. člen

V 215. členu se na koncu prvega odstavka doda stavek, ki se glasi: »V list B se vpisujeta tudi EMŠO oziroma matična številka lastnika, ki pa nista javen podatek.«.

35. člen

V prvem odstavku 314. člena se 5. točka spremeni tako, da se glasi:

»5. listine in knjige iz 121. člena tega zakona;«.

V 8. točki se na koncu besedila pika nadomesti z vejico in doda besedilo »ter opombe o morebitnih pomanjkljivostih, ki vplivajo na varnost plovbe.«.

36. člen

V prvem odstavku 369. člena se 2. točka spremeni tako, da se glasi:

»2. če ladja, ki ni trgovska, ne izpolnjuje več pogojev iz prvega odstavka 210. člena tega zakona;«.

Na koncu 4. točke se pika nadomesti s podpičjem ter se dodata novi 5. in 6. točka, ki se glasita:

»5. če je ladja v 24 mesecih trikrat zadržana po mednarodnih konvencijah o pomorski inšpekciji, ki zavezujejo Republiko Slovenijo, in predpisi Evropske unije o pomorski inšpekciji;

6. če ladjar zapusti ladjo za obdobje, daljše od 30 dni.«.

37. člen

Za 372. členom se doda nov 372.a člen, ki se glasi:

»372.a člen

Ladjar mora v osmih dneh po pravnomočnosti odločbe o izbrisu ladje iz registra Upravi Republike Slovenije za pomorstvo vrniti vse ladijske listine in knjige, izdane v imenu Republike Slovenije.«.

38. člen

V 666. členu se dodata nova tretji in četrti odstavek, ki se glasita:

»Pomorski agent ima lahko za ladjarja, za katerega opravlja pomorske agencijske posle, poseben transakcijski račun za plačevanje stroškov ladjarja in sprejemanje plačil za storitve ladjarja. Če te posle opravlja za več ladjarjev hkrati, ima lahko za vsakega od njih poseben transakcijski račun. Če nima za vsakega ladjarja posebnega transakcijskega računa, mora za vsakega ladjarja ločeno voditi knjigovodsko evidenco. Na denarna sredstva s posebnega transakcijskega računa je dovoljena izvršba samo za plačilo obveznosti iz pravnih poslov,

sklenjenih za račun ladjarja. Če je transakcijski račun skupen, je mogoče voditi izvršbo le do višine sredstev, ki pripadajo ladjarju, zoper katerega teče izvršba, kar je razvidno iz knjigovodske evidence.

V primeru stečaja oziroma smrti pomorskega agenta denarna sredstva na posebnem transakcijskem računu iz prejšnjega odstavka ne spadajo v stečajno maso oziroma zapuščino pomorskega agenta.«.

39. člen

Za 959. členom se dodata nova 959.a in 959.b člen, ki se glasita:

»959.a člen

Upnik, v korist katerega je bila izdana začasna odredba z zaustavitvijo ladje, lahko predlaga prodajo ladje kadar koli med veljavnostjo sklepa o izdaji začasne odredbe z zaustavitvijo ladje, čeprav nima izvršilnega naslova, če:

1. je pred domačim ali tujim sodiščem že začel postopek za poplačilo svoje terjatve, ki je bila podlaga za izdajo sklepa o začasni zaustavitvi ladje,

2. dolжник ni dal ustreznega zavarovanja iz 949. ali 950. člena tega zakona in

3. je višina stroškov iz tretjega odstavka 953. člena tega zakona nesorazmerna glede na vrednost ladje ali če se stanje ladje poslabšuje in upnik verjetno izkaže, da zato njegova terjatev, ki je bila podlaga za izdajo začasne odredbe, s prodajo ladje po pridobitvi izvršilnega naslova ne bo poplačana.

Sodišče lahko na dolžnikov predlog glede na okoliščine primera določi kot pogoj za izdajo sklepa, s katerim dovoli prodajo ladje, da upnik položi varščino za škodo, ki bi jo dolжник utegnil utrpeti zaradi prodaje ladje.

Če sodišče izda sklep, s katerim dovoli prodajo ladje, se za to prodajo smiselno uporabljajo določbe 840. do 903. člena tega zakona.

Znesek, ki se dobi s prodajo ladje, hrani sodišče za račun dolžnika. Upnik lahko zahteva izvršbo na ta sredstva največ 30 dni od dneva, ko postane njegova terjatev izvršljiva.

Če je pravnomočno ugotovljeno, da terjatev, ki je bila podlaga za izdajo sklepa o dovolitvi prodaje ladje iz drugega odstavka tega člena, ni nastala ali da je prenehala, ima dolжник pravico od upnika zahtevati povrnitev prizadejane škode.

959.b člen

Sodišče na dolžnikov predlog ustavi postopek prodaje ladje iz prejšnjega člena in razveljavi opravljena dejanja:

1. če da dolжник ustrezno zavarovanje iz 949. ali 950. člena tega zakona;

2. če dolжник izkaže za verjetno, da je bila terjatev takrat, ko je bil izdan sklep o prodaji ladje, že plačana ali dovolj zavarovana, ali

3. če je pravnomočno ugotovljeno, da terjatev ni nastala ali da je prenehala.«.

40. člen

V prvem odstavku 976. člena se besedilo »1.000.000 tolarjev do 20.000.000 tolarjev« nadomesti z besedilom »4.000 eurov do 84.000 eurov«.

V drugem odstavku se besedilo »150.000 tolarjev do 1.000.000 tolarjev« nadomesti z besedilom »600 eurov do 4.500 eurov«.

V tretjem odstavku se besedilo »100.000 tolarjev do 200.000 tolarjev« nadomesti z besedilom »400 eurov do 800 eurov«.

41. člen

V prvem odstavku 977. člena se besedilo »800.000 tolarjev do 10.000.000 tolarjev« nadomesti z besedilom »3.300 eurov do 42.000 eurov«.

V drugem odstavku se besedilo »100.000 tolarjev do 500.000 tolarjev« nadomesti z besedilom »400 eurov do 2.000 eurov«.

42. člen

V prvem odstavku 978. člena se besedilo »500.000 tolarjev do 7.000.000 tolarjev« nadomesti z besedilom »2.100 eurov do 30.000 eurov«.

V 8. točki se besedilo v oklepaju spremeni tako, da se glasi: »66.b, 67., 117., 118., 119.a, 120., 121., 125., 125.a, 128., 129., 136., 137. in 151. člen«.

19. točka se spremeni tako, da se glasi:

»19. če ne prijavi podatkov na predpisani način (drugi odstavek 64. člena)«.

28. točka se spremeni tako, da se glasi:

»28. če ladja, ki vpluje v pristanišče Republike Slovenije, ni opremljena s samodejnim sistemom identifikacije (AIS), sistemom zapisovanja podatkov (VDR) in sistemom dolgega dometa za prepoznavanje in sledenje ladjam (LRIT) (peti odstavek v povezavi s sedmim odstavkom 65. člena)«.

Na koncu 29. točke se pika nadomesti s podpičjem in se dodajo nove 30. do 32. točka, ki se glasijo:

»30. če opravlja pomorsko pilotažo ali obvezno vleko oseba v nasprotju z drugim odstavkom 44. člena;

31. če ne sporoči podatkov na predpisani način (prvi odstavek 65. člena);

32. če ne vrne vseh ladijskih listin in knjig (372.a člen).«.

V drugem odstavku se besedilo »150.000 tolarjev do 400.000 tolarjev« nadomesti z besedilom »600 eurov do 2.000 eurov«.

Tretji odstavek se spremeni, tako da se glasi:

»Z globo od 400 eurov do 800 eurov se kaznuje posameznik, ki stori prekršek iz 1., 3., 4., 5., 8., 18., 19., 20., 21., 22., 29. ali 32. točke prvega odstavka tega člena.«.

43. člen

V prvem odstavku 979. člena se besedilo »90.000 tolarjev« nadomesti z besedilom »400 eurov«.

V drugem odstavku se besedilo »85.000 tolarjev« nadomesti z besedilom »350 eurov«, na koncu besedila pa se pika nadomesti s podpičjem ter doda nova 3. točka, ki se glasi:

»3. pravna oseba ali samostojni podjetnik posameznik, če ribiško plovilo ni opremljeno s samodejnim sistemom identifikacije (AIS) (šesti odstavek v povezavi s sedmim odstavkom 65. člena)«.

44. člen

V 980. členu se besedilo »80.000 tolarjev« nadomesti z besedilom »350 eurov«.

45. člen

V prvem odstavku 981. člena se besedilo »75.000 tolarjev« nadomesti z besedilom »350 eurov«.

V drugem odstavku se besedilo »70.000 tolarjev« nadomesti z besedilom »300 eurov«.

V 6. točki se za besedo »člena« v oklepaju doda besedilo »in prvi odstavek 117. člena«.

V 8. točki se pred besedilom v oklepaju doda besedilo »ter drugih predpisanih vaj«.

46. člen

V prvem odstavku 982. člena se besedilo »60.000 tolarjev« nadomesti z besedilom »250 eurov«.

47. člen

V prvem odstavku 984. člena se besedilo »500.000 tolarjev« nadomesti z besedilom »2.100 eurov«.

V drugem odstavku se besedilo »100.000 tolarjev« nadomesti z besedilom »400 eurov«.

48. člen

V 985. členu se besedilo »40.000 tolarjev« nadomesti z besedilom »160 eurov«.

49. člen

V 986. členu se besedilo »20.000 tolarjev« nadomesti z besedilom »80 eurov«.

50. člen

V 987. členu se besedilo »10.000 tolarjev« nadomesti z besedilom »40 eurov«.

51. člen

V prvem odstavku 988. člena se besedilo »500.000 tolarjev« nadomesti z besedilom »2.100 eurov«, besedilo »150.000 tolarjev« pa z besedilom »600 eurov«.

52. člen

V 989. členu se besedilo »10.000 tolarjev« nadomesti z besedilom »40 eurov«.

PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

53. člen

Vlada Republike Slovenije in minister za promet izdeta predpise, določene s tem zakonom, v enem letu od uveljavitve tega zakona. Vlada Republike Slovenije izda predpis iz spremenjenega 128. člena zakona do 1. junija 2011.

54. člen

Določbe 66.b, 125.a člena, novega četrtega odstavka in novega petega odstavka 200. člena v delu, ki se nanaša na novi četrti odstavek 200. člena zakona, se začnejo uporabljati 1. januarja 2012.

Spremenjene določbe 128., tretjega odstavka 139., 210., 314. in 369. člena zakona se začnejo uporabljati 17. junija 2011. Do takrat se uporabljajo določbe 128., tretjega odstavka 139., 210., 314. in 369. člena Pomorskega zakonika (Uradni list RS, št. 120/06 – uradno prečiščeno besedilo).

55. člen

Ta zakon začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 326-04/10-5/33

Ljubljana, dne 26. oktobra 2010

EPA 1192-V

Državni zbor
Republike Slovenije
dr. Pavel Gantar l.r.
Predsednik

4708. Zakon o spremembah in dopolnitvah Zakona o trgu finančnih instrumentov (ZTFI-C)

Na podlagi druge alineje prvega odstavka 107. člena in prvega odstavka 91. člena Ustave Republike Slovenije izdajam

U K A Z

o razglasitvi Zakona o spremembah in dopolnitvah Zakona o trgu finančnih instrumentov (ZTFI-C)

Razlašam Zakon o spremembah in dopolnitvah Zakona o trgu finančnih instrumentov (ZTFI-C), ki ga je sprejel Državni zbor Republike Slovenije na 21. redni seji 26. oktobra 2010.

Št. 003-02-9/2010-18

Ljubljana, dne 3. novembra 2010

dr. Danilo Türk l.r.
Predsednik
Republike Slovenije

Z A K O N

O SPREMEMBAH IN DOPOLNITVAH ZAKONA O TRGU FINANČNIH INSTRUMENTOV (ZTFI-C)

1. člen

V Zakonu o trgu finančnih instrumentov (Uradni list RS, št. 67/07, 100/07 – popr., 69/08 in 40/09) se v prvem odstavku 2. člena 3. točka spremeni tako, da se glasi:

»3. Direktiva 98/26/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 19. maja 1998 o dokončnosti poravnave pri plačilih in sistemih poravnave vrednostnih papirjev (UL L št. 166 z dne 11. 6. 1998, str. 45), spremenjena z Direktivo 2009/44/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 6. maja 2009 o spremembi Direktive 98/26/ES o dokončnosti poravnave pri plačilih in sistemih poravnave vrednostnih papirjev in Direktive 2002/47/ES o dogovorih o finančnem zavarovanju glede povezanih sistemov in bančnih posojil (UL L št. 146 z dne 10. 6. 2009, str. 37); v nadaljnjem besedilu: Direktiva 98/26/ES.«.

12. in 13. točka se spremenita tako, da se glasita:

»12. Direktiva 2006/48/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 14. junija 2006 o začetku opravljanja in opravljanju dejavnosti kreditnih institucij (UL L št. 177 z dne 30. 6. 2006, str. 1), spremenjena z Direktivo 2007/44/ES z dne 5. septembra 2007 o spremembah Direktive Sveta 92/49/EGS in direktiv 2002/83/ES, 2004/39/ES, 2005/68/ES in 2006/48/ES glede postopkovnih pravil in ocenjevalnih meril za skrbno oceno pri pridobitvah in zvišanju deležev v finančnem sektorju (UL L št. 274 z dne 21. 9. 2007, str. 1), spremenjena z Direktivo 2009/111/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. septembra 2009 o spremembi direktiv 2006/48/ES, 2006/49/ES in 2007/64/ES glede bank, ki so odvisne od centralnih institucij, nekaterih postavk lastnih sredstev, velikih izpostavljenosti, nadzornih režimov in kriznega upravljanja (UL L št. 302 z dne 17. 11. 2009, str. 97); v nadaljnjem besedilu: Direktiva 2006/48/ES, v obsegu, v kakršnem se uporablja za borznoposredniške družbe, in

13. Direktiva 2006/49/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 14. junija 2006 o kapitalski ustreznosti investicijskih podjetij in kreditnih institucij (UL L št. 177 z dne 30. 6. 2006, str. 201), zadnjič spremenjena z Direktivo 2009/111/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. septembra 2009 o spremembi direktiv 2006/48/ES, 2006/49/ES in 2007/64/ES glede bank, ki so odvisne od centralnih institucij, nekaterih postavk lastnih sredstev, velikih izpostavljenosti, nadzornih režimov in kriznega upravljanja (UL L št. 302 z dne 17. 11. 2009, str. 97); v nadaljnjem besedilu: Direktiva 2006/49/ES.«.

2. člen

V prvem odstavku 9. člena se beseda »zanjo« nadomesti z besedilom »za njen račun«.

3. člen

Za 9. členom se doda nov 9.a člen, ki se glasi:

»9.a člen

(poslovanje za svoj račun in izvršitev naročila stranke)

(1) Posel s finančnimi instrumenti, ki ga investicijsko podjetje sklene s stranko za svoj račun, predstavlja izvršitev naročila stranke, pod pogojem, da investicijsko podjetje pri takem poslovanju deluje za račun stranke.

(2) Če se ne dokaže drugače, se šteje, da posel, ki ga investicijsko podjetje sklene s stranko za svoj račun:

1. na podlagi predhodnega strankinega povpraševanja za ceno takega finančnega instrumenta;

2. na podlagi predhodno javno objavljenih cen investicijskega podjetja za tak finančni instrument; ali

3. glede katerega je po veljavni tržni praksi običajno, da stranke povprašujejo za ceno takega finančnega instrumenta pri več osebah, ne predstavlja delovanja za račun stranke.

(3) Če se ne dokaže drugače, se ne glede na drugi odstavek tega člena šteje, da investicijsko podjetje, kadar sklene s stranko posel za svoj račun, deluje za račun stranke, če:

1. je stranka fizična oseba;

2. investicijsko podjetje za konkretni posel za svoj račun s stranko opravlja storitev borznega posredovanja za stranko; ali

3. se investicijsko podjetje in stranka tako za konkretni posel pisno dogovorita.«.

4. člen

V prvem odstavku 11. člena se beseda »storitev« nadomesti z besedo »storitve«.

5. člen

Naslov 20. člena se spremeni tako, da se glasi: »(poravnavni sistem, udeleženec poravnalnega sistema in centralna nasprotna stranka)«.

Za prvim odstavkom se doda nov drugi odstavek, ki se glasi:

»(2) Udeleženec poravnalnega sistema je član poravnalnega sistema ter druga oseba, ki je na podlagi pogodbe s članom poravnalnega sistema le temu upravičena dajati naročila glede vnosa nalogov v poravnavni sistem in je znana upravljavcu sistema.«.

Dosedanji drugi odstavek postane tretji odstavek.

6. člen

Za 20. členom se doda nov 20.a člen, ki se glasi:

»20.a člen

(povezani poravnavni sistemi)

(1) Povezani poravnavni sistemi so poravnavni sistemi, ki na podlagi dogovora med njihovimi upravljavci članom povezanih poravnalnih sistemov omogočajo, da se nalogi za poravnavo, ki so vneseni v zadevni poravnavni sistem, izvršijo v drugem (povezanem) poravnalnem sistemu.

(2) Dogovori med povezanimi poravnalnimi sistemi ne predstavljajo samostojnega poravnalnega sistema.

(3) Za namene 450., 450.a in 450.b člena tega zakona se upravljavec povezanih poravnalnih sistemov, ki ni udeleženec nobenega povezanega poravnalnega sistema, šteje za udeleženca vseh povezanih poravnalnih sistemov.«.

7. člen

V 21. členu se v napovednem stavku za besedo »odgovornosti« doda besedilo »samo enega«.

8. člen

V prvem odstavku 30. člena se za besedo »sporočilo« doda beseda »osebam«.

9. člen

V prvem odstavku 33. člena se v 6. točki črta beseda »in«.

Za 7. točko, na koncu katere se pika nadomesti z vejico ter doda beseda »in«, se doda nova 8. točka, ki se glasi:

»8. določbe 15. poglavja, ki se nanašajo na kršitev določb, ki se uporabljajo za banke.«.

V sedmem odstavku se za 2. točko, na koncu katere se pika nadomesti z vejico, doda nova 3. točka, ki se glasi:

»3. izda priporočilo ali opozorilo.«.

10. člen

V prvem odstavku 58. člena se v 1. točki za besedo »vodenja« beseda »in« nadomesti z besedo »ali«.

11. člen

V prvem odstavku 59. člena se v 1. točki prva alineja spremeni tako, da se glasi:

»– najvišji znesek končne ponudbene cene, lahko pa tudi merila oziroma pogoje, v skladu s katerimi bo določena končna ponudbena cena vrednostnih papirjev, in«.

12. člen

V drugem odstavku 114. člena se beseda »naslednjega« nadomesti z besedo »relevantnega«.

13. člen

Naslov 117. člena se spremeni tako, da se glasi: »(uporaba oddelkov 3.3 in 3.5)«.

Drugi odstavek se spremeni tako, da se glasi:

»(2) Oddelka 3.3 in 3.5 tega zakona se smiselno uporabljata tudi za nejavne družbe iz drugega odstavka 4. člena ZPre-1.«.

Na koncu četrtega odstavka se doda nov stavek, ki se glasi: »Za obveščanje se smiselno uporabljata 123. in 134. člen tega zakona.«.

14. člen

Prvi odstavek 137. člena se spremeni tako, da se glasi:

»(1) Agencija mora bodisi sama upravljati sistem za centralno shranjevanje nadzorovanih informacij bodisi imenovati vsaj enega upravljavca, ki bo sistem upravljal v njenem imenu in za njen račun.«.

15. člen

V prvem odstavku 139. člena se besedilo »112. členu« nadomesti z besedilom »115. členu«.

16. člen

Četrti odstavek 170. člena se spremeni tako, da se glasi:

»(4) Če borznoposredniška družba posluje prek odvisnega borznoposredniškega zastopnika s sedežem v drugi državi članici, je ta zastopnik izenačen s podružnico in se za njegovo poslovanje uporabljajo določbe tega zakona o podružnici borznoposredniške družbe v državi članici.«.

17. člen

V prvem odstavku 174. člena se na koncu drugega stavka pred piko doda besedilo »ter navedbo, ali bo v tej državi članici uporabljala odvisne borznoposredniške zastopnike«.

18. člen

V 179. členu se doda nov peti odstavek, ki se glasi:

»(5) Če investicijsko podjetje države članice posluje prek odvisnega borznoposredniškega zastopnika s sedežem v Republiki Sloveniji, je ta zastopnik izenačen s podružnico in se za njegovo poslovanje uporabljajo določbe tega zakona o podružnici investicijskega podjetja države članice.«.

19. člen

V četrtem odstavku 186. člena se za besedo »člani« doda vejica in besedilo »ki bo izvajalo te preizkuse v njenem imenu in za njen račun«.

20. člen

Za 195. členom se doda nov 195.a člen, ki se glasi:

»195.a člen

(zamenjava revizijske družbe)

Borznoposredniška družba mora najmanj enkrat v petih zaporednih letih zamenjati revizijsko družbo, ki je revidirala njeno letno poročilo.«.

21. člen

V 212. členu se doda nov šesti odstavek, ki se glasi:

»(6) Informacije oziroma tržna sporočila iz prvega odstavka tega člena, katerih predmet je ponudba ali opravljanje investicijskih storitev in poslov, lahko daje ali objavlja le borznoposredniška družba oziroma njen odvisni borznoposredniški zastopnik.«.

22. člen

V četrtem odstavku 214. člena se beseda »tretjega« nadomesti z besedilom »prvega in drugega«.

23. člen

V prvem odstavku 221. člena se pred piko doda vejica in besedilo »če jih investicijsko podjetje opravlja za račun stranke«.

24. člen

Drugi odstavek 223. člena se spremeni tako, da se glasi:

»(2) Borznoposredniška družba lahko prejema naročila strank tudi v lastni poslovalnici, ki ne izvršuje naročil strank, oziroma pri odvisnih borznoposredniških zastopnikih, ki v imenu in za račun borznoposredniške družbe sprejemajo naročila strank, če pri tem preveri identiteto stranke.«.

Za četrtrim odstavkom se doda peti odstavek, ki se glasi:

»(5) Borznoposredniška družba mora zagotoviti ustrezno sledljivost oziroma evidenco o oddanih naročilih iz prvega in drugega odstavka tega člena na trajnem nosilcu podatkov. Trajni nosilec podatkov je vsak nosilec podatkov, ki uporabniku omogoča shranjevanje podatkov, naslovljenih osebno nanj, tako da so dostopni za poznejšo uporabo, dokler je to je potrebno za njihov namen, in ki omogoča nespremenjeno predvajanje shranjenih podatkov.«.

25. člen

V četrtem odstavku 227. člena se beseda »izrecno« nadomesti z besedo »predhodno«.

26. člen

V prvem odstavku 235. člena se besedilo »212. člen, 214. do« nadomesti z besedilom »212. do«.

27. člen

V prvem odstavku 316. člena se 2. točka spremeni tako, da se glasi:

»2. storitve upravljanja MTF, če pridobi dovoljenje agencije v skladu z drugim odstavkom 333. člena tega zakona,«.

V 7. točki se za besedo »odstavka« črta ta vejica in besedilo »če za opravljanje teh storitev in poslov pridobi dovoljenje agencije«.

Četrti odstavek se črta.

Dosedanji peti odstavek postane četrti odstavek.

28. člen

V 329. členu se doda nov peti odstavek, ki se glasi:

»(5) Borza mora najmanj enkrat v petih zaporednih letih zamenjati revizijsko družbo, ki je revidirala njeno letno poročilo.«.

29. člen

V drugem in tretjem odstavku 353. člena se pred besedilom »drugi in tretji odstavek 496. člena« doda besedilo »drugi odstavek 481. člena,«.

30. člen

V prvem odstavku 381. člena se v 8. točki besedilo »389. člena« nadomesti z besedilom »391. člena«.

31. člen

Za 403. členom se doda nov 403.a člen, ki se glasi:

»403.a člen

(pravila poravnalnega sistema o vnosu in nepreklicnost nalogov)

(1) Pravila poravnalnega sistema morajo določati trenutek vnosa nalogov za poravnavo v poravnalni sistem in trenutek nepreklicnosti teh nalogov.

(2) Pravila poravnalnega sistema o trenutku vnosa nalogov za poravnavo v poravnalni sistem in o trenutku nepreklicnosti teh nalogov ne vplivajo na pravila povezanih poravnalnih sistemov glede vnosa in nepreklicnosti nalogov za poravnavo, razen če je izrecno določeno drugače v pravilih vseh povezanih poravnalnih sistemov.

(3) Upravitelj povezanega poravnalnega sistema mora zagotoviti, da so pravila povezanega poravnalnega sistema v čim večji meri usklajena s pravili drugih povezanih poravnalnih sistemov glede opredelitev trenutka vnosa in nepreklicnosti nalogov za poravnavo. «.

32. člen

Peti odstavek 407. člena se črta.

33. člen

V 426. členu se doda nov šesti odstavek, ki se glasi:

»(6) Centralna klirinškodotna družba mora najmanj enkrat v petih zaporednih letih zamenjati revizijsko družbo, ki je revidirala njeno letno poročilo. «.

34. člen

450. člen se spremeni tako, da se glasi:

»450. člen

(postopki zaradi insolventnosti člana poravnalnega sistema)

(1) Začetek postopka zaradi insolventnosti ali drugega postopka ali ukrepa pristojnega organa Republike Slovenije, druge države članice ali tretje države zoper člana poravnalnega sistema, ki izključuje ali omejuje izvršitev nalogov tega člana, ne vpliva na pravice in obveznosti tega člana, drugih članov in drugih udeležencev poravnalnega sistema v zvezi z udeležbo v tem sistemu, ki so nastale pred začetkom tega postopka.

(2) Za pravice in obveznosti članov in drugih udeležencev poravnalnega sistema v zvezi z udeležbo v tem sistemu se v postopku ali ukrepu iz prvega odstavka tega člena uporablja pravo, ki velja za ta sistem.

(3) Začetek postopka ali ukrepa iz prvega odstavka tega člena je trenutek, ko pristojni organ odloči o začetku takšnega postopka ali ukrepa. Če predpisi, ki urejajo postopek ali ukrep iz prvega odstavka tega člena, določajo nastanek pravnih posledic postopka ali ukrepa glede na drugo uradno dejanje v postopku, se kot začetek postopka ali ukrepa šteje trenutek tega dejanja.

(4) Pristojni organ Republike Slovenije, ki je odločil o začetku postopka ali ukrepa iz prvega odstavka tega člena, mora o začetku takšnega postopka ali ukrepa nemudoma obvestiti agencijo in upravitelja poravnalnega sistema, ki deluje na podlagi dovoljenja agencije in katerega član oziroma drug udeleženec je oseba, zoper katero je bil začet postopek oziroma izdan ukrep iz prvega odstavka tega člena. Organ, ki odloči o začetku postopka ali ukrepa, mora v odločitvi navesti dan, uro in minuto sprejetja odločitve.

(5) Če je član poravnalnega sistema, zoper katerega je bil začet postopek ali ukrep iz prvega odstavka tega člena, tudi udeleženec povezanega poravnalnega sistema države članice, obvesti agencija, po prejemu obvestila iz prejšnjega odstavka tega člena, organ države članice, ki je pristojen za nadzor nad delovanjem povezanega poravnalnega sistema, o začetku takšnega postopka ali ukrepa. «.

35. člen

Za 450. členom se dodata nov 450.a in 450.b člen, ki se glasita:

»450.a člen

(učinki postopkov zaradi insolventnosti in drugih postopkov ali ukrepov na veljavnost nalogov za poravnavo)

(1) Nalog za poravnavo, ki ga v poravnalni sistem vnese član tega sistema, je veljaven, če je nalog za poravnavo porav-

nalni član vnesel v poravnalni sistem pred začetkom postopka ali ukrepa iz prvega odstavka 450. člena tega zakona zoper tega člana oziroma drugega udeleženca, za katerega račun je poravnalni član vnesel nalog za poravnavo.

(2) Nalog za poravnavo je veljaven tudi, če je bil vnesen v poravnalni sistem po začetku postopka ali ukrepa iz prvega odstavka 450. člena tega zakona zoper člana oziroma drugega udeleženca, za katerega račun je poravnalni član vnesel nalog za poravnavo, če se ta nalog za poravnavo izvrši v poravnalnem sistemu po začetku postopka ali ukrepa iz prvega odstavka 450. člena tega zakona in če član poravnalnega sistema, ki je vnesel nalog za poravnavo dokaže, da ob nastopu nepreklicnosti naloga za poravnavo ni vedel in ni mogel vedeti za začetek takšnega postopka ali ukrepa.

(3) Določbe drugih predpisov, ki v zvezi z začetkom postopka ali ukrepa iz prvega odstavka 450. člena tega zakona določajo pravico do odpovedi pogodbe ali do razveljavitve izvršenih transakcij oziroma neveljavnost ali prepoved pobota, se ne uporabljajo, če so denarne obveznosti in denarne terjatve udeleženca poravnalnega sistema prenehale oziroma bile prenovljene v skladu s pravili poravnalnega sistema o neto poravnavi.

450.b člen

(učinki postopkov zaradi insolventnosti in drugih postopkov ali ukrepov na veljavnost pravic iz naslova zavarovanja)

(1) Začetek postopka ali ukrepa iz prvega odstavka 450. člena tega zakona zoper člana ali drugega udeleženca poravnalnega sistema ne vpliva na veljavnost in izvrševanje pravic iz zavarovanja na premoženju, ki ga je ta član zagotovil za svoj račun ali za račun drugih udeležencev:

1. če je pravica iz zavarovanja na tem premoženju nastala pred začetkom postopka ali ukrepa in je član zagotovil premoženje kot zavarovanje pred začetkom tega postopka ali ukrepa ali

2. če je pravica iz zavarovanja na tem premoženju nastala po začetku postopka ali ukrepa iz prvega odstavka 450. člena tega zakona oziroma je bilo premoženje zagotovljeno po začetku postopka ali ukrepa iz prvega odstavka 450. člena tega zakona, če član poravnalnega sistema, ki je vnesel nalog za poravnavo, dokaže, da ob nastanku pravice iz zavarovanja na tem premoženju ali ob zagotovitvi tega premoženja ni vedel in ni mogel vedeti za začetek takšnega postopka ali ukrepa.

(2) Za pravico zavarovanja na premoženju se šteje bodisi zastavna pravica bodisi pravica na podlagi prenosa v zavarovanje, ki ga zagotovi član poravnalnega sistema v zvezi z udeležbo v poravnalnem sistemu. «.

36. člen

V četrtem odstavku 476. člena se beseda »Vlade« nadomesti z besedama »Državnega zbora«.

37. člen

477. člen se spremeni tako, da se glasi:

»477. člen

(imenovanje in razrešitev članov sveta in direktorja agencije)

(1) Direktorja agencije in člane sveta agencije imenuje in razrešuje Državni zbor Republike Slovenije na predlog Vlade Republike Slovenije.

(2) Člani sveta in direktor agencije se imenujejo za šest let in so lahko ponovno imenovani. «.

38. člen

V 478. členu se v 3. točki črta besedilo »v trajanju več kot šest mesecev«.

39. člen

V 479. členu se v 2. točki črta besedilo »v trajanju več kot šest mesecev«.

40. člen

V 481. členu se doda nov drugi odstavek, ki se glasi:

»(2) Predsednik in člani sveta pri odločanju o zadevah iz predhodnega odstavka tega člena ne odgovarjajo za škodo, ki jo povzročijo strankam ali drugim osebam, razen če je škoda povzročena namenoma ali iz hude malomarnosti.«.

41. člen

V 484. členu se v 5. točki črta besedilo »v trajanju več kot šest mesecev«.

42. člen

V drugem odstavku 488. člena se v drugem stavku za besedilom »ali drugim zakonu« doda besedilo »ali javno objavi odločbe oziroma povzetke odločb o izrečenih ukrepih nadzora«.

Peti odstavek se črta.

43. člen

V prvem odstavku 488.a člena se v 5. in 8. točki za besedilom »nadzorovanih finančnih družb« doda besedilo »oziroma javnih družb iz 99. člena tega zakona«.

44. člen

494. člen se spremeni tako, da se glasi:

»494. člen

(finančni načrt in letni obračun)

(1) Svet mora do 31. marca vsakega leta sprejeti letni obračun za prejšnje leto in finančni načrt tekočega leta.

(2) Letni obračun agencije mora pregledati pooblaščen revizor.

(3) Agencija mora ministru, pristojnemu za finance, v desetih dneh po sprejetju dostaviti letni obračun z revizorjevim poročilom in finančni načrt.

(4) Šteje se, da sta finančni načrt in letni obračun potrjena, če Vlada Republike Slovenije v 15 dneh po njunem prejemu ne odloči drugače.

(5) Do poteka roka iz četrtega odstavka tega člena se financiranje agencije izvaja po sklepu o začasnem financiranju, ki ga sprejme svet.

(6) Agencija z letnim obračunom in finančnim načrtom seznani Državni zbor Republike Slovenije. Letni računovodski izkazi so sestavni del letnega poročila in se objavijo.«.

45. člen

V prvem odstavku 510. člena se beseda »osmih« nadomesti z besedo »petnajstih«.

V drugem odstavku se beseda »osem« nadomesti z besedo »petnajst«.

46. člen

V prvem odstavku 561. člena se 24. točka spremeni tako, da se glasi:

»24. če ne poroča agenciji v skladu s prvim odstavkom 195. člena ZBan-1 v zvezi s prvim odstavkom 193. člena tega zakona, če ne poroča agenciji v skladu z 234. členom ZBan-1 v zvezi s prvim odstavkom 301. člena tega zakona oziroma če ne poroča agenciji v skladu z predpisom, izdanim na podlagi 1. točke 226. člena ZBan-1 v zvezi s prvim odstavkom 301. člena tega zakona;«.

Za 25. točko, na koncu katere se pika nadomesti s podpičjem, se doda nova 26. točka, ki se glasi:

»26. če daje ali objavlja informacije oziroma tržna sporočila v nasprotju s prvim odstavkom 212. člena tega zakona.«.

47. člen

V prvem odstavku 568. člena se 2. točka spremeni tako, da se glasi:

»2. če daje ali objavlja informacije oziroma tržna sporočila iz šestega odstavka 212. člena tega zakona;«,

6. točka se spremeni tako, da se glasi:

»6. če oseba iz 300. člena tega zakona ali oseba, ki jo agencija nadzoruje na podlagi 525. člena tega zakona, agenciji ne pošlje poročil in informacij v skladu z 234. členom ZBan-1 v zvezi s 525. členom tega zakona.«.

PREHODNE IN KONČNA DOLOČBA

48. člen

Spremenjeni drugi odstavek in dopolnjeni četrti odstavek 117. člena zakona se začeta uporabljati tri mesece po uveljavitvi tega zakona.

49. člen

Pogodba, na podlagi katere se opravljajo storitve po prvem odstavku 137. člena zakona, se po uveljavitvi tega zakona uporablja do njenega izteka.

50. člen

Odvisni borznoposredniški zastopniki morajo uskladiti svoje poslovanje s spremenjenim četrtim odstavkom 170. člena zakona in novim petim odstavkom 179. člena zakona v dveh mesecih od uveljavitve tega zakona.

51. člen

Ta zakon začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 450-12/10-19/21

Ljubljana, dne 26. oktobra 2010

EPA 1233-V

Državni zbor
Republike Slovenije
dr. Pavel Gantar l.r.
Predsednik

4709. Zakon o spremembah in dopolnitvah Zakona o upravnih taksah (ZUT-H)

Na podlagi druge alineje prvega odstavka 107. člena in prvega odstavka 91. člena Ustave Republike Slovenije izdajam

U K A Z

o razglasitvi Zakona o spremembah in dopolnitvah Zakona o upravnih taksah (ZUT-H)

Razglasjam Zakon o spremembah in dopolnitvah Zakona o upravnih taksah (ZUT-H), ki ga je sprejel Državni zbor Republike Slovenije na 21. redni seji 26. oktobra 2010.

Št. 003-02-9/2010-17

Ljubljana, dne 3. novembra 2010

dr. Danilo Türk l.r.
Predsednik
Republike Slovenije

Z A K O N

O SPREMEMBAH IN DOPOLNITVAH ZAKONA O UPRAVNIH TAKSAH (ZUT-H)

1. člen

V Zakonu o upravnih taksah (Uradni list RS, št. 42/07 – uradno prečiščeno besedilo in 126/07) se v 5. členu na koncu drugega odstavka doda nov stavek, ki se glasi: »Ko taksna obveznost nastane, organ obvesti taksnega zavezanca o višini takse tako, da mu pošlje plačilni nalog iz prvega odstavka 16. člena tega zakona.«.

2. člen

V prvem odstavku 8. člena se doda nov drugi stavek, ki se glasi: »Če taksni zavezanec plača takso pri ponudniku plačilnih storitev, jo plača na prehodni podračun in z uporabo reference, določene za plačilo upravne takse organa, ki je pristojen za opravo dejanja, izdajo dokumenta oziroma vodenje postopka.«.

V drugem odstavku se črta prvi stavek.

3. člen

Prvi in drugi odstavek 13. člena se črtata.

4. člen

Prvi in drugi odstavek 14. člena se črtata.

5. člen

16. člen se spremeni tako, da se glasi:

»16. člen

Če ob nastanku taksne obveznosti taksa ni plačana oziroma ni plačana v predpisani višini, organ, ki prejme ali neposredno sprejme od taksnega zavezanca vlogo ali drug dokument, izroči oziroma pošlje taksnemu zavezancu plačilni nalog, s katerim mu naloži, naj v 15 dneh plača dolžno takso. Plačilni nalog mora vsebovati osebno ime in naslov zavezanca, za pravno osebo pa naziv in sedež, višino dolžne takse in pravno podlago za njeno odmero, številko računa za nakazilo, referenco, pouk o pravnem sredstvu ter opozorilo o posledicah, če takse v roku ne plača.

Zoper plačilni nalog iz prejšnjega odstavka je v osmih dneh od vročitve plačilnega naloga dopusten ugovor iz razlogov, da taksna obveznost ni nastala, da je taksa že plačana ali da je bila taksa napačno odmerjena.

O ugovoru v 15 dneh odloči organ, ki je izdal plačilni nalog, s sklepom.

Organ iz prejšnjega odstavka s sklepom ugovoru ugotovi ali ga zavrne ali pa zavrže kot prepozna, nepopolnega ali nedovoljenega. Če ugotovi, da je bila taksa že plačana ali pa da taksna obveznost ni nastala, ugovoru ugotovi in izpodbijani plačilni nalog odpravi. Če ugotovi, da je bila taksa napačno odmerjena, ugovoru ugotovi in izpodbijani plačilni nalog nadomesti z novim plačilnim nalogom.

Zoper sklep o ugovoru je dovoljena pritožba, ki ne zadrži izvršitve sklepa.

Če organ, ki je izdal plačilni nalog, po uradni dolžnosti ugotovi, da so v plačilnem nalogu napake, ga lahko do potrditve izvršljivosti iz 19. člena tega zakona nadomesti z novim plačilnim nalogom. Zoper nov plačilni nalog je dopusten ugovor, za katerega se uporabljajo določbe tega člena.

Ugovor zoper plačilni nalog zadrži izvršitev.

Od taks, ki jih taksni zavezanec ni plačal v 15 dneh od vročitve plačilnega naloga, se plačajo zamudne obresti po 0,0247-odstotni dnevni obrestni meri. Od zamudnih obresti, ki jih taksni zavezanec ni plačal, se zamudne obresti ne zaračunavajo.«.

6. člen

Prvi odstavek 17. člena se spremeni tako, da se glasi:

»Pravico do vračila vse ali preveč plačane takse ima, kdor je plačal takso, ki je ni bil dolžan plačati, ali je plačal takso v višjem znesku, kot je predpisana, ali je plačal takso za dokument ali dejanje, ki ga organ ni izdal ali opravil, ali za pritožbo ali drugo pravno sredstvo, ki mu je organ ugodil.«.

Četrty odstavek se spremeni tako, da se glasi:

»Preveč plačana taksa, višja od 18,12 eura, se vrne po uradni dolžnosti. O vračilu odloči organ s sklepom. Taksa se vrne v 30 dneh od izdaje sklepa.«.

Doda se nov peti odstavek, ki se glasi:

»Ne glede na višino preveč plačane takse lahko vračilo zahteva tudi taksni zavezanec.«.

V dosedanjem petem odstavku, ki postane šesti odstavek, se besedilo »vodi postopek na prvi stopnji« nadomesti z besedilom »na prvi oziroma drugi stopnji vodi upravni postopek oziroma ki na prvi oziroma drugi stopnji opravi dejanja oziroma izda dokumente, predvidene v taksni tarifi«.

Dosedanji šesti odstavek postane sedmi odstavek.

7. člen

Prvi odstavek 19. člena se spremeni tako, da se glasi:

»Če taksa iz plačilnega naloga ni plačana v višini in rokih, določenih s tem zakonom, in taksni zavezanec ne vloži ugovora iz 16. člena tega zakona ali vloge za oprostitev iz 25. člena tega zakona, pristojni organ potrdi izvršljivost plačilnega naloga in ga pošlje carinskemu organu v izvršitev.«.

Četrty odstavek se črta.

8. člen

V prvem odstavku 23. člena se doda nova 2.a točka, ki se glasi:

»2.a javni skladi in javne agencije ter druge osebe javnega prava,«.

V 4. točki se za besedo »mladoletniki« dodata besedi »in obsojenci«.

5. točka se spremeni tako, da se glasi:

»5. taksni zavezanci posamezniki v slabih premoženjskih razmerah, razen taks po tarifni številki 12, po točkah 1.d), 1.e), 2.d), 2.e), 3.c) in 3.č) tarifne številke 14, po tarifni številki 21 ter tarifnih številkah iz XI. in XII. poglavja taksne tarife tega zakona.«.

9. člen

V prvem odstavku 24. člena se 6. točka spremeni tako, da se glasi:

»6. brezposelne osebe in drugi iskalci zaposlitve v postopkih izvajanja ukrepov države na trgu dela v skladu z zakonom, ki ureja trg dela, in za dokumente in dejanja v zvezi z nacionalno poklicno kvalifikacijo.«.

Na koncu 11. točke se pika nadomesti s podpičjem in doda nova 12. točka, ki se glasi:

»12. pravne osebe, ki delujejo na področju spodbujanja razvoja turizma, za dokumente in dejanja v zvezi z odobritvijo statusa pravne osebe, ki deluje v javnem interesu na področju spodbujanja razvoja turizma, in za dokumente in dejanja v zvezi z opravljanjem njihovih dejavnosti, ki so v javnem interesu.«.

10. člen

V prvem odstavku 25. člena se v drugi alineji beseda »denarnega« nadomesti z besedo »varstvenega«.

Četrty in peti odstavek se spremenita tako, da se glasita:

»Vloga za oprostitev takse se vloži najkasneje do poteka roka za ugovor zoper plačilni nalog.

O vlogi odloči organ s sklepom.«.

Doda se nov šesti odstavek, ki se glasi:

»Do odločitve o vlogi za oprostitev takse zaradi slabih premoženjskih razmer plačilni nalog ni izvršljiv.«.

11. člen

V 28. členu se doda nova 1.b točka, ki se glasi:

»1.b vloge in drugi dokumenti ter dejanja v zvezi z izvajanjem ukrepov kmetijske politike;«.

V 2. točki se črta besedilo »ter prošnje za pogojni odpust s prestajanja zaporne kazni in odločbe o takih prošnjah ter pritožbe obsojencev zoper odločbe o disciplinski kazni«.

4. točka se spremeni tako, da se glasi:

»4. dokumenti in dejanja v zvezi s postopki pred davčnim organom, razen v taksni tarifi naštetih odločb, ki jih izdaja Carinska uprava Republike Slovenije v skladu z zakonom, ki ureja trošarine, in zakonom, ki ureja davek na dodano vrednost;«.

Doda se nova 4.a točka, ki se glasi:

»4.a dokumenti in dejanja v postopku vpisa oziroma vpisa sprememb podatkov in izbrisa iz registra neposrednih in posrednih proračunskih uporabnikov;«.

21. točka se spremeni tako, da se glasi:

»21. izvirne diplome, spričevala in druge listine o uspešno končanem izobraževanju, razen njihovih dvojnikov, nadomestnih spričeval in izpisov iz evidence;«.

29. točka se spremeni tako, da se glasi:

»29. vloge za vpis podatkov v uradne evidence ali izbris podatkov iz njih ter odločbe oziroma potrdila, ki jih izdajajo organi na podlagi uradnih evidenc;«.

32. točka se črta.

Dosedanja 33. točka postane 32. točka.

Na koncu 34. točke, ki postane 33. točka, se pika nadomesti s podpičjem in dodata novi 34. in 35. točka, ki se glasita:

»34. dokumenti in dejanja v zvezi s postopki pridobivanja dovoljenja za opravljanje postopkov VEM oziroma postopki za pridobitev položaja točke VEM;

35. dokumenti in dejanja v zvezi z izdajo projektnih pogojev in soglasij ter soglasij za priključitev v zvezi z izdajo gradbenih dovoljenj.«.

12. člen

Priloga taksna tarifa se nadomesti z novo prilogo taksno tarifo, ki je priloga in sestavni del tega zakona.

PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

13. člen

Postopki odmere upravnih taks, ki do dneva uveljavitve tega zakona še niso pravnomočno končani, se končajo po Zakonu o upravnih taksah (Uradni list RS, št. 42/07 – uradno prečiščeno besedilo in 126/07).

14. člen

Takse, določene v prilogi taksna tarifa v stolpcu A, se plačujejo od uveljavitve tega zakona do 30. junija 2011.

Takse, določene v prilogi taksna tarifa v stolpcu B, se plačujejo od 1. julija 2011 do 31. decembra 2011.

Takse, določene v prilogi taksna tarifa v stolpcu C, se plačujejo od 1. januarja 2012 dalje.

15. člen

Ta zakon začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 436-02/10-2/30

Ljubljana, dne 26. oktobra 2010

EPA 1204-V

Državni zbor
Republike Slovenije
dr. Pavel Gantar l.r.
Predsednik

Priloga - TAKSNA TARIFA

A	B	C
Do 30. 6. 2011	Od 1. 7. 2011 do 31. 12. 2011	Od 1. 1. 2012 dalje

I. VLOGE

Tarifna številka 1

Za prošnje, zahteve, predloge, prijave, priglasitve in druge vloge, če ni v tej tarifi predpisana kakšna druga taksa	3,88	4,21	4,54
--	------	------	------

Opombe:

- (1) Taksa se ne plača za poznejše vloge, s katerimi zahteva taksni zavezanec le hitrejši postopek o že vloženih zahtevih.
 (2) Taksa se ne plača za vlogo za izdajo potrdila ali druge listine o dejstvih, o katerih se vodi uradna evidenca, za vračilo takse, pritožbo in ugovor zoper plačilni nalog.
 (3) Taksa se ne plača za elektronske vloge.
 (4) Za vloge, s katerimi se odloča o pravicah stranke znotraj postopka in o tistih vprašanjih, ki se kot postranska vprašanja pojavijo v zvezi z izvedbo postopka, se taksa ne plača.

Tarifna številka 2

Za pritožbo in druga pravna sredstva, ugovor zoper odločbo ali sklep, izdan v upravni zadevi, ter ugovor na oceno opravljenega vozniškega izpita	15,49	16,81	18,12
--	-------	-------	-------

II. ODLOČBE IN SKLEPI

Tarifna številka 3

1. Za vse odločbe, za katere ni predpisana posebna taksa	15,49	16,81	18,12
2. Za sklepe, s katerimi se konča postopek, oziroma sklepe, ki so izdani na zahtevo stranke in za katere ni predpisana posebna taksa	15,49	16,81	18,12

Opombe:

- (1) Če se izda ena odločba ali sklep na zahtevo več oseb, se plača taksa po tej številki tolikokrat, kolikor je oseb, katerim se odločba ali sklep vroči.
 (2) Za odločbo oziroma sklep o pritožbi in odločbo o vračilu takse se taksa ne plača.
 (3) Za sklepe, s katerimi se odloča o pravicah stranke znotraj postopka in o tistih vprašanjih, ki se kot postranska vprašanja pojavijo v zvezi z izvedbo postopka, se taksa ne plača.
 (4) Za sklepe, s katerimi se zavržejo vloge, se taksa ne plača.

III. POTRDILA

Tarifna številka 4

Za potrdila, izdana na podlagi posebnega ugotovitvenega postopka, če ni s to tarifo ali zakonom drugače določeno	3,88	4,21	4,54
--	------	------	------

Opomba:

Za potrdilo o dokončnosti in za potrdilo o pravnomočnosti se taksa ne plača.

Tarifna številka 5

Za redni izpisek iz elektronske zemljiške knjige, če se izda na zahtevo stranke, se plača od zemljiškoknjžnega lista	3,49	3,78	4,08
--	------	------	------

Opomba:

Za vsak nadaljnji izvod izpiska ali če napravi izpisek ali fotokopijo stranka sama in ga predloži organu v potrditev, se plača polovica takse iz te tarifne številke.

Tarifna številka 6

Za dvojnik diplome, dvojnik spričevala, dvojnik druge listine o uspešno končanem izobraževanju, nadomestno spričevalo oziroma izpis iz evidence šolske javne listine o izobraževanju ali strokovnem usposabljanju	1,55	1,68	1,81
---	------	------	------

Tarifna številka 7

1. Za vlogo za priznavanje na podlagi minimalnih pogojev usposobljenosti za sektorske poklice	15,00	15,00	15,00
2. Za vlogo za priznavanje po splošnem sistemu in v postopkih priznavanja izobraževanja	25,00	25,00	25,00
3. Za vlogo za priznavanje poklicnih izkušenj	15,00	15,00	15,00
4. Za odločbo za priznavanje na podlagi minimalnih pogojev usposobljenosti za sektorske poklice	15,00	15,00	15,00
5. Za odločbo za priznavanje po splošnem sistemu in v postopkih priznavanja izobraževanja	25,00	25,00	25,00
6. Za odločbo za priznavanje poklicnih izkušenj	15,00	15,00	15,00
7. Za odločbo o priznavanju poklicnih kvalifikacij s področja graditve objektov (avtomatično priznavanje)	30,00	30,00	30,00
8. Za odločbo o priznavanju poklicnih kvalifikacij s področja graditve objektov (po splošnem sistemu)	50,00	50,00	50,00

Tarifna številka 8

Za potrdila in spričevala, s katerimi se dokazuje poreklo, vrednost, količina, kakovost ali zdravstvena neoporečnost blaga, razen potrdil o poreklu blaga, ki jih potrjujejo carinski organi	2,33	2,52	2,72
--	------	------	------

IV. OVERITVE IN PREVODI

Tarifna številka 9

1. Za overitev načrta se plača od celega ali začetega kvadratnega metra:			
a) za overitev prvega izvoda	3,88	4,21	4,54
b) za overitev vsakega nadaljnjega izvoda	1,16	1,26	1,35
c) za overitev kopije	1,16	1,26	1,35
2. Za overitev knjige gostov	3,88	4,21	4,54
3. Za overitev knjig v zvezi s predpisi o orožju	3,88	4,21	4,54

Tarifna številka 10

Za overitev podpisa, prepisa ali kopije	1,16	1,26	1,35
---	------	------	------

Tarifna številka 11

Za prevode iz enega jezika v drugega:			
a) če besedilo izvirnika ne presega 100 besed	2,33	2,52	2,72
b) če zajema besedilo izvirnika več kot 100 besed od vsake začete polovice pole prevoda	4,64	5,04	5,43

V. TAKSE S PODROČJA NOTRANJIH IN SPLOŠNIH UPRAVNIH ZADEV

Tarifna številka 12

1. Za odločbe o prošnji tujca za sprejem v državljanstvo Republike Slovenije (10., 12., 13. in 14. člen Zakona o državljanstvu Republike Slovenije, Uradni list RS, št. 24/07 – UPB2) ali za prenehanje državljanstva Republike Slovenije (18. in 22. člen Zakona o državljanstvu Republike Slovenije) ali za odločbo o ugotovitvi, da je državljanu Republike Slovenije prenehalo državljanstvo zaradi odreka (25. člen Zakona o državljanstvu Republike Slovenije)	154,93	168,06	181,22
2. Za izdajo zagotovila, da bo vložnik zahtevka sprejet v državljanstvo (11. člen Zakona o državljanstvu Republike Slovenije)	7,75	8,40	9,06

Opombe:

- (1) Za člane iste družine se štejejo vlagatelja ter njuni otroci, katere sta po predpisih, ki urejajo družinska razmerja, dolžna preživljati oziroma eden od staršev ter njegovi otroci, katere je po predpisih, ki urejajo družinska razmerja, dolžan preživljati.
- (2) Če gre za sočasen sprejem članov iste družine v državljanstvo Republike Slovenije, za sočasen odpust ali sočasno ugotovitev odreka državljanstva za člane iste družine, se plača za vse družinske člane ena sama taksa.
- (3) Ena sama taksa se plača tudi za izdajo zagotovila iz 11. člena Zakona o državljanstvu Republike Slovenije, če se izda sočasno več članom iste družine.
- (4) Takse za odločbo o sprejemu v državljanstvo Republike Slovenije ne plača oseba, ki uživa status begunca.

Tarifna številka 13

Za ugotovitevno odločbo o državljanstvu	154,93	168,06	181,22
---	--------	--------	--------

Tarifna številka 14

1. Za odločbe o vlogi državljana Republike Slovenije:			
a) za izdajo potnega lista z veljavnostjo 1 leta	1,93	2,10	2,26
b) za izdajo potnega lista z veljavnostjo 3 let	2,33	2,52	2,72
c) za izdajo potnega lista z veljavnostjo 5 let	5,81	6,31	6,80
č) za izdajo potnega lista z veljavnostjo 10 let	11,63	12,61	13,60
d) za izdajo novega potnega lista ob prvi pogrešitvi, izgubi, tatvini ali poškodbi potnega lista zaradi neprimerne ravnanja imetnika se plača dvakratna vrednost takse iz točk a), b), c) in č)			
e) za izdajo novega potnega lista ob vsaki naslednji pogrešitvi, izgubi, tatvini ali poškodbi potnega lista zaradi neprimerne ravnanja imetnika v obdobju petih let pred vložitvijo vloge se plača štirikratna vrednost takse iz točk a), b), c) in č)			
f) vloga za izdajo potnega lista	0,38	0,41	0,45
2. Za odločbe o vlogi državljana Republike Slovenije:			
a) za izdajo osebne izkaznice z veljavnostjo 1 leta	1,93	2,10	2,26
b) za izdajo osebne izkaznice z veljavnostjo 3 let	2,33	2,52	2,72
c) za izdajo osebne izkaznice z veljavnostjo 5 let	3,88	4,21	4,54
č) za izdajo osebne izkaznice z veljavnostjo 10 let	7,75	8,40	9,06
d) za izdajo nove osebne izkaznice ob prvi pogrešitvi, izgubi, tatvini ali poškodbi osebne izkaznice zaradi neprimerne ravnanja imetnika se plača dvakratna vrednost takse iz točk a), b), c) in č)			
e) za izdajo nove osebne izkaznice ob vsaki naslednji pogrešitvi, izgubi, tatvini ali poškodbi osebne izkaznice zaradi neprimerne ravnanja imetnika v obdobju petih let pred vložitvijo vloge se plača štirikratna vrednost takse iz točk a), b), c) in č)			
f) vloga za izdajo osebne izkaznice	0,38	0,41	0,45
3. Za odločbe o prošnji tujca:			
a) za izdajo potnega lista za tujca	23,24	25,21	27,18
b) za izdajo potnega lista za begunca	6,80	6,80	6,80
c) za izdajo novega potnega lista ob prvi pogrešitvi, izgubi, tatvini ali poškodbi potnega lista zaradi neprimerne ravnanja imetnika se plača dvakratna vrednost takse iz točk a) in b)			
č) za izdajo novega potnega lista ob vsaki naslednji pogrešitvi, izgubi, tatvini ali poškodbi potnega lista zaradi neprimerne ravnanja imetnika se plača štirikratna vrednost takse iz točk a) in b)			
d) za izdajo osebne izkaznice za tujca	7,75	8,40	9,06

Opombe:

- (1) Odločbe iz 1., 2. in 3. točke te tarifne številke zajemajo tudi sklepe in odločbe, s katerimi se vlogam ni ugodilo.
- (2) Če taksni zavezanec za takso iz točk 1.d) in 1.e) oziroma 2.d) in 2.e) te tarifne številke dokaže, da je z listino ravnal z dolžno skrbnostjo, plača za izdajo samo takso iz točk 1.a), 1.b), 1.c) in 1.č) ali 2.a), 2.b), 2.c) in 2.č) te tarifne številke.
- (3) Ob reklamaciji potne listine zaradi napake, ki ni posledica neskrbnega ravnanja imetnika potne listine, se za vlogo in izdajo potne listine taksa iz točk 1.a), 1.b), 1.c), 1.č) in 1.f) te tarifne številke ne plača.
- (4) Ob reklamaciji osebne izkaznice zaradi napake, ki ni posledica neskrbnega ravnanja imetnika osebne izkaznice, se za vlogo in izdajo osebne izkaznice taksa iz točk 2.a), 2.b), 2.c), 2.č) in 2.f) te tarifne številke ne plača.
- (5) Za vlogo in za izdajo potnega lista, s katerim se nadomesti star potni list zaradi spremembe naslova, ki je posledica ustanovitve ali spremembe imena občine, uvedbe uličnega sistema, preimenovanja ulice z občinskim odlokom ali preštevilčenja hišne številke, če vpis spremembe naslova v potni list ni več mogoč, se taksa iz točk 1.a), 1.b), 1.c), 1.č) in 1.f) te tarifne številke ne plača.
- (6) Za vlogo in za izdajo osebne izkaznice, s katero se nadomesti stara osebna izkaznica zaradi spremembe naslova, ki je posledica ustanovitve ali spremembe imena občine, uvedbe uličnega sistema, preimenovanja ulice z občinskim odlokom ali preštevilčenja hišne številke, se taksa iz točk 2.a), 2.b), 2.c), 2.č) in 2.f) te tarifne številke ne plača.
- (7) Za vlogo in za izdajo potnega lista v drugih nujnih primerih, ki kot nujni niso navedeni v zakonu, ki ureja potne listine, se plača dvakratna vrednost takse iz točk 1.a), 1.b), 1.c), 1.č) in 1.f) te tarifne številke.
- (8) Za vlogo in za izdajo osebne izkaznice v drugih nujnih primerih, ki kot nujni niso navedeni v zakonu, ki ureja osebno izkaznico, se plača dvakratna vrednost takse iz točk 2.a), 2.b), 2.c), 2.č) in 2.f) te tarifne številke.
- (9) Če taksni zavezanec za takso iz točk 3.c) in 3.č) te tarifne številke dokaže, da je z listino ravnal z dolžno skrbnostjo, plača samo takso iz točk 3.a) in 3.b) te tarifne številke.
- (10) Ob reklamaciji potnega lista zaradi napake, ki ni posledica neskrbnega ravnanja imetnika, se taksa iz točk 3.a) in 3.b) te tarifne številke ne plača.

Tarifna številka 15

Pri pristojnem organu za izdajo dovoljenja:			
a) za dovoljenje za začasno prebivanje	30,99	33,61	50,00
b) za dovoljenje za stalno prebivanje	77,47	84,03	90,61
c) za dovoljenje za zadrževanje	7,75	8,40	9,06
č) za novo dovoljenje za prebivanje v obliki samostojne listine se ob prvi pogrešitvi, izgubi, tatvini ali poškodbi dovoljenja zaradi neprimerne ravnanja imetnika plača dvakratna vrednost takse iz točk a) in b) te tarifne številke			
d) za novo dovoljenje za prebivanje v obliki samostojne listine se ob vsaki naslednji pogrešitvi, izgubi, tatvini ali poškodbi dovoljenja zaradi neprimerne ravnanja imetnika plača štirikratna vrednost takse iz točk a) in b) te tarifne številke			

Opombe:

(1) Odločbe te tarifne številke zajemajo tudi sklepe in odločbe, s katerimi se vlogam ni ugodilo.

(2) Če taksni zavezanec za takso iz točk č) ali d) te tarifne številke dokaže, da je z listino ravnal z dolžno skrbnostjo, plača samo takso iz točk a) in b) te tarifne številke.

(3) Ob reklamaciji dovoljenja za prebivanje v obliki samostojne listine zaradi napake, ki ni posledica neskrbnega ravnanja imetnika dovoljenja, se taksa iz točk a) in b) te tarifne številke ne plača.

Tarifna številka 16

1. Za izdajo odločbe o vpisu društva v register društev oziroma podružnice tujega društva v register podružnic tujih društev	23,24	25,21	27,18
2. Za izdajo odločbe o vpisu spremembe temeljnega akta v register društev	15,49	16,81	18,12
3. Za izdajo odločbe o vpisu spremembe imena, sedeža, naslova sedeža ali zakonitega zastopnika društva oziroma podružnice tujega društva	3,88	4,21	4,54

Opomba:

Za izdajo odločbe iz 2. in 3. točke te tarifne številke se plača le taksa iz 2. točke te tarifne številke.

Tarifna številka 17

1. Posamezniki plačajo za odločbe o vlogi:			
a) za dovoljenje za nabavo lovskega in športnega orožja	30,99	33,61	36,24
b) za dovoljenje za nabavo varnostnega in drugega orožja	46,48	50,42	54,37
c) za dovoljenje za nabavo orožja z namenom zbiranja	11,63	12,61	13,60
č) za dovoljenje za nabavo streliva ali delov streliva	7,75	8,40	9,06
d) za orožni list za varnostno in drugo orožje	46,48	50,42	54,37
e) za orožni list za lovsko in športno orožje	23,24	25,21	27,18
f) za dovoljenje za posest orožja	23,24	25,21	27,18
g) za dovoljenje za posest podedovanega orožja in spremembo orožnega lista v dovoljenje za posest	19,37	21,01	22,66
h) za dovoljenje za zbiranje orožja	61,97	67,22	72,49
i) za dovoljenje za nabavo delov orožja z namenom zamenjave	7,75	8,40	9,06
j) za izdajo priglasitvenega lista	11,63	12,61	13,60
k) za zamenjavo izrabljene ali poškodovane orožne listine ter za zamenjavo orožne listine zaradi spremembe stalnega prebivališča, če vpis spremembe v obstoječo listino ni mogoč	3,88	4,21	4,54
2. Pravne osebe in podjetniki plačajo za odločbe o vlogi:			
a) za dovoljenje za nabavo orožja	92,96	100,84	108,73
b) za orožni posestni list	61,97	67,22	72,49
c) za potrditev pooblastila za nošenje orožja	61,97	67,22	72,49
č) za potrditev pooblastila za prenos orožja	30,99	33,61	36,24
d) za dovoljenje za zbiranje orožja	77,47	84,03	90,61
e) za dovoljenje za nabavo orožja z namenom zbiranja	23,24	25,21	27,18
f) za dovoljenje za nabavo delov orožja z namenom zamenjave	7,75	8,40	9,06
g) za zamenjavo izrabljene ali poškodovane orožne listine ter za zamenjavo orožne listine zaradi statusne spremembe družbe	7,75	8,40	9,06
3. Pravne osebe in podjetniki plačajo za odločbe o vlogi:			
a) za dovoljenje za opravljanje prometa z orožjem	154,93	168,06	181,22
b) za dovoljenje za opravljanje dejavnosti strelišča	154,93	168,06	181,22

Opombe:

(1) Taksa po tej tarifni številki se plača za vsako posamezno orožje, razen v primerih iz točk 1.g) in 1.k) ter 2.g) te tarifne številke, ko se plača ena taksa za vse podedovano orožje oziroma za vse orožje, za katero se menjajo listine.

(2) Za vse vloge za izdajo orožnih listin se plača taksa iz tarifne številke 1 te taksne tarife.

(3) Za dvojniki orožne listine se plača za vsako posamezno orožje polovična taksa iz te tarifne številke.

(4) Posameznik, ki že ima orožni list ali dovoljenje za posest za lovsko ali športno orožje, plača polovično takso iz te tarifne številke za izdajo naslednjih istovrstnih listin za pet kosov lovskega ali športnega orožja. Za vsak nadaljnji kos lovskega ali športnega orožja se plača polna taksa iz te tarifne številke.

(5) Taksa iz točk 2.a), 2.b) in 2.f) te tarifne številke se ne plača za orožje, ki ga nabavljajo športna društva in njihove panožne zveze in je namenjeno izključno za izvajanje njihove športne dejavnosti, lovske organizacije, vključene v Lovsko zvezo Slovenije, razen podjetij, ki se ukvarjajo z lovom kot pridobitno dejavnostjo, ribiške organizacije, vključene v Ribiško zvezo Slovenije, razen podjetij, ki se ukvarjajo z ribolovom kot pridobitno dejavnostjo, ter organizacije rezervnih častnikov.

(6) Za zamenjavo orožne listine po prvem oziroma drugem odstavku 84. člena Zakona o orožju (Uradni list RS, št. 23/05 – uradno prečiščeno besedilo in 85/09) se plača taksa iz točke 1.k) oziroma iz 2.g) te tarifne številke.

(7) Za vlogo in za izdajo orožnega lista, dovoljenja za posest orožja, dovoljenja za zbiranje orožja, priglasitvenega lista, orožnega posestnega lista, potrditev pooblastila za nošenje orožja in potrditev pooblastila za prenos orožja, s katerimi se nadomestijo našteje stare orožne listine zaradi spremembe naslova, ki je posledica uvedbe uličnega sistema ali preimenovanja ulice z občinskim odlokom, če je en vpis spremembe naslova v orožno listino že porabljen, se taksa iz točk 1.d), 1.e), 1.f) in 1.j) ter 2.b), 2.c), 2.č) in 2.d) ne plača. Enako se ravna ob zamenjavi evropske orožne prepustnice.

Tarifna številka 18

Za izdajo dovoljenja:			
a) za vnos in nošenje orožja in streliva v času (začasnega) prebivanja v Republiki Sloveniji	7,75	8,40	9,06
b) tujcu, ki gre na lov, ali članu strelskega društva za tranzit lovskega ali športnega orožja in streliva zanj čez ozemlje Republike Slovenije	7,75	8,40	9,06

Opomba:

Za športna društva in državne reprezentance se izda eno dovoljenje iz točk a) in b) te tarifne številke in plača ena taksa. Dovoljenje se glasi na pooblaščen osebo.

Tarifna številka 19

Za izdajo dovoljenja za gradnjo ali postavitve objektov in naprav na območju mejnega prehoda	23,24	25,21	27,18
--	-------	-------	-------

Tarifna številka 20

Za izdajo dovoljenja za proizvodnjo eksplozivov ali za promet z njimi in izdajo soglasja k navodilu za varno uporabo in uničenje eksplozivov	116,20	126,05	135,92
--	--------	--------	--------

Tarifna številka 21

1. Za izdajo dovoljenja za izvoz, uvoz eksplozivnih snovi ali orožja	38,73	42,02	45,31
2. Za izdajo dovoljenja za tranzit eksplozivnih snovi ali orožja	77,47	84,03	90,61
3. Za izdajo dovoljenja za transfer oziroma prenos ali izdajo predhodne privolitve za vnos oziroma izdajo dovoljenja za iznos orožja, streliva ali eksplozivov	38,73	42,02	45,31
4. Za izdajo dovoljenja za strokovno usposabljanje pri ravnanju z eksplozivi	46,48	50,42	54,37

Tarifna številka 22

1. Taksa se plača za:			
a) pripustitev k voznškemu izpitu (teoretični in praktični del izpita) ali za izdajo voznškega dovoljenja, dovoljenja za učitelja vožnje, učitelja predpisov in strokovnega vodjo avtošole	11,63	12,61	13,60
b) zamenjavo oziroma podaljšanje veljavnosti voznškega dovoljenja, dovoljenja za učitelja vožnje in učitelja predpisov	6,20	6,72	7,25
c) vpis spremembe podatkov o imetniku voznškega dovoljenja, imetniku dovoljenja za učitelja vožnje, učitelja predpisov in strokovnega vodjo avtošole	6,20	6,72	7,25
č) izdajo novega voznškega dovoljenja se pri prvi pogrešitvi (izguba, odtujitev) voznškega dovoljenja plača dvakratna vrednost takse iz točke 1.a) te tarifne številke			
d) izdajo novega voznškega dovoljenja se pri vsaki naslednji pogrešitvi (izguba, odtujitev) voznškega dovoljenja plača štirikratna vrednost takse iz točke 1.a) te tarifne številke			
2. Taksa se plača za:			
a) izdajo prometnega dovoljenja za motorno vozilo ali priklopno vozilo	11,63	12,61	13,60
b) podaljšanje veljavnosti prometnega dovoljenja za motorno vozilo ali priklopno vozilo	6,20	6,72	7,25
c) vpis spremembe, ki vpliva na spremembo podatkov v prometnem dovoljenju	6,20	6,72	7,25

Opombe:

(1) Za zamenjavo poškodovanega ali izrabljenega voznškega dovoljenja se plača taksa iz točke 1.b) te tarifne številke.

(2) Če taksni zavezanec iz točk 1.č) in 1.d) dokaže, da je z listino ravnal z dolžno skrbnostjo, plača samo takso iz točke 1.a) te tarifne številke.

(3) Za postopek odjave vozila, opravljen pri upravni enoti, se ne plača taksa iz te tarifne številke, ampak taksa iz tarifne številke 1 te taksne tarife.

(4) Če se prometno dovoljenje iz točke 2.b) podaljša po spletu, se plača polovična taksa.

(5) Za vlogo in za izdajo prometnega dovoljenja, voznškega dovoljenja, dovoljenja za učitelja vožnje, učitelja predpisov in strokovnega vodjo avtošole, s katerim se nadomesti staro prometno dovoljenje, voznško dovoljenje, dovoljenje za učitelja vožnje, učitelja predpisov in strokovnega vodjo avtošol, zaradi spremembe naslova, ki je posledica uvedbe uličnega sistema ali preimenovanja ulice z občinskim odlokom, se taksa iz točk 1.c) in 2.c) ne plača.

(6) Za podaljšanje veljavnosti voznškega dovoljenja po prenehanju statusa voznika začetnika se taksa ne plača.

(7) Za vlogo za izdajo voznškega dovoljenja v nujnih primerih se plača taksa po točki 1.a) te tarifne številke, povečana za 50 odstotkov.

Tarifna številka 23

1. Za prvo odločbo o spremembi osebnega imena, izdano na zahtevo taksnega zavezanca	46,48	50,42	54,37
2. Za vsako naslednjo odločbo o spremembi osebnega imena, izdano na zahtevo taksnega zavezanca, se plača dvakratna vrednost takse iz prejšnje točke			

Opomba:

Če se osebno ime spreminja zaradi uskladitve osebnega imena med posameznimi evidencami in osebnimi dokumenti ali odločbami, se taksa ne plača.

Tarifna številka 24

Za odločbe o vlogah za izdajo delovnih dovoljenj:			
1. za osebna delovna dovoljenja:			
a) za nedoločen čas	77,47	84,03	90,61
b) za določen čas	77,47	84,03	90,61
2. za delovna dovoljenja na vlogo delodajalca za sklenitev delovnega razmerja ali za sklenitev pogodbe o delu	77,47	84,03	90,61

Opombi:

(1) Za delovno dovoljenje, ki se tujcu izda za sezonsko delo v kmetijstvu, se taksa ne plača.

(2) Odločbe iz te tarifne številke zajemajo tudi sklepe in odločbe, s katerimi se vlogam ni ugodilo.

Tarifna številka 25

Odobritev kontingenta delovnih dovoljenj za delo v tujini:			
1. Za vlogo	7,75	8,40	9,06
2. Za odobritev kontingenta delovnih dovoljenj za izvedbo pogodbe o delu:			
a) do vključno 5 delavcev	77,47	84,03	90,61
b) do vključno 15 delavcev	154,93	168,06	181,22
c) do vključno 50 delavcev	309,86	336,12	362,44
č) več kot 50 delavcev	464,79	504,18	543,66
3. za dodatno odobritev kontingenta delovnih dovoljenj po isti pogodbi o delu oziroma podaljšanje izvajanja pogodbe	38,73	42,02	45,31

Tarifna številka 26

V postopku za dodelitev koncesije za posredovanje dela in zaposlitve ter v postopku vpisa v register za zagotavljanje dela:			
a) vloga za podelitev koncesije za posredovanje dela in zaposlitve	77,47	84,03	90,61
b) vloga za vpis v register agencij za zagotavljanje dela	77,47	84,03	90,61
c) odločba o podelitvi koncesije za posredovanje dela in zaposlitve	77,47	84,03	90,61
č) odločba o vpisu v register agencij za zagotavljanje dela	77,47	84,03	90,61

Opomba:

Plačila takse po tej tarifni številki so oproščene študentske organizacije, ustanovljene v skladu z Zakonom o skupnosti študentov (Uradni list RS, št. 38/94).

Tarifna številka 27

1. Za akt, s katerim organ ugotovi, da posameznik oziroma gospodarska družba izpolnjuje vse pogoje za opravljanje dejavnosti	23,24	25,21	27,18
2. Za akte, ki jih izdajajo pristojni organi posameznikom, ki niso samostojni podjetniki posamezniki, in z njimi pridobijo pravico opravljati dejavnost	11,63	12,61	13,60

VI. TAKSE S PODROČJA PROMETA IN ZVEZ

Tarifna številka 28

1. Za odločbo, s katero se dovoljuje vpis plovil in plavajočih naprav na morju:			
a) za vpis v vpisnik morskih ladij	46,48	50,42	54,37
b) za izdajo začasnega vpisnega lista za ladjo	30,99	33,61	36,24
c) za vpis v vpisnik plavajočih naprav na morju	9,30	10,09	10,88
č) za vpis v vpisnik morskih čolnov	4,64	5,04	5,43
d) za izdajo začasnega dovoljenja za plovbo čolna	15,49	16,81	18,12
e) za izdajo odločbe o vpisu ali izbrisu hipoteke na morski ladji	15,49	16,81	18,12
2. Za izdajo vpisnega lista za morskno ladjo in vpisnega lista za plavajoči objekt na morju	15,49	16,81	18,12
a) za spremembo podatkov vpisnega lista za morskno ladjo in za podaljšanje veljavnosti ter za spremembo podatkov vpisnega lista za plavajoči objekt na morju	6,20	6,72	7,25

3. Za vpis spremembe za morsko ladjo in plavajoči objekt na morju v vpisnik ali izbris morske ladje in plavajočega objekta na morju iz vpisnika ter za izvleček iz vpisnika morskih ladij in plavajočih objektov na morju	7,75	8,40	9,06
4. Za izdajo vpisnega lista za morski čoln	7,75	8,40	9,06
a) za podaljšanje veljavnosti in vsako spremembo podatkov vpisnega lista za morski čoln	2,33	2,52	2,72
5. Odločba o določitvi imena morskih ladij	10,07	10,93	11,78
6. Za vpis spremembe za morski čoln v vpisnik morskih čolnov ali izbris morskega čolna iz vpisnika morskih čolnov	3,88	4,21	4,54
7. Prijava pomorske nezgode	6,20	6,72	7,25
8. Za pripustitev k izpitu za voditelja čolna, preizkusu znanja za upravljanje čolna in izpitu za upravljanje z radijsko postajo – izpitu VHF GMDSS (teoretični in praktični del izpita), za izdajo potrdila o usposobljenosti za voditelja čolna, potrdila o opravljenem preizkusu znanja za upravljanje čolna ali za izdajo potrdila o usposobljenosti za upravljanje z radijsko postajo	11,63	12,61	13,60
a) za podaljšanje veljavnosti potrdil iz 8. točke	6,20	6,72	7,25
b) za vpis spremembe podatkov o imetniku potrdil iz 8. točke	6,20	6,72	7,25
c) za izdajo novega potrdila iz 8. točke se pri prvi pogrešitvi (izguba, odtujitev) omenjenih potrdil plača dvakratna vrednost takse, določene v 8. točki te tarifne številke			
č) za izdajo novega potrdila iz 8. točke se pri vsaki naslednji pogrešitvi (izguba, odtujitev) potrdila plača štirikratna vrednost takse, določene v 8. točki te tarifne številke			

Opombe:

(1) Če taksni zavezanec iz točk 8.c) in 8.č) dokaže, da je z listino ravnal z dolžno skrbnostjo, plača samo takso iz 8. točke te tarifne številke.

(2) Za izdajo potrdil iz 8. točke na podlagi priznavanja usposobljenosti za upravljanje čolna brez opravljanja izpita se plača taksa iz 8. točke te tarifne številke.

(3) Za izdajo potrdila na podlagi priznavanja enakovrednosti tujih dokazil o usposobljenosti za upravljanje čolna iz 8. točke se plača taksa iz 8. točke te tarifne številke.

Tarifna številka 29

1. Za odločbo, s katero se dovoljuje vpis plovnega in plavajočega objekta na celinskih vodah:			
a) za vpis v vpisnik ladij notranje plovbe	46,48	50,42	54,37
b) za vpis v vpisnik plavajočih objektov na celinskih vodah, ki se vpisujejo v vpisnik pri Upravi Republike Slovenije za pomorstvo	9,30	10,09	10,88
c) za vpis v vpisnik drugih plavajočih objektov na celinskih vodah	4,64	5,04	5,43
č) za vpis v vpisnik čolnov na celinskih vodah	4,64	5,04	5,43
2. Za izdajo vpisnega lista za ladjo notranje plovbe in vpisnega lista za plavajoči objekt na celinskih vodah iz točke 1.b)	15,49	16,81	18,12
a) za spremembo podatkov vpisnega lista za ladjo notranje plovbe in za podaljšanje veljavnosti ter za spremembo podatkov vpisnega lista za plavajoči objekt na celinskih vodah iz točke 1.b)	6,20	6,72	7,25
3. Za vpis spremembe za ladjo notranje plovbe in plavajoči objekt iz točke 1.b) v vpisnik ali izbris ladje notranje plovbe in plavajočega objekta iz točke 1.b) iz vpisnika ter za izvleček iz vpisnika ladij notranje plovbe in plavajočih objektov iz točke 1.b)	7,75	8,40	9,06
4. Za izdajo vpisnega lista za plavajoči objekt na celinskih vodah iz točke 1.c)	7,75	8,40	9,06
a) za podaljšanje veljavnosti vpisnega lista za plavajoči objekt na celinskih vodah iz točke 1.c) in vsako spremembo podatkov	2,33	2,52	2,72
5. Za odločbo o določitvi imena ladij notranje plovbe	10,07	10,93	11,78
6. Za vpis spremembe za plavajoči objekt iz točke 1.c) v vpisnik ali izbris plavajočega objekta iz točke 1.c) iz vpisnika ter za izpis iz vpisnika plavajočih objektov iz točke 1.c)	3,88	4,21	4,54
7. Za izdajo vpisnega lista za čoln na celinskih vodah	7,75	8,40	9,06
a) podaljšanje veljavnosti in vsako spremembo podatkov vpisnega lista za čoln na celinskih vodah	2,33	2,52	2,72
8. Za vpis spremembe za čoln na celinskih vodah v vpisnik ali izbris čolna na celinskih vodah iz vpisnika ter za izpis iz vpisnika čolnov na celinskih vodah	3,88	4,21	4,54

9. Za pripustitev k izpitu za voditelja čolna in preizkusu znanja za upravljanje čolna na celinskih vodah (teoretični in praktični del izpita), za izdajo potrdila o usposobljenosti za voditelja čolna, potrdila o opravljenem preizkusu znanja za upravljanje čolna	11,63	12,61	13,60
a) za podaljšanje veljavnosti potrdil iz 9. točke	6,20	6,72	7,25
b) za vpis spremembe podatkov o imetniku potrdil iz 9. točke	6,20	6,72	7,25
c) za izdajo novega potrdila iz 9. točke se pri prvi pogrešitvi (izguba, odtujitev) omenjenih potrdil plača dvakratna vrednost takse, določene v 9. točki te tarifne številke			
č) za izdajo novega potrdila iz 9. točke se pri vsaki naslednji pogrešitvi (izguba, odtujitev) voznškega dovoljenja plača štirikratna vrednost takse, določene v točki 9. te tarifne številke.			

Opombi:

(1) Če taksni zavezanec iz točk 9.c) in 9.č) dokaže, da je z listino ravnal z dolžno skrbnostjo, se plača samo taksa iz 9. točke te tarifne številke.

(2) Za izdajo potrdil iz 9. točke na podlagi priznavanja usposobljenosti za upravljanje čolna brez opravljanja izpita se plača taksa iz 9. točke te tarifne številke.

Tarifna številka 30

Za izdajo dovoljenj, soglasij in drugih dokumentov v zvezi z ukrepi za varstvo javnih cest in promet na njih:			
a) za izjavo o ustreznosti izvedenih del	1,55	1,68	1,81
b) za mnenje o ustreznosti ureditvi cestnega priključka in parkirišča za poslovne objekte ob javni cesti zunaj naselja	1,55	1,68	1,81
c) za delno zaporo javne ceste zaradi izvajanja del na njej	1,55	1,68	1,81
č) za popolno zaporo javne ceste zaradi izvajanja del na njej	1,55	1,68	1,81
d) za delno zaporo javne ceste zaradi prireditve na njej	15,49	16,81	18,12
e) za popolno zaporo javne ceste zaradi prireditve na njej	15,49	16,81	18,12
f) za izredni prevoz po javni cesti	15,49	16,81	18,12
g) za gradnjo avtobusnega postajališča zunaj vozišča javne ceste	1,55	1,68	1,81
h) za ureditev avtobusnega postajališča na vozišču javne ceste	30,99	33,61	36,24
i) za postavitev turistične in obvestilne signalizacije ob javni cesti	15,49	16,81	18,12
j) za obveščanje in oglaševanje v varovalnem pasu javnih cest zunaj naselja, če za to ni predpisana prometna signalizacija in so obvestila pomembna za udeležence v prometu	30,99	33,61	36,24
k) za obveščanje in oglaševanje ob javnih cestah v naselju	30,99	33,61	36,24
l) za gradnjo in rekonstrukcijo gradbenih objektov ter postavljanje kakršnih koli drugih objektov in naprav v varovalnem pasu javne ceste	30,99	33,61	36,24
m) za dela na zemljiščih in objektih vzdolž javne ceste, ki bi lahko vplivala na stanje javne ceste in varnost prometa na njej	30,99	33,61	36,24
n) za dela ob javni cesti, ki vplivajo na vodostaj ali višino podzemnih voda in zato ogrožajo stabilnost cestnega telesa	30,99	33,61	36,24
o) za ureditev cestnega priključka na javno cesto	15,49	16,81	18,12
p) za prekopavanje, podkopavanje, prebitje in druga dela na javni cesti	30,99	33,61	36,24
r) za napeljevanje podzemnih in nadzemnih vodov in naprav na območju javne ceste in njenega varovalnega pasu	30,99	33,61	36,24
s) za graditev žičniških naprav nad javno cesto in v njenem varovalnem pasu	30,99	33,61	36,24
š) za odpiranje kamnolomov, peskokopov in glinokopov ob javni cesti	30,99	33,61	36,24
t) za spremembo objektov in naprav za opravljanje spremljajočih dejavnosti ali za spremembo teh dejavnosti ob javni cesti	15,49	16,81	18,12
u) za pridobitev pravice graditi na javni cesti	30,99	33,61	36,24
v) za pridobitev pravice služnosti na javni cesti	30,99	33,61	36,24
z) za postavitev začasnih stojnic na počivališčih ob javnih cestah za prodajo kmetijskih pridelkov	15,49	16,81	18,12

Tarifna številka 31

Na področju prevozov oseb v rednem linijskem prometu:			
1. za izdajo dovoljenja za opravljanje prevoza oseb v mednarodnem linijskem cestnem prometu za:			
a) izvirnik dovoljenja za bilateralne linije	77,47	84,03	90,61
b) izvirnik dovoljenja za tranzitne linije	154,93	168,06	181,22
c) izdajo vsakega naslednjega primerka dovoljenja za tranzitne linije iz točke 1.b)	1,55	1,68	1,81
č) izdajo vsakega nadaljnega primerka dovoljenja za bilateralne linije	7,75	8,40	9,06
2. za potrditev voznega reda	6,20	6,72	7,25
3. za potrditev cenika	6,20	6,72	7,25
4. za potrditev itinerarja	6,20	6,72	7,25
5. za dovoljenje za začasno prekinitev prevoza na liniji	38,73	42,02	45,31
6. za dovoljenje za trajno ustavitev na liniji	38,73	42,02	45,31

Opomba:

Tuja fizična ali pravna oseba je pod pogojem vzajemnosti oproščena plačila takse.

Tarifna številka 32

Za odločbo za opravljanje občasnih prevozov potnikov v cestnem prometu:			
a) za dovoljenje tujemu prevozniku za vstop praznega avtobusa	7,75	8,40	9,06
b) za dovoljenje tujemu prevozniku za izmenične vožnje	38,73	42,02	45,31
c) za dovoljenje za ostale občasne prevoze	7,75	8,40	9,06
č) za dovoljenje domačemu prevozniku za opravljanje občasnih prevozov	3,88	4,21	4,54
d) za odločbo, s katero se zavrne zahtevek za izdajo dovoljenja iz točk a) do č) te tarifne številke	7,75	8,40	9,06

Opomba:

Tuja fizična ali pravna oseba je pod pogojem vzajemnosti oproščena plačila takse iz točk a), b) ali c) te tarifne številke.

Tarifna številka 33

V zvezi z opravljanjem posebnih linijskih prevozov potnikov v cestnem prometu za izdajo dovoljenja za opravljanje posebnih linijskih prevozov	38,73	42,02	45,31
---	-------	-------	-------

Tarifna številka 34

Na področju delitve dovolilnic za mednarodni prevoz blaga se plača taksa:			
a) za dovoljenje za kabotažo za enkratni prevoz	38,73	42,02	45,31
b) za dovoljenje za kabotažo za večkratni prevoz	77,47	84,03	90,61
c) za vpis v evidenco mednarodnih prevoznikov	23,24	25,21	27,18

Tarifna številka 35

1. Na področju železniškega prometa se plača upravna taksa:			
a) za izdajo tehničnega soglasja o ustreznosti sestavnega dela proge	38,73	42,02	45,31
b) za licenco prevoznika v železniškem prometu	1549,31	1680,61	1812,20
c) za varnostno spričevalo prevozniku v železniškem prometu	1549,31	1680,61	1812,20
č) za izdajo izjemnega soglasja za gradnjo v varovalnem pasu	30,99	33,61	36,24
d) za izdajo obratovalnega dovoljenja za železniška nova ali rekonstruirana vozila oziroma njihove sestavne dele za železniška vozila	38,73	42,02	45,31
e) za slovensko tehnično soglasje o ustreznosti železniškega vozila	38,73	42,02	45,31
f) za tehnični pregled novih ali rekonstruiranih železniških vozil oziroma njihovih sestavnih delov, ki morajo biti po veljavnih predpisih pregledani, da se dovoli njihova uporaba, od delovne ure	6,82	7,40	7,97
2. Za odločbe in druge akte, ki jih v upravnem postopku izda upravljavec:			
a) za odločbo o dodelitvi vlakovne poti	30,99	33,61	36,24
b) za soglasje za izredne prevoze	30,99	33,61	36,24
c) za pisno dovoljenje za osebe, ki opravljajo določena dela na železniškem območju	30,99	33,61	36,24

Tarifna številka 36

1. Za posamezno radijsko dovoljenje:			
a) za bazno radijsko postajo	23,24	25,21	27,18
b) za fiksno, mobilno satelitsko, ladijsko in letalsko radijsko postajo	15,49	16,81	18,12
c) za mobilno in ročno radijsko postajo	7,75	8,40	9,06
č) za radioamatersko radijsko postajo in radijsko postajo, ki jo uporabljajo občani znotraj 27 Mhz (CB-postaje)	7,75	8,40	9,06
2. Za dovoljenje za radijsko difuzno postajo:			
a) do 0,5 kW	7,75	8,40	9,06
b) več kot 0,5 do 5 kW	10,07	10,93	11,78
c) več kot 5 do 10 kW	10,85	11,77	12,69
č) več kot 10 do 50 kW	16,27	17,65	19,03
d) več kot 50 kW	30,21	32,77	35,34
3. Za dovoljenje za vključevanje v javno telekomunikacijsko omrežje	19,37	21,01	22,66
4. Za izdajo potrdila o skladnosti telekomunikacijskih projektov s predpisi o telekomunikacijah za javno telekomunikacijsko opremo	11,63	12,61	13,60
5. Za potrdila v zvezi z vlogo za izdajo dovoljenj za vključevanje v javno telekomunikacijsko omrežje	7,75	8,40	9,06

Opomba:

Za začasno dovoljenje in podaljšanje roka za začetek uporabe se plača polovica takse iz ustrezne točke te tarifne številke.

VII. GRADBENE TAKSE

Tarifna številka 37

Za lokacijsko informacijo: za gradnjo objektov in izvajanje drugih del	19,37	21,01	22,66
---	-------	-------	-------

Tarifna številka 38

Za akt, s katerim se dovoljuje gradnja hidrotehničnih naprav za izkoriščanje vodnih sil za naprave za vodovode ter drugačne vodne zajeme:			
a) z zmogljivostjo do 1000 litrov v sekundi	5,81	6,31	6,80
b) z zmogljivostjo nad 1000 do 3000 litrov v sekundi	29,05	31,51	33,98
c) z zmogljivostjo nad 3000 litrov v sekundi	145,25	157,56	169,90

Opomba:

Taksa se po tej tarifni številki ne plačuje za dovoljenja, za katera se plačuje taksa po tarifni številki 40 te taksne tarife.

Tarifna številka 39

Za dovoljenja za postavitve radijske postaje	23,24	25,21	27,18
--	-------	-------	-------

Opombi:

- (1) Za zamenjavo oziroma podaljšanje veljavnosti dovoljenja se plača polovica takse iz te tarifne številke.
(2) Radioamaterji, ki so člani Zveze radioamaterjev Slovenije, ne plačajo te takse.

Tarifna številka 40

Za dovoljenje za gradnjo:			
a) če znaša vrednost objekta do 13.000 eurov	46,48	50,42	54,37
b) če znaša vrednost objekta 13.000 eurov	116,20	126,05	135,92
in za vrednost nad 13.000 eurov do 42.000 eurov	0,01%	0,01%	0,01%
c) če znaša vrednost objekta 42.000 eurov	232,40	252,09	271,83
in za vrednost nad 42 000 eurov do 420 000 eurov	0,01%	0,01%	0,01%
č) če znaša vrednost objekta 420 000 eurov	619,72	672,24	724,88
in za vrednost nad 420 000 eurov	0,01%	0,01%	0,01%
d) nezahtevnega objekta	15,49	16,81	18,12

Opombe:

- (1) Plačila takse so oproščene mlade družine, ki rešujejo svoj stanovanjski problem.
(2) Za mlado družino se šteje družina z vsaj enim otrokom, v kateri nobeden od staršev ni star več kot 30 let ne glede na starost otrok oziroma 35 let in še noben otrok ni šoloobvezen. Za stare 30 let oziroma 35 let se štejejo vsi, ki dopolnijo to starost v letu, ko se vloži zahtevek. Kot mlade družine se upoštevajo ne samo življenjske skupnosti obeh staršev in otrok, ampak tudi vse druge družinske oblike.

Tarifna številka 41

Za ogled lokacije, na kateri se namerava postaviti objekt ali naprava	30,99	33,61	36,24
---	-------	-------	-------

Tarifna številka 42

1. za uporabno dovoljenje:			
a) za enostanovanjsko stavbo	7,75	8,40	9,06
b) za druge stavbe, vključno z rekonstrukcijo	23,24	25,21	27,18
2. za druge objekte se plača 0,05 odstotka obračunske vrednosti objekta			

Opombe:

- (1) Taksa po 2. točki te tarifne številke ne sme presegati 271,83 eura.
(2) Taksa po 2. točki te tarifne številke se ne nanaša na objekte, za katere je za pregled v zvezi z dovoljenjem, da smejo začeti z obratovanjem, predpisana posebna taksa v tarifni številki 43 te taksne tarife.
(3) Plačila takse so oproščene mlade družine, ki rešujejo svoj stanovanjski problem.
(4) Za mlado družino se šteje družina z vsaj enim otrokom, v kateri nobeden od staršev ni star več kot 30 let ne glede na starost otrok oziroma 35 let in še noben otrok ni šoloobvezen. Za stare 30 let oziroma 35 let se štejejo vsi, ki dopolnijo to starost v letu, ko se vloži zahtevek. Kot mlade družine se upoštevajo ne samo življenjske skupnosti obeh staršev in otrok, ampak tudi vse druge družinske oblike.

Tarifna številka 43

Za tehnični pregled strojnih, električnih, elektrostrojnih, plinskih, toplovodnih in drugih naprav, ki morajo biti po veljavnih predpisih pregledane, da se dovoli njihova uporaba, od delovne ure	6,82	7,40	7,97
--	------	------	------

Opomba:

Taksa po tej tarifni številki se zaračuna za vsako celo ali začeto delovno uro vsakega delavca, ki sodeluje pri tehničnem pregledu.

VIII. TAKSE S PODROČJA TROŠARIN IN DAVKA NA DODANO VREDNOST

Tarifna številka 44

Za odločbe, ki jih izdajajo carinski organi v skladu z zakonom, ki ureja trošarine, in zakonom, ki ureja davek na dodano vrednost:			
a) za izdajo dovoljenja za odprtje trošarinskega skladišča	774,65	840,31	906,10
b) za izdajo dovoljenja za davčna skladišča	774,65	840,31	906,10
c) za izdajo dovoljenja za oproščenega uporabnika	464,79	504,18	543,66
č) za izdajo dovoljenja za pooblaščenega prejemnika	387,33	420,15	453,05
d) za izdajo dovoljenja za davčnega zastopnika	387,33	420,15	453,05
e) za dovoljenje za pooblaščenega uvoznika	387,33	420,15	453,05

Opombi:

(1) Za dovoljenje, s katerim se prej izdano dovoljenje spremeni, dopolni ali nadomesti, ter za odločbo, s katero se na zahtevo taksnega zavezanca izdano dovoljenje razveljavi, se plača taksa v višini 10 odstotkov takse, določene v ustrezni točki te tarifne številke.

(2) Taksa iz te tarifne številke se ne plača za formalno spremembo dovoljenja, s katero taksni zavezanec zahteva le spremembo podatkov, ki ne vplivajo na pogoje, pod katerimi je bilo dovoljenje prvotno izdano.

IX. TAKSE S PODROČJA UGOTAVLJANJA ZDRAVSTVENE NEOPOREČNOSTI ŽIVIL IN PREDMETOV SPLOŠNE RABE, S PODROČJA ZDRAVSTVENEGA VARSTVA RASTLIN IN VETERINARSTVA, S PODROČJA VZORČENJA UVOŽENIH POŠILJK VINA IN DRUGIH PROIZVODOV IZ GROZDJA IN VINA TER S PODROČJA PROMETA S KEMIKALIJAMI

Tarifna številka 45

1. Za ugotovitev zdravstvene neoporečnosti živil in predmetov splošne rabe, ki se opravi ob uvozu blaga	2,56	2,77	2,99
2. Za zdravstveni pregled živil ali predmetov splošne rabe, ki se opravi zunaj rednega delovnega časa zdravstvenega inšpektorja ali ponoči	5,19	5,63	6,07

Opomba:

Če uvoznik ne pripravi pravočasno živil ali predmetov splošne rabe za zdravstveni pregled, zdravstveni inšpektor pa pride na njegov poziv na kraj pregleda ob določenem času, mora uvoznik za izgubo časa zdravstvenega inšpektorja plačati takso v vrednosti 1,81 eura za vsako začeto uro čakanja.

Tarifna številka 46

Za kritje stroškov kmetijskega inšpektorja pri pregledu pošiljk vina in drugih proizvodov iz grozolja in vina v zunanjetrgovinskem prometu:			
a) za pošiljke do 5000 litrov	4,64	5,04	5,43
b) za vsakih nadaljnjih začetih 1000 litrov	0,47	0,51	0,55

Opombe:

(1) Za preglede pošiljk ponoči ali v nedeljo ali ob državnem prazniku se povračilo stroškov iz točk a) in b) poveča za 100 odstotkov. Za nočno delo se šteje delo od 19. do 6. ure.

(2) Izvoznik oziroma uvoznik, ki ne pripravi pravočasno proizvodov za pregled, inšpektor pa pride na kraj pregleda ob določenem času, mora plačati za vsako uro zamude 4,54 eura.

(3) Za preglede pošiljk, za katere je predpisano, da morajo najprej na analizo, se povračilo stroškov iz točk a) in b) poveča za 50 odstotkov.

Tarifna številka 47

Za postopke v zvezi s kemikalijami:			
1. izdaja dovoljenj za opravljanje dejavnosti:			
a) proizvodnje nevarnih kemikalij	473,00	473,00	473,00
a) prometa z nevarnimi kemikalijami	236,00	236,00	236,00
c) skladiščenja nevarnih kemikalij	150,00	150,00	150,00
č) uporabe nevarnih kemikalij	50,00	50,00	50,00
2. izdaja dovoljenj za predhodne sestavine za prepovedane droge			
a) licenca (vključno s posebno licenco)	150,00	150,00	150,00
b) sprememba licence (vključno s posebno licenco)	50,00	50,00	50,00
c) registracija (vključno s posebno registracijo)	50,00	50,00	50,00
č) sprememba registracije (vključno s posebno registracijo)	25,00	25,00	25,00
d) uvozno dovoljenje	25,00	25,00	25,00
e) izvozno dovoljenje (skupina 1 ne glede na količino, skupini 2 in 3 nad 10 kg)	35,00	35,00	35,00
f) izvozno dovoljenje (skupini 2 in 3 do vključno 10 kg)	15,00	15,00	15,00
g) izvozno dovoljenje (poenostavljen postopek)	35,00	35,00	35,00
3. izdaja dovoljenj za strateško blago posebnega pomena za varnost in zdravje			
a) priglasitev strateške dejavnosti	50,00	50,00	50,00
b) sprememba priglasitve strateške dejavnosti	25,00	25,00	25,00
c) dovoljenje za opravljanje strateške dejavnosti	50,00	50,00	50,00
č) sprememba dovoljenja za opravljanje strateške dejavnosti	25,00	25,00	25,00
d) dovoljenje za izvedbo strateške dejavnosti (nad 10 kg)	35,00	35,00	35,00
e) dovoljenje za izvedbo strateške dejavnosti (do vključno 10 kg)	15,00	15,00	15,00

4. izvedba postopka soglasja po predhodnem obveščanju			
a) izvoz v količinah nad 10 kg	35,00	35,00	35,00
b) izvoz v količinah do vključno 10 kg	15,00	15,00	15,00

Opomba:

Taksa iz 1. točke se ne plača za formalno spremembo dovoljenja, s katero takсни zavezanec zahteva le spremembo podatkov, ki ne vplivajo na pogoje, pod katerimi je bilo prvotno dovoljenje izdano.

X. TAKSE S PODROČJA VARSTVA KONKURENCE

Tarifna številka 48

V postopku za presojo koncentracije za priglasitev koncentracije Uradu Republike Slovenije za varstvo konkurence	2000,00	2000,00	2000,00
--	---------	---------	---------

XI. TAKSE S PODROČJA PRAVIC INTELEKTUALNE LASTNINE

Tarifna številka 49

Za potrdila v zvezi s pravicami industrijske lastnine, za opravljanje strokovnega izpita in vpis v register zastopnikov:			
a) za potrdilo o prednostni pravici	13,17	14,28	15,40
b) za potrdilo iz registra pravic industrijske lastnine	7,75	8,40	9,06
c) za opravljanje strokovnega izpita	139,44	151,25	163,10
č) za popravni izpit	46,48	50,42	54,37
d) za vpis v register zastopnikov	1032,85	1120,38	1208,11

XII. TAKSE S PODROČJA HOMOLOGACIJE, MEROSLOVJA IN PLEMENITIH KOVIN

Tarifna številka 50

Za izdajo odločbe o homologaciji vozila:			
a) za osebna in lahka tovorna vozila ter traktorje kategorije M1, N1, T in C	619,72	672,24	724,88
b) za avtobuse, tovornjake in vlačilce kategorije M2, M3, N2 in N3	929,58	1008,37	1087,32
c) za priklopnike nad 3500 kg kategorije O3, O4, R3, R4 in S2	495,78	537,80	579,91
č) za priklopnike do 3500 kg kategorije O1, O2, R1, R2 in S1	309,86	336,12	362,44
d) za motocikle in mopede kategorije L1e, L2e, L3e, L4e, L5e, L6e in L7e	413,12	448,14	483,22

Opombe:

(1) Za razširitev homologacije vozila se plača taksa v višini 50 odstotkov takse po tej tarifni številki.

(2) Za drugo oziroma tretjo stopnjo homologacije pri večstopenjski homologaciji se plača taksa v višini 50 odstotkov takse po tej tarifni številki.

(3) Ta tarifna številka se uporabi tudi pri priznavanju tuje nacionalne homologacije.

Tarifna številka 51

V postopku homologacije sistemov, sestavnih delov in samostojnih tehničnih enot vozila:			
a) za izdajo odločbe o homologaciji	413,12	448,14	483,22
b) za izdajo odločbe o razširitvi homologacije	206,60	224,11	241,66

Tarifna številka 52

V postopku preizkusa in odobritve tipa merila:			
a) za izdajo certifikata o odobritvi tipa merila	619,72	672,24	724,88
b) za izdajo dodatka k certifikatu o odobritvi tipa merila	309,86	336,12	362,44

Tarifna številka 53

V postopku registracije znaka proizvajalca predmetov iz plemenitih kovin, za odločbo o znaku proizvajalca	41,29	44,79	48,30
---	-------	-------	-------

XIII. TAKSE S PODROČJA VARSTVA PRI DELU

Tarifna številka 54

V postopku za pridobitev dovoljenja za opravljanje strokovnih nalog po predpisih o varnosti pri delu se plača:			
a) prijavna taksa	77,47	84,03	90,61
b) za ocenjevalni obisk izpolnjevanja predpisanih pogojev, za vsakega ocenjevalca in vsak dan ocenjevanja	77,47	84,03	90,61
c) za odločbo o danem dovoljenju	232,40	252,09	271,83

XIV. KONZULARNE TAKSE

Tarifna številka 55

1. Za prošnje in druge vloge pri diplomatskih ali konzularnih predstavništvih Republike Slovenije v tujini, za katere ni predpisana posebna taksa	11,00	12,00	13,00
2. Za vsako naslednjo vlogo v isti zadevi, če ni potrebna nova samostojna odločba	5,00	6,00	6,00

Opombi:

(1) Taksa po tej tarifni številki se plača tudi za zahteve, dane ustno na zapisnik ali kako drugače prejete v predstavništvu.

(2) Za vlogo, s katero se taksni zavezanec iz tujine obrača naravnost na upravni organ, se plača taksa po tarifni številki 1 te taksne tarife.

Tarifna številka 56

Za vročanje pisnih prošelj taksnih zavezancev organom Republike Slovenije ali za vročanje odločb organov Republike Slovenije taksnim zavezancem ter za vročanje odločb tujih oblastvenih organov zainteresiranim osebam:			
a) za vročanje v evropskih državah	5,00	6,00	6,00
b) za vročanje v neevropskih državah	11,00	12,00	13,00

Opombe:

(1) Če poskrbi diplomatsko ali konzularno predstavništvo Republike Slovenije v tujini za vročitev po letalski ali hitri pošti, plača taksni zavezanec tudi poštnino za dostavo in odgovor.

(2) Vabila tujih organov se vročajo brez takse.

Tarifna številka 57

Za potne liste, ki jih izdajajo diplomatska ali konzularna predstavništva Republike Slovenije v tujini:			
a) za izdajo potnega lista z veljavnostjo 1 leta	35,00	38,00	41,00
b) za izdajo potnega lista z veljavnostjo 3 let	44,00	47,00	51,00
c) za izdajo potnega lista z veljavnostjo 5 let	60,00	65,00	70,00
č) za izdajo potnega lista z veljavnostjo 10 let	93,00	100,00	109,00
d) za izdajo potnega lista za vrnitev	11,00	12,00	13,00
e) za izdajo evropskega potnega lista za vrnitev	11,00	12,00	13,00
f) za izdajo novega potnega lista ob prvi pogrešitvi, izgubi, tatvini, ali poškodbi potnega lista zaradi neprimerne ravnanja imetnika se plača dvakratna vrednost takse iz točk a), b), c) in č)			
g) za izdajo novega potnega lista ob vsaki naslednji pogrešitvi, izgubi, tatvini ali poškodbi potnega lista zaradi neprimerne ravnanja imetnika v obdobju petih let pred vložitvijo vloge se plača štirikratna vrednost takse iz točk a), b), c) in č)			
h) vloga za izdajo potnega lista	5,00	6,00	6,00

Opombe:

(1) Organ, ki izda potni list za vrnitev, sme prosilca glede na njegovo premoženjsko stanje ali druge okoliščine oprostiti plačila takse.

(2) V primeru izdaje evropskega potnega lista za vrnitev (ETD) ne velja oprostitev plačila takse zaradi upoštevanja premoženjskega stanja taksnega zavezanca.

(3) Če taksni zavezanec za takso iz točk f) in g) te tarifne številke dokaže, da je z listino ravnal z dolžno skrbnostjo, plača za izdajo samo takso iz točk a), b) in c) in č) te tarifne številke.

(4) Ob reklamaciji potne listine zaradi napake, ki ni posledica neskrbnega ravnanja imetnika potne listine, se za vlogo in za izdajo potne listine taksa iz točk a), b), c) in h) te tarifne številke ne plača.

(5) Za vlogo in za izdajo potnega lista, s katerim se nadomesti star potni list zaradi spremembe naslova, ki je posledica ustanovitve ali spremembe imena občine, uvedbe uličnega sistema, preimenovanja ulice z občinskim odlokom ali preštevilčenja hišne številke, če vpis spremembe naslova v potni list ni več mogoč, se taksa iz točk a), b), c), č) in h) te tarifne številke ne plača.

(6) Za vlogo in za izdajo potnega lista v drugih nujnih primerih, ki kot nujni niso navedeni v zakonu, ki ureja potne listine, se plača taksa iz točk a), b), c), č) in h) te tarifne številke, povišana za 50 odstotkov.

Tarifna številka 58

Za osebne izkaznice, ki jih izdajajo diplomatska ali konzularna predstavništva Republike Slovenije v tujini:			
a) za izdajo osebne izkaznice z veljavnostjo 1 leta	31,00	31,00	31,00
b) za izdajo osebne izkaznice z veljavnostjo 3 let	38,00	38,00	38,00
c) za izdajo osebne izkaznice z veljavnostjo 5 let	54,00	54,00	54,00
č) za izdajo osebne izkaznice z veljavnostjo 10 let	70,00	70,00	70,00
d) za izdajo nove osebne izkaznice ob prvi pogrešitvi, izgubi, tatvini, ali poškodbi osebne izkaznice zaradi neprimerne ravnanja imetnika se plača dvakratna vrednost takse iz točk a), b), c) in č)			
e) za izdajo nove osebne izkaznice ob vsaki naslednji pogrešitvi, izgubi, tatvini ali poškodbi osebne izkaznice zaradi neprimerne ravnanja imetnika v obdobju petih let pred vložitvijo vloge se plača štirikratna vrednost takse iz točk a), b), c) in č)			
f) vloga za izdajo osebne izkaznice	5,00	6,00	6,00

- (1) Če taksni zavezanec za takso iz točk d) in e) te tarifne številke dokaže, da je z osebno izkaznico ravnal z dolžno skrbnostjo, plača za izdajo samo takso iz točk a), b) in c) in f) te tarifne številke.
- (2) Ob reklamaciji osebne izkaznice zaradi napake, ki ni posledica neskrbnega ravnanja imetnika osebne izkaznice, se za vlogo in za izdajo osebne izkaznice taksa iz točk a), b), c), f) in f) te tarifne številke ne plača.
- (3) Za vlogo in za izdajo osebne izkaznice, s katero se nadomesti stara osebna izkaznica zaradi spremembe naslova, ki je posledica ustanovitve ali spremembe imena občine, uvedbe uličnega sistema, preimenovanja ulice z občinskim odlokom ali preštevilčenja hišne številke se taksa iz točk a), b), c), f) in f) te tarifne številke ne plača.
- (4) Za vlogo in za izdajo osebne izkaznice v drugih nujnih primerih, ki kot nujni niso navedeni v zakonu, ki ureja osebno izkaznico, se plača taksa iz točk a), b), c), f) in f) te tarifne številke, povišana za 50 odstotkov.

Tarifna številka 59

Za potne liste, ki jih izdajajo diplomatska ali konzularna predstavništva Republike Slovenije v tujini tujim osebam, za izdajo potnega lista za tujce	55,00	60,00	64,00
---	-------	-------	-------

Opomba:

Diplomatsko ali konzularno predstavništvo Republike Slovenije v tujini sme prosilca glede na njegovo premoženjsko stanje in druge okoliščine oprostiti plačila takse po tej tarifni številki.

Tarifna številka 60

1. Za overitev podpisa na prošnji in upravna dejanja v zvezi z izdajo odločbe za odpust iz državljanstva Republike Slovenije ali sprejem v državljanstvo Republike Slovenije	295,00	320,00	354,00
2. Za overitev podpisa na vlogi in upravna dejanja v zvezi z izdajo odločbe za ugotavljanje državljanstva Republike Slovenije	142,00	154,00	181,00

Opombe:

- (1) Za člane iste družine se štejejo vlagatelj ter njuni otroci, katere sta po predpisih, ki urejajo družinska razmerja, dolžna preživljati oziroma eden od staršev ter njegovi otroci, katere je po predpisih, ki urejajo družinska razmerja, dolžan preživljati.
- (2) Če gre za sočasen sprejem članov iste družine v državljanstvo Republike Slovenije, za sočasen odpust ali sočasno ugotovitev odreka državljanstva za člane iste družine, se plača za vse družinske člane ena sama taksa.
- (3) Če se plača taksa za overitev podpisa po tej tarifni številki, se taksa za overitev podpisa ne plača po tarifni številki 75.

Tarifna številka 61

1. Za vsa upravna dejanja v zvezi z izdajo prve odločbe o spremembi osebnega imena, izdane na zahtevo taksnega zavezanca	44,00	48,00	51,00
2. Za vsa upravna dejanja v zvezi z vsako naslednjo odločbo o spremembi osebnega imena, izdano na zahtevo taksnega zavezanca, se plača dvakratna vrednost takse iz 1. točke			

Opomba:

Če se spreminja osebno ime zaradi uskladitve osebnega imena med posameznimi evidencami in osebnimi dokumenti ali odločbami, se taksa ne plača.

Tarifna številka 62

1. Taksa za dovoljenje za prvo prebivanje	87,00	94,00	102,00
2. Vizum za dolgoročno bivanje (kategorija D)	66,00	71,00	77,00

Tarifna številka 63

Pritožba na zavrnitev vizuma	153,00	153,00	153,00
------------------------------	--------	--------	--------

Tarifna številka 64

Za potrdila, spričevala ali spremnico za prenos posmrtnih ostankov, ki jih izda diplomatsko ali konzularno predstavništvo Republike Slovenije, če ni drugače predpisano	12,00	13,00	14,00
---	-------	-------	-------

Tarifna številka 65

Za izdajo potrdil, ki se uporabljajo za ureditev carinskih formalnosti in potrdil o izvzetju iz postopka homologacije osebnega vozila ob vrnitvi iz tujine v Republiko Slovenijo	30,00	32,00	35,00
--	-------	-------	-------

Tarifna številka 66

Za vsak prepis ali fotokopijo, narejeno na diplomatskem ali konzularnem predstavništvu Republike Slovenije v tujini z overitvijo:			
a) za prvo stran	12,00	13,00	14,00
b) za vsako naslednjo stran	5,00	6,00	6,00

Opomba:

Za več izvodov istega prepisa ali fotokopije z overitvijo se plača polna taksa samo za prvi izvod, za vsak nadaljnji izvod pa polovica takse iz te tarifne številke.

Tarifna številka 67

Za overitev prepisa ali kopije, ki jo naredi zainteresirana oseba:			
a) za prvo stran	12,00	13,00	14,00
b) za vsako naslednjo stran	5,00	6,00	6,00

Tarifna številka 68

1. Za overitev prevoda iz tujega jezika v slovenski jezik ali obratno	12,00	13,00	14,00
2. Za vsako stran prevoda iz tujega jezika v slovenski jezik ali obratno, ki ga opravi in overi diplomatsko ali konzularno predstavništvo Republike Slovenije	30,00	32,00	35,00

Tarifna številka 69

Za sestavitev oporoke:			
a) v pisarni predstavništva	59,00	64,00	69,00
b) zunaj pisarne predstavništva	95,00	103,00	111,00
c) za sestavitev akta o preklicu oporoke	30,00	32,00	35,00
č) za sestavitev dopolnitve oporoke	47,00	51,00	55,00

Tarifna številka 70

Za sestavitev pogodbe v pisarni diplomatskega ali konzularnega predstavništva Republike Slovenije	47,00	51,00	55,00
---	-------	-------	-------

Tarifna številka 71

Za sestavitev pooblastila	12,00	13,00	14,00
---------------------------	-------	-------	-------

Tarifna številka 72

Za sestavitev druge listine ali potrdila na prošnjo zainteresirane osebe, za katere ni predpisana posebna taksa	33,00	36,00	38,00
---	-------	-------	-------

Tarifna številka 73

Za overitev spričevala o zdravstveni neoporečnosti poslanega blaga	21,00	23,00	24,00
--	-------	-------	-------

Tarifna številka 74

Za overitev potrdila o poreklu blaga, za overitev računa ali kakšne druge listine, s katero se potrjuje poreklo blaga ali upravičenost kakšnega blaga do posebnega varstva porekla ali imena	38,00	41,00	45,00
--	-------	-------	-------

Tarifna številka 75

Za izvedbo postopka identifikacije podpisnika in overitev zasebnega podpisa na listini	16,00	18,00	19,00
--	-------	-------	-------

Opomba:

Taksa po tej tarifni številki se plača za overitev vsakega podpisa na listini.

Tarifna številka 76

Za overitev tujega uradnega podpisa in pečata na listini	12,00	13,00	14,00
--	-------	-------	-------

Tarifna številka 77

Za deponiranje podpisa in pečata notarja pri diplomatskem ali konzularnem predstavništvu Republike Slovenije v tujini	94,00	102,00	110,00
---	-------	--------	--------

Tarifna številka 78

Za opravila v zapuščinskih zadevah:			
1. Za sestavitev zapisnika v prostorih diplomatskega ali konzularnega predstavništva Republike Slovenije v tujini:			
a) za prvo stran zapisnika	30,00	32,00	35,00
b) za vsako naslednjo stran zapisnika	4,00	5,00	5,00
2. Za uradna opravila zunaj prostorov predstavništva (zastopanje pred lokalnimi organi, sodelovanje pri njihovih uradnih opravilih idr.), če ni v tej tarifi drugače predpisano, za vsako uro uradnega dela	83,00	90,00	97,00
3. Za popis zapuščine s cenitvijo in navedbo vrednosti predmetov za vsako cenitev ali vsak dejanski izvid ali izvid z izvedencem	95,00	103,00	111,00
a) poleg tega od celotne vrednosti popisanih ocenjenih predmetov	1%	1%	1%
4. Za upravljanje zapuščine, glede katere je bila opravljena zapuščinska obravnava, ali za upravljanje drugega premoženja, ki ne izvira iz zapuščine, od čistega dohodka (mesečno ali letno)	6%	6%	6%

Opomba:

Za popis zapuščine ali za izvid brez cenitve ali brez navedbe vrednosti se plača samo taksa iz 3. točke te tarifne številke.

Tarifna številka 79

Za vročitev denarja, vrednostnih papirjev, hranilnih knjižic in drugih vrednih predmetov se plača taksa od vročenega zneska ali od vrednosti vročenega predmeta	3%	3%	3%
---	----	----	----

Opomba:

Taksa po tej tarifni številki se ne plača, kadar se diplomatskemu ali konzularnemu predstavništvu Republike Slovenije v tujini ob naravni ali drugi nesreči vroči denar ali druge vrednosti za poškodovance ali njihove družinske člane.

Tarifna številka 80

Za hrambo depozitov:			
1. za akt, s katerim se potrjuje sprejem depozita v hrambo	12,00	13,00	14,00
2. za hrambo in izročitev denarja, vrednostnih papirjev, hranilnih knjižic in vrednostnih predmetov (dragocenosti):			
a) za prvo leto ali del tega časa, od vrednosti	5%	5%	5%
b) za vsako nadaljnje leto ali del tega časa, od vrednosti	4%	4%	4%
3. za hrambo oporoke ali drugih listin v korist posameznikov ali pravnih oseb	38,00	41,00	45,00

Opomba:

Taksa po tej tarifni številki se ne plača za denarne zneske, položene vnaprej za kritje taks in stroškov podobnih terjatev diplomatskega ali konzularnega predstavništva Republike Slovenije, za denar položen – prejet kot odškodnina za državljane Republike Slovenije iz raznih naslovov, ter ob boleznih, odvzemu prostosti idr.

Tarifna številka 81

1. Za vpis v seznam posadke podatkov o vkrcanju ali izkrcanju članov posadke	5,00	6,00	6,00
2. Za akt, s katerim se dovoljuje vkrcanje tujega državljana kot člana posadke na ladjo slovenske trgovske mornarice	5,00	6,00	6,00
3. Za overitev ladijskega dnevnika in drugih ladijskih knjig in listin ter potrditev vsakega vpisa v te knjige in listine	4,00	5,00	5,00
4. Za izdajo in overitev izpiska iz ladijskega dnevnika:			
a) za prvo stran	5,00	6,00	6,00
b) za vsako nadaljnjo začetno stran	4,00	5,00	5,00

XV. TAKSE S PODROČJA PROSTOVOLJNEGA POKOJNINSKEGA IN INVALIDSKEGA ZAVAROVANJA

Tarifna številka 82

Za odločbo, s katero se odobri pokojninski načrt prostovoljnega dodatnega zavarovanja	774,65	840,31	906,10
---	--------	--------	--------

XVI. TAKSE S PODROČJA VARSTVA OKOLJA

Tarifna številka 83

Za okoljevarstveno dovoljenje za naprave, ki povzročajo onesnaževanje okolja večjega obsega:			
a) za vlogo	50,00	50,00	50,00
b) za okoljevarstveno dovoljenje	500,00	500,00	500,00
c) za spremembo okoljevarstvenega dovoljenja	200,00	200,00	200,00
č) za podaljšanje okoljevarstvenega dovoljenja	100,00	100,00	100,00

XVII. RAZNO

Tarifna številka 84

Za hrambo (depozit) denarja, stvari in vrednostnih papirjev, ki jih izročijo deponenti v hrambo organom, se plača taksa na leto od vsakih začetih 10 eurov vrednosti	1,16	1,26	1,35
--	------	------	------

Opombe:

(1) Če vrednost stvari ni znana, se ugotovi s cenitvijo.

(2) Taksa iz te tarifne številke se plača za prvo leto vnaprej, za druga leta pa takrat, ko se depozit dvigne; začeto leto se šteje za celo.

(3) Če se depozit na zahtevo deponenta prenese od enega depozitarja k drugemu, se plača za prenos enoletna taksa.

(4) Taksa iz te tarifne številke se ne plača za depozite, položene na zahtevo državnega organa oziroma po uradni dolžnosti, če se depozit pravočasno dvigne.

PREDSEDNIK REPUBLIKE**4710. Ukaz o podelitvi odlikovanja Republike Slovenije**

Na podlagi sedme alineje prvega odstavka 107. člena Ustave Republike Slovenije ter 4. točke 7. člena in 10. člena Zakona o odlikovanjih Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 69/04 – uradno prečiščeno besedilo) izdajam

**U K A Z
o podelitvi odlikovanja
Republike Slovenije**

Za sistematično skrb pri ohranjanju narodne identitete porabskih Slovencev ter za krepitev kulturnega, duhovnega in gospodarskega razvoja Slovencev na Madžarskem podeljujem

RED ZA ZASLUGE**Zvezi Slovencev na Madžarskem.**

Št. 094-06-19/2010-1

Ljubljana, dne 3. novembra 2010

dr. Danilo Türk l.r.
Predsednik
Republike Slovenije

4711. Ukaz o podelitvi odlikovanja Republike Slovenije

Na podlagi sedme alineje prvega odstavka 107. člena Ustave Republike Slovenije ter 4. točke 7. člena in 10. člena Zakona o odlikovanjih Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 69/04 – uradno prečiščeno besedilo) izdajam

**U K A Z
o podelitvi odlikovanja
Republike Slovenije**

Za zasluge pri ohranjanju madžarskega jezika, madžarske kulture in vsestranski razvoj madžarske narodnostne skupnosti v Republiki Sloveniji ter za velik prispevek h krepitvi dobrih sosedskih odnosov med Republiko Slovenijo in Republiko Madžarsko podeljujem

RED ZA ZASLUGE**Márii Pozsonec.**

Št. 094-06-20/2010-1

Ljubljana, dne 3. novembra 2010

dr. Danilo Türk l.r.
Predsednik
Republike Slovenije

MINISTRSTVA**4712. Pravilnik o sodnih tolmačih**

Na podlagi 91. člena v zvezi z 92. členom in tretjega odstavka 93. člena Zakona o sodiščih (Uradni list RS, št. 94/07 – uradno prečiščeno besedilo, 45/08 in 96/09) izdaja minister za pravosodje

**P R A V I L N I K
o sodnih tolmačih****I. SPLOŠNI DOLOČBI****1. člen**

(Vsebina)

Ta pravilnik podrobneje ureja način imenovanja in razrešitve sodnih tolmačev (v nadaljnjem besedilu: tolmač), vsebino in način opravljanja preizkusa znanja oseb, ki želijo biti imenovane za tolmače, način poslovanja tolmačev, tarifo za plačevanje nagrade za delo tolmača in za povrnitev stroškov, ki jih je tolmač imel v zvezi s svojim delom kot tolmač.

2. člen

(Tolmači)

(1) Tolmači so osebe, imenovane za neomejen čas, ki prevajajo govorjeno ali pisano besedo iz slovenskega v tuj jezik, iz tujega v slovenski jezik ali iz tujega v drug tuj jezik v sodnih postopkih in v drugih primerih, ko se zahteva prevod tolmača.

(2) Tolmači so tudi osebe, ki tolmačijo govorico in znake gluhonemih oziroma samo gluhih ali nemih. Določbe tega pravilnika se smiselno uporabljajo tudi zanje.

(3) Tolmači prevajajo na zahtevo sodišča, državnega organa ali fizične oziroma pravne osebe.

II. IMENOVANJE TOLMAČEV**3. člen**

(Vloga)

(1) Ministrstvo za pravosodje (v nadaljnjem besedilu: ministrstvo) vodi postopek za imenovanje tolmačev v skladu z zakonom, ki ureja sodišča, in tem pravilnikom ter po pravilih zakona, ki ureja splošni upravni postopek.

(2) Oseba, ki želi biti imenovana za sodnega tolmača (v nadaljnjem besedilu: kandidat), pri ministrstvu vloži vlogo za imenovanje za tolmača na obrazcu, ki je kot priloga sestavni del tega pravilnika.

(3) Kandidat lahko poleg jezika, za katerega želi biti imenovan za tolmača, navede tudi posebno pisavo tega jezika. Za tako imenovanje se smiselno uporabljajo določbe tega poglavja pravilnika.

4. člen

(Priloge)

(1) Kandidat mora k vlogi iz prejšnjega člena priložiti dokazila o ustreznem strokovnem znanju ter praktičnih sposobnostih in izkušnjah za določen jezik, za katerega želi biti imenovan za tolmača.

(2) Kandidat mora v vlogi navesti tudi naziv pristojne institucije, pri kateri je pridobil ustrezno izobrazbo po študijskih programih druge stopnje oziroma izobrazbo, ki v skladu z zakonom ustreza izobrazbi druge stopnje.

(3) Ministrstvo pridobiva podatek o poslovni sposobnosti kandidata od upravljavca matičnega registra, podatek o državljanstvu pa od upravljavca centralne evidence o državljanstvu.

Izpisek oziroma potrdilo iz kazenske evidence ministrstvo pridobi iz lastnih evidenc. Podatke o ustreznosti strokovni izobrazbi ministrstvo pridobi od pristojne institucije.

(4) Če je kandidat državljani države članice Evropske unije ali države članice Evropskega gospodarskega prostora in hkrati ni državljani Republike Slovenije, mora k vlogi iz prejšnjega člena priložiti še dokazilo o državljanstvu države članice Evropske unije ali države članice Evropskega gospodarskega prostora in potrdilo o poslovni sposobnosti, hkrati pa mora navesti pristojno institucijo, kjer je pridobil aktivno znanje slovenskega jezika (potrdilo o opravljenem izpitu na visoki ravni po javno veljavnem izobraževalnem programu za odrasle Slovenščina za tujce).

(5) Kandidat, ki je tuj državljani, mora k vlogi priložiti dokazila, overjena v skladu s 15. členom Zakona o overitvi listin v mednarodnem prometu (Uradni list RS, št. 64/01).

5. člen

(Dokazila o strokovnem znanju in praktičnih izkušnjah)

Kot dokazila o ustreznem strokovnem znanju ter praktičnih sposobnostih in izkušnjah se upoštevajo natančna navedba jezikovnega področja, obseg in trajanje poklicnih izkušenj ter zaposlitev kandidata, povezanih z uporabo jezika, za katerega želi biti imenovan za tolmača, potrdila o udeležbi na strokovnih posvetovanjih in drugih izobraževalnih oblikah za ta jezik, podatki o objavljenih strokovnih in znanstvenih prispevkih, raziskovalni in izobraževalni dejavnosti, mnenja, ocene in priporočila državnih ali izobraževalnih organov, ustanov, strokovnih združenj in drugih strokovnih institucij z jezikovnega področja, na katerem želi kandidat opravljati svoje delo kot tolmač, ter druga ustrezna potrdila in izjave o strokovnosti ter praktičnih izkušnjah, povezanih s področjem delovanja tolmačev.

6. člen

(Potrebno število tolmačev)

Potrebe po tolmačih za posamezen tuj jezik, za katerega primanjkuje tolmačev, se ugotovijo na podlagi obrazloženega mnenja predsednika sodišča na območju sodnega okrožja, kjer ima kandidat stalno ali začasno prebivališče.

7. člen

(Preizkus znanja)

(1) Kandidat, ki izpolnjuje pogoje za imenovanje iz 1. do 5. točke prvega odstavka 87. člena zakona, mora opraviti preizkus znanja za sodnega tolmača (v nadaljnjem besedilu: preizkus).

(2) Preizkus se opravi po določbah IV. dela tega pravilnika.

(3) Kandidat je lahko imenovan za tolmača le, če uspešno opravi preizkus.

8. člen

(Odločba o imenovanju)

(1) Odločbo o imenovanju za tolmača ali o zavrnitvi vloge za imenovanje izda minister.

(2) V izreku odločbe se navede jezik in posebna pisava tega jezika, za katerega je tolmač imenovan ali za katerega je bilo imenovanje zavrnjeno.

9. člen

(Prisega)

(1) Tolmač lahko začne z delom, ko pred ministrom izreče prisego iz 94. člena zakona.

(2) O prisegi se sestavi zapisnik, ki ga podpišejo minister, tolmač in zapisnikar.

(3) Ob prisegi se tolmaču vroči odločba o imenovanju in knjiga prevedenih listin.

10. člen

(Objava imenovanja)

Imenovanje tolmača se objavi v Uradnem listu Republike Slovenije ter vpiše v imenik tolmačev, ki ga vodi ministrstvo v skladu z določili zakona. Javni del imenika je objavljen tudi na spletnih straneh ministrstva.

III. RAZREŠITEV TOLMAČEV

11. člen

(Začetek postopka za razrešitev)

(1) Minister razreši tolmača iz razlogov, določenih v 1. do 5. točki prvega odstavka 89. člena zakona.

(2) Postopek za razrešitev tolmača začne minister na predlog predsednika sodišča ali po uradni dolžnosti.

(3) Če gre za razlog iz 1. točke prvega odstavka 89. člena zakona, se postopek začne na podlagi zahteve samega tolmača.

12. člen

(Odgovor)

(1) Predlog predsednika sodišča oziroma obvestilo, da je začel postopek za razrešitev po uradni dolžnosti z navedbo razlogov, se pošlje v odgovor tolmaču, zoper katerega je začel postopek razrešitve.

(2) Za odgovor se določi rok, ki ne sme biti krajši od 8 in ne daljši od 30 dni in teče od dneva, ko tolmač prejme obvestilo oziroma predlog za začetek postopka.

13. člen

(Suspenz)

(1) Minister lahko na predlog predsednika sodišča ali po uradni dolžnosti tolmaču z odločbo začasno odvzame pravico opravljati delo, če obstaja utemeljena nevarnost zlorabe imenovanja ali nastanka nenadomestljivih škodljivih posledic, če bi tolmač nadaljeval z delom.

(2) Odvzem pravice traja do pravnomočnosti odločbe, izdane v postopku razrešitve, vendar največ eno leto.

(3) Odvzem pravice se zaznamuje v imeniku tolmačev in na spletnih straneh ministrstva.

14. člen

(Strokovna komisija)

(1) Za ugotavljanje razloga za razrešitev iz 4. točke prvega odstavka 89. člena zakona minister imenuje strokovno komisijo. Sedež strokovne komisije je na ministrstvu.

(2) Strokovno komisijo sestavljajo strokovnjaki, ki so praviloma imenovani izmed visokošolskih učiteljev tujega jezika, ter sodni tolmači, ki imajo ta status najmanj pet let, člani društev slušno prizadetih, po potrebi pa tudi druge osebe, ki imajo ustrezno raven znanja tujega jezika, za katerega je tolmač imenovan, in uslužbenec ministrstva, ki je v Republiki Sloveniji pridobil najmanj izobrazbo študijskega programa druge stopnje pravne smeri oziroma raven izobrazbe, ki v skladu z zakonom ustreza izobrazbi druge stopnje pravne smeri.

(3) Strokovna komisija ima predsednika in najmanj dva člana ter zapisnikarja. Predsednik strokovne komisije je uslužbenec ministrstva iz prejšnjega odstavka.

15. člen

(Sodelovanje v strokovni komisiji)

Imenovani tolmač se je na poziv ministra dolžan odzvati vabilu v zvezi s sodelovanjem v strokovni komisiji.

16. člen

(Delo in poročilo strokovne komisije)

(1) Strokovna komisija opravlja svoje delo na seji, na katero lahko vabi tolmača, katerega razrešitev je predlagana, ter strokovnjake za jezik, za katerega je tolmač imenovan.

(2) Strokovna komisija v roku največ 60 dni od imenovanja pripravi pisno poročilo na podlagi zbrane dokumentacije in podatkov, ki so bili pridobljeni v postopku razrešitve.

(3) Poročilo strokovne komisije vsebuje ugotovitve in ocene ter mnenje glede razrešitvenega razloga.

17. člen

(Odločba o razrešitvi)

(1) O svoji odločitvi minister izda odločbo, ki se vroči tolmaču ter predlagatelju razrešitve.

(2) Šteje se, da je tolmač razrešen z dnem dokončnosti odločbe o razrešitvi.

(3) Razrešeni tolmač mora v treh dneh od prejema odločbe o razrešitvi ministrstvu oddati svojo štampljko in izkaznico.

(4) Razrešitev se vpiše v imenik tolmačev ter objavi v Uradnem listu Republike Slovenije in na spletnih straneh ministrstva.

18. člen

(Stroški postopka razrešitve)

Članom strokovne komisije iz 14. člena tega pravilnika pripada plačilo za delo in povračilo stroškov po odredbi o plačilu in povračilu stroškov, ki jo sprejme minister. Sredstva se zagotavljajo iz proračunskih sredstev ministrstva.

IV. VSEBINA IN NAČIN OPRAVLJANJA PREIZKUSA ZNANJA

19. člen

(Program preizkusa znanja)

Program preizkusa znanja določi minister, za njihovo izvedbo pa je pristojen Center za izobraževanje v pravosodju (v nadaljnjem besedilu: CIP).

20. člen

(Pripravljalni seminarji)

(1) Za pripravo kandidatov na preizkuse znanja lahko CIP organizira pripravljalne seminarje.

(2) Pripravljalne seminarje lahko CIP organizira v sodelovanju z drugimi državnimi ali izobraževalnimi organi ter ustanovami, s strokovnimi združenji oziroma drugimi oblikami povezovanja tolmačev, s strokovnjaki za posamezne jezike ter s pravnimi strokovnjaki.

(3) Pripravljalni seminarji so splošni in posebni.

(4) Splošni pripravljalni seminarji so enaki za vse kandidate, ne glede na jezik.

(5) Splošni pripravljalni seminarji obsegajo temeljna znanja s področja ustavne ureditve Republike Slovenije, organizacije in delovanja pravosodja in sodstva, osnove sodnih postopkov in zakonske določbe o pravicah in dolžnostih tolmačev, osnove prava in institucij Evropske unije ter druge teme, ki jih tolmači potrebujejo pri svojem delu.

(6) Posebni pripravljalni seminarji obsegajo posebna strokovna znanja za posamezne jezike.

(7) Če zaradi nezadostnega števila kandidatov ni mogoče zagotoviti izvedbe posebnega pripravljalnega seminarja, lahko CIP zagotovi drugo ustrezno obliko izobraževanja.

(8) O poteku in vsebini pripravljalnega seminarja CIP pisno obvesti kandidata najmanj 15 dni pred začetkom pripravljalnega seminarja.

(9) O udeležbi na pripravljalnem seminarju oziroma drugi ustrezni obliki izobraževanja se kandidatu izda pisno potrdilo.

(10) Stroške pripravljalnega seminarja oziroma druge ustrezne oblike izobraževanja krije kandidat oziroma tolmač.

21. člen

(Komisija)

(1) Preizkus se opravlja pred komisijo, ki jo imenuje minister za posamezen jezik, za katerega se opravlja preizkus. Komisija ima sedež na ministrstvu.

(2) Komisija ima predsednika, najmanj dva člana in zapisnikarja. En član komisije, ki je v Republiki Sloveniji pridobil najmanj izobrazbo študijskega programa druge stopnje pravne smeri oziroma raven izobrazbe, ki v skladu z zakonom ustreza izobrazbi druge stopnje pravne smeri, in zapisnikar sta imenovana izmed uslužbencev ministrstva, ostali pa so strokovnjaki, imenovani izmed visokošolskih učiteljev tujega jezika ter sodnih tolmačev, ki imajo ta status najmanj pet let, članov društev slušno prizadetih in po potrebi tudi drugih oseb, ki imajo ustrezno raven znanja tujega jezika, za katerega se opravlja preizkus.

(3) Predsednik komisije je pravni strokovnjak.

(4) Članom komisije pripada plačilo za delo in povračilo stroškov po odredbi o plačilu in povračilu stroškov, ki jo sprejme minister.

(5) Sredstva za delo komisije se zagotavljajo iz prihodkov lastne dejavnosti.

22. člen

(Opravljanje preizkusa znanja)

(1) Preizkus zajema preverjanje znanja iz jezika, za katerega želi biti kandidat imenovan za tolmača, ter pravnega znanja, in sicer predvsem poznavanja:

- temeljnih institutov ustavne ureditve Republike Slovenije;
- organizacije in delovanja pravosodja in sodstva;
- osnov sodnih postopkov, ki se najpogosteje pojavljajo pri delu tolmačev;
- zakonskih določb o pravicah in dolžnostih tolmačev;
- osnove prava in institucij Evropske unije;
- oblikovanja in overjanja prevodov ter vodenja evidenc.

(2) Če je kandidat v vlogi za imenovanje poleg jezika, za katerega želi biti imenovan za tolmača, navedel tudi posebno pisavo tega jezika, preizkus obsega tudi poznavanje navedene pisave.

(3) Preizkus za tolmače, ki tolmačijo govorico in znake gluhonemih oziroma samo gluhih ali nemih, obsega:

- govorico slušno prizadetih: gestikulacijo, znakovni govor, prstno abecedo;
- preizkus s področij iz prve do šeste alineje prvega odstavka tega člena.

(4) Čas in kraj preizkusa znanja določi CIP in o tem obvesti kandidata.

(5) Rok za opravo preizkusa znanja mora biti določen tako, da kandidatu za pripravo na preizkus od prejema obvestila o času in kraju preizkusa do dneva opravljanja preizkusa ostane najmanj 30 dni.

(6) Predsednik komisije skrbi za pravilen potek preizkusa znanja in pred pričetkom preizkusa preveri istovetnost osebe, ki pristopa k preizkusu.

23. člen

(Podaljšanje roka za opravljanje preizkusa)

(1) Predstojnik CIP-a lahko rok, določen za opravljanje preizkusa, na pisno prošnjo kandidata, vloženo iz utemeljenih razlogov najmanj osem dni pred potekom roka, podaljša.

(2) Za presojo utemeljenih razlogov se uporablja določba četrtega odstavka 26. člena tega pravilnika.

24. člen

(Potek in ocenjevanje preizkusa znanja)

- (1) Preizkus se opravlja pisno in ustno.
- (2) Pisni del preizkusa zajema pisno nalogo, ki je lahko prevod tožbe, obtožnice, sodne ali upravne odločbe, pogodbe, spričevala ali druge listine iz slovenskega v tuj jezik, za katerega želi biti kandidat imenovan, in iz tega tujega jezika v slovenski jezik.
- (3) Tuj jezik iz prejšnjega odstavka je v primeru iz drugega odstavka 22. člena pravilnika tudi v posebni pisavi tega jezika.
- (4) Pisni del preizkusa traja največ štiri ure. Kandidat ima lahko pri sebi pravne predpise, slovarje in strokovno literaturo. V času opravljanja pisnega dela se kandidat ne sme z nikomer posvetovati.
- (5) Ugotovljena kršitev določbe prejšnjega odstavka ima enake posledice kot negativno ocenjena pisna naloga.
- (6) Z rezultatom pisnega dela preizkusa predsednik komisije kandidata seznani na dan ustnega dela preizkusa. Če kandidat uspešno opravi pisni del, lahko pristopi k ustnem delu preizkusa.
- (7) Ustni del preizkusa zajema preverjanje znanja iz prvega, drugega oziroma iz tretjega odstavka 22. člena tega pravilnika v slovenskem in tujem jeziku, za katerega želi biti kandidat imenovan.
- (8) Izjemoma, če v državi ni strokovnjakov, ki bi lahko sodelovali pri preizkusu znanja za tuj jezik, za katerega želi biti kandidat imenovan za tolmača, in jih tudi ni mogoče pridobiti v tujini, kandidat na podlagi priloženih dokazil iz 5. točke prvega odstavka 87. člena zakona opravlja izpit iz tega člena le ustno in samo v slovenskem jeziku.
- (9) Ustni del traja, kolikor je potrebno za preverjanje kandidatovega znanja, vendar največ eno uro.
- (10) Ustni del preizkusa se opravlja najkasneje v sedmih dneh po opravljenem pisnem delu preizkusa.
- (11) Preizkus je opravljen uspešno, če kandidat uspešno opravi tudi ustni del.
- (12) Kandidata, ki je v Republiki Sloveniji pridobil enega izmed predpisanih naslovov s pravnega področja v skladu s predpisi, ki določajo strokovne in znanstvene naslove, oziroma je končal enakovredno izobraževanje v tujini, priznано v skladu z zakonom, ki ureja priznavanje in vrednotenje izobraževanja, in tolmača, ki je že imenovan za drug tuj jezik, pri čemer od imenovanja ni minilo več kot dve leti, se oprostijo opravljanja dela preizkusa, ki zajema preverjanje pravnega znanja.

25. člen

(Izid preizkusa znanja)

- (1) Izid preizkusa razglasi predsednik komisije v navzočnosti članov komisije, kandidata in zapisnikarja takoj po končanem celotnem preizkusu. Izid se zapiše v zapisnik.
- (2) Kandidatu, ki je opravil preizkus, se izda potrdilo o opravljenem preizkusu. V potrdilu se navede, da je kandidat opravil preizkus znanja za tolmača za določeni jezik v skladu z zakonom in tem pravilnikom.
- (3) Potrdilo podpiše predsednik komisije.
- (4) Potrdilo o opravljenem preizkusu se izda v dveh izvodih, od katerih prejme enega kandidat, drugi pa ostane v spisu ministrstva.

26. člen

(Odstop od preizkusa)

- (1) Če kandidat določenega dne brez upravičenega razloga ne pristopi k opravljanju preizkusa in če o tem CIP-a pisno ne obvesti najmanj osem dni pred rokom za preizkus, ali če odstopi, ko je že začel opravljati preizkus, se šteje, da preizkusa ni opravil.
- (2) O upravičenosti razlogov za odstop od preizkusa odloči predstojnik CIP-a na podlagi pisne obrazložitve kandidata.

(3) Kandidat mora posredovati pisno obrazložitev najkasneje v osmih dneh od dneva, določenega za opravljanje preizkusa, sicer se šteje, da odstop ni upravičen.

(4) Za upravičene razloge se štejejo zlasti: bolezen, smrt v ožji družini ter neodločljive in nenačrtovane osebne obveznosti.

(5) Če predstojnik CIP-a odloči, da so razlogi upravičeni, se šteje, da kandidat ni pristopil k preizkusu.

27. člen

(Stroški preizkusa znanja)

- (1) Kandidat na podlagi izstavljenega računa plača stroške preizkusa skladno s cenikom, ki ga določi minister, in v roku, določenem v izstavljenem računu. Če račun ni plačan v tako določenem roku, kandidatu ni dovoljen pristop na preizkus, na kar se kandidata posebej pisno opozori.
- (2) Če se kandidat brez upravičenega razloga preizkusa ne udeleži, je stroške preizkusa dolžan plačati oziroma se mu že plačani stroški ne vrnejo.
- (3) Če kandidat med opravljanjem preizkusa odstopi, se mu že plačani stroški ne vrnejo.

28. člen

(Zapisnik)

- (1) O preizkusu se za vsakega kandidata piše zapisnik, ki vsebuje: osebno ime kandidata, stalno oziroma začasno prebivališče, sestavo komisije, jezik, za katerega se opravlja preizkus, ter posebna pisava tega jezika, datum ter uspeh preizkusa.
- (2) Pisna naloga je priloga zapisnika. Zapisnik podpišejo predsednik komisije, člani komisije in zapisnikar.
- (3) Komisija oceni uspeh preizkusa s skupno oceno "JE OPRAVIL-A" ali "NI OPRAVIL-A".

29. člen

(Ponovitev preizkusa znanja)

- (1) Kandidat, ki ni uspešno opravil pisnega dela preizkusa, sme k opravljanju tega ponovno pristopiti v roku, ki ga določi komisija, vendar ne prej kot v šestih mesecih in ne kasneje od dveh let po dnevu pisnega dela preizkusa.
- (2) Kandidat, ki ni opravil ustnega dela preizkusa, ponavlja celotni preizkus.
- (3) Celotni preizkus se lahko opravlja največ trikrat.
- (4) Za ponovitev preizkusa se ponovno plačajo stroški preizkusa.
- (5) Ne glede na določbo tretjega odstavka tega člena lahko kandidat, ki preizkusa trikrat ni uspešno opravil ali k opravljanju preizkusa ni pristopil v skladu s prvim odstavkom tega člena, po preteku petih let od zadnjega opravljanja preizkusa ponovno vložiti vlogo za imenovanje za tolmača za isti tuj jezik.
- (6) Predstojnik CIP-a lahko rok iz prvega odstavka tega člena na prošnjo kandidata, vloženo iz utemeljenih razlogov ter najmanj en mesec pred potekom roka, podaljša.
- (7) Za presojo utemeljenih razlogov se uporablja določba četrtega odstavka 26. člena tega pravilnika.

30. člen

(Evidenca preizkusov znanja)

- CIP vodi evidenco preizkusov znanja za tolmače po posameznih jezikovnih področjih, ki vsebuje:
- navedbo jezika, za katerega se opravlja preizkus znanja,
 - zaporedno številko,
 - osebno ime kandidata in naslov stalnega oziroma začasnega prebivališča,
 - številko spisa kandidata,
 - datum in kraj rojstva,
 - stopnjo in vrsto izobrazbe,
 - komisijo za preizkus in datum opravljanja preizkusa,
 - znesek in datum plačila stroškov preizkusa,
 - uspeh pri preizkusu.

V. NAČIN POSLOVANJA TOLMAČEV

31. člen

(Štampiljka)

(1) Tolmač ima štampiljko, v kateri je navedeno njegovo osebno ime in stalno prebivališče, s pristavkom: "Sodni-a tolmač-ka zajezik".

(2) Na narodnostno mešanih območjih je besedilo iz prejšnjega odstavka napisano tudi v jeziku narodnosti.

(3) Štampiljka je okrogla, s premerom 38 mm.

(4) Ministrstvo priskrbi tolmaču štampiljko na njegove stroške.

(5) Odtis štampiljke in podpis tolmača na prevodu, namenjenemu za uporabo v tujini, overi ministrstvo, razen v primerih, ko je z mednarodnimi sporazumi določeno, da listin za njihovo uporabo v tujini ni treba overiti.

32. člen

(Izkaznica)

(1) Tolmač ima izkaznico, v kateri je navedeno njegovo osebno ime in stalno prebivališče, s pristavkom: "Sodni-a tolmač-ka zajezik".

(2) Izkaznica je izdelana iz plastičnega materiala, velikosti 85,6 x 54 mm, in vsebuje naslednje rubrike:

- SODNI-A TOLMAČ-KA zajezik;
- prostor za sliko, osebno ime in stalno prebivališče tolmača;
- prostor za podpis ministra in za pečat ministrstva.

(3) Ministrstvo priskrbi tolmaču izkaznico na njegove stroške.

33. člen

(Sprememba podatkov)

(1) Vsako spremembo osebnega imena, stalnega ali začasnega prebivališča in odsotnost, daljšo kot 6 mesecev, je tolmač dolžan takoj sporočiti ministrstvu, ki spremembo vpiše v imenik tolmačev.

(2) V primeru spremembe osebnega imena, stalnega prebivališča ali jezikovnega področja tolmača zagotovi ministrstvo tolmaču novo štampiljko in izkaznico na njegove stroške.

(3) Tolmač mora po prejemu nove štampiljke in izkaznice staro štampiljko in izkaznico takoj izročiti ministrstvu.

34. člen

(Uničenje štampiljk in izkaznic)

Štampiljko in izkaznico, ki ju tolmač vrne na podlagi tretjega odstavka 17. člena ter tretjega odstavka 33. člena tega pravilnika, ministrstvo komisijsko uniči v skladu s pravili o varstvu dokumentarnega in arhivskega gradiva.

35. člen

(Tolmačenje in prevajanje)

(1) Tolmač je dolžan pri svojem delu upoštevati določila zakonov in tega pravilnika ter svoje delo opraviti vestno, natančno in po svojem najboljšem znanju.

(2) Pri prevajanju listin je tolmač dolžan podati prevod v roku, ki ga določi sodišče oziroma drug organ, ki ga je imenoval za izdelavo prevoda (v nadaljnjem besedilu: sodišče), na zahtevo stranke pa v roku, ki ga določi stranka, ki pa praviloma ne sme biti krajši kot 30 in ne daljši kot 60 dni.

(3) Če tolmač prevoda ne more opraviti v določenem roku, je o tem dolžan obvestiti sodišče oziroma stranko najkasneje v 15 dneh po prejemu sklepa oziroma odredbe, s katero je bil imenovan za izdelavo prevoda v določeni zadevi, oziroma po prejemu zahteve stranke.

(4) Izjemoma lahko sodišče rok iz drugega odstavka tega člena iz upravičenih razlogov podaljša.

36. člen

(Potrditev prevoda)

(1) Tolmač potrjuje pravilnost prevoda listine pod besedilom z napisanim ali odtisnjenim zaznamkom »Podpisani-a (osebno ime tolmača), z odločbo Ministrstva za pravosodje Republike Slovenije z dne ..., št. ..., imenovani-a sodni-a tolmač-ka za ... jezik, potrjujem, da se ta prevod popolnoma ujema z izvirnikom, ki je sestavljen v jeziku.«

(2) Pri prevodu v tuj jezik pripiše tolmač pod zaznamek iz prejšnjega odstavka tudi prevod zaznamka v tujem jeziku.

(3) Pod zaznamek vpiše tolmač datum in kraj sestave zaznamka, ga podpiše in odtisne svojo štampiljko.

(4) Za obličnost prevodov listin se smiselno uporabljajo ustrezne določbe zakona o notariatu o notarskem poslovanju ter sodnega reda o mednarodni pravni pomoči.

37. člen

(Knjiga prevedenih listin)

Tolmač vodi knjigo prevedenih listin, ki vsebuje:

- zaporedno številko,
- ime in priimek osebe oziroma naziv organa, za katerega se opravlja prevod,
- listino, ki se prevaja, v originalu in prevodu,
- datum prevoda,
- število prevedenih strani,
- podpis tolmača.

38. člen

(Hramba in vrnitev gradiva)

Tolmač je dolžan zaupano gradivo skrbno hraniti, upoštevajoč določila zakona, ki ureja varstvo osebnih podatkov, in ga po opravljenem delu skupaj s prevodom vrniti sodišču oziroma stranki.

39. člen

(Nadzor nad delom tolmačev)

(1) Minister nadzoruje delo tolmačev ter lahko od tolmača zahteva na vpogled knjigo prevedenih listin.

(2) Za nadzor nad delom tolmačev minister imenuje komisijo za nadzor, ki jo sestavljata najmanj dva uslužbenca ministrstva, pri čemer je eden izmed njiju v Republiki Sloveniji pridobil najmanj izobrazbo študijskega programa druge stopnje pravne smeri oziroma raven izobrazbe, ki v skladu z zakonom ustreza izobrazbi druge stopnje pravne smeri.

(3) Če sodišče zazna nepravilnosti pri delu tolmačev, mora o tem nemudoma obvestiti ministrstvo.

VI. NAGRADA IN POVRNITEV STROŠKOV

40. člen

(Splošna določba)

Tolmači imajo pravico do nagrade za svoje delo in pravico do povrnitve stroškov v zvezi z delom.

41. člen

(Vrsta stroškov)

Stroški iz prejšnjega člena so:

1. potni stroški;
2. stroški za prehrano in prenočišče;
3. nadomestilo plače;
4. materialni stroški v zvezi z delom tolmača.

42. člen

(Potni stroški)

(1) Potni stroški obsegajo stroške prihoda in vrnitve tolmača od kraja njegovega stalnega ali začasnega prebivališča (v nadaljnjem besedilu: prebivališče) do sedeža sodišča oziroma zunanjega oddelka sodišča ali kraja, kjer opravlja delo tolmača.

Potni stroški se priznajo v višini izdatkov za prevoz z najcenejšim javnim prevoznim sredstvom.

(2) Potni stroški se tolmaču povrnejo za javno prevozno sredstvo, ki ni najcenejše, če bi uporaba najcenejšega javnega prevoznega sredstva glede na vozni red in čas opravljanja dela tolmača, ne upoštevaše čas trajanja vožnje, za tolmača pomenila več kot dve uri dnevne časovne izgube.

(3) Sodišče v primeru javnega prevoza upošteva podatke o ceni javnega prevoza po veljavnem ceniku prevoznika, pri čemer se stroški prevoza obračunajo tako, da je višina povračila dvakratnik cene enosmerne vozovnice oziroma cena povratne vozovnice. Za ceno enosmerne vozovnice v avtobusnem mestnem potniškem prometu se upošteva najnižja cena enkratne vožnje.

(4) Če ni možnosti prevoza z javnim prevoznim sredstvom, se tolmaču prizna kilometrina za razdaljo po najkrajši poti od kraja njegovega prebivališča do sedeža sodišča oziroma zunanjega oddelka sodišča ali kraja, kjer opravlja delo tolmača. Kilometrina se obračunava v višini 15% cene neosvinčenega motornega bencina – 95 oktanov.

(5) Tolmaču se v primeru iz četrtega odstavka tega člena povrnejo tudi gotovinski stroški, ki so nastali kot posledica uporabe motornega vozila za potovanje, kolikor jih je dejansko utrpel in ob predložitvi originalnih dokazil.

(6) Če je bilo motorno vozilo v uporabi za večje število tolmačev, se v primeru iz četrtega odstavka tega člena povračilo potnih stroškov lahko uveljavlja le enkrat.

43. člen

(Stroški za prehrano in prenočišče)

(1) Stroški za prehrano se tolmačem priznajo v obliki dnevnic.

(2) Pravico do dnevnic ima tolmač, ki ima prebivališče zunaj kraja sedeža sodišča oziroma zunanjega oddelka sodišča ali če opravlja delo tolmača zunaj kraja sodišča oziroma zunanjega oddelka sodišča.

(3) Stroški za prenočišče se priznajo tolmačem s povračilom dejansko plačanih stroškov prenočevanja.

(4) Pravico do povračila stroškov prenočevanja ima tolmač, ki ima prebivališče zunaj kraja sedeža sodišča oziroma zunanjega oddelka sodišča ali če opravlja delo tolmača zunaj kraja sodišča oziroma zunanjega oddelka sodišča in je zaradi sodelovanja pri sojenju moral prenočevati v tem kraju.

44. člen

(Odmera stroškov za prehrano, prenočišče in kilometrino)

Dnevnic, stroški prenočišča in kilometrina se odmerijo v skladu s predpisi, ki veljajo za javne uslužbenke, v kolikor ta pravilnik ne določa drugače.

45. člen

(Nadomestilo plače oziroma izgubljeni zaslužek)

(1) Tolmač, ki je zaposlen, ima na podlagi potrdila sodišča pravico do nadomestila plače za čas, ki ga zaradi opravljanja dela tolmača porabi za udeležbo na glavni obravnavi.

(2) Delodajalec tolmaču izplača nadomestilo plače, sodišče pa nato delodajalcu povrne znesek, ki ustreza višini nadomestila plače na podlagi pisnega obračuna s priloženimi dokazili o višini plače tolmača in o izplačnem nadomestilu.

46. člen

(Materialni stroški v zvezi z delom tolmača)

Materialni stroški v zvezi z delom tolmača se ovrednotijo največ do višine 15 odstotkov od odmerjene nagrade.

47. člen

(Tarifa)

Za izračun nagrade za delo tolmača se uporablja tarifa, določena s tem pravilnikom.

48. člen

(Posebni primeri)

(1) Za izdelavo prevodov v dela prostih dneh (prazniki, dela prosti dnevi, nedelje) in v nočnem času ob delavnikih (od 23. do 6. ure) ter v drugih nujnih primerih se nagrada poveča za 100 odstotkov.

(2) Za izdelavo izjemno zahtevnih prevodov, ki zahtevajo posebno, dodatno poznavanje in študij specialističnega strokovnega izrazoslovja, se sme nagrada ustrezno povečati, vendar največ za 100 odstotkov.

(3) Če je podanih več podlag za odmero povečanja nagrade po prvem in drugem odstavku tega člena, se sme povečanje odmeriti le enkrat po prvem ali enkrat po drugem odstavku tega člena, vsakokrat od skupne vrednosti izražene v eurih, kot je določena s tarifo iz VII. dela tega pravilnika.

VII. TARIFA ZA VREDNOTENJE DELA TOLMAČEV

49. člen

(Izdelava prevoda)

(1) Za pisno izdelavo prevoda listine pripada tolmaču za eno stran:

1. za prevod iz tujega v slovenski jezik 25 eurov,
2. za prevod iz slovenskega v tuj jezik 37 eurov,
3. za prevod iz tujega v tuj jezik 41 eurov.

Ena stran obsega 1500 znakov brez presledkov.

(2) Plačilo za prevod manj kot ene strani je sorazmerno manjše.

(3) Za ustno prevajanje pripada tolmaču 35 eurov za vsake začete pol ure dejanskega prevajanja.

(4) Ko ne prevaja, pripada tolmaču za čakanje na narok oziroma navzočnost na kraju, kjer naj prevaja, za vsake začete pol ure čakanja 10 eurov. Če traja čakanje skupaj z narokom oziroma drugim uradnim dejanjem do pol ure, pripada tolmaču samo plačilo za udeležbo na naroku oziroma drugem uradnem dejanju.

(5) Za čas potovanja na sodišče pripada tolmaču za vsake začete pol ure 10 eurov.

50. člen

(Pregled in overitev prevoda)

Za pregled in overitev prevoda, ki ga je priskrbel stranka sama, pripada tolmaču polovica plačila iz prejšnjega člena.

51. člen

(Izplačilo nagrade in stroškov)

(1) Kadar se nagrada in stroški za prevajanje izplačujejo iz zneskov, ki so bili vnaprej založeni, lahko tolmač po opravljenem študiju gradiva predlaga sodišču zvišanje založenega zneska, če oceni, da zaradi predvidene obsežnosti dela že plačan znesek ne bo zadostoval za izplačilo nagrade in stroškov.

(2) Sodišče odloči o zahtevi za odmero nagrade in povrnitev stroškov najkasneje v petnajstih dneh od dneva, ko je bilo dokazovanje s posameznim tolmačem končano.

(3) Sodišče odmerjeno nagrado in stroške izplača v primeru, da se sredstva zagotavljajo:

1. iz vnaprej založenih zneskov, najkasneje v petinštiridesetih dneh od izdaje sklepa o odmeri nagrade in stroškov;
2. iz proračuna, ne prej kot v dvajsetih in ne kasneje kot v petinštiridesetih dneh po pravnomočnosti sklepa o odmeri nagrade in stroškov.

(4) Stroški se prištejejo k bruto nagradi.

(5) Stranka, na zahtevo katere je tolmač prevajal, mora nagrado in stroške plačati v petnajstih dneh od prejema računa oziroma stroškovnika.

(6) Kadar sodišče odloča o zahtevi za odmero nagrade, upošteva vrednost po tarifi, veljavni na dan odmere.

(7) Kadar je stranka dolžna plačati tolmaču nagrado, upošteva vrednost po tarifi, veljavni na dan plačila.

(8) Nagrada in stroški se povečajo za davek na dodano vrednost, le če je tolmač v Republiki Sloveniji davčni zavezanec za ta davek, ne pa tudi, če tolmač uveljavlja izplačilo po zastopniku, pri čemer je zavezanec za ta davek samo zastopnik.

(9) Izplačilo nagrade in stroškov se tolmaču opravi neposredno na njegov račun. Če tolmač uveljavlja izplačilo po zastopniku, ki je lahko fizična ali pravna oseba, se vsi dodatni stroški, povezani z izplačilom preko zastopnika, izplačajo v breme odmerjenih nagrade in stroškov.

(10) Če tolmač uveljavlja izplačilo po zastopniku, mora zastopnik sodišču predložiti:

1. pisno izjavo oziroma pooblastilo tolmača, da v svojem imenu in za svoj račun pooblašča zastopnika za izdajo računa,

2. stroškovnik tolmača, ki je pripravljen v skladu s tarifnim delom pravilnika in ga je tolmač predložil sodišču,

3. sklep sodišča o odmeri nagrade in povrnitvi stroškov tolmaču ter

4. račun, ki mora biti skladen s sklepom sodišča o odmeri nagrade in povrnitvi stroškov.

Sodišče plača račun v tridesetih dneh po prejemu.

(11) Če sodišče ne odloči o zahtevi za odmero nagrade in povrnitvi stroškov v roku, določenem v drugem odstavku tega člena, ima tolmač pravico do zamudnih obresti po zakonu po preteku tega roka dalje do odločitve o odmeri nagrade in povrnitvi stroškov.

(12) Če sodišče odmerjene nagrade in stroškov ne izplača v rokih, določenih v tretjem in desetem odstavku tega člena, ima tolmač pravico do zamudnih obresti po zakonu po preteku zadnjega dne, ko bi odmerjena nagrada in stroški morali biti plačani, do izplačila.

(13) Če stranka, na zahtevo katere je tolmač izdelal prevod, ne plača nagrade in stroškov v petnajstih dneh od prejema računa, ima tolmač pravico do zamudnih obresti po zakonu, od dneva izteka navedenega roka do plačila.

52. člen

(Obrazec)

Obrazec iz drugega odstavka 3. člena pravilnika je objavljen skupaj s tem pravilnikom in je sestavni del pravilnika.

VIII. PREHODNA IN KONČNI DOLOČBI

53. člen

(Uporaba nekaterih določb pravilnika)

Stroški in nagrade, ki do dneva uveljavitve tega pravilnika še niso odmerjeni, se odmerijo po tarifi, ki jo določa Pravilnik o sodnih tolmačih (Uradni list RS, št. 49/02, 75/03 in 71/07), izplačajo pa v rokih, določenih v tem pravilniku.

54. člen

(Prenehanje veljavnosti)

Z dnem, ko začne veljati ta pravilnik, preneha veljati Pravilnik o sodnih tolmačih (Uradni list RS, št. 49/02, 75/03 in 71/07).

55. člen

(Začetek veljavnosti)

Ta pravilnik začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 007-127/2010

Ljubljana, dne 20. oktobra 2010

EVA 2010-2011-0016

Aleš Zalar l.r.

Minister
za pravosodje

OBRAZEC VLOGE ZA IMENOVANJE ZA SODNEGA TOLMAČA

(EMŠO) _____

(Naslov na katerem sem dosegljiv, če je drugačen od stalnega ali začasnega prebivališča / kontaktna telefonska številka / e-naslov) _____

☐ SODNEGA TOLMAČA za _____ jezik

posebna pisava tega jezika _____

[illegible]

Podatki o izobrazbi:

Naziv in stopnja izobrazbe	Naziv ustanove, ki je podelila diplomo ali spričevalo
Naziv pristojne institucije, kjer je bilo pridobljeno aktivno znanje slovenskega jezika <i>(le državljani države članice Evropske unije ali države članice Evropskega gospodarskega prostora)</i>	

Izjavljam, da *(označi s križcem)*:

- ☐ sem državljan Republike Slovenije ali ☐ države članice Evropske unije ali državne članice Evropskega gospodarskega prostora,
- ☐ Ministrstvu za pravosodje za namene tega postopka dovoljujem, da pridobi podatke, ki so dostopni iz uradnih evidenc.

Kraj in datum:

Podpis:

Priloge:

~ dokazila o praktičnih izkušnjah

~ dokazila o ustreznem strokovnem znanju

4713. Pravilnik o sodnih izvedencih in sodnih cenilcih

Na podlagi sedmega odstavka 87. člena ter 91. in 92. člena Zakona o sodiščih (Uradni list RS, št. 94/07 – uradno prečiščeno besedilo, 45/08 in 96/09) izdaja minister za pravosodje

**PRAVILNIK
o sodnih izvedencih in sodnih cenilcih****I. SPLOŠNE DOLOČBE****1. člen**

(Vsebina)

Ta pravilnik podrobneje ureja način imenovanja in razrešitve sodnih izvedencev oziroma sodnih cenilcev (v nadaljnjem besedilu: izvedenci oziroma cenilci), vsebino in način opravljanja posebnega preizkusa strokovnosti in posebnega preizkusa znanja, tarifo za plačevanje nagrade za izvedensko oziroma cenilsko delo in za povrnitev stroškov, ki jih je izvedenec oziroma cenilec imel v zvezi z izvedenskim oziroma cenilskim delom.

2. člen

(Izdelava izvida in mnenja)

(1) Izvedenec oziroma cenilec je dolžan pri svojem delu upoštevati določila zakonov in svoje delo opraviti redno, vestno, v skladu s pravili znanosti in stroke ter svoj izvid in mnenje oziroma cenitev podati v roku, ki ga določi sodišče oziroma drug organ, ki ga je imenoval za izdelavo izvida in mnenja oziroma cenitve (v nadaljnjem besedilu: sodišče), na zahtevo stranke pa v roku, ki ga določi stranka, ki praviloma ne sme biti krajši kot 30 in ne daljši kot 60 dni.

(2) Če izvedenec oziroma cenilec svojega dela ne more opraviti v določenem roku, je o tem dolžan obvestiti sodišče oziroma stranko najkasneje v 15 dneh po prejemu sklepa oziroma odredbe, s katero je bil imenovan za izdelavo izvida in mnenja oziroma cenitve v določeni zadevi oziroma po prejemu zahteve stranke.

(3) Izjemoma lahko sodišče rok iz prvega odstavka tega člena iz upravičenih razlogov podaljša.

3. člen

(Hramba in vrnitev gradiva)

Izvedenec oziroma cenilec je dolžan zaupano gradivo skrbno hraniti, upoštevajoč določila zakona, ki ureja varstvo osebnih podatkov, in ga po opravljenem delu skupaj z izvidom in mnenjem oziroma cenitvijo vrniti sodišču oziroma stranki.

II. POSTOPEK IN NAČIN IMENOVANJA**4. člen**

(Vloga)

(1) Ministrstvo za pravosodje (v nadaljnjem besedilu: ministrstvo) vodi postopek za imenovanje izvedenca oziroma cenilca v skladu z zakonom, ki ureja o sodišča, in tem pravilnikom ter po pravilih zakona, ki ureja splošni upravni postopek.

(2) Oseba, ki želi biti imenovana za izvedenca oziroma cenilca (v nadaljnjem besedilu: kandidat), vloži pri ministrstvu vlogo za imenovanje za izvedenca oziroma cenilca na obrazcu, ki je kot priloga sestavni del tega pravilnika.

5. člen

(Priloge)

(1) Kandidat mora k vlogi iz prejšnjega člena priložiti:

– dokazila o ustreznem strokovnem znanju in praktičnih izkušnjah za posamezna strokovna področja in podpodročja, za katera želi biti imenovan;

– dokazila, da ima šest let delovnih izkušenj s posameznega strokovnega področja in podpodročja, na katerem želi biti imenovan, oziroma, da je strokovnjak z ustreznimi dokazili po četrtem odstavku 87. člena zakona;

– izjavo, da ne opravlja dejavnosti, ki ni združljiva s sodnim izvedenstvom oziroma cenilstvom;

– mnenje iz petega odstavka 87. člena zakona z obrazloženo oceno o njegovi strokovnosti in sposobnosti za posamezna strokovna področja in podpodročja, za katera želi biti imenovan.

(2) Kandidat mora v vlogi navesti tudi naziv pristojne institucije, pri kateri je pridobil ustrezno izobrazbo po študijskih programih druge stopnje oziroma izobrazbo, ki v skladu z zakonom ustreza izobrazbi druge stopnje.

(3) Ministrstvo pridobiva podatek o poslovni sposobnosti kandidata od upravljavca matičnega registra, podatek o državljanstvu pa od upravljavca centralne evidence o državljanstvu. Izpisek oziroma potrdilo iz kazenske evidence ministrstvo pridobi iz lastnih evidenc. Podatke o ustrezni izobrazbi ministrstvo pridobi od pristojne institucije.

(4) Če je kandidat državljan države članice Evropske unije ali države članice Evropskega gospodarskega prostora in hkrati ni državljan Republike Slovenije, mora k vlogi iz prejšnjega člena priložiti še dokazilo o državljanstvu države članice Evropske unije ali države članice Evropskega gospodarskega prostora in potrdilo o poslovni sposobnosti, hkrati pa mora navesti pristojno institucijo, kjer je pridobil aktivno znanje slovenskega jezika (potrdilo o opravljenem izpitu na visoki ravni po javno veljavnem izobraževalnem programu za odrasle Slovenščina za tujce).

(5) Kandidat, ki je tuj državljan, mora k vlogi priložiti dokazila, overjena v skladu s 15. členom Zakona o overitvi listin v mednarodnem prometu (Uradni list RS, št. 64/01).

6. člen

(Dokazila o strokovnem znanju in praktičnih izkušnjah)

(1) Kot dokazila o ustreznem strokovnem znanju ter praktičnih sposobnostih in izkušnjah se upoštevajo natančna navedba področja in trajanja poklicnih izkušenj in zaposlitev kandidata, potrdila o udeležbi na strokovnih posvetovanjih in drugih izobraževalnih oblikah, podatki o objavljenih strokovnih in znanstvenih prispevkih, raziskovalni in izobraževalni dejavnosti, mnenja, ocene in priporočila drugih državnih ali izobraževalnih organov, ustanov, strokovnih združenj in drugih strokovnih institucij s strokovnega področja in podpodročja, na katerem želi opravljati izvedensko oziroma cenilsko delo, ter druga ustrezna potrdila in izjave o strokovnosti.

(2) Ministrstvo iz lastnih evidenc pridobi potrdilo o opravljenem posebnem preizkusu strokovnosti, če je ta odrejen po določbah 87. člena zakona in določbah tega pravilnika.

7. člen

(Poseben preizkus strokovnosti)

(1) Zaradi ugotavljanja pogoja strokovnega znanja ter praktičnih sposobnosti in izkušenj kandidata lahko minister odredi poseben preizkus strokovnosti po petem odstavku 87. člena zakona.

(2) Preizkus se opravi po določbah IV. dela tega pravilnika.

(3) Od dneva odreditve preizkusa do dneva opravljanja preizkusa praviloma ne sme preteči več kot šest mesecev.

(4) V primeru iz prvega odstavka tega člena je kandidat lahko imenovan za izvedenca oziroma cenilca le, če uspešno opravi poseben preizkus strokovnosti.

8. člen

(Potrebno število izvedencev oziroma cenilcev)

Potrebe po izvedencih oziroma cenilcih na posameznem strokovnem področju in podpodročju izvedenskega oziroma

cenilskega dela, na katerem primanjkuje izvedencev oziroma cenilcev, se ugotovijo na podlagi obrazloženega mnenja predsednika sodišča na območju sodnega okrožja, kjer ima kandidat stalno ali začasno prebivališče.

9. člen

(Odločba o imenovanju)

(1) Odločbo o imenovanju za izvedenca oziroma cenilca ali o zavrnitvi vloge za imenovanje izda minister.

(2) V izreku odločbe se navede strokovno področje in podpodročje, za katero je izvedenec oziroma cenilec imenovan ali za katerega je bilo imenovanje zavrnjeno.

(3) Če se spremeni poimenovanje strokovnega področja, za katerega je bil izvedenec oziroma cenilec imenovan, minister po uradni dolžnosti o tem izda ugotovitveno odločbo.

10. člen

(Prisega)

(1) Izvedenec oziroma cenilec lahko začne z delom, ko pred ministrom izreče prisego iz prvega odstavka 88. člena zakona.

(2) O prisegi se sestavi zapisnik, ki ga podpišejo minister, izvedenec oziroma cenilec in zapisnikar.

(3) Ob prisegi se izvedencu oziroma cenilcu vroči odločba o imenovanju.

11. člen

(Objava imenovanja)

Imenovanje izvedenca oziroma cenilca se objavi v Uradnem listu Republike Slovenije ter vpiše v imenik izvedencev oziroma cenilcev, ki ga vodi ministrstvo v skladu z določili zakona. Javni del imenika je objavljen tudi na spletnih straneh ministrstva.

12. člen

(Sprememba strokovnih področij)

(1) Izvedenec oziroma cenilec lahko vsak čas predlaga zoženje ali razširitev za eno ali več strokovnih področij in podpodročij, za katere je imenovan oziroma želi biti imenovan za izvedenca oziroma cenilca.

(2) Zoženje oziroma razširitev se opravi po postopku za imenovanje oziroma razrešitev izvedenca oziroma cenilca, določenem z zakonom in tem pravilnikom.

13. člen

(Štampiljka)

(1) Izvedenec oziroma cenilec ima štampiljko, v kateri je navedeno njegovo osebno ime in stalno prebivališče, s pristavkom: "Sodni-a izvedenec-ka in/ali sodni-a cenilec-ka za..... (eno ali več strokovnih področij in podpodročij, za katerega/katera je imenovan)".

(2) Štampiljka je okrogla, s premerom 38 mm.

(3) Ministrstvo priskrbi izvedencu oziroma cenilcu štampiljko na njegove stroške.

(4) V primeru tretjega odstavka 9. člena tega pravilnika, se izvedencu oziroma cenilcu priskrbi nova štampiljka na stroške ministrstva. Po prejemu nove štampiljke mora izvedenec oziroma cenilec staro takoj izročiti ministrstvu.

(5) Odtis štampiljke in podpis izvedenca oziroma cenilca na izvidu in mnenju oziroma cenitvi, namenjeni za uporabo v tujini, overi ministrstvo, razen v primerih, ko je z mednarodnimi sporazumi določeno, da listin za njihovo uporabo v tujini ni treba overiti.

14. člen

(Izkaznica)

(1) Izvedenec oziroma cenilec ima izkaznico, v kateri je navedeno njegovo osebno ime in stalno prebivališče, s pristav-

kom: "Sodni-a izvedenec-ka in/ali sodni-a cenilec-ka za..... (eno ali več strokovnih področij in podpodročij, za katerega/katera je imenovan)".

(2) Izkaznica je izdelana iz plastičnega materiala, velikosti 85,6 x 54 mm, in vsebuje naslednje rubrike:

– SODNI-A IZVEDENEC-KA in/ali SODNI-A CENILEC-KA za..... (eno ali več strokovnih področij in podpodročij, za katerega/katera je imenovan);

– prostor za sliko, osebno ime in stalno prebivališče izvedenca/cenilca;

– prostor za podpis ministra in za pečat ministrstva.

(3) Ministrstvo priskrbi izvedencu oziroma cenilcu izkaznico na njegove stroške.

(4) V primeru tretjega odstavka 9. člena tega pravilnika, se izvedencu oziroma cenilcu priskrbi nova izkaznica na stroške ministrstva. Po prejemu nove izkaznice mora izvedenec oziroma cenilec staro takoj izročiti ministrstvu.

(5) Izvedenec oziroma cenilec se mora pri opravljanju izvedeniškega oziroma cenilskega dela izkazati z uradno izkaznico.

15. člen

(Sprememba podatkov)

(1) Vsako spremembo osebnega imena, stalnega ali začasnega prebivališča in odsotnost, daljšo kot 6 mesecev, je izvedenec oziroma cenilec dolžan takoj sporočiti ministrstvu, ki spremembo vpiše v imenik izvedencev oziroma cenilcev.

(2) V primeru spremembe osebnega imena, stalnega prebivališča ali strokovnega področja in podpodročja izvedenca oziroma cenilca zagotovi ministrstvo izvedencu oziroma cenilcu novo štampiljko in izkaznico na njegove stroške.

(3) Izvedenec oziroma cenilec mora po prejemu nove štampiljke in izkaznice staro štampiljko in izkaznico takoj izročiti ministrstvu.

16. člen

(Uničenje izkaznic in štampiljk)

Štampiljko in izkaznico, ki ju izvedenec oziroma cenilec vrne na podlagi četrtega odstavka 13. člena, četrtega odstavka 14. člena, tretjega odstavka 15. člena in tretjega odstavka 24. člena tega pravilnika, ministrstvo komisijsko uniči v skladu s pravili o varstvu dokumentarnega in arhivskega gradiva.

III. NAČIN RAZREŠITVE

17. člen

(Začetek postopka za razrešitev)

(1) Minister razreši izvedenca oziroma cenilca iz razlogov, določenih v 89. členu zakona in v primeru iz šestega odstavka 87. člena zakona.

(2) Postopek za razrešitev izvedenca oziroma cenilca začne minister na predlog predsednika sodišča ali po uradni dolžnosti.

(3) Če gre za razlog iz 1. točke prvega odstavka 89. člena zakona, se postopek začne na podlagi zahteve samega izvedenca oziroma cenilca.

18. člen

(Odgovor)

(1) Predlog predsednika sodišča oziroma obvestilo, da je začel postopek za razrešitev po uradni dolžnosti z navedbo razlogov, se pošlje v odgovor izvedencu oziroma cenilcu, zoper katerega je začel postopek razrešitve.

(2) Za odgovor se določi rok, ki ne sme biti krajši od 8 in ne daljši od 30 dni in teče od dneva, ko izvedenec oziroma cenilec prejme obvestilo oziroma predlog za začetek postopka.

19. člen
(Suspenz)

(1) Minister lahko na predlog predsednika sodišča ali po uradni dolžnosti izvedencu oziroma cenilcu z odločbo začasno odvzame pravico opravljati delo, če obstaja utemeljena nevarnost zlorabe imenovanja ali nastanka nenadomestljivih škodljivih posledic, če bi izvedenec oziroma cenilec nadaljeval z delom.

(2) Odvzem pravice traja do pravnomočnosti odločbe, izdane v postopku razrešitve, vendar največ eno leto.

(3) Odvzem pravice se zaznamuje v imeniku izvedencev oziroma cenilcev in na spletnih straneh ministrstva.

20. člen
(Strokovna komisija)

(1) Za ugotavljanje razloga za razrešitev iz 4. točke prvega odstavka 89. člena zakona minister imenuje strokovno komisijo. Sedež strokovne komisije je na ministrstvu.

(2) Strokovno komisijo sestavljajo strokovnjaki s strokovnega področja in podpodročja, za katerega je izvedenec oziroma cenilec imenovan, in so praviloma imenovani izmed sodnih izvedencev oziroma cenilcev, ki imajo ta status najmanj pet let, po potrebi pa tudi drugi strokovnjaki, ter uslužbenec ministrstva, ki je v Republiki Sloveniji pridobil najmanj izobrazbo študijskega programa druge stopnje pravne smeri oziroma raven izobrazbe, ki v skladu z zakonom ustreza izobrazbi druge stopnje pravne smeri.

(3) Strokovna komisija ima predsednika, najmanj dva člana ter zapisnikarja. Predsednik strokovne komisije je uslužbenec ministrstva iz prejšnjega odstavka.

21. člen
(Sodelovanje v strokovni komisiji)

Imenovani izvedenec oziroma cenilec se je na poziv ministra dolžan odzvati vabilu v zvezi s sodelovanjem v strokovni komisiji kot strokovnjak s strokovnega področja, za katerega je imenovan.

22. člen
(Delo in poročilo strokovne komisije)

(1) Strokovna komisija opravlja svoje delo na seji, na katero lahko vabi izvedenca oziroma cenilca, katerega razrešitev je predlagana, ter strokovnjake z njegovega strokovnega področja.

(2) Strokovna komisija v roku največ 60 dni od imenovanja pripravi pisno poročilo na podlagi zbrane dokumentacije in podatkov, ki so bili pridobljeni v postopku razrešitve.

(3) Poročilo strokovne komisije vsebuje ugotovitve in ocene ter mnenje glede razrešitvenega razloga.

23. člen
(Stroški postopka za razrešitev)

Članom strokovne komisije iz 20. člena tega pravilnika pripada plačilo za delo in povračilo stroškov po odredbi o plačilu in povračilu stroškov, ki jo sprejme minister. Sredstva se zagotavljajo iz proračunskih sredstev ministrstva.

24. člen
(Odločba o razrešitvi)

(1) O svoji odločitvi minister izda odločbo, ki se vroči izvedencu oziroma cenilcu ter predlagatelju razrešitve.

(2) Šteje se, da je izvedenec oziroma cenilec razrešen z dnem dokončnosti odločbe o razrešitvi.

(3) Razrešeni izvedenec oziroma cenilec mora v treh dneh od prejema odločbe o razrešitvi ministrstvu oddati svojo stampiljko in izkaznico.

(4) Razrešitev se vpiše v imenik izvedencev in cenilcev ter objavi v Uradnem listu Republike Slovenije in na spletnih straneh ministrstva.

IV. VSEBINA IN NAČIN OPRAVLJANJA POSEBNEGA
PREIZKUSA STROKOVNOSTI IN POSEBNEGA
PREIZKUSA ZNANJA

25. člen

(Program posebnih preizkusov strokovnosti oziroma posebnih preizkusov znanja)

Program posebnih preizkusov strokovnosti oziroma posebnih preizkusov znanja za posamezna strokovna področja določi minister, za njihovo izvedbo pa je pristojen Center za izobraževanje v pravosodju (v nadaljnjem besedilu: CIP).

26. člen
(Pripravljalni seminarji)

(1) CIP lahko za pripravo kandidatov ter izvedencev in cenilcev na posebne preizkuse strokovnosti oziroma posebne preizkuse znanja organizira pripravljalne seminarje.

(2) Pripravljalne seminarje lahko CIP organizira v sodelovanju z drugimi državnimi ali izobraževalnimi organi ter ustanovami, s strokovnimi združenji oziroma drugimi oblikami povezovanja izvedencev oziroma cenilcev, s strokovnjaki s posameznih strokovnih področij in podpodročij, za katera bodo kandidati ter izvedenci oziroma cenilci opravljali preizkuse, ter s pravnimi strokovnjaki.

(3) Pripravljalni seminarji so splošni in posebni.

(4) Splošni pripravljalni seminarji so enaki za vse kandidate, ne glede na strokovno področje.

(5) Splošni pripravljalni seminarji obsegajo temeljna znanja s področja organizacije in delovanja pravosodja in sodstva, osnove sodnih postopkov, pravila o dokazovanju, zakonske določbe o pravicah in dolžnostih izvedencev oziroma cenilcev, osnove prava in institucij Evropske unije ter druge teme, ki jih izvedenci oziroma cenilci potrebujejo pri svojem delu.

(6) Posebni pripravljalni seminarji obsegajo posebna strokovna znanja za posamezna strokovna področja in podpodročja izvedenskega oziroma cenilskega dela.

(7) Če zaradi nezadostnega števila kandidatov ni mogoče zagotoviti izvedbe posebnega pripravljalnega seminarja, lahko CIP zagotovi drugo ustrezno obliko izobraževanja.

(8) O poteku in vsebini pripravljalnega seminarja CIP pisno obvesti kandidata, izvedenca oziroma cenilca najmanj 15 dni pred začetkom pripravljalnega seminarja.

(9) O udeležbi na pripravljalnem seminarju oziroma drugi ustrezni obliki izobraževanja se kandidatu, izvedencu oziroma cenilcu izda pisno potrdilo.

(10) Stroške pripravljalnega seminarja oziroma druge ustrezne oblike izobraževanja krije kandidat, izvedenec oziroma cenilec.

27. člen
(Komisija)

(1) Če minister zaradi ugotavljanja pogoja strokovnega znanja, praktičnih sposobnosti in izkušenj za posamezno strokovno področje in podpodročje kandidatu odredi opravljanje posebnega preizkusa strokovnosti (v nadaljnjem besedilu: preizkus), se ta opravlja pred komisijo iz petega odstavka 87. člena zakona, ki jo minister imenuje za posamezno strokovno področje in podpodročje opravljanja preizkusa. Komisija ima sedež na ministrstvu.

(2) Komisija ima predsednika, najmanj dva člana in zapisnikarja. Člani komisije so strokovnjaki imenovani s področja in podpodročja, za katero se opravlja preizkus, zapisnikar pa je imenovan izmed uslužbencev ministrstva.

(3) Predsednik komisije je imenovan izmed uslužbencev ministrstva, ki so v Republiki Sloveniji pridobili najmanj izobrazbo študijskega programa druge stopnje pravne smeri oziroma raven izobrazbe, ki v skladu z zakonom ustreza izobrazbi druge stopnje pravne smeri.

(4) Članom komisije pripada plačilo za delo in povračilo stroškov po odredbi o plačilu in povračilu stroškov, ki jo sprejme minister.

(5) Sredstva za delo komisije se zagotavljajo iz prihodkov lastne dejavnosti.

28. člen

(Opravljanje preizkusa)

(1) Kandidat v izpitnem roku opravlja preizkus za eno podpodročje posameznega strokovnega področja.

(2) Preizkus zajema preverjanje znanja s strokovnega področja in podpodročja, za katerega želi biti kandidat imenovan, in vključuje poznavanje predpisov, teorije in strokovne prakse z določenega strokovnega področja in podpodročja, ter preverjanje pravnega znanja.

(3) Čas in kraj opravljanja preizkusa določi CIP ter o tem obvesti kandidata.

(4) Rok za opravo preizkusa mora biti določen tako, da kandidatu za pripravo na preizkus od prejema obvestila o času in kraju preizkusa do dneva preizkusa ostane najmanj 30 dni.

(5) Predsednik komisije skrbi za pravilen potek preizkusa in pred pričetkom preizkusa preveri istovetnost osebe, ki pristopa k preizkusu.

29. člen

(Podaljšanje roka za opravljanje preizkusa)

(1) Predstojnik CIP-a lahko rok, določen za opravljanje preizkusa, na pisno prošnjo kandidata, vloženo iz utemeljenih razlogov najmanj osem dni pred potekom roka, podaljša.

(2) Za presojo utemeljenih razlogov se uporablja določba četrtega odstavka 32. člena tega pravilnika.

30. člen

(Potek in ocenjevanje preizkusa)

(1) Preizkus se opravlja pisno in ustno.

(2) Pisni del preizkusa zajema pisno nalogo s strokovnega področja in podpodročja, za katero se opravlja preizkus. Naloga je zasnovana zlasti v obliki reševanja strokovnega problema s študijem primera na podlagi predloženega gradiva ter z izdelavo osnutka izvida, mnenja oziroma cenitve s strokovnega področja in podpodročja, za katero se opravlja preizkus.

(3) Pisni del preizkusa traja največ štiri ure. Kandidat ima lahko pri sebi pravne predpise in strokovno literaturo. V času opravljanja pisnega dela se kandidat ne sme z nikomer posvetovati.

(4) Ugotovljena kršitev določbe prejšnjega odstavka ima enake posledice kot negativno ocenjena pisna naloga.

(5) Z rezultatom pisnega dela preizkusa predsednik komisije kandidata seznani na dan ustnega dela preizkusa. Če kandidat uspešno opravi pisni del, lahko pristopi k ustnemu delu preizkusa.

(6) Ustni del preizkusa zajema zagovor pisne naloge in preverjanje znanja s strokovnega področja in podpodročja, za katero kandidat opravlja preizkus, ter preverjanje pravnega znanja, ki zajema predvsem poznavanje:

– temeljnih institutov ustavne ureditve Republike Slovenije,

– organizacije in delovanja pravosodja in sodstva,

– osnov sodnih postopkov,

– osnove pravil o dokazovanju,

– zakonskih določb o pravicah in dolžnostih izvedencev oziroma cenilcev ter

– osnov prava in institucij Evropske unije.

(7) Ustni del traja, kolikor je potrebno za preverjanje kandidatove strokovnosti, vendar največ eno uro.

(8) Ustni del preizkusa se opravlja najkasneje v sedmih dneh po opravljenem pisnem delu preizkusa.

(9) Preizkus je opravljen uspešno, če kandidat uspešno opravi tudi ustni del.

(10) Kandidata, ki je v Republiki Sloveniji pridobil enega izmed predpisanih naslovov s pravnega področja v skladu s

predpisi, ki določajo strokovne in znanstvene naslove, oziroma je končal enakovredno izobraževanje v tujini, priznано v skladu z zakonom, ki ureja priznavanje in vrednotenje izobraževanja, in izvedenca oziroma cenilca, ki predlaga razširitev za eno ali več strokovnih področij in podpodročij, pri čemer od imenovanja ni minilo več kot dve leti, se oprosti opravljanja dela preizkusa, ki zajema preverjanje pravnega znanja.

31. člen

(Izid preizkusa)

(1) Izid preizkusa razglasi predsednik komisije v navzočnosti članov komisije, kandidata in zapisnikarja takoj po končanem celotnem preizkusu. Izid se zapiše v zapisnik.

(2) Kandidatu, ki je opravil preizkus, se izda potrdilo o opravljenem preizkusu. V potrdilu se navede, da je kandidat opravil preizkus za posamezno strokovno področje in podpodročje v skladu z zakonom in tem pravilnikom.

(3) Potrdilo podpiše predsednik komisije.

(4) Potrdilo o opravljenem preizkusu se izda v dveh izvodih, od katerih prejme enega kandidat, drugi pa ostane v spisu ministrstva.

32. člen

(Odsotnost ali odstop od preizkusa)

(1) Če kandidat določenega dne brez upravičenega razloga ne pristopi k opravljanju preizkusa in če o tem CIP-a pisno ne obvesti najmanj osem dni pred rokom za preizkus, ali če odstopi, ko je že začel opravljati preizkus, se šteje da preizkusa ni opravil.

(2) O upravičenosti razlogov za odstop od preizkusa odloči predstojnik CIP-a na podlagi pisne obrazložitve kandidata.

(3) Kandidat mora posredovati pisno obrazložitev najkasneje v osmih dneh od dneva, določenega za opravljanje preizkusa, sicer se šteje, da odstop ni upravičen.

(4) Za upravičene razloge se štejejo zlasti: bolezen, smrt v ožji družini ter neodločljive in nenačrtovane osebne obveznosti.

(5) Če predstojnik CIP-a odloči, da so razlogi upravičeni, se šteje, da kandidat ni pristopil k preizkusu.

33. člen

(Stroški preizkusa)

(1) Kandidat na podlagi izstavljenega računa plača stroške preizkusa skladno s cenikom, ki ga določi minister, in v roku, določenem v izstavljenem računu. Če račun ni plačan v tako določenem roku, kandidatu ni dovoljen pristop na preizkus, na kar se kandidata posebej pisno opozori.

(2) Če se kandidat brez upravičenega razloga preizkusa ne udeleži, je stroške preizkusa dolžan plačati oziroma se mu že plačani stroški ne vrnejo.

(3) Če kandidat med opravljanjem preizkusa odstopi, se mu že plačani stroški ne vrnejo.

34. člen

(Zapisnik)

(1) Za vsakega kandidata se o preizkusu piše zapisnik, ki vsebuje: osebno ime kandidata, stalno oziromačasno prebivališče, sestavo komisije, strokovno področje in podpodročje, za katero se opravlja preizkus, datum, opis poteka ter uspeh preizkusa.

(2) Pisna naloga je priloga zapisnika. Zapisnik podpišejo predsednik komisije, člani komisije in zapisnikar.

(3) Komisija oceni uspeh preizkusa s skupno oceno "JE OPRAVIL-A" ali "NI OPRAVIL-A".

35. člen

(Ponovitev preizkusa)

(1) Kandidat, ki ni uspešno opravil pisnega dela preizkusa sme k opravljanju tega ponovno pristopiti v roku, ki ga določi

komisija, vendar ne prej kot v treh mesecih in ne kasneje od enega leta po dnevu pisnega dela preizkusa.

(2) Kandidat, ki ni opravil ustnega dela preizkusa, ponavlja celotni preizkus.

(3) Celotni preizkus se lahko opravlja največ trikrat.

(4) Za ponovitev preizkusa se ponovno plačajo stroški preizkusa.

(5) Ne glede na določbo tretjega odstavka tega člena lahko kandidat, ki preizkusa za posamezno strokovno področje in podpodročje trikrat ni uspešno opravil ali k opravljanju preizkusa ni pristopil v skladu s prvim odstavkom tega člena, po preteku petih let od zadnjega opravljanja preizkusa ponovno vloži vlogo za imenovanje za izvedenca oziroma cenilca za isto strokovno področje in podpodročje.

(6) Predstojnik CIP-a lahko rok iz prvega odstavka tega člena na prošnjo kandidata, vloženo iz utemeljenih razlogov ter najmanj en mesec pred potekom roka, podaljša.

(7) Za presojo utemeljenih razlogov se uporablja določba četrtega odstavka 32. člena tega pravilnika.

36. člen

(Predložitev dokazil o strokovnem izpopolnjevanju)

(1) Izvedenec oziroma cenilec se mora v obdobju, določenem v četrtem odstavku 84. člena zakona, v skladu s šestim odstavkom 87. člena zakona za posamezno strokovno področje in podpodročje udeležiti najmanj dveh strokovnih izpopolnjevanj.

(2) Če izvedenec oziroma cenilec ne predloži dokazil o strokovnem izpopolnjevanju v skladu s šestim odstavkom 87. člena zakona v roku iz četrtega odstavka 84. člena zakona, minister odredi suspenz po določbah 19. člena tega pravilnika in začne postopek za razrešitev izvedenca oziroma cenilca.

(3) Za predložitev dokazil o strokovnem izpopolnjevanju izvedencev oziroma cenilcev, njihovem seznanjanju z novimi dognanji in metodami v stroki ter za oceno tega izpopolnjevanja in seznanjanja, se smiselno uporabljajo določila 6. člena, za odreditev posebnega preizkusa znanja pa določila 7. člena tega pravilnika.

37. člen

(Poseben preizkus znanja)

Za poseben preizkus znanja se smiselno uporabljajo določbe tega dela pravilnika, ki veljajo za poseben preizkus strokovnosti.

38. člen

(Evidenca preizkusov)

CIP vodi evidenco posebnih preizkusov strokovnosti in posebnih preizkusov znanja za izvedence oziroma cenilce, ki vsebuje:

- navedbo strokovnega področja in podpodročja,
- zaporedno številko,
- osebno ime kandidata in naslov stalnega oziroma začasnega prebivališča,
- številko spisa kandidata,
- datum in kraj rojstva,
- stopnjo in vrsto izobrazbe,
- komisijo za preizkus in datum opravljanja preizkusa,
- znesek in datum plačila stroškov preizkusa,
- uspeh pri preizkusu.

V. NAGRADA IN POVRNITEV STROŠKOV

39. člen

(Splošna določba)

Izvedenci oziroma cenilci imajo pravico do nagrade za svoje delo in pravico do povrnitve stroškov v zvezi z delom.

40. člen

(Vrsta stroškov)

Stroški iz prejšnjega člena so:

1. potni stroški;
2. stroški za prehrano in prenočišče;
3. nadomestilo plače;
4. materialni stroški v zvezi z izvedenskim oziroma cenilskim delom.

41. člen

(Potni stroški)

(1) Potni stroški obsegajo stroške prihoda in vrnitve izvedenca oziroma cenilca od kraja njegovega stalnega ali začasnega prebivališča (v nadaljnjem besedilu: prebivališče) do sedeža sodišča oziroma zunanjega oddelka sodišča ali kraja, kjer opravlja izvedensko oziroma cenilsko delo. Potni stroški se priznajo v višini izdatkov za prevoz z najcenejšim javnim prevoznim sredstvom na dan opravljene vožnje.

(2) Potni stroški se izvedencu oziroma cenilcu povrnejo za javno prevozno sredstvo, ki ni najcenejše, če bi uporaba najcenejšega javnega prevoznega sredstva glede na vozni red in čas opravljanja izvedeniškega oziroma cenilskega dela, ne upoštevaše čas trajanja vožnje, za izvedenca oziroma cenilca pomenila več kot dve uri dnevne časovne izgube.

(3) Sodišče v primeru javnega prevoza upošteva podatke o ceni javnega prevoza po veljavnem ceniku prevoznika, pri čemer se stroški prevoza obračunajo tako, da je višina povračila dvakratnik cene enosmerne vozovnice oziroma cena povratne vozovnice. Za ceno enosmerne vozovnice v avtobusnem mestnem potniškem prometu se upošteva najnižja cena enkratne vožnje.

(4) Če ni možnosti prevoza z javnim prevoznim sredstvom, se izvedencu oziroma cenilcu prizna kilometrina za razdaljo po najkrajši poti od kraja njegovega prebivališča do sedeža sodišča oziroma zunanjega oddelka sodišča ali kraja, kjer opravlja izvedensko oziroma cenilsko delo. Kilometrino se obračunava v višini 15% cene neosvinčenega motornega bencina – 95 oktanov.

(5) Izvedencu oziroma cenilcu se v primeru iz četrtega odstavka tega člena povrnejo tudi gotovinski stroški, ki so nastali kot posledica uporabe motornega vozila za potovanje, kolikor jih je dejansko utrpel in ob predložitvi originalnih dokazil.

(6) Če je bilo motorno vozilo v uporabi za večje število izvedencev oziroma cenilcev, se v primeru iz četrtega odstavka tega člena lahko povračilo potnih stroškov uveljavlja le enkrat.

42. člen

(Stroški za prehrano in prenočišče)

(1) Stroški za prehrano se izvedencu oziroma cenilcu priznajo v obliki dnevnice.

(2) Pravico do dnevnice ima izvedenec oziroma cenilec, ki ima prebivališče zunaj kraja sedeža sodišča oziroma zunanjega oddelka sodišča ali če opravlja izvedensko oziroma cenilsko delo zunaj kraja sodišča oziroma zunanjega oddelka sodišča.

(3) Stroški za prenočišče se izvedencu oziroma cenilcu priznajo s povračilom dejansko plačanih stroškov prenočevanja.

(4) Pravico do povračila stroškov prenočišča ima izvedenec oziroma cenilec, ki ima prebivališče zunaj kraja sedeža sodišča oziroma zunanjega oddelka sodišča ali če opravlja izvedensko oziroma cenilsko delo zunaj kraja sodišča oziroma zunanjega oddelka sodišča in je zaradi sodelovanja pri sojenju moral prenočevati v tem kraju.

43. člen

(Odmera stroškov za prehrano, prenočišče in kilometrino)

Dnevnic, stroški prenočišča in kilometrino se odmerijo v skladu s predpisi, ki veljajo za javne uslužbenke, v kolikor ta pravilnik ne določa drugače.

44. člen

(Nadomestilo plače)

(1) Izvedenec oziroma cenilec, ki je zaposlen, ima na podlagi potrdila sodišča pravico do nadomestila plače za čas, ki ga zaradi opravljanja izvedenskega oziroma cenilskega dela porabi za udeležbo na glavni obravnavi.

(2) Delodajalec izvedencu oziroma cenilcu izplača nadomestilo plače, sodišče pa nato delodajalcu povrne znesek, ki ustreza višini nadomestila plače na podlagi pisnega obračuna s priloženimi dokazili o višini plače izvedenca oziroma cenilca in o izplačanem nadomestilu.

45. člen

(Materialni stroški v zvezi z izvedenskim oziroma cenilskim delom)

(1) Materialni stroški v zvezi z izvedenskim oziroma cenilskim delom za analize, meritve, preiskave in druga opravila, potrebna za izdelavo izvida in mnenja oziroma ceditve, se obračunajo po veljavni ceni gospodarskih družb ali zavodov, ki te storitve opravljajo, če to ni možno, pa v višini, kot se običajno plačuje za take stroške.

(2) Izvedenec oziroma cenilec mora za obračun storitev iz prejšnjega odstavka predložiti vsaj eno ponudbo gospodarske družbe ali zavoda, ki te storitve opravlja, oziroma predložiti druga dokazila, iz katerih je razvidno ustrezno obračunavanje tovrstnih storitev.

(3) Ostali materialni stroški se ovrednotijo največ do višine 15 odstotkov od odmerjene nagrade.

46. člen

(Tarifa)

Za izračun nagrade za izvedensko oziroma cenilsko delo se uporablja tarifa, določena s tem pravilnikom.

47. člen

(Posebni primeri)

(1) Za izdelavo izvidov in mnenj oziroma cenitev v dela prostih dneh (prazniki, dela prosti dnevi, nedelje) in v nočnem času ob delavnikih (od 23. do 6. ure) ter v drugih nujnih primerih se nagrada poveča za 100 odstotkov.

(2) Za izdelavo izvidov in mnenj oziroma cenitev, pri katerih je potrebna uporaba strokovne literature v tujem jeziku ali posebno specialistično strokovno znanje, se sme nagrada ustrezno povečati, vendar največ za 100 odstotkov.

(3) Za izdelavo izjemno zahtevnih izvidov in mnenj oziroma cenitev se sme nagrada ustrezno povečati največ do 50 odstotkov določenih najvišjih vrednosti po tarifi iz VI. dela tega pravilnika.

(4) Zahtevnost izvida in mnenja oziroma ceditve je odvisna zlasti od obsežnosti dokumentacije, ki je podlaga za izdelavo izvida in mnenja oziroma ceditve, časa, ki ga ima izvedenec oziroma cenilec na voljo, da ga pripravi, kompleksnosti in vrste zadeve, ki je predmet izvida in mnenja oziroma ceditve, ter drugih dejavnikov, ki lahko vplivajo na stopnjo zahtevnosti izvida in mnenja oziroma ceditve.

(5) Če je podanih več podlag za odmero povečanja nagrade po prvem, drugem in tretjem odstavku tega člena, se sme povečanje odmeriti le enkrat po prvem ali enkrat po drugem ali enkrat po tretjem odstavku tega člena, vsakokrat od skupne vrednosti, izražene v euri kot je določena s tarifo iz VI. dela tega pravilnika.

(6) Če narava zadeve zahteva, da isti izvedenec oziroma cenilec izdelava več zaporednih manj obsežnih in enostavnejših izvidov, mnenj oziroma cenitev, se mu nagrada za izvedensko oziroma cenilsko delo odmeri največ do 50 odstotkov določenih najnižjih vrednosti po tarifi iz VI. dela tega pravilnika.

VI. TARIFA ZA VREDNOTENJE IZVEDENSKEGA OZIROMA CENILSKEGA DELA

48. člen

(Študij spisa)

(1) Za študij spisa pripada izvedencu oziroma cenilcu:

1. pri obsegu do 50 strani 46 eurov,
2. pri obsegu nad 50 do 200 strani 92 eurov,
3. pri obsegu nad 200 do 500 strani 138 eurov,
4. pri obsegu nad 500 do 1000 strani 230 eurov,
5. pri obsegu nad 1000 strani 460 eurov.

(2) Pri študiju spisa se upoštevajo tudi priloge, ki jih je potrebno preučiti za izdelavo izvida in mnenja oziroma ceditve.

49. člen

(Dodatna dokumentacija)

Za zbiranje in proučevanje dodatne dokumentacije pripada izvedencu oziroma cenilcu:

1. za manj obsežne (do 100 strani) 46 eurov,
2. za obsežne (od 100 do 200 strani) 92 eurov,
3. za zelo obsežne (od 200 do 300 strani) 138 eurov,
4. za izjemno obsežne (nad 300 strani) 230 eurov.

50. člen

(Pregled oziroma ogled)

(1) Za preglede oziroma ogleda pripada izvedencu oziroma cenilcu:

1. za manj zahtevne (do 1 ure) 46 eurov,
2. za zahtevne (do 3 ure) 92 eurov,
3. za zelo zahtevne (do 5 ur) 138 eurov,
4. za izjemno zahtevne (nad 5 ur) 230 eurov.

(2) Za vsake nadaljnje začete pol ure pri izjemno zahtevnem pregledu oziroma ogledu, izvedencu oziroma cenilcu pripada dodatnih 46 eurov.

(3) Za čas potovanja na ogled pripada izvedencu oziroma cenilcu za vsake začete pol ure 10 eurov.

51. člen

(Pisni izvid in mnenje oziroma cenitev)

(1) Za pisno izdelavo izvida in mnenja oziroma ceditve pripada izvedencu oziroma cenilcu:

1. za manj zahtevnega 184 eurov,
2. za zahtevnega 276 eurov,
3. za zelo zahtevnega 414 eurov,
4. za izjemno zahtevnega 459 eurov.

(2) Za pisno izdelavo dopolnilnega izvida in mnenja oziroma ceditve na podlagi dodatnih vprašanj za pridobitev odgovorov, ki jih sodišče v predmetnem postopku še ni terjalo, izvedencu oziroma cenilcu pripada:

1. za manj zahtevnega 92 eurov,
2. za zahtevnega 138 eurov,
3. za zelo zahtevnega 207 eurov,
4. za izjemno zahtevnega 230 eurov.

52. člen

(Ustno podajanje izvida in mnenja oziroma ceditve)

(1) Za priprave na ustno podajanje izvida in mnenja oziroma ceditve pripada izvedencu oziroma cenilcu:

1. za manj zahtevnega 92 eurov,
2. za zahtevnega 138 eurov,
3. za zelo zahtevnega 207 eurov,
4. za izjemno zahtevnega 230 eurov.

(2) Za ustno podajanje izvida in mnenja oziroma ceditve pripada izvedencu oziroma cenilcu za vsake začete pol ure 35 eurov.

(3) Ko ne podaja svojega izvida in mnenja oziroma ceditve, izvedencu oziroma cenilcu pripada za čakanje na narok oziroma navzočnost na sodišču med narokom za vsake začete pol ure čakanja 10 eurov. Če traja čakanje skupaj z narokom

do pol ure, pripada izvedencu oziroma cenilcu samo plačilo za udeležbo na naroku.

(4) Za čas potovanja na sodišče pripada izvedencu oziroma cenilcu za vsake začete pol ure 10 eurov.

(5) V primeru, da izvedenec oziroma cenilec pristopi na glavno obravnavo in zaradi preložitve glavne obravnave ustno ne poda izvida in mnenja oziroma cenitve, mu pripada 50 odstotkov nagrade po tem vrednotenju.

53. člen

(Izplačilo nagrade in stroškov)

(1) Kadar se nagrada in stroški za izvedensko oziroma cenilsko delo izplačujejo iz zneskov, ki so bili vnaprej založeni, lahko izvedenec oziroma cenilec po opravljenem študiju spisa sodišču predlaga zvišanje založenega zneska, če oceni, da zaradi predvidene obsežnosti dela že plačan znesek ne bo zadostoval za izplačilo stroškov in nagrade.

(2) Sodišče odloči o zahtevi za odmero nagrade in povrnitev stroškov najkasneje v petnajstih dneh od dneva, ko je bilo dokazovanje s posameznim izvedencem oziroma cenilcem končano.

(3) Sodišče odmerjeno nagrado in stroške dolžno izplača v primeru, da se sredstva zagotavljajo:

1. iz vnaprej založenih zneskov, najkasneje v petinštiridesetih dneh od izdaje sklepa o odmeri nagrade in stroškov;

2. iz proračuna, ne prej kot v dvajsetih in ne kasneje kot v petinštiridesetih dneh po pravnomočnosti sklepa o odmeri nagrade in stroškov.

(4) Stroški se prištejejo k bruto nagradi.

(5) Stranka, na zahtevo katere je izvedenec oziroma cenilec izdelal izvid in mnenje oziroma cenitev, mora stroške in nagrado plačati v petnajstih dneh od prejema računa oziroma stroškovnika.

(6) Kadar sodišče odloča o zahtevi za odmero nagrade, upošteva vrednost po tarifi, veljavni na dan odmere.

(7) Kadar je izvedencu oziroma cenilcu nagrado dolžna stranka plačati, se upošteva vrednost po tarifi, veljavni na dan plačila.

(8) Nagrada in stroški se povečajo za davek na dodano vrednost le, če je izvedenec oziroma cenilec v Republiki Sloveniji davčni zavezanec za ta davek, ne pa tudi, če izvedenec oziroma cenilec uveljavlja izplačilo po zastopniku, pri čemer je zavezanec za ta davek samo zastopnik.

(9) Izplačilo nagrade in stroškov se izvedencu oziroma cenilcu opravi neposredno na njegov račun. Če izvedenec oziroma cenilec uveljavlja izplačilo po zastopniku, ki je lahko fizična ali pravna oseba, se vsi dodatni stroški, povezani z izplačilom preko zastopnika, izplačajo v breme odmerjene nagrade in stroškov.

(10) Če izvedenec oziroma cenilec uveljavlja izplačilo po zastopniku, mora zastopnik sodišču predložiti:

1. pisno izjavo oziroma pooblastilo izvedenca oziroma cenilca, da v svojem imenu in za svoj račun pooblašča zastopnika za izdajo računa,

2. stroškovnik izvedenca oziroma cenilca, ki je pripravljen v skladu s tarifnim delom pravilnika in ga je izvedenec oziroma cenilec predložil sodišču,

3. sklep sodišča o odmeri nagrade in povrnitvi stroškov izvedencu oziroma cenilcu ter

4. račun, ki mora biti skladen s sklepom sodišča o odmeri nagrade in povrnitvi stroškov.

Sodišče plača račun v tridesetih dneh po prejemu.

(11) Če sodišče o zahtevi za odmero nagrade in povrnitvi stroškov ne odloči v roku iz drugega odstavka tega člena, ima izvedenec oziroma cenilec pravico do zamudnih obresti po zakonu po preteku tega roka dalje do odločitve o odmeri nagrade in povrnitvi stroškov.

(12) Če sodišče odmerjene nagrade in stroškov ne izplača v rokih, določenih v tretjem in desetem odstavku tega člena, ima izvedenec oziroma cenilec pravico do zamudnih obresti po zakonu po preteku zadnjega dne, ko bi odmerjena nagrada in stroški morali biti plačani, do izplačila.

(13) Če stranka, na zahtevo katere je izvedenec oziroma cenilec izdelal izvid in mnenje oziroma cenitev, ne plača nagrade in stroškov v petnajstih dneh od prejema računa, ima izvedenec oziroma cenilec pravico do zamudnih obresti po zakonu, od dneva izteka navedenega roka do plačila.

54. člen

(Obrazec)

Obrazec iz drugega odstavka 4. člena pravilnika je objavljen skupaj s tem pravilnikom in je sestavni del pravilnika.

VII. PREHODNA IN KONČNI DOLOČBI

55. člen

(Uporaba nekaterih določb pravilnika)

Stroški in nagrade, ki do dneva uveljavitve tega pravilnika še niso odmerjeni, se odmerijo po tarifi, ki jo določa Pravilnik o sodnih izvedencih in sodnih cenilcih (Uradni list RS, št. 7/02, 75/03, 72/05, 71/07 in 84/08), izplačajo pa v rokih, določenih v tem pravilniku.

56. člen

(Prenehanje veljavnosti)

Z dnem, ko začne veljati ta pravilnik, preneha veljati Pravilnik o sodnih izvedencih in sodnih cenilcih (Uradni list RS, št. 7/02, 75/03, 72/05, 71/07 in 84/08).

57. člen

(Začetek veljavnosti)

Ta pravilnik začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 007-126/2010

Ljubljana, dne 20. oktobra 2010

EVA 2010-2011-0038

Aleš Zalar l.r.
Minister
za pravosodje

Podatki o izobrazbi:

Naziv in stopnja izobrazbe	Naziv ustanove, ki je podelila diplomu ali spričevalo
Naziv pristojne institucije, kjer je bilo pridobljeno aktivno znanje slovenskega jezika <i>(le državljani države članice Evropske unije ali države članice Evropskega gospodarskega prostora)</i>	

Izjavljam, da:
(označi s križcem)

- ☐ sem državljani Republike Slovenije ali ☐ države članice Evropske unije ali države članice Evropskega gospodarskega prostora,
- ☐ ne opravljam dejavnosti, ki ni združljiva s sodnim izvedenstvom oziroma cenilstvom,
- ☐ Ministrstvu za pravosodje za namene tega postopka dovoljujem, da pridobi podatke, ki so dostopni iz uradnih evidenc.

Kraj in datum:

Podpis:

Priloge:

~ mnenje ustreznega državnega organa, zavoda oziroma strokovnega združenja ali druge institucije

~ dokazila o delovnih in praktičnih izkušnjah

~ dokazila o ustreznem strokovnem znanju

USTAVNO SODIŠČE

4714. Odločba o zavrnitvi ustavne pritožbe

Številka: Up-1678/08-13

Datum: 14. 10. 2010

ODLOČBA

Ustavno sodišče je v postopku odločanja o ustavnih pritožbah Flaurina Kamberija, ki ga zastopa Odvetniška družba Grobelnik in partnerji, o. p., d. n. o., Ljubljana, na seji 14. oktobra 2010

odločilo:

Ustavni pritožbi zoper sodbo Vrhovnega sodišča št. I lps 8/2007 z dne 17. 1. 2008 v zvezi s sodbo Višjega sodišča v Ljubljani št. I Kp 1386/2005 z dne 12. 4. 2006 in s sodbo Okrožnega sodišča v Ljubljani št. III K 156/2003 z dne 13. 4. 2005 se zavrneta.

Obrazložitev

A.

1. Pritožnik je bil spoznan za krivega nadaljevanega kaznivega dejanja prepovedanega prehoda čez državno mejo po tretjem odstavku v zvezi s prvim odstavkom 311. člena Kazenskega zakonika (Uradni list RS, št. 95/04 – uradno prečiščeno besedilo in 63/94 – v nadaljevanju KZ). Vrhovno sodišče je zahtevo za varstvo zakonitosti zavrnilo kot neutemeljeno. Zatrjevane kršitve pravice do nepristranskega sojenja naj ne bi moglo preizkusiti, ker naj bi pritožnik izločitev sodnice uveljavljal prepozno – v pritožbi namesto med glavno obravnavo, zaradi česar naj bi bil glede uveljavljanja te kršitve že v pritožbenem postopku prekludiran. Soobsojeni, ki je izločitev neuspešno uveljavljal med glavno obravnavo, pa se na odločitev prvostopenjskega sodišča o zavrnitvi zahteve za izločitev sodnice ni pritožil, tako naj tega pritožnikovega očitka niti s pomočjo instituta *beneficium cohaesionis* ne bi bilo mogoče upoštevati. Glede zatrjevane kršitve pravice do privilegija zoper samoobtožbo se Vrhovno sodišče v izhodišču sklicuje na sodbo Evropskega sodišča za človekove pravice (v nadaljevanju ESČP) v zadevi *Saunders proti Združenemu kraljestvu* z dne 29. 11. 1996 in na 4. točko obrazložitve odločbe Ustavnega sodišča št. Up-472/02 z dne 7. 10. 2004 (Uradni list RS, št. 114/04, in OdlUS XIII, 85), po kateri pomeni uporaba tonskega zapisa zaradi ugotovitve, ali je na njem glas istega govornika, brez vednosti prizadete osebe poseg v izključno pravico te osebe, da sama razpolaga s svojo besedo oziroma z glasom. Ker sta bila pritožnik in njegov zagovornik seznanjena s snemanjem glavne obravnave, naj sodišče ne bi bilo dolžno pritožnika še posebej poučiti, da utegne zvočni zapis njegovega glasu uporabiti kot primerjalno gradivo za ugotovitev, ali je glas na posnetkih telefonskih pogovorov pritožnikov. Pritožnik naj torej ne bi bil zaveden, ker je vedel, da se glavna obravnavo snema, in je prostovoljno podal izjavo, zato naj ne bi šlo za kršitev privilegija zoper samoobtožbo. Po stališču Vrhovnega sodišča se to, kateri zakon je za storilca milejši, ne presoja

na abstraktni ravni, ampak glede na okoliščine vsakega konkretnega primera, zato zgolj s primerjavo normativne ureditve in zatrjevanjem kršitve zakona na tej podlagi ta ni substancirana. Prav tako naj ne bi bilo mogoče preizkusiti drugih zatrjevanih kršitev Ustave in zakona, ki so bodisi splošene bodisi ostajajo na ravni normativnega, ne da bi bilo konkretizirano, s čim naj bi bile te pravice kršene.

2. Zoper izpodbijane sodne odločbe je pritožnik vložil dve ustavni pritožbi; prvo je vložil sam, drugo po svojem pooblaščenju.

3. Pritožnik v ustavni pritožbi, ki jo je vložil po pooblaščenju, zatrjuje kršitve 22. in 23. člena ter tretje in četrte alinee prvega odstavka 29. člena (pravilno tretje in četrte alinee 29. člena) Ustave. Kršitvi 22. in 23. člena Ustave naj bi bili podani, ker je sodila sodnica, ki bi morala biti izločena zato, ker je enega izmed soobsojenih v postopku do začetka glavne obravnave zagovarjal sodničin mož. Stališče Vrhovnega sodišča, da je pritožnik zahtevo za izločitev podal prepozno, šele v pritožbenem postopku, naj bi kršilo pravico iz prvega odstavka 23. člena Ustave. Zadoščalo naj bi, da je izločitev razpravljajoče sodnice zahteval med glavno obravnavo soobtoženec, saj bi bilo neekonomično, če bi morali enako zahtevo podati vsi. Ker se je pritožnik na glavni obravnavi branil z molkom, je prvostopenjsko sodišče zvičajno uporabilo zvočni posnetek zoper pritožnika in ga tako prisililo, da je deloval kot aktivni vir informacij zoper samega sebe. Zvočni zapis glasu naj bi bil enak izjavi, zato naj bi se prepoved pridobivanja izjav od obdolženca raztezala tudi na prepoved pridobitve zvočnega posnetka glasu. Glavna obravnavo naj bi se snemala z namenom beleženja zapisnika in ne z namenom zbiranja dokazov, pritožnik pa ni bil opozorjen, da se lahko zvočni posnetki uporabijo kot dokaz. Zato naj bi bila kršena pritožnikova pravica iz četrte alinee 29. člena Ustave. S takim ravnanjem naj bi sodišče poseglo tudi v njegovo pravico iz tretje alinee 29. člena Ustave, saj naj bi po uporabi zapisa njegovega glasu kot dokaz pritožniku omejilo pravico do obrambe, ker zaradi tega ni več hotel uporabljati svojega glasu v postopku.

4. Pritožnik v ustavni pritožbi, ki jo je vložil sam, zatrjuje kršitve 22., 23., 28. in 29. člena Ustave. Kraj kaznivega dejanja naj ne bi bil ugotovljen, prav tako naj ne bi bile identificirane osebe, ki naj bi bili prebežniki. Dokazi, pridobljeni na podlagi sodelovanja z italijanskimi, avstrijskimi in hrvaškimi varnostnimi organi, naj bi bili nezakoniti, saj naj ne bi bil sklenjen sporazum o ustanovitvi in delovanju skupne preiskovalne skupine. Tudi podatki, pridobljeni na podlagi telefonskih prisluhov, naj bi bili nezakoniti, saj naj za policijsko prisluškovanje ne bi bila izdana odredba preiskovalnega sodnika v času od 17. 3. do 24. 3. 2003. Kršitev 28. člena Ustave pritožnik utemeljuje z navedbo, da ga je sodišče napačno obsodilo po Zakonu o spremembah in dopolnitvah Kazenskega zakonika (Uradni list RS, št. 40/04 – v nadaljevanju KZ-B), ki ima predpisano višjo kazen kot Zakon o spremembah in dopolnitvah Kazenskega zakonika (Uradni list RS, št. 23/99 – v nadaljevanju KZ-A), za katerega pritožnik ocenjuje, da je zanj milejši. Prav tako naj bi 28. člen Ustave kršilo Višje sodišče, ko je samo spremenilo pravno kvalifikacijo in dejanje opredelilo kot eno nadaljevano kaznivo dejanje. Pritožnik naj bi bil v neenakopravnem položaju, ker niti on niti njegov zagovornik nista bila navzoča pri zasli-

šanju prič tožilstva (tujcev) ter nista mogla podajati pripomb in postavljati vprašanj, zaradi česar naj bi bila kršena 22. in 29. člen Ustave. Sodišče naj bi tudi neutemeljeno zavrnilo dokazni predlog obrambe po ponovnem zaslišanju teh prič. Višjemu in Vrhovnemu sodišču pritožnik še očita, da sta njegove navedbe v pravnih sredstvih obravnavali pavšalno in pri tem nista upoštevali praks Ustavnega sodišča in ESČP.

5. Ustavno sodišče je s sklepom senata št. Up-1678/08 z dne 15. 12. 2009 ustavni pritožbi zaradi skupnega obravnavanja in odločanja združilo in ju sprejelo v obravnavo. O tem je na podlagi prvega odstavka 56. člena Zakona o Ustavnem sodišču (Uradni list RS, št. 64/07 – uradno prečiščeno besedilo – v nadaljevanju ZUstS) obvestilo Vrhovno sodišče.

B. – I.

6. Ustava v 29. členu zagotavlja pravna jamstva v kazenskem postopku. V skladu s četrto alinejo tega člena mora biti obdolženec kaznivega dejanja ob popolni enakopravnosti zagotovljena pravica, da ni dolžan izpovedati zoper sebe ali svoje bližnje ali priznati krivde. S tem Ustava zagotavlja t. i. privilegij zoper samoobtožbo, ki ga zagotavlja tudi Mednarodni pakt o državljanskih in političnih pravicah (Uradni list SFRJ, št. 7/71, in Uradni list RS, št. 35/92, MP, št. 9/92 – v nadaljevanju MPDPP) in Konvencija o varstvu človekovih pravic in temeljnih svobod (Uradni list RS, št. 33/94, MP, št. 7/94 – v nadaljevanju EKČP). MPDPP v točki 9. tretjega odstavka 14. člena določa, da mora biti vsakomur, kdor je obdolžen kaznivega dejanja, ob popolni enakopravnosti zajamčeno, da ne bo prisiljen pričati zoper samega sebe ali priznati krivde. EKČP sicer takšne pravice ne ureja izrecno, vendar sta po sodni praksi ESČP pravica do molka in privilegij zoper samoobtožbo splošno in mednarodno priznana standarda, ki ležita v osrčju pojma poštenega sojenja, kot ga zagotavlja 6. člen EKČP.¹

7. Sklicujoč se na navedene določbe Ustave in mednarodnih instrumentov za varstvo človekovih pravic, je Ustavno sodišče že v odločbi št. Up-134/97 z dne 14. 3. 2002² navedlo, da je bistvo privilegija zoper samoobtožbo v povezavi s prepovedjo izsiljevanja izpovedb v tem, da morajo organi pregona v najširšem smislu obdolžencu pustiti, da je povsem pasiven oziroma da se sam zavestno, razumno in predvsem prostovoljno odloča, ali bo z njimi sodeloval ali ne. To pomeni, da obdolžencu ni treba izjaviti ničesar v zvezi s kaznivim dejanjem, ničesar, s čimer bi se inkriminiral ali s čimer bi se lahko inkriminiral proti svoji volji. Gre torej za preprečevanje, da bi obdolženi izpovedal zoper samega sebe, bodisi zaradi prisile bodisi zaradi neinformiranosti, misleč, da mora izpovedati.³ Tako to ustavno procesno jamstvo državi preprečuje prisiliti posameznika, da postane vir dokazov zoper samega sebe. Bistvo privilegija zoper samoobtožbo je ohraniti obdolženčevo procesno subjektiviteto in s tem pošten postopek.⁴

8. V obravnavanem primeru mora Ustavno sodišče odgovoriti na vprašanje, ali uporaba vzorca glasu zaradi ugotovitve identitete posega v privilegij zoper samoobtožbo, varovan s

četrto alinejo 29. člena Ustave. Ta primarno zadeva pravico do molka in se razteza na vse izjave, tudi na tiste, ki so morda na prvi pogled videti nedolžne. Kot takšen preprečuje oblike prisile, ki bi vplivale na obdolženčevo voljo dati posamezne izjave.⁵ Kot izjava je mišljena t. i. izjava testimonialne ali komunikativne narave, ne pa t. i. fizični dokazi,⁶ ki izvirajo iz ali od telesa obdolženca⁷ oziroma, kot pravi ESČP, ki jih je mogoče pridobiti od obdolženca neodvisno od njegove volje,⁸ in to ne glede na to, da pri telesnem pregledu postane obdolženec objekt kazenskega postopka.⁹ Med takšne dokazne materiale ESČP šteje sapo, vzorce krvi in urina ter telesnega tkiva, namenjenega za testiranje DNK.¹⁰ Ko se v kasnejših sodbah ESČP sklicuje na to izhodišče, ponavlja navedene dokazne materiale,¹¹ čeprav je v sodbi v zadevi *P. G. in J. H. proti Združenemu kraljestvu* z dne 25. 12. 2001 izrecno mednje uvrstilo tudi vzorce glasu.¹² Vendar ima v tem pogledu z uvrščanjem vzorca glasu med te dokazne materiale posebno težo sodba v zadevi *Jalloh proti Nemčiji* z dne 11. 6. 2006,¹³ ker gre za odločitev velikega senata tega sodišča.¹⁴

9. Če je treba obdolžencu pustiti, da je popolnoma pasiven, kot je poudarilo Ustavno sodišče že v odločbi št. Up-134/97, je v obravnavani zadevi za presojo tega, ali uporaba zvočnega posnetka glasu pritožnika posega v njegovo pravico do privilegija zoper samoobtožbo, bistveno, ali ga je, glede na njegovo naravo, mogoče uvrstiti med tiste dokazne materiale, ki jih je mogoče pridobiti neodvisno od obdolženca. V obravnavanem primeru zvočni posnetek glasu ni bil v neposredni povezavi z očitanim kaznivim dejanjem. Šlo je za posnetek, na katerem so bili zabeleženi pritožnikovi osebni podatki. Uporabljen je bil z namenom ugotovitve istovetnosti osebe. V tem je bil enak npr. odvzetemu vzorcu krvi. Od njega se razlikuje toliko, da je pri odvzemu vzorca krvi obdolženec lahko popolnoma pasiven, dolžan je trpeti poseg v svoje telo, od njega pa se ne

⁵ M. Bošnjak, nav. delo, str. 640.

⁶ K. Šugman G., nav. delo, str. 220.

⁷ Glej npr. K. Šugman G., nav. delo, str. 220; Š. Horvat, Zakon o kazenskem postopku s komentarjem, GV Založba, Ljubljana 2004, str. 593; Ž. Zobec, Komentar Zakona o kazenskem postopku s sodno prakso, ČGP Delo, Ljubljana 1985, str. 519 in 520; Z. Dežman, A. Erbežnik, Kazensko procesno pravo Republike Slovenije, GV Založba, Ljubljana 2003, str. 383–385.

⁸ Tako sodba v zadevi *Saunders proti Združenemu kraljestvu*, 69. točka.

⁹ Več o tem glej Š. Horvat, nav. delo, str. 593; Ž. Zobec, nav. delo, str. 520.

¹⁰ Sodba v zadevi *Saunders proti Združenemu kraljestvu*, 69. točka.

¹¹ Npr. sodba v zadevi *Shanon proti Združenemu kraljestvu* z dne 4. 1. 2006, 36. točka.

¹² "Glede tega, da se pritožnika pritožujeta zaradi tajnega načina, na katerega so bili pridobljeni vzorci glasov za primerjavo, in da je bil s tem kršen privilegij zoper samoobtožbo, Sodišče ugotavlja, da je mogoče vzorce glasu, ki niso vsebovali nobenih inkriminirajočih izjav, primerjati s krvjo, lasmi ali drugimi fizičnimi ali objektivnimi vzorci, ki se uporabljajo za forenzično analizo in za katere se privilegij zoper samoobtožbo ne uporablja [...]", 80. točka.

¹³ Točka 114.

¹⁴ Tudi po sodni praksi ameriškega Vrhovnega sodišča varuje ta privilegij samo zoper pridobivanje testimonialnih in komunikativnih dokazov, ne pa zoper preiskave ali postopke, pri katerih je obdolženec fizični vir dokazov zoper sebe. V zadevi *Schmerber v. California* je Vrhovno sodišče Združenih držav Amerike poudarilo, da privilegij zoper samoobtožbo obdolžencu ne nudi zaščite in se ga torej lahko prisili k naslednjemu: k odvzemu prstnih odtisov, fotografiranju ali merjenju, pisanju, privedbi pred sodišče, postavitvi v določen položaj, hoji ali izvajanju določenih gibov, pa tudi h govoru za potrebe ugotovitve istovetnosti. Več o tem glej B. M. Zupančič in drugi, Ustavno kazensko procesno pravo, 3. spremenjena in dopolnjena izdaja, Pasadena, Ljubljana 2000, str. 679–686.

¹ Tako ESČP v sodbi v zadevi *Saunders proti Združenemu kraljestvu*, na katero se sklicuje tudi Vrhovno sodišče, 68. točka; pred tem ESČP uvrsti navedeni pravici v 6. člen EKČP že v sodbi v zadevi *Funke proti Franciji* z dne 25. 2. 1993, 44. točka.

² Uradni list RS, št. 32/02, in OdlUS XI, 114, 9. in 10. točka obrazložitve odločbe.

³ K. Šugman G., Dokazne prepovedi v kazenskem postopku, Bonex založba, Ljubljana 2000, str. 171.

⁴ M. Bošnjak, Dopustnost genetskega dokaza v kazenskem postopku, Pravnik, št. 11–12 (2002), str. 639.

⁵ "Njihov namen je, da se obtoženi osebi zagotovi varstvo pred neprimerno prisilo oblasti in da se na tak način prepreči nepravilno sojenje ter zagotovijo cilji člena 6 [...]", ESČP v sodbi v zadevi *Allan proti Združenemu kraljestvu* z dne 5. 11. 2002, 44. točka.

zahteva aktivno voljno ravnanje. Pri zvočnem posnetku glasu pa je vendarle treba upoštevati, da brez voljnega sodelovanja obdolženca njegovega glasu ni mogoče posneti. Vendar kljub temu, da je obdolženi dejansko aktiven pri pridobivanju vzorca svojega glasu oziroma da brez njegove volje tega dokaza ni moč pridobiti, vzorca glasu ne moremo enačiti z zavestno izjavo volje, to je z izpovedovanjem o nekem dejstvu. Glas vsakega posameznika je eden od biometričnih parametrov, ki med drugim omogočajo ugotovitev istovetnosti osebe. Z odvzemom glasu oziroma njegovim tonskim zapisom se v tem primeru niso ugotavljala oziroma razkrivala dejstva, ki bi tvorila vsebino obdolženčevega spomina, temveč je šlo le za ritem in intonacijo samega glasu zaradi primerjalne analize, ali je na več tonskih posnetkih glas iste osebe. Pri tem ni nepomembno, da je šlo v obravnavanem primeru za uporabo zvočnega posnetka, na katerem je pritožnik le navedel svoje osebne podatke, torej je šlo za posnetek glasu, ki ni v povezavi z okoliščinami kaznivega dejanja. To pa ga bistveno približuje naravi, ki jo ima vzorec odvzete krvi. Zato je treba pritrditi ESČP, da vzorec glasu, ki ne vsebuje inkriminirajočih izjav, ne zadeva privilegija zoper samoobtožbo.

10. Glede na navedeno uporaba vzorca glasu, pridobljenega zaradi ugotovitve istovetnosti osebe, ni pomenila posega v pravico do privilegija zoper samoobtožbo. Ker je tako, s to človekovo pravico tudi ni neskladno stališče Vrhovnega sodišča, po katerem prvostopenjsko sodišče ni bilo dolžno pritožnika še posebej poučiti, da utegne zvočni zapis njegovega glasu uporabiti kot primerjalno gradivo za ugotovitev, ali je glas na posnetkih telefonskih pogovorov pritožnikov. Zato z izpodbijanimi sodnimi odločbami ni bila kršena pritožnikova pravica iz četrte alineje 29. člena Ustave.

11. Pritožnik očitek o kršitvi pravice do obrambe iz tretje alineje 29. člena Ustave neposredno povezuje z zatrjevano kršitvijo privilegija zoper samoobtožbo. Ker uporaba vzorca glasu za ugotovitev istovetnosti osebe ne posega v privilegij zoper samoobtožbo, tudi očitek o kršitvi pravice iz tretje alineje 29. člena Ustave ni utemeljen.

B. – II.

12. Po prvem odstavku 23. člena Ustave je vsakomur zagotovljena pravica, da o njegovih pravicah in dolžnostih ter o obtožbah proti njemu brez nepotrebnega odlašanja odloča neodvisno, nepristransko in z zakonom ustanovljeno sodišče. Ustavno sodišče je v odločbi št. Up-346/04 z dne 11. 10. 2006 (Uradni list RS, št. 112/06) že sprejelo stališče, po katerem ni v neskladju s to človekovo pravico zahteva, da je treba zahtevati izločitev razpravljajočega sodnika do konca glavne obravnave, v pritožbi zoper sodbo pa le, če tega do konca glavne obravnave ni bilo mogoče zahtevati.

13. Vrhovno sodišče je ugotovilo, da bi pritožnik zatrjevano kršitev lahko izpodbijal pravočasno glede na to, da je bil pred začetkom glavne obravnave opravljen narok o obstoju izločitvenega razloga, na katerem sta bila navzoča pritožnik in njegov zagovornik, pa tega ni storil. Vrhovno sodišče je tako zadostilo zahtevi spoštovanja pravice do nepristranskega sojenja, zato je pritožnikov očitek o kršitvi pravice iz prvega odstavka 23. člena Ustave neutemeljen. Na to odločitev ne more vplivati pritožnikovo zatrjevanje, po katerem naj bi zadoščalo, da je eden izmed soobtoženih (sicer neuspešno) zahteval izločitev sodnice že med glavno obravnavo, pa čeprav se na zavrnitev zahteve ni pritožil. Vrhovno sodišče mu je na ta očitek odgovorilo, ne da bi pri tem sprejelo stališče, ki bi kršilo pravico do nepristranskega sojenja, v postopku z ustavno pritožbo pa pritožnik ne more uspeti s sklicevanjem na to, da je morebitno kršitev njegove človekove pravice uveljavljal soobtoženec v postopku na prvi stopnji.

B. – III.

14. Pritožnik zatrjuje kršitev načela zakonitosti iz drugega odstavka 28. člena Ustave. Iz izpodbijanih sodb izhaja, da so vsa sodišča utemeljila, zakaj je bilo treba pritožnikovo ravnanje pravno opredeliti po tretjem in prvem odstavku 311. člena KZ, kot je veljal po uveljavitvi KZ-A, in ne po petem in tretjem odstavku 311. člena KZ, kot je veljal po uveljavitvi KZ-B. Vrhovno sodišče je tudi izrecno opozorilo, da se dejstvo, kateri zakon je za storilca milejši, ne presoja na abstraktni ravni, temveč glede na okoliščine vsakega konkretnega primera. Pritožnik ponavlja očitke, na katere je odgovorilo že Vrhovno sodišče. Zgolj splošno razlaga, kateri od zakonskih predpisov je po njegovem mnenju milejši, pri tem pa celo primerja temeljno obliko kaznivega dejanja iz kasnejšega zakona s kvalificirano obliko tega kaznivega dejanja iz prejšnjega zakona. S tem pa kršitve načela zakonitosti iz drugega odstavka 28. člena Ustave ne izkaže.

15. Pritožnik zatrjuje, da sta Višje in Vrhovno sodišče na njegove navedbe odgovarjali pavšalno. Obrazložena sodna odločba je bistven del poštenega sodnega postopka, ki ga zagotavlja 22. člen Ustave. Iz te ustavne določbe izhaja dolžnost sodišča, da se seznani z navedbami strank, preuči njihovo dopustnost in pravno upoštevnost ter se do njih, če so za odločitev bistvene in niso očitno neutemeljene, v obrazložitvi svoje odločbe opredeli. Pri tem ni vedno nujno, da se sodišče do navedb stranke izrecno opredeli, temveč zadostuje, da odgovor smiselno izhaja iz obrazložitve. Tako Višje kot Vrhovno sodišče sta se do navedb pritožnika opredelili, kolikor so to navedbe pritožnika dopuščale. Kolikor pa navedbe tega niso dopuščale, je treba ugotoviti, da stališču Vrhovnega sodišča, po katerem na posplošene trditve in na zatrjevane kršitve, ne da bi bile konkretizirane in ne da bi bila zanje podana utemeljitev, ni mogoče odgovoriti, ni mogoče očitati neskladja s to človekovo pravico. Zato kršitev 22. člena Ustave ni podana.

B. – IV.

16. Pritožnikovih trditev o kršitvah njegovih pravic zaradi uporabe podatkov, pridobljenih na podlagi italijanskih, avstrijskih in hrvaških varnostnih organov, ter podatkov, pridobljenih na podlagi telefonskih prisluhov, in o kršitvah pravice do obrambe zaradi zavrnitve dokaznega predloga za zaslišanje prič ter o opredelitvi kaznivega dejanja kot nadaljevanega kaznivega dejanja Ustavno sodišče ne more preizkusiti. Zahteva iz prvega odstavka 51. člena ZUstS, po kateri se ustavna pritožba lahko vložijo šele, ko so izčrpana vsa pravna sredstva, namreč vsebuje tudi obveznost po t. i. materialnem izčrpanju pravnih sredstev v postopkih pred pristojnimi sodišči pred njihovim uveljavljanjem v ustavni pritožbi. Ker pritožnik ni izkazal, da je navedene očitke uveljavljal v zahtevi za varstvo zakonitosti tako, da bi se Vrhovno sodišče do njih moralo opredeliti, ni podana procesna predpostavka izčrpanosti pravnih sredstev za njihovo obravnavanje v postopku z ustavno pritožbo. Tudi pritožnikovih navedb o tem, da Višje in Vrhovno sodišče nista upoštevali ustavnosodne presoje Ustavnega sodišča in sodne prakse ESČP, Ustavno sodišče ni moglo preizkusiti, ker so presplošne.

C.

17. Ustavno sodišče je sprejelo to odločbo na podlagi prvega odstavka 59. člena ZUstS v sestavi: predsednik Jože Tratnik ter sodnice in sodniki mag. Marta Klampfer, dr. Etelka Korpič - Horvat, mag. Miroslav Mozetič, dr. Ernest Petrič, Jasna Pogačar, mag. Jadranka Sovdat in Jan Zobec. Sodnik dr. Mitja Deisinger je bil pri odločanju v zadevi izločen. Odločbo je sprejelo soglasno.

Jože Tratnik l.r.
Predsednik

BANKA SLOVENIJE

4715. Sklep o splošnih pravilih izvajanja denarne politike

Na podlagi tretjega odstavka 15. člena ter prvega odstavka 31. člena in v zvezi z 58. in 61. členom Zakona o Banki Slovenije (Uradni list RS, št. 72/06 – uradno prečiščeno besedilo) izdaja Svet Banke Slovenije

S K L E P

O SPLOŠNIH PRAVILIH IZVAJANJA DENARNE POLITIKE

1 SPLOŠNE DOLOČBE

Banka Slovenije s tem sklepom določa pravila za izvajanje denarne politike v povezavi s *Smernico Evropske centralne banke z dne 31. avgusta 2000 o instrumentih denarne politike in postopkih Eurosistema* (ECB/2000/7) in njenimi spremembami (v nadaljevanju: smernica) ter *Splošno dokumentacijo o instrumentih in postopkih denarne politike Eurosistema* (v nadaljevanju: Splošna dokumentacija), ki jo je izdala Evropska centralna banka (v nadaljevanju: ECB) in ki je priloga k smernici.

1.1 Pristop k pravilom za izvajanje denarne politike

Nasprotna stranka pristopi k pravilom za izvajanje denarne politike po tem sklepu s podpisom okvirne pogodbe. Banka Slovenije zavrne pristop, če stranka ne izpolnjuje splošnih pravil primernosti po tem sklepu, in jo o tem pisno obvesti. Ta sklep nadomešča Sklep o splošnih pravilih izvajanja denarne politike (Uradni list RS, št. 131/06, 103/07, 112/08, 7/09, 14/09, 64/09, 104/09 in 22/10, v nadaljevanju: Sklep 131/06), vendar le delno spreminja pravila iz Sklepa 131/06. Zato se okvirne pogodbe za pristop k pravilom po Sklepu 131/06, ki so jih imele nasprotne stranke podpisane na dan uveljavitve tega sklepa, upoštevajo kot okvirne pogodbe za pristop k pravilom tega sklepa.

1.2 Izmenjava sporočil in sklenitev posla

Izmenjava sporočil med nasprotno stranko in Banko Slovenije poteka na način, ki je določen s tem sklepom ali z uporabniškimi priročniki za nasprotne stranke, ki jih Banka Slovenije objavi na svoji spletni strani (www.bsi.si). Druge oblike izmenjave sporočil se uporabljajo v primeru, če se stranki za določen način izmenjave sporočil v posameznem primeru izrecno dogovorita.

Nalogi in sporočila, ki jih posreduje nasprotna stranka, v razmerju do Banke Slovenije učinkujejo le, če so posredovani na način, ki je določen s tem sklepom oziroma uporabniškimi priročniki. Šteje se, da je nasprotna stranka sporočilo prejela, ko ji je bilo dostavljeno na dogovorjeni način.

Posel med nasprotno stranko in Banko Slovenije je sklenjen, ko Banka Slovenije pošlje nasprotni stranki potrditev o sklenitvi posla, razen, če je za posamezne primere izrecno določeno drugače. Potrditev o sklenitvi posla se posreduje v skladu s tem sklepom ali z uporabniškimi priročniki, razen, če je za določene primere izrecno določeno ali dogovorjeno drugače.

1.3 Zastopanje in pooblaščenji podpisniki za sklepanje poslov

Nasprotna stranka posreduje Banki Slovenije pisni seznam oseb, ki so pooblaščenji zastopati nasprotno stranko pri sklepanju poslov in drugih aktivnostih v imenu nasprotne stranke na podlagi tega sklepa. Nasprotna stranka mora predložiti tudi vzorce podpisov oseb, ki so pooblaščenji podpisovati dokumentacijo v imenu nasprotne stranke v skladu z internimi organizacijskimi pravili nasprotne stranke.

Nasprotna stranka mora vnaprej pisno obvestiti Banko Slovenije o vsakršni spremembi pooblastil oziroma oseb, ki so pooblaščenji zastopati nasprotno stranko pri poslih v skladu s tem sklepom. Sprememba pooblastil za zastopanje, ki je nasprotna stranka ni vnaprej, pisno in izrecno sporočila Banki Slovenije, ne učinkuje v razmerjih z Banko Slovenije po tem sklepu, čeprav je bila sprememba vpisana v javni register.

Banka Slovenije posreduje nasprotnim strankam seznam oseb, ki so pooblaščenji zastopati Banko Slovenije pri sklepanju poslov na podlagi tega sklepa. Nasprotna stranka lahko vzorce podpisov pooblaščenjih oseb za zastopanje Banke Slovenije pridobi na sedežu Banke Slovenije.

1.4 Izpolnitve obveznosti s poboto

Nasprotna stranka svoje obveznosti do Banke Slovenije iz poslov, sklenjenih na podlagi tega sklepa, ne more izpolniti na podlagi pobota s svojo terjatvijo, ki jo ima do Banke Slovenije iz istovrstnih ali drugih poslov, razen če se stranki v posameznem primeru izrecno dogovorita drugače.

1.5 Ukrepi Banke Slovenije

Če pride do katerega koli od naslednjih primerov:

- pristojni sodni ali drug organ sprejme odločitev o uvedbi postopka prenehanja nasprotne stranke ali odločitev o določitvi likvidacijskega, stečajnega upravitelja ali podobne osebe za nasprotno stranko ali odločitev o kakršnem koli drugem podobnem postopku;
- pristojni sodni ali drug organ sprejme odločitev o izvedbi ukrepa prisilne poravnave, prisilne uprave, reorganizacije nasprotne stranke ali drugega podobnega ukrepa z namenom varovanja ali sanacije finančnega položaja nasprotne stranke in v izogib sprejetju odločitve kot je navedena v alineji (a);

- (c) nasprotna stranka poda pisno izjavo o njeni nezmožnosti plačila vseh dolgov ali njihovega dela ali nezmožnosti izpolnitve obveznosti iz transakcij denarne politike, ali o prostovoljnem splošnem sporazumu ali dogovoru, ki ga je sklenila z upniki, ali če nasprotna stranka je ali se smatra, da je nesolventna, ali če se smatra, da ni zmožna plačati svojih obveznosti;
- (d) je uveden postopek za sprejem odločitev iz alinej (a) ali (b);
- (e) so zagotovila nasprotna stranke ali druge njene izjave pred sklenitvijo pogodbe, ki jih je dala, netočna ali neresnična, ali so netočne ali neresnične izjave in zagotovila, za katere se v skladu s predpisi šteje, da jih je dala nasprotna stranka;
- (f) je nasprotni stranki trajno ali začasno odvzeto dovoljenje za opravljanje dejavnosti po Direktivi 2006/48/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 14. junija 2006 o začetku opravljanja in opravljanju dejavnosti kreditnih institucij (preoblikovano) (Uradni list Evropske unije (UL) L št. 177 z dne 30. junija 2006, stran 1) ali po Direktivi 2004/39/ Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. aprila 2004 o trgih finančnih instrumentov in o spremembah direktiv Sveta 85/611/EGS, 93/6/EGS in Direktive 2000/12/ES Evropskega parlamenta in Sveta ter o razveljavitvi Direktive Sveta 93/22/EGS (UL L št. 145 z dne 30. aprila 2004, str. 1) (v nadaljevanju MiFID direktiva) ali po direktivah, ki ju nadomestijo, in kot so implementirane v relevantni državi članici;
- (g) je nasprotna stranka trajno ali začasno izključena iz članstva v katerem koli plačilnem sistemu ali ureditvi, prek katerih potekajo plačila v okviru transakcij denarne politike Eurosistema ali (razen pri valutnih zamenjavah) je nasprotna stranka trajno ali začasno izključena iz članstva v katerem koli sistemu poravnave poslov z vrednostnimi papirji, ki se uporablja za poravnavo transakcij denarne politike Eurosistema;
- (h) so zoper nasprotno stranko sprejeti ukrepi, kot so navedeni v členih 30, 31, 33, in 34 Direktive 2006/48/ES;
- (i) (v zvezi s povratnimi transakcijami) nasprotna stranka ne izpolnjuje ukrepov za obvladovanje tveganj;
- (j) (v zvezi z repo pogodbami) nasprotna stranka ne plača nakupne cene ali cene povratnega nakupa ali ne izroči kupljenega ali ponovno odkupljenega finančnega premoženja; ali če (v zvezi z zavarovanimi posojili) nasprotna stranka ne izroči finančnega premoženja ali ne odplača posojila na ustrezen datum za plačilo ali izročitev;
- (k) (v zvezi z valutnimi zamenjavami in vezanimi depoziti) nasprotna stranka ne plača zneska, zahtevanega v eurih ali v tuji valuti na datum plačila;
- (l) v zvezi z nasprotno stranko nastane dogodek (ki se vsebinsko ne razlikuje od dogodkov, določenih v tej točki) v zvezi s pogodbo, sklenjeno zaradi upravljanja deviznih rezerv ali lastnih sredstev katere koli članice Eurosistema;
- (m) nasprotna stranka ne posreduje relevantnih informacij, kar ima resne posledice za Banko Slovenije;
- (n) nasprotna stranka ne izpolnjuje katerih koli drugih obveznosti iz povratnih transakcij in valutnih zmenjav, in če takšnih neizpolnitev ne odpravi (če se neizpolnitev lahko odpravi) po prejemu zahtevka Banke Slovenije za izpolnitev obveznosti v največ 30 dneh v primeru zavarovanih transakcij in v največ 10 dneh pri valutnih zamenjavah;
- (o) pri nasprotni stranki nastopijo dogodki iz alinej (a) do (n) te točke v zvezi s katero koli pogodbo s katero koli drugo članico Eurosistema, ki je bila sklenjena zaradi izvajanja operacij denarne politike Eurosistema, in je zaradi teh dogodkov ta druga članica Eurosistema uveljavila svojo pravico do odstopa od katere koli transakcije v skladu s takšno pogodbo zaradi neizpolnitve obveznosti;
- (p) EU v skladu s členom 75 Pogodbe nasprotni stranki zamrzne sredstva in/ali ji naloži druge ukrepe za omejitev uporabe njenih sredstev;
- (q) nasprotni stranki država članica zamrzne sredstva in/ali naloži druge ukrepe za omejitev uporabe njenih sredstev;
- (r) vsa sredstva ali znaten delež sredstev nasprotne stranke je predmet odredbe o zamrznitvi, zapolnbe, rubeža ali drugega postopka, katerega namen je zaščita javnega interesa ali pravic upnikov nasprotne stranke;
- (s) vsa sredstva ali znaten delež sredstev nasprotne stranke se prenesejo drugemu subjektu;
- (t) nastopi kateri drugi grozeč ali dejanski dogodek, ki lahko ogrozi izvršitev obveznosti nasprotne stranke iz dogovorov, h katerim je pristopila za namene izvajanja operacij denarne politike ali katerih drugih pravil, ki se uporabljajo v odnosu med nasprotno stranko in katero od centralnih bank Eurosistema;

lahko Banka Slovenije:

- nasprotno stranko začasno ali trajno izključi oz. jo omeji pri uporabi instrumentov denarne politike Eurosistema,
- odstopi od vseh neizpolnjenih pogodb in posamičnih poslov,
- opravi obračun v skladu z določbami točke 1.6 tega sklepa (pobot zaradi predčasnega prenehanja),
- uporabi vloge nasprotne stranke za pobotanje s svojimi terjatvami do nasprotne stranke,
- začasno ustavi izpolnjevanje svojih obveznosti do nasprotne stranke, dokler terjatev Banke Slovenije do nje ni poplačana,
- zahteva plačilo zamudnih obresti poleg obresti in kazni iz poglavja 8 tega sklepa,
- zahteva plačilo druge škode, ki ji nastane zaradi odstopa od pogodb/posamičnih poslov,
- Banka Slovenije lahko izvede ukrepe iz prejšnjih alinej ne glede na krivdo nasprotne stranke za dogodke iz alinej (a) do (o) te točke.

Z namenom zagotovitve enotnega izvajanja naloženih ukrepov lahko Svet ECB odloči o ukrepih, ki vključujejo začasno ali trajno izključitev oz. omejitev pri uporabi instrumentov denarne politike.

V primerih iz prvega odstavka te točke:

- iz alinej (a) in (p) se izvede ukrepe proti nasprotni stranki, ne da bi se jo o tem obvestilo,
- iz alinej (b), (c) in (q) se lahko izvede ukrepe proti nasprotni stranki brez obvestila ali pa se jo o ukrepu obvesti,
- v primerih iz alinej od (d) do (o) in od (r) do (t) se o ukrepu obvesti nasprotno stranko. V obvestilu o ukrepu se lahko Banka Slovenije po prostem preudarku odloči, da se stranki omogoči, da v roku, ki ga določi Banka Slovenije, odpravi primer. Rok za odpravo lahko traja največ tri delovne dni Banke Slovenije.

V primerih, ko Banka Slovenije izvede ukrepe, ne da bi nasprotno stranko o tem predhodno obvestila, obvesti nasprotno stranko o ukrepih naknadno.

V primerih, ko Banka Slovenije nasprotno stranko pred izvedbo ukrepa obvesti, v obvestilu o ukrepu določi tudi začetek učinkovanja ukrepa.

Banka Slovenije lahko zaradi razlogov skrbnega in varnega poslovanja nasprotno stranko začasno ali trajno izključi oz. omeji njen dostop do uporabe instrumentov denarne politike. Poleg tega lahko Banka Slovenije zaradi razlogov skrbnega in varnega poslovanja posamezni nasprotni stranki zavrne ali omeji uporabo finančnega premoženja oz. uporabi dodatne odbitke za finančno premoženje, dano v zavarovanje.

1.6 Obračun dospelih obveznosti ob odstopu

1.6.1 V primeru, ko Banka Slovenije odstopi od vseh pogodb/posamičnih poslov, se šteje, da so obveznosti iz pogodb/poslov dospele z dnem, ko Banka Slovenije pošlje obvestilo o odstopu.

1.6.2 Pri dospelosti posamičnih poslov iz naslova valutnih zamenjav se višina dospelih obveznosti določi tako, da Banka Slovenije določi nadomestne vrednosti zneskov v eurih ali tuji valuti in terminskih zneskov v tuji valuti ali eurih, z namenom, da te nadomestne vrednosti predstavljajo zneske, ki zagotovijo Banki Slovenije ekonomski ekvivalent kakršnih koli plačil, ki bi bila sicer potrebna. Na osnovi tako določenih zneskov Banka Slovenije (na datum drugega dela valutne zamenjave) izračuna, kaj vsaka stranka dolguje drugi. Dolgovani zneski posamezne stranke se, kjer je potrebno, preračunajo v eure (v skladu z določbo petega odstavka točke 3.2.1 tega sklepa) in pobotajo s terjanimi zneski te stranke iz naslova valutnih zamenjav. Stranka, pri kateri je vsota dolgovanih zneskov večja od vsote terjanih zneskov, plača razliko v zneskih, ki zapade v plačilo prvi naslednji dan po dnevu odpošiljanja obvestila Banke Slovenije iz točke 1.6.1 tega sklepa, ko je sistem TARGET2 operativen.

V primeru zamude roka iz prejšnjega odstavka tečejo tudi zakonske zamudne obresti.

1.6.3 Pri dospelosti ostalih obveznosti se pogodbene obresti obračunajo do dneva dospelosti poslov kot je določen v točki 1.6.1 tega sklepa. Tako obračunane obveznosti se pobotajo na datum dospelosti.

Banka Slovenije ali nasprotna stranka morata najkasneje v roku treh delovnih dni Banke Slovenije od datuma odpošiljanja obvestila Banke Slovenije o odstopu poplačati nepobotane obresti in glavnice.

Po preteku roka iz prejšnjega odstavka tečejo tudi zakonske zamudne obresti.

1.7 Prepoved razpolaganja

Nasprotna stranka svojih pravic in obveznosti do Banke Slovenije ne sme prenašati, zaračunavati ali drugače obravnavati brez predhodnega pisnega soglasja Banke Slovenije.

1.8 Storitve tretjih oseb

Banka Slovenije lahko za izvedbo posameznih opravil povezanih s sklepanjem ali z izvršitvijo poslov, sklenjenih v skladu s tem sklepom, pooblasti tretjo osebo.

1.9 Varovanje zaupnih podatkov in posredovanje podatkov

Vse informacije in podatki, povezani s sklenitvijo ali izvršitvijo poslov, sklenjenih na podlagi tega sklepa, se med strankama obravnavajo kot poslovna skrivnost in se ne smejo razkriti tretjim osebam brez izrecne privolitve druge stranke.

Obveznost varovanja poslovne skrivnosti iz prejšnjega odstavka ne velja, ko so podatki potrebni Eurosistemu za potrebe izvajanja denarne politike. Nasprotna stranka je dolžna na zahtevo Banke Slovenije posredovati podatke v zvezi z operacijami denarne politike Eurosistema. Banka Slovenije lahko posreduje Eurosistemu individualne podatke, kot so operativni podatki, ki se nanašajo na nasprotne stranke pri operacijah Eurosistema. Taki podatki se obravnavajo v skladu z zahtevo o poklicni zaupnosti v skladu s členom 38 Statuta Evropskega sistema centralnih bank in Evropske centralne banke (v nadaljevanju : Statut ESCB in ECB).

Obveznost varovanja poslovne skrivnosti iz prvega odstavka te točke prav tako ne velja v primeru posredovanja podatkov pristojnim državnim organom, ki so pooblaščen prireditelji navedene podatke v skladu z zakonskimi pristojnostmi.

1.10 Valuta plačil

Vsa plačila, ki se izvajajo v okviru operacij denarne politike, so v eurih, razen plačil v tujih valutah pri valutnih zamenjavah in morebitnem posredovanju nekaterih donosov pri finančnem premoženju, ki je denominirano v tuji valuti in je bilo dano v zavarovanje Banki Slovenije v skladu z določbami poglavja 5.

1.11 Odgovornost

Vsaka stranka je dolžna skrbeti za pravilno delovanje strojne in programske opreme, ki omogoča sklepanje in izvedbo poslov v skladu s tem sklepom ter preprečiti tretjim osebam nepooblaščen dostop do komunikacijskih sredstev ter druge opreme, ki je namenjena izmenjavi sporočil med Banko Slovenije in nasprotno stranko.

Banka Slovenije ne odgovarja za škodo, ki jo nasprotna stranka utрпи zaradi neizpolnitve, zamude ali nepravilne izpolnitve posla, sklenjenega na podlagi tega sklepa, razen če nasprotna stranka dokaže, da je škoda posledica ravnanja Banke Slovenije ali njenih delavcev, ki so pri izvrševanju svojih obveznosti ravnali naklepno ali z veliko malomarnostjo.

Banka Slovenije zlasti ne odgovarja za škodo, ki je posledica nedelovanja ali nepravilnega delovanja strojne ali programske opreme ter nedelovanja ali nepravilnega delovanja komunikacij med Banko Slovenije in nasprotno stranko.

V primeru, ko je Banka Slovenije za posamezna opravila v zvezi s sklenitvijo ali izvršitvijo poslov v skladu s tem sklepom pooblastila tretjo osebo, Banka Slovenije v razmerju do nasprotne stranke odgovarja le za izbiro tretje osebe. Banka Slovenije ne odgovarja za škodo, če je pri izbiri tretje osebe ravnala s skrbnostjo dobrega gospodarja.

Banka Slovenije v nobenem primeru ne odgovarja za posredno škodo, ki jo nasprotna stranka utрпи v zvezi s posli, sklenjenimi na podlagi tega sklepa.

Nasprotna stranka odgovarja za škodo, ki nastane Banki Slovenije, če je škoda posledica naklepnega ali malomarnega ravnanja nasprotne stranke, okoliščin, za katere odgovarja nasprotna stranka oziroma naklepnega ali malomarnega ravnanja oseb, za katere nasprotna stranka odgovarja. V vsakem primeru je nasprotna stranka odgovorna za škodo, ki nastane Banki Slovenije zaradi nepooblaščenega dostopa tretjih oseb do komunikacijskih sredstev na strani nasprotne stranke ali zaradi nezakonitega ravnanja oseb, za katere odgovarja.

1.12 Čas poslovanja ob delovnih dneh Banke Slovenije

Posli iz naslova operacij denarne politike Eurosistema se ob delovnih dneh Banke Slovenije praviloma izvajajo med 8:30 uro in 17:00 uro, v kolikor ni s tem sklepom ali z uporabniškimi priročniki za nasprotne stranke, ki jih Banka Slovenije objavi na svoji spletni strani (www.bsi.si), za določene operacije izrecno drugače določeno ali če se za posamezne primere Banka Slovenije in nasprotna stranka izrecno ne dogovorita drugače.

Vse ure, navedene v tem dokumentu, se nanašajo na srednjeevropski čas (CET).

1.13 Stroški in nadomestila

Nasprotna stranka je dolžna za storitve Banke Slovenije, povezane s sklenitvijo oziroma izvedbo posla, sklenjenega na podlagi tega sklepa, Banki Slovenije plačati nadomestila v skladu z vsakokrat veljavno tarifo, po kateri se zaračunavajo nadomestila za storitve, ki jih opravlja Banka Slovenije.

1.14 Uporaba prava

Za razmerja med Banko Slovenije in nasprotno stranko se glede poslov, sklenjenih v skladu s tem sklepom, uporablja slovensko pravo.

V primeru, ko nasprotna stranka za zavarovanje terjatev Banke Slovenije iz poslov, sklenjenih v skladu s tem sklepom, vzpostavi v korist Banke Slovenije zavarovanje na tržnem finančnem premoženju, ki se nahaja v euroobmočju izven Slovenije, ali na netržnem finančnem premoženju, pri katerem se glede razmerja med nasprotno stranko (ali upnikom) in dolžnikom/izdajateljem uporablja pravo druge države članice, se glede pravne narave takšnega zavarovanja, glede učinkovanja zavarovanja, zahtev po obličnosti dogovora o vzpostavitvi in prenehanju zavarovanja ter glede poplačila terjatev Banke Slovenije iz zavarovanja, uporablja pravo države članice, v kateri se nahaja tržno finančno premoženje oziroma pravo države članice, ki velja med nasprotno stranko (ali upnikom) in njenim dolžnikom/izdajateljem netržnega finančnega premoženja.

Za potrebe ugotavljanja prava, ki se uporablja za presojanje pravnih razmerij iz prejšnjega odstavka, se kot država, v kateri se nahaja finančno premoženje, šteje država, katere pravo velja za register, v katerem je finančno premoženje vpisano.

2 PRIMERNE NASPROTNE STRANKE

2.1 SPLOŠNA MERILA PRIMERNOSTI

Nasprotne stranke Banke Slovenije v operacijah denarne politike Eurosistema morajo izpolnjevati naslednja splošna merila primernosti:

- a) Samo obvezniki v sistemu obveznih rezerv Eurosistema v skladu s členom 19.1 Statuta ESCB in ECB, ki morajo izpolnjevati obvezne rezerve pri Banki Slovenije, so primerne nasprotne stranke.
- b) Nasprotne stranke morajo biti finančno trdne. Biti morajo subjekt najmanj ene oblike nadzora s strani nacionalnih organov, harmoniziranega z zahtevami EU/Evropskega gospodarskega prostora (v nadaljevanju: EGP). Harmoniziran nadzor kreditnih institucij temelji na Direktivi 2006/48/ES).

Glede na njihovo specifično institucionalno naravo po pravu EU, so lahko nasprotne stranke tudi finančno trdne institucije v smislu določb člena 123(2) Pogodbe, ki so predmet nadzora po standardih, ki so primerljivi nadzoru pristojnih nacionalnih nadzornih organov.

Poleg tega so lahko nasprotne stranke tudi finančno trdne institucije, ki so predmet neharmoniziranega nadzora nacionalnih organov, po standardih, ki so primerljivi harmoniziranemu EU/EGP nadzoru, npr. v Republiki Sloveniji ustanovljene podružnice institucij, ki imajo sedež izven EGP.

- c) Nasprotne stranke morajo izpolnjevati naslednja operativna kriterija:
 - imeti morajo odprt PM račun v sistemu TARGET2 in
 - vpisane morajo biti v poslovni register v Republiki Sloveniji.

Nasprotnne stranke, ki izpolnjujejo splošna merila primernosti in so pristopile k pravilom za izvajanje denarne politike Eurosistema po tem sklepu, lahko preko Banke Slovenije:

- dostopajo do odprtih ponudb Eurosistema in
- se udeležujejo operacij odprtega trga na podlagi standardnih avkcij kot tudi dokončnih transakcij.

2.2 MERILA ZA IZBOR NASPROTNIH STRANK ZA HITRE AVKCIJE IN DVOSTRANSKE OPERACIJE

Pri valutnih zamenjavah, ki se izvajajo za namene denarne politike Eurosistema, morajo biti nasprotnne stranke sposobne učinkovito opravljati devizne transakcije velikega obsega v katerih koli tržnih pogojih. Krog nasprotnih strank za valutne zamenjave je enak krogu nasprotnih strank, ki so ustanovljene v Republiki Sloveniji in so izbrane za posege Eurosistema na deviznem trgu. Merila in postopke, ki se uporabljajo za izbiro nasprotnih strank za posege na deviznem trgu, določa Priloga 3 tega sklepa.

Pri drugih operacijah, ki se izvajajo na podlagi hitrih avkcij in dvostranskih postopkov (povratne transakcije finega uravnavanja in zbiranje vezanih depozitov), Banka Slovenije izmed nasprotnih strank, ki izpolnjujejo splošna merila primernosti, kot jih opredeljuje točka 2.1 tega sklepa, izbere določene primerne nasprotnne stranke. Najpomembnejše merilo pri izboru je aktivnost na denarnem trgu.

Pri hitrih avkcijah in dvostranskih operacijah Banka Slovenije izvaja posle z nasprotnimi strankami, ki so izbrane za izvajanje operacij finega uravnavanja. Hitre avkcije in dvostranske operacije se lahko izvajajo tudi s širšim naborom nasprotnih strank. Svet ECB lahko odloči, da lahko v izrednih okoliščinah dvostranske operacije finega uravnavanja izvaja sama ECB. V primerih, ko bi dvostranske operacije izvajala ECB, bi ta izbrala nasprotnne stranke po sistemu kroženja izmed tistih nasprotnih strank v euroobmočju, ki so primerne za sodelovanje v hitrih avkcijah in dvostranskih operacijah, s čimer bi se jim zagotovil enakopraven dostop.

Banka Slovenije o izboru primernih nasprotnih strank za hitre avkcije in dvostranske operacije obvesti posamezne izbrane nasprotnne stranke.

3 INSTRUMENTI DENARNE POLITIKE EUROSISTEMA

3.1 RAZLIKOVANJE MED OPERACIJAMI ODPRTEGA TRGA IN ODPRTIMA PONUDBAMA

Z namenom izvajanja denarne politike Eurosistema imajo primerne nasprotnne stranke Banke Slovenije dostop do naslednjih vrst instrumentov denarne politike Eurosistema:

a) Operacije odprtega trga na iniciativo Eurosistema se delijo na:

- operacije glavnega refinanciranja,
- operacije dolgoročnejšega refinanciranja,
- operacije finega uravnavanja in
- strukturne operacije.

Eurosistem izvaja operacije odprtega trga v obliki povratnih transakcij, ki so zavarovane s prenosom lastništva (repo pogodba ali pogodba o prenosu v zavarovanje) ali z vzpostavitvijo zastavne pravice na primernem finančnem premoženju (zavarovana posojila), dokončnih transakcij, izdaje dolžniških certifikatov ECB, valutnih zamenjav ali zbiranja vezanih depozitov.

b) Odprti ponudbi, ki sta primernim nasprotnim strankam na voljo na njihovo pobudo, sta:

- mejno posojilo in
- mejni depozit.

3.2 RAZLIKOVANJE MED POVRATNIMI IN DOKONČNIMI TRANSAKCIJAMI

3.2.1 Povratne transakcije

Povratne transakcije so operacije, pri katerih Eurosistem kupuje ali prodaja primerno finančno premoženje na podlagi prenosa lastništva ali zavarovanih posojil. Pri povratni transakciji sta datum in znesek povratnega (drugega) dela operacije dogovorjena ob sklenitvi posamezne transakcije.

V povezavi s povratnimi transakcijami se vsi zneski v valutah, ki niso euro (ali nacionalne denominacije le-tega), preračunajo v euro po dnevnem referenčnem tečaju ECB oziroma, v kolikor ta ne bi bil določen, po promptnem deviznem tečaju, po katerem bi ECB delovni dan pred dnevom preračuna prodajala euro za zadevno tujo valuto.

3.2.2 Dokončne transakcije

Dokončne transakcije so operacije, pri katerih Eurosistem na trgu dokončno kupuje ali prodaja primerno finančno premoženje. Dokončna transakcija je popoln prenos lastništva s prodajalca na kupca, ne da bi bil pri tem predviden poznejši prenos lastništva nazaj na prodajalca. Te transakcije Banka Slovenije izvaja v skladu s tržnimi običaji, ki veljajo za dolžniške instrumente, uporabljene v transakciji. Pri določitvi cen Banka Slovenije deluje v skladu s tržnimi običaji, ki se najbolj pogosto uporabljajo za dolžniški instrument, uporabljen v transakciji.

3.3 OPERACIJE GLAVNEGA REFINANCIRANJA

Operacije glavnega refinanciranja so najpomembnejše operacije odprtega trga Eurosistema in imajo osrednjo vlogo pri uravnavanju tržnih obrestnih mer in likvidnosti ter signaliziranja naravnosti denarne politike.

Glavne značilnosti operacij glavnega refinanciranja so naslednje:

- so povratne operacije povečevanja likvidnosti;
- izvajajo se redno vsak teden;
- običajno imajo rok dospelosti en teden;
- izvajajo se kot standardne avkcije v skladu s postopki, opisanimi v točki 4.3.2 tega sklepa;
- protiponudbe lahko posredujejo vse nasprotne stranke, ki izpolnjujejo splošna merila primernosti v skladu s točko 2.1 tega sklepa in
- vse primerno finančno premoženje za zavarovanje terjatev je primerno za zavarovanje operacij glavnega refinanciranja.

3.4 OPERACIJE DOLGOROČNEJŠEGA REFINANCIRANJA

Operacije dolgoročnejšega refinanciranja so namenjene zagotavljanju dodatnega dolgoročnejšega refinanciranja finančnega sektorja. S temi operacijami Eurosistem praviloma ne želi signalizirati trgu namer glede obrestnih mer. Zato se operacije dolgoročnejšega refinanciranja običajno izvajajo v obliki avkcij z variabilno obrestno mero, ECB pa občasno objavi obseg refinanciranja razpoložljivega v prihodnjih avkcijah. V izrednih okoliščinah lahko Eurosistem operacije dolgoročnejšega refinanciranja izvede tudi v obliki avkcije s fiksno obrestno mero.

Glavne značilnosti operacij dolgoročnejšega refinanciranja so:

- so povratne operacije povečevanja likvidnosti;
- izvajajo se redno vsak mesec;
- običajno imajo rok dospelosti tri mesece;
- izvajajo se kot standardne avkcije v skladu s postopki, opisanimi v točki 4.3.3 tega sklepa;
- protiponudbe lahko posredujejo vse nasprotne stranke, ki izpolnjujejo splošna merila primernosti v skladu s točko 2.1 tega sklepa in
- vse primerno finančno premoženje za zavarovanje terjatev je primerno za zavarovanje operacij dolgoročnejšega refinanciranja.

3.5 OPERACIJE FINEGA URAVNAVANJA

Eurosistem izvaja operacije finega uravnavanja predvsem z namenom izravnati učinke, ki jih imajo na obrestne mere nepričakovana nihanja likvidnosti. Poleg tega se operacije finega uravnavanja lahko izvajajo na zadnji dan obdobja izpolnjevanja obveznih rezerv z namenom uravnati morebitno likvidnostno neravnovesje, ki je nastalo po dodelitvi zadnje operacije glavnega refinanciranja. Operacije finega uravnavanja se v osnovni obliki izvajajo prek povratnih operacij, lahko pa tudi preko valutnih zamenjav ali zbiranja vezanih depozitov.

3.5.1 Povratne operacije finega uravnavanja

Glavne značilnosti povratnih operacij finega uravnavanja so naslednje:

- lahko so v obliki operacije povečevanja likvidnosti ali zmanjševanja likvidnosti;
- njihova pogostost ni standardizirana;
- njihov rok dospelosti ni standardiziran;
- povratne transakcije finega uravnavanja za povečevanje likvidnosti se običajno izvajajo kot hitre avkcije, čeprav obstaja tudi možnost uporabe dvostranskih postopkov (glej točko 4.3.5 tega sklepa in točko 4.4 tega sklepa);
- povratne transakcije finega uravnavanja za zmanjševanje likvidnosti se praviloma izvajajo kot dvostranski postopki (glej točko 4.4 tega sklepa);
- običajno se izvajajo decentralizirano prek NCB (Svet ECB lahko odloči, da lahko v izrednih okoliščinah dvostranske povratne operacije finega uravnavanja izvaja ECB);
- Banka Slovenije lahko v skladu z merili, določenimi v točki 2.2 tega sklepa, izbere omejeno število nasprotnih strank za sodelovanje v povratnih operacijah finega uravnavanja in
- vse primerno finančno premoženje za zavarovanje terjatev je primerno za zavarovanje povratnih operacij finega uravnavanja.

3.5.2 Valutne zamenjave

Valutne zamenjave, ki se izvajajo za namene denarne politike, so operacije, pri katerih Banka Slovenije promptno kupuje (ali prodaja) euro za tujo valuto in istočasno terminsko prodaja (ali kupuje) euro za tujo valuto na določen dan v prihodnosti.

Glavne značilnosti valutnih zamenjav so naslednje:

- lahko so v obliki operacije povečevanja likvidnosti ali zmanjševanja likvidnosti;
- njihova pogostost ni standardizirana;
- njihov rok dospelosti ni standardiziran;

- izvajajo se kot hitre avkcije ali dvostranski postopki (glej točko 4.3.7 tega sklepa in točko 4.4 tega sklepa);
- običajno se izvajajo decentralizirano prek NCB (Svet ECB lahko odloči, da lahko v izrednih okoliščinah dvostranske valutne zamenjave izvaja ECB) in
- Banka Slovenije lahko v skladu z merili, ki jih določata točka 2.2 tega sklepa in Priloga 3 tega sklepa, izbere omejeno število nasprotnih strank za sodelovanje pri valutnih zamenjavah.

Tuja valuta je katera koli zakonita valuta, ki ni euro. Eurosistem praviloma sklepa posle samo v valutah, s katerimi se veliko trguje, in v skladu z običajno tržno prakso. V vsaki operaciji se Banka Slovenije in nasprotni stranke dogovorijo o swap točkah transakcije. Swap točke so razlika med deviznim tečajem terminskega posla in deviznim tečajem promptnega posla. Swap točke za euro nasproti tuji valuti kotirajo v skladu s splošnimi tržnimi običaji.

Okvir 1: Valutne zamenjave

S = promptni devizni tečaj (na datum sklenitve valutne zamenjave) med eurom (EUR) in tujo valuto ABC

$$S = \frac{x \times ABC}{1 \times EUR}$$

F_M = terminski devizni tečaj med eurom in tujo valuto ABC na dan povratnega nakupa pri valutni zamenjavi (M)

$$F_M = \frac{y \times ABC}{1 \times EUR}$$

Δ_M = terminske točke med eurom in tujo valuto ABC na dan povratnega nakupa pri valutni zamenjavi (M)

$$\Delta_M = F_M - S$$

$N(.)$ = promptni znesek valute; $N(.)_M$ je terminski znesek tuje valute:

$$N(ABC) = N(EUR) \times S \quad \text{ali} \quad N(EUR) = \frac{N(ABC)}{S}$$

$$N(ABC)_M = N(EUR)_M \times F_M \quad \text{ali} \quad N(EUR)_M = \frac{N(ABC)_M}{F_M}$$

"Promptni devizni tečaj", z ozirom na posamezno transakcijo, pomeni devizni tečaj, (kakor je izračunan v skladu z drugim odstavkom točke 3.2.1 tega sklepa), ki se uporablja pri preračunu zneska v eurih v ustrezen znesek v tuji valuti, povezanim s to transakcijo in ki ga je ena stranka dolžna prenesti na drugo na datum prenosa proti plačilu zneska v eurih; ta devizni tečaj je naveden v potrditvi posla.

"Terminski devizni tečaj" pomeni devizni tečaj, ki se izračuna v skladu z drugim odstavkom točke 3.2.1 tega sklepa, in se uporablja pri preračunu zneska v eurih v ustrezen znesek v tuji valuti, ki ga je ena stranka obvezana prenesti na drugo na datum povratnega prenosa proti plačilu zneska v eurih; ta devizni tečaj je naveden v potrditvi posla.

"Znesek povratnega nakupa v tuji valuti" pomeni znesek v tuji valuti, ki se zahteva za nakup zneska v eurih na dan povratnega nakupa.

"Datum nakupa" pomeni, v zvezi s katero koli transakcijo, datum (in, kjer je primerno, čas na ta datum), ko mora ena stranka prenesti znesek v eurih na račun druge stranke, to je, v izogib nejasnosti, datum (in, kjer je primerno, čas na ta datum), na katerega bo, v skladu z dogovorom med strankama, izvedena poravnava prenosa zneska v eurih.

"Dan povratnega nakupa" pomeni, v zvezi s katero koli transakcijo, datum (in, kjer je primerno, čas na ta datum), ko mora ena stranka povratno prenesti znesek v eurih na račun druge stranke.

Valutna zamenjava se sklene po pogojih, ki so predpisani s tem sklepom, ko Banka Slovenije potrdi sprejeto protiponudbo nasprotni stranke (glej točko 4.4 tega sklepa in točko 4.3.7 tega sklepa). Vse izmenjane potrditve posla med obema strankama po telefaksu, telefonu in elektronsko, imajo med strankama naravo pisne listine in služijo kot dokaz o sklenjenem poslu.

Plačila se izvedejo na datum nakupa in na dan povratnega nakupa v dogovorjenih zneskih na račune, v skladu z določbami v potrditvah posla, v prosto prenosljivih sredstvih, in na način, ki je običajen za plačila za zadevno valuto.

3.5.3 Zbiranje vezanih depozitov

Nasprotni stranke lahko na pobudo Eurosistema pri Banki Slovenije vežejo obrestovane vezane depozite. Depoziti nasprotnih strank so vezani za določen rok in s fiksno obrestno mero. Banka Slovenije nasprotnim strankam v zameno za depozite ne da zavarovanja.

Obresti vezanih depozitov se obračunajo linearno, pri šteju dni se uporablja konvencija "dejansko število dni/360 dni v letu". Obresti se izplačajo ob dospelosti depozita.

Glavne značilnosti vezanih depozitov so:

- depoziti se zbirajo z namenom zmanjšanja likvidnosti;
- pogostost zbiranja depozitov ni standardizirana;
- rok dospelosti depozitov ni standardiziran;
- depozite se običajno zbira na hitrih avkcijah, čeprav obstaja tudi možnost uporabe dvostranskih postopkov (glej točko 4.3.6 tega sklepa in točko 4.4 tega sklepa);
- običajno se izvajajo decentralizirano prek NCB (Svet ECB lahko odloči, da lahko v izrednih okoliščinah zbiranje vezanih vlog izvaja ECB) in
- Banka Slovenije lahko v skladu z merili, določenimi v točki 2.2 tega sklepa, izbere omejeno število nasprotnih strank, od katerih zbira vezane depozite.

3.6 STRUKTURNE OPERACIJE

Strukturne operacije se izvajajo kadar želi ECB prilagoditi strukturno pozicijo Eurosistema nasproti finančnemu sektorju.

Strukturne operacije se izvajajo v obliki:

- povratnih transakcij;
- izdaje dolžniških certifikatov ECB ali
- dokončnih transakcij.

3.6.1 Povratne strukturne operacije

Glavne značilnosti povratnih strukturnih operacij:

- so operacije povečevanja likvidnosti;
- pogostost operacij je lahko redna ali občasna;
- rok dospelosti operacij ni vnaprej standardiziran;
- izvajajo se kot standardne avkcije (glej točko 4.3.4 tega sklepa);
- protiponudbe lahko posredujejo vse nasprotnne stranke, ki izpolnjujejo splošna merila primernosti, določena v točki 2.1 tega sklepa in
- vse primerno finančno premoženje za zavarovanje terjatev je primerno za zavarovanje povratnih strukturnih operacij.

3.6.2 Izdaja dolžniških certifikatov ECB

ECB lahko izda dolžniške certifikate s ciljem prilagajanja strukturne pozicije Eurosistema nasproti finančnemu sektorju, tako, da bi se ustvaril (ali povečal) primanjkljaj likvidnosti na trgu.

Dolžniški certifikati ECB predstavljajo dolg ECB do imetnika tega instrumenta. Certifikati se izdajo in hranijo v nematerializirani obliki pri registrih vrednostnih papirjev v euroobmočju. ECB ne postavlja nikakršnih omejitev glede prenosljivosti certifikatov.

Dolžniški certifikati ECB se izdajo z diskontom, tj. izdajo se v znesku, ki je manjši od nominalnega zneska, ob dospelosti se izplačajo v nominalnem znesku. Razlika med zneskoma izplačila in vpisa je enaka obračunanim obrestim na znesek izdaje po dogovorjeni obrestni meri za obdobje do dospelosti dolžniškega certifikata ECB. Obresti se obračunajo linearno, pri šteju dni se uporablja konvencija "dejansko število dni/360 dni v letu".

Glavne značilnosti dolžniških certifikatov ECB:

- izdajo se za zmanjšanje likvidnosti na trgu;
- lahko se izdajajo redno ali občasno;
- imajo rok dospelosti krajši od 12 mesecev;
- prodaja jih Banka Slovenije v imenu ECB na standardni avkciji in
- protiponudbe za vpis dolžniških certifikatov lahko posredujejo vse nasprotnne stranke, ki izpolnjujejo splošna merila primernosti, določena v točki 2.1 tega sklepa.

3.6.3 Dokončne strukturne transakcije

Glavne značilnosti dokončnih transakcij:

- lahko so v obliki operacije povečevanja likvidnosti (dokončni nakup) ali zmanjševanja likvidnosti (dokončna prodaja);
- njihova pogostost ni standardizirana;
- izvajajo se kot dvostranski postopki (glej točko 4.4 tega sklepa);
- se ne izvajajo z netržnim primernim finančnim premoženjem in
- običajno se izvajajo decentralizirano prek NCB (Svet ECB lahko odloči, da lahko v izrednih okoliščinah dokončne transakcije izvaja ECB).

3.7 MEJNO POSOJILO

Nasprotna stranke lahko preko odprte ponudbe za mejno posojilo pri Banki Slovenije pridobijo posojilo z ročnostjo čez noč. Posojilo je obrestovano po vnaprej določeni obrestni meri. Nasprotna stranka mora ob koriščenju posojila zagotoviti zadostno količino primernega finančnega premoženja za zavarovanje terjatve v skladu z določbami poglavij 5 in 6 tega sklepa.

Namen instrumenta je zadovoljiti začasne likvidnostne potrebe nasprotnih strank. V normalnih okoliščinah obrestna mera mejnega posojila predstavlja zgornjo mejo tržne obrestne mere za denar čez noč.

Dostop do mejnega posojila imajo institucije, ki izpolnjujejo splošna merila primernosti za nasprotna stranke, določena v točki 2.1 tega sklepa. Dostop je mogoč na delovne dneve sistema TARGET2 in ko so izpolnjene zahteve infrastrukture plačilnega sistema v sistemu bruto poravnave v realnem času. Postopki in roki so opredeljenimi v točki 4.1.1 tega sklepa. Rok vračila mejnega posojila je naslednji delovni dan sistema TARGET2, in sicer ob odprtju sistema TARGET2.

Razen zahteve po predložitvi zadostnega zneska primernega finančnega premoženja za zavarovanje terjatve, ni drugih omejitev glede zneska mejnega posojila.

Obrestno mero Eurosistem objavi vnaprej, obresti se obračunajo linearno, ob upoštevanju konvencije "dejansko število dni/360 dni v letu". ECB lahko kadar koli spremeni obrestno mero z veljavnostjo najprej naslednji delovni dan Eurosistema. Obrestna mera je objavljena na spletni strani ECB (www.ecb.europa.eu) in spletni strani Banke Slovenije (www.bsi.si).

Dostop do mejnega posojila se odobri izključno v skladu s cilji in splošnimi usmeritvami denarne politike ECB. ECB lahko kadar koli prilagodi pogoje instrumenta ali ga začasno prekliče.

3.8 MEJNI DEPOZIT

Nasprotna stranke lahko uporabijo odprto ponudbo za mejni depozit za deponiranje likvidnosti pri Banki Slovenije čez noč. V zameno za depozite Banka Slovenije nasprotnim strankam ne daje zavarovanja. Depoziti se obrestujejo po vnaprej določeni obrestni meri. V normalnih okoliščinah obrestna mera mejnega depozita predstavlja spodnjo mejo tržne obrestne mere za denar čez noč.

Dostop do mejnega depozita imajo institucije, ki izpolnjujejo splošna merila primernosti za nasprotna stranke, določena v točki 2.1 tega sklepa. Dostop je mogoč na delovne dneve sistema TARGET2 v skladu s postopki in roki, opredeljenimi v točki 4.1.2 tega sklepa. Banka Slovenije vrne mejni depozit nasprotni stranki naslednji delovni dan Banke Slovenije po dnevu deponiranja, in sicer ob odprtju sistema TARGET2.

Znesek mejnega depozita ni omejen. Obrestno mero objavi Eurosistem vnaprej, obresti se obračunajo linearno, ob upoštevanju konvencije "dejansko število dni/360 dni v letu". ECB lahko kadar koli spremeni obrestno mero, z veljavnostjo najprej naslednji delovni dan Eurosistema. Obrestna mera je objavljena na spletni strani ECB (www.ecb.europa.eu) in spletni strani Banke Slovenije (www.bsi.si).

Obresti depozita se plačajo ob dospelosti depozita.

Dostop do mejnega depozita se odobri izključno v skladu s cilji in splošnimi usmeritvami denarne politike ECB. ECB lahko kadar koli prilagodi pogoje instrumenta ali ga začasno prekliče.

Tabela 1: Operacije denarne politike Eurosistema

Operacije denarne politike	Smer operacije		Ročnost	Frekvenca	Postopek
	Povečevanje likvidnosti	Zmanjševanje likvidnosti			
Operacije odprtega trga					
Operacije glavnega refinanciranja (OGR)	- Povratne transakcije	-	En teden	Tedensko	Standardne avkcije
Operacije dolgoročnejšega refinanciranja (ODR)	- Povratne transakcije	-	Tri mesece	Mesečno	Standardne avkcije
Operacije finega uravnavanja (OFU)	- Povratne transakcije	- Povratne transakcije	Nestandardizirana	Občasno	Hitre avkcije / dvostranski postopki
	- Valutne zamenjave	- Valutne zamenjave - Zbiranje vezanih depozitov			
Strukturne operacije (SO)	- Povratne transakcije	- Izdaja dolžniških certifikatov ECB	Standardizirana / nestandardizirana	Redno in občasno	Standardne avkcije
	- Dokončni nakupi	- Dokončne prodaje	-	Občasno	Dvostranski postopki
Odpрте ponudbe					
Mejno posojilo (MPS)	- Povratne transakcije	-	Čez noč	Dostop po prostem preudarku nasprotnih strank	
Mejni depozit (MDP)	-	- Depoziti	Čez noč	Dostop po prostem preudarku nasprotnih strank	

4 POSTOPKI PRI OPERACIJAH DENARNE POLITIKE EUROSISTEMA

4.1 POSTOPKI PRI ODPRTIH PONUDBAH

4.1.1 Postopki pri mejnem posojilu

Banka Slovenije sprejema zahtevo nasprotne stranke za odobritev mejnega posojila vsak delovni dan sistema TARGET2 v času od odprtja sistema TARGET2 do najpozneje 15 minut po zaprtju sistema TARGET2 (oz. 30 minut po zaprtju sistema TARGET2 na zadnji delovni dan Eurosistema v obdobju izpolnjevanja obveznih rezerv). Splošno pravilo je, da se sistem TARGET2 odpre ob 7:00 uri in zapre ob 18:00 uri.

Nasprotna stranka posreduje zahtevo Banki Slovenije v skladu z Uporabniškim priročnikom za nasprotne stranke in Banko Slovenije v zvezi s postopki črpanja in vračila posojila čez dan in mejnega posojila, ki je objavljen na spletni strani Banke Slovenije (www.bsi.si). SWIFT sporočila, ki so posredovana med Banko Slovenije in nasprotno stranko v zvezi z odobritvijo mejnega posojila, imajo med strankama naravo pisne listine in služijo kot dokaz o sklenjenem poslu.

Nasprotna stranka mora najkasneje ob posredovanju zahteve za odobritev mejnega posojila zagotoviti zavarovanje svoje obveznosti v skladu finančnega premoženja pri Banki Slovenije.

V primeru, da nasprotna stranka do zaprtja sistema TARGET2 ne vrne posojila čez dan, ki ga je črpala na ta dan, se znesek nevrnjenega posojila čez dan pretvori v mejno posojilo pod pogoji, ki ta dan veljajo za odprto ponudbo mejnega posojila.

Dospelost mejnega posojila je naslednji delovni dan sistema TARGET2 po odobritvi mejnega posojila ob odprtju sistema TARGET2, in sicer:

- se glavnica mejnega posojila skupaj z zneskom obresti pretvori v posojilo čez dan, če je bila zahteva za odobritev mejnega posojila v Banko Slovenije prejeta najkasneje do trenutka, ki še omogoča, da Banka Slovenije nakaže znesek mejnega posojila na PM račun nasprotne stranke v sistemu TARGET2 (t.j. pred zaprtjem sistema TARGET2);
- se za glavnico mejnega posojila zniža stanje na računu obveznih rezerv nasprotne stranke pri Banki Slovenije, preostala terjatev Banke Slovenije v višini obresti pa se pretvori v posojilo čez dan, če je bila zahteva za odobritev mejnega posojila v Banko Slovenije prejeta po času, ki Banki Slovenije ne omogoča več nakazilo mejnega posojila na PM račun nasprotne stranke in je bilo mejno posojilo nakazano na račun obveznih rezerv nasprotne stranke.

4.1.2 Postopki pri mejnem depozitu

Banka Slovenije sprejema zahtevek nasprotne stranke za vpis mejnega depozita pri Banki Slovenije vsak delovni dan sistema TARGET2 v času od odprtja sistema TARGET2 do najpozneje 15 minut po zaprtju sistema TARGET2 (oz. 30 minut po zaprtju sistema TARGET2 na zadnji delovni dan Eurosistema v obdobju izpolnjevanja obveznih rezerv). Splošno pravilo je, da se sistem TARGET2 odpre ob 7:00 uri in zapre ob 18:00 uri.

Nasprotna stranka posreduje zahtevek Banki Slovenije v skladu z Uporabniškim priročnikom za nasprotne stranke in Banko Slovenije v zvezi s postopki vpisa in izplačila mejnega depozita v TARGET2, ki je objavljen na spletni strani Banke Slovenije (www.bsi.si).

SWIFT sporočila, ki so posredovana med Banko Slovenije in nasprotno stranko v zvezi s sklenitvijo mejnega depozita, imajo med strankama naravo pisne listine in služijo kot dokaz o sklenjenem poslu.

Naslednji delovni dan Banke Slovenije po vpisu mejnega depozita Banka Slovenije ob odprtju sistema TARGET2 izplača nasprotni stranki znesek mejnega depozita in obresti iz mejnega depozita. V primeru, da je naslednji dan po vpisu depozita delovni dan sistema TARGET2 in hkrati nacionalni praznik v Republiki Sloveniji, se depozit na ta dan ne izplača, ampak se izplača prvi naslednji delovni dan Banke Slovenije.

V primeru, da zahtevek nasprotne stranke za vpis mejnega depozita ni pravilno izpolnjen, Banka Slovenije zavrne njen zahtevek v skladu z Uporabniškim priročnikom za nasprotne stranke in Banko Slovenije v zvezi s postopki vpisa in izplačila mejnega depozita v TARGET2.

4.2 POSTOPKI PRI POSOJILU ČEZ DAN

Nasprotna stranka lahko posreduje Banki Slovenije zahtevo za odobritev posojila čez dan v obliki zavarovanega posojila vsak delovni dan sistema TARGET2 v času od odprtja sistema TARGET2 in najkasneje do trenutka, ki še omogoča, da Banka Slovenije odobri zahtevo in nakaže znesek posojila na PM račun nasprotne stranke v sistemu TARGET2 pred zaprtjem sistema TARGET2. Pogoji za pridobitev posojila čez dan so predpisani v dodatku VIII. k Splošnim pogojem za udeležbo v sistemu TARGET2- Slovenija (Zagotavljanje posojila čez dan).

Nasprotna stranka posreduje zahtevo Banki Slovenije v skladu z Uporabniškim priročnikom za nasprotne stranke in Banko Slovenije v zvezi s postopki črpanja in vračila posojila čez dan in mejnega posojila, ki je objavljen na spletni strani Banke Slovenije (www.bsi.si). SWIFT sporočila, ki so posredovana med Banko Slovenije in nasprotno stranko v zvezi z odobritvijo posojila čez dan, imajo med strankama naravo pisne listine in služijo kot dokaz o sklenjenem poslu.

Nasprotna stranka mora najkasneje ob posredovanju zahteve za odobritev posojila čez dan zagotoviti zavarovanje svoje obveznosti v skladu finančnega premoženja pri Banki Slovenije.

Nasprotna stranka mora vrniti znesek odobrenega posojila čez dan isti dan, kot je bilo posojilo odobreno, in sicer do zaprtja sistema TARGET2 na PM račun Banke Slovenije v sistemu TARGET2, v skladu z Uporabniškim priročnikom za nasprotne stranke in Banko Slovenije v zvezi s postopki črpanja in vračila posojila čez dan in mejnega posojila.

V primeru, da nasprotna stranka do zaprtja sistema TARGET2 ne vrne posojila čez dan, se znesek nevrnjenega posojila čez dan pretvori v mejno posojilo pod pogoji, ki ta dan veljajo za odprto ponudbo mejnega posojila. Naslednji delovni dan sistema TARGET2 se ob odprtju sistema TARGET2 znesek mejnega posojila, povečan za znesek obresti iz mejnega posojila, pretvori v posojilo čez dan.

Dospelost mejnega posojila, ki je bilo črpano na podlagi zahteve nasprotne stranke, je naslednji delovni dan sistema TARGET2 po odobritvi mejnega posojila ob odprtju sistema TARGET2, ko se znesek mejnega posojila, povečan za znesek obresti iz mejnega posojila, pretvori v posojilo čez dan.

4.3 AVKCIJSKI POSTOPKI

4.3.1 Splošne določbe

Avkcijski postopki Eurosistema se izvajajo v šestih operativnih korakih:

- Korak 1** *Najava avkcije*
Objava s strani ECB prek javnih elektronskih medijev in spletne strani ECB (če je najava avkcije javno objavljena)
- Korak 2** *Priprava in posredovanje protiponudb s strani nasprotnih strank*
- Korak 3** *Zbiranje protiponudb s strani Eurosistema*
- Korak 4** *Dodelitev in objava rezultatov avkcije*
– Odločitev ECB o dodelitvi
– Objava s strani ECB prek javnih elektronskih medijev in spletne strani ECB (če se rezultati avkcije javno objavijo)
- Korak 5** *Pošiljanje obvestil uspešnim ponudnikom*
- Korak 6** *Poravnava transakcij*

4.3.1.1 Vrste avkcij

Standardne in hitre avkcije

Avkcije se lahko izvajajo v obliki *standardnih avkcij* ali *hitrih avkcij*. Postopki so pri obeh vrstah avkcij enaki razen časovnega okvira izvedbe. Standardne avkcije se izvedejo najkasneje v roku 24 ur (od najave avkcije do pošiljanja obvestil uspešnim ponudnikom), poravnava operacije pa je običajno naslednji dan, ko je odprt sistem TARGET2 in sistemi poravnave vrednostnih papirjev. Hitre avkcije se običajno izvedejo v roku 90 minut od najave avkcije do pošiljanja obvestil uspešnim ponudnikom, poravnava operacije pa je običajno isti dan.

Preko standardnih avkcij se izvajajo: operacije glavnega refinanciranja, operacije dolgoročnejšega refinanciranja, povratne strukturne operacije za povečevanje likvidnosti in izdaja dolžniških certifikatov ECB. Preko hitrih avkcij se lahko izvajajo: povratne transakcije za povečevanje in zmanjševanje likvidnosti, zbiranje vezanih depozitov in valutne zamenjave.

Avkcije s fiksno in avkcije z variabilno mero

Eurosistem lahko izvaja *avkcije s fiksno mero* ali *z variabilno mero*. Pri avkciji s fiksno mero ECB vnaprej določi obrestno mero, nasprotne stranke pa licitirajo znesek, v višini katerega so pripravljene skleniti posel po vnaprej določeni fiksni obrestni meri. Pri avkcijah z variabilno mero nasprotne stranke licitirajo zneske in obrestne mere, pri katerih so pripravljene skleniti posel.

Pri *avkcijah s fiksno mero* se protiponudbe, ki so jih podale nasprotne stranke, seštejejo. Če skupni znesek protiponudb presega znesek za dodelitev, se predložene protiponudbe dodelijo sorazmerno glede na razmerje med zneskom za dodelitev in skupnim zneskom protiponudb. Znesek, dodeljen vsaki nasprotni stranki, se zaokroži na najbližji euro. Vendar se lahko ECB na avkciji s fiksno mero odloči dodeliti vsakemu ponudniku minimalni znesek/odstotek.

Pri *avkcijah z variabilno obrestno mero*, na katerih Eurosistem povečuje likvidnost, se protiponudbe razvrstijo po padajočem vrstnem redu glede na licitirano obrestno mero. Protiponudbe z najvišjimi obrestnimi merami se sprejmejo najprej, medtem, ko se protiponudbe z vedno nižjimi obrestnimi merami sprejemajo, dokler se ne izčrpa celotni znesek za dodelitev. Če pri najnižji sprejeti obrestni meri (tj. pri mejni obrestni meri) skupni znesek protiponudb po tej obrestni meri presega preostali znesek za dodelitev, se preostali znesek razdeli med protiponudbe sorazmerno glede na razmerje med preostalim zneskom za dodelitev in skupnim zneskom protiponudb pri mejni obrestni meri. Znesek, dodeljen vsaki nasprotni stranki, se zaokroži na najbližji euro.

Pri *avkcijah z variabilno obrestno mero*, na katerih Eurosistem zmanjšuje likvidnost (takšne avkcije se lahko uporabljajo za izdajo dolžniških certifikatov ECB in zbiranje vezanih depozitov), se protiponudbe razvrstijo po naraščajočem vrstnem redu licitiranih obrestnih mer (ali v padajočem vrstnem redu licitiranih cen). Protiponudbe z najnižjimi obrestnimi merami (najvišjimi cenami) se sprejmejo najprej, medtem, ko se protiponudbe z vedno višjimi obrestnimi merami (nižjimi cenami) sprejemajo, dokler se ne izčrpa celoten znesek likvidnosti, ki jo želi Eurosistem z operacijo zmanjšati. Če pri najvišji obrestni meri (najnižji ceni) od sprejetih (tj. pri mejni obrestni meri/ceni) skupni znesek protiponudb po tej obrestni meri presega preostali znesek za dodelitev, se preostali znesek razdeli med protiponudbe sorazmerno glede na razmerje med preostalim zneskom za dodelitev in skupnim zneskom protiponudb pri mejni obrestni meri/ceni. Pri izdaji dolžniških certifikatov ECB se znesek, dodeljen vsaki nasprotni stranki, zaokroži na najbližji mnogokratnik nominalne vrednosti dolžniških certifikatov ECB. Pri drugih operacijah zmanjševanja likvidnosti se znesek, dodeljen vsaki nasprotni stranki, zaokroži na najbližji euro.

Pri avkcijah z variabilno obrestno mero se lahko ECB odloči, da vsakemu uspešnemu ponudniku dodeli minimalni znesek.

Pri dodelitvi na *avkcijah valutnih zamenjav z variabilno swap mero*, na katerih Eurosistem *povečuje likvidnost*, se protiponudbe razvrstijo po naraščajočem vrstnem redu glede na licitirane swap točke.

Kotacije swap točk se razvrstijo po naraščajočem vrstnem redu, ob upoštevanju predznaka kotacije, ki je odvisen od predznaka obrestne razlike med tujo valuto in eurom. Če je za dano ročnost valutne zamenjave obrestna mera za tujo valuto višja od ustrezne obrestne mere za euro, je kotacija swap točke pozitivna (tj. euro kotira s premijo glede na tujo valuto). Če je, nasprotno, obrestna mera za tujo valuto nižja od ustrezne obrestne mere za euro, je kotacija swap točke negativna (tj. euro kotira z diskontom glede na tujo valuto).

Najprej se sprejmejo protiponudbe z najnižjimi kotacijami swap točk, nato pa se sprejemajo protiponudbe z vedno višjimi kotacijami swap točk, in sicer dokler se ne izčrpa celotni znesek za dodelitev v osnovni valuti. Če pri najvišji sprejeti kotaciji swap točk (tj. pri mejni kotaciji swap točk) skupni znesek protiponudb po tej kotaciji presega preostali znesek za dodelitev, se preostali znesek razdeli med protiponudbe sorazmerno glede na razmerje med preostalim zneskom za dodelitev in skupnim zneskom protiponudb pri mejni kotaciji swap točk. Znesek, dodeljen vsaki nasprotni stranki, se zaokroži na najbližji euro.

Pri dodelitvi na *avkcijah valutnih zamenjav z variabilno swap mero*, na katerih Eurosistem *zmanjšuje likvidnost*, se protiponudbe razvrstijo po padajočem vrstnem redu licitiranih kotacij swap točk. Ponudbe z najvišjimi kotacijami swap točk se sprejmejo najprej, medtem ko se naslednje nižje kotacije swap točk sprejemajo, dokler se ne izčrpa celotni znesek v osnovni valuti. Če pri najnižji sprejeti kotaciji swap točk (tj. pri mejni kotaciji swap točk) skupni znesek protiponudb po tej kotaciji presega preostali znesek za dodelitev, se preostali znesek razdeli med protiponudbe sorazmerno glede na razmerje med preostalim zneskom za dodelitev in skupnim zneskom protiponudb pri mejni kotaciji swap točk. Znesek, dodeljen vsaki nasprotni stranki, se zaokroži na najbližji euro.

Avkcija nizozemskega tipa in avkcija ameriškega tipa

Pri dodelitvi lahko Eurosistem pri avkcijah z variabilno mero uporabi *avkcijo z enotno mero* (*avkcija nizozemskega tipa*) ali *avkcijo z različnimi merami* (*avkcija ameriškega tipa*). Pri uporabi avkcije nizozemskega tipa se ista dodeljena obrestna mera/cena/swap točke uporabi za vse sprejete protiponudbe in je enaka mejni obrestni meri/ceni/swap točki, pri kateri se izčrpa skupni znesek dodelitve na avkciji. Pri uporabi avkcije ameriškega tipa je dodeljena obrestna mera/cena/swap točke enaka ponujeni obrestni meri/ceni/swap točki pri vsaki posamezni sprejeti protiponudbi.

4.3.1.2 Najava avkcije

ECB javno najavi standardne avkcije prek elektronskih medijev in spletne strani ECB. Javna najava avkcije običajno vsebuje naslednje podatke:

- referenčno število avkcije,
- datum avkcije,
- vrsto operacije (povečevanje ali zmanjševanje likvidnosti in vrsta instrumenta denarne politike, ki se bo uporabil),
- rok dospelosti operacije,
- vrsto avkcije (avkcija s fiksno mero ali avkcija z variabilno mero),
- metodo dodelitve (avkcija nizozemskega tipa ali avkcija ameriškega tipa),
- predvideni znesek operacije (običajno samo pri operacijah dolgoročnejšega refinanciranja),
- obrestno mero/ceno/swap točke, ki je določena za avkcijo (pri avkcijah s fiksno mero),
- izklicno obrestno mero/ceno/swap točke (če je predvideno),
- datum začetka in datum dospelosti operacije (če je predvideno) ali datum valutacije in datum dospelosti instrumenta (pri izdaji dolžniških certifikatov ECB),
- valute, uporabljene v operaciji, in osnovno valuto (pri valutnih zamenjavah),
- referenčni promptni devizni tečaj, ki se uporablja za izračun protiponudbe (pri valutnih zamenjavah),
- zgornjo mejo protiponudbe (če je predvideno),
- minimalni posamezni znesek dodelitve (če je predvideno),
- minimalni odstotek dodelitve (če je predvideno),
- rok za predložitev protiponudb,
- nominalno vrednost certifikatov (pri izdaji dolžniških certifikatov ECB) in
- ISIN kodo izdaje (pri izdaji dolžniških certifikatov ECB).

Eurosistem hitre avkcije običajno javno najavi vnaprej, vendar se v izrednih okoliščinah ECB lahko odloči, da hitre avkcije ne najavi. Najava hitrih avkcij poteka po enakih postopkih kakor za standardne avkcije. Pri hitrih avkcijah, ki niso vnaprej javno najavljene, Banka Slovenije neposredno obvesti izbrane nasprotne stranke.

4.3.1.3 Zbiranje in posredovanje protiponudb s strani nasprotnih strank

Protiponudbe nasprotnih strank morajo biti pripravljene v skladu z vzorcem, ki ga za zadevno operacijo določi Banka Slovenije (Priloga 2 tega sklepa). Protiponudbe morajo nasprotne stranke predložiti Banki Slovenije po telefaksu, pogoje iz protiponudb pa morajo naknadno potrditi še po telefonu. Protiponudbe ene institucije lahko predloži samo ena poslovalnica (bodisi sedež ali izbrana podružnica) v Republiki Sloveniji.

Pri avkcijah s fiksno mero morajo nasprotne stranke v svojih protiponudbah navesti denarni znesek, v višini katerega so pripravljene skleniti posel z Banko Slovenije. Pri valutnih zamenjavah s fiksno swap mero nasprotna stranka navede znesek v osnovni valuti, v višini katerega je pripravljena skleniti posel z Banko Slovenije.

Pri avkcijah z variabilno mero lahko nasprotne stranke predložijo do deset protiponudb z različnimi obrestnimi merami/cenami/swap točkami. V izrednih okoliščinah lahko Eurosistem omeji število protiponudb, ki se lahko predložijo pri avkcijah

z variabilno mero. V vsaki protiponudbi morajo navesti denarni znesek, v višini katerega so pripravljene skleniti posel z Banko Slovenije, in ustrezno obrestno mero/ceno/swap točke.

V zvezi z izdajo dolžniških certifikatov ECB lahko ECB sklene, da morajo protiponudbe vsebovati licitirano ceno in ne obrestno mero. V takšnih primerih se morajo cene navesti kot odstotek nominalnega zneska. Pri valutnih zamenjavah z variabilno swap mero je treba navesti znesek v eurih, v višini katerega je nasprotna stranka pripravljena skleniti posel z Banko Slovenije, ter swap točke.

Licitirane obrestne mere morajo biti izražene kot mnogokratniki 0,01 odstotne točke. Pri operacijah valutnih zamenjav z variabilno swap mero morajo biti swap točke navedene v skladu s splošnimi tržnimi običaji, protiponudbe pa morajo biti izražene kot mnogokratniki 0,01 swap točke.

Pri operacijah glavnega refinanciranja, operacijah finega uravnavanja in strukturnih operacijah znaša najnižji znesek protiponudbe 1.000.000 EUR. Protiponudbe, ki ta znesek presegajo, morajo biti izražene kot mnogokratniki 100.000 EUR. Najnižji znesek protiponudbe se uporablja pri vsaki posamezni licitirani višini obrestne mere/cene/swap točk.

Pri operacijah dolgoročnejšega refinanciranja znaša najnižji znesek protiponudbe 100.000 EUR. Protiponudbe, ki presegajo najnižji določeni znesek protiponudbe, morajo biti izražene kot mnogokratniki 10.000 EUR. Najnižji znesek protiponudbe se uporablja pri vsaki posamezni višini licitirane obrestne mere.

ECB lahko določi zgornjo mejo protiponudbe, da bi preprečila nesorazmerno visoke protiponudbe. Vsaka tovrstna omejitev zgornje meje protiponudbe se vedno navede v javni najavi avkcije.

Nasprotna stranka morajo zagotoviti, da imajo za denarni znesek, ki jim je bil dodeljen, vedno na razpolago zadostno višino zavarovanja oziroma, da imajo, v primeru operacij umika likvidnosti, vedno na razpolago denarna sredstva za poravnavo. Če nasprotna stranka ne zagotovi zadostnega zneska zavarovanja ali denarnih sredstev za poravnavo zneska, ki ji je bil dodeljen na avkciji, ji Banka Slovenije izreče sankcijo.

Nasprotna stranka lahko umaknejo protiponudbe do roka za oddajo protiponudb. Protiponudbe, posredovane oz. potrjene po roku, določenem v najavi avkcije, so neveljavne. Banka Slovenije zavrže vse protiponudbe nasprotna stranke, če skupni znesek protiponudb presega zgornjo mejo protiponudb, ki jo določi ECB. Prav tako zavrže vsako protiponudbo, ki je pod spodnjim zneskom protiponudbe ali ki je pod ali nad izklicno obrestno mero/ceno/swap točkami. Poleg tega zavrže protiponudbe, ki niso popolne ali niso pripravljene v skladu z vzorcem. Če je protiponudba zavrnjena, Banka Slovenije o svoji odločitvi po telefonu takoj obvesti nasprotno stranko.

4.3.1.4 Objava rezultatov

Rezultate standardnih in hitrih avkcij ECB javno objavi prek elektronskih medijev in spletne strani ECB. Javno sporočilo o rezultatih avkcije običajno vsebuje naslednje podatke:

- referenčno številko avkcije,
- datum avkcije,
- vrsto operacije,
- rok dospelosti operacije,
- skupni znesek protiponudb s strani nasprotnih strank Eurosistema,
- število ponudnikov,
- valute, uporabljene v operaciji (pri valutnih zamenjavah),
- skupni dodeljeni znesek,
- odstotek dodelitve (pri avkcijah s fiksno obrestno mero),
- promptni devizni tečaj (pri valutnih zamenjavah),
- mejno obrestno mero/ceno/swap točke in odstotek dodelitve pri mejni obrestni meri/ceni/swap točkah (pri avkcijah z variabilno mero),
- najnižjo licitirano obrestno mero/ceno/swap točke, najvišjo licitirano obrestno mero/ceno/swap točke in tehtano povprečno obrestno mero/ceno/swap točke dodelitve (pri avkcijah ameriškega tipa),
- datum začetka in datum dospelosti operacije (če je predvideno) ali datum valute in datum dospelosti instrumenta (pri izdaji dolžniških certifikatov ECB),
- minimalni posamezni znesek dodelitve (če je predvideno),
- minimalni odstotek dodelitve (če je predvideno),
- nominalno vrednost certifikatov (pri izdaji dolžniških certifikatov ECB) in
- ISIN kodo izdaje (pri izdaji dolžniških certifikatov ECB).

Banka Slovenije obvesti uspešne ponudnike o rezultatih dodelitve neposredno.

Sporočila pri avkcijskih postopkih, ki so posredovana med Banko Slovenije in nasprotno stranko po telefaksu in telefonu, imajo med strankama naravno pisne listine in služijo kot dokaz o sklenjenem poslu.

4.3.2 Postopki pri operacijah glavnega refinanciranja

Običajni urnik izvedbe avkcije in poravnave pri operacijah glavnega refinanciranja, ki se izvajajo v obliki standardnih avkcij in po vnaprej objavljenem koledarju:

Ponedeljek (T-1)	15:30	Najava avkcije s strani ECB preko javnih elektronskih medijev in spletne strani ECB
Torek (T)	9:30	Rok za posredovanje protiponudb nasprotnih strank
	11:15	Objava rezultatov avkcije s strani ECB preko javnih elektronskih medijev in spletne strani ECB
	11:45	Potrditev sprejetih protiponudb nasprotnih strank s strani Banke Slovenije
Sreda (T+1)	13:00	Zagotovitev zavarovanja
	14:00	Poravnava transakcij
Sreda v naslednjem tednu	14:00	Vračilo dospele operacije

T – trgovalni dan

Koledar za izvajanje operacij glavnega refinanciranja in operacij dolgoročnejšega refinanciranja Eurosistema za tekoče leto se objavi najmanj 3 mesece pred začetkom leta na spletni strani ECB (www.ecb.europa.eu) in spletni strani Banke Slovenije (www.bsi.si). Ker ECB pri pripravi okvirnega koledarja upošteva državne praznike v posameznih državah članicah, so možna odstopanja od običajnih trgovalnih dni.

4.3.2.1 Posredovanje protiponudb nasprotnih strank

Nasprotna stranke posreduje protiponudbe za operacijo glavnega refinanciranja Banki Slovenije po telefaksu, pogoje iz protiponudb pa mora naknadno potrditi še po telefonu. Številki telefaksa in telefona sta objavljeni na spletni strani Banke Slovenije (www.bsi.si). Nasprotna stranka pošlje protiponudbe in jih naknadno potrdi po telefonu do izteka roka za posredovanje protiponudb.

Nasprotna stranka lahko umakne protiponudbe ali posreduje popravljene protiponudbe do izteka roka za posredovanje protiponudb.

Protiponudbe mora nasprotna stranka posredovati na predpisanem obrazcu (Priloga 2a tega sklepa). Protiponudbe morajo biti pravilno izpolnjene in podpisane s strani pooblaščenih podpisnikov. Kot vrsto operacije nasprotna stranka v obrazcu navede:

- Ime operacije: "Operacija glavnega refinanciranja"
- Postopek: "Standardna avkcija"
- Tip instrumenta: "Povratna transakcija"

Pri avkciji s fiksno obrestno mero nasprotna stranka pošlje eno protiponudbo, pri avkciji z variabilno obrestno mero lahko nasprotna stranka pošlje do deset protiponudb z različnimi obrestnimi merami. Nasprotna stranka razvrsti protiponudbe po vrstnem redu od protiponudbe z najvišjo do protiponudbe z najnižjo obrestno mero. Pri vsaki protiponudbi mora navesti znesek, v višini katerega je pripravljena skleniti posel z Banko Slovenije. Najnižji znesek vsake izmed protiponudb nasprotne stranke znaša 1.000.000 EUR. Protiponudbe, ki presegajo najnižji znesek, morajo biti izražene kot mnogokratniki 100.000 EUR. ECB lahko določi zgornjo mejo protiponudbe, da bi preprečila nesorazmerno visoke protiponudbe.

Pri avkciji z variabilno obrestno mero morajo biti licitirane obrestne mere enake ali višje od izklicne obrestne mere. Če so višje od izklicne obrestne mere, morajo biti izražene kot mnogokratniki 0,01 odstotne točke.

4.3.2.2 Neveljavnost protiponudb

Protiponudbe nasprotne stranke so neveljavne, če jih nasprotna stranka posreduje oz. potrdi po izteku roka za posredovanje protiponudb. Banka Slovenije zavrže protiponudbe nasprotne stranke, če ne izpolnjujejo pogojev iz točke 4.3.2.1. Zavržejo se vse protiponudbe nasprotne stranke, če vsaj ena protiponudba ne izpolnjuje navedenih pogojev. Ko Banka Slovenije zavrže protiponudbe nasprotne stranke, o svoji odločitvi takoj obvesti nasprotno stranko po telefonu.

4.3.2.3 Obveščanje uspešnih ponudnikov

Banka Slovenije do predpisanega roka s potrditvijo sprejetih protiponudb po telefaksu obvesti posamezne nasprotne stranke, katerih protiponudbe so bile sprejete.

4.3.2.4 Postopek poravnave in vračila

Nasprotna stranka mora najkasneje do 13:00 ure na dan poravnave operacije, ki je praviloma naslednji delovni dan Eurosistema po sprejetju protiponudb, zagotoviti zavarovanje svoje obveznosti v skladu finančnega premoženja pri Banki Slovenije v skladu z določbami poglavij 5 in 6 tega sklepa.

Banka Slovenije nakaže nasprotni stranki na njen PM račun znesek sprejetih protiponudb (v nadaljevanju: nakazilo) do 14:00 ure na dan poravnave operacije. V primeru, da nasprotna stranka ni zagotovila zavarovanja v skladu finančnega premoženja pri Banki Slovenije v predpisanem roku, ji Banka Slovenije nakaže le del nakazila do višine zagotovljenega zavarovanja. V tem primeru se najprej poravna sprejeta protiponudba nasprotne stranke z najvišjo obrestno mero, medtem ko se sprejete protiponudbe nasprotne stranke z vedno nižjimi obrestnimi merami poravnajo, dokler se ne izčrpa ves znesek delnega nakazila.

Na dan dospelosti operacije nasprotna stranka nakaže Banki Slovenije na njen PM račun glavnico in obresti iz naslova dospele operacije do 14:00 ure. Pri izračunu obresti se uporablja linearna obrestna mera, pri čemer se za štetje dni uporablja konvencija "dejansko število dni/360 dni v letu".

Če na dan poravnave nove operacije nasprotni stranki dospe istovrstna operacija, se nakazilo in vračilo glavnice in obresti netirata in znesek razlike bodisi Banka Slovenije nakaže nasprotni stranki (če je nakazilo višje od vsote vračila glavnice in obresti dospele operacije) bodisi nasprotna stranka nakaže Banki Slovenije (če je nakazilo nižje od vsote vračila glavnice in obresti dospele operacije).

Po prejemu vračila glavnice in obresti Banka Slovenije nasprotni stranki sprostí zavarovanje v skladu finančnega premoženja pri Banki Slovenije.

4.3.3 Postopki pri operacijah dolgoročnejšega refinanciranja

Običajni urnik izvedbe avkcije in poravnave pri operacijah dolgoročnejšega refinanciranja, ki se izvajajo v obliki standardnih avkcij in po vnaprej objavljenem koledarju:

Torek (T-1)	15:30	Najava avkcije s strani ECB preko javnih elektronskih medijev in spletne strani ECB
Zadnja sreda v mesecu (T)	9:30	Rok za posredovanje protiponudb nasprotnih strank
	11:15	Objava rezultatov avkcije s strani ECB preko javnih elektronskih medijev in spletne strani ECB
	11:45	Potrditev sprejetih protiponudb nasprotnih strank s strani Banke Slovenije
Četrtek (T+1)	13:00	Zagotovitev zavarovanja
	14:00	Poravnava transakcij
Dan dospelosti operacije (običajno četrtek, ki sledi zadnji sredi v mesecu čez tri mesece)	14:00	Vračilo dospele operacije

T – trgovalni dan

Koledar za izvajanje operacij glavnega refinanciranja in operacij dolgoročnejšega refinanciranja Eurosistema za tekoče leto se objavi najmanj 3 mesece pred začetkom leta na spletni strani ECB (www.ecb.europa.eu) in spletni strani Banke Slovenije (www.bsi.si). Ker ECB pri pripravi okvirnega koledarja upošteva državne praznike v državah članicah, so možna odstopanja od običajnih trgovalnih dni.

4.3.3.1 Posredovanje protiponudb nasprotnih strank

Nasprotna stranka posreduje protiponudbe Banki Slovenije po telefaksu pogoje iz protiponudb pa mora naknadno potrditi še po telefonu. Številki telefaksa in telefona sta objavljeni na spletni strani Banke Slovenije (www.bsi.si). Nasprotna stranka pošlje protiponudbe in jih potrdi po telefonu do izteka roka za posredovanje protiponudb.

Nasprotna stranka lahko umakne protiponudbe ali posreduje popravljene protiponudbe do izteka roka za pošiljanje protiponudb.

Protiponudbe mora nasprotna stranka posredovati na predpisanem obrazcu (Priloga 2a tega sklepa). Protiponudbe morajo biti pravilno izpolnjene in podpisane s strani pooblaščenih podpisnikov. Kot vrsto operacije nasprotna stranka v obrazcu navede:

- Ime operacije: "Operacija dolgoročnejšega refinanciranja"
- Postopek: "Standardna avkcija"
- Tip instrumenta: "Povratna transakcija"

Pri avkciji s fiksno obrestno mero nasprotna stranka pošlje eno protiponudbo, pri avkciji z variabilno obrestno mero pa lahko nasprotna stranka pošlje do deset protiponudb z različnimi obrestnimi merami. Nasprotna stranka razvrsti protiponudbe po vrstnem redu od protiponudbe z najvišjo do protiponudbe z najnižjo obrestno mero. Pri vsaki protiponudbi mora navesti znesek, v višini katerega je pripravljena skleniti posel z Banko Slovenije. Najnižji znesek vsake izmed protiponudb nasprotne stranke znaša 100.000 EUR. Protiponudbe, ki presegajo najnižji znesek, morajo biti izražene kot mnogokratniki 10.000 EUR. ECB lahko določi zgornjo mejo protiponudbe, da bi preprečila nesorazmerno visoke protiponudbe.

Pri avkciji z variabilno obrestno mero morajo biti licitirane obrestne mere enake ali višje od izklicne obrestne mere. Če so višje od izklicne obrestne mere, morajo biti izražene kot mnogokratniki 0,01 odstotne točke.

4.3.3.2 Neveljavnost protiponudb

Protiponudbe nasprotne stranke so neveljavne, če jih nasprotna stranka posreduje oz. potrdi po izteku roka za pošiljanje protiponudb. Banka Slovenije zavrne protiponudbe nasprotne stranke, če ne izpolnjujejo pogojev iz točke 4.3.3.1 tega sklepa, in sicer zavrne vse protiponudbe nasprotne stranke, če vsaj ena protiponudba ne izpolnjuje navedenih pogojev. Če Banka Slovenije zavrne protiponudbe nasprotne stranke, o svoji odločitvi takoj obvesti nasprotno stranko.

4.3.3.3 Obveščanje uspešnih ponudnikov

Banka Slovenije do predpisanega roka s potrditvijo sprejetih protiponudb po telefaksu obvesti posamezne nasprotne stranke, katerih protiponudbe so bile sprejete.

4.3.3.4 Postopek poravnave in vračila

Nasprotna stranka mora najkasneje do 13:00 ure na dan poravnave operacije, ki je praviloma naslednji delovni dan Eurosis-tema po sprejetju protiponudb, zagotoviti zavarovanje svoje obveznosti v skladu finančnega premoženja pri Banki Slovenije v skladu z določbami poglavij 5 in 6 tega sklepa.

Banka Slovenije nakaže nasprotni stranki na njen PM račun znesek sprejetih protiponudb (nakazilo) do 14:00 ure na dan poravnave operacije. V primeru, da nasprotna stranka ni zagotovila zavarovanja v skladu finančnega premoženja pri Banki Slovenije v predpisanem roku, ji Banka Slovenije nakaže le del nakazila do višine zagotovljenega zavarovanja. V tem primeru se najprej poravna sprejeta protiponudba nasprotne stranke z najvišjo obrestno mero, medtem ko se sprejete protiponudbe nasprotne stranke z vedno nižjimi obrestnimi merami poravnajo, dokler se ne izčrpa ves znesek delnega nakazila.

Na dan dospelosti operacije nasprotna stranka nakaže Banki Slovenije na njen PM račun glavnico in obresti iz naslova dospele operacije do 14:00 ure. Pri izračunu obresti se uporablja linearna obrestna mera, pri čemer se za štetje dni uporablja konvencija "dejansko število dni/360 dni v letu". Po prejemu vračila glavnice in obresti Banka Slovenije nasprotni stranki sprosti zavarovanje v skladu finančnega premoženja pri Banki Slovenije.

Če na dan poravnave nove operacije nasprotni stranki dospe istovrstna operacija, se nakazilo in vračilo glavnice in obresti netirata in znesek razlike bodisi Banka Slovenije nakaže nasprotni stranki (če je nakazilo višje od vsote vračila glavnice in obresti dospele operacije) bodisi nasprotna stranka nakaže Banki Slovenije (če je nakazilo nižje od vsote vračila glavnice in obresti dospele operacije).

4.3.4 Postopki pri povratnih strukturnih operacijah

Običajni urnik izvedbe povratnih strukturnih operacij, ki se izvajajo v obliki standardnih avkcij, vendar ne po vnaprej objavljenem koledarju (ni standardizirane frekvence in standardizirane dospelosti):

Dan T-1	15:30	Najava avkcije s strani ECB preko javnih elektronskih medijev in spletne strani ECB
Dan T	9:30	Rok za posredovanje protiponudb nasprotnih strank
	11:15	Objava rezultatov avkcije s strani ECB preko javnih elektronskih medijev in spletne strani ECB
	11:45	Potrditev sprejetih protiponudb nasprotnih strank s strani Banke Slovenije
Dan T+1	13:00	Zagotovitev zavarovanja
	14:00	Poravnava transakcij
Dan dospelosti operacije	14:00	Vračilo dospele operacije

T – trgovni dan

Avkcije se običajno izvajajo in poravnajo samo na dneve, ki so delovni dnevi nacionalnih centralnih bank v vseh državah članicah.

4.3.4.1 Pošiljanje protiponudb nasprotnih strank

Nasprotna stranka posreduje protiponudbe Banki Slovenije po telefaksu, pogoje iz protiponudb pa mora naknadno potrditi še po telefonu. Številki telefaksa in telefona sta objavljeni na spletni strani Banke Slovenije (www.bsi.si). Nasprotna stranka pošlje protiponudbe in jih potrdi po telefonu do izteka roka za posredovanje protiponudb.

Nasprotna stranka lahko umakne protiponudbe ali posreduje popravljene protiponudbe do izteka roka za pošiljanje protiponudb.

Protiponudbe mora nasprotna stranka posredovati na predpisanem obrazcu (Priloga 2a tega sklepa). Protiponudbe morajo biti pravilno izpolnjene in podpisane s strani pooblaščenih podpisnikov. Kot vrsto operacije nasprotna stranka v obrazcu navede:

- Ime operacije: "Strukturna operacija"
- Postopek: "Standardna avkcija"
- Tip instrumenta: "Povratna transakcija"

Pri avkciji s fiksno obrestno mero nasprotna stranka pošlje eno protiponudbo, pri avkciji z variabilno obrestno mero pa lahko nasprotna stranka pošlje do deset protiponudb z različnimi obrestnimi merami. Nasprotna stranka razvrsti protiponudbe po vrstnem redu od protiponudbe z najvišjo do protiponudbe z najnižjo obrestno mero. Pri vsaki protiponudbi mora navesti znesek, v višini katerega je pripravljena skleniti posel z Banko Slovenije. Najnižji znesek vsake izmed protiponudb nasprotne stranke znaša 1.000.000 EUR. Protiponudbe, ki presegajo najnižji znesek, morajo biti izražene kot mnogokratniki 100.000 EUR. ECB lahko določi zgornjo mejo protiponudbe, da bi preprečila nesorazmerno visoke protiponudbe.

Pri avkciji z variabilno obrestno mero morajo biti licitirane obrestne mere enake ali višje od izklicne obrestne mere. Če so višje od izklicne obrestne mere, morajo biti izražene kot mnogokratniki 0,01 odstotne točke.

4.3.4.2 Neveljavnost protiponudb

Protiponudbe nasprotne stranke so neveljavne, če jih nasprotna stranka posreduje oz. potrdi po izteku roka, določenega s strani ECB. Banka Slovenije zavrže protiponudbe nasprotne stranke, če ne izpolnjujejo pogojev iz točke 4.3.4.1 tega sklepa, in sicer zavrže vse protiponudbe nasprotne stranke, če vsaj ena protiponudba ne izpolnjuje navedenih pogojev. Če Banka Slovenije zavrže protiponudbe nasprotne stranke, o svoji odločitvi takoj obvesti nasprotno stranko.

4.3.4.3 Obveščanje uspešnih ponudnikov

Banka Slovenije do predpisanega roka s potrditvijo sprejetih protiponudb po telefaksu obvesti posamezne nasprotne stranke, katerih protiponudbe so bile sprejete.

4.3.4.4 Postopek poravnave in vračila

Nasprotna stranka mora najkasneje do 13:00 ure na dan poravnave operacije, ki je praviloma naslednji delovni dan Eurosis-tema po sprejetju protiponudb, zagotoviti zavarovanje svoje obveznosti v skladu finančnega premoženja pri Banki Slovenije v skladu z določbami poglavij 5 in 6 tega sklepa.

Banka Slovenije nakaže nasprotni stranki na njen PM račun znesek sprejetih protiponudb (nakazilo) do 14:00 ure na dan poravnave operacije. V primeru, da nasprotna stranka ni zagotovila zavarovanja v skladu finančnega premoženja pri Banki Slovenije v predpisanem roku, ji Banka Slovenije nakaže le del nakazila do višine zagotovljenega zavarovanja. V tem primeru se najprej poravna sprejeta protiponudba nasprotne stranke z najvišjo obrestno mero, medtem ko se sprejete protiponudbe nasprotne stranke z vedno nižjimi obrestnimi merami poravnajo, dokler se ne izčrpa ves znesek delnega nakazila.

Na dan dospelosti operacije nasprotna stranka nakaže Banki Slovenije na njen PM račun glavnico in obresti iz naslova dospelosti operacije do 14:00 ure. Pri izračunu obresti se uporablja linearna obrestna mera, pri čemer se za štetje dni uporablja konvencija "dejansko število dni/360 dni v letu".

Po prejemu vračila glavnice in obresti Banka Slovenije nasprotni stranki sprosti zavarovanje v skladu finančnega premoženja pri Banki Slovenije.

4.3.5 Postopki pri povratnih operacijah finega uravnavanja za povečevanje likvidnosti

Okvirni urnik izvedbe hitre avkcije pri povratnih operacijah finega uravnavanja za povečevanje likvidnosti, ki se ne izvajajo po vnaprej objavljenem koledarju (ni standardizirane frekvence in standardizirane dospelosti):

Dan T	Minute (kumulativno od najave)	
	0	Najava avkcije s strani ECB preko javnih elektronskih medijev in spletne strani ECB (če je najava avkcije javno objavljena)
	+30 (30)	Rok za pošiljanje protiponudb nasprotnih strank
	+55 (85)	Objava rezultatov avkcije s strani ECB preko javnih elektronskih medijev in spletne strani ECB (če se rezultati avkcije javno objavijo)
	+10 (95)	Potrditev sprejetih protiponudb nasprotnih strank s strani Banke Slovenije
		Poravnava transakcij
Dan dospelosti operacije	14:00	Vračilo dospelosti operacije

T – trgovalni dan

Banka Slovenije sodeluje v teh operacijah takrat, ko so trgovalni dan, dan poravnave in dan vračila delovni dnevi Banke Slovenije. V primeru, da operacija ni vnaprej javno najavljena s strani ECB, Banka Slovenije o tem neposredno obvesti vse primerne nasprotne stranke, ki so izbrane za izvajanje povratnih operacij finega uravnavanja v skladu z določbami točke 2.2 tega sklepa.

4.3.5.1 Pošiljanje protiponudb nasprotnih strank

Nasprotna stranka posreduje protiponudbe Banki Slovenije po telefaksu pred iztekom roka za pošiljanje protiponudb, ki ga določi ECB. Naknadno mora nasprotna stranka potrditi pogoje iz protiponudb po telefonu, najkasneje do izteka roka za pošiljanje protiponudb. Številki telefaksa in telefona sta objavljeni na spletni strani Banke Slovenije (www.bsi.si).

Protiponudbe mora nasprotna stranka posredovati na predpisanem obrazcu (Priloga 2a tega sklepa). Protiponudbe morajo biti pravilno izpolnjene in podpisane s strani pooblaščenih podpisnikov. Kot vrsto operacije nasprotna stranka v obrazcu navede:

- Ime operacije: "Operacija finega uravnavanja"
- Postopek: "Hitra avkcija"
- Tip instrumenta: "Povratna transakcija (povečevanje likvidnosti)"

Nasprotna stranka lahko umakne protiponudbe ali posreduje popravljene protiponudbe do izteka roka za pošiljanje protiponudb.

Pri avkciji s fiksno obrestno mero nasprotna stranka pošlje eno protiponudbo, pri avkciji z variabilno obrestno mero pa lahko nasprotna stranka pošlje do deset protiponudb z različnimi obrestnimi merami. Nasprotna stranka razvrsti protiponudbe po vrstnem redu od protiponudbe z najvišjo do protiponudbe z najnižjo obrestno mero. Pri vsaki protiponudbi mora navesti znesek, v višini katerega je pripravljena skleniti posel z Banko Slovenije. Najnižji znesek vsake izmed protiponudb nasprotne stranke znaša 1.000.000 EUR. Protiponudbe, ki presegajo najnižji znesek, morajo biti izražene kot mnogokratniki 100.000 EUR. ECB lahko določi zgornjo mejo protiponudbe, da bi preprečila nesorazmerno visoke protiponudbe.

V primeru avkcije z variabilno obrestno mero morajo biti licitirane obrestne mere enake ali višje od izklicne obrestne mere. Če so višje od izklicne obrestne mere, morajo biti izražene kot mnogokratniki 0,01 odstotne točke.

4.3.5.2 Neveljavnost protiponudb

Protiponudbe nasprotne stranke so neveljavne, če jih nasprotna stranka posreduje oz. potrdi po izteku roka, določenega s strani ECB. Banka Slovenije zavrže protiponudbe nasprotne stranke, če ne izpolnjujejo pogojev iz točke 4.3.5.1 tega sklepa, in sicer zavrže vse protiponudbe nasprotne stranke, če vsaj ena protiponudba ne izpolnjuje navedenih pogojev. Če Banka Slovenije zavrže protiponudbe nasprotne stranke, o svoji odločitvi takoj obvesti nasprotno stranko.

4.3.5.3 Obveščanje uspešnih ponudnikov

Banka Slovenije do predpisanega roka s potrditvijo sprejetih protiponudb po telefaksu obvesti posamezne nasprotne stranke, katerih protiponudbe so bile sprejete.

4.3.5.4 Postopek poravnave in vračila

Nasprotna stranka mora najkasneje do poravnave operacije zagotoviti zavarovanje svoje obveznosti v skladu finančnega premoženja pri Banki Slovenije v skladu z določbami poglavij 5 in 6 tega sklepa.

Banka Slovenije nakaže nasprotni stranki na dan poravnave, ki je običajno enak trgovalnemu dnev, na njen PM račun znesek sprejetih protiponudb (nakazilo). V primeru, da nasprotna stranka ni zagotovila zavarovanja v skladu finančnega premoženja pri Banki Slovenije v predpisanem roku, ji Banka Slovenije nakaže le del nakazila do višine zagotovljenega zavarovanja. V tem primeru se najprej poravna sprejeta protiponudba nasprotne stranke z najvišjo obrestno mero, medtem ko se sprejete protiponudbe nasprotne stranke z vedno nižjimi obrestnimi merami poravnajo, dokler se ne izčrpa ves znesek delnega nakazila.

Na dan dospelosti operacije nasprotna stranka nakaže Banki Slovenije na njen PM račun glavnico in obresti iz naslova dospele operacije do 14:00 ure. Pri izračunu obresti se uporablja linearna obrestna mera, pri čemer se za štetje dni uporablja konvencija "dejansko število dni/360 dni v letu".

Po prejemu vračila glavnice in obresti Banka Slovenije nasprotni stranki sprostí zavarovanje v skladu finančnega premoženja pri Banki Slovenije.

4.3.6 Postopki pri operacijah finega uravnavanja v obliki vezanih depozitov

Okrvirni urnik izvedbe hitre avkcije pri zbiranju vezanih depozitov, ki se ne izvajajo po vnaprej objavljenem koledarju (ni standardizirane frekvence in standardizirane dospelosti):

Dan T	Minute (kumulativno od najave)	
	0	Najava avkcije s strani ECB preko javnih elektronskih medijev in spletne strani ECB (če je najava avkcije javno objavljena)
	+30 (30)	Rok za pošiljanje protiponudb nasprotnih strank
	+55 (85)	Objava rezultatov avkcije s strani ECB preko javnih elektronskih medijev in spletne strani ECB (če se rezultati avkcije javno objavijo)
	+10 (95)	Potrditev sprejetih protiponudb nasprotnih strank s strani Banke Slovenije Poravnava transakcij
Dan dospelosti operacije	14:00	Vračilo dospele operacije

T – trgovalni dan

Banka Slovenije sodeluje v teh operacijah takrat, ko so trgovalni dan, dan poravnave in dan vračila delovni dnevi Banke Slovenije. V primeru, da operacija ni vnaprej javno najavljena s strani ECB, Banka Slovenije o tem neposredno obvesti vse primerne nasprotne stranke, ki so izbrane za izvajanje zbiranja vezanih depozitov v skladu z določbami točke 2.2 tega sklepa.

4.3.6.1 Pošiljanje protiponudb nasprotnih strank

Nasprotna stranka posreduje protiponudbe Banki Slovenije po telefaksu pred iztekom roka za pošiljanje protiponudb ki ga določi ECB. Naknadno mora nasprotna stranka potrditi pogoje iz protiponudb po telefonu, najkasneje do izteka roka za pošiljanje protiponudb. Številki telefaksa in telefona sta objavljeni na spletni strani Banke Slovenije (www.bsi.si).

Protiponudbe mora nasprotna stranka posredovati na predpisanem obrazcu (Priloga 2a tega sklepa). Protiponudbe morajo biti pravilno izpolnjene in podpisane s strani pooblaščenih podpisnikov. Kot vrsto operacije nasprotna stranka v obrazcu navede:

- Ime operacije: "Operacija finega uravnavanja"
- Postopek: "Hitra avkcija"
- Tip instrumenta: "Vezani depozit"

Nasprotna stranka lahko umakne protiponudbe ali posreduje popravljene protiponudbe do izteka roka za pošiljanje protiponudb.

Pri avkciji s fiksno obrestno mero nasprotna stranka pošlje eno protiponudbo, pri avkciji z variabilno obrestno mero pa lahko nasprotna stranka pošlje do deset protiponudb z različnimi obrestnimi merami. Nasprotna stranka razvrsti protiponudbe po vrstnem redu od protiponudbe z najnižjo do protiponudbe z najvišjo obrestno mero. Pri vsaki protiponudbi mora navesti znesek, v višini katerega je pripravljena skleniti posel z Banko Slovenije. Najnižji znesek vsake izmed protiponudb nasprotne stranke znaša 1.000.000 EUR. Protiponudbe, ki presegajo najnižji znesek, morajo biti izražene kot mnogokratniki 100.000 EUR. ECB lahko določi zgornjo mejo protiponudbe, da bi preprečila nesorazmerno visoke protiponudbe.

V primeru avkcije z variabilno obrestno mero morajo biti licitirane obrestne mere enake ali nižje od izklicne obrestne mere. Če so nižje od izklicne obrestne mere, morajo biti izražene kot mnogokratniki 0,01 odstotne točke.

4.3.6.2 Neveljavnost protiponudb

Protiponudbe nasprotne stranke so neveljavne, če jih nasprotna stranka posreduje oz. potrdi po izteku roka, določenega s strani ECB. Banka Slovenije zavrne protiponudbe nasprotne stranke, če ne izpolnjujejo pogojev iz točke 4.3.6.1 tega sklepa, in sicer zavrne vse protiponudbe nasprotne stranke, če vsaj ena protiponudba ne izpolnjuje navedenih pogojev. Če Banka Slovenije zavrne protiponudbe nasprotne stranke, o svoji odločitvi takoj obvesti nasprotno stranko.

4.3.6.3 Obveščanje uspešnih ponudnikov

Banka Slovenije do predpisanega roka s potrditvijo sprejetih protiponudb po telefaksu obvesti posamezne nasprotne stranke, katerih protiponudbe so bile sprejete.

4.3.6.4 Postopek poravnave in vračila

Nasprotna stranka mora na dan poravnave, ki je običajno enak trgovalnemu dnevu operacije, na PM račun Banke Slovenije nakazati znesek sprejetih protiponudb.

Na dan dospelosti operacije Banka Slovenije nakaže nasprotni stranki na njen PM račun glavnico in obresti iz naslova dospelosti operacije do 14:00 ure. Pri izračunu obresti se uporablja linearna obrestna mera, pri čemer se za štetje dni uporablja konvencija "dejansko število dni/360 dni v letu".

4.3.7 Postopki pri operacijah finega uravnavanja v obliki valutnih zamenjav

Okrvirni urnik izvedbe hitre avkcije pri operacijah finega uravnavanja v obliki valutnih zamenjav, ki se ne izvajajo po vnaprej objavljenem koledarju (ni standardizirane frekvence in standardizirane dospelosti):

Dan T	Minute (kumulativno od najave)	
	0	Najava avkcije s strani ECB preko javnih elektronskih medijev in spletne strani ECB (če je najava avkcije javno objavljena)
	+30 (30)	Rok za pošiljanje protiponudb nasprotnih strank
	+55 (85)	Objava rezultatov avkcije s strani ECB preko javnih elektronskih medijev in spletne strani ECB (če se rezultati avkcije javno objavijo)
	+10 (95)	Potrditev sprejetih protiponudb nasprotnih strank s strani Banke Slovenije
Dan T, T+1 ali T+2 (Dan poravnave)		Poravnava transakcij
Dan povratnega nakupa		Povratni nakup

T – trgovalni dan

Banka Slovenije sodeluje v teh operacijah takrat, ko so trgovalni dan, dan poravnave in dan vračila delovni dnevi Banke Slovenije. V primeru, da operacija ni vnaprej javno najavljena s strani ECB, Banka Slovenije o tem neposredno obvesti vse primerne nasprotne stranke, ki so izbrane za izvajanje operacij finega uravnavanja v obliki valutnih zamenjav.

4.3.7.1 Pošiljanje protiponudb nasprotnih strank

Nasprotna stranka posreduje protiponudbe Banki Slovenije po telefaksu pred iztekom roka za pošiljanje protiponudb ki ga določi ECB. Naknadno mora nasprotna stranka potrditi pogoje iz protiponudb po telefonu, najkasneje do izteka roka za pošiljanje protiponudb. Številki telefaksa in telefona sta objavljeni na spletni strani Banke Slovenije (www.bsi.si).

Protiponudbe mora nasprotna stranka posredovati na predpisanem obrazcu (Priloga 2b tega sklepa). Protiponudbe morajo biti pravilno izpolnjene in podpisane s strani pooblaščenih podpisnikov. Kot vrsto operacije nasprotna stranka v obrazcu navede:

- Ime operacije: "Operacija finega uravnavanja"
- Postopek: "Hitra avkcija"
- Tip instrumenta: "Valutna zamenjava (povečevanje likvidnosti)" ali "Valutna zamenjava (zmanjševanje likvidnosti)"

Nasprotna stranka lahko umakne protiponudbe ali posreduje popravljene protiponudbe do izteka roka za pošiljanje protiponudb.

Pri avkciji s fiksno mero nasprotna stranka pošlje eno protiponudbo, pri avkciji z variabilno mero pa lahko nasprotna stranka pošlje do deset protiponudb z različnimi swap točkami. Pri vsaki protiponudbi mora navesti znesek v osnovni valuti, ki ga Banki Slovenije želi prodati (in ponovno kupiti) ali kupiti (in ponovno prodati). Najnižji znesek vsake izmed protiponudb nasprotne stranke je praviloma naveden v najavi avkcije. ECB lahko določi zgornjo mejo protiponudbe, da bi preprečila nesorazmerno visoke protiponudbe.

V primeru avkcije z variabilno mero morajo biti pri operacijah povečevanja (umikanja) likvidnosti licitirane swap točke enake ali nižje (enake ali višje) od izklicnih swap točke. Če so različne od izklicnih swap točk, morajo biti izražene kot mnogokratniki 0,01 swap točke.

4.3.7.2 Neveljavnost protiponudb

Protiponudbe nasprotne stranke so neveljavne, če jih nasprotna stranka posreduje oz. potrdi po izteku roka, določenega s strani ECB. Banka Slovenije zavrže protiponudbe nasprotne stranke, če ne izpolnjujejo pogojev iz točke 4.3.7.1 tega sklepa, in sicer zavrže vse protiponudbe nasprotne stranke, če vsaj ena protiponudba ne izpolnjuje navedenih pogojev. Če Banka Slovenije zavrže protiponudbe nasprotne stranke, o svoji odločitvi takoj obvesti nasprotno stranko.

4.3.7.3 Obveščanje uspešnih ponudnikov

Banka Slovenije do predpisanega roka s potrditvijo sprejetih protiponudb po telefaksu obvesti posamezne nasprotne stranke, katerih protiponudbe so bile sprejete.

4.3.7.4 Postopek poravnave in vračila

Glej tudi točko 3.5.2. tega sklepa

Valutne zamenjave za povečevanje likvidnosti

V primeru valutnih zamenjav za povečevanje likvidnosti mora nasprotna stranka v skladu z določbami v potrditvah posla nakazati Banki Slovenije na korespondenčni račun v tujini znesek sprejetih protiponudb v tuji valuti. Banka Slovenije nakaže na dan poravnave nasprotni stranki na njen PM račun znesek sprejetih protiponudb v eurih v skladu z določbami v potrditvah posla. V primeru, da nasprotna stranka ni nakazala dogovorjenega zneska v tuji valuti v predpisanem roku, ji Banka Slovenije nakaže le del zneska sprejetih protiponudb v eurih v odvisnosti od višine nakazanega zneska v tuji valuti

Ob dospelosti Banka Slovenije v skladu z določbami v potrditvah posla nakaže nasprotni stranki na njen korespondenčni račun v tujini dogovorjeni znesek povratne prodaje v tuji valuti iz naslova dospele operacije. Na dan povratnega nakupa nasprotna stranka nakaže Banki Slovenije na njen PM račun v skladu z določbami v potrditvah posla dogovorjeni znesek povratne prodaje v eurih.

Valutne zamenjave za zmanjševanje likvidnosti

V primeru valutnih zamenjav za zmanjševanje likvidnosti mora nasprotna stranka na dan poravnave nakazati Banki Slovenije na njen PM račun znesek sprejetih protiponudb v eurih v skladu z določbami v potrditvah posla. Banka Slovenije nakaže v skladu z določbami v potrditvah posla nasprotni stranki na njen korespondenčni račun v tujini znesek sprejetih protiponudb v tuji valuti. V primeru, da nasprotna stranka ni nakazala dogovorjenega zneska v eurih v predpisanem roku, ji Banka Slovenije nakaže le del zneska sprejetih protiponudb v tuji valuti v odvisnosti od višine nakazanega zneska v eurih.

Na dan povratnega nakupa nasprotna stranka nakaže Banki Slovenije na njen korespondenčni račun v tujini dogovorjeni znesek povratne prodaje v tuji valuti v skladu z določbami v potrditvah posla. Banka Slovenije nakaže nasprotni stranki na njen PM račun dogovorjeni znesek povratne prodaje v eurih iz naslova dospele operacije v skladu z določbami v potrditvah posla.

4.4 POSTOPKI PRI DVOSTRANSKIH OPERACIJAH

V obliki dvostranskih operacij se lahko izvajajo:

- operacije finega uravnavanja: povratne transakcije (za povečevanje ali zmanjševanje likvidnosti), zbiranje vezanih depozitov, valutne zamenjave (za povečevanje ali zmanjševanje likvidnosti) in
- strukturne operacije: dokončne transakcije.

Pri dvostranskih transakcijah izvaja Banka Slovenije operacije z eno ali več nasprotnimi strankami brez uporabe avkcijskih postopkov.

Ob aktiviranju dvostranske operacije Banka Slovenije neposredno vzpostavi stik po telefonu z eno ali več primernimi nasprotnimi strankami, ki izpolnjujejo pogoje iz točke 2.2 tega sklepa in so izbrane za sodelovanje pri dvostranski operaciji. Na podlagi natančnih navodil, ki jih prejme s strani ECB, se Banka Slovenije odloči, ali bo sklenila posel z nasprotno stranko. Po sklenitvi posla Banka Slovenije po telefonu in naknadno po telefaksu nasprotni stranki posreduje potrditev sklenjenega posla. Poravnava transakcij poteka preko Banke Slovenije.

Če bi Svet ECB odločil, da lahko v izrednih okoliščinah dvostranske operacije izvaja tudi sama ECB (ali ena ali več nacionalnih centralnih bank, ki bi delovale kot operativna enota ECB), bi se postopki za tovrstne operacije ustrezno prilagodili. V tem primeru bi ECB (ali Banka Slovenije v vlogi operativne enote ECB) neposredno vzpostavila stik z eno ali več nasprotnimi strankami na območju Republike Slovenije, izbranimi v skladu z merili iz točke 2.2 tega sklepa. ECB (ali Banka Slovenije v vlogi operativne enote ECB) bi se odločila, ali bo sklenila posel z nasprotnimi strankami. Transakcije bi se kljub temu poravnale na decentraliziran način preko Banke Slovenije.

V primeru povratnih transakcij za povečevanje likvidnosti mora nasprotna stranka najkasneje do poravnave operacije zagotoviti zavarovanje svoje obveznosti v skladu finančnega premoženja pri Banki Slovenije v skladu z določbami poglavij 5 in 6 tega sklepa.

Frekvenca izvajanja dvostranskih operacij ni standardizirana. Prav tako ni standardizirana dospelost operacij.

Dvostranske operacije se običajno javno ne objavijo. ECB lahko dodatno odloči, da se tudi rezultati dvostranske operacije ne objavijo javno.

Dvostranske operacije finega uravnavanja se lahko izvajajo na katerikoli delovni dan Eurosistema. Banka Slovenije sodeluje pri izvedbi teh dvostranskih operacij le na delovni dan Banke Slovenije. Dokončne transakcije, izvedene v obliki dvostranskih strukturnih operacij, se praviloma izvajajo in poravnajo na dneve, na katere so vse sodelujoče nacionalne centralne banke odprte za izvajanje operacij denarne politike Eurosistema.

Pri dokončnih transakcijah, ki se izvajajo preko borz ali tržnih agentov, ni vnaprejšnjih omejitev glede kroga nasprotnih strank. Postopki sklenitve posla in poravnave se izvajajo v skladu s tržnimi konvencijami, ki veljajo za vrsto finančnega premoženja, ki ga Banka Slovenije kupuje oz. prodaja.

4.5 POSTOPKI PORAVNAVE

4.5.1 Splošni opis

Denarne transakcije na podlagi odprtih ponudb Eurosistema ali operacij odprtega trga se poravnajo prek PM računov nasprotnih strank in Banke Slovenije v sistemu TARGET2. Po zaprtju sistema TARGET2 se denarne transakcije iz odprtih ponudb Eurosistema poravnajo prek računov obveznih rezerv nasprotnih strank pri Banki Slovenije.

Denarne transakcije se poravnajo šele po (ali ob) dokončni vključitvi primerne finančnega premoženja nasprotne stranke za zavarovanje terjatev operacije v sklad finančnega premoženja pri Banki Slovenije.

Operacije odprtega trga na podlagi standardnih avkcij (tj. operacije glavnega refinanciranja, operacije dolgoročnejšega refinanciranja in strukturne operacije) se običajno poravnajo na prvi dan po trgovalnem dnevu, ko je odprt sistem TARGET2 in vsi ustrezni sistemi poravnave vrednostnih papirjev (SPVP). Pri izdaji dolžniških certifikatov ECB pa se poravnava izvede na drugi dan po trgovalnem dnevu, ko je odprt sistem TARGET2 in vsi ustrezni SPVP. Podrobnejše določbe o postopkih poravnave so v točki 4.3 tega sklepa. Poravnava odprtih ponudb je opisana v točkah 4.1.1 in 4.1.2 tega sklepa.

4.5.2 Postopki ob koncu dneva

Postopki ob koncu dneva so opredeljeni v Splošnih pogojih za udeležbo v sistemu TARGET2-Slovenija in v uporabniških priročnikih, ki so objavljeni na spletni strani Banke Slovenije (www.bsi.si). Praviloma je čas zaprtja sistema TARGET2 18:00 ura. Po času zaprtja se nadaljnji plačilni nalogi za obdelavo v sistemu TARGET2 ne sprejemajo, čeprav so preostali plačilni nalogi, ki so bili sprejeti pred časom zaprtja, še vedno v obdelavi. Nasprotne stranke morajo zahtevek za dostop do mejnega posojila ali vpisa mejnega depozita predložiti Banki Slovenije najpozneje 15 minut po zaprtju sistema TARGET2. Skrajni rok za zahtevek za dostop do odprtih ponudb Eurosistema se na zadnji delovni dan Eurosistema v obdobju izpolnjevanja obveznih rezerv podaljša za dodatnih 15 minut.

Tabela 2: Običajni urnik poravnave in vračila za nekatere instrumente denarne politike in posojila čez dan

Instrument	Dan najave avkcije	Dan avkcije	Dan poravnave	Rok za prejem zahtevka	Potrditveni posla	Poravnava posla	Rok za poravnavo	Dan vračila	Vračilo	Rok za vračilo
Operacije glavnega refinanciranja (stand. avkcija)	del. dan sistema TARGET2	del. dan sistema TARGET2	del. dan sistema TARGET2		telefaks, telefon	na PM račun nasprotne stranke	na dan T+1 do 14:00 ure	del. dan sistema TARGET2	nakazilo glavnice in obresti na PM račun Banke Slovenije	14:00
Operacije dolgoročnejšega refinanciranja (stand. avkcija)										
Povratne strukturne operacije (stand. avkcija)										
Povratne operacije finega uravnavanja - povečevanje likvidnosti (hitra avkcija)	del. dan sistema TARGET2	del. dan sistema TARGET2 ¹⁾	del. dan sistema TARGET2 ¹⁾		telefaks, telefon	na PM račun nasprotne stranke	na dan T	del. dan sistema TARGET2 ¹⁾	nakazilo glavnice in obresti na PM račun Banke Slovenije	14:00
Povratne operacije finega uravnavanja - zmanjševanje likvidnosti (hitra avkcija)						s PM računa nasprotne stranke				
Vezani depoziti (hitra avkcija)										
Mejni depozit			del. dan sistema TARGET2	do zaprtja sistema TARGET2	SWIFT sporočilo	s PM računa nasprotne stranke	do zaprtja sistema TARGET2	del. dan Banke Slovenije	nakazilo glavnice in obresti na PM račun nasprotne stranke	ob odprtju sistema TARGET2
				do 15 min. (30 min.) po zaprtju sistema TARGET2		z računa obveznih rezerv nasprotne stranke	do konca dneva			
Mejno posojilo			del. dan sistema TARGET2	do zaprtja sistema TARGET2	SWIFT sporočilo	na PM račun nasprotne stranke	do zaprtja sistema TARGET2	del. dan sistema TARGET2	avtomatska pretvorba glavnice in obresti v posojilo čez dan	ob odprtju sistema TARGET2
				do 15 min. (30 min.) po zaprtju sistema TARGET2		na račun obveznih rezerv nasprotne stranke	do konca dneva			
Posojilo čez dan			del. dan sistema TARGET2	do 15 min. pred zaprtjem sistema TARGET2	SWIFT sporočilo	na PM račun nasprotne stranke	do zaprtja sistema TARGET2	del. dan sistema TARGET2	na PM račun Banke Slovenije	do zaprtja sistema TARGET2
									avtomatska pretvorba v mejno posojilo	po zaprtju sistema TARGET2

T - trgovalni dan, dan avkcije

¹⁾ Če dan avkcije, dan poravnave ali dan vračila ni delovni dan Banke Slovenije, slovenske nasprotne stranke ne sodelujejo na avkciji.

5 PRIMERNO FINANČNO PREMOŽENJE ZA ZAVAROVANJE TERJATEV EUROSISTEMA

Člen 18.1 Statuta ESCB in ECB dovoljuje, da ECB in nacionalne centralne banke sklepajo posle na finančnih trgih z dokončnimi ali začasnimi nakupi in prodajami finančnega premoženja za zavarovanje terjatev, in zahteva, da vse kreditne operacije Eurosistema temeljijo na primernih zavarovanjih. Zato vse operacije Eurosistema za povečevanje likvidnosti temeljijo na finančnem premoženju za zavarovanje terjatev, ki ga zagotovijo nasprotni stranke bodisi v obliki prenosa lastništva oziroma odstopa terjatve (v primeru dokončnih poslov, repo pogodb ali pogodb o prenosu v zavarovanje), zastave, ali spremenljivega zavarovanja (ang. charge) primernega finančnega premoženja.

Operacije povečanja likvidnosti med Banko Slovenije in njenimi nasprotnimi strankami se izvajajo na podlagi vzpostavljene-ga zavarovanja v korist Banke Slovenije na primernem finančnem premoženju. Uporaba primernega finančnega premoženja poteka v skladu s tem sklepom in Uporabniškim priročnikom za uporabo finančnega premoženja za zavarovanje terjatev Banke Slovenije, ki je objavljen na spletni strani Banke Slovenije (www.bsi.si).

Primerno finančno premoženje za zavarovanje terjatev Eurosistema sestavljata dve vrsti premoženja: tržno in netržno finančno premoženje. Med njima ni razlik glede kakovosti in primernosti za različne vrste operacij denarne politike Eurosistema, razen tega, da se netržno finančno premoženje ne uporablja za dokončne transakcije. Premoženje, ki je primerno za operacije denarne politike Eurosistema, se lahko uporablja tudi za zavarovanje terjatev iz naslova posojila čez dan.

Z namenom, da tržno in netržno finančno premoženje zadostita istim bonitetnim standardom, je bil vzpostavljen Bonitetni okvir Eurosistema (*Eurosystem credit assessment framework*, v nadaljevanju: ECAF), podrobneje opisan v točki 5.3 tega sklepa.

Lista primernega tržnega finančnega premoženja (v nadaljevanju: lista) se objavlja na spletni strani ECB (www.ecb.europa.eu). Javno objavljena lista primernega tržnega finančnega premoženja ne vsebuje tržnega finančnega premoženja izdanega s strani nefinančnih družb, ki nimajo bonitetne ocene zunanjih bonitetnih institucij (ECAI). Njegova primernost je odvisna od bonitetne ocene sistema oz. vira, ki ga nasprotna stranka izbere v skladu s pravili ECAF. Lista primernega netrznega finančnega premoženja se javno ne objavlja, prav tako se javno ne objavljajo primerni dolžniki oz. garant pri netrznem finančnem premoženju.

Vsaka nasprotna stranka, ki je ustanovljena v Republiki Sloveniji, lahko za zavarovanje terjatev Banke Slovenije uporabi katero koli primerno tržno in netržno finančno premoženje.

Banka Slovenije daje nasprotnim strankam pojasnila glede primernosti finančnega premoženja samo za tržno finančno premoženje, ki je bilo že izdano oziroma, v primeru netrznega finančnega premoženja, šele ko je bila posojilna pogodba že sklenjena.

5.1 KRITERIJI PRIMERNOSTI FINANČNEGA PREMOŽENJA

5.1.1 Kriteriji primernosti za tržno finančno premoženje

Dolžniški certifikati, ki jih je izdala ECB, ter vsi dolžniški certifikati, ki so jih izdale nacionalne centralne banke Eurosistema pred uvedbo eura v svoji državi članici, so primerni.

Pri določanju primernosti drugega tržnega finančnega premoženja se uporabljajo naslednji kriteriji primernosti:

- **Vrsta finančnega premoženja**

Biti mora dolžniški instrument, ki mora imeti:

- (a) fiksni, brezpogojen znesek glavnice (obveznice, ki vključujejo opcijo ali drugo podobno pravico, niso primerne); in
- (b) kupon, ki ne more povzročiti negativnega denarnega toka. Poleg tega mora biti kupon eden od naslednjih: (i) brezku-ponski; (ii) kupon s fiksno obrestno mero; ali (iii) kupon z variabilno obrestno mero, vezano na referenčno obrestno mero. Kupon je lahko vezan na spremembo bonitete samega izdajatelja. Poleg tega so primerne tudi obveznice, vezane na gibanje inflacije. Te značilnosti mora instrument ohranjati do dokončnega poplačila obveznosti. Dolžniški instrumenti morajo zagotavljati imetniku pravico do izplačila donosov, ki ni podrejena pravici imetnikov drugih dolžniških instrumentov istega izdajatelja.

Zahteva iz alinee (a) predhodnega odstavka ne velja za s premoženjem zavarovane vrednostne papirje (t.i. kolateralizirane vrednostne papirje), razen za obveznice, ki so jih izdale kreditne institucije v skladu z merili določenimi v členu 22(4) UCITS direktive (Direktiva Sveta z dne 20. decembra 1985 o usklajevanju zakonov in drugih predpisov o kolektivnih naložbenih podjetjih za vlaganja v prenosljive vrednostne papirje (Uradni list L 375, 31/12/1985 str. 0003–0018), nazadnje spremenjena z Direktivo Evropskega parlamenta in Sveta 2005/1/ES z dne 9. marca 2005, Uradni list L 079, 24/03/2005 str. 0009–0017), tj. t.i. "krite bančne obveznice". Eurosistem ocenjuje primernost kolateraliziranih vrednostnih papirjev, razen kritih bančnih obveznic, po spodaj navedenih merilih.

Finančno premoženje, ki ustvarja denarni tok in je podlaga zavarovanju kolateraliziranih vrednostnih papirjev, mora izpol-njevati naslednje pogoje:

- (a) pridobitev finančnega premoženja mora urejati pravo države članice EU;
- (b) subjekt za posebne namene pri listinjenju mora finančno premoženje zakonito pridobiti od originatorja ali posrednika ter na način, ki ga Eurosistem šteje za "pravo prodajo", izvršljivo proti tretjim osebam; finančno premoženje pa mora biti zunaj dosega originatorja in njegovih upnikov ali posrednika in njegovih upnikov tudi v primeru originatorjeve ali posrednikove insolventnosti;
- (c) finančno premoženje mora ustvariti in izdajatelju prodati originator ali, če je tako predvideno, posrednik, ki imata sedež v EGP;

- (d) finančno premoženje ne sme vsebovati, v celoti ali delno, dejansko ali potencialno, tranš drugih kolateraliziranih vrednostnih papirjev. Ta zahteva ne izključuje primernosti kolateraliziranih vrednostnih papirjev, kjer struktura izdaje vključuje dva nosilca s posebnim namenom in je v zvezi z njima izpolnjena zahteva o "pravi prodaji", tako da so dolžniški instrumenti, izdani s strani drugega nosilca s posebnim namenom, zavarovani posredno ali neposredno z izvirnim skladom finančnega premoženja, ki je podlaga zavarovanju prvega kolateraliziranega vrednostnega papirja, in da se vsi denarni tokovi iz finančnega premoženja, ki ustvarja denarni tok, prenesejo s prvega na drugega nosilca s posebnim namenom. Poleg tega finančno premoženje ne sme vsebovati, v celoti ali delno, dejansko ali potencialno, kreditnih zapisov, poslov zamenjav ali drugih izvedenih finančnih instrumentov ali sintetičnih vrednostnih papirjev. Omejitev pri izvedenih finančnih instrumentih ne zajema zamenjav, ki se uporabljajo pri transakcijah s kolateraliziranimi vrednostnimi papirji izključno za zavarovanje pred tveganji (hedging). Omejitev pri sintetičnih vrednostnih papirjih ne velja za kolateralizirane vrednostne papirje, ki so na listi primernega finančnega premoženja na dan 10. oktober 2010, in ostanejo primerni do 9. oktobra 2011.
- (e) če gre za bančna posojila, morajo imeti dolžniki in upniki sedež (če so fizične osebe, pa morajo biti rezidenti) v EGP, zadevno zavarovanje, če pride v poštev, pa se mora nahajati v EGP. Pravo, ki ureja ta bančna posojila, mora biti pravo države EGP. Če gre za obveznice, morajo imeti njihovi izdajatelji sedež v EGP, izdane morajo biti v državi EGP po pravu države EGP, zadevno zavarovanje pa se mora nahajati v EGP. Kolateralizirani vrednostni papirji, ki so na listi primernega tržnega finančnega premoženja na dan 10. oktober 2010, so izvzeti iz te zahteve in ostanejo primerni do 9. oktobra 2011.

Za primere, ko imajo originatorji ali, če je predvideno posredniki, sedež v euroobmočju ali v Združenem kraljestvu, je Eurosistem preveril, da v teh jurisdikcijah ni strogih določb o razveljavitvi prodaje premoženja. Če ima originator ali, če je predvideno posrednik, sedež v drugi državi EGP, se lahko kolateralizirani vrednostni papirji štejejo za primerne samo, če se Eurosistem prepriča, da bi bile njegove pravice ustrezno zavarovane pred določbami o razveljavitvi prodaje premoženja po pravu zadevne države EGP, ki jih Eurosistem šteje za pomembne. V ta namen je treba, preden se kolateralizirani vrednostni papirji lahko štejejo za primerne, predložiti neodvisno pravno oceno, ki vsebuje upoštevna pravila o razveljavitvi prodaje premoženja v tej državi, v obliki, sprejemljivi za Eurosistem. Kolateralizirani vrednostni papirji, ki so na listi primernega tržnega finančnega premoženja na dan 10. oktober 2010, so izvzeti iz te zahteve in ostanejo primerni do 9. oktobra 2011. Eurosistem lahko za potrebe odločanja o tem, ali so njegove pravice ustrezno zavarovane pred pravili o razveljavitvi prodaje premoženja, zahteva druge dokumente, vključno s potrdilom o solventnosti v obdobju izpodbojnosti, ki ga zagotovi prevzemnik. Pravila o razveljavitvi prodaje premoženja, ki jih Eurosistem šteje za stroga in zato nesprejemljiva, vključujejo pravila, po katerih lahko upravitelj v postopku zaradi insolventnosti doseže razveljavitev prodaje finančnega premoženja za zavarovanje terjatev zgolj zato, ker je bila izvedena znotraj določenega obdobja (obdobja izpodbojnosti) pred razglasitvijo insolventnosti prodajalca (originatorja/posrednika), in primere, ko lahko prevzemnik prepreči takšno razveljavitev samo, če lahko dokaže, da v času prodaje ni vedel za insolventnost prodajalca (originatorja/posrednika).

Finančno premoženje je primerno, če znotraj strukturane izdaje tranša (oz. podtranša) ni podrejena drugim tranšam iste izdaje. Tranša (oz. podtranša) se šteje za nepodrejeno drugim tranšam (oz. podtranšam), če v skladu z vrstnim redom poplačila, ki se uporabi po dostavi obvestila o izvršbi, kot ga določa ponudbeni prospekt, nobena druga tranša (oz. podtranša) nima prednosti pred to tranšo (oz. podtranšo) glede izplačila (glavnice ali obresti), in je torej ta tranša (oz. podtranša) med različnimi tranšami (oz. podtranšami) znotraj strukturane izdaje zadnja, ki bi utrpela škodo. Pri strukturiranih izdajah, kjer prospekt predvideva dostavo obvestila o predčasni izpolnitvi in obvestila o izvršbi, je treba zagotoviti nepodrejenost tranše (ali podtranše) pri vrstnem redu poplačila tako v zvezi z obvestilom o predčasni izpolnitvi kot tudi v zvezi z obvestilom o izvršbi.

Eurosistem si pridržuje pravico, da od posameznih tretjih oseb (kot so izdajatelj, originator ali organizator) zahteva kakršno koli pojasnilo oziroma pravno potrditev, za katero meni, da je potrebna za oceno primernosti kolateraliziranih vrednostnih papirjev.

- **Bonitetni standard**

Dolžniški instrument mora zadostiti zahtevam glede bonitetne ocene kot jih določajo pravila ECAF za tržno finančno premoženje (glej točko 5.3.1 tega sklepa).

- **Kraj izdaje**

Dolžniški instrument mora biti deponiran/registriran (izdan) v EGP pri centralni banki ali pri centralnem registru vrednostnih papirjev (v nadaljevanju: CRVP), ki izpolnjuje minimalne standarde, določene s strani ECB. Poleg tega mednarodni dolžniški vrednostni papirji, v obliki zbirnih prinosniških listin (*global bearer form*), ki so bili izdani od 1. januarja 2007 dalje prek mednarodnega CRVP Euroclear Bank (Belgija) in Clearstream Banking Luxembourg, morajo biti izdani v obliki novih zbirnih listin (*new global notes*) in morajo biti deponirani pri skupnem skrbniku (*common safekeeper*), ki je mednarodni register vrednostnih papirjev ali, kjer je to primerno, CRVP, ki izpolnjuje minimalne standarde, določene s strani ECB. Mednarodni dolžniški vrednostni papirji v obliki zbirnih prinosniških listin, ki so bili izdani v obliki klasičnih zbirnih listin (*classical global notes*) pred 1. januarjem 2007, ter zamenljivi vrednostni papirji, ki so bili izdani pod isto ISIN kodo na ta datum ali po njem, ostanejo primerni do dospelosti. Pogoji za primernost mednarodnih dolžniških vrednostnih papirjev, izdanih v obliki zbirnih imenskih listin (*global registered form*) prek mednarodnega CRVP Euroclear Bank (Belgija) in Clearstream Banking Luxembourg po 30. septembru 2010, je, da so izdani v skladu z novo strukturo hrambe mednarodnih dolžniških vrednostnih papirjev. Mednarodni dolžniški vrednostni papirji v obliki zbirnih imenskih listin, izdani na ta datum ali pred njim, ostanejo primerni do dospelosti. Mednarodni dolžniški vrednostni papirji v obliki posamičnih listin (*individual notes*) ne bodo več primerni, če bodo izdani po 30. septembru 2010. Mednarodni dolžniški vrednostni papirji v obliki posamičnih listin, izdani na ta datum ali pred njim, ostanejo primerni do dospelosti. V primeru izdaje tržnega dolžniškega instrumenta s strani nefinančnih družb, kot so opredeljene z *European System of Accounts 1995* (ESA 95), ki nima bonitetne ocene zunanjih bonitetnih institucij (ECAI), mora biti kraj izdaje euroobmočje.

- **Postopki poravnave**

Dolžniški instrument mora biti prenosljiv v nematerializirani obliki. Biti mora hranjen in poravnan v euroobmočju prek računa odprtega pri Eurosistemu ali pri sistemu poravnave vrednostnih papirjev (SPVP), ki izpolnjuje standarde, določene s strani

ECB, tako da obliko in vsebino ter realizacijo ureja pravo države članice. Če centralni register vrednostnih papirjev, kjer je finančno premoženje izdano, in SPVP, kjer je poravnano, nista ista ustanova, morata biti obe ustanovi med seboj povezani na način, ki ga odobri ECB.

- **Primerni trgi**

Dolžniški instrument mora kotirati na reguliranem trgu, kot ga določa MiFID direktiva, ali pa se z njim trguje na primernem nereguliranem trgu, katerega primernost določa ECB. Lista primernih nereguliranih trgov se javno objavlja na spletni strani ECB (www.ecb.europa.eu). Ocena nereguliranih trgov, ki jo pripravlja Eurosistem, temelji na treh načelih – varnosti, transparentnosti in dostopnosti. Tržno finančno premoženje, ki je bilo na listi 2 in je bilo izdano pred 31. majem 2007 ter se z njim trguje na neorganiziranem trgu, ki trenutno izpolnjuje zahteve Eurosistema glede varnosti in dostopnosti, a ne glede na transparentnost, ostane primerno do 31. decembra 2010, če izpolnjuje ostale kriterije primernosti. To ne velja za nekrto tržno finančno premoženje, izdano s strani kreditnih institucij, ki je bilo uvrščeno na listo 2 in je postalo neprimerno 31. maja 2007.

- **Vrsta izdajatelja oz. garanta**

Dolžniški instrument je lahko izdan ali garantiran s strani centralne banke, javnega sektorja, privatnega sektorja, mednarodne ali nadnacionalne institucije. Dolžniški instrument, izdan s strani kreditne institucije, razen kritih bančnih obveznic, je lahko primeren le v primeru, če se z njim trguje na organiziranem trgu, kot je določeno v prejšnji alineji.

- **Kraj ustanovitve izdajatelja oz. garanta**

Izdajatelj mora biti ustanovljen v EGP ali v eni od držav G-10 izven EGP (trenutno so to ZDA, Kanada, Japonska in Švica). V slednjem primeru se dolžniški instrument lahko obravnava kot primeren samo, če se Eurosistem prepriča, da bodo njegove pravice, na način, kot ga določa Eurosistem, ustrezno zaščitene tudi v okviru zakonodaje zadevne države G-10 zunaj EGP. V ta namen je treba, preden se finančno premoženje sprejme kot primerno, priskrbeti pravno oceno v obliki in vsebini, ki sta sprejemljivi za Eurosistem. V primeru kolateraliziranega vrednostnega papirja mora biti sedež izdajatelja v EGP.

Garant mora biti ustanovljen v EGP, razen če za izpolnjevanje visokih bonitetnih standardov za tržno finančno premoženje jamstvo ni potrebno, kakor je določeno v točki 5.3 tega sklepa. Mednarodne in nadnacionalne institucije so primerni izdajatelji oz. garantanti ne glede na kraj ustanovitve. V primeru izdaje tržnega dolžniškega instrumenta s strani nefinančne družbe, ki nima bonitetne ocene zunanjih bonitetnih institucij (ECAI), mora biti sedež izdajatelja oz. garanta euroobmočje. Tržno finančno premoženje, izdano pred 1. januarjem 2007, ki je bilo izdano s strani osebe, ki ni ustanovljena v EGP ali v eni od držav G-10 izven EGP in je hkrati garantirano s strani osebe ustanovljene v EGP, ostane primerno do 31. decembra 2011, če izpolnjuje ostale kriterije primernosti in zahteve glede jamstva.

- **Valuta denominacije**

Dolžniški instrument mora biti denominiran v eurih (izraženem kot takem ali v nacionalnih denominacijah eura).

5.1.2 Kriteriji primernosti za netržno finančno premoženje

Za primerno netržno finančno premoženje se štejeta dve obliki premoženja: bančna posojila in netržni hipotekarni dolžniški instrumenti.

5.1.2.1 Bančna posojila

Bančna posojila morajo izpolnjevati naslednje kriterije primernosti:

- **Vrsta finančnega premoženja**

Bančno posojilo mora biti dolžniška obveznost primernega dolžnika do nasprotne stranke Eurosistema. Bančna posojila s postopnim odplačevanjem glavnice (kjer se glavnica in obresti izplačujejo po vnaprej določenem amortizacijskem načrtu) so primerna. Neizkoriščene kreditne linije (npr. neizkoriščen del revolving posojila), prekoračitve stanja na tekočem računu in akreditivi (ki dovoljujejo uporabo kredita, vendar sami po sebi niso posojila) niso primerni. Sindicirana posojila (oziroma delež institucije/člana v sindiciranem posojilu) so primerna oblika bančnih posojil. Pravice iz naslova odplačila glavnice oziroma obresti ne smejo biti podrejene pravicam (morebitnih) imetnikov drugih bančnih posojil (ali drugim tranšam oz. podtranšam istega sindiciranega posojila) ali dolžniških instrumentov istega izdajatelja.

Bančno posojilo mora imeti: (a) fiksno, brezpogojni znesek glavnice; in (b) obrestno mero, ki ne sme povzročiti negativnega denarnega toka. Poleg tega mora biti obrestna mera ena od naslednjih: (i) kot pri brez kuponih instrumentih; (ii) fiksna; ali (iii) variabilna, vezana na drugo referenčno obrestno mero. Poleg tega so primerna tudi bančna posojila, vezana na gibanje inflacije. Te značilnosti mora posojilo ohraniti do dokončnega odplačila obveznosti.

- **Vrsta dolžnika oz. garanta**

Primerni dolžniki in garantanti so nefinančne družbe (opredeljene z *European System of Accounts 1995-ESA 95*), osebe javnega sektorja, mednarodne in nadnacionalne institucije. Vsak dolžnik je solidarno odgovoren za celotno poplačilo bančnega posojila. Posojilo, pri katerem več dolžnikov skupno odgovarja za posamezno bančno posojilo, ni primerno.

- **Kraj ustanovitve dolžnika in garanta**

Dolžnik mora biti ustanovljen v euroobmočju. Tudi garant mora biti ustanovljen v euroobmočju, razen če za izpolnjevanje visokih bonitetnih standardov za netržno finančno premoženje jamstvo ni potrebno, kakor je določeno v točki 5.3 tega sklepa. Ta zahteva se ne nanaša na mednarodne in nadnacionalne institucije.

- **Bonitetni standard**

Dolžniki oz. garantanti morajo zadostiti zahtevam glede minimalne bonitetne ocene. Bonitetna ocena dolžnika oz. garanta se določa s pomočjo ECAF na način določen v točki 5.3.2 tega sklepa.

- **Minimalni znesek**

V trenutku prenosa bančnega posojila s strani nasprotne stranke v zavarovanje v korist Banke Slovenije (tj. v trenutku mobilizacije posojila) neodplačani znesek bančnega posojila ne sme biti manjši od 500.000 eurov.

Pri čezmejni uporabi bančnega posojila preko korespondenčnega centralnobančnega modela (CCBM), ko nasprotna stranka, ki ni ustanovljena v Republiki Sloveniji, vzpostavi zavarovanje na posojilu, kjer slovensko pravo ureja posojilno pogodbo in ustanovitev dolžnika oz. garanta posojila, velja enotni minimalni neodplačani znesek 500.000 eurov.

- **Upravljanje z bančnimi posojili**

Postopek registracije in vzpostavitve zavarovanja ter uporabe bančnih posojil se, upoštevaje postopke Eurosistema, vodi v skladu z nacionalno zakonodajo ter predpisi in navodili nacionalnih centralnih bank.

- **Veljavno pravo**

Posojilna pogodba mora biti sklenjena, mobilizacija posojila pa izvršena po pravu države članice. Število nacionalnih prav, ki urejajo nasprotno stranko, posojilodajalca, dolžnika, garanta, posojilno pogodbo in mobilizacijo posojila, ne sme preseči dveh. Za primere, ko je pravo, ki ureja posojilno pogodbo, slovensko, Banka Slovenije vodi register bančnih posojil v skladu s Sklepom o vzpostavitvi in vodenju registra finančnega premoženja (Uradni list RS, št. 21/07 s spremembami).

- **Valuta denominacije**

Bančna posojila morajo biti denominirana v eurih (izraženem kot takem ali v nacionalnih denominacijah eura).

Za zagotovitev obstoja veljavnega zavarovanja z bančnimi posojili in realizacije zavarovanja na posojilu v primeru neizpolnitve obveznosti s strani nasprotne stranke se za bančna posojila zahteva še izpolnjevanje naslednjih pravnih zahtev:

- verifikacija obstoja bančnega posojila;
- obvestitev dolžnika in garanta, če je potrebno, o vpisu pravice Eurosistema na bančnem posojilu (tj. o mobilizaciji bančnega posojila);
- odsotnost določb glede bančne tajnosti in zaupnosti, ki se nanašajo na bančna posojila (zahteva se izrecno soglasje dolžnika in garanta, če je potrebno, iz posojilne pogodbe, da se podatki posojilne pogodbe lahko razkrijejo Eurosistemu);
- odsotnost določb, ki omejujejo mobilizacijo bančnega posojila;
- odsotnost določb, ki omejujejo realizacijo zavarovanja na bančnem posojilu.

Pri verifikaciji obstoja bančnega posojila Banka Slovenije zahteva, da nasprotna stranka najmanj četrtletno poda lastno potrditev (samocertifikacijo) in zavezo v zvezi z obstojem bančnega posojila. Poleg tega Banka Slovenije najmanj enkrat preveri postopke, ki jih nasprotna stranka uporablja za predložitev podatkov o obstoju bančnega posojila in opravi tudi ključne preglede kakovosti in točnosti lastne potrditve. Če Banka Slovenije enkratne preveritve postopkov ne opravi pred prvo uporabo bančnega posojila s strani nasprotne stranke, mora nasprotna stranka posredovati Banki Slovenije pisen opis omenjenih postopkov. Posojilodajalec mora ob vpisu/izbrisu posojila v/z registra finančnega premoženja pri Banki Slovenije ter vzpostavitvi/ukinitvi zavarovanja ravnati v skladu z določbami sklepa o vzpostavitvi in vodenju registra finančnega premoženja. Ob vzpostavitvi zavarovanja mora posojilodajalec obvestiti dolžnika in garanta o vzpostavitvi zavarovanja na posojilu. Ob ukinitvi zavarovanja mora nacionalna centralna banka obvestiti dolžnika in garanta o ukinitvi zavarovanja.

5.1.2.2 *Netržni hipotekarni dolžniški instrumenti*

Netržni hipotekarni dolžniški instrumenti (*non-marketable retail mortgage-backed instruments*, v nadaljevanju: RMBD) morajo izpolnjevati naslednje kriterije primernosti:

- **Vrsta premoženja**

Biti mora dolžniški instrument (zadolžnica ali menica) zavarovan s skladom stanovanjskih hipotek, ki ni v celoti listinjen. Omogočeno mora biti zamenjevanje posameznega premoženja v skladu hipotek. Vzpostavljen mora biti mehanizem, ki zagotavlja Eurosistemu, da ima prednost pred ostalimi upniki, razen pred upniki, ki so izvzeti iz razlogov javnega reda (trenutno so takšni instrumenti le irske hipotekarne zadolžnice).

RMBD morajo imeti fiksen, brezpogojni znesek glavnice in obrestno mero, ki ne sme povzročiti negativnega denarnega toka.

- **Bonitetni standard**

RMBD mora zadostiti visokim bonitetnim standardom. Bonitetna ocena izdajatelja oz. garanta se določa s pomočjo ECAF kot velja za RMBD (glej točko 5.3.2 tega sklepa).

- **Vrsta izdajatelja**

Primerni izdajatelji so primerne nasprotne stranke Eurosistema.

- **Kraj ustanovitve izdajatelja**

Izdajatelj mora biti ustanovljen v euroobmočju.

- **Upravljanje z RMBD**

Pri uporabi RMBD za zavarovanje terjatev Eurosistema je potrebno upoštevati veljavne postopke Eurosistema, ki so opredeljeni v veljavnih pravilih zadevnih nacionalnih centralnih bank.

- **Valuta denominacije**

RMBD morajo biti denominirani v eurih (izraženem kot takem ali v nacionalnih denominacijah eura).

5.2 **TESNE POVEZAVE**

Ne glede na to, da tržno in netržno finančno premoženje sicer izpolnjuje vse kriterije primernosti, ga nasprotna stranka ne sme uporabiti v primeru, če je to premoženje izdano ali garantirano s strani te nasprotne stranke ali s strani katere koli pravne osebe, s katero ima ta tesno povezavo.

Šteje se, da je nasprotna stranka z izdajateljem, dolžnikom oz. garantom v tesni povezavi, če je izpolnjen vsaj eden izmed naslednjih pogojev:

- nasprotna stranka ima v lasti, neposredno ali posredno prek enega ali več podjetij, 20 % ali več izdajateljevega, dolžnikovega oz. garantovega kapitala;
- izdajatelj, dolžnik oz. garant ima v lasti, neposredno ali posredno prek enega ali več podjetij, 20 % ali več kapitala nasprotne stranke;
- tretja oseba ima v lasti več kot 20 % kapitala nasprotne stranke in več kot 20 % izdajateljevega, dolžnikovega oz. garantovega kapitala, in sicer bodisi neposredno ali posredno prek enega ali več podjetij.

Za potrebe izvajanja denarne politike Eurosistema, zlasti za spremljanje izpolnjevanja pravil glede uporabe primernega finančnega premoženja v zvezi s tesnimi povezavami, si Eurosistem interno izmenjuje informacije o kapitalskih deležih, ki jih za te potrebe zagotavljajo nadzorni organi. Za te informacije veljajo enaki standardi zaupnosti, kakor jih uporabljajo nadzorni organi.

Zgornje določbe o tesnih povezavah se ne uporabljajo za: (a) tesne povezave med nasprotno stranko in osebo javnega prava iz EGP, ki je upravičena do odmerjanja davkov, ali, kadar jamstvo za dolžniški instrument zagotavlja EGP oseba javnega prava, upravičena do odmerjanja davkov; (b) krite bančne obveznice, izdane v skladu z merili, določenimi v členu 22(4) UCITS direktive; ali (c) primere, v katerih dolžniške instrumente ščitijo posebna pravna varovala, primerljiva s točko (b), kot so na primer RMBD, ki niso vrednostni papirji, ali strukturirane krite obveznice, (tj. določene krite obveznice, ki jih Evropska komisija ni razglasila za skladne z UCITS direktivo), pri katerih kritni sklad predstavljajo stanovanjska posojila in ki izpolnjujejo vse kriterije za kolateralizirane vrednostne papirje, določene v točkah 5.1 in 5.3 tega sklepa ter izpolnjujejo še dodatne kriterije:

- Vsa stanovanjska posojila, ki predstavljajo zavarovanje za strukturirane krite obveznice, morajo biti denominirana v eurih; izdajatelj (ter dolžnik in garant, če sta pravni osebi) mora(-jo) imeti sedež v državi članici, kritno premoženje se mora nahajati v državi članici, pravo, ki ureja posojilo, pa mora biti pravo države članice.
- Stanovanjska posojila so primerna za kritni sklad teh strukturiranih kritih obveznic, če je zanje zagotovljeno primerno jamstvo ali so zavarovana s hipoteko. Primerno jamstvo mora biti izplačljivo v 24 mesecih po neplačilu dolžnika posojila. Primerno jamstvo za potrebe takšnih posojil z jamstvom se lahko zagotovi v različnih pogodbenih oblikah, vključno z zavarovalnimi pogodbami, pod pogojem, da zavarovanje odobri oseba javnega prava ali finančna institucija pod javnim nadzorom. Garant za potrebe takšnih posojil z jamstvom ne sme imeti tesnih povezav z izdajateljem kritih obveznic in mora imeti oceno primerne zunanje bonitetne institucije najmanj [A+/A1/AH] ves čas trajanja transakcije.
- Visokokakovostno nadomestno finančno premoženje za zavarovanje se sprejme za največ 10 % kritnega sklada. Ta omejitev se lahko preseže samo po temeljiti preučitvi s strani zadevne nacionalne centralne banke.
- Delež posojila glede na vrednost nepremičnine lahko znaša največ 80 % pri vsakem posameznem primernem posojilu, ki se lahko financira z izdajo strukturiranih kritih obveznic. Izračun deleža posojila glede na vrednost nepremičnine mora temeljiti na konzervativni oceni tržne vrednosti nepremičnine.
- Najnižje obvezno presežno zavarovanje znaša 8 %.
- Najvišji znesek posojila pri stanovanjskih posojilih je 1 milijon EUR.
- Samostojna bonitetna ocena kritnega sklada mora ustrezati verjetnosti neplačila v obdobju enega leta na ravni 10 bazičnih točk v pragom "enojni A" (glej točko 5.3 tega sklepa).
- Dolgoročni spodnji prag "enojni A" (ocena "A-", ki jo dodeli Fitch ali Standard & Poor's, "A3", ki jo dodeli Moody's, ali "AL", ki jo dodeli DBRS) se mora uporabljati za izdajatelja in subjekte, ki so udeleženi v transakciji v zvezi s strukturiranimi kritimi obveznicami ali so pomembni zanjo.

Poleg tega morajo nasprotne stranke predložiti pravno mnenje ugledne odvetniške družbe, da so izpolnjeni naslednji pogoji:

- Izdajatelj obveznic je kreditna institucija, ki ima sedež v državi članici EU in ni subjekt s posebnim namenom, tudi če za te obveznice jamči kreditna institucija, ki ima sedež v državi članici EU.
- Izdajatelj/izdaja obveznic je v skladu s pravom države članice, kjer ima izdajatelj sedež ali kjer so bile obveznice izdane, pod posebnim javnim nadzorom, namenjenim zaščiti imetnikov obveznic.
- V primeru insolventnosti izdajatelja imajo imetniki obveznic prednostno pravico do vračila glavnice in izplačila obresti iz naslova primerne finančnega premoženja (v kritnem skladu).
- Denarni zneski, zbrani z izdajo obveznic, morajo biti naloženi (po pravilih vlaganja, določenih v dokumentaciji o obveznicah) v skladu z ustrežno nacionalno zakonodajo, ki ureja krite obveznice, ali drugo zakonodajo, ki velja za zadevno finančno premoženje.

Strukturirane krite obveznice, zavarovane s stanovanjskimi posojili, ki so bile dane v zavarovanje pred 10. oktobrom 2010 in ne izpolnjujejo zgoraj navedenih dodatnih kriterijev, ostanejo primerne za zavarovanje do 31. marca 2011.

Nasprotna stranka ne sme predložiti v zavarovanje kolateraliziranega vrednostnega papirja, če nasprotna stranka (ali katerakoli tretja oseba, s katero je nasprotna stranka v tesni povezavi) zagotavlja valutno zaščito za kolateralizirani vrednostni papir s tem, da je z izdajateljem sklenila transakcijo valutne zaščite ali če zagotavlja likvidnostno podporo za najmanj 20 % vrednosti izdaje kolateraliziranega vrednostnega papirja.

5.3 BONITETNI OKVIR EUROSISTEMA

Bonitetni okvir Eurosistema vključuje postopke in pravila za ugotavljanje ali finančno premoženje izpolnjuje zahteve Eurosistema glede minimalne bonitetne ocene. Izpolnjevanje zahteve glede minimalne bonitetne ocene je različno za tržno in netržno finančno premoženje, upoštevajoč različno pravno naravo tega premoženja in operativne razloge.

ECAF temelji na štirih različnih virih za ocenjevanje primernega finančnega premoženja. To so:

- zunanje bonitetne institucije (external credit assessment institutions, v nadaljevanju: ECAI),
- interni bonitetni sistemi nacionalnih centralnih bank (national central banks' in-house credit assessment systems, v nadaljevanju: ICAS),
- interni bonitetni sistemi nasprotnih strank (counterparties' internal rating based systems, v nadaljevanju: IRB sistemi) in
- bonitetna orodja zunanjih ponudnikov (third-party providers' rating tools, v nadaljevanju: RT).

Poleg tega se pri presojanju izpolnjevanja minimalne bonitetne ocene upošteva tudi institucionalne kriterije in jamstvo.

V primeru ECAI vira mora ocena temeljiti na javni bonitetni oceni. Eurosistem si pridržuje pravico, da zahteva kakršna koli pojasnila, ki se mu zdijo potrebna. Za kolateralizirane vrednostne papirje mora biti bonitetna ocena pojasnjena v javno dostopnem bonitetnem poročilu (v obliki podrobnega poročila pred prodajo oz. poročila ob novi izdaji), ki mora med drugim vsebovati celovito analizo strukturnih in pravnih vidikov, podrobno oceno sklada finančnega premoženja, analizo udeležencev v transakciji ter analizo vseh drugih relevantnih posebnosti transakcije. Poleg tega mora ECAI za kolateralizirane vrednostne papirje objavljati redno nadzorno poročilo. Objavljanje poročila mora biti usklajeno s pogostostjo in časovnim razporedom kuponskih plačil. To poročilo mora vsebovati vsaj najnovejše ključne podatke o transakcijah (npr. sestavo sklada finančnega premoženja, udeležence transakcij, kapitalsko strukturo), kot tudi podatke o poslovanju.

Za določitev minimalnih zahtev glede visokih bonitetnih standardov (v nadaljevanju: "bonitetni prag") Eurosistem uporablja referenčno vrednost, ki je enaka bonitetni oceni bonitetne stopnje 3 na usklajeni lestvici bonitetnih ocen Eurosistema. Usklajena lestvica bonitetnih ocen Eurosistema je objavljena na spletni strani ECB (www.ecb.europa.eu). Bonitetna ocena bonitetne stopnje 3 pomeni dolgoročno bonitetno oceno najmanj "BBB-", ki jo dodeli Fitch ali Standard & Poor's, "Baa3", ki jo dodeli Moody's, ali "BBB", ki jo dodeli DBRS. Eurosistem obravnava verjetnost neplačila za obdobje enega leta v višini 0,40 % kot enakovredno bonitetni oceni bonitetne stopnje 3, kar se redno preverja. ECAF povzema definicijo neplačila kot jo opredeljuje Direktiva EU o kapitalski ustreznosti (v nadaljevanju: CRD direktiva - obsega Direktivo 2006/48/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 14. junija 2006 o začetku opravljanja in opravljanju dejavnosti kreditnih institucij (preoblikovano) (Uradni list L 177, 30.6.2006, stran 1) in Direktivo 2006/49/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 14. junija 2006 o kapitalski ustreznosti investicijskih podjetij in kreditnih institucij (preoblikovano) (Uradni list L 177, 30.6.2006, stran 201)). Eurosistem za vsak primeren ECAI objavlja najnižjo bonitetno oceno, ki dosega bonitetni prag, in jo redno preverja, vendar ne prevzema nobene odgovornosti za svojo ocenitev ECAI. Za kolateralizirane vrednostne papirje je minimalni bonitetni prag "trojni A" ob izdaji. "Trojni A" pomeni dolgoročno bonitetno oceno "AAA", ki jo dodeli Fitch, Standard & Poor's ali DBRS, ali "Aaa", ki jo dodeli Moody's, če to ni na voljo, pa kratkoročno bonitetno oceno "F1+", ki jo dodeli Fitch, "A-1+", ki jo dodeli Standard & Poor's, ali "R-1H", ki jo dodeli DBRS. Kolateraliziran vrednostni papir mora ves čas trajanja vrednostnega papirja dosegati Eurosistemov spodnji prag bonitetne stopnje 2 na usklajeni lestvici bonitetnih ocen Eurosistema ("enojni A"). "Enojni A" pomeni dolgoročno bonitetno oceno najmanj "A-", ki jo dodeli Fitch ali Standard & Poor's, "A3", ki jo dodeli Moody's, ali "AL", ki jo dodeli DBRS. V zvezi z RMBD Eurosistem za določitev minimalnih zahtev glede visokih bonitetnih standardov uporablja referenčno vrednost, ki je enaka bonitetni oceni bonitetne stopnje 2 na usklajeni lestvici bonitetnih ocen Eurosistema ("enojni A"). Eurosistem obravnava verjetnost neplačila za obdobje enega leta v višini 0,10 % kot enakovredno bonitetni oceni bonitetne stopnje 2, kar se redno preverja.

Eurosistem si pridržuje pravico odločiti, ali izdaja, izdajatelj, dolжник ali garant izpolnjujejo zahteve glede visokega bonitetnega standarda na podlagi katere koli informacije, za katero meni, da je relevantna, in na tej osnovi finančno premoženje zavrne, omeji njegovo uporabo ali pri njegovem vrednotenju uporabi dodatne odbitke, če je to potrebno za zagotovitev zadostne zaščite Eurosistema pred tveganji v skladu s členom 18.1 Statuta ESCB in ECB. Te vrste ukrepov lahko uporabi tudi za posamezne nasprotnne stranke, še posebej, če kreditno tveganje nasprotnne stranke nakazuje na visoko korelacijo s kreditnim tveganjem finančnega premoženja, ki ga je nasprotna stranka dala v zavarovanje. Če zavrnitev finančnega premoženja temelji na informacijah o skrbnem in varnem poslovanju, se morajo informacije, ki so jih posredovale nasprotnne stranke ali nadzorniki, uporabljati zgolj v obsegu, ki je ustrezen in potreben za izvajanje nalog Eurosistema pri vodenju denarne politike.

Finančno premoženje, ki je izdano ali ima jamstvo s strani subjektov, za katere velja ukrep zamrznitve sredstev in/ali drugi ukrepi, ki jih je naložila EU v skladu s 75 členom Pogodbe ali država članica EU, ki omejuje uporabo njihovih sredstev, ali pa je v zvezi z njimi Svet ECB izdal sklep o začasni ali trajni prepovedi dostopa do instrumentov denarne politike, se lahko izključi z liste primernega finančnega premoženja.

5.3.1 Izpolnjevanje visokih bonitetnih standardov za tržno finančno premoženje

Izpolnjevanje visokih bonitetnih standardov za tržno finančno premoženje temelji na sledečih kriterijih:

- a) *ECAI bonitetna ocena*: Izdaja mora imeti vsaj eno bonitetno oceno primerne ECAI (če je nima, jo mora imeti izdajatelj), ki mora zadostiti bonitetnemu pragu Eurosistema. ECB objavlja na svojih spletnih straneh (www.ecb.europa.eu) bonitetni prag za vse primerne ECAI. V primeru bonitetne institucije Moody's, Fitch in S&P's znaša bonitetni prag za dolgoročno bonitetno oceno A3 oz. A-.

Tržni instrumenti, ki so izdani oz. imajo jamstvo nefinančnih družb, ki nimajo ECAI bonitetne ocene, so potencialno primerni. Primernost je odvisna od ocene bonitetnega sistema izbranega s strani nasprotnne stranke skladno s pravili ECAF.

V primeru, da je za istega dolžnika oz. garanta na voljo več bonitetnih ocen, ki se med seboj razlikujejo, se uporabi pravilo najboljše ocene (tj. upošteva se najboljšo oceno primerne ECAI).

Visoki bonitetni standard za krite bančne obveznice izdane od 1. januarja 2008 dalje se ocenjuje na podlagi opisanih kriterijev. Za krite bančne obveznice izdane do 1. januarja 2008 pa velja, da avtomatično izpolnjujejo bonitetne standarde ne glede na ECAF pravila, če striktno izpolnjujejo vse pogoje iz člena 22(4) UCITS direktive.

Če ima izdaja neprimerno bonitetno oceno primerne ECAI, je to finančno premoženje neprimerno tudi, če ima izdajatelj oziroma garant primerno bonitetno oceno.

ECAI bonitetna ocena za kolateralizirane vrednostne papirje: Za kolateralizirane vrednostne papirje, izdane od vključno 1.3.2010 dalje, se zahteva najmanj dve bonitetni oceni kateregakoli primerne ECAI za izdajo. Za ugotavljanje primernosti teh kolateraliziranih vrednostnih papirjev se uporabi pravilo "druge najboljše bonitetne ocene", ki pomeni, da mora, ne samo najboljša, ampak tudi druga najboljša bonitetna ocena ECAI izpolnjevati bonitetni prag za kolateralizirane vrednostne papirje. Na osnovi tega pravila se zahteva za obe bonitetni oceni oceno ob izdaji na nivoju "AAA"/"Aaa" in oceno na nivoju "enojni A" ves čas trajanja vrednostnega papirja, da je vrednostni papir lahko primeren.

Od vključno 1.3.2011 se za ohranitev primernosti kolateraliziranih vrednostnih papirjev, ne glede na njihov datum izdaje, zahteva vsaj dve bonitetni oceni kateregakoli primerne ECAI za izdajo, izpolnjeno pa mora biti tudi pravilo druge najboljše bonitetne ocene.

Za kolateralizirane vrednostne papirje, izdane pred 1.3.2010, ki imajo samo eno bonitetno oceno, se zahteva pridobitev druge bonitetne ocene pred 1.3.2011. Za kolateralizirane vrednostne papirje, izdane pred 1.3.2009, morata obe bonitetni oceni zadostiti nivoju "enojni A" ves čas trajanja vrednostnega papirja. Za kolateralizirane vrednostne papirje, izdane med 1.3.2009 in 28.2.2010, mora prva bonitetna ocena zadostiti nivoju "AAA"/"Aaa" ob izdaji in nivoju "enojni A" v času trajanja vrednostnega papirja, medtem ko mora druga bonitetna ocena zadostiti nivoju "enojni A" ob izdaji in ves čas trajanja vrednostnega papirja. Za kolateralizirane vrednostne papirje iz prejšnjega stavka se druga ECAI bonitetna ocena ob izdaji nanaša na bonitetno oceno, ki je prvič izdana ali objavljena s strani ECAI.

Naknadne zamenljive izdaje kolateraliziranih vrednostnih papirjev se obravnavajo kot nove izdaje kolateraliziranih vrednostnih papirjev. Vsi kolateralizirani vrednostni papirji, izdani pod isto ISIN kodo, morajo izpolnjevati kriterije primernosti, ki veljajo na datum zadnje naknadne zamenljive izdaje vrednostnih papirjev. V primeru naknadnih zamenljivih izdaj kolateraliziranih vrednostnih papirjev, ki ne izpolnjujejo kriterijev primernosti, ki veljajo na datum zadnje naknadne zamenljive izdaje, se šteje, da so neprimerni vsi kolateralizirani vrednostni papirji, izdani pod isto ISIN kodo. To pravilo ne velja za naknadne zamenljive izdaje kolateraliziranih vrednostnih papirjev, ki so bili na listi primerne finančne premoženja Eurosistema na dan 10. oktober 2010, če je bila zadnja naknadna zamenljiva izdaja vrednostnih papirjev izvedena pred tem datumom. Naknadne nezamenljive izdaje vrednostnih papirjev se obravnavajo kot novi kolateralizirani vrednostni papirji.

- b) *Jamstvo:* V primeru odsotnosti primerne ECAI bonitetne ocene izdajatelja, se visoki bonitetni standardi lahko izpolnijo na podlagi jamstva danega s strani finančno trdnih garantov. Finančna trdnost garantov je opredeljena z bonitetno oceno ECAI, ki izpolnjuje bonitetni prag Eurosistema. Jamstvo mora zadostiti naslednjim zahtevam:
- Jamstvo se obravnava kot sprejemljivo, če garant brezpogojno in nepreklicno jamči za obveznosti izdajatelja dolžniškega instrumenta do imetnikov glede plačila glavnice, obresti in vseh drugih zneskov, dokler niso v celoti poravnani.
 - Jamstvo se mora plačati na prvi poziv (neodvisno od osnovne dolžniške obveznosti). Jamstvo, ki ga zagotavljajo osebe javnega prava, upravičene do obdavčevanja, mora biti plačljivo bodisi na prvi poziv bodisi mora kako drugače zagotavljati takojšnje in pravočasno plačilo po neizpolnitvi obveznosti. Obveznosti garanta iz jamstva se morajo obravnavati vsaj enako in sorazmerno (pari passu) kot ostale nezavarovane obveznosti garanta.
 - Jamstvo mora urejati pravo države članice EU in mora biti pravno veljavno ter zavezujoče in izvršljivo proti garantu.
 - Pravno potrditev v zvezi s pravno veljavnostjo, zavezujočim učinkom in izvršljivostjo jamstva je treba predložiti v takšni obliki in vsebini, ki je sprejemljiva za Eurosistem, preden se premoženje, na katerega se jamstvo nanaša, lahko obravnava kot primerno. Če je garant ustanovljen na podlagi zakonodaje, ki ni enaka zakonodaji, ki ureja jamstvo, mora pravna potrditev potrditi tudi, da je jamstvo veljavno in izvršljivo na podlagi zakonodaje, ki ureja ustanovitev garanta. Pravna potrditev se mora predložiti v pregled nacionalni centralni banki, ki je zadolžena za poročanje primerne finančne premoženja, ki ga krije jamstvo. Pravna potrditev ni potrebna za jamstvo, izdano za dolžniške instrumente, ki že imajo bonitetno oceno, ali za jamstvo, ki ga izda oseba javnega prava, ki je upravičena do obdavčevanja. Ocena izvršljivosti upošteva zakonodajo s področja nesolventnosti ali stečajnega postopka, splošna načela enakosti in druge podobne zakone ter načela, ki veljajo za garanta in vplivajo na pravice, ki jih ima upnik do garanta na splošno.

V primeru odsotnosti ECAI bonitetne ocene za izdajo, izdajatelja ali garanta, se visok bonitetni standard lahko izpolni na sledeči način:

- c) *Pri izdajateljih ali garantih javnega sektorja euroobmočja:* V primeru, da je tržno finančno premoženje izdano ali garantirano s strani institucionalnih enot regionalne ravni države, lokalne oblasti ali osebe javnega sektorja (Public Sector Entity, v nadaljevanju: PSE), ustanovljene v euroobmočju, kot jih opredeljuje CRD direktiva, se uporablja naslednji postopek:
- izdajatelj ali garant se razvrsti v enega izmed treh razredov v skladu z CRD direktivo kot jih opredeljuje Tabela 3 tega sklepa. Pričakuje se, da bo seznam pravnih oseb oz. kriteriji za njihovo razvrstitev v omenjene tri razrede objavljen na spletni strani *Committee of European Banking Supervisors* (CEBS): http://www.c-ebs.org/SD/Rules_AdditionalInformation.htm.
 - izdajateljem ali garantom iz razredov 1 in 2 se bonitetna ocena pripiše na podlagi ECAI bonitetne ocene centralne države, kjer je izdajatelj ali garant ustanovljen. Bonitetna ocena izdajateljev ali garantov iz razreda

1 in 2 mora ustrezati vsaj bonitetnemu pragu Eurosistema. Za izdajatelje ali garante iz razreda 3 se bonitetne ocene ne določa na podlagi ECAI bonitetne ocene centralne države. Obravnava se jih enako kot privatne dolžnike oz. garante.

- d) *Pri izdajateljih ali garantih nefinančnih družb v euroobmočju:* V primeru, da finančno premoženje, ki so ga izdale ali zanj jamčijo nefinančne družbe, ustanovljene v euroobmočju, nima primerne ECAI bonitetne ocene, se lahko uporabi pravila ECAF, in sicer lahko nasprotna stranka uporabi svoj IRB, ICAS nacionalne centralne banke ali RT. Tako finančno premoženje se ne vključuje oz. objavlja na javni listi primernega tržnega finančnega premoženja.

Tabela 3: Pripisane bonitetne ocene za regionalne oblasti, lokalne oblasti in osebe javnega sektorja v vlogi izdajateljev, dolžnikov ali garantov brez ECAI bonitetne ocene

	Razvrstitev izdajateljev, dolžnikov ali garantov v skladu s CRD direktivo	Pripisana bonitetna ocena izdajatelju, dolžniku ali garantu
Razred 1	Institucionalne enote regionalne ravni države, lokalne oblasti in osebe javnega sektorja, ki jih pristojni nadzorni organ obravnava na enak način kot centralno državo za namene kapital-skih zahtev	Pripisana bonitetna ocena ECAI, ki velja za centralno državo, kjer je subjekt ustanovljen
Razred 2	Institucionalne enote regionalne ravni države, lokalne oblasti in osebe javnega sektorja, ki jih pristojni nadzorni organ obravnava na enak način kot [kreditne] institucije za namene kapital-skih zahtev	Pripisana bonitetna ocena ECAI ene bonitetne stopnje* nižje, kot velja za centralno državo, kjer je subjekt ustanovljen
Razred 3	Ostale osebe javnega sektorja	Obravnavajo se kot ostali izdajatelji ali dolžniki privatnega sektorja

* Informacija o bonitetnih stopnjah je objavljena na spletnih straneh ECB (www.ecb.europa.eu).

5.3.2 Izpolnjevanje visokih bonitetnih standardov za netržno finančno premoženje

5.3.2.1 Bančna posojila

Nasprotna stranka mora izmed razpoložljivih in primernih bonitetnih virov izbrati en glavni bonitetni vir, znotraj njega pa en primerni bonitetni sistem, razen v primeru izbire ECAI bonitetnega vira, kjer lahko uporabi vse primerne ECAI sisteme.

Nasprotna stranka mora izbrani sistem uporabljati vsaj eno leto. V primeru, da želi nasprotna stranka po enem letu zamenjati izbrani bonitetni sistem, mora v zvezi s tem Banki Slovenije posredovati ustrezno obrazloženo zahtevo.

Nasprotna stranka mora izbrati tisti bonitetni vir oz. sistem, s katerim bo po njenih pričakovanjih lahko ocenila največje število dolžnikov ali garantov, ki jih bo nasprotna stranka uporabila za zavarovanje.

Banka Slovenije lahko na podlagi utemeljene in ustrezno obrazložene zahteve nasprotni stranki odobri uporabo več kot enega bonitetnega sistema oz. vira. Kot utemeljen razlog načeloma šteje nezadostna pokritost, ki jo glavni bonitetni sistem ali vir nudi pri ocenjevanju dolžnikov ali garantov, ki bi jih nasprotna stranka želela uporabiti za zavarovanje.

Nasprotna stranka mora sproti obveščati Banko Slovenije o vseh njej znanih dogodkih oziroma okoliščinah, ki vplivajo na bančno posojilo, vključno z zamudami pri plačilu s strani dolžnika bančnega posojila in predčasem (delnem ali celotnem) odplačilu bančnega posojila. Poleg tega mora nasprotna stranka zagotavljati, da uporablja zadnjo razpoložljivo bonitetno oceno glede na izbrani bonitetni vir oz. sistem.

- a) *Bonitetna ocena dolžnika oz. garanta:* Presojanje izpolnjevanja zahteve glede minimalne bonitetne ocene dolžnika oz. garanta bančnega posojila je odvisno od tega ali je dolžnik oz. garant iz javnega sektorja ali nefinančna družba.

- V primeru, da je dolžnik oz. garant iz javnega sektorja, se po vrstnem redu upoštevajo naslednja pravila:
 - i) uporabi se bonitetno oceno sistema oz. vira, ki ga je nasprotna stranka izbrala, in preveri ali izpolnjuje bonitetni prag
 - ii) v primeru neobstoja bonitetne ocene pod točko i) se uporabi ECAI bonitetna ocena dolžnika oz. garanta
 - iii) v primeru neobstoja bonitetne ocene pod točko i) ali ii) se uporabi isti pristop, kot se uporablja pri tržnem finančnem premoženju, in sicer:
 - izdajatelj oz. garant se razvrsti v enega od treh razredov v skladu z CRD direktivo, kot jih opredeljuje Tabela 3 tega sklepa;
 - dolžnikom oz. garantom iz razredov 1 ali 2 se implicitno pripiše bonitetna ocena glede na bonitetno oceno centralne države, kjer ima dolžnik ali garant svoj sedež. Ta bonitetna ocena mora najmanj dosegati bonitetni prag Eurosistema.

V primeru, da bonitetna ocena sistema oz. vira, ki ga je nasprotna stranka izbrala (ali v primeru bonitetne ocene ECAI pri točki (ii) za dolžnika oz. garanta iz javnega sektorja) obstaja, a je pod bonitetnim pragom, je dolžnik oz. garant neprimeren.

- V primeru, da je dolžnik oz. garant nefinančna družba, je primeren, če bonitetna ocena izbranega bonitetnega sistema oz. vira dosega najmanj bonitetni prag. Če je nasprotna stranka izbrala ECAI bonitetni vir, lahko uporabi

pravilo najboljše ocene, kot je določeno v točki a) prvega odstavka točke 5.3.1 tega sklepa. V primeru, da dolжник oz. garant nima bonitetne ocene na podlagi izbranega bonitetnega sistema oz. vira, je neprimeren.

b) *Jamstvo*: Jamstvo mora izpolnjevati naslednje zahteve:

- Jamstvo se obravnava kot sprejemljivo, če garant brezpogojno in nepreklicno jamči za obveznosti dolžnika do imetnika glede plačila glavnice, obresti in vseh drugih zneskov iz bančnega posojila, dokler niso v celoti poravnani. Za primerno jamstvo se ne zahteva, da se nanaša na posamezno bančno posojilo, ampak je dovolj, da se nanaša na dolžnika, vendar hkrati pokriva tudi terjatve iz bančnega posojila.
- Jamstvo se mora plačati na prvi poziv (neodvisno od osnovne dolžniške obveznosti). Jamstvo, ki ga zagotavljajo osebe javnega prava, upravičene do obdavčevanja, mora biti plačljivo bodisi na prvi poziv bodisi mora kako drugače zagotavljati takojšnje in pravočasno izplačilo po neizpolnitvi obveznosti. Obveznosti garanta iz jamstva se morajo obravnavati vsaj enako in sorazmerno (*pari passu*) z vsemi drugimi nezavarovanimi obveznostmi garanta.
- Jamstvo mora urejati zakonodaja države članice EU in mora biti pravno veljavno ter zavezujoče in izvršljivo proti garantu.
- Pravno potrditev v zvezi s pravno veljavnostjo, zavezujočim učinkom in izvršljivostjo jamstva je treba predložiti v takšni obliki in vsebini, ki je sprejemljiva za Eurosistem, preden se premoženje, na katerega se jamstvo nanaša, lahko obravnava kot primerno. Pravna potrditev mora vsebovati tudi potrditev, da jamstvo ni osebne narave, tj. da ni izterljivo samo s strani posojilodajalca. Če je garant ustanovljen na podlagi zakonodaje, ki ni enaka zakonodaji, ki ureja jamstvo mora pravna potrditev potrditi tudi, da je jamstvo veljavno in izvršljivo na podlagi zakonodaje, ki ureja ustanovitev garanta. Pravna potrditev se mora predložiti v pregled tisti nacionalni centralni banki, kjer velja pravo, ki ureja predmetno posojilno pogodbo. Pravna potrditev ni potrebna za jamstvo, ki ga izda oseba javnega prava, ki je upravičena do obdavčevanja. Ocena izvršljivosti upošteva zakonodajo s področja nesolventnosti ali stečajnega postopka, splošna načela enakosti in druge podobne zakone ter načela, ki veljajo za garanta in vplivajo na pravice, ki jih ima upnik do garanta na splošno.

5.3.2.2 *Netržni hipotekarni dolžniški instrumenti*

Visoki bonitetni standardi za RMBD morajo biti skladni z bonitetno stopnjo 2 na usklajeni lestvici bonitetnih ocen Eurosistema, kot je objavljena na spletni strani ECB (www.ecb.europa.eu). Bonitetni okvir za te dolžniške instrumente, ki upošteva posebnosti posamezne jurisdikcije, bodo v ustreznih nacionalnih dokumentih opredelile nacionalne centralne banke.

5.3.3 *Kriteriji primernosti za bonitetne sisteme*

ECAF temelji na štirih bonitetnih virih. Vsak vir ima lahko več bonitetnih sistemov. Primerni sistemi bonitetnih virov ECAF, ICAS in RT se javno objavljajo na spletni strani ECB (www.ecb.europa.eu).

5.3.3.1 *Zunanje bonitetne institucije*

Zunanje bonitetne institucije (v nadaljevanju: ECAF) so institucije, katerih bonitetne ocene smejo kreditne institucije uporabljati za določitev tveganju prilagojenih zneskov izpostavljenosti v skladu s CRD direktivo. Kriteriji primernosti so naslednji:

- ECAF mora biti formalno potrjen s strani pristojnega nadzornega organa EU za države euroobmočja, v katerih se bo uporabljal skladno s CRD direktivo;
- ECAF mora izpolnjevati operativne kriterije in zagotavljati primerno stopnjo pokritja. Primernost njegovih bonitetnih ocen za Eurosistem zavisi od dostopnosti bonitetnih ocen Eurosistemu, dostopnosti informacij za določitev bonitetnega praga ter informacij, pomembnih za spremljanje zanesljivosti bonitetnega sistema.

Eurosistem si pridržuje pravico, da odloči o primernosti ECAF, med drugim tudi na podlagi spremljanja njegove zanesljivosti.

5.3.3.2 *Interni bonitetni sistemi nacionalnih centralnih bank*

Vir interni bonitetni sistem nacionalnih centralnih bank (v nadaljevanju: ICAS) trenutno sestoji iz štirih sistemov, to je internih bonitetnih sistemov centralnih bank Nemčije, Španije, Francije in Avstrije. Vsak ICAS je podvržen spremljanju zanesljivosti s strani Eurosistema, ki tudi potrjuje njegovo primernost.

Nasprotna stranka mora pravočasno obveščati nacionalno centralno banko, ki upravlja ICAS, o vseh njej znanih dogodkih oziroma okoliščinah, ki vplivajo na bančno posojilo, vključno z zamudami pri plačilih, ki se nanašajo na dolžnike, ki jih ta ICAS ocenjuje in so poznani samo nasprotni stranki.

V državah, kjer se vzpostavlja zavarovanje na RMBD, mora nacionalna centralna banka vzpostaviti bonitetni okvir za to vrsto premoženja v skladu s pravili ECAF. Ta okvir je podvržen letnemu spremljanju njegove zanesljivosti.

5.3.3.3 *Interni bonitetni sistemi nasprotnih strank*

Nasprotna stranka, ki želi uporabljati svoj interni bonitetni sistem (v nadaljevanju: IRB sistem) za ocenjevanje bonitete dolžnikov, izdajateljev ali garantov primernih dolžniških instrumentov mora najprej pridobiti odobritev Banke Slovenije. V tem primeru mora nasprotna stranka na Banko Slovenije nasloviti vlogo za priznanje primernosti IRB sistema, ki vključuje:

- obrazec, ki vsebuje informacijo o sistemu dodeljevanja PD dolžnikom, kot tudi podatke o bonitetnih ocenah IRB sistema s pripadajočimi enoletnimi PD, ki izpolnjujejo kriterij bonitetnega praga;
- kopijo zadnje informacije tretjega stebra, ki jo je nasprotna stranka javno objavila na podlagi zahtev Basla II in CRD direktive;
- naziv in naslov zunanjega revizorja nasprotne stranke;

- kopijo odločitve pristojnega organa EU izven Republike Slovenije za uporabo IRB sistema za namene kapitalске ustreznosti na konsolidirani oz. nekonsolidirani osnovi, skupaj z morebitnimi pogoji uporabe oz. omejitvami njegove uporabe (samo v primeru, da bi nasprotna stranka želela uporabljati IRB sistem, ki ga je potrdil pristojni nadzorni organ EU izven Republike Slovenije).

Vloga mora biti podpisana s strani predsednika oz. za to področje pristojnega člana uprave ali s strani osebe s podobno pristojnostjo, oziroma morebitnega pooblaščenca. Dokumentom vloge, sestavljenim v tujem jeziku, morajo biti priloženi tudi uradni prevodi v slovenski jezik.

Navedene zahteve veljajo za vse nasprotne stranke, ki želijo uporabljati svoj IRB sistem, ne glede na njihov status (nadrejena oseba, podrejena družba ali podružnica) in ne glede na to, ali je IRB sistem odobril nadzornik v državi, kjer ima sedež podrejena družba ali podružnica, ali nadzornik v državi, kjer ima sedež nadrejena oseba.

Nasprotna stranka lahko uporabi svoj IRB sistem. V kolikor ima nasprotna stranka status podružnice ali podrejene družbe lahko uporabi tudi IRB sistem svoje nadrejene osebe, če ga je Eurosistem potrdil kot primerne za namene ECAF.

Nasprotna stranka mora enkrat letno oz. na posebno zahtevo Banke Slovenije posredovati naslednje dokumente (razen, če z njimi Banka Slovenije že razpolaga):

- kopijo zadnje ocenitve IRB sistema nasprotne stranke s strani nadzornika te nasprotne stranke, ki je uradno prevedena v slovenski jezik;
- informacije o katerih koli priporočilih oz. zahtevah za spremembe IRB sistema s strani nadzornika, skupaj z roki za njihovo implementacijo;
- podatke o zadnji letni informaciji tretjega stebra, ki jih mora nasprotna stranka redno objavljati v skladu z zahtevami Basla II in CRD direktive;
- informacijo o njenem zunanjem revizorju.

Dokumentacija iz prejšnjega odstavka mora biti podpisana s strani predsednika oz. za to področje pristojnega člana uprave ali s strani osebe s podobno pristojnostjo, oziroma morebitnega pooblaščenca.

5.3.3.4 Bonitetna orodja zunanjih ponudnikov

Bonitetna orodja zunanjih ponudnikov (v nadaljevanju: RT orodja) vključujejo subjekte, ki ocenjujejo boniteto dolžnikov predvsem s sistematično in mehanično uporabo kvantitativnih modelov, pri čemer poleg drugih informacij uporabljajo revdirane računovodske izkaze, njihove bonitetne ocene pa niso namenjene za razkritje splošni javnosti. Ponudnik bonitetnih orodij, ki želi sodelovati v bonitetnem okviru Eurosistema, mora predložiti zahtevo nacionalni centralni banki v državi, kjer ima sedež, na obrazcu, ki ga predpiše Eurosistem, in priložiti dodatno dokumentacijo, kakor je določeno na obrazcu. Nasprotna stranka, ki želi za potrebe bonitetnega okvira Eurosistema uporabiti določenega ponudnika bonitetnih orodij, ki ga Eurosistem ni sprejel, mora posredovati Banki Slovenije vlogo za priznanje njegove primernosti na obrazcu, ki ga predpiše Eurosistem in priložiti dodatno dokumentacijo, kakor je določeno na obrazcu. Eurosistem odloči, ali bo sprejel ponudnika bonitetnih orodij, na podlagi ocene skladnosti z merili sprejemljivosti Eurosistema, ki so objavljena na spletni strani ECB (www.ecb.europa.eu).

Nasprotna stranka mora obveščati RT ponudnika o vseh njej znanih dogodkih oziroma okoliščinah, ki vplivajo na bančno posojilo, vključno z zamudami pri plačilu s strani dolžnika bančnega posojila.

Ponudnik RT orodja, ki je vključeno v ECAF, se mora z Eurosistemom pogodbeno zavezati, da bo sodeloval pri izvajanju postopkov spremljanja zanesljivosti sistema. Za ta namen mora vzpostaviti in vzdrževati potrebno infrastrukturo za nadzor statičnega nabora v skladu s splošnimi zahtevami ECAF, ki veljajo za spremljanje zanesljivosti sistema. RT ponudnik se mora zavezati, da bo Eurosistemu sporočal rezultate postopkov spremljanja zanesljivosti takoj, ko bodo na razpolago. S tem namenom bo pripravljaj poročila o statičnem naboru. Podatke v zvezi s tem in podatke o neplačilih mora hraniti najmanj pet let.

5.3.4 Spremljanje zanesljivosti bonitetnih sistemov

ECAF spremlja zanesljivost bonitetnih sistemov na podlagi letne naknadne primerjave opazovanih stopenj neplačila primernih dolžnikov v statičnem naboru in bonitetnega praga Eurosistema s pripadajočim referenčnim PD. To zagotavlja primerljivost bonitetnih ocen med različnimi bonitetnimi sistemi oz. viri. Spremljanje zanesljivosti se izvaja po preteku enega leta od dneva vzpostavitve statičnega nabora.

Vsak ponudnik bonitetnega sistema mora letno sestaviti statična nabora primernih dolžnikov, tj. nabora, ki obsegata vse dolžnike iz podjetniškega in javnega sektorja, ki glede na dodeljeno bonitetno oceno izpolnjujejo enega od naslednjih pogojev:

Statični nabor	Pogoj
Statični nabor za bonitetni stopnji 1 in 2	$PD(i,t)^* \leq 0,10 \%$
Statični nabor za bonitetno stopnjo 3	$0,10 \% < PD(i,t) \leq 0,40 \%$

* $PD(i,t)$ označuje verjetnost neplačila, ki jo bonitetni sistem dodeli dolžniku i v času t .

Vsi dolžniki, ki na začetku obdobja t izpolnjujejo enega od teh pogojev, so del ustreznega statičnega nabora v času t . Na koncu 12-mesečnega obdobja se izračuna realizirana stopnja neplačila za vsak statični nabor dolžnikov v času t .

Ponudnik bonitetnega sistema mora Banki Slovenije vsako leto predložiti število primernih dolžnikov, ki so v času t del posameznega statičnega nabora, in število tistih dolžnikov v statičnem naboru (t), pri katerih je v naslednjih 12 mesecih prišlo do neplačila (v skladu z definicijo iz CRD direktive).

Izračunana stopnja neplačila dolžnikov v statičnem naboru bonitetnega sistema za obdobje enega leta služi kot vhodni podatek za spremljanje zanesljivosti bonitetnega sistema. V primeru odstopanj med izračunanimi stopnjami neplačila dolžnikov v statičnem naboru in bonitetnim pragom tekom enoletnega ali večletnega obdobja, se bo Eurosistem posvetoval s ponudnikom bonitetnega sistema z namenom, da ugotovi vzroke za odstopanje. Na podlagi rezultatov analize lahko Eurosistem spremeni bonitetni prag tega sistema.

Eurosistem lahko izključi vsak bonitetni sistem, pri katerem tekom nekaj let ne pride do izboljšanja zanesljivosti njegovih ocen. Eurosistem lahko tudi izključi vsak bonitetni sistem, ki krši pravila ECAF.

5.4 UKREPI ZA OBVLADOVANJE TVEGANJ

Ukrepi za obvladovanje tveganj se uporabljajo pri finančnem premoženju, ki je dano v zavarovanje operacij denarne politike Eurosistema, zato da se zagotovi zaščita Eurosistema pred tveganjem finančne izgube v primeru unovčenja finančnega premoženja zaradi neizpolnitve obveznosti nasprotne stranke. ECB določa ustrezne ukrepe za obvladovanje tveganj za tržno in netržno finančno premoženje.

Eurosistem si pridržuje pravico, da uporabi dodatne ukrepe za obvladovanje tveganj, če je to potrebno za zagotovitev primerne zaščite Eurosistema pred tveganji v skladu z členom 18.1 Statuta ESCB in ECB. Ti ukrepi, ki morajo biti uporabljeni dosledno, transparentno in na enakopraven način, se lahko uporabijo tudi na ravni posameznih nasprotnih strank.

- **Odbitki pri vrednotenju**

Eurosistem uporablja "odbitke pri vrednotenju" pri vrednotenju finančnega premoženja za zavarovanje terjatev. To pomeni, da se vrednost finančnega premoženja za zavarovanje terjatev izračuna kot tržna vrednost finančnega premoženja minus določen odstotek (odbitek).

- **Giblivo kritje (dnevno vrednotenje po tržnih cenah)**

Eurosistem zahteva, da se vrednost finančnega premoženja, ki se uporablja za zavarovanje terjatev pri povratnih transakcijah za povečevanje likvidnosti, zmanjšana za odbitke pri vrednotenju, ohranja v času. To pomeni, da Banka Slovenije, v primeru da redno merjena tržna vrednost finančnega premoženja za zavarovanje terjatev pade pod določen nivo, zahteva od nasprotne stranke, da zagotovi dodatno finančno premoženje prek poziva h kritju.

- **Omejitve v povezavi z uporabo nezavarovanih dolžniških instrumentov**

Eurosistem uporablja omejitve v zvezi z uporabo nezavarovanih dolžniških instrumentov, ki so določene v točki 5.4.1 tega sklepa.

Eurosistem lahko kadarkoli, z namenom zagotovitve zadostne zaščite Eurosistema pred tveganji v skladu z členom 18.1 Statuta ESCB in ECB, uvede tudi naslednje ukrepe za obvladovanje tveganj:

- **Začetno kritje**

Eurosistem lahko uporabi začetno kritje pri povratnih transakcijah za povečevanje likvidnosti. V tem primeru morajo nasprotne stranke priskrbeti finančno premoženje za zavarovanje terjatev v vrednosti, ki je najmanj enaka likvidnosti, ki jo zagotovi Eurosistem, povečani za vrednost začetnega kritja.

- **Omejitve v zvezi z izdajatelji/dolžniki ali garanti**

Eurosistem lahko poleg omejitev, ki veljajo za nezavarovane dolžniške instrumente, uporabi dodatne omejitve pri izpostavljenosti do izdajateljev/dolžnikov ali garantov. Te omejitve lahko uporabi tudi pri posameznih nasprotnih strankah, zlasti če kreditno tveganje nasprotne stranke nakazuje na visoko korelacijo s kreditnim tveganjem finančnega premoženja, ki ga je nasprotna stranka dala v zavarovanje.

- **Uporaba dodatnih odbitkov**

Eurosistem lahko uporabi dodatne odbitke, če je to potrebno za zagotovitev zadostne zaščite Eurosistema pred tveganjem v skladu s členom 18.1 Statuta ESCB in ECB.

- **Dodatne garancije**

Eurosistem lahko pogojuje sprejem določenega finančnega premoženja z dodatnimi jamstvi s strani finančno trdnih subjektov.

- **Izločitev**

Eurosistem lahko določeno finančno premoženje izloči iz uporabe pri operacijah denarne politike. Tako izločitev lahko uporabi tudi pri posameznih nasprotnih strankah, zlasti če kreditno tveganje nasprotne stranke nakazuje na visoko korelacijo s kreditnim tveganjem finančnega premoženja, ki ga je nasprotna stranka dala v zavarovanje.

5.4.1 Ukrepi za obvladovanje tveganj za tržno finančno premoženje

Sistem obvladovanja tveganj za tržno finančno premoženje zajema naslednje glavne elemente:

- Primerno tržno finančno premoženje se na podlagi klasifikacije izdajatelja in vrste finančnega premoženja razporedi v eno izmed petih kategorij. Razporeditev primerne finančnega premoženja v pet likvidnostnih kategorij je opisana v Okviru 2 tega sklepa.

Okvir 2: Likvidnostne kategorije za tržno finančno premoženje¹

Kategorija I	Kategorija II	Kategorija III	Kategorija IV	Kategorija V
Dolžniški instrumenti enot centralne ravni države	Dolžniški instrumenti enot lokalne in regionalne ravni države	Dolžniški instrumenti v obliki navadnih kritih bančnih obveznic	Dolžniški instrumenti kreditnih institucij (nezavarovani)	Kolateralizirani vrednostni papirji ²
Dolžniški instrumenti, ki jih izdajo centralne banke ³	Dolžniški instrumenti v obliki Jumbo kritih bančnih obveznic ⁴	Dolžniški instrumenti, ki jih izdajo nefinančne družbe in drugi izdajatelji ⁵	Dolžniški instrumenti, ki jih izdajo finančne družbe, ki niso kreditne institucije (nezavarovani)	
	Dolžniški instrumenti agencij ⁵	Druge krite bančne obveznice ⁶		
	Nadnacionalni dolžniški instrumenti			

¹ V splošnem določa likvidnostno kategorijo klasifikacija izdajatelja. Vendar so ne glede na klasifikacijo izdajatelja vsi kolateralizirani vrednostni papirji vključeni v kategorijo V in vsi dolžniški instrumenti v obliki Jumbo kritih bančnih obveznic vključeni v kategorijo II, medtem ko so dolžniški instrumenti v obliki navadnih kritih bančnih obveznic, drugih kritih bančnih obveznic in drugi dolžniški instrumenti, ki jih izdajo kreditne institucije, vključeni v kategorijo III in IV.

² Kolateralizirani vrednostni papirji se uvrščajo v likvidnostno kategorijo V ne glede na klasifikacijo izdajatelja.

³ Dolžniški certifikati, ki jih je izdala ECB, in dolžniški instrumenti, ki so jih nacionalne centralne banke izdale pred uvedbo eura v zadevni državi članici, so uvrščeni v likvidnostno kategorijo I.

⁴ Med Jumbo krite bančne obveznice se uvrščajo samo instrumenti z obsegom izdaje vsaj 1 milijardo EUR, za katere vsaj trije vzdrževalci likvidnosti trga redno nudijo nakupne in prodajne kotacije.

⁵ V likvidnostno kategorijo II se uvršča samo tržno finančno premoženje izdajateljev, ki jih je ECB klasificirala kot agencije. Tržno finančno premoženje, ki so ga izdale druge agencije, je vključeno v likvidnostno kategorijo III ali IV, odvisno od izdajatelja ali vrste finančnega premoženja.

⁶ Krite obveznice, ki niso skladne z UCITS direktivo, vključno s strukturiranimi kritimi obveznicami in kritimi obveznicami več izdajateljev, so vključene v likvidnostno kategorijo III.

- Za posamezne tržne dolžniške instrumente se uporabljajo "odbitki pri vrednotenju". Odbitki se uporabljajo tako, da se odšteje določen odstotek od tržne vrednosti finančnega premoženja za zavarovanje terjatev. Višina odbitka v kategorijah od I do IV za instrumente s fiksnim kuponom in brezkuponske instrumente je odvisna od preostale dospelosti in strukture kuponov dolžniškega instrumenta.
- Dolžniški instrumenti v kategoriji V so predmet enotnega odbitka v višini 16 % ne glede na preostalo dospelost in strukturo kupona.
- Za posamezne kolateralizirane vrednostne papirje, krite bančne obveznice (Jumbo krite bančne obveznice, navadne krite bančne obveznice in druge krite bančne obveznice) in nezavarovane dolžniške instrumente kreditnih institucij, ki so teoretično vrednoteni v skladu s točko 5.5 tega sklepa, se uporablja dodaten odbitek pri vrednotenju. Ta odbitek se neposredno uporablja na ravni teoretičnega vrednotenja posameznega dolžniškega instrumenta v obliki zmanjšanja vrednosti za 5 %.

Okvir 3: Stopnja odbitkov pri vrednotenju (v odstotkih), ki se uporablja pri primernem tržnem finančnem premoženju

		Likvidnostna kategorija								
Boniteta	Preostala	Kategorija I		Kategorija II ¹		Kategorija III ¹		Kategorija IV ¹		Kategorija V ¹
	dospelost (leta)	fiksen kupon	brezku-ponski instr.	fiksen kupon	brezku-ponski instr.	fiksen kupon	brezku-ponski instr.	fiksen kupon	brezku-ponski instr.	
Stopnji 1 in 2 (AAA do A-) ²	0-1	0,5	0,5	1,0	1,0	1,5	1,5	6,5	6,5	16
	1-3	1,5	1,5	2,5	2,5	3,0	3,0	8,5	9,0	
	3-5	2,5	3,0	3,5	4,0	5,0	5,5	11,0	11,5	
	5-7	3,0	3,5	4,5	5,0	6,5	7,5	12,5	13,5	
	7-10	4,0	4,5	5,5	6,5	8,5	9,5	14,0	15,5	
	>10	5,5	8,5	7,5	12,0	11,0	16,5	17,0	22,5	

		Likvidnostna kategorija								
Boniteta	Preostala	Kategorija I		Kategorija II ¹		Kategorija III ¹		Kategorija IV ¹		Kategorija V ¹
	dospelost (leta)	fiksen kupon	brezkuponski instr.	fiksen kupon	brezkuponski instr.	fiksen kupon	brezkuponski instr.	fiksen kupon	brezkuponski instr.	
Stopnja 3 (BBB+ do BBB-) ²	0-1	5,5	5,5	6,0	6,0	8,0	8,0	15,0	15,0	Ni primerno
	1-3	6,5	6,5	10,5	11,5	18,0	19,5	27,5	29,5	
	3-5	7,5	8,0	15,5	17,0	25,5	28,0	36,5	39,5	
	5-7	8,0	8,5	18,0	20,5	28,0	31,5	38,5	43,0	
	7-10	9,0	9,5	19,5	22,5	29,0	33,5	39,0	44,5	
	>10	10,5	13,5	20,0	29,0	29,5	38,0	39,5	46,0	

¹ Za posamezne kolateralizirane vrednostne papirje, krite bančne obveznice (Jumbo krite bančne obveznice, navadne krite bančne obveznice in druge krite bančne obveznice) in nekrite bančne obveznice, ki so teoretično vrednoteni v skladu s točko 5.5 tega sklepa, se uporablja dodaten odbitek pri vrednotenju. Ta odbitek se neposredno uporablja na ravni teoretičnega vrednotenja posameznega dolžniškega instrumenta v obliki zmanjšanja vrednosti za 5 %.

² Ocene, kakor so opredeljene na usklajeni lestvici bonitetnih ocen Eurosistema, ki je objavljena na spletni strani ECB (www.ecb.europa.eu).

- Odbitki pri vrednotenju, ki se uporabljajo za tržne instrumente z obratno spremenljivo obrestno mero v kategorijah od I do IV, so enaki (glej Okvir 4 tega sklepa).

Okvir 4: Stopnja odbitkov pri vrednotenju (v odstotkih), ki se uporablja pri primernih dolžniških instrumentih z obratno spremenljivo obrestno mero v kategorijah od I do IV

Boniteta	Preostala dospelost (leta)	Kupon z obratno spremenljivo obrestno mero
Stopnji 1 in 2 (AAA do A-)	0-1	7,5
	1-3	11,5
	3-5	16,0
	5-7	19,5
	7-10	22,5
	>10	28,0
Boniteta	Preostala dospelost (leta)	Kupon z obratno spremenljivo obrestno mero
Stopnja 3 (BBB+ do BBB-)	0-1	21,0
	1-3	46,5
	3-5	63,5
	5-7	68,0
	7-10	69,0
	>10	69,5

- Odbitek pri vrednotenju, ki se uporablja pri tržnih dolžniških instrumentih z variabilnim kuponom v kategorijah od I do IV, je enak odbitku, ki se uporablja pri instrumentih s fiksnim kuponom z dospelostjo od nič do enega leta v likvidnostni kategoriji in bonitetni kategoriji, ki ji instrument pripada. Plačilo kupona se smatra za plačilo po variabilni obrestni meri, če je kupon vezan na referenčno obrestno mero in če obdobje ponovnega določanja kupona ni daljše od enega leta. Kuponska plačila, pri katerih obdobje ponovnega določanja presega eno leto, se smatra za plačila s fiksno obrestno mero, pri čemer je ustrezna dospelost, ki se uporablja za določanje odbitka, enaka preostali dospelosti dolžniškega instrumenta. Za dolžniške instrumente s kuponom vezanim na spremembo bonitete izdajatelja ali kuponom vezanim na inflacijo veljajo enaki odbitki pri vrednotenju kot za dolžniške instrumente s fiksnim kuponom.
- Ukrepi za obvladovanje tveganj, ki se uporabljajo pri tržnih dolžniških instrumentih v kategorijah od I do IV z več kot eno vrsto kuponskih plačil, so odvisni samo od preostalih kuponskih plačil v času do dospelosti instrumenta. Odbitek pri vrednotenju, ki se uporabi pri takšnem instrumentu, je enak najvišjemu možnemu odbitku za dolžniške instrumente z enako preostalo dospelostjo, pri čemer se upošteva katera koli vrsta preostalih kuponskih plačil v času do dospelosti instrumenta.
- Pri operacijah zmanjševanja likvidnosti se odbitki pri vrednotenju ne uporabljajo.
- Eurosistem omejuje uporabo nezavarovanih dolžniških instrumentov, izdanih s strani kreditnih institucij ali kateregakoli drugega subjekta, s katerim ima kreditna institucija tesno povezavo v skladu določbami točke 5.2 tega sklepa. Takšno finančno premoženje lahko nasprotna stranka uporabi kot zavarovanje samo v takšnem obsegu, da vrednost, ki jo z

upoštevanjem odbitkov takšnemu zavarovanju pripiše Eurosistem, v skladu finančnega premoženja pri Banki Slovenije ne preseže 10 % skupne vrednosti sklada finančnega premoženja nasprotni stranke z upoštevanjem odbitkov. Ta omejitev ne velja za nezavarovane dolžniške instrumente z jamstvom osebe javnega prava, ki je upravičena do odmerjanja davkov, ali če vrednost nezavarovanih dolžniških instrumentov iz prejšnjega stavka po upoštevanju odbitkov ne presega vrednosti 50 milijonov eurov. V primeru združitve dveh ali več izdajateljev nezavarovanih dolžniških instrumentov ali nastanka tesne povezave med takimi izdajatelji, ti izdajatelji niso takoj predmet te omejitve, temveč zanje velja prehodno obdobje enega leta od datuma združitve oziroma nastanka tesne povezave.

- Finančno premoženje se vrednoti dnevno. Banka Slovenije dnevno izračunava zahtevano vrednost finančnega premoženja za zavarovanje terjatev, upoštevajoč spremembe v nedospeltem znesku izpostavljenosti, načela vrednotenja in zahtevane odbitke pri vrednotenju.
- Če po vrednotenju finančno premoženje za zavarovanje terjatev ne ustreza zahtevani višini izračunani na ta dan, Banka Slovenije pošlje nasprotni stranki poziv h kritju.
- V skladu finančnega premoženja pri Banki Slovenije lahko nasprotni stranke dnevno zamenjajo finančno premoženje za zavarovanje terjatev.
- ECB se lahko kadar koli odloči umakniti posamezni tržni dolžniški instrument z liste.

5.4.2 Ukrepi za obvladovanje tveganj za netržno finančno premoženje

Sistem obvladovanja tveganj za primerna bančna posojila zajema naslednje glavne elemente:

- Za bančna posojila se uporablja posebne odbitke pri vrednotenju. Ti odbitki se razlikujejo glede na preostalo dospelost, vrsto obrestne mere bančnega posojila (fiksna ali variabilna), bonitetno kategorijo ter metodologijo vrednotenja nacionalne centralne banke. Odbitki pri vrednotenju za bančna posojila s fiksno obrestno mero se uporabijo tudi za bančna posojila, vezana na gibanje inflacije.
- Pri bančnih posojilih z variabilno obrestno mero se uporablja takšen odbitek, kakor se uporablja pri bančnih posojilih s fiksno obrestno mero z dospelostjo do enega leta, ki imajo enako boniteto in za katere velja enaka metoda vrednotenja. Šteje se, da gre za posojilo z variabilno obrestno mero, če je plačilo obresti vezano na referenčno obrestno mero in če obdobje ponovnega določanja plačila ni daljše od enega leta. Plačilo obresti, kjer obdobje ponovnega določanja presega eno leto, se smatra za plačilo s fiksno obrestno mero, pri čemer je ustrezna dospelost, ki se uporablja za določanje odbitka, enaka preostali dospelosti bančnega posojila.
- Ukrepi za obvladovanje tveganj, ki se uporabljajo pri bančnih posojilih z več kot eno vrsto plačil obresti, so odvisni samo od preostalih plačil obresti v času do dospelosti posojila. V primeru, da se v času do dospelosti posojila plačuje obresti, ki izhajajo iz več vrst obrestnih mer, se za preostalo vrsto plačil obresti upošteva fiksna obrestna mera.

Okvir 5: Stopnja odbitkov pri vrednotenju (v odstotkih) bančnih posojil s fiksno obrestno mero

Boniteta	Preostala dospelost (leta)	Metoda vrednotenja	
		Posojilo s fiksno obrestno mero in vrednotenjem na osnovi teoretične cene, dodeljene s strani nacionalne centralne banke	Posojilo s fiksno obrestno mero in vrednotenjem na osnovi neodplačane vrednosti posojila, dodeljene s strani nacionalne centralne banke
Stopnji 1 in 2 (AAA do A-)	0-1	8,0	10,0
	1-3	11,5	17,5
	3-5	15,0	24,0
	5-7	17,0	29,0
	7-10	18,5	34,5
	>10	20,5	44,5
Stopnja 3 (BBB+ do BBB-)	0-1	15,5	17,5
	1-3	28,0	34,0
	3-5	37,0	46,0
	5-7	39,0	51,0
	7-10	39,5	55,5
	>10	40,5	64,5

- Za RMBD se uporablja odbitek pri vrednotenju v višini 24 %.

5.5 VREDNOTENJE PRIMERNEGA FINANČNEGA PREMOŽENJA

Za vrednotenje **tržnega finančnega premoženja** Eurosistem določi referenčni trg s katerega jemlje ceno. Sledi, da je za določitev cene tržnega finančnega premoženja, relevanten samo en referenčni trg, četudi se s tržnim finančnim premoženjem trguje oziroma to kotira na več različnih trgih. Če je na referenčnem trgu za isti dolžniški instrument na razpolago več cen, se običajno upošteva najnižja cena (nakupna cena). Banka Slovenije pri vrednotenju tržnega finančnega premoženja upošteva tržno ceno preteklega delovnega dne. V primeru, da cene iz preteklega delovnega dne ni na voljo, se upošteva zadnja tržna cena. Če je v tem primeru zadnja tržna cena starejša od petih delovnih dni oz. je pet delovnih dni enaka, Banka Slovenije uporabi teoretično ceno, dodeljeno s strani nacionalne centralne banke. Izračun tržne in teoretične vrednosti tržnega finančnega premoženja vključuje natečene obresti. Donosi iz dolžniškega instrumenta za tržno finančno premoženje, ki je v skladu finančnega premoženja pri Banki Slovenije, se ob dospelosti izplačujejo prek Banke Slovenije. Pravilo ne velja v primerih, ko je izplačilo izvedeno s strani izplačevalca neposredno nasprotni stranki pri čezmejni rabi finančnega premoženja. Postopek izplačila donosov je v takih primerih podvržen nacionalni zakonodaji tuje države in postopkom korespondenčne centralne banke.

Za vrednotenje **netržnega finančnega premoženja** se uporablja teoretična cena, dodeljena s strani nacionalne centralne banke, ali neodplačna vrednost posojila. Nacionalna centralna banka sama izbere ustrezno metodo vrednotenja. Banka Slovenije netržno finančno premoženje vrednoti po neodplačani vrednosti posojila, razen v primerih čezmejne uporabe, kjer je vrednotenje določeno s strani tuje nacionalne centralne banke.

5.6 ČEZMEJNA UPORABA PRIMERNEGA FINANČNEGA PREMOŽENJA

Nasprotni stranke lahko uporabijo tudi primerno tržno in netržno finančno premoženje, ki se nahaja v drugi državi euroobmočja. Pri čezmejni uporabi finančnega premoženja se uporablja korespondenčni centralno bančni model (CCBM) oz. povezave med poravnalnimi sistemi vrednostnih papirjev. Vsaka nacionalna centralna banka v euroobmočju ureja uporabo primerne finančnega premoženja v skladu s svojimi pravili za nasprotni stranke.

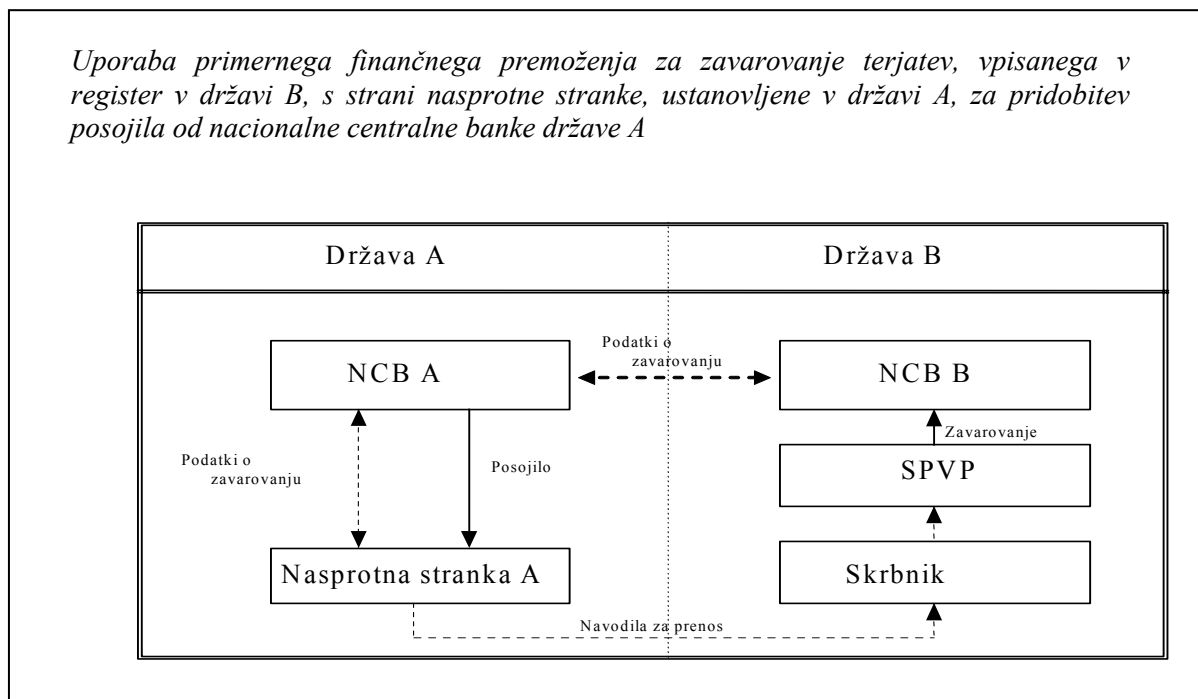
5.6.1 Korespondenčni centralno bančni model (v nadaljevanju: CCBM)

Nasprotni stranke Banke Slovenije lahko za zavarovanje terjatev Eurosistema uporabijo primerno finančno premoženje, ki se nahaja v drugi državi euroobmočja. To lahko storijo prek CCBM mehanizma. V okviru tega mehanizma nacionalne centralne banke delujejo kot skrbniki druga za drugo in za ECB (t.i. korespondenčna centralna banka v nadaljevanju: CCB), in sicer za finančno premoženje, ki so ga prejele v skrbništvo v njihove lokalne SPVP. Posebne rešitve veljajo za netržno finančno premoženje in RMBD.

V primeru, da Banka Slovenije nastopa kot CCB, izvaja vlogo skrbnika za tujo nacionalno centralno banko.

Korespondenčni centralno bančni model je prikazan na Sliki 1 tega sklepa.

Slika 1: Korespondenčni centralnobančni model



Pri čezmejni uporabi tržnega finančnega premoženja se finančno premoženje vodi pri tuji nacionalni centralni banki. Natančen postopek za CCBM je odvisen od tega, ali je primerno tržno finančno premoženje za zavarovanje terjatev označeno za vsako posamezno transakcijo ali se uporablja sklad finančnega premoženja za zavarovanje terjatev.

- Če je v uporabi sistem, ki uporablja označevanje tržnega finančnega premoženja, nasprotna stranka takoj ko je sprejeta njena protiponudba za posojilo s strani nacionalne centralne banke države članice, v kateri je nasprotna stranka ustanovljena (tj. "domača centralna banka" - HCB), izda nalog (prek svojega lastnega skrbnika, če je potrebno) SPVP v državi, v kateri se nahaja tržno finančno premoženje, da jih prenese na CCB te države za račun domače centralne banke. Ko je HCB obveščena s strani CCB, da je slednja prejela zavarovanje, HCB nakaže denarna sredstva nasprotni stranki. Centralne banke ne nakažejo denarnih sredstev, dokler niso prepričane o tem, da je CCB prejela tržno finančno premoženje nasprotnne stranke. Ko je to potrebno zaradi izpolnitve roka za poravnavo, lahko nasprotna stranka vnaprej deponirajo finančno premoženje pri CCB za račun njihove HCB z uporabo postopkov CCBM.
- V sistemu, ki uporablja sklad finančnega premoženja za zavarovanje terjatev, lahko nasprotna stranka v vsakem trenutku zagotovi CCB finančno tržno premoženje za račun HCB. Ko je HCB s strani CCB obveščena, da je slednja prejela tržno finančno premoženje, bo HCB dodala le-to v sklad finančnega premoženja nasprotnne stranke.

Za čezmejno uporabo **netržnega finančnega premoženja** veljajo posebni postopki. Ko Banka Slovenije nastopa kot HCB, mora nasprotna stranka upoštevati splošne pogoje uporabe netržnega finančnega premoženja (ang. Terms and Conditions of national central bank, when acting as CCB) tujih nacionalnih centralnih bank, ki se objavijo na spletni strani Banke Slovenije (www.bsi.si) oz. ECB (www.ecb.europa.eu). Pri čezmejni uporabi bančnih posojil se lahko vzpostavi zavarovanje na naslednji način: odstop terjatve v zavarovanje (repo pogodba ali odstop v zavarovanje) ali zastava v dobro HCB oz. spremenljivo zavarovanje (ang. charge) v dobro CCB, ki deluje kot agent za HCB. Pri čezmejni uporabi RMBD se uporablja spremenljivo zavarovanje v dobro CCB, ki deluje kot agent za HCB.

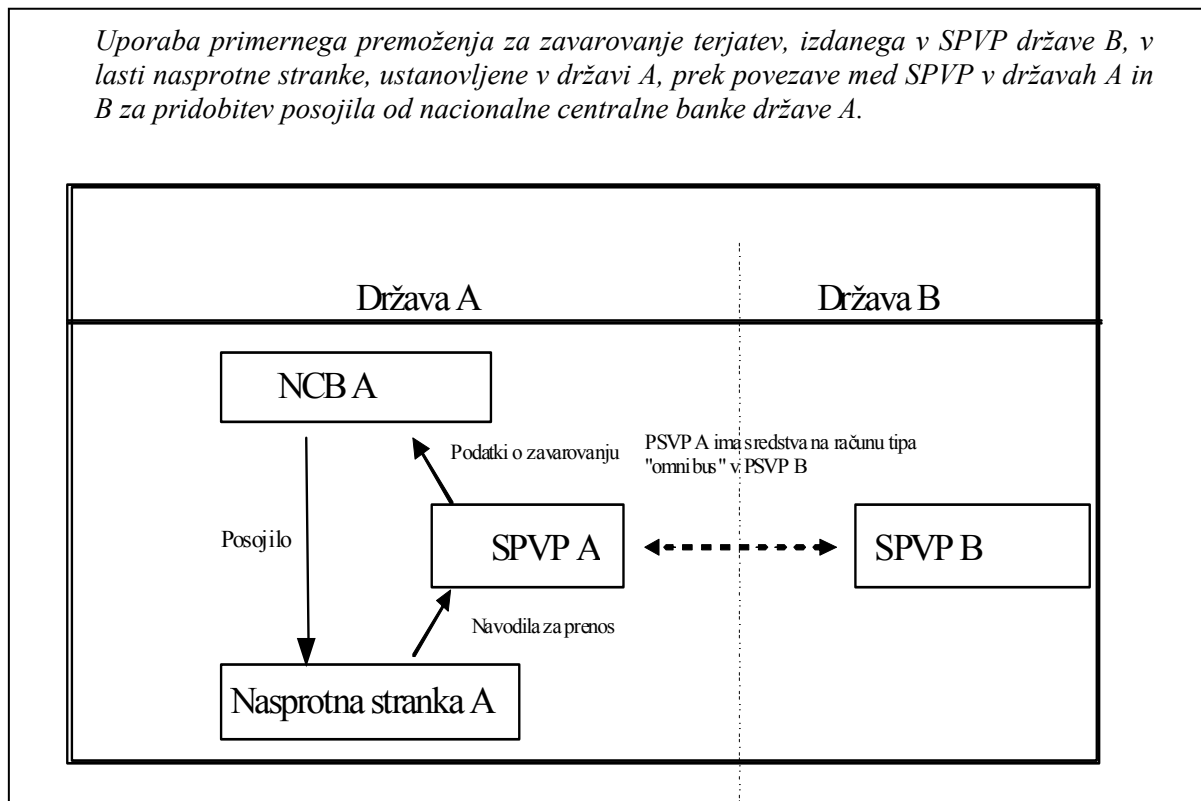
CCBM je na voljo nasprotnim strankam za tržno in netržno finančno premoženje od 9.00 do 16.00 ure po srednjeevropskem času na vsak delovni dan Eurosistema. Nasprotna stranka, ki želi uporabiti CCBM, mora to sporočiti Banki Slovenije pred 16.00 uro. Poleg tega mora nasprotna stranka zagotoviti, da se zavarovanje terjatev za zavarovanje operacij monetarne politike dostavi na račun CCB najkasneje do 16.45 ure po srednjeevropskem času. Sporočila ali dostave, ki ne bodo prispela pravočasno, se bodo upoštevala samo za posojilo odobreno naslednji delovni dan. Ko nasprotna stranka predvidijo potrebo po uporabi CCBM proti koncu tega dne, morajo, kjer je to možno, izročiti finančno premoženje vnaprej (tj. vnaprej deponirati finančno premoženje). V izrednih okoliščinah ali ko se to zahteva za namene denarne politike, se ECB lahko odloči podaljšati čas za zapiranje CCBM do časa zaprtja sistema TARGET2.

5.6.2 Povezave med poravnalnimi sistemi vrednostnih papirjev

Pri čezmejni rabi tržnega finančnega premoženja se lahko uporabljajo primerne povezave med SPVP v EU, in sicer tako neposredne kot posredne preko tretjega SPVP.

Povezava med poravnalnimi sistemi vrednostnih papirjev je prikazana na Sliki 2 tega sklepa.

Slika 2: Povezave med poravnalnimi sistemi vrednostnih papirjev



Povezava med dvema SPVP dovoljuje udeleženci enega SPVP imeti tržno finančno premoženje, izdano v drugem SPVP, ne da bi bila udeleženka tega drugega SPVP. Preden se te povezave lahko uporabijo za prenos zavarovanja za posojilne operacije Eurosistema, se morajo oceniti in odobriti v skladu s standardi za uporabo SPVP v EU. Posodobljen seznam primernih povezav se nahaja na spletni strani ECB (www.ecb.europa.eu).

Pri uporabi povezav imajo SPVP odprte račune pri drugem SPVP. Ob uporabi povezav med SPVP imajo nasprotna stranke finančno premoženje na svojih lastnih računih pri svojem domačem SPVP in nimajo potrebe po skrbniku.

5.7 PRIMERNOST FINANČNEGA PREMOŽENJA DENOMINIRANEGA V TUJIH VALUTAH V PRIMERU NEPREDVIDLJIVIH DOGODKOV

V določenih okoliščinah se lahko Svet ECB odloči, da se kot primerno finančno premoženje za zavarovanje terjatev Eurosistema sprejema tudi določene tržne dolžniške instrumente, ki jih je v svoji valuti izdala enota centralne ravni države skupine G10, ki ni del euroobmočja. V primeru take odločitve bodo določeni kriteriji primernosti, nasprotna stranke pa bodo obveščene o postopkih za izbiro in mobilizacijo tujega finančnega premoženja, vključno z viri in načeli vrednotenja, ukrepi za obvladovanje tveganj in postopki poravnave.

Ne glede na določbe točke 5.1.1 tega sklepa je to finančno premoženje lahko deponirano/registrirano (izdano), hranjeno in poravnano izven EGP in denominirano v valuti, različni od euro. Tako finančno premoženje lahko uporabi le nasprotna stranka, ki je lastnica tega finančnega premoženja. Matične družbe, hčerinske družbe, podružnice ali poslovalnice nasprotna stranke, ki so locirane izven euroobmočja, ne smejo prenesti vrednostnih papirjev na račun Banke Slovenije pri ustreznem skrbniku. V primeru, če to vseeno storijo, se šteje, da nastopajo izključno kot agent v imenu in za račun nasprotna stranke.

Nasprotna stranke, ki so podružnice kreditnih institucij, ki imajo sedež izven EGP ali Švice, ne morejo uporabiti finančnega premoženja iz tega poglavja.

V primeru, da nasprotna stranka uporabi za zavarovanje terjatev Eurosistema premoženje iz tega poglavja, ne glede na to, ali se za to finančno premoženje uporablja tuje pravo, lahko Banka Slovenije zahteva, da nasprotna stranka z njo sklene posebno pogodbo, s katero se zagotovi učinkovito zavarovanje interesov Eurosistema. Banka Slovenije ohranja imuniteto pred tožbo ali pristojnostjo katerega koli sodišča, kot tudi imuniteto pred ukrepi v obliki sodne prepovedi, odredbe o posebni izvršbi oziroma izterjavi kakršnega koli premoženja centralne banke ali zaplembe njenih sredstev (bodisi pred sodbo ali po njej), v vsakem primeru v največjem obsegu, ki ga dovoljuje veljavna zakonodaja.

V primeru uporabe premoženja iz tega poglavja za zavarovanje terjatev Eurosistema s strani nasprotna stranke, je slednja dolžna v zvezi s tem finančnim premoženjem za davčne namene poročati Banki Slovenije.

6 SKLAD FINANČNEGA PREMOŽENJA

Banka Slovenije za zavarovanje terjatev uporablja sklad finančnega premoženja pri Banki Slovenije (v nadaljevanju: sklad finančnega premoženja). Sklad finančnega premoženja je skupna vrednost finančnega premoženja, ki ga je nasprotna stranka namenila za zavarovanje terjatev iz naslova izvajanja denarne politike in zavarovanja posojila čez dan. To pomeni, da posamezno finančno premoženje ni povezano s točno določenimi kreditnimi operacijami.

Nasprotna stranka pri vzpostavitvi zavarovanja na finančnem premoženju, ki ga daje v sklad finančnega premoženja, uporabi eno izmed naslednjih metod vzpostavitve zavarovanja:

- Vzpostavitev zastavne pravice:** Za finančno premoženje, ki je vpisano v register v Republiki Sloveniji, se zahteva vzpostavitev zastavne pravice z vpisom maksimalne zastavne pravice v register v Republiki Sloveniji. Poleg tega se zahteva, da je Banka Slovenije prvi in pri tej zastavni pravici edini upnik iz finančnega premoženja (na finančnem premoženju ne sme biti vpisana kakršna koli pravica tretjega). Za ostalo finančno premoženje se vzpostavitev zastavne pravice izvrši v skladu s pravili CCB oziroma tuje NCB.
- Prenos lastništva (prenos v zavarovanje ali repo pogodba):** V tem primeru nasprotna stranka opravi prenos lastništva primernega finančnega premoženja na Banko Slovenije ob istočasnem dogovoru, da bo lastništvo nad istovrstnim finančnim premoženjem na dogovorjeni dan v prihodnosti s strani Banke Slovenije preneseno nazaj na nasprotno stranko. Pri bančnih posojilih se odstop terjatve izvrši v skladu s pravili CCB oziroma tuje NCB.
- Spremenljivo zavarovanje (ang. charge):** Zavarovanje se vzpostavi v dobro CCB, ki deluje kot agent za HCB. Nasprotna stranka uporabi to obliko zavarovanja pri čezmejni uporabi RMBD.

Pri izbiri metode zavarovanja mora nasprotna stranka upoštevati priporočljivo metodo zavarovanja posamezne CCB, ki se objavlja na spletnih straneh ECB (www.ecb.europa.eu) oziroma Banke Slovenije.

Nasprotna stranka lahko vključi v sklad finančnega premoženja samo tisto finančno premoženje, ki izpolnjuje pogoje iz poglavja 5 tega sklepa. Tržno finančno premoženje, ki ima primerno bonitetno oceno ECAI vira, lahko nasprotna stranka vključi v sklad le, če je na listi. Za ostalo tržno in netržno finančno premoženje nasprotna stranka sama preverja izpolnjevanje kriterijev primernosti in odgovarja, da finančno premoženje, ki ga je dala v zavarovanje, v vsakem trenutku izpolnjuje pogoje tega sklepa.

Finančno premoženje, ki ni na listi primernega finančnega premoženja in ga ima nasprotna stranka v skladu finančnega premoženja pri Banki Slovenije, mora ves ta čas izpolnjevati vse kriterije primernosti. V kolikor to premoženje ne izpolnjuje več vseh kriterijev primernosti, mora o tem nasprotna stranka takoj obvestiti Banko Slovenije in začeti postopek za njegovo izločitev iz sklada ter, če je potrebno, to finančno zavarovanje tudi nadomestiti z novim. Nasprotna stranka mora Banki Slovenije dovoliti preverjanje vseh njenih internih postopkov v zvezi z ugotavljanjem primernosti finančnega premoženja, ki ni na listi in ga je nasprotna stranka uvrstila v sklad finančnega premoženja pri Banki Slovenije.

Banka Slovenije dnevno vrednoti sklad finančnega premoženja za posamezno nasprotno stranko. Pri tem mora vrednost sklada finančnega premoženja nasprotna stranke v vsakem trenutku presegati ali imeti vsaj enako vrednost kot vsota terjatev Banke Slovenije do te nasprotna stranke. Če vsota terjatev Banke Slovenije do posamezne nasprotna stranke presega vrednost njenega sklada finančnega premoženja, zmanjšane za uporabljene ukrepe za obvladovanje tveganj, ji Banka Slovenije pošlje poziv, da takoj poveča sklad finančnega premoženja (tj. poziv h kritju).

Pri izračunu vrednosti sklada finančnega premoženja so upoštevani tudi donosi finančnega premoženja (tj. glavnica in obresti, ki jih ob dospelosti izplača izdajatelj, dolžnik oziroma garant finančnega premoženja). S tem v zvezi velja naslednje:

- Banka Slovenije je edini upravičenec do donosov iz tržnega finančnega premoženja, na katerem je vzpostavljena maksimalna zastavna pravica v njeno korist.
- Banka Slovenije je upravičenec do donosov iz tržnega finančnega premoženja, ki je voden za račun Banke Slovenije pri tuji nacionalni centralni banki. Tuja nacionalna centralna banka bo donose iz tržnega finančnega premoženja nakazala Banki Slovenije, razen v primerih kot izhaja iz poglavja 5 tega sklepa.
- Banka Slovenije je edini upravičenec do donosov iz bančnega posojila, vodenega v registru finančnega premoženja pri Banki Slovenije in na katerem je vzpostavljena maksimalna zastavna pravica v njeno korist. Ne glede na to dolžnik izplačuje vse donose neposredno posojilodajalcu (tj. nasprotni stranki), razen če Banka Slovenije od dolžnika zahteva, da se donosi izplačujejo direktno njej.
- Banka Slovenije je upravičenec do donosov iz čezmejnega netržnega finančnega premoženja skladno z veljavnimi pravili nacionalne centralne banke, ki je v vlogi CCB. Banka Slovenije izplačuje nasprotni stranki donose iz naslova netržnega finančnega premoženja le v primerih, ko te donose prejme od CCB.

Banka Slovenije ne jamči za pravočasnost in pravilnost izplačila donosov. Banka Slovenije lahko od nasprotne stranke zahteva, da vrednostne papirje v času izplačila donosov izloči iz sklada finančnega premoženja (predvsem za vrednostne papirje denominirane v tuji valuti). Na dan izplačila donosov finančnega premoženja Banka Slovenije primerja vrednost sklada finančnega premoženja, zmanjšano za vrednost donosov, z vsoto terjatev Banke Slovenije, ki se vodi v skladu finančnega premoženja. Če vrednost sklada finančnega premoženja, zmanjšana za vrednost donosov, presega vsoto terjatev Banke Slovenije, Banke Slovenije še isti dan nasprotni stranki izplača donose iz finančnega premoženja, ob pogoju, da predhodno prejme donose od izdajatelja oziroma tuje nacionalne centralne banke, če je to možno. Če je vrednost sklada finančnega premoženja, zmanjšana za vrednost donosov, nižja kot je vsota terjatev Banke Slovenije, Banka Slovenije izvede poziv h kritju. Banka Slovenije izplača donose iz finančnega premoženja nasprotni stranki šele, ko nasprotna stranka poveča vrednost sklada finančnega premoženja tako, da je vrednost sklada finančnega premoženja, zmanjšana za vrednost donosov, najmanj enaka vsoti terjatev Banke Slovenije do nasprotne stranke. Banka Slovenije donosov finančnega premoženja, ki jih ne izplača nasprotni stranki, ne obrešuje.

Če nasprotna stranka ob dospelosti terjatve Banke Slovenije ne poplača obveznosti, ki so zavarovane s finančnim premoženjem, vključenim v sklad finančnega premoženja, se lahko Banka Slovenije takoj poplača v višini dospelih terjatev. Banka Slovenije se primarno poplača s prodajo finančnega premoženja. Če je prodaja neuspešna, si Banka Slovenije finančno premoženje prilasti, in sicer po neto sedanji vrednosti tega premoženja. Banka Slovenije za poplačilo svojih dospelih terjatev prosto izbere finančno premoženje, ki ga vodi v skladu finančnega premoženja nasprotne stranke.

Če nasprotna stranka ne poveča sklada finančnega premoženja v skladu s pozivom h kritju, se vse nedospele terjatve Banke Slovenije, ki so zavarovane s finančnim premoženjem vključenim v sklad finančnega premoženja, štejejo za dospele in se lahko poplačajo.

7 OBVEZNE REZERVE

Na podlagi poročenih podatkov, ki jih obvezniki za obvezne rezerve poročajo v okviru poročanja o denarni in bančni statistiki ECB (Uredba (ES) št. 25/2009 Evropske centralne banke z dne 19. decembra 2008 o bilanci stanja sektorja denarnih finančnih institucij (preoblikovano) (ECB/2008/32) objavljena v UL L 15, z dne 20. januarja 2009, str. 14), Banka Slovenije izračuna obvezne rezerve za vsakega obveznika ter mu najpozneje pet delovnih dni Banke Slovenije pred začetkom obdobja izpolnjevanja preko šifriranega elektronskega sporočila posreduje podatek o izračunanih obveznih rezervah. Obvezniki posredujejo morebitne popravke postavk v bilanci stanja, ki sodijo v osnovo za obvezne rezerve, najkasneje do predzadnjega delovnega dne Banke Slovenije pred začetkom obdobja izpolnjevanja. Banka Slovenije najpozneje do zadnjega delovnega dneva Banke Slovenije posreduje obveznikom morebitne spremembe obveznih rezerv. Obvezniki potrdijo izračunane obvezne rezerve najpozneje na zadnji delovni dan Banke Slovenije pred začetkom obdobja izpolnjevanja. Če obveznik ne potrdi pravilnosti podatka o obveznih rezervah do konca tega dne velja, da je znesek obveznih rezerv obveznika za ustrezno obdobje izpolnjevanja potrjen. Ko so obvezne rezerve obveznika potrjene, se za ustrezno obdobje izpolnjevanja ne morejo več popraviti.

Banka Slovenije javno objavi datume za posredovanje podatka o izračunanih obveznih rezervah, datume potrditve in datume dokončnosti podatkov o obveznih rezervah skupaj s koledarjem obdobja izpolnjevanja na svoji spletni strani (www.bsi.si).

Obvezniki izpolnjujejo obvezne rezerve pri Banki Slovenije s stanjem na računu pri Banki Slovenije konec dneva, in sicer:

- Obveznikom, ki v sistemu TARGET2-Slovenija nimajo odprtega PM računa, se pri izpolnjevanju obveznih rezerv upošteva stanje na računu obveznih rezerv neporavnalnih kreditnih institucij.

Račun obveznih rezerv se vodi v skladu s Splošnimi pogoji vodenja računov obveznih rezerv neporavnalnih institucij pri Banki Slovenije, ki so objavljeni na spletni strani Banke Slovenije (www.bsi.si).

- Obveznikom, ki imajo v sistemu TARGET2-Slovenija odprt PM račun, se pri izpolnjevanju obveznih rezerv upošteva stanje na računu obveznih rezerv poravnalnih kreditnih institucij. Na računu obveznih rezerv poravnalnih kreditnih institucij se evidentira promet iz naslova:
 - plačil v breme in v dobro na PM računu v sistemu TARGET2-Slovenija,
 - črpanja odprtih ponudb po zaprtju sistema TARGET2,

- sredstev poravnalno jamstvene sheme za sistem SEPA EDD v skladu s predpisi, ki urejajo delovanje sistema SEPA EDD,
- sredstev poravnalno jamstvene sheme za plačilni sistem SEPA IKP v skladu s predpisi, ki urejajo delovanje sistema SEPA IKP, in
- izvajanja rubeža na PM računu v sistemu TARGET2-Slovenija na podlagi sklepa o izvršbi.

Račun obveznih rezerv se vodi v skladu s Splošnimi pogoji za udeležbo v sistemu TARGET2-Slovenija, ki so objavljeni na spletni strani Banke Slovenije (www.bsi.si).

8 POSTOPKI OB NEIZPOLNJEVANJU OBVEZNOSTI NASPROTNE STRANKE

8.1 NEIZPOLNJEVANJE OBVEZNOSTI NASPROTNE STRANKE

8.1.1 Če nasprotna stranka krši:

- avkcijske postopke tako, da ne zagotovi zadostnega zneska primerne finančne premoženja za zavarovanje zneska (na dan poravnave), ki ji je bil dodeljen v operaciji povečevanja likvidnosti, ali tako, da tega zneska do dospelosti operacije ne zavaruje v ustreznih pozivih h kritju, oziroma
- postopke dvostranskih operacij tako, da ne zagotovi zadostnega zneska primerne finančne premoženja za zavarovanje zneska, dogovorjenega v dvostranskih operacijah (na dan poravnave), ali tako, da do dospelosti ne zavaruje dvostranske operacije v ustreznih pozivih h kritju, oziroma
- postopke ob koncu dneva in postopke za pridobitev mejnega posojila (v nadaljevanju tega poglavja: postopki ob koncu dneva) tako, da v primeru, ko ima ob koncu dneva negativno stanje na poravnalnem računu in ne izpolnjuje pogojev za dostop do odprte ponudbe mejnega posojila,

plača pogodbeno kazen. Pogodbena kazen se plača za zamudo ali neizpolnitev.

Če nasprotna stranka krši avkcijske ali dvostranske postopke tako, da pravočasno ne prenese ali če ne prenese zadostnih denarnih sredstev za poravnavo zneska, ki ji je dodeljen pri operaciji zmanjševanja likvidnosti, plača zamudne obresti.

Zamudne obresti ali pogodbeno kazen se za avkcijske postopke in postopke dvostranskih operacij za vsako kršitev obračunajo tako, da se obrestna mera mejnega posojila poveča za 2,5 odstotne točke in nato množi z osnovo. Osnova se izračuna tako, da se znesek nezagotovljenega zavarovanja ali nepreneseni denarni znesek množi s koeficientom 7/360.

Če nasprotna stranka krši postopke ob koncu dneva, se pogodbeno kazen za prvo kršitev izračuna tako, da se obrestna mera mejnega posojila poveča za 5 odstotnih točk in nato množi z osnovo. Osnova je višina zneska, za katerega nasprotna stranka ni uspela pridobiti mejnega posojila. Za vsako nadaljnjo kršitev v dvanajstmesečnem obdobju se obrestna mera poveča za nadaljnjih 2,5 odstotne točke.

Zamudne obresti iz drugega odstavka te točke se obračunajo le za prvi dan, v katerem je potekel rok za zagotovitev denarnih sredstev.

Zamudne obresti in pogodbeno kazen se zaokroži na najbližji cent.

8.1.2 Nasprotna stranka plača pogodbeno kazen, če krši pravila za zagotovitev primerne finančne premoženja za zavarovanje terjatev tako, da za zavarovanje terjatev uporablja finančno premoženje, ki je neprimerno ali je postalo neprimerno ali se ne sme uporabljati. V primeru premoženja, ki naknadno postane neprimerno ali se ne sme več uporabljati, nasprotna stranka plača pogodbeno kazen le, če premoženja ni umaknila po več kot 20 delovnih dneh od dneva, ko je premoženje postalo neprimerno ali se ga ni smelo več uporabljati.

Šteje se, da nasprotna stranka uporablja neprimerno finančno premoženje tudi, če zagotovi napačne ali zastarele informacije, ki negativno vplivajo na vrednost zavarovanja (npr. informacije o neodplačanem znesku uporabljenega bančnega posojila), in tudi, če uporablja finančno premoženje, ki je neprimerno zaradi tesnih povezav med izdajateljem/garantom in nasprotno stranko.

Pogodbena kazen se za vsako kršitev obračuna tako, da se obrestna mera mejnega posojila poveča za 2,5 odstotne točke in nato množi z osnovo. Osnova se izračuna tako, da se s koeficientom 1/360 množi znesek neprimerne finančne premoženja iz prvega odstavka te točke, ki ga nasprotna stranka:

- prenese v sklad finančne premoženja pri Banki Slovenije ali
- ne umakne po več kot 20 delovnih dneh Banke Slovenije od dneva, ko je premoženje postalo neprimerno ali ga ni bilo dovoljeno več uporabljati.

Pogodbena kazen se plača za zamudo ali neizpolnitev.

Pogodbena kazen se zaokroži na najbližji cent.

8.1.3 Če nasprotna stranka v dvanajstmesečnem obdobju od prve kršitve stori tretjo enakovrstno kršitev iz točke 8.1.1 tega sklepa, nasprotna stranka ne more sodelovati v prihodnjih operacijah odprtega trga enake vrste, ki se izvajajo po enakem postopku. Poleg prepovedi iz prejšnjega stavka nasprotna stranka plača tudi pogodbene kazni in zamudne obresti iz točke 8.1.1 tega sklepa.

Prepoved iz prejšnjega odstavka te točke velja 1 mesec, če znesek nezagotovljenega finančnega premoženja ali nepreneseni denarni sredstva znaša do 40 odstotkov celotnega zavarovanja ali celotnega denarnega zneska, ki naj bi se zagotovila ali prenesla ob tretji kršitvi.

Če odstotek iz prejšnjega odstavka znaša od 40 do 80 odstotkov celotnega zavarovanja ali celotnega denarnega zneska, ki naj bi se zagotovila ali prenesla ob tretji kršitvi, prepoved iz prvega odstavka te točke velja 2 meseca. Če ta odstotek znaša od 80 do 100, pa prepoved velja 3 mesece.

Prepoved in sankcije iz prejšnjih odstavkov te točke se uporabljajo tudi za vsako nadaljnjo kršitev v vsakem dvanajstmesecnem obdobju.

8.1.4 Če nasprotna stranka v dvanajstmesecnem obdobju od prve kršitve stori tretjo kršitev iz točke 8.1.2 tega sklepa, se izvrševanje okvirne pogodbe začasno zadrži glede sodelovanja nasprotne stranke v prihodnjih operacijah na odprtem trgu in plača tudi pogodbene zamudne obresti iz točke 8.1.2 tega sklepa.

Prepoved in sankcije iz prejšnjega odstavka te točke se uporabljajo tudi za vsako nadaljnjo kršitev v vsakem dvanajstmesecnem obdobju.

8.1.5 V izjemnih primerih, če je to potrebno zaradi resnosti kršitev, in upoštevajoč višino zneskov, pogostnost in trajanje kršitev, se lahko nasprotni stranki poleg prepovedi, zamudnih obresti in kazni iz prejšnjih točk prepovedi sodelovanje v vseh prihodnjih operacijah denarne politike Eurosistema za obdobje treh mesecev.

8.1.6 ECB lahko v primeru kršitev nasprotne stranke določi prepoved sodelovanja v operacijah iz prejšnjih točk tudi za podružnice nasprotnih strank, na glede na to ali je kršitev storila ta podružnica. O tem ECB obvesti organe, pristojne za nadzor nasprotne stranke.

8.1.7 Nasprotna stranka odgovarja za kršitve ne glede na svoj krivdo. Le v izjemnih primerih se lahko nasprotna stranka delno ali v celoti oprosti obresti, kazni in prepovedi po tem poglavju.

8.1.8 Banka Slovenije ali ECB obvesti nasprotno stranko o kršitvi, znesku denarne kazni, obrestih ali prepovedi. Banka Slovenija lahko o kršitvah obvesti tudi ECB in druge centralne banke držav članic Eurosistema. O kršitvi lahko druge centralne banke držav članic Eurosistema obvesti tudi ECB.

Nasprotna stranka mora zamudne obresti in pogodbeno kazen plačati v 3 delovnih dneh Banke Slovenije od dneva prejema obvestila.

Obdobje trajanja prepovedi se začne z dnevom odpošiljanja obvestila, kot je naveden v obvestilu.

Če zamudne obresti in pogodbene kazni niso plačane v roku, se Banka Slovenije poplača iz zavarovanja nasprotne stranke.

8.2 NEIZPOLNJEVANJE OBVEZNIH REZERV

8.2.1 Obveznik za obvezne rezerve ne izpolni obveznih rezerv v določenem obdobju izpolnjevanja, če je povprečno stanje ob koncu koledarskega dneva na njegovem računu pri Banki Slovenije v obdobju izpolnjevanja nižje od njegovih obveznih rezerv, ki veljajo za to obdobje izpolnjevanja.

Obveznikom, ki ne izpolnjujejo obveznosti iz uredb in odločb ECB v zvezi z uporabo obveznih rezerv, ECB naloži sankcije v skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 2532/98 z dne 23. novembra 1998 o pooblastilih Evropske centralne banke za nalaganje sankcij (UL L 318 z dne 27. novembra 1998), Uredbo Evropske centralne banke (ES) št. 2157/1999 z dne 23. septembra 1999 o pooblastilih Evropske centralne banke za nalaganje sankcij (ECB/1999/4) (UL L 264 z dne 12. oktobra 1999), Uredbo Sveta (ES) št. 2531/98 z dne 23. novembra 1998 o uporabi obveznih rezerv Evropske centralne banke (UL L 318 z dne 27. novembra 1998) s spremembami, in Uredbo Evropske centralne banke (ES) št. 1745/2003 z dne 12. septembra 2003 o uporabi obveznih rezerv (ECB/2003/9) (UL L 250 z dne 2. oktobra 2003) s spremembami. Ustrezne sankcije in postopkovna pravila za njihovo izvajanje so določeni v zgoraj navedenih uredbah.

8.2.2 Če obveznik ne izpolni obveznih rezerv, se mu v skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 2531/98 naloži plačilo zneska, izračunanega na podlagi obrestne mere, ki je 2,5 odstotne točke nad povprečno obrestno mero mejnega posojila v tem obdobju izpolnjevanja, in zneska neizpolnjevanja obveznih rezerv v celotnem obdobju izpolnjevanja.

Višina kazni se izračuna z uporabo naslednje formule (pri tem se rezultat zaokroži na najbližji cent):

$$P_t = \frac{D_t \cdot n_t \cdot \sum_{i=1}^n \frac{MPOS_i + 2,5}{n_i \cdot 100}}{360}$$

Pri čemer je:

- Pt = znesek kazni za plačilo zaradi neizpolnjevanja obveznih rezerv v obdobju izpolnjevanja t
- Dt = znesek primanjkljaja obveznih rezerv v obdobju izpolnjevanja t (dnevno povprečje)
- nt = število koledarskih dni v obdobju izpolnjevanja t
- i = koledarski dan v obdobju izpolnjevanja t
- MPOS_i = obrestna mera mejnega posojila na dan i

8.2.3 V primeru, da obveznik v dvanajstmesečnem obdobju več kot dvakrat ne izpolni obveznih rezerv, gre za ponavljajočo se kršitev. V tem primeru se obvezniku naloži plačilo zneska, izračunanega na podlagi obrestne mere, ki je 5 odstotnih točk nad povprečno obrestno mero mejnega posojila v tem obdobju izpolnjevanja, in zneska neizpolnjevanja obveznih rezerv v celotnem obdobju izpolnjevanja.

8.2.4 Če je izračunani znesek kazni nižji od 100 EUR, se obvezniku sankcija ne izreče in se tudi ne upošteva kot sankcija pri določanju, ali gre za ponavljajočo se kršitev.

8.2.5 Poleg tega se lahko v primeru hude kršitve obveznosti obveznih rezerv prepove obvezniku udeležbo v operacijah odprtega trga.

9 NETRŽNO FINANČNO PREMOŽENJE ZA TUJE NASPROTNE STRANKE

9.1. Ko Banka Slovenije nastopa v vlogi CCB, mora tuja nasprotna stranka upoštevati splošne pogoje uporabe netržnega finančnega premoženja (ang. Terms and Conditions of the Bank of Slovenia, when acting as CCB), ki opredeljujejo pogoje uporabe bančnih posojil, vpisanih v register pri Banki Slovenije.

9.2. Ko tuja nasprotna stranka uporabi netržno finančno premoženje, pri katerem ima upnik ali dolжник sedež v Republiki Sloveniji in hkrati pravo posojilne pogodbe ni slovensko, temveč eno izmed prav držav članic evroobmočja, Banka Slovenije za tuje nasprotne stranke nastopa kot podporna nacionalna centralna banka (ang. Assisting NCB). V tem primeru mora tuja nasprotna stranka upoštevati splošne pogoje Banke Slovenije glede podporne nacionalne centralne banke (ang. Terms and Conditions of the Bank of Slovenia, when acting as Assisting NCB).

9.3. Splošni pogoji iz točk 9.1 in 9.2 tega sklepa se objavijo na spletni strani Banke Slovenije (www.bsi.si) oz. ECB (www.ecb.europa.eu).

10 PREHODNE DOLOČBE

Ne glede na gornje določbe in končne določbe tega sklepa veljajo od uveljavitve tega sklepa do 31. 12. 2010 naslednje točke sklepa v naslednjem besedilu:

10.1 Besedilo petega odstavka točke 5.3. tega sklepa se glasi:

"Bonitetna ocena "enojni A" je zahtevana minimalna bonitetna ocena Eurosistema (v nadaljevanju: bonitetni prag). "Enojni A" predstavlja dolgoročno bonitetno oceno "A-" agencij Fitch ter S&P's, oceno "A3" agencije Moody's in oceno "AL" agencije DBRS. Za kolateralizirane vrednostne papirje, izdane od 1. marca 2009 dalje, se ob izdaji zahteva minimalna bonitetna ocena "AAA". Bonitetna ocena "AAA" predstavlja dolgoročno bonitetno oceno "AAA" agencij Fitch, S&P's ter DBRS in oceno "Aaa" agencije Moody's. Ne glede na to zahtevana minimalna bonitetna ocena za kolateralizirane vrednostne papirje v času njihovega trajanja še vedno ostaja "enojni A". Bonitetni prag je izražen z ekvivalentom verjetnosti neplačila v obdobju enega leta vnaprej (*probability of default*, v nadaljevanju: PD) v višini 0,10 %. Usklajenost bonitetnega praga s PD v višini 0,10 % je predmet rednih preverjanj. ECAF povzema definicijo neplačila kot jo opredeljuje Direktiva EU o kapitalski ustreznosti (*Capital Requirements Directive*, v nadaljevanju: CRD direktiva - obsega Direktivo 2006/48/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 14. junija 2006 o začetku opravljanja in opravljanju dejavnosti kreditnih institucij (preoblikovano) (Uradni list L 177, 30.6.2006, stran 1) in Direktivo 2006/49/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 14. junija 2006 o kapitalski ustreznosti investicijskih podjetij in kreditnih institucij (preoblikovano); Uradni list L 177, 30.6.2006, stran 201). Eurosistem redno preverja in objavlja, za vsak primerni ECAI, najnižjo bonitetno oceno, ki izpolnjuje bonitetni prag. Za kolateralizirane vrednostne papirje je minimalni bonitetni prag "trojni A" ob izdaji. "Trojni A" pomeni dolgoročno bonitetno oceno "AAA", ki jo dodeli Fitch, Standard & Poor's ali DBRS, ali "Aaa", ki jo dodeli Moody's, če to ni na voljo, pa kratkoročno bonitetno oceno "F1+", ki jo dodeli Fitch, "A-1+", ki jo dodeli Standard & Poor's, ali "R-1H", ki jo dodeli DBRS. Kolateraliziran vrednostni papir mora ves čas trajanja vrednostnega papirja dosegati bonitetni prag "enojni A"."

10.2 Besedilo točke 5.3.2.2 tega sklepa se glasi:

"Visoki bonitetni standardi za RMBD morajo zadostiti bonitetnemu pragu Eurosistema. Za te vrste instrumentov je potrebno upoštevati specifičen bonitetni okvir, določen v pravilih zadevnih nacionalnih centralnih bank."

10.3 Besedilo drugega, tretjega in četrtega odstavka v točki 5.3.4. tega sklepa se glasi:

"Vsak ponudnik bonitetnega sistema mora letno oblikovati statični nabor primernih dolžnikov, tj. seznam vseh dolžnikov privatnega in javnega sektorja, ki imajo po tem bonitetnem sistemu bonitetno oceno, ki izpolnjuje naslednji pogoj:

$PD(i,t) \leq 0,10\% \text{ (referenčni } PD(t))$

Vsi dolžniki, ki izpolnjujejo ta pogoj v začetku proučevanega obdobja t , sestavljajo statični nabor za obdobje t . Na koncu proučevanega obdobja (tj. čez dvanajst mesecev) se izračuna dejanska stopnja neplačila istih dolžnikov.

Ponudnik bonitetnega sistema mora letno posredovati Banki Slovenije število primernih dolžnikov vključenih v statičnem naboru v času t in število tistih dolžnikov, statičnega nabora (t), pri katerih je prišlo do neplačila (v skladu z definicijo iz CRD direktive) v naslednjih dvanajstih mesecih."

10.4 Okvir 2 v točki 5.4.1 tega sklepa se glasi:

"Okvir 2: Likvidnostne kategorije za tržno finančno premoženje¹

Kategorija I	Kategorija II	Kategorija III	Kategorija IV	Kategorija V
Dolžniški instrumenti enot centralne ravni države	Dolžniški instrumenti enot lokalne in regionalne ravni države	Dolžniški instrumenti v obliki navadnih kritih bančnih obveznic	Dolžniški instrumenti kreditnih institucij (nezavarovani)	Kolateralizirani vrednostni papirji ²
Dolžniški instrumenti, ki jih izdajo centralne banke ³	Dolžniški instrumenti v obliki Jumbo kritih bančnih obveznic ⁴	Dolžniški instrumenti, ki jih izdajo podjetja in drugi izdajatelji ⁵		
	Dolžniški instrumenti agencij ⁵			
	Nadnacionalni dolžniški instrumenti			

¹ V splošnem določa likvidnostno kategorijo klasifikacija izdajatelja. Vendar so ne glede na klasifikacijo izdajatelja vsi kolateralizirani vrednostni papirji vključeni v kategorijo V in vsi dolžniški instrumenti v obliki Jumbo kritih bančnih obveznic vključeni v kategorijo II, medtem ko so dolžniški instrumenti v obliki navadnih kritih bančnih obveznic in drugi dolžniški instrumenti, ki jih izdajo kreditne institucije, vključeni v kategoriji III in IV.

² Kolateralizirani vrednostni papirji se uvrščajo v likvidnostno kategorijo V ne glede na klasifikacijo izdajatelja.

³ Dolžniški certifikati, ki jih je izdala ECB in dolžniški instrumenti, ki so jih nacionalne centralne banke izdale pred uvedbo eura v zadevni državi članici, so uvrščeni v likvidnostno kategorijo I.

⁴ Med Jumbo krite bančne obveznice se uvrščajo samo instrumenti z obsegom izdaje vsaj 1 milijardo EUR, za katere vsaj trije vzdrževalci likvidnosti trga redno nudijo nakupne in prodajne kotacije.

⁵ V likvidnostno kategorijo II se uvršča samo tržno finančno premoženje izdajateljev, ki jih je ECB klasificirala kot agencije. Tržno finančno premoženje, ki so ga izdale druge agencije, je vključeno v likvidnostno kategorijo III ali IV, odvisno od izdajatelja ali vrste finančnega premoženja."

10.5 Besedilo tretje alineje točke 5.4.1 tega sklepa se glasi:

"Dolžniški instrumenti v kategoriji V so predmet enotnega odbitka v višini 12 % ne glede na preostalo dospelost in strukturo kupona."

10.6 Besedilo četrte alineje točke 5.4.1 tega sklepa se glasi:

"Za posamezne dolžniške instrumente v kategoriji V, ki se teoretično vrednotijo v skladu s točko 5.5 tega sklepa, se uporablja dodaten odbitek pri vrednotenju. Ta odbitek se neposredno uporablja na ravni teoretičnega vrednotenja posameznega dolžniškega instrumenta v obliki zmanjšanja vrednosti za 5 %."

10.7 Okvir 3 v točki 5.4.1 tega sklepa se glasi:

"Okvir 3: Stopnja odbitkov pri vrednotenju (v odstotkih), ki se uporablja pri primernem tržnem finančnem premoženju

Preostala dospelost (leta)	Likvidnostna kategorija								12*
	Kategorija I		Kategorija II		Kategorija III		Kategorija IV		
	fiksen kupon	brezku- ponski instr.	fiksen kupon	brezku- ponski instr.	fiksen kupon	brezku- ponski instr.	fiksen kupon	brezku- ponski instr.	
0–1	0,5	0,5	1	1	1,5	1,5	6,5	6,5	
1–3	1,5	1,5	2,5	2,5	3	3	8	8	
3–5	2,5	3	3,5	4	4,5	5	9,5	10	
5–7	3	3,5	4,5	5	5,5	6	10,5	11	
7–10	4	4,5	5,5	6,5	6,5	8	11,5	13	
>10	5,5	8,5	7,5	12	9	15	14	20	

* Za posamezne dolžniške instrumente v kategoriji V, ki se teoretično vrednotijo v skladu s točko 5.5 tega sklepa, se uporablja dodaten odbitek pri vrednotenju. Ta odbitek se neposredno uporablja na ravni teoretičnega vrednotenja posameznega dolžniškega instrumenta v obliki zmanjšanja vrednosti za 5 %."

10.8 Okvir 4 v točki 5.4.1 tega sklepa se glasi:

"Okvir 4: Stopnja odbitkov pri vrednotenju (v odstotkih), ki se uporablja pri primernih dolžniških instrumentih z obratno spremenljivo obrestno mero v kategorijah od I do IV

<i>Preostala dospelost (leta)</i>	<i>Višina odbitka</i>
0-1	2
1-3	7
3-5	10
5-7	12
7-10	17
>10	25

"

10.9 Prvi stavek šeste alinee v točki 5.4.1 tega sklepa se glasi:

"Odbitek pri vrednotenju, ki se uporablja pri tržnih dolžniških instrumentih v kategorijah od I do IV z variabilnim kuponom, je enak odbitku, ki se uporablja pri instrumentih s fiksnim kuponom z dospelostjo od nič do enega leta v likvidnostni kategoriji, ki ji instrument pripada."

10.10 Besedilo prve alinee v točki 5.4.2 tega sklepa se glasi:

"Za bančna posojila se uporablja posebne odbitke pri vrednotenju. Ti odbitki se razlikujejo glede na preostalo dospelost, vrsto obrestne mere bančnega posojila (fiksna ali variabilna) ter metodologijo vrednotenja nacionalne centralne banke. Odbitki pri vrednotenju za bančna posojila s fiksno obrestno mero se uporabijo tudi za bančna posojila, vezana na gibanje inflacije."

10.11 Besedilo prvega stavka druge alinee v točki 5.4.2 tega sklepa se glasi:

"Odbitek za bančna posojila z variabilno obrestno mero je vedno 7 %."

10.12 Okvir 5 v točki 5.4.2 tega sklepa se glasi:

"Okvir 5: Stopnja odbitkov pri vrednotenju (v odstotkih) bančnih posojil s fiksno obrestno mero

<i>Preostala dospelost (leta)</i>	<i>Posojilo s fiksno obrestno mero in vrednotenjem na osnovi teoretične cene, dodeljene s strani nacionalne centralne banke</i>	<i>Posojilo s fiksno obrestno mero in vrednotenjem na osnovi neodplačane vrednosti posojila</i>
0-1	7	9
1-3	9	15
3-5	11	20
5-7	12	24
7-10	13	29
>10	17	41

"

10.13 Besedilo četrte alinee v točki 5.4.2 tega sklepa se glasi:

"Za RMBD se uporablja odbitek pri vrednotenju v višini 20 %."

10.14 Za poglavjem 5 tega sklepa se doda poglavje 5(A), ki se glasi:

"5 (A) ZAČASNA DODATNA UREDITEV PRIMERNEGA FINANČNEGA PREMOŽENJA ZA ZAVAROVANJE TERJATEV EUROSISTEMA

5 (A).1 Ne glede na določbe pete alinee točke 5.1.1 tega sklepa (Primerni trgi) so tudi dolžniški instrumenti, ki so jih izdale kreditne institucije in s katerimi se trguje na nekaterih neorganiziranih trgih, ki jih določi ECB, primerno finančno premoženje za zavarovanje operacij denarne politike. Pri teh dolžniških instrumentih se uporabi dodaten odbitek v višini 5 %.

5 (A).2 Ne glede na določbe osme alinee točke 5.1.1 tega sklepa (Valuta denominacije) so tržni dolžniški instrumenti, opredeljeni v točki 5.1.1 tega sklepa, primerno finančno premoženje za zavarovanje operacij denarne politike, tudi če so denominirani v ameriških dolarjih, britanskih funtih ali japonskih jenih pod naslednjima pogoje: (i) izdani morajo biti v euroobmočju, kjer se morajo tudi nahajati oziroma poravnnavati; in (ii) izdajatelj mora biti ustanovljen v Evropskem gospodarskem prostoru. Pri teh dolžniških instrumentih se uporabi dodaten odbitek v višini 8 %.

5 (A).3 Sindicirana posojila so primerno finančno premoženje za zavarovanje operacij denarne politike le, če ustrezajo zahtevam točk 5.1.2 in 5.3.2 tega sklepa.

Ne glede na določbe prejšnjega odstavka so sindicirana posojila, ki jih ureja pravo Anglije in Walesa in ki so bila sprejeta kot primerno finančno premoženje do 30.11.2008 v skladu s kriteriji določenimi v Odločbi ECB/2008/15 z dne 14. novembra 2008 o izvajanju Uredbe ECB/2008/11 z dne 23. oktobra 2008 o začasnih spremembah pravil v zvezi s primernostjo zavarovanja, še naprej primerno finančno premoženje, vendar le do dospelosti tistih operacij denarne politike Eurosistema, za katere so bila ta posojila dana v zavarovanje.

5 (A).4 Ne glede na določbe četrtega odstavka točke 5.3 tega sklepa je minimalna zahteva Eurosistema glede bonitetne ocene finančnega premoženja za tržno in netržno finančno premoženje, primerno za zavarovanje operacij denarne politike, "BBB-" ali enakovredna bonitetna ocena. Določbe prejšnjega stavka ne veljajo za kolateralizirane vrednostne papirje (ang. asset-backed securities), za katere ostaja zahteva glede visokih bonitetnih standardov nespremenjena in je opisana v točki 5.3 tega sklepa. Za vse primerno finančno premoženje z bonitetno oceno nižjo od "A-" se uporabi dodaten odbitek v višini 5 %.

5 (A).5 Ne glede na določbe prve alineje točke 5.1.1 tega sklepa (Vrsta finančnega premoženja) se zahteva po nepodrejenosti v zvezi s primernostjo tržnega finančnega premoženja za zavarovanje operacij denarne politike ne uporablja, kadar finančno trden garant zagotovi brezpogojno in nepreklicno jamstvo, ki se mora plačati na prvi poziv, kakor je opredeljeno v točki 5.3.1 tega sklepa. Pri tem finančnem premoženju se uporabi dodaten odbitek v višini 10 %, z nadaljnjim zmanjšanjem vrednosti pri vrednotenju v primeru teoretičnega vrednotenja v višini 5 %.

5 (A).6 Ne glede na določbe točke 5.1 tega sklepa so vezani depoziti primernih nasprotnih strank, opisani v točki 3.5.3 tega sklepa, primerno finančno premoženje za zavarovanje operacij denarne politike.

5 (A).7 Donosi iz finančnega premoženja, ki se uporabi za zavarovanje kreditnih operacij Eurosistema, se izplačujejo v skladu s pravili, kot so opisana v poglavju 6 tega sklepa. Za finančno premoženje, ki je denominirano v ameriških dolarjih, britanskih funtih ali japonskih jeni, Banka Slovenije ne jamči za pravočasnost in pravilnost izplačila donosov iz finančnega premoženja. Banka Slovenije lahko od nasprotne stranke zahteva, da vrednostne papirje v času izplačila donosov izloči iz sklada finančnega premoženja.

5 (A).8 Guverner lahko izda navodilo, s katerim implementira odločitve, ki jih ECB sprejme v zvezi z izvajanjem dodatnih ureditev primernega finančnega premoženja."

10.15 Besedilo postavke **Zmanjšanje vrednosti** v Prilogi 1 tega sklepa (Slovar) se glasi:

"Zmanjšanje vrednosti: ukrep za obvladovanje tveganj, pri čemer centralna banka izvede zmanjšanje teoretične tržne vrednosti finančnega instrumenta za določen odstotek, preden uporabi **odbitek pri vrednotenju**. Tako se na primer za kolateralizirane vrednostne papirje v likvidnostni kategoriji V, ki se vrednotijo na osnovi teoretične cene, izvede zmanjšanje vrednosti teoretične cene v višini 5 %, preden se uporabi odbitek pri vrednotenju v višini 12 %. To je enakovredno skupnemu odbitku v višini 16,4 %."

11 KONČNE DOLOČBE

11.1 Ta sklep začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

11.2 Z dnem uveljavitve tega sklepa preneha veljati Sklep o splošnih pravilih izvajanja denarne politike (Uradni list RS, št. 131/06, 103/07, 112/08, 7/09, 14/09, 64/09, 104/09 in 22/10).

Ljubljana, dne 2. novembra 2010

Predsednik
Sveta Banke Slovenije
Marko Kranjec l.r.

Priloga 1: SLOVAR

Avkcija ameriškega tipa: avkcija pri kateri je dodelitvena obrestna mera (ali cena/swap točke) enaka obrestni meri, ponujeni v vsaki posamezni protiponudbi.

Avkcija nizozemskega tipa: avkcija, v kateri je dodelitvena obrestna mera (ali cena/swap točke), uporabljena za vse sprejete protiponudbe, enaka **mejni obrestni meri**.

Avkcija s fiksno obrestno mero: **avkcijski postopek**, v katerem je obrestna mera opredeljena vnaprej s strani centralne banke in udeležene **nasprotne stranke** licitirajo denarni znesek posla, ki ga želijo skleniti po fiksni obrestni meri.

Avkcija z variabilno obrestno mero: **avkcijski postopek**, v katerem **nasprotne stranke** licitirajo tako denarni znesek posla, ki ga želijo skleniti s centralno banko, kot tudi obrestno mero, po kateri želijo posel skleniti.

Avkcijski postopek: postopek, v katerem centralna banka povečuje ali umika likvidnost s trga na podlagi protiponudb, ki jih predložijo **nasprotne stranke**, ki pri tem tekmujejo druga z drugo. Najbolj konkurenčne protiponudbe se sprejemajo prednostno, dokler se skupni znesek likvidnosti, ki ga centralna banka nudi ali umika, ne izčrpa.

Brezkuponska obveznica: vrednostni papir, ki v času do dospelosti izplača samo en denarni tok. Za namen tega dokumenta se med brezkuponske obveznice uvrščajo vrednostni papirji, izdani z diskontom, in vrednostni papirji, pri katerih se plača en kupon ob dospelosti. **Strip** je posebna vrsta brezkuponske obveznice.

Bonitetni okvir Eurosistema (ECAF): sklop postopkov, pravil in tehnik, ki zagotavljajo, da so izpolnjene zahteve Eurosistema glede visokih **bonitetnih standardov** za vse primerno finančno premoženje. Pri oblikovanju visokih bonitetnih standardov Eurosistem razlikuje med tržnim in netržnim finančnim premoženjem. Pri oceni bonitetnega standarda primerne finančne premoženja Eurosistem upošteva informacije o bonitetni oceni iz bonitetnih sistemov, ki pripadajo enemu od štirih virov: **zunanje bonitetne institucije (ECAI)**, **interni bonitetni sistemi** nacionalne centralne banke (**ICAS**), **interni bonitetni sistemi** nasprotnih strank (**IRB**) ali **bonitetna orodja (RT)** zunanjih ponudnikov. Poleg tega Eurosistem pri ocenjevanju bonitetnega standarda upošteva tudi institucionalna merila in posebnosti, ki imetniku instrumenta zagotavljajo podobno zaščito, kot so npr. jamstva. Za določitev minimalnih zahtev glede visokih bonitetnih standardov (»bonitetni prag«) Eurosistem uporablja referenčno vrednost, ki je enaka bonitetni oceni »enojni A«. Eurosistem obravnava verjetnost neplačila za obdobje enega leta v višini 0,10 % kot enakovredno bonitetni oceni »enojni A«.

Bonitetna orodja zunanjih ponudnikov (RT orodja): vir bonitetne ocene, opredeljen v **bonitetnem okviru Eurosistema** (Eurosystem credit assessment framework, **ECAF**), ki ga ponujajo subjekti, ki ocenjujejo boniteto dolžnikov, predvsem s sistematično in mehanično uporabo kvantitativnih modelov, pri čemer poleg drugih informacij uporabljajo revidirane računovodske izkaze, njihove bonitetne ocene pa niso namenjene za razkritje splošni javnosti. Te subjekte mora Eurosistem posamično sprejeti, preden postanejo del ECAF.

Bonitetni prag: minimalni bonitetni standard zahtevan za primernost finančnega premoženja za zavarovanje terjatev Eurosistema.

Bonitetni standard: ocena kreditnega tveganja finančnega premoženja.

Cena povratnega nakupa: v zvezi s transakcijo na podlagi **repo pogodbe**, cena, po kateri se kupec zaveže ponovno prodati finančno premoženje prodajalcu. Cena povratnega nakupa je enaka seštevku **nakupne cene** in razlike v ceni, ki ustreza obrestim za posojeno likvidnost za obdobje do dospelosti posla.

Centralni register vrednostnih papirjev (CRVP): subjekt, ki vodi in upravlja vrednostne papirje ali drugo finančno premoženje, vodi račune za izdajo in omogoča procesiranje transakcij v nematerializirani obliki. Finančno premoženje lahko obstaja bodisi v fizični obliki (vendar imobilizirano v CRVP) bodisi v nematerializirani obliki (tj. samo kot elektronska evidenca).

Čezmejna poravnava: poravnava, ki se izvrši v državi, ki ni država lokacije ene ali obeh strank v poslu.

Dan dospelosti: datum, na katerega se operacija denarne politike zaključi. V primeru **repo pogodbe** ali valutne zamenjave je datum dospelosti enak **datumu povratnega nakupa**.

Dan povratnega nakupa: datum, na katerega je kupec dolžan ponovno prodati finančno premoženje prodajalcu v povezavi s povratno transakcijo.

Dan poravnave: datum, na katerega se transakcija poravna. Do poravnave lahko pride na isti dan, kot se sklene posel (poravnava istega dne), ali en dan ali več dni po tem (datum poravnave je določen kot **datum trgovanja (T)** + zamik v poravnavi).

Datum pričetka: datum, na katerega se poravna prvi del operacije denarne politike. Datum pričetka sovpada z **datumom nakupa** za operacije, ki temeljijo na **repo pogodbah** in **valutnih zamenjavah**.

Dan trgovanja (T, trgovalni dan): datum, na katerega se sklene posel (tj. pogodba o finančni transakciji med dvema **nasprotnima strankama**). Datum trgovanja lahko sovpada z **datumom poravnave** transakcije (poravnava na isti dan) ali pa je določeno število delovnih dni pred datumom poravnave (datum poravnave je opredeljen kot T + zamik v poravnavi).

Dejansko število dni/360 dni v letu: konvencija o štetju dni, ki se uporablja za izračun obresti na posojilo, po kateri se obresti izračunajo glede na dejansko število koledarskih dni, za katere je kredit odobren, in ob predpostavki leta, ki ima 360 dni. Ta konvencija o štetju dni se uporablja pri operacijah denarne politike Eurosistema.

Delovni dan Eurosistema: kateri koli dan, na katerega sta ECB in najmanj ena **nacionalna centralna banka** odprti za namen izvajanja operacij denarne politike **Eurosistema**.

Delovni dan Banke Slovenije: delovni dan sistema TARGET2, razen 2. januarja, 8. februarja, 27. aprila, 2. maja, 25. junija, 15. avgusta, 31. oktobra in 1. novembra. Občasno je lahko delovni dan Banke Slovenije tudi kateri od zgoraj navedenih praznikov, kar bo vnaprej najavljeno na spletni strani Banke Slovenije (www.bsi.si).

Za namen izvrševanja plačil v eurih je delovni dan Banke Slovenije vsak dan, ki je delovni dan sistema TARGET2.

Delovni dan sistema TARGET2: vsak dan, razen sobot, nedelj, 1. januarja, Velikega petka, Velikonočnega ponedeljka, 1. maja, 25. decembra in 26. decembra.

Dematerializacija: odstranitev fizičnih potrdil ali dokumentov o lastninski pravici, ki predstavljajo lastništvo nad finančnim premoženjem, tako da finančno premoženje obstaja samo kot računovodska evidenca.

Dnevno vrednotenje po tržnih cenah: glej **giblivo kritje**.

Dogodek neplačila: dogodek, na katerega se nanaša **bonitetni okvir Eurosistema** in je opredeljen v Direktivi 2006/48/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 14. junija 2006 o začetku opravljanja in opravljanju dejavnosti kreditnih institucij ter Direktivi 2006/49/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 14. junija 2006 o kapitalski ustreznosti investicijskih podjetij in kreditnih institucij (s skupnim imenom "Direktiva o kapitalskih zahtevah" (CRD)). V skladu s temi dokumenti dogodek neplačila nastopi, če "(a) kreditna institucija meni, da obstaja majhna verjetnost, da bo dolžnik v celoti poravnal svoje kreditne obveznosti do kreditne institucije, njene nadrejene družbe ali katerekoli njej podrejene družbe, ne da bi kreditna institucija za poplačilo uporabila ukrepe, kot so unovčenje zavarovanja (če obstaja)" in/ali "(b) dolžnik več kakor 90 dni zamuja s plačilom katere koli bistvene kreditne obveznosti do kreditne institucije, njene nadrejene družbe ali katerekoli njej podrejene družbe."

Določba o povprečenju: določba, ki **nasprotnim strankam** dovoljuje, da svoje **obvezne rezerve** izpolnjujejo na podlagi povprečnih **rezervnih imetij v obdobju izpolnjevanja obveznih rezerv**. Določba o povprečenju prispeva k stabilizaciji obrestnih mer denarnega trga s tem, da institucije

spodbuja k izravnavi učinkov začasnih nihanj likvidnosti. Sistem obveznih rezerv **Eurosistema** predvideva uporabo povprečenja.

Dokončna transakcija: transakcija, s katero se finančno premoženje kupi ali proda (promptno ali terminsko) do njegove dospelosti.

Dokončni prenos: nepreklicni in brezpogojni prenos, ki pomeni razbremenitev obveznosti za izvršitev prenosa.

Država članica: pomeni v tem dokumentu državo članico EU, ki je uvedla enotno valuto v skladu s Pogodbo.

Države EGP (Evropskega gospodarskega prostora): države članice EU ter Islandija, Liechtenstein in Norveška.

Dvostranska operacija: operacija denarne politike izvršena na podlagi **dvostranskega postopka**.

Dvostranski postopek: postopek, v katerem centralna banka sklone posel neposredno samo z eno ali nekaj nasprotnimi strankami, brez uporabe avkcijskih postopkov. Dvostranski postopki vključujejo operacije, ki se izvedejo prek borz vrednostnih papirjev ali prek tržnih posrednikov.

Euroobmočje: območje, ki zajema države članice EU, ki so sprejele euro za svojo enotno valuto v skladu s Pogodbo in v katerih se izvaja enotna denarna politika, za katero je odgovoren Svet ECB.

Evropski sistem centralnih bank (ESCB): se nanaša na Evropsko centralno banko (ECB) in nacionalne centralne banke držav članic EU.

Eurosistem: obsega Evropsko centralno banko (ECB) in nacionalne centralne banke držav članic euroobmočja. Organa odločanja Eurosistema sta Svet in Izvršilni odbor ECB.

Giblivo kritje (dnevno vrednotenje po tržnih cenah): Eurosistem zahteva, da finančno premoženje za zavarovanje terjatev iz povratnih transakcij, s katerimi Eurosistem povečuje likvidnost, skozi čas vzdržuje določeno vrednost. To pomeni, da morajo, v primeru da redno merjena tržna vrednost finančnega premoženja za zavarovanje terjatev pade pod določeno raven, **nacionalne centralne banke** zahtevati od **nasprotnih strank**, da te zagotovijo dodatno finančno premoženje ali denarna sredstva (tj. **poziv h kritju**).

Hitra avkcija: avkcijski postopek, ki ga uporablja Eurosistem za **operacije finega uravnavanja**, ko je zaželen hiter učinek operacije na likvidnostne razmere na trgu. Hitre avkcije se običajno izvedejo v časovnem okviru 90 minut in običajno z omejenim krogom **nasprotnih strank**.

Instrument s fiksnim kuponom: finančni instrument, katerega kupon ostane nespremenjen skozi celotno življenjsko dobo instrumenta.

Instrument z obratno spremenljivo obrestno mero: vrednostni papir, pri katerem se obresti, ki se izplačajo imetniku vrednostnega papirja, spreminjajo v obratni smeri glede na spremembe določene referenčne obrestne mere.

Instrument z variabilnim kuponom: finančni instrument, katerega kupon se periodično spremeni glede na referenčni indeks, ki odraža spremembe kratkoročnih ali srednjeročnih tržnih obrestnih mer. Instrumenti z variabilno donosnostjo imajo bodisi **vnaprej** bodisi **naknadno določene kupone**.

Interni bonitetni sistem centralne banke (ICAS): bonitetni vir, opredeljen v **bonitetnem okviru Eurosistema** (Eurosystem credit assessment framework, **ECAF**), ki trenutno obsega štiri bonitetne sisteme, ki jih upravljajo Deutsche Bundesbank, Banco de España, Banque de France in Oesterreichische Nationalbank.

Interni bonitetni sistem nasprotne stranke (IRB): vir bonitetne ocene, opredeljen v **bonitetnem okviru Eurosistema** (Eurosystem credit assessment framework, **ECAF**), ki obsega interne sisteme tistih nasprotnih strank, katerih sistem dodeljevanja bonitetnih ocen se lahko uporabljajo za ugotavljanje uteži tveganosti v skladu z direktivo o kapitalskih zahtevah. Nasprotne stranke morajo za te sisteme pridobiti formalno priznanje in opraviti postopek potrditve s strani nacionalnih nadzornikov.

ISIN koda: mednarodna identifikacijska koda, ki se dodeli vrednostnim papirjem, izdanim na finančnih trgih.

Izdajatelj: subjekt, ki je naveden kot dolжник na vrednostnem papirju ali drugem finančnem instrumentu.

Izklicna obrestna mera: Najnižja/najvišja (v odvisnosti od vrste transakcije – povečevanje/zmanjševanje likvidnosti) obrestna mera, po kateri lahko **nasprotnе stranke** predložijo protiponudbe na avkcijah z variabilno obrestno mero.

Kolateralizirana obveznica: obveznica nastala v procesu listinjenja (sekuritizacije).

Kolateraliziran vrednostni papir: dolžniški instrument, ki je zavarovan s skladom namenskih finančnih sredstev (fiksni ali obnavljajočih), ki se v določenem časovnem obdobju pretvorijo v denar. Poleg tega lahko obstajajo pravice in drugo premoženje, ki zagotavljajo servisiranje ali pravočasno razdelitev prihodkov imetnikom tega vrednostnega papirja. Na splošno kolateralizirane vrednostne papirje izdajajo posebej za to oblikovani investicijski posredniki, ki so pridobili sklad finančnih sredstev od originatorja/prodajalca. Donosi iz kolateraliziranega vrednostnega papirja so primarno odvisni od denarnih tokov, ki jih prinaša premoženje v skladu, in ostalih pravic, katerih namen je zagotoviti pravočasno izplačilo, kot so npr. likvidna posojila, jamstva ali drugi instrumenti, ko so poznani kot sredstva za izboljšanje bonitete.

Konec dneva: ura v delovnem dnevu (po zaprtju sistema TARGET2 za poslovanje), ko se za ta dan zaključijo plačila, poslana v obdelavo v sistem TARGET2.

Konvencija o šteju dni: konvencija, ki določa število dni, ki se upoštevajo pri izračunu obresti na posojila. **Eurosistem** uporablja za svoje operacije denarne politike konvencijo o šteju dni "**dejansko število dni/360 dni v letu**".

Korespondenčni centralnobančni model (CCBM): mehanizem, ki ga je vzpostavil **Eurosistem** z namenom, da se nasprotnim strankam omogoči uporaba finančnega premoženja za zavarovanje terjatev v čezmejnem kontekstu. V CCBM nacionalne centralne banke druga za drugo delujejo kot skrbnice. To pomeni, da vsaka nacionalna centralna banka v okviru upravljanja z vrednostnimi papirji vodi račun vrednostnih papirjev za vsako od ostalih nacionalnih centralnih bank in za ECB. V CCBM lahko sodelujejo tudi nasprotnе stranke nekaterih nacionalnih centralnih bank, ki niso članice Eurosistema.

Kreditna institucija: v tem dokumentu pomeni institucijo, ki ustreza opredelitvi iz člena 2 in člena 4(1) Direktive 2006/48/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 14. junija 2006 o začetku opravljanja in opravljanju dejavnosti kreditnih institucij (preoblikovano) (UL L 177, z dne 30. junija 2006, str. 1), kakor sta prenesena v nacionalno pravo, ki je pod nadzorom pristojnega organa; ali druga kreditna institucija v smislu člena 123(2) Pogodbe, ki je predmet nadzora po standardu, ki je primerljiv nadzoru pristojnega nacionalnega organa. **Kreditni zapis:** vrednostni papir pri katerem je denarni tok odvisen od nastopa dogodka neplačila, spremembe kreditnega razmika ali spremembe bonitetne ocene referenčnega subjekta ali finančnega premoženja.

Krita obveznica: obveznica pri kateri je imetnik zavarovan s prednostnim dostopom do poplačila na podlagi prodaje določenega finančnega premoženja (npr. hipotekarnih posojil) iz bilance izdajatelja.

Likvidnostna podpora pri transakciji s kolateraliziranimi vrednostnimi papirji: katera koli značilnost strukture kolateraliziranega vrednostnega papirja, ki se lahko uporabi za kritje kakršnih koli morebitnih začasnih primanjkljajev v denarnem toku, ki nastanejo med trajanjem transakcije.

Mejna kotacija swap točk: kotacija **swap točk**, pri kateri se izčrpa skupni znesek za dodelitev na avkciji.

Mejna obrestna mera: obrestna mera, pri kateri se izčrpa skupni znesek za dodelitev na avkciji.

Nacionalna centralna banka (NCB): pomeni v tem dokumentu centralno banko države članice EU, ki je uvedla enotno valuto v skladu s **Pogodbo**.

Najnižja stopnja dodelitve: najnižji odstotek protiponudb po **mejni obrestni meri**, ki se dodelijo na avkciji. Eurosistem lahko sklene, da na svojih avkcijah uporabi najnižjo stopnjo dodelitve.

Najnižji znesek dodelitve: najnižji znesek, dodeljen posamezni nasprotni stranki na avkciji. Eurosistem lahko sklene, da na svojih avkcijah vsaki nasprotni stranki dodeli najnižji znesek.

Naknadno določen kupon: kupon pri **instrumentih z variabilno donosnostjo**, ki se določi na podlagi vrednosti referenčnega indeksa na določen datum (ali datume) med obdobjem, v katerem natekajo obresti kupona.

Nakupna cena: cena, po kateri prodajalec kupcu proda ali bo prodal kupljeno finančno premoženje.

Nasprotna stranka: nasprotna stranka v finančni transakciji (npr. kateri koli transakciji s centralno banko).

Obdobje izpolnjevanja obveznih rezerv: obdobje, za katerega se izračunava izpolnjevanje obveznih rezerv. ECB objavi koledar obdobj izpolnjevanja obveznih rezerv vsaj tri mesece pred začetkom vsakega leta. Obdobja izpolnjevanja rezerv se začnejo na dan poravnave prve operacije glavnega refinanciranja po seji Sveta ECB, za katero je na dnevnem redu predvidena mesečna ocena naravnosti denarne politike. Navadno se končajo na dan, ki je predhoden podobnemu dnevu poravnave v naslednjem mesecu. V posebnih primerih se lahko objavljeni koledar popravi, kar je med drugim odvisno od sprememb v urniku sej Sveta ECB.

Obvezne rezerve: zahteva, da imajo institucije pri centralni banki obvezne rezerve. Znotraj sistema obveznih rezerv **Eurosistema** se obvezne rezerve **kreditne institucije** izračunajo z množenjem **stopnje obveznih rezerv** za vsako kategorijo postavk, ki tvorijo **osnovo za (obvezne) rezerve**, z zneskom teh postavk v bilanci stanja institucije. Poleg tega institucije od svojih obveznih rezerv odštevajo **pavšalno olajšavo**.

Obveznik (za obvezne rezerve): vsak subjekt na območju Republike Slovenije, ki je v skladu s členom 19.1 Statuta ESCB in ECB zavezan izpolnjevati **obvezne rezerve** Eurosistema pri Banki Slovenije.

Odbitek: glej **odbitek pri vrednotenju**.

Odbitek pri vrednotenju: ukrep za obvladovanje tveganj, ki se uporablja za finančno premoženje za zavarovanje terjatev iz naslova povratnih transakcij. Centralna banka izračunava vrednost finančnega premoženja za zavarovanje terjatev tako, da od tržne vrednosti finančnega premoženja odšteje določen odstotek (odbitek pri vrednotenju). **Eurosistem** uporablja odbitke pri vrednotenju, ki upoštevajo značilnosti posameznega finančnega premoženja, na primer njegovo preostalo dospelost.

Odprta ponudba: ponudba centralne banke, ki je na razpolago **nasprotnim strankam** na njihovo lastno pobudo. **Eurosistem** ponuja dve odprti ponudbi čez noč: **odprto ponudbo mejnega posojila** in **odprto ponudbo mejnega depozita**.

Odprta ponudba mejnega depozita: **odprta ponudba Eurosistema**, ki jo **nasprotne stranke** lahko uporabijo za plasiranje depozitov čez noč pri nacionalni centralni banki in ki se obrestujejo po vnaprej določeni obrestni meri.

Odprta ponudba mejnega posojila: **odprta ponudba Eurosistema**, ki jo **nasprotne stranke** lahko uporabijo za pridobitev posojila čez noč od nacionalne centralne banke po vnaprej določeni obrestni meri.

Operacija dolgoročnejšega refinanciranja: redna **operacija odprtega trga**, ki jo **Eurosistem** izvaja v obliki **povratne transakcije**. Operacije dolgoročnejšega refinanciranja se izvajajo mesečno v obliki standardnih avkcij in imajo navadno rok dospelosti tri mesece.

Operacija finega uravnavanja: občasna **operacija odprtega trga**, ki jo izvaja **Eurosistem** pretežno z namenom izravnave nepričakovanih nihanj likvidnosti na trgu.

Operacija glavnega refinanciranja: redna **operacija odprtega trga**, ki jo **Eurosistem** izvaja v obliki **povratne transakcije**. Operacije glavnega refinanciranja se izvajajo kot tedenske **standardne avkcije** in imajo običajno rok dospelosti en teden.

Operacija odprtega trga: operacija, ki se izvaja na finančnem trgu na pobudo centralne banke. Glede na njihove cilje, rednost in postopke se operacije odprtega trga Eurosistema lahko razdelijo v štiri kategorije: **operacije glavnega refinanciranja**, **operacije dolgoročnejšega refinanciranja**, **operacije finega uravnavanja** in **strukturne operacije**. Z vidika uporabljenih instrumentov so **povratne transakcije** glavni instrument odprtega trga Eurosistema in se lahko uporabijo za vse štiri kategorije operacij. Poleg tega sta za **strukturne operacije** na voljo še izdaja dolžniških certifikatov ECB in **dokončne transakcije**, medtem ko so za izvajanje **operacij finega uravnavanja** na voljo valutne zamenjave in **zbiranje vezanih vlog**.

Originator: pri listinjenju subjekt, ki je prenesel finančno premoženje, ki je predmet listinjenja na nosilca s posebnim namenom.

Osnova za (obvezne) rezerve: seštevek bilančnih postavk, ki predstavljajo osnovo za izračun obveznih rezerv kreditne institucije.

Pavšalna olajšava: fiksni znesek, ki ga institucija odšteje pri izračunu svojih obveznih rezerv v okviru sistema obveznih rezerv Eurosistema.

Plačilni mehanizem ECB (EPM): plačilna ureditev, organizirana v okviru ECB in povezana s sistemom TARGET2 za namen opravljanja: (i) plačil med računi, ki se vodijo pri ECB; in (ii) plačil med računi, ki se vodijo pri ECB in pri nacionalnih centralnih bankah prek sistema TARGET2.

PM račun: pomeni račun, ki ga ima udeleženec v sistemu TARGET2 v plačilnem modulu pri Banki Slovenije in ga tak udeleženec v sistemu TARGET2 potrebuje za predložitev plačilnih nalogov in prejem plačil preko sistema TARGET2 ter za poravnavo takih plačil.

Pogodba: Pogodba o delovanju Evropske unije.

Posojilo čez dan: posojilo, odobreno za obdobje, krajše od enega delovnega dneva. Odobrijo ga lahko centralne banke za izravnavo neusklajenosti pri poravnava plačil in je lahko v obliki: (i) zavarovanega okvirnega kredita, ali (ii) posojilne operacije v obliki zavarovanega posojila ali na podlagi **repo pogodbe**.

Povezava med poravnalnimi sistemi vrednostnih papirjev: povezava zajema vse postopke in dogovore, ki obstajajo med dvema sistemoma poravnave vrednostnih papirjev (SPVP) za prenos vrednostnih papirjev med zadevnima SPVP s prenosom med računi nematerializiranih vrednostnih papirjev.

Poravnava po sistemu dostave proti plačilu (hkratna denarna poravnava in poravnava vrednostnih papirjev v realnem času, delivery versus payment, DVP): mehanizem, ki zagotavlja, da je **dokončen prenos** finančnega premoženja (vrednostnih papirjev ali drugih finančnih instrumentov) opravljen, ko in samo, če pride do dokončnega prenosa drugega finančnega premoženja (ali premoženj).

Povratna transakcija: operacija, s katero **nacionalna centralna banka** kupi ali proda finančno premoženje na podlagi **repo pogodbe** ali s sklepanjem zavarovanih posojilnih poslov.

Poziv h kritju: postopek, povezan z uporabo **gibljivega kritja**, ki določa, da centralne banke od **nasprotnih strank** lahko zahtevajo, da zagotovijo dodatno finančno premoženje (ali denarna sredstva), če vrednost finančnega premoženja za zavarovanje terjatev, kot se normalno meri, pade pod določeno raven.

Prag poziva: vnaprej opredeljen znesek posojene likvidnosti, pri katerem se izvede **poziv h kritju**.

Preostala dospelost: preostali čas do datuma dospelosti dolžniškega instrumenta.

Repo pogodba (pogodba o začasnem nakupu): pogodba, s katero se prodajalec zaveže, da bo po nakupni ceni prodal in prenesel lastninsko pravico na finančnem premoženju na kupca, istočasno pa kupec pridobi pravico in obveznost, da istovrstno finančno premoženje proda prodajalcu po določeni ceni ponovnega nakupa na določen datum v prihodnosti ali na poziv, ter prenese lastninsko pravico na finančnem premoženju nazaj na prodajalca. Razlika med nakupno ceno in ceno ponovnega nakupa pri repo pogodbi je enaka obrestim na izposojeni ali posojeni denarni znesek v času do dospelosti posla,

tj. cena ponovnega nakupa vključuje obresti posla. Obresti povratne transakcije v obliki zavarovanega posojila se določijo na podlagi obrestne mere, zneska posojila in roka dospelosti operacije. Obresti povratne transakcije se obračunajo linearno, pri šteju dni se uporablja konvencija "dejansko število dni/360 dni v letu".

Repo posel: povratna transakcija za povečevanje likvidnosti na podlagi **repo pogodbe**.

RMBD: netržni hipotekarni dolžniški instrumenti

Ročnostni razred: kategorija finančnega premoženja, čigar **preostala dospelost** se giblje znotraj določenih vrednosti, npr. razred z dospelostjo od treh do petih let.

Sistem BPRČ (bruto poravnava v realnem času): poravnalni sistem, v katerem se obdelava in poravnava izvedeta na osnovi posameznih nalogov (brez pobota) v realnem času (nepretrgoma). Glej tudi **sistem TARGET2**.

Sistem bruto poravnave: sistem prenosa, v katerem se poravnava denarja ali prenos vrednostnih papirjev opravi po načelu naloga za nalogom (instruction by instruction).

Sistem poravnave vrednostnih papirjev: sistem, ki dovoljuje imetje in prenos vrednostnih papirjev ali drugega finančnega premoženja, bodisi brez plačila (free of payment, FOP) ali proti plačilu (**dostava proti plačilu**).

Sistem s skladom finančnega premoženja za zavarovanje terjatev: centralnobančni sistem za upravljanje z zavarovanjem, v katerem **nasprotne stranke** odprejo zbirni račun, na katerega deponirajo finančno premoženje, s katerim zavarujejo svoje transakcije s centralno banko. Za razliko od **sistema z označevanjem finančnega premoženja za zavarovanje terjatev** v sistemu s skladom finančnega premoženja za zavarovanje terjatev to ni označeno za posamezno transakcijo.

Sistem nematerializiranih vrednostnih papirjev: evidenčni sistem, ki omogoča prenos vrednostnih papirjev in drugega finančnega premoženja brez fizičnega premikanja papirnih listin ali potrdil (npr. elektronski prenos vrednostnih papirjev). Glej tudi **dematerializacija**.

Sistem označevanja finančnega premoženja za zavarovanje terjatev: sistem za upravljanje zavarovanja centralnih bank, kjer se likvidnost zagotovi ob označitvi premoženja za vsako posamezno transakcijo.

Sistem TARGET2 (transevropski sistem bruto poravnave v realnem času): sistem bruto poravnave v realnem času za euro, ki zagotavlja poravnavo plačil v eurih v centralno bančnem denarju. TARGET2 je vzpostavljen in deluje na osnovi enotne platforme, preko katere so vsi plačilni nalogi predloženi in obdelani ter vsa plačila prejeta na tehnično enak način. TARGET2 je pravno strukturiran kot množica sistemov bruto poravnave v realnem času (komponent sistema TARGET2).

Skrbnik: subjekt, ki v imenu drugih hrani in upravlja vrednostne papirje in drugo finančno premoženje.

Skrbniški račun: račun vrednostnih papirjev, s katerim upravlja centralna banka, kamor lahko **kreditne institucije** položijo vrednostne papirje, ki so primerno zavarovanje za operacije centrale banke.

Spremenljivo zavarovanje: zavarovanje, ki je odvisno od dnevne cene stvari, ki je dano v zavarovanje. Je oblika neposestne zastave premičnih stvari, ki se uporablja na Irskem in v Veliki Britaniji in pri kateri lahko dolжник stvari, dane v zavarovanje, le-te uporablja in z njimi razpolaga vse do morebitne neizpolnitve plačila ali drugega dogodka, ki ima za posledico poplačilo iz vzpostavljenega zavarovanja.

Standardna avkcija: avkcijski postopek, ki ga uporablja **Eurosistem** za svoje redne **operacije odprtega trga**. Standardne avkcije se izvedejo v časovnem okviru 24 ur. Vse **nasprotne stranke**, ki izpolnjujejo splošna merila primernosti, imajo pravico, da predložijo protiponudbe na standardnih avkcijah.

Statični nabor: nabor dolžnikov, ki jim je določen bonitetni sistem na začetku referenčnega obdobja določil bonitetno oceno, ki najmanj dosega **bonitetni prag** Eurosistema. **Strip – ločeno trgovanje s**

kuponi in glavnico: brezkuponska obveznica, nastala z namenom ločenega trgovanja s terjatvami do določenih denarnih tokov vrednostnega papirja in glavnico istega instrumenta.

Strukturna operacija: operacija odprtega trga, ki jo uporablja **Eurosistem** v glavnem z namenom spremeniti strukturno likvidnostno pozicijo finančnega sektorja nasproti Eurosistemu.

Subjekt s posebnim namenom pri listinjenju: subjekt pri listinjenju, ustanovljen z namenom izdaje vrednostnih papirjev, ki po prenosu lastništva z originatorja postane pravni lastnik premoženja, ki je podlaga listinjenja.

Swap točka: razlika med deviznim tečajem terminske transakcije in deviznim tečajem promptne transakcije pri **valutni zamenjavi**.

Tesne povezave: stanje, ko je nasprotna stranka povezana z izdajateljem/dolžnikom/garantom primerne finančnega premoženja zaradi naslednjega dejstva:

- (i) nasprotna stranka ima v lasti, neposredno ali posredno prek enega ali več podjetij, 20 % ali več kapitala izdajatelja/dolžnika/garanta; ali
- (ii) izdajatelj/dolžnik/garant ima v lasti, neposredno ali posredno prek enega ali več podjetij, 20 % ali več kapitala nasprotne stranke; ali
- (iii) tretja oseba ima v lasti več kot 20 % kapitala nasprotne stranke in več kot 20 % kapitala izdajatelja/dolžnika/garanta, in sicer bodisi neposredno ali posredno prek enega ali več podjetij.

Transakcija valutne zaščite: sporazum med izdajateljem in nasprotno stranko valutne zaščite, po katerem se del valutnega tveganja, ki nastane zaradi prejema gotovinskih tokov v ne-eurski valuti, odpravi z zamenjavo gotovinskih tokov za plačila v eurih, ki jih bo izvedla nasprotna stranka valutne zaščite, vključno z morebitnim jamstvom s strani nasprotne stranke valutne zaščite za ta plačila.

Valutna zamenjava: istočasni promptni nakup/prodaja ter terminska prodaja/nakup ene valute za drugo. **Eurosistem** izvaja operacije denarne politike na odprtem trgu v obliki valutnih zamenjav, v katerih nacionalne centralne banke (ali ECB) promptno kupijo (ali prodajo) euro za tujo valuto in ga istočasno terminsko prodajo (ali kupijo).

Vnaprej določen kupon: kupon pri **instrumentih z variabilno obrestno mero**, določen na podlagi vrednosti referenčnega indeksa na določen datum (ali datume) pred pričetkom obdobja, v katerem natekajo obresti kupona.

Zbiranje vezanih depozitov: instrument denarne politike, ki ga lahko **Eurosistem** uporabi za namene finega uravnavanja, pri katerem Eurosistem za vezane vloge **nasprotnih strank** na računih pri nacionalnih centralnih bankah ponuja nadomestilo v obliki obresti z namenom zagotoviti umik likvidnosti s trga.

Zgornji znesek protiponudbe: meja za najvišji sprejemljiv znesek protiponudbo posamezne **nasprotne stranke** na avkciji. **Eurosistem** lahko predpiše zgornji znesek protiponudb, da se na ta način izogne nesorazmerno velikim protiponudbam posameznih sodelujočih strank.

Zmanjšanje vrednosti: ukrep za obvladovanje tveganj, pri čemer centralna banka izvede zmanjšanje teoretične tržne vrednosti finančnega instrumenta za določen odstotek, preden uporabi **odbitek pri vrednotenju**.

Zunanja bonitetna institucija (ECAI): vir bonitetne ocene, opredeljen v **bonitetnem okviru Eurosistema**, ki obsega tiste institucije, katerih bonitetne ocene lahko kreditne institucije uporabijo pri ugotavljanju uteži tveganosti za izpostavljenost, v skladu z direktivo o kapitalskih zahtevah. Te institucije morajo pridobiti formalno priznanje in opraviti postopek potrditve s strani nacionalnih nadzornikov.

Priloga 2a: OBRAZEC ZA PROTIPONUDBE NASPROTNE STRANKE PRI AVKCIJAH

Obrazec ODP 1.1.

PROTIPONUDBE NASPROTNE STRANKENasprotna stranka (mat. št.
in naziv):

Referenčna številka avkcije:

Ime operacije:

Postopek:

Tip instrumenta:

Številka	Znesek (v EUR)	Obrestna mera (v % na 2 dec.)

Skupni ponujeni znesek:

Najvišja ponujena obrestna mera:

Najnižja ponujena obrestna mera:

Datum

Štampiljka in podpisi
odgovornih oseb

Priloga 2b: OBRAZEC ZA PROTIPONUDBE NASPROTNE STRANKE PRI AVKCIJAH ZA VALUTNE ZAMENJAVE*Obrazec ODP 1.2.***PROTIPONUDBE NASPROTNE STRANKE**Nasprotna stranka (mat. št.
in naziv):

Referenčna številka avkcije:

Ime operacije:

OPERACIJA FINEGA URAVNAVANJA

Postopek:

HITRA AVKCIJA

Tip instrumenta:

VALUTNA ZAMENJAVA

Številka	Znesek (v EUR)	Swap točke (na 6.dec.)

Skupni ponujeni znesek:

Najvišja ponujena swap točka:

Najnižja ponujena swap točka:

Datum

Štampiljka in podpisi
odgovornih oseb

Priloga 3: MERILA ZA IZBOR NASPROTNIH STRANK ZA POSEGE NA DEVIZNEM TRGU IN VALUTNE ZAMENJAVE ZA NAMENE DENARNE POLITIKE

Prvi sklop meril sledi načelom varnega poslovanja. Prvo merilo varnega poslovanja je boniteta, ki se ocenjuje s pomočjo kombinacije različnih metod (npr. z uporabo kreditnih ocen, ki jih izdelujejo komercialne agencije in analizo kapitala ter drugih poslovnih kazalcev, izdelano v Eurosistemu). Drugo merilo je, da Eurosistem zahteva od vseh svojih potencialnih nasprotnih strank za posege na deviznem trgu, da so zajete v nadzor, ki ga izvaja priznani nadzornik. Tretje merilo je, da morajo vse nasprotne stranke za posege Eurosistema na deviznem trgu izpolnjevati visoke etične zahteve in uživati velik ugled.

Ko so izpolnjena minimalna merila varnega poslovanja, se uporabi drugi sklop meril, ki sledi želji po učinkovitosti. Prvo merilo učinkovitosti je konkurenčno obnašanje pri določanju cen in sposobnost nasprotne stranke, da posluje v velikem obsegu tudi v nestabilnih tržnih pogojih. Obseg in kvaliteta informacij, ki jih zagotavljajo nasprotne stranke, se uvrščajo med ostala merila učinkovitosti.

Nabor možnih nasprotnih strank za posege na deviznem trgu je zadostno širok in raznolik, da jamči potrebno prožnost pri izvajanju posegov. Nabor omogoča Eurosistemu, da izbira iz nabora različnih kanalov za posege. Zato da je sposoben intervenirati učinkovito na različnih geografskih lokacijah in časovnih conah, lahko Eurosistem uporablja nasprotne stranke v katerem koli mednarodnem finančnem središču. Vendar se v praksi pretežni del nasprotnih strank nahaja v euroobmočju. Krog nasprotnih strank za valutne zamenjave, ki se izvajajo za namene denarne politike, ustreza nasprotnim strankam, ki se nahajajo v euroobmočju in so izbrane za operacije posegov Eurosistema na devizni trg.

Nacionalne centralne banke lahko pri valutnih zamenjavah, ki se izvajajo za namene denarne politike, uporabljajo sisteme, zasnovane na limitih, zaradi obvladovanja izpostavljenosti kreditnemu tveganju do posameznih nasprotnih strank.

DRUGI ORGANI IN ORGANIZACIJE

4716. Pravila borze

Na podlagi 331. člena Zakona o trgu finančnih instrumentov (Uradni list RS, št. 67/07, 100/07, 69/08 in 40/09 – sprememba) in določb Statuta Ljubljanske borze, d.d., Ljubljana, je uprava borze dne 8. oktobra 2010 sprejela Pravila Ljubljanske borze, d. d., Ljubljana (Pravila borze), h katerim je Agencija za trg vrednostnih papirjev izdala soglasje z odločbo opr. št. 40211-3/2010-9, z dne 27. 10. 2010.

PRAVILA BORZE

1. SPLOŠNE DOLOČBE

Vsebina Pravil borze

1. člen

Pravila Ljubljanske borze (v nadaljevanju: Pravila) urejajo naslednja področja:

– pravila o vrednostnih papirjih, v zvezi s katerimi urejajo predvsem:

- pogoje za uvrstitev vrednostnih papirjev v trgovanje na borznem trgu;
- pogoje in kriterije za razvrstitev in premestitev vrednostnih papirjev na borznem trgu;
- obveznosti razkrivanja nadzorovanih in drugih informacij ter poročanja borzi;
- pogoje za začasno ustavitev trgovanja in za umik vrednostnih papirjev iz trgovanja na borznem trgu;
- ukrepe borze v zvezi z izdajatelji vrednostnih papirjev;
- postopek odločanja borze v posamičnih zadevah v zvezi z izdajatelji;

– pravila o borznih članih, v zvezi s katerimi urejajo predvsem:

- pogoje za sprejem borznega člana in za prenehanje članstva, organizacijske, tehnične in kadrovske pogoje ter pogoje v zvezi s poravnavo borznih poslov, ki jih mora izpolnjevati borzni član;
- druge medsebojne pravice in obveznosti borze in borznega člana;
- nadzor nad borznimi člani;
- ukrepe, ki jih v razmerju do borznega člana lahko uporabi borza, če ta krši svoje obveznosti;
- postopek odločanja borze v posamičnih zadevah v zvezi z borznimi člani;
- pravila o borznem trgovanju, v zvezi s katerimi urejajo predvsem:

- način objavljajanja ponudb za nakup ali prodajo vrednostnih papirjev na borznem trgu;
- način in pogoje za sklenitev poslov na borznem trgu in za poravnavo obveznosti iz borznih poslov;
- zagotavljanje transparentnosti trgovanja z vrednostnimi papirji;
- druge medsebojne obveznosti borznih članov v zvezi s posli, sklenjenimi na borznem trgu.

Opredelitev splošnih pojmov in kratic

2. člen

(1) Splošni pojmi in kratice, uporabljene v Pravilih in ostalih splošnih aktih borze v ustreznem sklonu in številu, imajo naslednji pomen:

- Izraz **borza** pomeni Ljubljansko borzo vrednostnih papirjev, d. d., Ljubljana.
- Izraz **statut** pomeni statut borze.
- Izraz **Priporočila** pomeni Priporočila javnim delniškim družbam za obveščanje, ki jih sprejme uprava borze.

– Izraz **navodila** pomeni navodila, ki jih za izvajanje teh Pravil izda uprava borze.

– Izraz **Cenik** pomeni Cenik za storitve Ljubljanske borze, d.d., Ljubljana, pri čemer začne del Cenika v skladu z ZTFI veljati, ko borza pridobi soglasje Agencije.

– Izraz **Kodeks** pomeni Kodeks o upravljanju, ki velja za družbo, oziroma ga je družba prostovoljno sklenila uporabljati.

– Izraz **BIS** pomeni borzni informacijski sistem.

– Izraz **trgovalni sistem** pomeni borzni trgovalni sistem in je sestavni del BIS.

– Izraz **SEO** pomeni sistem elektronskih objav in je sestavni del BIS.

– Izraz **sistem CSI** pomeni sistem za centralno shranjevanje nadzorovanih informacij.

– Izraz **uprava** pomeni upravo borze.

– Izraz **ZTFI** pomeni Zakon o trgu finančnih instrumentov.

– Izraz **ZBan-1** pomeni Zakon o bančništvu.

– Izraz **ZUP** pomeni Zakon o splošnem upravnem postopku.

– Izraz **ZUS-1** pomeni Zakon o upravnem sporu.

– Izraz **ZISDU** pomeni Zakon o investicijskih skladih in družbah za upravljanje.

– Izraz **ZGD-1** pomeni Zakon o gospodarskih družbah.

– Izraz **ZPre-1** pomeni Zakon o prevzemih.

– Izraz **ID** pomeni investicijsko družbo, skladno z ZISDU.

– Izraz **VS** pomeni vzajemni sklad, skladno z ZISDU.

– Izraz **DZU** pomeni družbo za upravljanje ID oziroma VS skladno z ZISDU.

– Izraz **SP** pomeni strukturirani produkt.

– Izraz **Agencija** pomeni Agencijo za trg vrednostnih papirjev oziroma drug pristojni nadzorni organ države članice.

– Izraz **država članica** pomeni državo članico, kot je opredeljena v 15. točki drugega odstavka 5. člena ZTFI.

(2) Določbe zakonov, na katere se sklicujejo Pravila, se uporabljajo v njihovem vsakokrat veljavnem besedilu.

Opredelitev pojmov v zvezi z uvrstitvijo vrednostnih papirjev

3. člen

(1) Izrazi v zvezi z uvrstitvijo vrednostnih papirjev, uporabljeni v Pravilih in ostalih splošnih aktih borze v ustreznem sklonu in številu, imajo naslednji pomen:

– Izraz **oseba, ki je zahtevala uvrstitev** pomeni izdajatelja, drugo osebo, če izdajatelj s tem soglaša, ali drugo osebo brez soglasja izdajatelja, ob pogoju da so vrednostni papirji uvrščeni v trgovanje na drugem borznem trgu v Republiki Sloveniji ali drugem organiziranem trgu v državi članici.

(2) Pojmi v zvezi z uvrstitvijo vrednostnih papirjev, uporabljeni v teh Pravilih, imajo enak pomen kot pojmi, opredeljeni v naslednjih določbah ZTFI, če za posamezni primer ni drugače določeno:

– **organizirani trg** v prvem odstavku 14. člena ZTFI;

– **borzni trg** v prvem odstavku 15. člena ZTFI;

– **prenosljivi vrednostni papirji** v tretjem odstavku

7. člena ZTFI;

– **lastniški vrednostni papirji** v drugem odstavku 25. člena ZTFI;

– **dolžniški vrednostni papirji** v tretjem odstavku 25. člena ZTFI;

– **potrdilo o deponiranju** v 457. členu ZTFI;

– **prospekt** v 40. členu ZTFI;

– **poenostavljeni prospekt** v prvem odstavku 42. člena ZTFI;

– **izdajatelj** v prvem odstavku 27. člena ZTFI;

– **centralni register in centralna klirinška depotna družba (KDD)** v 17. členu ZTFI;

– **centralni depo** v prvem odstavku 18. člena ZTFI;

– **nadzorovana informacija** v 106. členu ZTFI.

Opredelitev pojmov v zvezi s trgovanjem

4. člen

(1) Izrazi v zvezi s trgovanjem, uporabljeni v Pravilih in ostalih splošnih aktih borze v ustreznem sklonu in številu, imajo naslednji pomen:

– Izraz **član borze** pomeni pravno osebo, ki jo je borza sprejela v članstvo na borzo na podlagi izpolnjenih pogojev, ki jih predpisujejo ZTFI, podzakonski akti in borza.

– Izraz **borzni trgovelec** pomeni fizično osebo, ki izpolnjuje pogoje v skladu s temi Pravili in jo član borze pooblasti, da v imenu borznega člana v trgovalni sistem vnaša naročila za trgovanje.

– Izraz **lot** pomeni najmanjšo količino vrednostnega papirja, s katero se lahko sklepajo borzni posli.

– Izraz **borzni posel** pomeni posel, ki je sklenjen z vrednostnim papirjem, ki je uvrščen v trgovanje na borzni trg in je sklenjen preko trgovalnega sistema ali na drug način v skladu s temi Pravili.

– Izraz **vzdrževalec likvidnosti** pomeni osebo, ki zagotavlja likvidnost določenega vrednostnega papirja z obveznim dnevnim zagotavljanjem omejenih naročil za nakup in prodajo na trgu ter sklepanjem poslov na podlagi teh naročil v svojem imenu in za svoj račun.

– Izraz **poravnalni član** pomeni osebo, ki je član poravnalnega sistema in ki za račun borznega člana opravlja poravnavo iz sklenjenih borzних poslov.

(2) Pojmi, uporabljeni v teh Pravilih, imajo enak pomen kot pojmi, opredeljeni v naslednjih določbah ZTFI, če za posamezni primer ni drugače določeno:

– **poravnavna poslov** v 19. členu ZTFI;

– **poravnalni sistem** v 20. členu ZTFI;

– **investicijsko podjetje** v prvem odstavku 11. člena ZTFI;

– **borznoposredniška družba** v drugem odstavku 11. člena ZTFI;

– **banka** v prvem odstavku 13. člena ZBan-1.

Spoštovanje Pravil

5. člen

(1) Z dnem sprejema v članstvo na borzi borzni člani in borzni trgovci sprejemajo vse določbe teh Pravil in splošnih aktov, izdanih na njihovi podlagi, ter spremembe in dopolnitve Pravil ali splošnih aktov, izdanih na njihovi podlagi, in se zavezujejo k njihovu spoštovanju in izvajanju.

(2) Z dnem uvrstitve vrednostnih papirjev v trgovanje na borznem trgu se oseba, ki je zahtevala uvrstitev, zaveže k spoštovanju in izvajanju vseh določb teh Pravil in splošnih aktov, izdanih na njihovi podlagi, ter sprememb in dopolnitev Pravil ali splošnih aktov, izdanih na njihovi podlagi.

(3) Oseba, ki je zahtevala uvrstitev vrednostnih papirjev v trgovanje na borznem trgu, se z dnem uvrstitve vrednostnih papirjev v trgovanje na borznem trgu, borzni člani pa z dnem sprejema v članstvo na borzi, zavežejo k plačevanju pristojbin borzi v skladu s Cenikom.

2. BORZNI TRG

Struktura borznega trga

6. člen

(1) Borzni trg je organizirani trg, ki ga upravlja borza, in je razdeljen na naslednje segmente:

– segment delnic;

– segment obveznic;

– segment strukturiranih produktov.

(2) V segment delnic se v skladu s 3. poglavjem Pravil uvrščajo delnice in potrdila o deponiranju v zvezi z delnicami.

(3) V segment obveznic se v skladu s 4. poglavjem Pravil uvrščajo obveznice, zakladne menice in potrdila o deponiranju v zvezi z obveznicami.

(4) V segment strukturiranih produktov se v skladu s 5. poglavjem Pravil uvrščajo delnice investicijskih družb, investicijski kuponi vzajemnih skladov, naložbeni certifikati, nakupni boni, samostojno prenosljive pravice pri povečanjih osnovnega kapitala, drugi vrednostni papirji, ki imajo lastnosti strukturiranih produktov, in potrdila o deponiranju v zvezi s temi vrednostnimi papirji.

(5) Segmenta delnic in strukturiranih produktov sta razdeljena na podsegmente, kot je to določeno v 7. in 45. členu Pravil.

(6) Dodatno poimenovanje segmentov in podsegmentov ter njihove oznake se lahko določi v navodilih za potrebe ponujanja storitev borze, operativnega izvajanja teh Pravil, uporabe izrazov v angleškem jeziku ipd.

3. DELNICE

3.1. Uvrstitev in razvrstitev delnic na borzni trg

3.1.1. Pogoji in kriteriji za uvrstitev in razvrstitev delnic na borzni trg

Segmentacija borznega trga delnic

7. člen

(1) Borzni trg delnic je razdeljen na naslednje podsegmente:

– Vstopna kotacija;

– Standardna kotacija;

– Prva kotacija.

(2) Vstopna kotacija pomeni podsegment borznega trga delnic, na katerem se trguje z delnicami, ki izpolnjujejo pogoje za razvrstitev delnic v trgovanje na borznem trgu, določene v 8. in 9. členu Pravil, oseba, ki je zahtevala uvrstitev, pa izpolnjuje zakonsko predpisane obveznosti.

(3) Standardna kotacija oziroma Prva kotacija pomeni podsegment borznega trga delnic, na katerem se trguje z delnicami, ki poleg pogojev za uvrstitev iz drugega odstavka tega člena izpolnjujejo tudi dodatne kriterije, ki jih določajo Pravila za razvrstitev le-teh v Standardno kotacijo oziroma v Prvo kotacijo, določene v 11. oziroma 12. členu Pravil, njihovi izdajatelji pa se poleg zakonsko predpisanih obveznosti razkrivanja informacij zavežejo tudi k izpolnjevanju dodatnih obveznosti razkrivanja, določenih v Pravilih.

(4) V posamezne podsegmente iz prvega odstavka se poleg delnic uvrstijo tudi potrdila o deponiranju v zvezi s temi delnicami.

Pogoji za uvrstitev delnic na borzni trg

8. člen

Pogoji, ki jih morajo izpolnjevati delnice za uvrstitev v trgovanje na borznem trgu, so v zvezi s:

– pravnim položajem izdajatelja:

– da je njegova ustanovitev in njegov statusni ustroj v skladu s predpisi države njegovega sedeža;

– objavo prospekta in drugih informacij, določenih v 2. poglavju ZTFI:

– v primeru, ko je določena obveznost objave prospekta v skladu z ZTFI: da je oseba, ki zahteva uvrstitev delnic, pridobila odločbo o potrditvi prospekta Agencije oziroma drugega pristojnega nadzornega organa;

– v primeru dovoljene izjeme od obveznosti objave prospekta v skladu z ZTFI: da je oseba, ki zahteva uvrstitev delnic podpisala izjavo o uporabi izjeme od objave prospekta in o tem obvestila Agencijo v skladu z 52. členom ZTFI;

kot podrobneje izhaja iz 9. člena Pravil;

– prenosljivostjo:

– da so delnice prosto prenosljive;

– izdajo delnic in poravnavo poslov s temi delnicami:

– da so delnice veljavno izdane in so izpolnjeni tudi pogoji za zanesljivo poravnavo poslov s temi delnicami, pri čemer je ta pogoj pri izdajateljih s sedežem v Republiki Sloveniji izpolnjen, če so delnice izdane kot nematerializirani vrednostni papirji, vpisane v centralni register.

Pogoji glede objave prospekta in drugih informacij

9. člen

(1) Oseba, ki zahteva uvrstitev, je dolžna pred začetkom trgovanja izpolniti obveznosti glede objave:

– prospekta oziroma obveznosti glede uporabe dovoljene izjeme od objave prospekta in

– drugih informacij, ki jih predpisuje ZTFI v 2. poglavju.

(2) Oseba, ki zahteva uvrstitev delnic, mora, potem ko je prospekt potrjen, borzi predložiti dokončno oblikovani prospekt v elektronski obliki, ga objaviti in borzo obvestiti o času in mestu objave, in sicer najpozneje do dneva uvrstitve delnic v trgovanje na borznem trgu.

(3) Če glede sestave in javne objave prospekta veljajo izjeme v skladu z ZTFI, mora oseba, ki zahteva uvrstitev, borzi predložiti izjavo o uporabi izjeme od objave prospekta skupaj z obvestilom o predložitvi le-te Agenciji oziroma drugemu pristojnemu organu.

(4) Če je bil prospekt po vložitvi zahteve za uvrstitev dopolnjen, mora oseba, ki je zahtevala uvrstitev, borzi do začetka trgovanja posredovati s strani Agencije oziroma drugega pristojnega organa potrjeni dodatek k prospektu v elektronski obliki. Način predložitve le-tega se predpiše z navodili.

(5) Če se v skladu z ZTFI lahko sestavi poenostavljeni prospekt, se za poenostavljeni prospekt uporabljajo določbe teh Pravil glede prospekta.

Pogoji za razvrstitev delnic v Vstopno kotacijo

10. člen

Pogoji za razvrstitev delnic v Vstopno kotacijo so pogoji za uvrstitev delnic na borzni trg iz 8. in 9. člena Pravil.

Pogoji in kriteriji za razvrstitev delnic v Standardno kotacijo

11. člen

(1) Za razvrstitev delnic v Standardno kotacijo morajo delnice in njihovi izdajatelji izpolnjevati naslednje pogoje in kriterije:

– pogoje za uvrstitev na borzni trg:

– izpolnjeni so pogoji za uvrstitev delnic na borzni trg, določeni v 8. in 9. členu Pravil.

– kvantitativne kriterije:

– 3 leta poslovanja;

– revidirana letna poročila za tri poslovna leta;

– minimalna vrednost kapitala: 2 mio EUR;

– odstotek razreda delnic v javnosti: vsaj 25%;

– kriterije obveščanja:

– izjava izdajatelja, s katero se zaveže, da bo objavljaval informacije o medletnem poslovanju ter izjavo o skladnosti s Kodeksom v skladu s 25. členom Pravil;

– izjava izdajatelja, s katero se zaveže, da si bo po svojih najboljših močeh prizadeval izpolnjevati prakso dobrega obveščanja, določene v Priporočilih.

(2) V primeru, da odstotek razreda delnic v javnosti iz 2. točke prvega odstavka tega člena ne dosega 25%, se šteje da je kriterij izpolnjen, če velikost razreda delnic v javnosti, v primeru da gre za prvo razvrstitev v Standardno kotacijo, presega knjigovodsko vrednost 2 mio EUR, oziroma da tržna kapitalizacija velikosti razreda delnic v javnosti znaša 4 mio EUR.

(3) Delnice se lahko razvrstijo v Standardno kotacijo četudi ne izpolnjujejo enega od kriterijev, določenih v 2. točki prvega odstavka tega člena, če pri tem ne gre za bistvena odstopanja ali če obstaja utemeljeno pričakovanje, da bo tudi ta pogoj izpolnjen v roku šestih (6) mesecev po razvrstitvi v Standardno kotacijo.

(4) Borza lahko razvrsti v Standardno kotacijo tudi delnice novo ustanovljene družbe, ki je nastala z združitvijo več družb oziroma z razdelitvijo obstoječe družbe, pri čemer se šteje, da sta pogoja glede let poslovanja in revidiranih letnih poročil smiselno izpolnjena, če so bile delnice vsaj ene od družb, ki so se združile, oziroma družbe, ki se je razdelila, do začetka postopka preoblikovanja uvrščeni na borzni trg.

(5) Podrobnejše kriterije iz 2. točke in vsebino izjav iz 3. točke prvega odstavka tega člena se predpiše z navodili.

Pogoji in kriteriji za razvrstitev delnic v Prvo kotacijo

12. člen

(1) Za razvrstitev delnic v Prvo kotacijo morajo delnice in njihovi izdajatelji izpolnjevati naslednje pogoje in kriterije:

– pogoje za uvrstitev na borzni trg:

– izpolnjeni so pogoji za uvrstitev delnic na borzni trg, določeni v 8. in 9. členu Pravil.

– razred delnic:

– navadne delnice, ki omogočajo imetnikom le en glas.

– kvantitativne kriterije:

– 3 leta poslovanja;

– revidirana letna poročila za tri poslovna leta;

– minimalna vrednost kapitala: 10 mio EUR;

– odstotek razreda delnic v javnosti: vsaj 25%;

– kriterije obveščanja:

– izjava izdajatelja, s katero se zaveže, da bo obveščal in poročal tudi v skladu s Mednarodnimi standardi računovodskega poročanja (MSRP);

– izjava izdajatelja, s katero se zaveže, da bo zagotavljal javno objavo povzetkov javnih objav izdajatelja tudi v angleškem jeziku;

– izjava izdajatelja, s katero se zaveže, da bo objavljaval informacije o medletnem poslovanju, finančni koledar ter izjavo o skladnosti s Kodeksom v skladu s 26. členom Pravil;

– izjava izdajatelja, s katero se zaveže, da si bo po svojih najboljših močeh prizadeval izpolnjevati prakso dobrega obveščanja, določene v Priporočilih.

– kriteriji likvidnosti:

– minimalno povprečno dnevno število sklenjenih poslov z delnicami;

– minimalni povprečni dnevni vrednostni obseg sklenjenih poslov z delnicami;

– globina trga;

ali

– sklenjena ter borzi posredovana veljavna pogodba izdajatelja z vzdrževalcem likvidnosti za te delnice.

(2) Delnice, ki so razvrščene v Prvo kotacijo, morajo ves čas trajanja razvrstitve v Prvo kotacijo, izpolnjevati pogoje, ki so določeni za trgovanje v neprekinjenem načinu trgovanja v četrtem odstavku 118. člena Pravil.

(3) V primeru, da odstotek razreda delnic v javnosti iz 3. točke prvega odstavka tega člena ne dosega 25%, se šteje, da je pogoj izpolnjen, če odstotek dosega vsaj 10% in je velikost razreda delnic v javnosti 25 mio EUR.

(4) Vsebinsko izjav iz 4. točke ter podrobnejše kriterije iz 3. in 5. točke prvega odstavka tega člena se določi z navodili. Navodila ter njihove morebitne spremembe se objavijo vsaj tri mesece pred začetkom preverjanja izpolnjevanja kriterijev likvidnosti.

3.1.2. Odločanje o uvrstitvi in razvrstitvi delnic na borzni trg

Odločanje o zahtevi za uvrstitev

13. člen

(1) Borza odloča o uvrstitvi delnic v trgovanje na borzni trg na podlagi vložene zahteve za uvrstitev, katere vsebina se

predpiše z navodili. O uvrstitvi delnic v trgovanje na borznem trgu borza odloča po postopku, določenem v 8.1. in 8.2. poglavju teh Pravil.

(2) Borza izda odločbo o uvrstitvi delnic v trgovanje na borznem trgu, če so izpolnjene procesne predpostavke za odločanje iz 79. člena Pravil in so izpolnjeni pogoji za uvrstitev delnic v trgovanje na borznem trgu iz 8. člena Pravil ter pogoji glede objave prospekta in drugih informacij iz 9. člena Pravil.

(3) Borza zavrne zahtevo za uvrstitev, če niso izpolnjeni pogoji iz drugega odstavka tega člena.

(4) Ne glede na drugi in tretji odstavek tega člena lahko borza, v primeru da pogoj glede izdaje delnic v nematerializirani obliki še ni izpolnjen, na podlagi vložene zahteve za uvrstitev, odloča o uvrstitvi že pred njihovo izdajo v nematerializirani obliki, ter sprejme odločbo o uvrstitvi z odločnim pogojem.

(5) Za izpolnitev odločnega pogoja iz četrtega odstavka tega člena je oseba, ki je vložila zahtevo, dolžna borzi posredovati potrdilo o izdaji delnic v nematerializirani obliki takoj po prejemu le-tega. Po izpolnitvi odločnega pogoja borza o tem izda ugotovitveno odločbo in jo vroči osebi, ki je vložila zahtevo, ter o uvrstitvi delnic obvesti člane, javnost in Agencijo.

Odločanje o razvrstitvi delnic

14. člen

(1) Oseba, ki zahteva uvrstitev, mora v zahtevi za uvrstitev tudi navesti, za kateri podsegment borznega trga delnic zahteva razvrstitev delnic. Razvrstitev v Standardno kotacijo ali v Prvo kotacijo lahko zahteva le izdajatelj teh delnic.

(2) Borza poleg odločbe o uvrstitvi delnic v skladu z 8.3. poglavjem Pravil izda sklep o razvrstitvi delnic v zahtevani podsegment, če je zahteva za razvrstitev utemeljena in so izpolnjeni pogoji in kriteriji za tako razvrstitev delnic.

(3) Če borza na podlagi zahteve iz prvega odstavka tega člena ugotovi, da delnice ne izpolnjujejo pogojev za razvrstitev v zahtevani podsegment, o tem pisno obvesti osebo, ki je zahtevala uvrstitev, in jo pozove, da se o tem izjavi, nato pa s sklepom odloči o razvrstitvi v najvišji možni podsegment, za katerega delnice izpolnjujejo pogoje in kriterije za razvrstitev.

(4) Ne glede na izpolnjevanje pogojev in kriterijev za razvrstitev v Prvo kotacijo iz 12. člena Pravil lahko borza, v primeru da bi razvrstitev delnic izdajatelja v Prvo kotacijo ogrozila standarde Prve kotacije na način, kot je podrobneje določen v navodilih, zavrne zahtevo izdajatelja za razvrstitev v Prvo kotacijo in s sklepom razvrsti delnice v najvišji možni podsegment, za katerega delnice izpolnjujejo pogoje in kriterije za razvrstitev.

(5) Podrobnejši postopek razvrstitve delnic se predpiše z navodili.

Začetek trgovanja z delnicami

15. člen

(1) Oseba, ki je zahtevala uvrstitev delnic v trgovanje na borznem trgu, je dolžna:

– do začetka trgovanja izvesti obveznosti glede objave dodatka k prospektu v skladu četrtem odstavkom 9. člena Pravil,

– v roku, ki se ji določi v izreku odločbe o uvrstitvi delnic v trgovanje na borznem trgu, plačati pristojbino v skladu s Cenikom.

(2) Datum začetka trgovanja določi borza, po izpolnitvi dolžnosti iz prvega odstavka tega člena. O tem praviloma tri (3) dni oziroma najkasneje en (1) dan pred začetkom trgovanja obvesti člane borze, javnost in izdajatelja oziroma osebo, ki je zahtevala uvrstitev.

(3) Če oseba, ki je zahtevala uvrstitev, ne izpolni svojih obveznosti skladno s prvim odstavkom tega člena in se zato trgovanje s temi delnicami ne začne v roku treh (3) mesecev od vročitve odločbe o uvrstitvi delnic v trgovanje na borznem trgu, lahko borza umakne delnice iz trgovanja na borznem trgu v skladu s 3.6. poglavjem Pravil.

3.2. Premestitev delnic na borznem trgu

Premestitev delnic na zahtevo izdajatelja

16. člen

(1) Postopek premestitve delnic se lahko začne na zahtevo izdajatelja, s katero zahteva premestitev delnic v drug podsegment. Vsebino obrazca zahteve za premestitev se predpiše z navodili.

(2) Pri odločanju borze o premestitvi delnic se uporabljajo določbe odločanja borze o razvrstitvi delnic drugega in četrtega odstavka 14. člena Pravil.

(3) Če borza na podlagi zahteve iz prvega odstavka tega člena ugotovi, da delnice ne izpolnjujejo pogojev za premestitev v zahtevani podsegment, borza o tem pisno obvesti izdajatelja in ga pozove, da se o tem izjavi. Če zahteva tudi na tej podlagi ni utemeljena, borza s sklepom zavrne zahtevo za premestitev delnic.

(4) Borza odloči o zahtevi za premestitev delnic v roku trideset (30) dni od prejema popolne zahteve. Datum, s katerim se premestitev izvede, borza določi s sklepom o premestitvi.

(5) Če so bile delnice izdajatelja, za katere je vložil zahtevo za premestitev v Standardno kotacijo oziroma Prvo kotacijo, predhodno že premeščene iz Standardne kotacije oziroma iz Prve kotacije, lahko izdajatelj vloži zahtevo za premestitev v Standardno kotacijo oziroma Prvo kotacijo šele po poteku šestih (6) mesecev od predhodne premestitve. Borza lahko premestiti navedene delnice v Standardno kotacijo oziroma v Prvo kotacijo, če so izpolnjeni pogoji in kriteriji ter če oceni, da ponovna razvrstitev teh delnic v Standardno kotacijo oziroma v Prvo kotacijo ne bi ogrozila standardov teh podsegmentov.

Premestitev delnic na podlagi revizije kriterijev

17. člen

(1) Borza vsakih šest (6) mesecev izvede redno revizijo izpolnjevanja kriterijev za razvrstitev delnic v Standardno kotacijo in Prvo kotacijo.

(2) Redna revizija izpolnjevanja kriterijev za razvrstitev delnic v Standardno kotacijo iz prvega odstavka tega člena obsega preverjanje, ali so izpolnjeni:

– kvantitativni kriteriji iz 2. točke prvega odstavka 11. člena Pravil ter

– kriteriji obveščanja iz 3. točke prvega odstavka 11. člena Pravil.

(3) Redna revizija izpolnjevanja kriterijev za razvrstitev delnic v Prvo kotacijo iz prvega odstavka tega člena obsega preverjanje, ali so izpolnjeni:

– kvantitativni kriteriji iz 2. točke prvega odstavka 12. člena Pravil,

– kriteriji obveščanja iz 3. točke prvega odstavka 12. člena Pravil, ter

– kriteriji likvidnosti iz 4. točke prvega odstavka 12. člena Pravil.

(4) Če borza v dveh (2) zaporednih obdobjih, določenih v prvem odstavku tega člena, ugotovi neizpolnjevanje kriterijev iz drugega ali tretjega odstavka tega člena, borza s sklepom odloči o premestitvi v najvišji možni podsegment trga delnic, za katerega delnice izpolnjujejo pogoje in kriterije za razvrstitev. Premestitev delnic se izvede s prvim trgovalnim dnevom naslednjega meseca po redni reviziji skladno z navodili.

(5) Ne glede na določbo četrtega odstavka tega člena lahko borza v primeru izrednih dogodkov preveri izpolnjevanje kriterijev iz drugega oziroma tretjega odstavka tega člena in s sklepom odloči o premestitvi, s katerim določi tudi datum, ko se premestitev izvede. Podrobnejše razloge izrednih revizij se predpiše z navodili.

(6) Če borza na podlagi četrtega ali petega odstavka tega člena ugotovi neizpolnjevanje kriterijev, o tem pred izdajo sklepa o premestitvi pisno obvesti izdajatelja v roku, ki se določi z navodili, in ga pozove, da se o tem izjavi.

(7) Ne glede na določbo četrtega in petega odstavka tega člena borza ne odloči o premestitvi iz Prve kotacije, če izdajatelj borzi pred iztekom (15) petnajst-dnevnega roka od dne ugotovitve neizpolnjevanja kriterijev likvidnosti iz 4. točke prvega odstavka 12. člena Pravil predloži dokazilo o podpisu pogodbe o opravljanju storitev z vsaj enim vzdrževalcem likvidnosti.

(8) O premestitvi delnic na podlagi revizije kriterijev borza odloča po postopku, določenem v 8.3. poglavju Pravil.

3.3. Spremembe pri delnicah

Opredelitev sprememb in uporaba določb
o postopku

18. člen

(1) Poglavje 3.3. Pravil se uporablja v primeru sprememb pri delnicah, ki se nanašajo predvsem na:

- spremembe števila delnic uvrščenih v trgovanje na borznem trgu, pri čemer gre lahko za:

- povečanje števila delnic, ki se izvede v centralnem registru oziroma centralnem depozu z vpisom dodatne količine delnic (npr. v primeru povečanja osnovnega kapitala, pripojitve, delitve delnic ipd.) ali

- zmanjšanje števila delnic, ki se izvede v centralnem registru oziroma centralnem depozu z izbrisom določene količine delnic (npr. v primeru zmanjšanja osnovnega kapitala, umika lastnih delnic, oddelitve, združitve delnic ipd.);
- spremembe lastnosti delnic, uvrščenih v trgovanje na borznem trgu, ki se izvede v centralnem registru oziroma centralnem depozu z zamenjavo kode, oznake ipd. (npr. v primeru spremembe nominalnega zneska delnic ipd.).

(2) O spremembi pri delnicah borza odloča po postopku, določenem v 8.1. poglavju Pravil.

Zahteva za spremembo pri delnicah

19. člen

(1) Postopek sprememb pri delnicah se začne na podlagi vložene zahteve osebe, ki je zahtevala uvrstitev. Zahtevi je treba priložiti ustrezen skupščinski sklep, na podlagi katerega je prišlo do spremembe pri delnicah oziroma drugo dokumentacijo, iz katere izhaja utemeljenost zahteve. Vsebina zahteve in dokumentacija, ki se priloži zahtevi, se predpiše z navodili.

(2) Zahteva iz prvega odstavka tega člena se mora vložiti še pred vložitvijo ustreznega naloga za izvedbo spremembe v centralnem registru oziroma centralnem depozu.

Pogoji in obveznosti za povečanje števila delnic

20. člen

(1) Pogoji, ki morajo biti izpolnjeni za povečanje števila delnic na borznem trgu, so:

- pogoji, določeni za uvrstitev delnic v trgovanje na borznem trgu v 8. členu Pravil;
- pogoji glede objave prospekta in drugih informacij, določeni v 9. členu Pravil.

(2) Oseba, ki je zahtevala uvrstitev, mora do začetka trgovanja s povečanim številom delnic izpolniti obveznosti iz prvega odstavka 15. člena Pravil.

Odločanje o zahtevi za spremembo pri delnicah

21. člen

(1) Borza na podlagi prejete zahteve za spremembo izda odločbo, s katero odloči o spremembi pri posamezni delnici, če ugotovi, da je zahteva za spremembo utemeljena.

(2) Borza lahko na podlagi prejete zahteve za spremembo odloča o spremembi pri posamezni delnici že pred izvedbo spremembe pri delnici v centralnem registru oziroma centralnem depozu ter lahko sprejme odločbo o spremembi pri posamezni delnici z odločnim pogojem.

(3) Za izpolnitev odločnega pogoja iz drugega odstavka tega člena je izdajatelj dolžan takoj po prejemu borzi posredovati potrdilo o izvedbi spremembe pri posamezni delnici v centralnem registru oziroma centralnem depozu.

(4) Ob izpolnitvi odločnega pogoja borza o tem izda ugotovitveno odločbo in jo v roku osmih (8) dni vroči osebi, ki je vložila zahtevo. Borza o datumu spremembe pri delnicah in o začetku trgovanja z upoštevanjem spremembe pri teh delnicah obvesti člane, javnost in Agencijo.

(5) Podrobnejši postopek spremembe se predpiše v navodilih.

Postopanje borze v primeru nevrožene zahteve

22. člen

(1) Če borza pri spremljanju izpolnjevanja pogojev za trgovanje z delnicami na borznem trgu v skladu s 7.1. poglavjem Pravil ugotovi neizpolnjevanje pogojev za trgovanje zaradi spremembe pri posamezni delnici v centralnem registru oziroma centralnem depozu, oseba, ki je zahtevala uvrstitev, pa ne vložijo pravočasno ustrezne zahteve za spremembo števila in/ali lastnosti delnic na borznem trgu, borza za tri (3) dni ustavi trgovanje s temi delnicami in o tem obvesti osebo, ki je zahtevala uvrstitev, člane borze, javnost in Agencijo.

(2) V primeru iz prvega odstavka tega člena borza pozove osebo, ki je zahtevala uvrstitev, da nemudoma vložijo ustrezno zahtevo za spremembo števila in/ali lastnosti delnic na borznem trgu oziroma zahtevo za podaljšanje začasne ustavitve trgovanja.

(3) Če oseba, ki je zahtevala uvrstitev, pravočasno vložijo zahtevo iz drugega odstavka tega člena, borza odloča v skladu z njo. Če oseba, ki je zahtevala uvrstitev, ne vložijo pravočasno ustrezne zahteve iz drugega odstavka tega člena, borza:

- sprosti trgovanje z enakim številom delnic, kot je bilo pred ustavitvijo, če je prišlo do spremembe števila delnic;
- podaljša začasno ustavitve do prejema ustrezne zahteve, če je prišlo do spremembe lastnosti pri posamezni delnici (zamenjave delnic in drugo).

3.4. Obveznosti razkrivanja informacij

Obveznost razkrivanja informacij

23. člen

(1) Obveznosti izdajateljev, katerih delnice so uvrščene v trgovanje na borznem trgu, glede razkrivanja nadzorovanih oziroma drugih informacij predpisujejo ZTFI ter drugi zakoni in podzakonski predpisi.

(2) Če so bile delnice uvrščene v trgovanje na borznem trgu na zahtevo osebe brez soglasja izdajatelja, obveznosti glede razkrivanja, objave in hrambe nadzorovanih informacij iz prvega odstavka tega člena ne nastanejo za izdajatelja, temveč za osebo, ki je zahtevala to uvrstitev.

Obveznosti razkrivanja izdajateljev
Vstopne kotacije

24. člen

Obveznosti razkrivanja izdajateljev, katerih delnice so razvrščene v Vstopno kotacijo, predpisujejo zakonski in podzakonski predpisi iz prvega odstavka 23. člena Pravil.

Obveznosti razkrivanja izdajateljev
Standardne kotacije

25. člen

(1) Izdajatelji, katerih delnice so razvrščene v Standardno kotacijo, so dolžni razkrivati:

- informacije v skladu z zakonskimi in podzakonskimi predpisi iz prvega odstavka 23. člena Pravil;
- informacije o poslovanju za prve tri mesece poslovnega leta oziroma za prvih devet mesecev poslovnega leta v

skladu s Priporočili za obveščanje za izdajatelje Standardne kotacije, in sicer najkasneje v roku dveh mesecev po izteku tega obdobja;

– izjavo o skladnosti s Kodeksom najpozneje ob objavi letnega poročila.

(2) Izdajatelj, katerega delnice so razvrščene v Standardno kotacijo, si mora po svojih najboljših močeh prizadevati, da bo izpolnjeval dodatne obveznosti razkrivanja informacij, ki ga borza kot prakso dobrega obveščanja opredeli v Priporočilih. Priporočila, ki jih sprejme uprava, niso zavezujoč predpis in se v delih in na način, kot je določeno v Pravilih, uporabljajo kot kriterij razvrščanja delnic v posamezni podsegment borznega trga delnic.

Obveznosti razkrivanja izdajateljev Prve kotacije

26. člen

(1) Izdajatelji, katerih delnice so razvrščene v Prvo kotacijo, so dolžni razkrivati:

– informacije v skladu z zakonskimi in podzakonskimi predpisi iz prvega odstavka 23. člena Pravil;

– informacije o poslovanju tudi v skladu z Mednarodnimi standardi računovodskega poročanja (MSRP);

– povzetke javnih objav v angleškem jeziku hkrati z objavami v slovenskem jeziku;

– informacije o poslovanju za prve tri mesece poslovnega leta oziroma za prvih devet mesecev poslovnega leta (četrtletna poročila) v skladu z mednarodnim računovodskim standardom 34 (IAS 34) in Priporočili za obveščanje za izdajatelje Prve kotacije, in sicer najkasneje v roku dveh (2) mesecev po izteku tega obdobja;

– izjavo o skladnosti s Kodeksom najpozneje ob objavi letnega poročila;

– finančni koledar v skladu s Priporočili za obveščanje za izdajatelje Prve kotacije, in sicer najkasneje v roku enega (1) meseca pred začetkom poslovnega leta, na katerega se finančni koledar nanaša.

(2) Izdajatelj, katerega delnice so razvrščene v Prvo kotacijo, si mora po svojih najboljših močeh prizadevati, da bo izpolnjeval dodatne obveznosti razkrivanja informacij, ki ga borza kot prakso dobrega obveščanja opredeli v Priporočilih. Priporočila, ki jih sprejme uprava, niso zavezujoč predpis in se v delih in na način, kot je določeno v Pravilih, uporabljajo kot kriterij razvrščanja delnic v posamezni podsegment borznega trga delnic.

Objava informacij

27. člen

(1) Izdajatelj mora nadzorovane informacije iz 23., 24., 25. in 26. člena Pravil objaviti na način, kot ga predpisujejo ZTFI in na njegovi podlagi izdani podzakonski predpisi. Objave, ki jih izdajatelj izvede na drug način, kot je določen v prvem stavku tega odstavka, borza ne šteje za javne objave.

(2) Druge informacije, ki jih mora izdajatelj objaviti v skladu s prvim odstavkom 23. člena Pravil, mora izdajatelj objaviti na način, kot ga določajo ti posebni predpisi.

(3) Izdajatelj mora v zahtevi za uvrstitev njegovih delnic v trgovanje na borznem trgu navesti, na kakšen način oziroma preko katerega medija bo objavljaj informacije.

(4) Izdajatelj, ki namerava spremeniti medij objave svojih obvestil, mora obvestilo o spremembi mesta objave objaviti v skladu z zakonom in podzakonskimi predpisi ter o tem predhodno obvestiti borzo.

Predložitev informacij borzi

28. člen

(1) Izdajatelj, katerega delnice so uvrščene v trgovanje na borznem trgu, ki objavi nadzorovano informacijo, je dolžan

hkrati vsebino te objave predložiti borzi in borzo obvestiti o času in mestu te objave. Podrobnejši način predložitve nadzorovanih informacij borzi se predpiše z navodili.

(2) Izdajatelj, katerega delnice so uvrščene v trgovanje na borznem trgu, je dolžan borzi v naslednjih rokih predložiti tudi naslednje informacije:

– predlog sprememb statuta – takoj, ko je mogoče, in najpozneje do dneva zasedanja skupščine, ki bo odločala o teh spremembah;

– v primeru sprejetih sprememb statuta tudi kopijo prečiščenega besedila statuta, kot ga je potrdil notar – v roku enega tedna po skupščini;

– podatke o predlagani in sprejeti višini dividende, datumu preseka, na katerega se ugotovijo upravičenci do dividende, pri čemer je lahko zadnji dan upravičenosti do dividende (glede na stanje delniške knjige), ki ga določi izdajatelj, najprej dva (2) delovna dneva po dnevu skupščine, ki odloča o delitvi bilančnega dobička, in datum izplačila dividend – takoj ko je mogoče;

– v primeru spremembe statuta pri razdelitvi kosovnih delnic pri nespremenjenem osnovnem kapitalu podatke o presečnem datumu oziroma roku, ki je določen za izvedbo razdelitve kosovnih delnic, in o delitvenem razmerju – takoj, ko je mogoče;

– o spremembi glede izbire matične države članice glede razkrivanja nadzorovanih informacij – v enakem roku, ko se mora o tem obvestiti Agencijo.

(3) Izdajatelj, katerega delnice so uvrščene v trgovanje na borznem trgu, je dolžan predložiti borzi tudi druge informacije in dokumentacijo, kakor to določa veljavna zakonodaja.

(4) Izdajatelji, katerih delnice so razvrščene v Prvo kotacijo, morajo borzo tudi tekoče obveščati o podpisih pogodb z vzdrževalci likvidnosti oziroma o prenehanju njihove veljavnosti.

(5) Če so bile delnice uvrščene v trgovanje na borznem trgu na zahtevo osebe brez soglasja izdajatelja, ob pogoju iz 3. točke prvega odstavka 78. člena Pravil, za izdajatelja v razmerju do borze ne nastanejo obveznosti iz prvega do četrtega odstavka tega člena Pravil.

Uporaba jezika

29. člen

(1) Izdajatelji, katerih delnice so uvrščene v trgovanje na borznem trgu, morajo borzi predložiti informacije iz 28. člena Pravil v slovenskem ali angleškem jeziku oziroma njihov overjen prevod v slovenski ali angleški jezik.

(2) Izdajatelji, katerih delnice so razvrščene v Standardno kotacijo ali Prvo kotacijo, morajo ne glede na določbe 135. člena ZTFI glede uporabe jezika v objavi nadzorovanih informacij, svoje objave sestaviti v slovenskem ali angleškem jeziku.

Hramba nadzorovanih informacij

30. člen

(1) Izdajatelj mora v zahtevi za uvrstitev delnic v trgovanje na borznem trgu navesti, kateri sistem CSI je izbral za hrambo njegovih objavljenih nadzorovanih informacij.

(2) Izdajatelj, ki namerava spremeniti sistem CSI, mora o tem predhodno obvestiti borzo.

Seznanjanje borznih članov z možnostmi dostopa do nadzorovanih informacij

31. člen

(1) Borza svoje člane tekoče seznanja z možnostmi dostopa do nadzorovanih informacij, ki jih je objavil izdajatelj v skladu s 3. poglavjem ali 386. členom ZTFI na način, ki omogoča članom:

– pridobiti informacije, kateri način oziroma mesto objave je izbral izdajatelj za objavo nadzorovanih informacij;

– pridobiti informacije, kateri sistem CSI je izdajatelj izbral za shranjevanje nadzorovane informacije.

(2) Podrobnejši način seznanjanja borznih članov z možnostmi dostopa do nadzorovanih informacij, ki jih je objavil izdajatelj, se predpiše z navodili.

3.5. Začasna ustavitev trgovanja z delnicami na borznem trgu

Razlogi za začasno ustavitev trgovanja z delnicami na borznem trgu

32. člen

(1) Borza začasno ustavi trgovanje z delnico na borznem trgu:

- če je ustavitev ali prepoved trgovanja kot nadzorni ukrep odredila Agencija ali drug nadzorni organ države članice izdajatelja;

- če delnice ne izpolnjujejo več pogojev za trgovanje, razen če bi taka ustavitev lahko povzročila pomembne škodljive posledice za interese vlagateljev ali normalno delovanje borznega trga;

- če je to potrebno zaradi postopkov v centralnem registru oziroma centralnem depozitu, predvsem v zvezi s spremembo kapitala, združitvijo in preoblikovanjem družbe izdajatelja;

- če prejme utemeljeno pisno zahtevo izdajatelja za začasno ustavitev trgovanja z delnicami tega izdajatelja.

(2) Borza lahko ustavi trgovanje z delnicami na borznem trgu, če so podane utemeljene okoliščine za zaščito interesov vlagateljev.

(3) Ne glede na določbo 3. točke prvega odstavka tega člena borza začasno ne ustavi trgovanja z delnicami na borznem trgu v primeru razdelitve kosovnih delnic pri nespremenjenem osnovnem kapitalu, če izdajatelj delnic poda pisno zahtevo in borza presodi, da s tem niso ogroženi interesi vlagateljev.

Sprostitve trgovanja z delnicami

33. člen

(1) V primeru iz 1. in 2. točke prvega odstavka 32. člena Pravil borza:

- sprostí trgovanje, ko prejme obvestilo oziroma na podlagi drugih okoliščin izve, da so prenehali razlogi, ki so do ustavitve privedli oziroma po treh (3) dneh od ustavitve trgovanja v primeru nepravčasno vložene zahteve za spremembo števila iz 22. člena Pravil, oziroma

- postopa v skladu s 3.6. poglavjem Pravil.

(2) V primeru iz 3. točke prvega odstavka 32. člena Pravil začasna ustavitev traja do prejema odločbe centralnega registra oziroma centralnega depozita in zagotovitve pogojev za trgovanje z delnicami, na katere se odločba nanaša, oziroma tri (3) dni v primeru nepravčasno vložene zahteve za spremembo števila iz 22. člena Pravil.

(3) V primeru iz 4. točke prvega odstavka in drugega odstavka 32. člena Pravil začasna ustavitev trgovanja z določenimi delnicami traja do zagotovitve ustrezne javne objave oziroma največ en (1) trgovalni dan, razen če iz okoliščin posameznega primera ali iz izdajateljeve zahteve izhaja, da je potrebna daljša ustavitev.

(4) Sprostitev trgovanja z delnicami se izvede na način, kot je določen v 153. členu Pravil. Kadar se sprostitev trgovanja z delnicami izvede še pred koncem trgovalnega dne, ker je izdajatelj na predpisan način zagotovil ustrezno obveščenost javnosti, mora med trenutkom javne objave in trenutkom sprostitve trgovanja preteči vsaj petnajst (15) minut.

Uporaba določb o postopku

34. člen

O ustavitvi in sprostitvi trgovanja z delnicami na borznem trgu borza odloča po postopku, določenem v 8.1. poglavju Pravil.

3.6. Umik delnic iz trgovanja na borznem trgu

Razlogi za umik delnic iz trgovanja na borznem trgu

35. člen

Borza umakne delnice iz trgovanja na borznem trgu:

- če je v zvezi s temi delnicami tak umik kot nadzorni ukrep odredila Agencija ali drug nadzorni organ matične države članice izdajatelja teh delnic,

- če delnice ali njegov izdajatelj ne izpolnjujejo več pogojev za trgovanje s temi delnicami na borznem trgu v skladu s 36. členom Pravil;

- če je prejela utemeljeno zahtevo izdajatelja za umik delnic zaradi učinkovanja sklepa o umiku teh delnic iz organiziranega trga v skladu z 37. členom Pravil;

- če umik zahteva oseba, na zahtevo katere so bile te delnice uvrščene v trgovanje na borznem trgu brez soglasja izdajatelja, v skladu z 38. členom Pravil;

- če oseba, ki je zahtevala uvrstitev, ne izpolni pogojev za začetek trgovanja v skladu s 15. členom Pravil.

Umik delnic zaradi neizpolnjevanja pogojev za trgovanje

36. člen

(1) Če borza pri spremljanju izpolnjevanja pogojev za trgovanje z delnicami na borznem trgu v skladu s 7.1. poglavjem Pravil ugotovi, da delnice ali njihov izdajatelj ne izpolnjujejo pogojev za trgovanje z delnicami (npr. v primeru združitve, statusnega preoblikovanja ali prenehanja družbe izdajatelja ipd.), borza umakne delnice iz trgovanja na borznem trgu najkasneje v roku treh (3) dni od dneva izdaje odločbe o umiku, razen če bi tak umik lahko povzročil pomembne škodljive posledice za interese vlagateljev ali normalno delovanje trga.

(2) Umik delnic iz trgovanja na borznem trgu zaradi neizpolnjevanja pogojev za trgovanje lahko zahteva tudi oseba, ki je zahtevala uvrstitev. Vsebina zahteve se predpiše z navodili.

Umik delnic zaradi sklepa o umiku delnic iz organiziranega trga

37. člen

(1) Izdajatelj, katerega delnice so uvrščene v trgovanje na borznem trgu in glede katerih je bil sprejet sklep o umiku teh delnic iz organiziranega trga, mora borzi predložiti zahtevo za umik delnic iz borznega trga skupaj z obvestilom o vpisu sklepa o umiku delnic iz organiziranega trga v sodni register naslednji delovni dan po prejemu tega sklepa. Vsebina zahteve za umik in dokumentacija, ki se priloži zahtevi, se predpiše z navodili.

(2) Če je bil sklep o umiku sprejet z večino, ki je vključevala najmanj 9/10 osnovnega kapitala družbe, zmanjšanega za lastne delnice, borza umakne delnice iz trgovanja na borznem trgu naslednji delovni dan po prejemu zahteve izdajatelja o umiku delnic iz prvega odstavka tega člena, oziroma po poteku določenega roka od dneva vpisa sklepa v sodni register, kadar sklep o umiku tako določa. V drugih primerih borza umakne delnice iz trgovanja na borznem trgu naslednji delovni dan po poteku enega leta od vpisa tega sklepa v sodni register.

Umik delnic na zahtevo osebe, ki je zahtevala uvrstitev brez soglasja izdajatelja

38. člen

(1) Če so bile delnice uvrščene v trgovanje na borznem trgu brez soglasja izdajatelja, lahko oseba, na zahtevo katere so bile te delnice uvrščene v trgovanje na borznem trgu, vložiti zahtevo za umik teh delnic iz borznega trga. Vsebino zahteve se predpiše z navodili.

(2) Borza umakne delnice iz trgovanja na borznem trgu na podlagi vložene zahteve za umik iz prvega odstavka tega člena po izteku roka treh (3) mesecev od prejema zahteve za umik.

Postopek o umiku delnic iz borznega trga

39. člen

(1) Pri umiku delnic iz trgovanja na borznem trgu se poleg določb, določenih v tem poglavju Pravil, uporabljajo tudi določbe postopka odločanja borze v posamičnih zadevah, določenem v 8.1. poglavju Pravil. Podrobnejši postopek umika se predpiše z navodili.

(2) Umik delnic iz trgovanja na borznem trgu pomeni hkrati tudi umik iz podsegmenta borznega trga, v katerega so delnice razvrščene.

Objava umika delnic iz trgovanja na borznem trgu

40. člen

Če borza po 1. ali 2. točki prvega odstavka 35. člena Pravil umakne delnice iz trgovanja na borznem trgu, v objavi umika pouči delničarje o pravici do primerne denarne odpravnine in načinu uveljavitve te pravice, razen če so bile delnice uvrščene v trgovanje na borznem trgu na zahtevo druge osebe brez soglasja izdajatelja.

4. OBVEZNICE

Uvrstitev obveznic v trgovanje na borznem trgu

41. člen

(1) Za uvrstitev obveznic v trgovanje na borznem trgu morajo biti izpolnjeni pogoji, ki jih določajo Pravila za uvrstitev delnic v 8. členu Pravil, izdajatelj oziroma oseba, ki zahteva uvrstitev obveznic, pa mora izpolniti obveznosti v zvezi z objavo prospekta in drugih informacij v skladu z 9. členom Pravil ter obveznosti do začetka trgovanja v skladu s 15. členom Pravil.

(2) V postopku uvrstitve obveznic v trgovanje na borznem trgu se uporabljajo določbe 13. in 15. člena ter tretji odstavek 27. in prvi odstavek 30. člena Pravil.

Razkrivanje nadzorovanih in drugih informacij izdajateljev obveznic ter poročanje borzi

42. člen

(1) Obveznosti glede vsebine in načina razkrivanja nadzorovanih in drugih informacij za izdajatelje, katerih obveznice so uvrščene v trgovanje na borznem trgu, oziroma osebo, ki je zahtevala uvrstitev, predpisujejo ZTFI in drugi zakoni in podzakonski predpisi.

(2) Izdajatelji, katerih obveznice so uvrščene v trgovanje na borznem trgu, oziroma oseba, ki je zahtevala uvrstitev obveznic, so dolžni borzo obvestiti o objavi nadzorovanih informacij v skladu s prvim odstavkom 28. člena Pravil in borzi posredovati informacije in dokumentacijo, kakor to določa veljavna zakonodaja. Glede jezika predložitve informacij borzi se uporablja določba prvega odstavka 29. člena Pravil.

(3) Glede spremembe mesta objave in sistema CSI se v zvezi z obveznicami uporabljajo določbe četrtega odstavka 27. člena ter drugega odstavka 30. člena Pravil.

(4) Borza svoje člane tekoče seznanja z možnostmi dostopa do objavljenih nadzorovanih informacij v skladu z 31. členom Pravil.

Spremembe, začasna ustavitve trgovanja in umik obveznic

43. člen

(1) V postopku sprememb pri obveznicah se uporabljajo določbe 3.3. poglavja Pravil.

(2) V postopku začasne ustavitve trgovanja z obveznicami na borznem trgu se uporabljajo določbe 3.5. poglavja Pravil.

(3) Borza umakne obveznice iz trgovanja na borznem trgu, če so zapadle vse obveznosti, vsebovane v teh obveznicah, ob njihovi zapadlosti. O tem lahko borza odloči že z odločbo o uvrstitvi. Datum umika se določi ob upoštevanju ustreznega števila poravnalnih dni za izpolnitev obveznosti, o čemer borza objavi obvestilo za borzne člane.

(4) Borza umakne obveznice iz trgovanja na borznem trgu in o tem izda odločbo o umiku:

– če so podani razlogi za umik, določeni v 1., 2., 4. in 5. točke prvega odstavka 35. člena Pravil;

– če prejme utemeljeno zahtevo izdajatelja za umik obveznic iz trgovanja na borznem trgu, pri čemer se obveznice umaknejo iz trgovanja po izteku roka treh (3) mesecev od dneva izdaje odločbe o umiku.

(5) V postopku umika obveznic iz trgovanja na borznem trgu iz prejšnjega odstavka se smiselno uporabljajo določbe 36., 38., 39. člena Pravil.

Uvrstitev, začasna ustavitve trgovanja in umik zakladnih menic

44. člen

(1) Zakladne menice, katerih izdajatelj je država članica, se uvrstijo v trgovanje na borznem trgu, na podlagi zahteve oziroma obvestila izdajatelja o predvidenih avkcijah zakladnih menic, če so izpolnjeni pogoji:

– da so zakladne menice prosto prenosljive;

– da so zakladne menice veljavno izdane ter so zagotovljeni pogoji za zanesljivo poravnavo poslov, v skladu s 4. točko prvega odstavka 8. člena Pravil;

– da je plačana pristojbina v skladu s Cenikom.

(2) Ne glede na prejšnji odstavek lahko borza, v primeru da pogoj glede izdaje zakladnih menic v nematerializirani obliki še ni izpolnjen, na podlagi vložene zahteve odloča o uvrstitvi že pred njihovo izdajo v nematerializirani obliki, ter sprejme odločbo o uvrstitvi z odločnim pogojem, ki je vezan na dan vpisa zakladnih menic v centralni register. O izpolnitvi odložnega pogoja borza obvesti borzne člane, javnost in Agencijo z obvestilom.

(3) O uvrstitvi zakladnih menic, začasni ustavitvi trgovanja ter umiku zakladnih menic, katerih izdajatelj je država članica, lahko odloča borza hkrati po skrajšanem postopku, ki je podrobneje določen v navodilih.

(4) O umiku zakladnih menic iz trgovanja zaradi predčasne izpolnitve obveznosti iz zakladnih menic borza odloči z odločbo o umiku.

5. STRUKTURIRANI PRODUKTI

5.1. Segmentacija borznega trga strukturiranih produktov

Segmentacija borznega trga strukturiranih produktov

45. člen

(1) Borzni trg strukturiranih produktov je razdeljen na naslednje podsegmente:

– investicijski kuponi vzajemnih skladov;

– delnice investicijskih družb;

– naložbeni certifikati;

– nakupni boni;

– samostojno prenosljive pravice pri povečanjih osnovnega kapitala;

– drugi vrednostni papirji, ki imajo lastnosti strukturiranih produktov.

(2) Poleg vrednostnih papirjev se v posamezni podsegment iz prejšnjega odstavka uvrstijo tudi potrdila o deponiranju v zvezi z vrednostnimi papirji, na katere se ta potrdila nanašajo.

5.2. Investicijski kuponi

Pogoji za uvrstitev investicijskih kuponov VS na borzni trg

46. člen

(1) Za uvrstitev investicijskih kuponov VS v trgovanje na borznem trgu morajo biti izpolnjeni naslednji pogoji:

– ustanovitev in statusni ustroj družbe izdajatelja je v skladu s predpisi države njegovega sedeža;

- objava prospekta;
- investicijski kuponi so prosto prenosljivi;
- investicijski kuponi so veljavno izdani in izpolnjeni so tudi pogoji za zanesljivo poravnavo poslov z njimi.

(2) Poleg pogojev, določenih v prvem odstavku tega člena, morajo biti izpolnjeni tudi pogoji glede DZU, ki upravlja VS, in sicer da je od Agencije oziroma drugega pristojnega nadzornega organa države članice pridobila naslednje:

- dovoljenje za opravljanje storitev upravljanja investicijskih skladov;
- dovoljenje za upravljanje VS, katerega investicijski kuponi so predmet zahteve za uvrstitev v trgovanje na borznem trgu;
- dovoljenje za javno objavo prospekta in izvlečka prospekta v skladu z ZISDU-1;
- soglasje k pravilom upravljanja VS.

Odločanje o uvrstitvi investicijskih kuponov VS

47. člen

(1) Zahtevo za uvrstitev investicijskih kuponov v trgovanje na borznem trgu lahko vloži DZU, ki upravlja VS.

(2) Borza uvrsti v trgovanje na borznem trgu investicijske kupone, če so izpolnjeni pogoji za uvrstitev, določeni v 46. členu Pravil.

(3) O uvrstitvi investicijskih kuponov, ki so v centralnem registru vpisani na plavajočem računu ter ne izpolnjujejo pogojev iz 3. in 4. točke prvega odstavka 46. člena Pravil, borza lahko odloči z odločbo o uvrstitvi z odločnim pogojem, ki se izpolni z dnem, ko se investicijski kuponi v centralnem registru prenesejo iz plavajočega računa na račune imetnikov investicijskih kuponov. Postopek prenosa investicijskih kuponov iz centralnega registra v borzni trgovni sistem se izvede avtomatsko na način, kot je podrobneje določen v navodilih.

(4) V postopku uvrstitve investicijskih kuponov VS v trgovanje na borznem trgu se smiselno uporabljajo določbe prvega do tretjega odstavka 13. in 15. člena Pravil.

Razkrivanje nadzorovanih in drugih informacij izdajatelj investicijskih kuponov VS ter poročanje borzi

48. člen

(1) Obveznosti glede razkrivanja nadzorovanih in drugih informacij za VS oziroma DZU, ki upravlja VS, predpisujejo ZISDU in drugi zakoni ter podzakonski predpisi.

(2) DZU, ki upravlja VS, borzi poroča o:

- vrednosti enote premoženja VS v rokih, z vsebino in na način, kot je določen v navodilih borze;
- spremembah podatkov v zvezi s pogoji za trgovanje, določenimi v 1., 2. in 3. točki prvega odstavka 46. člena ter 1. in 2. točki drugega odstavka 46. člena Pravil, na način, kot je določen v navodilih borze.

Spremembe, začasna ustavitve trgovanja in umik investicijskih kuponov VS

49. člen

(1) V postopku sprememb pri investicijskih kuponih VS se uporabljajo določbe 3.3. poglavja Pravil, ki urejajo spremembo lastnosti. Zaradi posebnosti trgovanja z investicijskimi kuponi se ne uporabljajo določbe tega poglavja, ki urejajo spremembo števila v centralnem registru oziroma centralnem depozitu.

(2) V postopku začasne ustavitve trgovanja z investicijskimi kuponi VS na borznem trgu se smiselno uporabljajo določbe 3.5. poglavja Pravil.

(3) Borza umakne investicijske kupone VS iz trgovanja na borznem trgu:

- če so podani razlogi za umik, določeni v 1., 2., 4. in 5. točki prvega odstavka 35. člena Pravil;
- če prejme utemeljeno zahtevo osebe, ki je zahtevala uvrstitev, za umik investicijskih kuponov iz trgovanja na

borznem trgu, pri čemer se investicijski kuponi umaknejo iz trgovanja po izteku roka treh (3) mesecev od dneva izdaje odločbe o umiku.

(4) V postopku umika investicijskih kuponov VS iz trgovanja na borznem trgu se smiselno uporabljajo določbe 36., 38., 39. člena Pravil.

5.3. Delnice ID

Uvrstitev delnic ID v trgovanje na borznem trgu

50. člen

(1) Za uvrstitev delnic ID v trgovanje na borznem trgu morajo biti izpolnjeni naslednji pogoji:

- za uvrstitev delnic, določeni v 8. členu Pravil;
- DZU, ki upravlja ID, oziroma oseba, ki zahteva uvrstitev delnic ID v trgovanje na borznem trgu, mora izpolniti obveznosti:

- v zvezi s prospektom v skladu z 9. členom Pravil;
- do začetka trgovanja v skladu s 15. členom Pravil.

(2) Poleg pogojev, določenih v prvem odstavku tega člena, morajo biti izpolnjeni tudi pogoji glede DZU, ki upravlja ID, da je od Agencije oziroma drugega pristojnega nadzornega organa države članice pridobila:

- dovoljenje za opravljanje storitev upravljanja investicijskih skladov;
- dovoljenje za upravljanje investicijskega sklada;
- dovoljenje za javno objavo prospekta in izvlečka prospekta.

(3) V postopku uvrstitve delnic ID v trgovanje na borznem trgu se uporabljajo določbe 13. in 15. člena ter tretji odstavek 27. in prvi odstavek 30. člena Pravil, pri čemer lahko zahtevo za uvrstitev delnic ID vloži DZU, ki upravlja ID.

Razkrivanje nadzorovanih in drugih informacij izdajatelj delnic investicijskih družb ter poročanje borzi

51. člen

(1) Obveznosti glede razkrivanja nadzorovanih in drugih informacij za ID, oziroma DZU, ki upravlja ID, predpisujejo ZTFI, ZISDU in drugi zakoni ter podzakonski predpisi.

(2) DZU, ki upravlja ID, mora borzi poročati o knjigovodski vrednosti delnice ID po stanju na posamezen obračunski dan ter o drugih podatkih, ki so pomembni za trgovanje z delnicami ID. Podrobnejši način poročanja o tem se predpiše z navodili.

(3) DZU, ki upravlja ID, mora borzo obvestiti o objavi nadzorovanih informacij v skladu s prvim odstavkom 28. člena Pravil in borzi predložiti informacije iz prvega in drugega odstavka tega člena v skladu s prvim odstavkom 29. člena Pravil.

(4) Glede spremembe mesta objave in sistema CSI se v zvezi z delnicami ID uporabljajo določbe četrtega odstavka 27. člena ter drugega odstavka 30. člena Pravil.

(5) Borza svoje člane tekoče seznanja z možnostmi dostopa do objavljenih nadzorovanih informacij v skladu z 31. členom Pravil.

Spremembe, začasna ustavitve trgovanja in umik delnic ID

52. člen

(1) V postopku sprememb pri delnicah ID se uporabljajo določbe 3.3. poglavja Pravil.

(2) V postopku začasne ustavitve trgovanja z delnicami ID na borznem trgu se uporabljajo določbe 3.5. poglavja Pravil.

(3) Borza umakne delnice ID iz trgovanja na borznem trgu, če so podani razlogi za umik, določeni v 35. členu Pravil. V postopku umika delnic ID iz trgovanja na borznem trgu se uporabljajo določbe 3.6. poglavja Pravil.

5.4. Drugi strukturirani produkti

Uvrstitev drugih strukturiranih produktov v trgovanje na borznem trgu

53. člen

(1) Za uvrstitev strukturiranih produktov iz 3.–6. točke prvega odstavka 45. člena Pravil (v nadaljevanju: SP) v trgovanje na borznem trgu morajo biti izpolnjeni naslednji pogoji:

- za uvrstitev delnic, določeni v 8. členu Pravil;
- izdajatelj SP oziroma oseba, ki zahteva uvrstitev SP v trgovanje na borznem trgu, mora izpolniti obveznosti:
 - v zvezi s prospektom v skladu z 9. členom Pravil;
 - do začetka trgovanja v skladu s 15. členom Pravil.

(2) V postopku uvrstitve SP v trgovanje na borznem trgu se smiselno uporabljajo določbe 13. in 15. člena ter tretji odstavek 27. in prvi odstavek 30. člena Pravil.

Razkrivanje nadzorovanih in drugih informacij izdajateljev SP ter poročanje borzi

54. člen

(1) Obveznosti glede razkrivanja nadzorovanih in drugih informacij za izdajatelje SP oziroma osebo, ki je zahtevala uvrstitev, ter obveznosti glede poročanja borzi predpisujejo ZTFI in drugi zakoni ter podzakonski predpisi.

(2) V zvezi s poročanjem borzi se glede SP smiselno uporabljajo določbe tretjega in četrtega odstavka 27. člena, prvega, tretjega, četrtega in petega odstavka 28. člena, prvega odstavka 29. člena ter 30. člena Pravil.

(3) Borza svoje člane tekoče seznanja z možnostmi dostopa do objavljenih nadzorovanih informacij v skladu z 31. členom Pravil.

Spremembe, začasna ustavitve trgovanja in umik SP

55. člen

(1) V postopku sprememb pri SP se uporabljajo določbe 3.3. poglavja Pravil, razen če posamezna sprememba pri SP zaradi lastnosti in pravne narave tega SP ni smiselna.

(2) V postopku začasne ustavitve trgovanja s SP na borznem trgu se smiselno uporabljajo določbe 3.5. poglavja Pravil.

(3) Borza umakne SP iz trgovanja na borznem trgu:

- če so podani razlogi za umik, določeni v 1., 2., 4. in 5. točke prvega odstavka 35. člena Pravil;

- če prejme utemeljeno zahtevo osebe, ki je zahtevala uvrstitev, za umik SP iz trgovanja na borznem trgu, pri čemer se SP umaknejo iz trgovanja po izteku roka treh (3) mesecev od dneva izdaje odločbe o umiku;

- če je SP dolžniški vrednostni papir, če so zapadle vse obveznosti, vsebovane v tem vrednostnem papirju.

(4) V postopku umika SP iz trgovanja na borznem trgu se smiselno uporabljajo določbe 36., 38., 39. člena Pravil.

Samostojno prenosljive pravice pri povečanju osnovnega kapitala

56. člen

(1) Pri novih izdajah delnic izdajatelja, katerega delnice so že uvrščene v trgovanje na borznem trgu, se lahko od dneva podelitve samostojno prenosljivih pravic, kot ga določi izdajatelj, do njihove zapadlosti, v trgovanje na borznem trgu uvrstijo samostojno prenosljive pravice do nakupa novih delnic, če te pravice izpolnjujejo pogoje za uvrstitev v trgovanje na borznem trgu.

(2) V primeru izdaje pravic je izdajatelj o tem dolžan obvestiti borzo in vložiti zahtevo za uvrstitev v trgovanje na borznem trgu.

(3) Borza vsakokrat določi natančen čas kotiranja teh pravic.

(4) V zvezi s samostojno prenosljivimi pravicami se smiselno uporabljajo določbe Pravil, ki veljajo za delnice.

6. VREDNOSTNI PAPIRJI IZDAJATELJEV DRŽAV ČLANIC IN TRETJIH DRŽAV TER POTRDLA O DEPONIRANJU VREDNOSTNIH PAPIRJEV

6.1. Vrednostni papirji izdajateljev drugih držav članic in tretjih držav

Posebna pravila za vrednostne papirje izdajatelje drugih držav članic in tretjih držav

57. člen

(1) V zvezi z uvrstitvijo, razvrstitvijo, premeditvijo, spremembami, začasnimi ustavitvami trgovanja in umikom vrednostnega papirja izdajateljev drugih držav članic in izdajateljev tretjih držav se uporabljajo določbe Pravil, ki urejajo posamezno vrsto vrednostnega papirja, razen če ni v tem poglavju Pravil drugače določeno.

(2) V zvezi s pogoji za uvrstitev vrednostnih papirjev v trgovanje na borzni trg se šteje, da je pogoj, da so vrednostni papirji izdajateljev, ki nimajo sedeža v Republiki Sloveniji, veljavno izdani in izpolnjeni pogoji za zanesljivo poravnavo poslov s temi vrednostnimi papirji iz 4. točke prvega odstavka 342. člena ZTFI, izpolnjeni, če so vrednostni papirji izdani bodisi kot nematerializirani vrednostni papirji, vpisani v centralnem depozitu, bodisi kot tiskani vrednostni papirji, ki so v zbirni hrambi v centralnem depozitu, in če so izpolnjeni pogoji za poravnavo borznih poslov s temi vrednostnimi papirji iz 459. člena ZTFI. Velja, da so pogoji za poravnavo borznih poslov iz 459. člena ZTFI izpolnjeni v primeru, da poravnalni sistem, ki ga upravlja KDD, ali drug poravnalni sistem, ki ga v skladu z zakonom izbere borza, omogoča poravnavo poslov s temi vrednostnimi papirji.

(3) Za uvrstitev vrednostnih papirjev izdajateljev iz drugih držav članic morajo biti izpolnjeni pogoji, ki jih določajo Pravila za uvrstitev posamezne vrste vrednostnega papirja, poleg tega pa mora oseba, ki zahteva uvrstitev, ob vložitvi zahteve za uvrstitev teh vrednostnih papirjev borzo obvestiti o tem:

- da je pravni položaj izdajatelja glede njegove ustanovitve in njegovega statusnega ustroja v skladu s predpisi države njegovega sedeža;

- katera je njegova matična država članica oziroma država članica gostiteljica;

- ali so vrednostni papirji, za katere se zahteva uvrstitev v trgovanje na borznem trgu, že uvrščeni v trgovanje na drugem organiziranem trgu in naziv tega organiziranega trga.

(4) Za uvrstitev vrednostnih papirjev izdajateljev tretjih držav morajo biti izpolnjeni pogoji, ki jih določajo Pravila za uvrstitev posamezne vrste vrednostnega papirja, poleg tega pa mora oseba, ki zahteva uvrstitev, ob vložitvi zahteve za uvrstitev teh vrednostnih papirjev borzi sporočiti:

- informacije iz 1. do 3. točke tretjega odstavka tega člena;

- katero je pooblaščen investicijsko podjetje, ki je v skladu s 87. členom ZTFI pooblaščen za vsa dejanja v zvezi z uvrstitvijo v trgovanje na borznem trgu, vključno s sestavo in objavo prospekta.

(5) Če se vrednostni papirji, ki so že uvrščeni v trgovanje na drugem borznem trgu v Republiki Sloveniji ali drugem organiziranem trgu v državi članici, uvrstijo v trgovanje na borznem trgu na zahtevo osebe brez soglasja izdajatelja, borza o tem obvesti izdajatelja.

(6) Vrednostni papirji izdajateljev iz prvega odstavka tega člena se uvrstijo v segment borznega trga glede na vrsto vrednostnega papirja.

Posebna pravila za razvrstitev delnic izdajateljev drugih držav članic in tretjih držav v Prvo kotacijo

58. člen

(1) Za razvrstitev delnic izdajateljev iz drugih držav članic in tretjih držav v Prvo kotacijo morajo delnice in njihovi izdajatelji izpolnjevati pogoje in kriterije iz 12. člena Pravil, s tem

da se izjava o skladnosti s Kodeksom iz tretje alineje 4. točke prvega odstavka 12. člena in 5. točke prvega odstavka 26. člena Pravil nanaša na Kodeks, ki se določi v Priporočilih borze za izdajatelje drugih držav članic in tretjih držav. Poleg tega morajo izdajatelji objaviti tudi veljavne določbe gospodarskega prava, ki se nanašajo na njih in obsegajo vsaj določbe, ki so določene v navodilih.

(2) Pri razvrstitvi delnic izdajateljev iz drugih držav članic in tretjih držav v Prvo kotacijo borza presoja predvsem naslednje kriterije:

- velikost razreda delnic, ki se uvršča na borzni trg oziroma njegova kapitalizacija v državah članicah – v primeru dvojne uvrstitve v državi članici in v tretji državi;
- odstotek delnic, s katerimi se trguje na borznem trgu, v primerjavi z delnicami, s katerimi se trguje na matičnem reguliranem trgu;
- uvrstitev na drug regulirani trg v smislu Direktive 2004/39/ES o trgih finančnih instrumentov;
- osnovna dejavnost izdajatelja.

Obveščanje izdajateljev iz drugih držav članic oziroma tretjih držav

59. člen

Izdajatelji vrednostnih papirjev iz drugih držav članic oziroma iz tretjih držav morajo izpolnjevati obveznosti obveščanja in poročanja v skladu s predpisi, ki veljajo za te izdajatelje oziroma v skladu z obveznostmi, ki jih določajo ZTFI in drugi zakoni ter podzakonski predpisi, poleg tega pa tudi dodatne obveznosti obveščanja in poročanja, ki jih določajo Pravila za posamezno vrsto vrednostnega papirja oziroma za posamezni podsegment borznega trga delnic.

6.2. Potrdila o deponiranju vrednostnih papirjev

Posebna pravila za potrdila o deponiranju vrednostnih papirjev

60. člen

(1) V zvezi z uvrstitvijo, razvrstitvijo, premestitvijo, spremembami, začasnimi ustavitvami trgovanja in umikom iz trgovanja potrdil o deponiranju vrednostnega papirja se uporabljajo določbe Pravil, ki urejajo posamezno vrsto vrednostnega papirja, na katerega se potrdila o deponiranju nanašajo, razen če ni v tem poglavju Pravil drugače določeno.

(2) V zvezi s pogoji za uvrstitev vrednostnih papirjev v trgovanje na borzni trg se šteje, da je pogoj, da so potrdila o deponiranju vrednostnih papirjev veljavno izdana in so izpolnjeni pogoji za zanesljivo poravnavo poslov s temi potrdili iz 4. točke prvega odstavka 342. člena ZTFI, izpolnjen, če so potrdila o deponiranju teh vrednostnih papirjev izdana na način, določen v oddelku 11.5 ZTFI.

(3) Potrdila o deponiranju vrednostnih papirjev se uvrstijo v segment borznega trga glede na vrsto vrednostnega papirja, na katerega se ta potrdila nanašajo.

(4) Zahtevo za razvrstitev in premestitev potrdil o deponiranju v zvezi z delnicami v ali iz Standardne kotacije oziroma Prve kotacije lahko vloži le izdajatelj delnic, na katere se ta potrdila nanašajo, oziroma izdajatelj potrdil o deponiranju.

Obveznosti razkrivanja informacij

61. člen

(1) Izdajatelji osnovnega vrednostnega papirja morajo izpolnjevati obveznosti razkrivanja informacij v skladu s predpisi, ki veljajo za te izdajatelje oziroma v skladu z obveznostmi, ki jih določajo ZTFI in drugi zakoni ter podzakonski predpisi, poleg tega pa tudi dodatne obveznosti razkrivanja in poročanja, ki jih določajo Pravila za posamezno vrsto vrednostnega papirja oziroma za posamezni podsegment borznega trga delnic.

(2) Obveznosti razkrivanja informacij lahko namesto izdajatelja osnovnega vrednostnega papirja izpolnjuje izdajatelj potrdila o deponiranju vrednostnih papirjev.

7. SPREMLJANJE IZDAJATELJEV VREDNOSTNIH PAPIRJEV

7.1. Spremljanje izpolnjevanja pogojev za trgovanje na borznem trgu

Obseg spremljanja izpolnjevanja pogojev za trgovanje na borznem trgu

62. člen

V zvezi z vrednostnimi papirji, uvrščenimi v trgovanje na borznem trgu, borza spremlja in preverja izpolnjevanje pogojev za trgovanje na borznem trgu, in sicer zlasti:

- izpolnjevanje pogojev za uvrstitev vrednostnih papirjev v trgovanje na borznem trgu, ki so za posamezno vrsto vrednostnega papirja določeni v 8., 41., 46., 50. in 53. členu Pravil;
- ali so podani razlogi za začasno ustavitev trgovanja, ki so za posamezno vrsto vrednostnega papirja določeni v Pravilih;
- ali so podani razlogi za umik vrednostnega papirja iz trgovanja na borznem trgu, ki so za posamezno vrsto vrednostnega papirja določeni v Pravilih.

Zajem podatkov pri spremljanju in preverjanju izpolnjevanja pogojev za trgovanje na borznem trgu

63. člen

Borza spremlja in preverja izpolnjevanje pogojev za trgovanje z vrednostnimi papirji na borznem trgu iz 62. člena Pravil, zlasti na sledeč način:

- seznanitev z vsebino prejetih odločb centralne klirinško-depotne družbe v zvezi z izdajo nematerializiranih vrednostnih papirjev v centralnem registru oziroma z vsebino primerljivih dokumentov drugih centralnih depozitov;
- primerjava evidenc in podatkov o številu posameznih vrednostnih papirjev v trgovalnem sistemu z evidencami in podatki o teh vrednostnih papirjih v centralnem registru;
- seznanitev z vsebino prejetih odločb Agencije, ki lahko vplivajo na trgovanje z vrednostnimi papirji;
- preverjanje prejetih obvestil izdajateljev v zvezi z name-ravanimi spremembami pogojev za trgovanje oziroma preverjanje vloženih zahtev za začasno ustavitev trgovanja ali zahtev za umik vrednostnih papirjev iz trgovanja;
- drugi ustrezni postopki, ki so potrebni za preverjanje ali vrednostni papirji izpolnjujejo pogoje za trgovanje, ki se lahko določijo z navodili.

Ukrepi za preverjanje in zagotavljanje pogojev za trgovanje na borznem trgu

64. člen

(1) Ukrepi za preverjanje in zagotavljanje pogojev za trgovanje z vrednostnimi papirji na borznem trgu so zlasti:

- posredovanje poziva izdajatelju za pojasnitev razlogov in okoliščin v zvezi z neizpolnjevanjem pogojev za trgovanje, ali za predložitev ustrezne zahteve za izvedbo določenega dejanja ali ukrepa;
- izvedba ustreznega postopka spremembe pri posameznih vrednostnih papirjih v trgovalnem sistemu oziroma usklajitev z evidencami in podatki v centralnem registru v skladu s 3.3. poglavjem Pravil;
- začasna ustavitev trgovanja z vrednostnimi papirji v skladu s 3.5. poglavjem Pravil oziroma 43., 49., 52. in 55. členom Pravil;
- umik vrednostnih papirjev iz trgovanja na borznem trgu v skladu s 3.6. poglavjem Pravil oziroma 43., 49., 52. in 55. členom Pravil;

– drugi ustrezni ukrepi, ki so potrebni za zagotovitev, da vrednostni papirji izpolnjujejo pogoje za trgovanje, ki se lahko določijo z navodili.

(2) Ukrepe, ki so predpisani v prvem odstavku tega člena, borza uresničujejo za vse vrste vrednostnih papirjev, uvrščene v trgovanje na borznem trgu, razen v primeru, kadar posamezni ukrep zaradi lastnosti in pravne narave posameznega vrednostnega papirja ni primeren oziroma ni smisel.

(3) Šteje se, da je poziv borze izdajatelju iz 1. točke prvega odstavka tega člena vročen z dnem, ko je bil posredovan preko faksa oziroma elektronske pošte na način, ki se predpiše z navodili.

(4) Podrobnejši način uresničevanja ukrepov za preverjanje in zagotavljanje izpolnjevanja pogojev za trgovanje z vrednostni papirji na borznem trgu se lahko predpiše z navodili.

7.2. Spremljanje izpolnjevanja obveznosti razkrivanja nadzorovanih informacij

Način uresničevanja spremljanja in preverjanja izpolnjevanja obveznosti razkrivanja nadzorovanih informacij

65. člen

(1) Spremljanje izdajateljev vrednostnih papirjev zaradi preverjanja izpolnjevanja obveznosti razkrivanja nadzorovanih informacij, določenih v 3. poglavju in 386. členu ZTFI, se uresničujejo predvsem na podlagi ocene tveganja za celotni borzni trg, pri kateri se upoštevajo zlasti naslednji kriteriji:

- pretekle ugotovitve na podlagi postopkov preverjanja;
- spremembe predpisov v zvezi z dolžnostmi objave nadzorovanih informacij;
- vrsta oziroma tip vrednostnega papirja;
- prometnost oziroma likvidnost posameznega vrednostnega papirja;
- razpršenost imetništva med investitorji;
- razvrstitev vrednostnega papirja v posamezen segment borznega trga;
- morebitne podrobnejše usmeritve Agencije.

(2) Na podlagi ocene tveganja in kriterijev iz prvega odstavka tega člena se sprejme vsakokratni letni plan preverjanja, ki se ga glede na morebitno spremenjeno oceno tveganja ustrezno prilagaja, če je to potrebno zaradi spremenjenih okoliščin na borznem trgu.

Zajem podatkov pri spremljanju in preverjanju izpolnjevanja obveznosti razkrivanja nadzorovanih informacij

66. člen

Borza spremlja in preverja izpolnjevanje obveznosti razkrivanja nadzorovanih informacij zlasti na podlagi:

- prejetih obvestil izdajateljev;
- dostopnih javnih objav izdajateljev;
- dostopnih pomembnih informacij v medijih;
- morebitnih opozoril investitorjev oziroma tretjih oseb;
- nadpovprečnih odstopanj pri trgovanju s posameznim vrednostnim papirjem.

Ukrepi za preverjanje izpolnjevanja obveznosti razkrivanja nadzorovanih informacij

67. člen

(1) Ukrepi za preverjanje izpolnjevanja obveznosti razkrivanja nadzorovanih informacij so zlasti:

- posredovanje poziva izdajatelju za pojasnitev razlogov in okoliščin v zvezi z neizpolnjevanjem obveznosti glede objave nadzorovanih informacij;
- začasna ustavitev trgovanja na zahtevo izdajatelja, v primeru obstoja nevarnosti, da bi lahko prišlo do kršitev določb o obveznosti glede objave nadzorovanih informacij;
- v primeru prejema obvestila ali naznanila s strani tretjih oseb o sumu kršitev obveznosti objave notranjih informacij, ob-

vestilo Agenciji, kadar gre za odmik od dobre prakse poročanja o notranjih informacijah, določene v Priporočilih obveščanja;

– posredovanje poročila Agenciji o ugotovljenem neizpolnjevanju obveznosti glede objave nadzorovanih informacij izdajateljev.

(2) Borza pri izbiri, kateri ukrep oziroma več ukrepov iz prvega odstavka tega člena bo uporabila v zvezi s posameznim izdajateljem, upošteva tudi:

- vrsto vrednostnega papirja, ki ga je izdal izdajatelj (npr. delnice, obveznice itd.);
- vrsto nadzorovane informacije (npr. letno in polletno poročilo, informacije o pomembnih deležih, druge nadzorovane informacije, notranje informacije itd.);
- izdelano oceno tveganja za celotni borzni trg iz 65. člena Pravil.

(3) Dodatni ukrepi za preverjanje izpolnjevanja obveznosti razkrivanja nadzorovanih informacij se lahko izvajajo tudi na zahtevo ali priporočilo Agencije.

(4) Podrobnejši način uresničevanja ukrepov za preverjanje izpolnjevanja obveznosti razkrivanja nadzorovanih informacij se lahko predpiše z navodili.

Izjeme glede preverjanja izpolnjevanja obveznosti razkrivanja nadzorovanih informacij

68. člen

Določbe tega poglavja Pravil, se v skladu z določbami 103. člena ZTFI, ne uporabljajo za preverjanje izpolnjevanja obveznosti razkrivanja nadzorovanih informacij:

- iz 3. poglavja ZTFI, za:
 - odprte investicijske sklade (npr. investicijske kupone);
- iz 3.2. podpoglavja ZTFI, za:
 - izdajatelje, ki imajo položaj države članice, organa regionalne ali lokalne oblasti države članice, javne mednarodne organizacije, katerih član je ena ali več držav članic, Evropske centralne banke ali centralne banke države članice oziroma
 - izdajatelje, ki so od vrednostnih papirjev, uvrščenih v trgovanje na borznem trgu, izdali samo dolžniške vrednostne papirje, ki se vsak glasi na znesek najmanj 50.000 EUR ali znesek v drugi valuti, ki je najmanj enakreden 50.000 EUR;
 - glede objave informacij o novih izdajah dolžniških vrednostnih papirjev ter glede objave informacij za imetnike dolžniških vrednostnih papirjev, za:
 - Republiko Slovenija, za regionalno oziroma lokalno skupnost kot izdajatelja vrednostnih papirjev.

8. POSTOPEK ODLOČANJA BORZE V ZVEZI Z IZDAJATELJI

8.1. Splošne določbe o postopku uvrstitve, začasne ustavitve in umika

Uporaba poglavja 8.1. Pravil

69. člen

(1) Borza odloča po postopku, določenem v tem poglavju Pravil, o naslednjih zadevah:

- o uvrstitvi vrednostnega papirja v trgovanje na borznem trgu;
- o spremembi pri posameznem vrednostnem papirju;
- o začasni ustavitvi trgovanja z vrednostnim papirjem;
- o umiku vrednostnega papirja iz trgovanja na borznem trgu.

(2) Za postopek odločanja borze iz prvega odstavka tega člena (v nadaljnjem besedilu: postopek) se uporablja ZUP, če v Pravilih ni drugače določeno.

(3) Ne glede na drugi odstavek tega člena v postopku ni mogoče zahtevati vrnitve v prejšnje stanje niti vložiti izrednih pravnih sredstev.

Organ postopka

70. člen

- (1) V postopku odloča uprava borze.
- (2) Postopek do izdaje odločbe vodi strokovni delavec, zaposlen pri borzi, ki izpolnjuje pogoje ZUP in ga za to pooblasti uprava borze.

Začetek postopka in zahteva

71. člen

- (1) Postopek se lahko začne na podlagi vložene zahteve oziroma na pobudo borze, kadar Pravila to določajo.
- (2) Zahteva se vloži na obrazcu, ki se predpiše z navodili. Zahtevi je treba priložiti listine, določene z navodili, iz katerih izhaja utemeljenost zahtevka, ter dokaz o plačilu pristojbine za odločanje, ki se določi v Ceniku.
- (3) Zahteva in listine morajo biti sestavljene v slovenskem ali angleškem jeziku. Če so listine, ki morajo biti v skladu z navodili priložene zahtevi, v jeziku, ki ni slovenski ali angleški, jim mora biti priložen overjen prevod teh listin v slovenski ali angleški jezik.
- (4) Postopek lahko začne tudi borza zlasti na podlagi ukrepov borze v zvezi z izdajatelji vrednostnih papirjev.

Izjave stranke

72. člen

- (1) Stranke dajejo svoje izjave pisno.
- (2) Borza mora pred izdajo odločbe proti kateri ni ugovora, stranko pozvati, da se izjavi o dejstvih in okoliščinah, ki so pomembne za odločitev, razen v primeru iz tretjega in četrtega odstavka tega člena.
- (3) Ne glede na drugi odstavek tega člena borza pred izdajo odločbe o začasni ustavitvi ali umiku, ni dolžna zagotoviti možnosti, da se izjavi, če z izvršitvijo odločbe zaradi zaščite vlagateljev ni mogoče odlašati. V primeru iz prvega stavka tega odstavka morajo biti razlogi za nezagotovitev možnosti izjave vsebovani v obrazložitvi odločbe.
- (4) Drugi in tretji odstavek tega člena se ne uporabljata za ugotovitvene odločbe borze.
- (5) Podrobnejši način poziva borze iz drugega odstavka tega člena in primerov, ko borza pozove stranko, da se izjavi, se predpiše z navodili.

Odločanje borze in vrste odločb

73. člen

- (1) Borza odloča v postopku brez naroka.
- (2) Borza izdaja odločbe v obliki odločb in sklepov.
- (3) Z odločbo borza odloča o uvrstitvi, o začasni ustavitvi trgovanja, o spremembi pri posameznem vrednostnem papirju in o umiku, ter o drugih zadevah, razen o tistih, za katere Pravila določajo, da o njih odloča s sklepom. Odločba mora biti obrazložena. V obrazložitvi morajo biti obrazloženi tudi tisti sklepi, proti katerim ni posebnega postopka sodnega varstva.
- (4) S sklepom odloča borza o vprašanjih, ki se tičejo postopka ali se pojavijo v zvezi s postopkom. Sklep mora biti obrazložen in mora vsebovati pouk o pravnem sredstvu samo, če je proti sklepu dovoljen poseben postopek sodnega varstva.

Rok za odločitev

74. člen

- (1) Borza mora o zahtevi za uvrstitev odločiti v tridesetih (30) dneh po prejemu zahteve.
- (2) Borza mora sklep o odpravi pomanjkljivosti zahteve izdati v osmih dneh (8) po prejemu zahteve.
- (3) Če je borza v roku iz drugega odstavka tega člena izdala sklep o odpravi pomanjkljivosti, rok iz prvega odstavka tega člena ne teče od vročitve tega sklepa vlagatelju zahteve:
- do poteka roka za opravo pomanjkljivosti, določenega s sklepom, ali

– do prejema dopolnitve oziroma poprave zahteve, če je zahteva dopolnjena oziroma popravljena v roku, določenem s sklepom.

Pravica do sodnega varstva

75. člen

- (1) Proti odločbam borze o uvrstitvi, o začasni ustavitvi trgovanja, o spremembi in o umiku ni pritožbe, dovoljeno pa je začeti upravni spor pred Upravnim sodiščem RS (v nadaljevanju: postopek sodnega varstva).
- (2) Postopek sodnega varstva v postopkih iz prvega odstavka tega člena je dovoljeno začeti tudi proti sklepu, s katerim se konča postopek odločanja borze, začeti na zahtevo stranke.
- (3) Tožbo v postopku sodnega varstva je treba vložiti v osmih (8) dneh.

Posebna pravila v postopku sodnega varstva proti odločbam borze

76. člen

- (1) Če sodišče v postopku sodnega varstva proti odločbi, s katero je borza odločila o zadevi iz 1. točke prvega odstavka 69. člena Pravil, ugotovi, da obstajajo razlogi, zaradi katerih bi lahko po 65. členu ZUS-1 upravni akt odpravilo in s sodbo odločilo o stvari, odločbe borze ne odpravi, temveč s sodbo samo ugotovi, da je odločba nezakonita in da ni bilo pogojev za uvrstitev vrednostnih papirjev v trgovanje na borznem trgu.
- (2) Sodba iz prvega odstavka tega člena ne učinkuje na veljavnost borznih poslov z vrednostnimi papirji, o uvrstitvi katerih je borza odločila z izpodbijano odločbo.

8.2. Posebne določbe o postopku uvrstitve

Uporaba poglavja 8.2. Pravil

77. člen

V postopku odločanja o uvrstitvi vrednostnih papirjev v trgovanje na borznem trgu se uporabljajo določbe tega in 8.1. poglavja Pravil.

Zahteva za uvrstitev vrednostnih papirjev

78. člen

- (1) Postopek za uvrstitev vrednostnih papirjev se začne na podlagi zahteve za uvrstitev, ki jo lahko vloži:
- izdajatelj,
 - druga oseba, če izdajatelj s tem soglaša,
 - druga oseba brez soglasja izdajatelja, ob pogoju da so vrednostni papirji uvrščeni v trgovanje na drugem borznem trgu v Republiki Sloveniji ali drugem organiziranem trgu v državi članici.
- (2) Če gre za uvrstitev vrednostnega papirja v segment borznega trga, ki je razdeljen tudi na podsegmente, mora oseba, ki je zahtevala uvrstitev, zahtevati tudi razvrstitev vrednostnih papirjev v določen podsegment borznega trga.
- (3) Če se vrednostni papirji uvrstijo v trgovanje na drugem borznem trgu v skladu s tretjo alinejo prvega odstavka tega člena brez soglasja izdajatelja, borza o tem obvesti izdajatelja.

Procesne predpostavke za odločanje

79. člen

- (1) V postopku predhodnega preizkusa zahteve za uvrstitev borza preizkusi, ali so izpolnjene procesne predpostavke za odločanje o zahtevi:
- ali je zahtevo vložila upravičena oseba;
 - ali zahteva vsebuje podatke v skladu s Pravili in navodili;
 - ali so zahtevi priložene listine v skladu z navodili;
 - ali so izpolnjene druge procesne predpostavke, ki morajo biti izpolnjene za odločanje o zahtevi.

(2) Če borza ugotovi, da procesne predpostavke za odločanje o zahtevi niso izpolnjene, in pomanjkljivosti ni mogoče odpraviti, s sklepom zavrže zahtevo.

(3) Če borza ugotovi, da procesne predpostavke za odločanje o zahtevi niso izpolnjene in je pomanjkljivosti mogoče odpraviti, s sklepom naloži osebi, ki je zahtevala uvrstitev, da pomanjkljivosti odpravi. V sklepu določi rok za odpravo pomanjkljivosti, ki ne sme biti krajši od osem (8) in ne daljši kot petnajst (15) dni.

(4) Če oseba, ki je zahtevala uvrstitev, pomanjkljivosti v postavljenem roku, ne odpravi, borza s sklepom zavrže zahtevo.

(5) Proti sklepu o odpravi pomanjkljivosti ni posebnega sodnega varstva.

8.3. Postopek razvrstitve

Odločanje borze v drugih postopki borze

80. člen

(1) Borza odloča po postopku, določenem v tem poglavju (v nadaljevanju: postopek razvrstitve), o naslednjih zadevah:

- o razvrstitvi vrednostnih papirjev;
- o premestitvi vrednostnih papirjev.

(2) V postopku razvrstitve odloča borza s sklepom, zoper katerega ni dopustna pritožba. Sklep postane dokončen in izvršljiv, ko se vroči osebi, ki je zahtevala uvrstitev. Sklep mora biti obrazložen.

(3) Postopek razvrstitve se lahko začne na zahtevo osebe, ki je zahtevala uvrstitev, ali na podlagi revizije kriterijev, ki jo izvaja borza v skladu s Pravili.

Vložitev zahteve

81. člen

(1) Kadar je določeno, da se postopek razvrstitve začne na podlagi vložene zahteve, se zahteva vloži v skladu z drugim in tretjim odstavkom 71. člena Pravil.

(2) Borza lahko pisno pozove vlagatelja zahteve k dopolnitvi zahteve in predložitvi dodatne dokumentacije, iz katere je razvidna utemeljenost zahtevka.

Izjave izdajatelja in drugih oseb postopka

82. člen

(1) Izdajatelj oziroma oseba, ki je zahtevala uvrstitev, dajejo v postopku razvrstitve izjave pisno.

(2) Borza mora pred izdajo sklepa, s katerim odloči v nasprotju z vloženo zahtevo, oziroma kadar na podlagi revizije kriterijev premesti vrednostne papirje v nižji podsegment borznega trga, pozvati izdajatelja oziroma osebo, ki je zahtevala uvrstitev, da se v roku, ki ne sme biti krajši od treh (3) delovnih dni od vročitve poziva, izjavi o dejstvih in okoliščinah, ki so pomembne za odločitev.

8.4. Obveščanje o odločitvah borze

Obveščanje Agencije in objava odločitve

83. člen

(1) Borza na način, ki je določen v Sklepu Agencije o podrobnejših pravilih o borznem trgu, obvesti Agencijo o:

- prejeti zahtevi za uvrstitev v treh (3) delovnih dneh od prejema zahteve;
- odločitvi o zahtevi za uvrstitev v treh (3) delovnih dneh od sprejema odločitve;
- zavrnitvi zahteve za uvrstitev v treh (3) delovnih dneh od sprejema te odločitve;
- odločitvi o začasnih ustavitvi trgovanja takoj oziroma najkasneje naslednji delovni dan;
- odločitvi o umiku takoj oziroma najkasneje naslednji delovni dan;

– drugih zadevah, ki jih določajo podzakonski predpisi (npr. preklicu odločitve o zahtevi za uvrstitev, začetku trgovanja, uvrstitvi dodatnega števila vrednostnih papirjev, preoblikovanju razreda vrednostnih papirjev, pripojitvi, premestitvi vrednostnih papirjev, zmanjšanju števila vrednostnih papirjev).

(2) Borza na način, ki je določen v sklepu iz prvega odstavka tega člena, na svojih javnih spletnih straneh objavi informacije o:

- uvrstitvi najkasneje v roku treh (3) delovnih dni po uvrstitvi ter pred začetkom trgovanja z vrednostnim papirjem;
- začasnih ustavitvi trgovanja na dan ustavitve trgovanja ali na dan sprejema odločitve, če se odločitev sprejme pred dejanskim dnem ustavitve trgovanja;
- umiku na dan umika iz trgovanja ali na dan sprejema odločitve, če se odločitev sprejme pred dejanskim dnem umika iz trgovanja.

(3) Borza na svojih javnih spletnih straneh objavi tudi informacije o razvrstitvi in premestitvi vrednostnih papirjev na borznem trgu na smiselno enak način kot informacije iz drugega odstavka tega člena.

9. BORZNI ČLANI IN BORZNI TRGOVALCI

9.1. Borzni člani

9.1.1. Pogoji za sprejem v članstvo na borzi

Osebe, ki lahko postanejo borzni člani

84. člen

(1) Člani borze so lahko borznoposredniške družbe, investicijska podjetja, banke ali posebne finančne institucije iz prvega odstavka 358. člena ZTFI.

(2) Član borze z omejeno pravico sklepanja poslov v skladu s tretjim odstavkom 92. člena teh Pravil lahko postanejo:

- Republika Slovenija,
- Banka Slovenije,
- oseba, ki izpolnjuje posebne pogoje iz 85. člena teh Pravil.

Posebni pogoji za člana borze z omejeno pravico sklepanja poslov

85. člen

Oseba iz 3. točke drugega odstavka 84. člena mora v zvezi s:

– pogojem iz 1. točke drugega odstavka 358. člena ZTFI, izpolnjevati naslednje:

- organizirana je v pravnoorganizacijski obliki delniške družbe, evropske delniške družbe ali družbe z omejeno odgovornostjo;
- neprekinjeno posluje najmanj tri leta;

– znesek osnovnega kapitala te osebe je najmanj 50.000,00 evrov;

– pogojem iz 2. točke drugega odstavka 358. člena ZTFI, izpolnjevati naslednje:

- ima vzpostavljen trden in zanesljiv sistem upravljanja s tveganji, sorazmeren poslovanju za svoj račun in temu ustrezen sistem notranjih kontrol, ki obsega preverjanje pravilnosti sklepanja borznih poslov in pogojev v zvezi s poravnavo sklenjenih borznih poslov v skladu s temi Pravili in navodili;
- opravila je že več poslov z vrednostnimi papirji na kapitalskih trgih, v vrednosti, ki presega povprečno vrednost poslov, ki se sklepajo na teh kapitalskih trgih in s povprečno pogostnostjo najmanj deset poslov na trimesečje v zadnjih treh poslovnih letih;

– vrednost portfelja njenih naložb v finančne instrumente, vključno z denarnimi depoziti, presega 500.000 evrov;

– pogojem iz 3. točke drugega odstavka 358. člena ZTFI, izpolnjevati naslednje:

– če gre za osebo iz države članice ali tretje države, ki nima ustrezne licence Agencije ali drugega pristojnega nadzornega organa, mora biti izpolnjena možnost za izvajanje učinkovitega odkrivanja in preprečevanja zlorab trga.

Tehnični pogoji

86. člen

(1) Borzni član mora imeti informacijski sistem, ki je z ustrezno povezavo združljiv z informacijskim sistemom borze na način, da omogoča uporabo le tega. Borza omogoča članom borze dostop do trgovalnega sistema bodisi prek delovne postaje bodisi prek elektronskega vmesnika.

(2) Elektronski vmesnik pomeni način elektronske povezave informacijskega sistema člana in trgovalnega sistema. Članu borze se na njegovo zahtevo dodelijo sistemski identifikacijski elementi, ki njegovemu informacijskemu sistemu omogočajo enolično identifikacijo pri dostopu do trgovalnega sistema, izvajanje operacij v trgovalnem sistemu in dostopu do podatkov, do katerih ima član pravico dostopa. Uporaba sistemskih identifikacijskih elementov je dovoljena samo pri borzi registriranem sistemu člana.

(3) Borzni član mora zagotoviti in sprotno zagotavljati, da njegov informacijski sistem pri uporabi delovne postaje ali elektronskih vmesnikov izpolnjuje pogoje ter druge zahteve, ki se predpišejo z navodili.

(4) Podrobnejši postopek vzpostavitve dostopa elektronskega vmesnika do borznega trga se predpiše z navodili.

Kadrovski pogoji

87. člen

(1) Borzni član mora imeti pooblaščen najmanj eno osebo, ki na podlagi zaposlitve ali na kakšni drugi pravni podlagi opravlja naloge borznega trgovalca.

(2) Borzni član mora pooblastiti oziroma določiti najmanj eno osebo, ki opravlja naloge skrbnika uporabnikov trgovalnega sistema pri borznem članu. Skrbnik uporabnikov trgovalnega sistema dodeljuje:

– osebne identifikacijske elemente in nivo pravic uporabe trgovalnega sistema za vse uporabnike trgovalnega sistema pri borznem članu, pri čemer se metodologija določanja identifikacijskih elementov in uporabnikov predpiše z navodili;

– identifikacijske elemente in nivo pravic uporabe trgovalnega sistema za elektronski vmesnik borznega člana.

(3) Borzni član mora ves čas članstva na borzi skrbeti za ustrezno strokovno usposobljenost njegovih borznih trgovalcev in skrbnikov uporabnikov trgovalnega sistema pri članu v skladu s Pravili in navodili. Z navodili se predpiše postopek pooblastitve skrbnikov ter obrazec za pooblaščenje borznih trgovalcev in skrbnikov.

Pogoji v zvezi s poravnavo borznih poslov

88. člen

(1) Borzni član mora zagotoviti poravnavo borznih poslov na enega izmed naslednjih načinov:

– s članstvom v poravnalnem sistemu, pri katerem opravlja poravnavo iz sklenjenih borznih poslov;

– s pogodbo s poravnalnim članom, prek katerega bo zagotovljena poravnava iz sklenjenih borznih poslov za račun tega borznega člana.

(2) V primeru iz 2. točke prvega odstavka tega člena mora borzni član pri trgovanju dosledno upoštevati pravilo o uporabi računov iz 132. člena teh Pravil.

Postopek sprejema v članstvo

89. člen

(1) Za postopek sprejema v članstvo na borzi se uporabljajo določbe 13. poglavja teh Pravil, če ni v tem poglavju drugače predpisano.

(2) Borza lahko zavrne sprejem osebe iz 85. člena Pravil v članstvo na borzi, če presodi, da niso izpolnjeni pogoji iz 3. točke 85. člena teh Pravil.

Sprejem v članstvo na borzi

90. člen

V sklepu, s katerim se osebo iz 84. člena teh Pravil sprejme v članstvo na borzi, se določi rok, ki ne sme biti daljši od treh mesecev, v katerem mora ta oseba:

– zagotoviti dostop do trgovalnega sistema, na enega izmed naslednjih načinov:

– s sklenitvijo pogodbe o najemu elektronskih storitev borze ter opravljenim priklopom na borzni trgovalni sistem;

– s predložitvijo ustreznega dokazila ponudnika komunikacijskega dostopa do borznega trgovalnega sistema;

– predložiti dokazilo o zagotovitvi poravnave iz sklenjenih borznih poslov, v skladu s prvim odstavkom 88. člena teh Pravil;

– zagotoviti minimalne kadrovske pogoje iz 87. člena Pravil, kar pomeni vsaj enega borznega trgovalca in skrbnika uporabnikov trgovalnega sistema, tako da predloži ustrezno pooblastilo v skladu s Pravili in navodili;

– predložiti dokazilo o plačilu letne članarine v skladu s Cenikom.

Vključitev borznega člana v trgovanje

91. člen

Po izpolnitvi pogojev iz 90. člena teh Pravil borza vključi borznega člana v trgovanje s tem, da mu omogoči dostop do borznega trga, in mu v skladu s prvim odstavkom 120. člena teh Pravil dodeli status »aktivni«.

9.1.2. Pravice in dolžnosti borznih članov

Pravice borznih članov

92. člen

(1) Člani borze imajo naslednje pravice:

– imeti zagotovljen ustrezen neposredni ali oddaljeni dostop do BIS;

– uporabljati trgovalni sistem in prek njega sklepati borzne posle;

– sočasno dobiti informacije, ki jih borza posreduje članom in ki bi lahko vplivale na trgovanje;

– biti seznanjeni z možnostmi dostopa do nadzorovanih informacij;

– dobivati informacije o uvrstitvi v trgovanje oziroma umiku finančnih instrumentov iz trgovanja na borznem trgu;

– dobivati informacije o ustavitvah trgovanja z vrednostnim papirjem;

– dobivati informacije o sprejemu osebe v članstvo na borzi oziroma prenehanju položaja člana borze;

– dajati borzi predloge, pobude in pripombe v zvezi s trgovanjem na borzi;

– sodelovati pri organiziranih oblikah izobraževanja, ki jih organizira borza.

(2) Pri članih z oddaljenim dostopom se lahko glede na način komunikacijskega dostopa do BIS in borznega trgovalnega sistema deloma omeji funkcionalnost sistema BIS.

(3) Pravica iz 2. točke prvega odstavka tega člena je članom borze, ki so položaj člana borze pridobili kot oseba iz

drugega odstavka 84. člena teh Pravil, omejena izključno na pravico sklepanja borznih poslov za svoj račun.

Dolžnosti borznih članov

93. člen

(1) Člani borze imajo naslednje dolžnosti:

- pri trgovanju na borznem trgu morajo ravnati v skladu s Pravili in navodili borze;
- skrbeti, da organizacijske, tehnične, kadrovske pogoje ter pogoje v zvezi s poravnavo, kot so predpisani s temi Pravili izpolnjujejo redno in ves čas trajanja položaja člana borze;
- borzo morajo nemudoma obvestiti o plačilni nesposobnosti (insolventnosti), prisilni poravnavi in o začetku stečajnega oziroma likvidacijskega postopka ter o vseh drugih dogodkih, ki vplivajo oziroma bi lahko vplivali na njihovo finančno stanje in poslovanje;
- borzo morajo obvestiti o združitvi, delitvi ali drugem statusnem preoblikovanju ter spremembi dejavnosti;
- borzo morajo obvestiti o končanih postopkih pred Agencijo oziroma drugim pristojnim nadzornim organom, glede ukrepov zoper borznega člana ali njihovih borznih trgovalcev, v zvezi z ravnanji na borznem trgu;
- varovati morajo sistemske identifikacijske in uporabniške elemente za dostop do trgovalnega sistema;
- na zahtevo borze morajo omogočiti izredni revizijski pregled informacijskega sistema v delu, ki se nanaša na uporabo elektronskih vmesnikov in njihovo povezavo z informacijskim sistemom člana;
- na zahtevo borze morajo omogočiti dostop do evidenc vseh naročil in evidenc o vseh sklenjenih borznih poslih;
- plačevati morajo članarino in druge pristojbine v skladu s cenikom borze;
- redno morajo izpolnjevati obveznosti periodičnega poročanja o izpolnjevanju pogojev za članstvo v skladu z navodili.

(2) Člani borze, njihovi borzni trgovalci in zaposleni so dolžni kot zaupne varovati vse podatke, ki so z navodili predpisani kot zaupni ali kot poslovna skrivnost.

(3) Za zlorabe sistemskih identifikacijskih elementov je v razmerju do borze odgovoren član borze. V primeru zlorabe identifikacijskih elementov borza preklic identifikacijske elemente nemudoma po prejemu obvestila o zlorabi. Preklic identifikacijskih elementov ne vpliva na veljavnost borznih poslov, ki so bili sklenjeni do preklica.

9.1.3. Prenehanje položaja borznega člana in izključitev iz trgovanja na borzi

Način prenehanja položaja borznega člana

94. člen

(1) Borznemu članu preneha položaj člana borze na podlagi:

- izključitve ali
- izstopa s pisno izjavo.

(2) V primeru prenehanja položaja člana borze, borznim trgovalcem tega borznega člana preneha veljavnost pooblastil za delo na trgovalnem sistemu.

Izključitev borznega člana iz članstva na borzi

95. člen

(1) Borza mora izključiti borznega člana iz članstva na borzi, če član zaradi odvzema ali prenehanja dovoljenja za opravljanje investicijskih storitev in poslov ali zaradi drugih razlogov izgubi položaj osebe iz prvega odstavka 84. člena teh Pravil, v zvezi s katerim je pridobil položaj člana borze.

(2) Borza lahko izključi borznega člana iz članstva na borzi, če:

- borzni član v postavljenem roku ne izpolni obveznosti iz 90. člena Pravil;

– član ne izpolnjuje svojih pogodbenih obveznosti do borze;

– član ne obvesti borze o dogodkih oziroma okoliščinah, ki jih določajo Pravila in navodila;

– član huje krši Pravila;

– je to potrebno za zagotovitev poštenega in urejenega trgovanja na borznem trgu;

– je borzni član nepretrgoma izključen iz trgovanja več kot šest (6) mesecev.

(3) Oseba, ki je bila izključena iz članstva na borzi, dve (2) leti po prenehanju položaja člana borze ne more vložiti zahteve za sprejem v članstvo na borzi. V primeru ponovne zahteve za sprejem v članstvo na borzi, lahko borza zahtevo zavrne, če bi bilo s sprejemom te osebe v članstvo ogroženo pošteno in urejeno trgovanje na borznem trgu.

Obveznosti borznega člana pri izključitvi ali izstopu iz članstva na borzi

96. člen

(1) Če je borzni član izključen iz članstva ali je podal pisno izjavo o izstopu, mora izpolniti vse obveznosti v razmerju do borze.

(2) Izključitev in izjava o izstopu začeta učinkovati prvi dan naslednjega meseca po mesecu, v katerem borzni član izpolni obveznosti iz prvega odstavka tega člena.

Prenehanje položaja borznega člana

97. člen

Pravice in obveznosti borznega člana prenehajo, ko v skladu z drugim odstavkom 96. člena teh Pravil začeta učinkovati izključitev ali izjava o izstopu iz članstva.

Izključitev iz trgovanja

98. člen

(1) Borza mora člana borze izključiti iz trgovanja na borzi:

– nemudoma, ko je obveščena, da je podan razlog iz prvega odstavka 95. člena teh Pravil;

– nemudoma, ko je obveščena, da je borznemu članu Agencija, Banka Slovenije oziroma pristojni nadzorni organ države članice ali tuje države tega člana izrekel ukrep začasne prepovedi opravljanja investicijskih storitev;

– nemudoma, ko je obveščena s strani poravnalnega člana ali upravljavca poravnalnega sistema, da borzni član ne izpolnjuje obveznosti iz poravnave;

– nemudoma, ko je obveščena, da je nad borznim članom začel postopek insolventnosti;

– če je to potrebno za zagotovitev poštenega in urejenega trgovanja na borznem trgu.

(2) Borza lahko člana borze izključi iz trgovanja na borzi:

– če obstajajo okoliščine, na podlagi katerih se utemeljeno sumi, da borzni član huje krši Pravila ali druge akte borze;

– če je razlog iz 2. točke drugega odstavka 95. člena teh Pravil podan dvakrat v neprekinjenem obdobju šestih mesecev;

– če je razlog iz 3. točke drugega odstavka 95. člena teh Pravil podan dvakrat zapored;

– če borzni član ne izpolnjuje kadrovske pogojev iz 87. člena Pravil.

(3) V času trajanja ukrepa izključitve iz trgovanja, borzni član ohrani status borznega člana in je zavezan izpolnjevati obveznosti, ki izhajajo iz statusa borznega člana, vendar ne more uresničevati pravic, ki izhajajo iz statusa borznega člana.

(4) Izključitev iz trgovanja traja do prenehanja razloga, zaradi katerega je bil borzni član izključen iz trgovanja oziroma, dokler ni na podlagi izključitve iz trgovanja izrečen ukrep izključitve borznega člana iz članstva na borzi.

9.2. Vzdrževalci likvidnosti

Oprelitev pojma in sprejem vzdrževalcev likvidnosti

99. člen

(1) Vzdrževalci likvidnosti zagotavljajo likvidnost določenega vrednostnega papirja z obveznim dnevnim zagotavljanjem omejenih naročil za nakup in prodajo na trgu ter sklepanjem poslov na podlagi teh naročil v svojem imenu in za svoj račun.

(2) Borza lahko posameznim borznim članom glede na izpolnjevanje predpisanih pogojev podeli status vzdrževalca likvidnosti za enega ali več vrednostnih papirjev na določenem segmentu organiziranega trga.

(3) Vsak borzni član ima pravico zaprositi borzo za podelitev statusa vzdrževalca likvidnosti, tako da v pisni zahtevi natančno navede, na katere vrednostne papirje se zahteva naša. Borzni član pridobi status vzdrževalca likvidnosti za enega ali več vrednostnih papirjev, če izpolnjuje kriterije, ki se predpišejo z navodili. Borza lahko pri posameznem vrednostnem papirju s sklepom omeji število vzdrževalcev likvidnosti.

(4) Podrobnejši postopek podeljevanja statusa vzdrževalca likvidnosti in kriteriji se predpišejo z navodili. Seznam vzdrževalcev likvidnosti in pogoje za pridobitev tega statusa objavi borza na svoji spletni strani.

Dolžnosti in pravice vzdrževalcev likvidnosti

100. člen

(1) Vzdrževalci likvidnosti so dolžni sproti dnevno zagotavljati omejena naročila za nakup in prodajo na borznem trgu ter sklepati posle na podlagi teh naročil v skladu s temi Pravili in na podlagi zahtev, ki se predpišejo z navodili.

(2) Vzdrževalcem likvidnosti, ki izpolnijo določene kriterije uspešnosti, borza s sklepom dodeli posebne ugodnosti.

(3) Podrobnejše zahteve za vzdrževalce likvidnosti, kriteriji uspešnosti ter njihove ugodnosti se predpišejo z navodili. Pri tem se upoštevajo zlasti naslednji kriteriji:

- vrsta vrednostnega papirja,
- maksimalna razlika med tečajem naročila za nakup in tečajem naročila za prodajo,
- minimalna vrednost obvezne ponudbene strani in strani povpraševanja,
- minimalni čas ohranjanja naročil na trgu,
- obvezen čas vnosa naročil v avkcijo,
- soglasje izdajatelja.

Prenehanje statusa vzdrževalca likvidnosti

101. člen

(1) Vzdrževalec likvidnosti lahko odstopi od tega statusa v celoti ali le za določen vrednostni papir na podlagi pisne odgovori. Po tem, ko borza prejme njegovo pisno odpoved, vzdrževalec likvidnosti v roku, predpisanim v navodilih, ni več dolžan opravljati svojih obveznosti kot vzdrževalec likvidnosti. Za ponovni status vzdrževalca likvidnosti lahko borzni član ponovno zaprosi po preteku tridesetih (30) dni od veljavnega prenehanja tega statusa.

(2) Borza lahko odvzame status vzdrževalca likvidnosti borznemu članu, ki ne izpolnjuje svojih obveznosti kot vzdrževalec likvidnosti ali omeji njegove obveznosti v primeru velikih tržnih neravnovesij ali drugih izrednih razmer (npr. korporacijske akcije izdajatelja, velika tečajna nihanja, velika odstopanja količine).

9.3. Borzni trgovalci

9.3.1. Sprejem borznega trgovalca v trgovanje na borzi

Borzni trgovalec

102. člen

(1) Borzni trgovalec je fizična oseba, ki ga član borze pooblasti, da v imenu borznega člana v trgovalni sistem vna-

ša naročila za trgovanje. Obrazec pooblastila se predpiše z navodili.

(2) Borzni član lahko za borznega trgovalca pooblasti samo osebo:

- za katero je član podal pisno izjavo o njenem poznavanju ureditve borznega trga, Pravil in navodil borze ter o usposobljenosti za delo na trgovalnem sistemu in
- ima veljavno dovoljenje za opravljanje poslov borznega posrednika iz 1. točke prvega odstavka 186. člena ZTFI.

(3) Usposobljenost za delo na trgovalnem sistemu borze se lahko pridobi oziroma dokazuje z ustreznimi izkušnjami pri delu na tem sistemu, sodelovanjem pri simulacijah, ki jih organizira borza ali borzni član ter z udeležbo na usposabljanjih, ki jih organizira borza. Podrobnejša merila za priznavanje usposobljenosti za delo, postopek in vsebino izjave iz tega člena, se predpiše z navodili.

(4) Borzni trgovalec, ki ga pooblasti borzni član s sedežem v državi članici EU, razen v Republiki Sloveniji, mora:

- dokazati usposobljenost za delo na trgovalnem sistemu s pisno izjavo o poznavanju ureditve borznega trga, Pravil in navodil borze ter o usposobljenosti za delo na trgovalnem sistemu in
- namesto pogoja iz 2. točke drugega odstavka tega člena smiselno izpolnjevati pogoje določene s predpisi te države za opravljanje poslov borznega posrednika.

(5) Posamezni borzni trgovalec je lahko pooblaščen za vnos naročil za trgovanje samo za enega člana borze.

(6) Na pobudo borznega člana ali na lastno pobudo, lahko borza preveri usposobljenost njegovih trgovalcev. V primeru bistvenih sprememb trgovalnega sistema ali teh Pravil lahko borza zahteva ponovno preverjanje usposobljenosti za delo na trgovalnem sistemu.

Vključitev borznega trgovalca v trgovanje na borzi

103. člen

(1) Na podlagi pooblastila člana borze in določitve osebnega identifikacijskega elementa s strani skrbnika uporabnikov trgovalnega sistema, vključi borza borznega trgovalca v trgovanje na borzi tako, da:

- preveri izpolnjevanje predpisanih pogojev s strani posameznega trgovalca;
- preveri, ali so ustrezno navedeni vsi zahtevani podatki;
- preveri skladnost njegovega osebnega identifikacijskega elementa s predpisano metodologijo;
- v skladu s prvim odstavkom 121. člena Pravil prestavi status borznega trgovalca v »aktiven«.

(2) Glede varstva identifikacijskih elementov in odgovornosti za resničnost in točnost podatkov, ki jih v trgovalni sistem vnesejo borzni trgovalci se uporablja določba tretjega odstavka 93. člena teh Pravil.

(3) Pri elektronskih vmesnikih borznih članov borza izvede 2., 3. in 4. točko iz prvega odstavka tega člena.

Postopek odločanja v zadevah v zvezi z borznimi trgovalci

104. člen

Pri odločanju v zadevah v zvezi z borznimi trgovalci se uporablja 13. poglavje teh Pravil, če ni v tem poglavju drugače predpisano.

9.3.2. Pravice in dolžnosti borznih trgovalcev

Pravice borznih trgovalcev

105. člen

Borzni trgovalci imajo pravico:

- uporabljati trgovalni sistem in v imenu borznega člana v trgovalni sistem vnašati naročila za trgovanje;
- prejemati informacije, ki jih borza posreduje ostalim borznim trgovalcem.

Dolžnosti borznih trgovalcev

106. člen

Dolžnosti borznih trgovalcev so:

- spoštovati in izvajati Pravila in navodila ter izdana operativna navodila uprave in uslužbencev borze;
- tretjim osebam ne smejo omogočiti dostopa in uporabe do trgovalnega sistema prek svojih osebnih identifikacijskih elementov;
- opozarjati borzo o ugotovljenih nepravilnostih v zvezi s trgovalnim sistemom (tehnične napake oziroma pomanjkljivosti).

9.3.3. *Izključitev borznega trgovalca iz trgovanja na borzi*

Začasna izključitev borznega trgovalca iz trgovanja na borzi

107. člen

(1) Borznega trgovalca lahko borza s sklepom začasno izključi iz trgovanja na borzi zlasti v naslednjih primerih:

- če utemeljeno sumi, da opravlja dejanja, ki so s Pravili ali navodili prepovedana,
- nemudoma, ko borza ugotovi, da je borzni trgovalec tretji osebi omogočil dostop ali uporabo trgovalnega sistema prek svojih osebnih identifikacijskih elementov.

(2) O izključitvi in razlogih za začasno izključitev borznega trgovalca iz trgovanja na borzi se obvesti borznega člana in Agencijo.

Izključitev borznega trgovalca iz trgovanja na borzi

108. člen

(1) Borza izključi borznega trgovalca iz trgovanja na borzi:

- če borzni član borznemu trgovalcu, ki ga je pooblastil, prekliče pooblastilo;
- če borzni trgovalec pisno sporoči, da želi, da ga borza izključi iz trgovanja;
- če hujše krši Pravila in navodila.

(2) O izključitvi in razlogih iz prvega odstavka tega člena za izključitev borznega trgovalca iz trgovanja na borzi se obvesti borznega člana in Agencijo.

(3) V primeru iz 3. točke prvega odstavka tega člena za borznega trgovalca dve leti po izključitvi ni možno več vložiti ponovnega pooblastila za delo na trgovalnem sistemu. Po poteku dveh let lahko borza v primeru vložitve ponovnega pooblastila za opravljanje del na trgovalnem sistemu za borznega člana vključitev v trgovanje zavrne.

10. TRGOVANJE Z VREDNOSTNIMI PAPIRJI UVRŠČENIMI NA BORZNI TRG

10.1. **Borzni posli**

Borzni posli

109. člen

(1) Borzni posli so posli nakupa in prodaje, katerih predmet so vrednostni papirji, ki so uvrščeni v trgovanje na borznem trgu in so sklenjeni prek trgovalnega sistema na način, kot to določajo ta Pravila.

(2) Borzne posle lahko sklepajo samo člani borze.

Predmet borznih poslov

110. člen

Predmet borznih poslov so serijski vrednostni papirji, ki so sprejeti v trgovanje na borznem trgu in vsebujejo vse nezapadle pripadajoče kupone oziroma vse nezapadle pravice in obveznosti.

Cena

111. člen

(1) Pri borznem trgovanju je cena vrednostnih papirjev izražena s tečajem, ki je večji od nič (0).

(2) Tečaj delnic, naložbenih certifikatov, nakupnih bonov in investicijskih kuponov je izražen v evrih (EUR) za posamezen lot.

(3) Tečaj obveznic in drugih dolžniških vrednostnih papirjev, razen tečaja naložbenih certifikatov in nakupnih bonov, je izražen v odstotkih od nominalne vrednosti ali v odstotkih od še neizplačane glavnice (anuitetne obveznice) brez pripisanih obresti.

(4) Kupec obveznic oziroma drugih dolžniških vrednostnih papirjev, razen naložbenih certifikatov in nakupnih bonov, je dolžan poleg kupnine iz tretjega odstavka tega člena plačati tudi natečene, toda še nezapadle obresti v skladu s pravili poravnalnega sistema. Pripis natečenih obresti, ki jih dolguje kupec obveznic prodajalcu, se izračuna ob poravnavi sklenjenih borznih poslov.

Količina pri sklepanju borznih poslov

112. člen

(1) Prek trgovalnega sistema se z vrednostnimi papirji trguje v lotih, ki se določijo z navodili. En (1) lot predstavlja količinsko enoto za trgovanje na borzi.

(2) Pri obveznicah in zakladnih menicah predstavlja en (1) lot nominalno vrednost nezapadlega dela glavnice.

Čas sklenitve borznega posla

113. člen

Za čas sklenitve borznega posla se šteje tisti trenutek, ko trgovalni sistem v skladu s Pravili poveže ponudbo za nakup in prodajo vrednostnih papirjev. Kot čas sklenitve se upošteva čas na trgovalnem sistemu.

Kraj sklenitve borznega posla

114. člen

Šteje se, da je borzni posel sklenjen v kraju, kjer ima borza svoj sedež.

Upravičenje do dividend in zapadlost kuponov

115. člen

(1) Borza s sklepom določi dan, od katerega dalje se s predmetom borznih poslov trguje brez kupona za izplačilo obresti oziroma dividende oziroma drugih pravic in obveznosti.

(2) Obveznice kotirajo brez kupona en trgovalni dan pred presečnim dnevom. Presečni dan je dan, ki ga izdajatelj določi kot dan, od katerega dalje se pravica do kupona ne prenaša več na novega imetnika skupaj s prenosom obveznice. Če izdajatelj borzi ne sporoči presečnega datuma, se upoštevajo podatki o presečnih dnevih, ki jih borzi sporoči upravljavec poravnalnega sistema.

(3) Pri delnicah se datum začetka sklepanja poslov brez upravičenja do dividende določi s sklepom glede na presečni dan, na katerega se ugotovijo upravičenci do dividende. V objavi glede začetka sklepanja poslov brez upravičenja do dividende se navede tudi višina dividende in datum oziroma rok izplačila.

Delitev kosovnih delnic

116. člen

(1) Pri delitvi kosovnih delnic, pri nespremenjenem osnovnem kapitalu, se glede na presečni datum določijo največ trije trgovalni dnevi, ko se pri izpolnitvi na te dni sklenjenih poslov s temi delnicami upošteva delitveno razmerje v skladu s 177. členom Pravil.

(2) V trgovnih dnevih, določenih na podlagi prvega odstavka tega člena, se trguje s količino delnic pred delitvijo delnic. Za potrebe izpolnitve teh sklenjenih poslov borza posreduje KDD podatke na način, da pri vsakem sklenjenem poslu količino pomnoži z mnogokratnikom iz delitvenega razmerja, tečaj pa deli z mnogokratnikom iz delitvenega razmerja.

(3) Trgovni dnevi iz prvega odstavka tega člena, se določijo le v primeru, ko so kumulativno izpolnjeni naslednji pogoji:

- delitveno razmerje je takšno, da zaradi zaokroževanja ne povzroči razlike med dejansko vrednostjo sklenjenega posla in vrednostjo sklenjenega posla, ki se izračuna z uporabo delitvenega razmerja v skladu z drugim odstavkom tega člena in
- izpolnjeni so pogoji iz tretjega odstavka 115. člena Pravil.

10.2. Splošna pravila trgovanja

Trgovni dnevi

117. člen

Borzo trgovanje poteka vsak delovni dan. Ob državnih praznikih, drugih dela prostih dnevih in v primeru posebnih okoliščin se na borzi ne trguje. Borza s sklepom določa časovni raspored borznega trgovanja. Sprememba se objavi najmanj pet (5) dni predvideno spremembo.

Način trgovanja

118. člen

(1) V trgovnem sistemu se s posameznim vrednostnim papirjem lahko trguje na neprekinjen ali avkcijski način.

(2) Neprekinjen način trgovanja se začne z otvoritveno avkcijo in potem omogoča takojšnje sklepanje poslov z naročili za trgovanje, vnesenimi v trgovni sistem, glede na ujemanje njihovih pogojev, skladno s temi Pravili. V neprekinjenem načinu trgovanja je tečaj sklenjenega posla v okviru vsakokratne najboljše ponudbe in povpraševanja, praviloma pa ga določi tisto naročilo za trgovanje v poslu, ki je bilo v trgovni sistem vneseno prvo. Neprekinjen način trgovanja se zaključi z zaključno avkcijo.

(3) V avkcijskem načinu trgovanja se za posamezen vrednostni papir izvede ena avkcija dnevno, kjer se vsi posli sklenejo v enem trenutku po enem samem tečaju (avkcijski tečaj). Ta tečaj se oblikuje na podlagi naročil za trgovanje, ki se v trgovni sistem vnašajo vse do začetka sklepanja poslov, glede na ujemanje njihovih pogojev, skladno s temi Pravili in tako, da se doseže količinsko največji obseg prometa.

(4) Kriteriji za vključevanje vrednostnih papirjev v posamezen način trgovanja se predpišejo z navodili glede na naravo in značilnosti trgovanja s posameznim vrednostnim papirjem, pri čemer se upoštevajo predvsem likvidnostni kriteriji.

Stanja trga in trajanje borznega trgovanja

119. člen

(1) Trg se lahko nahaja v naslednjih stanjih:

- trg je zaprt – upravljanje z naročili za trgovanje, sklepanje poslov in vpogled v globino trga niso možni;
 - trg je pred odprtjem – upravljanje z naročili za trgovanje je možno, sklepanje poslov in vpogled v globino trga nista možna;
 - trg je v avkciji – upravljanje z naročili za trgovanje, sklepanje poslov in vpogled v globino trga so odvisni od faze avkcije;
 - trg je odprt – upravljanje z naročili za trgovanje, sklepanje poslov in vpogled v globino trga so možni;
 - trg je pred zaprtjem – upravljanje z naročili za trgovanje je možno, sklepanje poslov in vpogled v globino trga nista možna.
- (2) V neprekinjenem načinu trgovanja si znotraj trgovnega dne sledijo stanja trga v naslednjem vrstnem redu:
- trg je zaprt;
 - trg je pred odprtjem;

- trg je v avkciji (otvoritvena avkcija);
- trg je odprt;
- trg je v avkciji (zaključna avkcija);
- trg je pred zaprtjem;
- trg je zaprt.

(3) V avkcijskem načinu trgovanja si znotraj trgovnega dne sledijo stanja trga v naslednjem vrstnem redu:

- trg je zaprt;
- trg je pred odprtjem;
- trg je v avkciji;
- trg je pred zaprtjem;
- trg je zaprt.

(4) Stanja trga iz drugega in tretjega odstavka tega člena so lahko prekinjena z dodatnimi avkcijami, povezanimi z varovalnimi mehanizmi iz 10.6. poglavja Pravil.

(5) Z navodili se podrobneje določijo podatki, ki se prikazujejo v globini trga pri posameznih stanjih trga.

(6) Z navodili se določi trajanje borznega trgovanja v neprekinjenem in avkcijskem načinu trgovanja ter urnik avkcij za posamezne vrednostne papirje v avkcijskem načinu trgovanja.

(7) Način trgovanja oziroma čas posameznih stanj trga lahko borza, da bi zagotovila minimalno nemoteno delovanje trga, s sklepom podaljša oziroma skrajša.

Trgovni status borznih članov

120. člen

(1) Posamezni član borze ima lahko v trgovnem sistemu enega izmed naslednjih trgovnih statusov:

- aktiven – članu je omogočeno sklepanje poslov in upravljanje z naročili preko trgovnega sistema;
- neaktiven – članu ni omogočeno sklepanje poslov in upravljanje z naročili preko trgovnega sistema.

(2) Trgovni status člana borze se spremeni na podlagi sklepa borze, kadar so za to izpolnjeni pogoji iz Pravil.

Trgovni status borznih trgovcev

121. člen

(1) Posamezni borzni trgovec ima lahko v trgovnem sistemu enega izmed naslednjih trgovnih statusov:

- aktiven – borznemu trgovalcu je omogočeno sklepanje poslov in upravljanje z naročili preko trgovnega sistema;
- neaktiven – borznemu trgovalcu ni omogočeno sklepanje poslov in upravljanje z naročili preko trgovnega sistema.

(2) Trgovni status borznega trgovalca se spremeni na podlagi sklepa borze, kadar so za to izpolnjeni pogoji iz Pravil.

Stanja vrednostnih papirjev

122. člen

(1) Posamezen vrednostni papir se lahko nahaja v enem izmed naslednjih stanj:

- trgovan – možno je sklepanje poslov in upravljanje z naročili za trgovanje;
- zadržan – sklepanje poslov in upravljanje z naročili za trgovanje nista možna; pri vzpostavitvi statusa »zadržan« trgovalni sistem avtomatično odstrani vsa netrajna naročila;
- zaustavljen – sklepanje poslov in upravljanje z naročili za trgovanje nista možna; pri vzpostavitvi statusa »zaustavljen« trgovalni sistem avtomatično odstrani vsa naročila;
- izključen – vrednostni papir se začasno ali trajno izključi iz trgovanja, pri čemer sklepanje poslov in upravljanje z naročili za trgovanje nista možna.

(2) Stanje vrednostnega papirja se spremeni na podlagi sklepa oziroma odločbe borze, kadar so za to izpolnjeni pogoji iz Pravil.

10.2. Naročila za trgovanje

Upravljanje z naročili za trgovanje

123. člen

(1) Član borze izvršuje naročila za trgovanje za nakup oziroma prodajo vrednostnih papirjev preko trgovalnega sistema z vnosom ustrezne ponudbe oziroma povpraševanja na trg ter z nadaljnjim upravljanjem takega naročila na trgu.

(2) Upravljanje z naročili za trgovanje vključuje: vnos, spreminjanje, zadržanje, sprostitev ali odstranitev naročila za trgovanje.

(3) Pri upravljanju z naročili v trgovalnem sistemu so dovoljene določene kombinacije različnih vrst naročil in njihovih pogojev izvršitve, pri čemer so omejitve pri upravljanju z naročili vezane na način trgovanja, stanja trga in faze v avkcijah, kot jih opredeljujejo 118., 119. in 141. člen Pravil.

(4) Poseben način vnosa naročila je obojestransko naročilo za nakup in prodajo, ki ga je mogoče vnesti z enkratnim vnosom v trgovalni sistem in se lahko uporablja samo za trgovanje preko računov za vzdrževanje likvidnosti iz četrtega odstavka 131. člena Pravil.

Vrste naročil za trgovanje

124. člen

(1) Glede na določitev tečaja se naročila za trgovanje delijo na naslednji vrsti naročil:

– tržno naročilo – omejitev tečaja ni določena;

– omejeno naročilo – določen je še sprejemljiv tečaj nakupa (najvišji) oziroma prodaje (najnižji).

(2) Omejena naročila so naročila, kjer je vnesen oziroma določen tečaj in s katerimi je omogočeno sklepanje poslov največ do tečaja, ki je bil določen ob vnosu naročila.

(3) Tržna naročila so naročila, kjer ni vnesen oziroma določen tečaj. Tržna naročila na trgu so v trgovalnem sistemu posebej označena.

Naročila s pogoji načina izvršitve

125. člen

(1) Možna so naslednja naročila s pogoji načina izvršitve:

– Naročilo takoj ali preklič – omogoča z enkratnim vnosom izvrševanje naročila po različnih tečajih do navedene omejitve, pri čemer se neizvršena količina naročila odstrani iz trgovalnega sistema.

– Naročilo izvrši ali preklič – omogoča z enkratnim vnosom izvrševanje naročila po različnih tečajih do navedene omejitve, pri čemer se izvrši samo, če se izvrši celotna količina naročila ali v enem ali v več poslih hkrati. Kolikor se naročilo ob vnosu ne more v celoti izvršiti, se odstrani iz trgovalnega sistema.

– Naročilo zavedi ali preklič – omogoča, da se naročilo na trg uvrsti le kot pasivno naročilo. Kolikor bi bila ob vnosu naročila možna njegova delna ali celotna izvršitev, se naročilo ne izvrši in se odstrani iz trgovalnega sistema.

– Stop tržno naročilo – omogoča, da se naročilo po dosegu njegove stop omejitve vnese na trg kot tržno naročilo.

– Stop omejeno naročilo – omogoča, da se naročilo po dosegu njegove stop omejitve vnese na trg kot omejeno naročilo.

– Naročilo tržno v omejeno – omogoča, da se naročilo vnese na trg kot tržno naročilo, ki se lahko izvrši samo po najboljšem tečaju nasprotne strani v globini trga, morebiten preostanek naročila pa se na trg uvrsti kot omejeno naročilo, po tečaju zadnjega sklenjenega posla s tem naročilom.

– Naročilo s skrito količino – omogoča, da je na trgu prikazana le vidna količina naročila, preostanek količine naročila pa je shranjen v skriti količini naročila, ki na trgu ni vidna.

(2) Z navodili se določi podrobnejše pogoje izvrševanja naročil iz prvega odstavka tega člena.

Naročila s trgovalnimi pogoji

126. člen

(1) Naročila imajo lahko določenega enega izmed naslednjih trgovalnih pogojev:

– Naročilo samo v avkciji – naročilo velja samo v avkcijah, razen avkcij iz poglavja 10.6. Pravil.

– Naročilo samo v otvoritveni avkciji – naročilo velja samo v otvoritvenih avkcijah.

– Naročilo samo v zaključni avkciji – naročilo velja samo v zaključnih avkcijah.

– Naročilo samo sprejem preostanka – naročilo velja samo v fazi uravnavanja trga v avkcijah.

(2) Kolikor se naročilo s trgovalnim pogojem iz 1., 2. ali 3. točke prejšnjega odstavka tega člena v okviru opredeljenega stanja trga oziroma faze avkcije ne izvrši v celoti, sodeluje s preostankom naročila v naslednjem relevantnem stanju trga v skladu s pogojem naročila.

(3) Kolikor se naročilo s trgovalnim pogojem iz 4. točke prejšnjega odstavka tega člena v okviru opredeljenega stanja trga oziroma faze avkcije ne izvrši v celoti, se naročilo po zaključku tega stanja trga oziroma faze avkcije avtomatično odstrani iz trgovalnega sistema.

Naročila s pogoji časovne veljavnosti

127. člen

(1) Naročila imajo lahko določenega enega izmed naslednjih pogojev časovne veljavnosti:

– Dnevno – naročilo je veljavno samo isti dan kot je bilo vneseno. Trgovalni sistem neizvršena dnevna naročila po zaključku trgovanja avtomatično odstrani.

– Do preklica – naročilo je veljavno do izvršitve na trgu oziroma preklica s strani borznega člana, pri čemer trgovalni sistem naročilo ob vnosu naročila na trg določi datum veljavnosti, ki je devetdeset (90) koledarskih dni od dneva vnosa naročila.

– Do vključno določenega datuma – naročilo je veljavno do izvršitve na trgu oziroma do vključno določenega datuma, pri čemer lahko velja največ devetdeset (90) koledarskih dni od dneva vnosa naročila.

(2) Dnevna naročila iz 1. točke prvega odstavka tega člena so vsa naročila z vnesenim pogojem časovne veljavnosti naročila »dnevno«, naročilo takoj ali preklič, naročilo izvrši ali preklič, naročila samo sprejem preostanka, naročila s skrito količino in omejena naročila brez vnesenega pogoja časovne veljavnosti izvršitve naročila.

(3) Ob spremembi naročila lahko član podaljša rok veljavnosti naročila za novih devetdeset (90) koledarskih dni, pri čemer se časovna oznaka naročila spremeni v skladu s 136. členom Pravil.

Izvrševanje naročil s preudarkom

128. člen

(1) Naročilo s preudarkom je posebna vrsta naročila, pri katerem naročnik ne določi tečaja za nakup ali prodajo vrednostnega papirja, temveč se na podlagi pooblastila naročnika izvrši po presoji borznega člana.

(2) Pri izvrševanju naročila s preudarkom lahko član borze vnese nasprotno naročilo za nakup oziroma prodajo vrednostnih papirjev za račun druge stranke, ki je dala naročilo s preudarkom, za svoj račun ali za račun oseb iz 2. točke 197. člena ZTFI tako v neprekinjenem, kot v avkcijskem trgovanju.

Obvezne sestavine pri vnosu naročila v trgovalni sistem

129. člen

(1) Pri vnosu naročila v trgovalni sistem so obvezne naslednje sestavine:

– stran naročila (nakup ali prodaja);

– oznaka vrednostnega papirja;

- količina vrednostnih papirjev;
- vrsta računa.

(2) Trgovalni sistem zavrne naročila, ki ne vsebujejo vseh obveznih sestavin iz prvega odstavka tega člena.

(3) Poleg sestavin iz prvega odstavka tega člena je za skrbniške račune iz prvega odstavka 132. člena Pravil obvezna sestavina tudi številka računa.

Neobvezne sestavine pri vnosu naročila v trgovalni sistem

130. člen

(1) Pri vnosu naročila v trgovalni sistem so opsijski naslednji podatki:

- tečaj vrednostnega papirja;
- pogoj načina izvršitve naročila;
- trgovalni pogoj naročila;
- pogoj časovne veljavnosti naročil;
- številka računa;
- referenca;
- trgovanje v imenu drugega;
- trajnost naročila.

(2) Če pri vnosu naročila v trgovalni sistem ni vnesen noben opsijski podatek iz prejšnjega odstavka tega člena, se šteje, da je v trgovalni sistem vneseno tržno dnevno naročilo brez pogoja načina izvršitve in brez trgovalnega pogoja. Smiselna uporaba te določbe velja tudi v primeru, ko pri vnosu naročila v trgovalni sistem ni vnesen posamezen opsijski podatek.

(3) Trgovalni sistem zavrne naročila, ki ne vsebujejo pravih oblik dopustnih opsijskih podatkov.

(4) Preverjanje pravilnosti vnosa številke računa iz 5. točke prvega odstavka tega člena se izvaja le v primerih, ko je to potrebno za zagotovitev ustreznega delovanja sistema poravnave, kar se podrobneje predpiše z navodili.

(5) V povezavi z 8. točko prvega odstavka tega člena so naročila lahko opredeljena kot »trajna« ali kot »netrajna«. »Netrajna« naročila so v primeru vzpostavitve statusa vrednostnega papirja »zadržan« in »zaustavljen« odstranjena iz trgovalnega sistema, medtem ko so »trajna« naročila iz trgovalnega sistema avtomatično odstranjena v primeru spremembe statusa vrednostnega papirja v »zaustavljen«.

Vrste računov

131. člen

(1) Trgovalni sistem omogoča uporabo naslednjih vrst računov:

- hišni račun;
- račun stranke;
- račun za vzdrževanje likvidnosti.

(2) Hišni račun je račun, na katerem borzni član vodi stanje vrednostnih papirjev, katerih imetnik je za svoj račun. Član borze mora naročila za trgovanje za svoj račun izvrševati samo prek svojega hišnega računa, razen v primeru vzdrževanja likvidnosti iz četrtega odstavka tega člena.

(3) Račun stranke je račun, na katerem borzni član vodi stanje vrednostnih papirjev, katerih imetnik je stranka tega borznega člana. Član borze mora naročila za trgovanje za račun strank izvrševati samo preko računa stranke.

(4) Račun za vzdrževanje likvidnosti je račun, preko katerega borzni član opravlja aktivnosti vzdrževanja likvidnosti iz poglavja 9.2. Pravil.

(5) Z navodili se lahko podrobneje predpiše uporaba vrst računov iz tega člena.

Uporaba računov v primeru opravljanja poravnave preko drugega poravnalnega člana

132. člen

(1) Borzni član, ki želi terjatve in obveznosti iz posameznega borznega posla v skladu s Pravili KDD prenesti na drugega poravnalnega člana, mora pri vnosu naročila v trgovalni

sistem uporabiti številko skrbniškega računa, ki jo v ta namen dodeli KDD. Ta skrbniški račun se šteje za podvrsto računa stranke iz tretjega odstavka 131. člena Pravil.

(2) Borzni član, ki izvaja poravnavo preko drugega poravnalnega člana, sme uporabljati samo račune, ki mu jih za potrebe poravnave sklenjenih borznih poslov določi ta poravnalni član.

(3) Borzni član mora pri uporabi računov iz prvega odstavka tega člena zagotoviti ločeno vodenje vrednostnih papirjev, katerih imetnik je za svoj račun, in vrednostnih papirjev, katerih imetnik je za račun njegovih strank, na način, da mora za naročila, ki jih borzni član izvršuje v svojem imenu in za svoj račun, uporabljati drug račun kot za naročila, ki jih izvršuje v svojem imenu in za račun svojih strank.

(4) Način uporabe računov iz prvega odstavka tega člena se podrobneje predpiše z navodili.

Čas vnosa naročila

133. člen

Čas vnosa naročila je čas, ki ga trgovalni sistem dodeli naročilu ob njegovi registraciji. Ob vnosu naročila na trg se naročilu določi tudi enolična oznaka vrstnega reda.

Korak kotacije

134. člen

(1) Korak kotacije pomeni najmanjšo dovoljeno spremembo tečaja ponudbe za nakup ali za prodajo vrednostnih papirjev pri upravljanju z naročili.

(2) Korak kotacije se določi z navodili.

Stanja naročil

135. člen

(1) V trgovalnem sistemu je posamezno naročilo lahko v enem izmed naslednjih stanj:

- aktivno – izvrševanje naročila je omogočeno;
- zadržano – naročila ni možno izvršiti. Naročilo lahko v skladu s Pravili zadrži borza ali borzni član, ponovno pa ga lahko aktivira le član borze. Pri aktiviranju dobi naročilo novo časovno oznako;
- odstranjeno – naročilo, ki je bilo umaknjeno iz trgovalnega sistema zaradi izpolnitve ali preteka roka veljavnosti oziroma naročilo, ki ga je preklicala borza ali borzni član.

(2) Trgovalni sistem vsak trgovalni dan po zaključku trgovanja prestavi vsa naročila, ki jim je potekel rok veljavnosti, v stanje »odstranjeno«.

(3) V primeru ukinitve posameznih vrst naročil ali v primeru sprememb pri delovanju posameznih vrst naročil lahko borza ob prehodu na novo ureditev obstoječa naročila, na katere sprememba vpliva, odstrani iz trgovalnega sistema, o čemer mora predhodno obvestiti vse člane borze.

(4) Šteje se, da je naročilo na trgu, če ima stanje aktivno in je hkrati možno tudi njegovo izvrševanje glede na izpolnitev vseh pogojev naročila (trgovalni pogoj, stop omejitev ipd.).

Vrstni red naročil

136. člen

(1) Ob vnosu naročila dodeli trgovalni sistem vsakemu naročilu enolično oznako vrstnega reda (časovna oznaka).

(2) Vrstni red naročil na trgu se določa glede na zaporedno upoštevanje naslednjih kriterijev:

- tržna naročila imajo prednost pred omejenimi naročili;
- vrstni red omejenih naročil na trgu se določa tako, da imajo pri izvrševanju nakupnih naročil prednost naročila z višjim tečajem oziroma pri izvrševanju prodajnih naročil naročila z nižjim tečajem;
- če je v okviru istega tečaja več naročil, se vrstni red določi tako, da imajo prednost naročila z manjšo časovno oznako.

(3) Če se spremeni tečaj, spremeni tržno naročilo v omejeno oziroma obratno, doda oziroma spremeni trgovni pogoji, poveča skupna količina naročila, v celoti izvrši ali poveča vidna količina pri naročilu s skrito količino, podaljša časovna veljavnost naročila, vsaka sprememba stop naročila ali sprostiti naročilo po njegovem zadržanju, trgovni sistem avtomatično odstrani prvotno naročilo ter v isti transakciji vnese novo naročilo s spremenjenimi parametri ter novo časovno oznako.

Možni vnos naročil glede na stanje trga

137. člen

(1) Vnos omejenih naročil brez pogojev načina izvršitve, stop omejenih naročil, omejenih naročil s pogoji časovne veljavnosti, naročil »samo v avkciji«, naročil »samo v otvoritveni avkciji« ter naročil »samo v zaključni avkciji« je možen v stanju pred odprtjem trga, v fazi upravljanja z naročili, v stanju odprtega trga ter v stanju pred zaprtjem trga v avkcijskem in neprekinjenem načinu trgovanja.

(2) Vnos tržnih naročil, stop tržnih naročil in naročil »tržno v omejeno« je možen le v neprekinjenem načinu trgovanja v stanju pred odprtjem trga, v fazi upravljanja z naročili, v stanju odprtega trga ter v stanju pred zaprtjem trga.

(3) Vnos naročil s skrito količino je možen le v neprekinjenem načinu trgovanja v stanju pred odprtjem trga, v fazi upravljanja z naročili ter v stanju odprtega trga.

(4) Vnos naročil »takoj ali preklični« ter naročil »izvrši ali preklični« je možen:

- v neprekinjenem načinu trgovanja, v stanju odprtega trga, pri čemer je dovoljen vnos le znotraj dinamičnega in statičnega trgovalnega intervala ter v fazi uravnavanja trga, pri čemer mora biti tečaj naročila enak avkcijskemu tečaju;

- v avkcijskem načinu trgovanja, v fazi uravnavanja trga, pri čemer mora biti tečaj naročila enak avkcijskemu tečaju.

(5) Vnos naročil »zavedi ali preklični« je možen le v stanju odprtega trga.

(6) Vnos naročil »samo sprejem preostanka« je možen le v fazi uravnavanja trga v avkcijskem in neprekinjenem načinu trgovanja, pri čemer mora biti tečaj naročila enak avkcijskemu tečaju.

Umik naročil v primeru posebnih okoliščin

138. člen

(1) Borza lahko v primerih izključitve vrednostnega papirja iz borznega trga, korporacijskih akcijah, ki vplivajo na spremembo lastnosti vrednostnega papirja, kot so npr. razdelitev delnic, združitve delnic ipd., spremembah nominalne vrednosti glavnice obveznic, izključitvah borznega člana iz članstva na borzi, zamenjavah kode vrednostnega papirja, zamenjavah valute trgovanja in v drugih podobnih primerih, sklone, da se vsa naročila za vrednostni papir, ki so bila vnesena v trgovni sistem pred ustavitvijo trgovanja, ob sprostitvi trgovanja ali izključitvi iz trgovanja odstranijo iz trgovalnega sistema.

(2) V posameznih primerih iz prvega odstavka tega člena, kadar se lahko pričakuje bistveni vpliv na tečaj lahko borza v trgovalnem sistemu ustrezno prilagodi referenčni tečaj vrednostnega papirja.

(3) Podrobnejša merila in kriterije za izvajanje aktivnosti v skladu z določbami tega člena, se predpišejo z navodili. O izvedenih aktivnostih borza obvesti borzne člane.

10.4. Sklepanje borznih poslov

Možnost upravljanja z naročili in sklepanja poslov

139. člen

Možnosti upravljanja z naročili in sklepanja poslov je odvisna od načina trgovanja, trenutnega stanja trga, trenutnega stanja vrednostnega papirja, trenutnega stanja naročil ter trenutnega trgovalnega statusa člana borze in borznega trgovalca.

Avkcije

140. člen

(1) V neprekinjenem načinu trgovanja je avkcija proces prehoda med stanjem trga pred odprtjem in odprtim trgom (otvoritvena avkcija) ter med stanjem odprtega trga in trgom pred zaprtjem (zaključna avkcija).

(2) V avkcijskem načinu trgovanja je avkcija proces prehoda med stanjem trga pred odprtjem in trgom pred zaprtjem.

(3) Posebna avkcija se izvede tudi v primeru sprožitve varovalnih mehanizmov iz poglavja 10.6. Pravil.

Faze v avkciji

141. člen

(1) Avkcija iz 140. člena Pravil se lahko izvede v naslednjih zaporednih korakih:

- faza upravljanja z naročili – omogočeno je upravljanje z naročili;

- faza odpiranja trga – omogočeno je upravljanje z naročili do trenutka odprtja trga, ki se izvede v naključno izbranem trenutku (izračuna se avkcijski tečaj in lahko pride do sklenitve poslov);

- faza uravnavanja trga – omogočen je prevzem preostanka naročil po avkcijskem tečaju.

(2) Faza odpiranja trga iz 2. točke prejšnjega odstavka se v odvisnosti od situacije na trgu izvede na enega od naslednjih načinov:

- če je najboljša ponudba višja od najboljšega povpraševanja, se posli ne sklenejo,

- če je najboljšo povpraševanje enako ali višje od najboljše ponudbe ali

- če so na trgu aktivna samo tržna naročila, se posli sklenejo po avkcijskem tečaju iz 142. člena Pravil in glede na vrstni red naročil iz 136. člena Pravil.

(3) Faza uravnavanja trga iz 3. točke drugega odstavka se izvede v primeru, ko se na trgu nahaja eno oziroma več naročil s tečaji, ki bi jih bilo sicer možno izvršiti v okviru faze odpiranja trga, vendar do tega ni prišlo zaradi premajhne količine naročil na nasprotni strani v globini trga.

(4) Faza uravnavanja trga se ne izvede v primeru sprožitve varovalnih mehanizmov iz 10.6. poglavja Pravil, v času odprtega trga v neprekinjenem načinu trgovanja.

Avkcijski tečaj

142. člen

(1) Avkcijski tečaj je tečaj, pri katerem se sklenejo posli v akciji iz 140. člena Pravil na način, da se doseže količinsko največji obseg prometa ter najmanjši količinski preostanek udeleženi naročil.

(2) Kadar avkcijskega tečaja ni mogoče enolično določiti na podlagi prvega odstavka tega člena, ker obstaja več možnih tečajev, se:

- v primeru preostanka samo na strani povpraševanja oziroma samo na strani ponudbe avkcijski tečaj oblikuje pri najvišjem oziroma najnižjem tečaju izmed možnih tečajev;

- ko je preostanek tako na strani povpraševanja kot tudi na strani ponudbe enak oziroma ko preostanka ni, se avkcijski tečaj določi glede na referenčni tečaj 1, ki je določen v petem odstavku 148. člena Pravil, na sledeči način:

- v primeru, da je referenčni tečaj 1 višji ali enak najvišjemu tečaju izmed možnih tečajev, se avkcijski tečaj oblikuje pri najvišjem tečaju izmed možnih tečajev;

- v primeru, da je referenčni tečaj 1 manjši ali enak najnižjemu tečaju izmed možnih tečajev, se avkcijski tečaj oblikuje pri najnižjem tečaju izmed možnih tečajev;

- v primeru, da je referenčni tečaj 1 manjši od najvišjega izmed možnih tečajev in večji od najnižjega izmed možnih tečajev, se avkcijski tečaj oblikuje pri tečaju, ki je enak referenčnemu tečaju 1.

(3) V primeru, da so na trgu aktivna le tržna naročila, se posli ob odprtju trga sklenejo po referenčnem tečaju 1.

Vrstni red sklepanja poslov

143. člen

Sklepanje poslov se v trgovalnem sistemu izvrši na način, ki glede na vsakokratno izkazan interes prodaje in nakupa v globini trga zagotavlja upoštevanje vrstnega reda naročil, kot je določen v drugem odstavku 136. člena Pravil.

Pogoji sklepanja poslov

144. člen

(1) V neprekinjenem načinu trgovanja v času odprtega trga trgovalni sistem avtomatično sklene posel glede na ujemanje pogojev aktivnih naročil v skladu s 119. in 141. členom Pravil, pri čemer se upošteva vrstni red iz 136. člena Pravil.

(2) Sklepanje poslov v posamezni avkciji vrednostnega papirja iz 140. člena Pravil je možno v fazi odpiranja trga ali v fazi uravnavanja trga, v skladu s 119. in 141. členom Pravil in vrstnim redom iz 136. člena Pravil.

Tečaj sklenjenega posla

145. člen

(1) V neprekinjenem načinu trgovanja se posamezen posel v času odprtega trga sklene po tečaju naročila z manjšo časovno oznako. V primeru sklenitve posla s tržnim naročilom velja:

- če se skleneta tržno in omejeno naročilo, se posel sklene po tečaju omejenega naročila;
- če se skleneta dve tržni naročili, se posel sklene po referenčnem tečaju 1; razen v primerih:

- če na trgu obstaja najboljša povpraševanje brez najboljša ponudbe ter vsaj eno nakupno tržno naročilo in na trg pride prodajno tržno naročilo ali omejeno naročilo, ki ima tečaj nižji ali enak najboljšemu povpraševanju:

- se posel sklene po tečaju, ki je enak referenčnemu tečaju 1, kolikor je referenčni tečaj 1 višji ali enak najvišjemu nakupnemu tečaju;

- se posel sklene po tečaju, ki je enak najvišjemu nakupnemu tečaju, kolikor je referenčni tečaj 1 nižji od najvišjega nakupnega tečaja;

- če na trgu obstaja najboljša ponudba brez najboljšega povpraševanja ter vsaj eno prodajno tržno naročilo in na trg pride nakupno tržno naročilo ali omejeno naročilo, ki ima tečaj višji ali enak najboljši ponudbi:

- se posel sklene po tečaju, ki je enak referenčnemu tečaju 1, kolikor je referenčni tečaj 1 nižji ali enak najnižjemu prodajnemu tečaju;

- se posel sklene po tečaju, ki je enak najnižjemu prodajnemu tečaju, kolikor je referenčni tečaj 1 višji od najnižjega prodajnega tečaja.

(2) V neprekinjenem načinu trgovanja se v avkcijah iz prvega in tretjega odstavka 140. člena Pravil posel sklene po avkcijskem tečaju.

(3) V avkcijskem načinu trgovanja se vsak posel sklene po avkcijskem tečaju.

Aplikacijski posel

146. člen

(1) Aplikacijski posel je posel, pri katerem na nakupni in prodajni strani nastopa isti borzni član.

(2) Aplikacijski posli se prek trgovalnega sistema lahko izvede prek ločenega vnosa posameznih naročil, v skladu s poglavjem 10.2. Pravil ter v skladu z njihovim izvajanjem, kot ga opredeljuje 144. člen Pravil.

10.5. Objavljanje tečajev

Zaključni tečaj

147. člen

(1) Uradni tečaj vrednostnega papirja na določen trgovalni dan je zaključni tečaj.

(2) Zaključni tečaj v neprekinjenem načinu trgovanja je avkcijski tečaj, ki se oblikuje v zaključni avkciji. Kolikor v zaključni avkciji ni bil sklenjen noben posel s posameznim vrednostnim papirjem, je zaključni tečaj enak tečaju zadnjega posla tega dne.

(3) Zaključni tečaj v avkcijskem načinu trgovanja je avkcijski tečaj, ki se oblikuje v avkciji.

(4) Če na določen dan ni bil sklenjen noben posel z določenim vrednostnim papirjem, se za zaključni tečaj šteje zaključni tečaj prejšnjega trgovalnega dne.

(5) Zaključni tečaj posameznega vrednostnega papirja se objavi v borzni tečajnici.

Tečaji vrednostnih papirjev

148. člen

(1) Predodpiralni tečaj posameznega vrednostnega papirja je indikativni tečaj v avkcijah iz 140. člena Pravil in je v danem trenutku enak avkcijskemu tečaju, ki bi veljal, če bi se v tistem trenutku izvedla sklenitev poslov v okviru faze odpiranja trga.

(2) Otvoritveni tečaj posameznega vrednostnega papirja določenega trgovalnega dne je tečaj prvega posla tega dne.

(3) Najboljša ponudba je tečaj najboljšega aktivnega omejenega naročila na strani ponudbe, glede na vrstni red iz 136. člena Pravil.

(4) Najboljše povpraševanje je tečaj najboljšega aktivnega omejenega naročila na strani povpraševanja, glede na vrstni red iz 136. člena Pravil.

(5) Referenčni tečaj 1 je vsakokratni tečaj zadnjega sklenjenega posla.

(6) Referenčni tečaj 2 je zadnji avkcijski tečaj, ki se je oblikoval v eni izmed možnih avkcij, izvedenih v okviru trgovalnega dne, oziroma v primeru, da se ta tečaj ni oblikoval, je referenčni tečaj 2 enak tečaju zadnjega posla, sklenjenega v predhodnih trgovalnih dneh.

(7) Tržni tečaj je tečaj posla, sklenjenega na enega izmed naslednjih načinov:

- posel je sklenjen v avkcijskem načinu trgovanja;
- posel je sklenjen s strani dveh različnih borznih članov;
- posel je sklenjen s strani enega borznega člana, pri čemer v poslu sodeluje najmanj en račun stranke oziroma najmanj en račun iz prvega odstavka 132. člena Pravil.

(8) Posel, ki je sklenjen s strani enega borznega člana v neprekinjenem načinu trgovanja, v katerem ni izoblikoval račun stranke oziroma račun iz prvega odstavka 132. člena Pravil, ne vpliva na oblikovanje tržnega tečaja.

(9) Način objave, uporaba in podrobnejše značilnosti tržnega tečaja se predpišejo z navodili. Z navodili se lahko določijo tudi drugi tečaji in opredelita njihovo izračunavanje ter uporaba.

(10) Prvi dan trgovanja z vrednostnim papirjem se za prvi referenčni tečaj 1 ter prvi referenčni tečaj 2 uporabi vrednost, ki jo predlaga izdajatelj v postopku uvrstitve oziroma jo določi borza v skladu z navodili.

10.6. Varovalni mehanizmi

Avtomatični varovalni mehanizmi

149. člen

(1) Varovalni mehanizmi na borznem trgu so namenjeni zagotavljanju urejenega oblikovanja tečajev poslov, kar se omogoči s kombinacijo naslednjih ukrepov:

- zagotavljanjem daljšega časa izpostavljenosti in koncentracije naročil;

– aktivnim usmerjanjem upravljanja z naročili s strani borze;

– začasno zaustavitvijo trgovanja v primeru velikih odstopanj tečajev.

(2) Varovalni mehanizmi se uporabljajo predvsem v naslednjih primerih:

– večjega odstopanja tečajev med posameznimi zaporednimi borznimi posli;

– večjega odstopanja posameznega posla glede na zadnji avkcijski tečaj;

– obstoja neizvršenih tržnih naročil ob zaključku posamezne avkcije;

– možnosti večje spremembe tečaja v okviru posamezne avkcije;

– možnosti večje spremembe avkcijskega tečaja v okviru avkcijskega trgovanja oziroma zaključne avkcije.

(3) Izvrševanje varovalnih mehanizmov lahko poteka na dva načina:

– avtomatični varovalni mehanizmi oziroma avkcije iz drugega odstavka tega člena;

– dodatni operativni postopki borze za zagotavljanje urejenega oblikovanja tečajev.

(4) Trgovalni sistem avtomatično proži naslednje avkcije:

– prekinitvene avkcije;

– tržne prekinitvene avkcije;

– podaljšane prekinitvene avkcije.

Prekinitvena avkcija

150. člen

(1) Prekinitvena avkcija se pri posameznem vrednostnem papirju izvede v primeru, če bi prišlo do sklenitve posla po tečaju, ki je zunaj naslednjih intervalov:

– dinamičnega trgovalnega intervala – predstavlja tečaje, ki od referenčnega tečaja 1 odstopajo za manj od odstotka, ki se predpiše z navodili, ali

– statičnega trgovalnega intervala – predstavlja tečaje, ki od referenčnega tečaja 2 odstopajo za manj od odstotka, ki se predpiše z navodili.

(2) Prekinitveno avkcijo izvede trgovalni sistem na enega izmed naslednjih načinov:

– prekine trgovanje z vrednostnim papirjem, s katerim se trguje neprekinjeno, z avkcijo ali

– podaljša fazo upravljanja z naročili:

– v otvoritveni oziroma v zaključni avkciji v neprekinjenem načinu trgovanja ali

– v avkciji, izvedeni v okviru avkcijskega načina trgovanja.

(3) Prekinitvena avkcija se izvede skladno s 141. členom Pravil.

(4) Podrobnejše izvajanje prekinitvenih avkcij se predpiše z navodili.

Tržna prekinitvena avkcija

151. člen

(1) Tržna prekinitvena avkcija se pri posameznem vrednostnem papirju izvede v primeru, če se v trenutku sklenitve poslov v okviru faze odpiranja trga tržna naročila ne bi mogla v celoti izvršiti.

(2) Tržna prekinitvena avkcija se lahko izvede le v neprekinjenem načinu trgovanja in sicer po izteku faze upravljanja z naročili v otvoritveni in zaključni avkciji.

(3) Tržna prekinitvena avkcija se izvede skladno s 141. členom Pravil.

(4) Kolikor bi se na trgu vzpostavilo stanje, zaradi katerega bi se istočasno lahko sprožili tako prekinitvena avkcija iz 150. člena Pravil, kot tudi tržna prekinitvena avkcija, ima prednost slednja.

(5) Podrobnejše izvajanje tržnih prekinitvenih avkcij se predpiše z navodili.

Podaljšana prekinitvena avkcija

152. člen

(1) Podaljšana prekinitvena avkcija se pri posameznem vrednostnem papirju izvede v neprekinjenem in v avkcijskem načinu trgovanja v trenutku potencialnega odpiranja trga v prekinitveni ali tržni prekinitveni avkciji, v primeru da bi bil potencialni avkcijski tečaj zunaj večkratnika dinamičnega trgovalnega intervala iz 1. točke prvega odstavka 150. člena Pravil, ki se predpiše z navodili.

(2) V podaljšani prekinitveni avkciji borza aktivno upravlja z oblikovanjem avkcijskega tečaja ter izvaja enega ali več operativnih postopkov:

– podaljšanje faze upravljanja z naročili,

– pozove člane, da upravljajo z naročili na način, ki bi omogočal boljše oblikovanje avkcijskega tečaja,

– zahteva od borznih članov, da odstranijo oziroma spremenijo naročila, ki jih ni mogoče izvršiti v okviru zagotavljanja urejenega trgovanja,

– zadrži ali odstrani naročila, ki jih ni mogoče izvršiti v sklopu zagotavljanja urejenega trgovanja,

– začasno prestavi status vrednostnega papirja v status »zadržan«.

(3) V primeru prestavitve statusa vrednostnega papirja v status »zadržan« v okviru zaključne avkcije velja, da je:

– v neprekinjenem trgovanju zaključni tečaj dneva enak tečaju zadnjega posla pred začetkom zaključne avkcije,

– v avkcijskem trgovanju zaključni tečaj dneva enak zaključnemu tečaju prejšnjega trgovalnega dne.

(4) Pri izvajanju operativnih postopkov in opredelitvi odstopajočih naročil iz tretjega odstavka tega člena borza upošteva predvsem naslednje kriterije:

– prometnost vrednostnega papirja,

– število naročil, ki jih ni mogoče izvršiti v okviru zagotavljanja urejenega trgovanja,

– velikost naročil, ki jih ni mogoče izvršiti v okviru zagotavljanja urejenega trgovanja,

– način trgovanja,

– odstopanje potencialnega avkcijskega tečaja od referenčnega tečaja 1.

(5) Podrobnejše izvajanje podaljšanih prekinitvenih avkcij in operativnih postopkov borze se predpiše z navodili.

Začasne ustavitve trgovanja in ukrepi v primerih večjih nihanj tečajev

153. člen

(1) Če se ob začetku trgovanja ali med njim pojavijo večja tečajna nihanja oziroma druge neobičajne okoliščine (npr. velika odstopanja količine, tržno neravnovesje itd.), lahko borza spremeni umik trgovanja s tem vrednostnim papirjem oziroma trgovanje za krajši čas ustavi, dokler se te okoliščine ne normalizirajo.

(2) Kolikor bi predodpiralni tečaj posameznega vrednostnega papirja ob sklenitvi poslov v fazi odpiranja trga v podaljšani prekinitveni avkciji odstopal od referenčnega tečaja 1 za več kot odstotek, ki se predpiše z navodili, lahko borza od borznega člana, katerega naročilo je povzročilo tako odstopanje, zahteva spremembo oziroma umik naročila.

(3) Kolikor borzni član naročila iz drugega odstavka tega člena ne bi odstranil, lahko borza to naročilo sama zadrži oziroma odstrani ali pa trgovanje s tem vrednostnim papirjem začasno zadrži.

(4) V primeru spremembe vrednosti osrednjega indeksa borze, ki bistveno odstopa od zaključne vrednosti tega indeksa v predhodnem trgovalnem dnevu za več kot odstotek, predpisan z navodili, lahko borza za določen čas ustavi trgovanje na borznem trgu, pri čemer se vrednostnim papirjem v stanju trgovan spremeni stanje v zadržan, pri vrednostnih papirjih v drugem stanju pa se stanje ob ustavitvi trgovanja ne spremeni.

(5) Ob ponovni sprostitvi trgovanja z vrednostnim papirjem mora borza omogočiti članom upravljanje z naročili, ki se

nanašajo na vrednostne papirje iz prvega, tretjega in četrtega odstavka tega člena, za vsaj interval desetih (10) minut, pri čemer ta interval zajema stanje trga pred odprtjem iz 2. točke prvega odstavka 119. člena in faze upravljanja z naročili iz 1. točke prvega odstavka 141. člena Pravil. Po tem se izvedejo ostale faze avkcije skladno s prvim odstavkom 141. člena Pravil.

(6) Borza lahko izvede ustavitev trgovanja z vrednostnim papirjem z zadržanjem ali zaustavitvijo. Zadržanje trgovanja posameznega vrednostnega papirja izvede s spremembo njegovega stanja iz trgov v zadržan, zaustavitve trgovanja pa s spremembo stanja iz trgov v zaustavljen v skladu s 122. členom Pravil. Praviloma borza zadržanje trgovanja izvede v primeru krajših posegov v trgovanje, zaustavitve trgovanja pa v primeru postopka umika vrednostnega papirja iz trgovanja na borznem trgu, korporacijskih akcij ali drugih aktivnosti iz 138. člena Pravil.

(7) V primeru večjih neravnovesij na borznem trgu lahko borza za zagotovitev urejenega delovanja borznega trga, s sklepom začasno omeji uporabo posameznih vrst naročil.

(8) Odločitve iz prvega, tretjega in četrtega odstavka tega člena določi borza v odločbi o sprostitvi trgovanja s posameznim vrednostnim papirjem oziroma v posebnem sklepu, in o tem obvesti vse člane borze, Agencijo in javnost.

(9) Podrobnejši postopki se predpišejo z navodili.

10.7. Razdrtje in spremembe sklenjenih borznih poslov

Razdrtje sklenjenega posla

154. člen

(1) Borzni posel, ki je bil sklenjen zaradi zmote enega izmed članov borze, se lahko ob soglasju obeh članov razdre. Borzni posel se razdre, če zahtevo za razdrtje borzna člana posredujejo borzi, na način in v časovnih rokih, kot to predpisujejo navodila.

(2) Borzni član, ki je zahteval razdrtje sklenjenega posla, mora borzi posredovati tudi ustrezno evidenco naročil, ki se nanaša na razdrti posel in ostalo dokumentacijo v zvezi z razdrtim poslom, ki dokazuje zmoto, in sicer na način in v časovnih rokih, kot to predpisujejo navodila.

Spremembe sklenjenega posla

155. člen

(1) Zamenjava ene vrste računa za drugo vrsto računa, oziroma zamenjava številke računa z drugo številko računa v sklenjenem poslu je tehnično izvedljiva.

(2) Borzni član lahko v primeru zmote v trgovalnem sistemu izvede spremembo sklenjenega posla, pri čemer je možno izvesti naslednje akcije:

- zamenjava ene vrste računa za drugo vrsto računa;
- sprememba številke računa;
- sprememba reference.

(3) Kolikor je pri preverjanju pravilnosti vnosa številke računa iz četrtega odstavka 130. člena Pravil ugotovljeno, da informacijski sistem borze ne more enolično prepoznati te številke računa in kolikor borzni član po pozivu borze računa ne popravi, borza pred posredovanjem poslov v poravnalni sistem sama izvede spremembo posla, na način, da posel razporedi na hišni račun tega borznega člana, kar se podrobneje določi v navodilih.

(4) Podrobnejši način posredovanja dokumentacije in časovne roke za spremembe poslov se predpiše z navodili.

10.8. Posli s svežnji vrednostnih papirjev

10.8.1. Splošna pravila poslov s svežnji vrednostnih papirjev

Posli s svežnji

156. člen

(1) Z vrednostnimi papirji, ki so uvrščeni v trgovanje v katerem koli segmentu borznega trga, lahko poteka organizirano trgovanje tudi preko svežnje.

(2) Sveženj je borzni posel, ki se sklene v skladu z določbami tega poglavja Pravil, pri čemer velja zanj omejitve vrednosti v skladu s tem členom.

(3) Sveženj vrednostnih papirjev iz drugega odstavka tega člena je tista količina vrednostnih papirjev, pri kateri je:

– zmnožek tečaja delnice, delnice ID, investicijskega kupona, naložbenega certifikata oziroma nakupnega bona in števila lotov oziroma

– zmnožek tečaja obveznice oziroma zakladne menice, vrednosti glavnice enega lota obveznice oziroma zakladne menice ter števila lotov,

– enak ali večji vrednosti, kot je opredeljena v petem odstavku tega člena.

(4) Minimalno vrednost svežnja se predpiše z navodili.

(5) Način sklepanja poslov s svežnji se predpiše z navodili.

Vrste poslov s svežnji

157. člen

Borza omogoča sklepanje naslednjih vrst poslov s svežnji:

- bilateralni posel s svežnjem – posel, ki ga skleneta dva borzna člana;
- aplikacijski posel s svežnjem – posel, ki ga sklene en borzni član.

Tečaj posla s svežnjem

158. člen

(1) Tečaj posla s svežnjem mora biti znotraj oziroma na meji intervala za sklepanje poslov s svežnji.

(2) Interval za sklepanje poslov s svežnji iz prvega odstavka tega člena predstavlja tečaje, ki od referenčnega tečaja 1 odstopajo za manj od odstotka, ki se predpiše z navodili. Pri opredelitvi razpona dovoljenega odstopanja tečajev se predvsem upoštevajo naslednji kriteriji:

- prometnost vrednostnega papirja,
- segment, na katerega je uvrščen vrednostni papir,
- način trgovanja z vrednostnim papirjem,
- povprečna velikost naročila in globina trga.

(3) Tečaji poslov s svežnji se ne upoštevajo pri izračunavanju tečajev iz 147. in 148. člena Pravil. Za trgovanje s svežnji borza ne izračunava uradnih tečajev.

Način sklepanja poslov s svežnji

159. člen

(1) Posel s svežnjem skleneta dva borzna člana oziroma en borzni član, tako da obe strani potrdita obvezne sestavine posla s svežnji iz 160. člena Pravil.

(2) Za čas in datum sklenitve posla s svežnjem se štejeta čas in datum potrditve posla s strani obeh strani v poslu.

(3) V primeru ustavitve trgovanja z vrednostnim papirjem se za ta vrednostni papir onemogoči vnašanje in potrjevanje naročil za svežnje.

(4) Podrobnejši način sklepanja poslov s svežnji se predpiše z navodili.

Naročila za svežnje

160. člen

(1) Naročilo za sveženj je dnevno omejeno naročilo z dodatnim pogojem načina poravnave, ki se posreduje nasprotni strani v poslu in vključuje vse obvezne sestavine iz drugega odstavka tega člena.

(2) Obvezne sestavine naročila za sveženj so naslednje:

- stran naročila (nakup ali prodaja);
- oznaka vrednostnega papirja;
- količina vrednostnih papirjev;
- vrsta računa.

- (3) Neobvezni sestavini naročila za sveženj sta naslednji:
- referenca naročila;
 - številka računa.

(4) Poleg sestavin iz drugega odstavka tega člena je za skrbniške račune iz prvega odstavka 132. člena Pravil obvezna sestavina tudi številka računa.

- (5) Vnos naročila za sveženj je zavržen, kolikor:

- naročilo ne vsebuje vseh obveznih sestavin iz drugega odstavka tega člena;
- je vrednost naročila nižja od predpisane vrednosti za sveženj iz četrtega odstavka 156. člena Pravil;
- je bilo naročilo vneseno izven dovoljenega časa za trgovanje, ki je predpisan z navodili;
- se tečaj naročila nahaja izven intervala za sklepanje poslov s svežnji iz drugega odstavka 158. člena Pravil.

(6) Možni načini upravljanja naročil, načini in roki poravnave pri naročilih za svežnje ter možnost uporabe posameznih vrst računov se predpišejo z navodili.

10.9. Preglednost trgovanja z delnicami, ki so uvrščene v trgovanje na borznem trgu

10.9.1. Preglednost trgovanja za javnost

Preglednost informacij o ponudbi in povpraševanju na borznem trgu

161. člen

Z namenom, da postanejo dostopne javnosti, borza razkriva informacije o ponudbi in povpraševanju po delnicah, ki so uvrščene v trgovanje na borznem trgu na naslednji način:

- za delnice, ki so uvrščene v neprekinjen način trgovanja, z omogočanjem dostopa do informacij o trenutni ponudbeni nakupni in prodajni ceni za skupno količino delnic za najmanj 5 najboljših prodajnih in nakupnih tečajev;
- za delnice, ki so uvrščene v avkcijski način trgovanja, z omogočanjem dostopa do informacij o:
 - predodpiralnem tečaju in
 - količini, ki bi se izvršila v trenutku odprtja trga v skladu s poglavjem 10.4. Pravil.

Preglednost informacij o sklenjenih borznih poslih

162. člen

Z namenom, da postanejo dostopni javnosti, borza razkriva informacije o vseh sklenjenih borznih poslih z delnicami, ki so uvrščene v trgovanje na borznem trgu z omogočanjem dostopa do naslednjih podatkov o sklenjenih poslih:

- datum sklenitve posla;
- čas sklenitve posla;
- oznaka delnice;
- tečaj za en lot delnice, ki je bila predmet borznega posla;
- valuta tečaja;
- količina delnic, ki so bile predmet borznega posla;
- kraj oziroma mesto izvršitve oziroma sklenitve posla.

Način zagotavljanja preglednosti trgovanja

163. člen

(1) Dostopnost podatkov iz 161. in 162. člena zagotavlja borza javnosti z neprekinjeno objavo teh informacij v običajnem času trgovanja v trgovalnem sistemu takoj, ko so v skladu s Pravili in navodili v trgovalnem sistemu naročila vnesena oziroma izvršena.

(2) Z navodili ter s Cenikom se podrobneje predpiše način objave ter poslovne pogoje za dostop ter uporabo podatkov iz 161. in 162. člena, glede na:

- posebnosti načina trgovanja;
- vrste ali obseg naročil;
- vrste ali obseg poslov.

10.9.2. Preglednost trgovanja za borzne člane

Dostopni podatki o ponudbi in povpraševanju, sklenjenih borznih poslih in stanjih vrednostnih papirjev

164. člen

(1) Za posamezen vrednostni papir so v trgovalnem sistemu za vse borzne člane med drugim dostopni naslednji podatki:

- stran naročila (nakup ali prodaja);
- oznaka vrednostnega papirja;
- način trgovanja;
- tečaji posameznih poslov;
- količine posameznih poslov;
- čas sklenitve posla;
- enolična identifikacijska oznaka posla;
- referenčni tečaj 1;
- referenčni tečaj 2;
- skupna količina iz sklenjenih poslov;
- stanje trga;
- stanje vrednostnega papirja.

(2) Z navodili se lahko pri vrednostnem papirju omeji dostop do naslednjih podatkov:

- za delnice, ki so uvrščene v neprekinjen način trgovanja, trenutna ponudbena nakupna in prodajna cena za skupno količino delnic za pet najboljših prodajnih in nakupnih tečajev;
- skupna količina ponudbe ali povpraševanja pri posameznem tečaju;
- potencialni avkcijski tečaj posameznega vrednostnega papirja;
- količina, ki bi se izvršila ob odprtju trga v avkciji.

(3) Za zaupne podatke, za katere mora biti v trgovalnem sistemu zagotovljen omejeni dostop, se štejejo naslednji podatki:

- številka računa pri posameznih naročilih in poslih;
- vrsta računa naročila;
- referenca pri posameznih naročilih;
- celotna količina pri naročilih s skrito količino;
- koda borznega trgovalca pri posameznih naročilih in poslih;
- koda borznega člana pri posameznih naročilih in poslih;
- časovna oznaka naročila;
- čas vnosa naročila.

(4) Z navodili se podrobneje določi raven dostopnih podatkov pri naročilih, sklenjenih poslih in stanju vrednostnega papirja, predvsem glede na vrsto naročila, način trgovanja, stanja trga in vrsto vrednostnega papirja.

10.9.3. Borzna tečajnica in borzni indeksi

Borzna tečajnica

165. člen

(1) Borzna tečajnica se izdelava po končanem borznem trgovanju. Naknadni popravki v tečajnicah so možni v primeru napake pri izračunu oziroma v primerih (tiskarskih) napak. Če pride do napake pri objavi zaključnega tečaja, se o tem obvestita javnost in Agencija. Zaključni tečaj postane uraden z dnem javne objave oziroma z dnem javne objave njegovega morebitnega popravka.

(2) Natančnejši podatki, ki jih vsebuje uradna tečajnica borze, se predpišejo z navodili.

Borzni indeksi

166. člen

V tečajnici se poleg tečajev lahko objavijo tudi borzni indeksi. Vsebina, sestava in način določanja indeksov se predpišejo z navodili.

10.10. Postopki, če trgovalni sistem ne deluje

Izpad dostopa posameznega člana do trgovalnega sistema

167. člen

Če članu borze izpade primarni dostop do trgovalnega sistema in mu tudi rezervni dostop do trgovalnega sistema ne deluje, mora borzi v najkrajšem času sporočiti izpad (težavo) in pri tem lahko zahteva umik vseh naročil člana v trgovalnem sistemu.

Prekinitev trgovanja prek trgovalnega sistema

168. člen

Če se v trgovalni sistem ne more priklopiti več članov borze, ter zaradi tega ne bi bili zagotovljeni minimalni pogoji za urejeno delovanje borznega trga, borza ustavi trgovanje prek trgovalnega sistema za vse člane za toliko časa, da se člani lahko ponovno priklopijo. Podrobnejši postopek se predpiše z navodili.

Izpad trgovalnega sistema in druge tehnične težave

169. člen

(1) V primeru izpada trgovalnega sistema oziroma v primeru drugih večjih težav, ko ni mogoče zagotoviti ustreznega delovanja trgovalnega sistema, se elektronsko trgovanje za vse člane prekine. O ponovni vzpostavitvi trgovanja borza sproti obvešča člane s pomočjo elektronske pošte, telefona ali telefaksa.

(2) Ponovno vzpostavljanje delovanja trgovalnega sistema se izvede tako, da se vsem članom omogoči izvedba najnujnejšega obsega upravljanja z naročili, ki bi bila sicer izvedena v času, ko trgovalni sistem ni deloval. Podrobnosti se predpiše z navodili.

Ukrepi ob daljši prekinitvi trgovanja

170. člen

Če napaka, zaradi katere je prišlo do prekinitve elektronskega trgovanja, ni odpravljena v razumnem času, borza obvesti člane o nadaljnjih aktivnostih za vzpostavitev delovanja trgovalnega sistema. Borzne člane, katerim delovne postaje ne delujejo, borza obvešča prek telefona ali telefaksa. Podrobnosti se predpiše z navodili.

Javljanje napak in težav s trgovalnim sistemom

171. člen

Za hitro ukrepanje borze borzni člani vse tehnične napake in težave s trgovalnim sistemom sporočajo prek telefona. Opis težav in napak so dolžni čim prej dostaviti borzi tudi v pisni obliki.

Nepravilno delovanje trgovalnega sistema

172. člen

(1) Če se ugotovi, da je prišlo do sklenitve borznega posla zaradi nepravilnega delovanja trgovalnega sistema, pri katerem je trgovalni sistem povezal naročila v nasprotju z določbami Pravil ali je imel tak posel pomembnejši vpliv na izračun zaključnega tečaja, se tak posel razdre in se šteje za nesklenjenega, razen če glede na čas tovrstne ugotovitve to v skladu s Pravili in navodili KDD ni več mogoče. O morebitnem razdrtju borza obvesti člane borze, čigar naročila je trgovalni sistem nepravilno povezal, KDD, Agencijo in ostale člane borze.

(2) Če se ugotovi, da je prišlo do sklenitve borznega posla zaradi nepravilnega delovanja trgovalnega sistema v skladu s prvim odstavkom tega člena, šele po zaključku postopka poravnave borznih poslov z vrednostnimi papirji v skladu s Pravili in navodili KDD, se razdrti sklenjenega posla ne izvede.

11. PORAVNAVA BORZNIH POSLOV**11.1. Splošna pravila o poravnavi borznih poslov**

Načelo sočasnosti izpolnitve

173. člen

Poravnava borznih poslov poteka na način, da se izpolnitev obveznosti prenosa vrednostnih papirjev iz poslov, sklenjenih na borznem trgu, opravi samo sočasno s plačilom kupnine za te vrednostne papirje, tako, da nobena stranka posla ni izpostavljena tveganju izgube vrednosti predmeta borznega posla zaradi neizpolnitve obveznosti nasprotnne stranke.

Izpolnjevanje obveznosti iz borznih poslov

174. člen

Poravnava borznih poslov, katerih predmet so nematerializirani vrednostni papirji, vpisani v centralni register, se opravlja preko KDD, razen če sklene borza dogovor z drugim upravljavcem poravnalnega sistema v skladu z oddelkom 11.6. ZTFI.

Posredovanje podatkov o sklenjenih borznih poslih

175. člen

(1) Po koncu trgovalnega dne se po preteku roka za morebitno razdrtje poslov borzni posli v elektronski obliki posredujejo poravnalnemu sistemu v poravnavo.

(2) Prenos terjatev in obveznosti iz poslov, sklenjenih s strani borznega člana, na drugega poravnalnega člana, se opravi v skladu s pravili poravnalnega sistema. Način, na katerega se v takih primerih sklenjeni posli posredujejo poravnalnemu sistemu, se predpiše z navodili.

Nalog za prenos vrednostnega papirja

176. člen

(1) Šteje se, da naročilo stranke za prodajo vrednostnih papirjev, ki so uvrščeni v trgovanje na borznem trgu, vsebuje tudi nalog za njihov prenos z računa stranke zaradi izpolnitve obveznosti iz borznega posla, ki ga je borzni član sklenil za račun stranke zaradi izvršitve tega naročila.

(2) Borzni član pooblašča borzo, da na podlagi podatkov o sklenjenih poslih, v imenu in za račun tega borznega člana, posreduje v izpolnitev obveznosti iz borznih poslov, sklenjenih v njegovem imenu in za njegov račun oziroma obveznosti iz borznih poslov, sklenjenih v njegovem imenu in za račun njegovih strank.

(3) Borzni član pooblašča borzo, da v primeru odkritih napak pri vnosu številčastih računov v informacijski sistem, ko ni možna enolična identifikacija teh računov s strani borznega informacijskega sistema, borza v imenu in za račun borznega člana spremeni (popravi) oznako računa na način, kot je določen v navodilih.

(4) Poravnalni sistem opravi prenos vrednostnih papirjev na podlagi obvestila borze o sklenjenih borznih poslih.

Nalog za prenos vrednostnih papirjev v primeru delitve kosovnih delnic

177. člen

(1) V primeru trgovanja s kosovnimi delnicami iz 116. člena Pravil borza v obvestilu poravnalnemu sistemu iz prvega odstavka 175. člena Pravil posreduje naloge na način, ki omogoča, da se pri izpolnitvi sklenjenih poslov upošteva delitveno razmerje.

(2) V primeru iz prvega odstavka tega člena se v nalogu za vsak sklenjen posel količina delnic pomnoži z mnogokratnikom iz delitvenega razmerja, tečaj pa deli z mnogokratnikom iz delitvenega razmerja.

(3) V primeru iz prvega odstavka tega člena se šteje, da borzni član, udeleženec trgovanja, pooblašča borzo, da na podlagi podatkov o sklenjenih poslih v imenu in za račun tega

borznega člana opravi izpolnitev njegovih obveznosti oziroma obveznosti njegovih strank iz trgovanja tako, da izvrši obvestilo o sklenjenih poslih iz prvega odstavka 175. člena v skladu s prvim in drugim odstavkom tega člena.

(4) V primeru iz prvega odstavka tega člena se šteje, da je imetnik vrednostnega papirja udeležencu trgovanja, ki vodi imetnikov račun, izdal naloge za prenos delnic iz 116. člena Pravil iz njegovega računa na račun novega imetnika, tako da se pri izpolnitvi sklenjenih poslov upošteva delitveno razmerje.

Rok izpolnitve

178. člen

(1) Borzni posli se morajo poravnati v roku dveh (2) delovnih dni po sklenitvi posla (T+2).

(2) Ne glede na prvi odstavek tega člena se morajo borzni posli, katerih poravnava se opravlja kot dvostranska poravnava neposredno med strankama borznega posla, ne da bi bila opravljena izravnava medsebojnih terjatev strank iz več borznih poslov, poravnati najpozneje v roku treh (3) delovnih dni od dneva, ko je bil sklenjen ta posel (T+3).

Obvestilo o izpolnitvi obveznosti iz poravnave borznih poslov

179. člen

(1) Borzni član je dolžan na dan izpolnitve posla, podatke o poslu, izpolnjenem na način iz 178. člena Pravil, posredovati borzi.

(2) Šteje se, da je dolžnost borznega člana iz prvega odstavka tega člena izpolnjena, tudi v primeru, če poravnavni sistem borzi posreduje podatke o izpolnjenih poslih. Podrobnejši način posredovanja podatkov o izpolnitvi posla se predpiše z navodili.

11.2. Pravila o poravnavi borznih poslov s svežnji

Izpolnitev sklenjenih poslov s svežnji

180. člen

(1) Posli s svežnji, sklenjeni v skladu poglavjem 10.8. Pravil, se lahko izpolnijo na naslednja načina:

– v roku dveh (2) delovnih dni po sklenitvi posla (T+2), v skladu z veljavnimi pravili poravnalnega sistema za poravnavo borznih poslov;

– posamično po načelu sočasne poravnave, in sicer na način, kot ga predpisujejo veljavna pravila poravnalnega sistema za sočasno izpolnitev zunaj borznih poslov.

(2) Posli s svežnji, poravnani na način iz 2. točke prvega odstavka tega člena, se pri poravnavi ne vključijo niti v sistem izravnave sklenjenih poslov niti v sistem obvladovanja tveganj in oblikovanja jamstvenega sklada KDD.

(3) Podrobneje se enolični pogoji poravnave in oznake le teh predpišejo z navodili.

(4) V primeru, ko se upošteva razdelitev delnic iz 116. člena Pravil, mora borzni član v primeru izpolnitve poslov s svežnji iz 2. točke prvega odstavka tega člena, sklenjenimi pred presečnim datumom oziroma na presečni datum, katerih poravnava se izvede v dnevih po presečnem datumu, opraviti z upoštevanjem razdelitve delnic, tako da opravijo izpolnitev posla v skladu z drugim odstavkom 177. člena Pravil.

11.3. Izbira drugega poravnalnega sistema

Izbira poravnalnega sistema

181. člen

(1) Borza lahko izbere katerikoli poravnavni sistem za poravnavo borznih poslov, če so izpolnjeni naslednji pogoji:

– poravnavni sistem upravlja oseba iz prvega odstavka 459. člena ZTFI;

– poravnavni sistem izpolnjuje pogoje za opravljanje poravnave borznih poslov v skladu z oddelkom 11.4 ZTFI;

– za izbiro poravnalnega sistema, ki izpolnjuje pogoje iz 1. in 2. točke tega člena borza pridobi dovoljenje Agencije.

(2) Borza mora člane obvestiti o:

– novem dodatnem poravnalnem sistemu trideset (30) dni pred dnem dejanskega začetka opravljanja poravnave;

– prekinitvi izvajanja poravnave pri posameznem poravnalnem sistemu tri (3) mesece pred dnem dejanske prekinitve opravljanja poravnave pri tem poravnalnem sistemu.

Opravljanje poravnave preko drugega poravnalnega sistema na zahtevo borznega člana

182. člen

(1) Borzni član lahko zahteva, da mu borza omogoči poravnavo obveznosti iz borznih poslov preko drugega poravnalnega sistema države članice EU od tistega, ki ga je izbrala borza oziroma preko katerega se opravlja poravnava borznih poslov, če so izpolnjeni pogoji iz prvega odstavka 460. člena ZTFI.

(2) Zahtevo mora borzni član vložiti pisno. K zahtevi mora borzni član priložiti:

– dokazila o izpolnjevanju pogojev iz prvega odstavka 460. člena ZTFI;

– poslovni načrt poravnalnega sistema po izbiri borznega člana iz katerega izhaja opis izpolnjevanja pogoja učinkovite in ekonomične poravnave borznih poslov.

(3) Poslovni načrt z opisom izpolnjevanja pogoja učinkovite in ekonomične poravnave borznih poslov mora vsebovati:

– splošno predstavitev načina izvajanja poravnave;

– način zagotovitve ustrezne povezave s poravnalnimi sistemi, ki že opravljajo poravnavo za borzne posle ter vpliv na druge udeležence trga;

– pravno formalni okvir izvajanja poravnave;

– potrebne tehnološke in postopkovne spremembe na strani borze;

– predlagan terminski plan izvedbe prenosa poravnave na izbrani poravnavni sistem.

(4) Vse morebitne stroške implementacije sprememb na strani borze poravnava borzni član, ki je vložil zahtevo. V primeru, da zahtevo vloži več članov, se stroški na posameznega člana obračunajo proporcionalno.

(5) Po prejemu popolne vloge zahteve z dokazili iz drugega odstavka tega člena, mora borza v roku petnajstih (15) dni potrditi prejem vloge in o vlogi odločiti s sklepom najkasneje v roku šest (6) tednov, pri čemer mora opredeliti enkratne in tekoče stroške vzpostavitve in delovanja ter predviden čas zagotovitve modifikacij sistema, če so le te potrebne.

(6) Če so izpolnjeni pogoji iz prvega odstavka 460. člena ZTFI, mora borza borznemu članu omogočiti, da poravnavo svojih obveznosti na podlagi borznih poslov opravlja preko izbranega poravnalnega sistema.

(7) Borza lahko zavrne zahtevo borznega člana samo, če niso izpolnjeni pogoji iz prvega odstavka 460. člena ZTFI, pri čemer mora biti sklep obrazložen.

(8) Če borza zahtevi borznega člana ugotodi, mora borznemu članu omogočiti poravnavo preko izbranega poravnalnega sistema v roku okvira dogovorjenega terminskega plana, pri čemer ne odgovarja za pravne, tehnične ali operativne prepreke na strani izbranega poravnalnega sistema.

12. SPREMLJANJE BORZNIH ČLANOV

12.1. Pravila in postopki za odkrivanje in preprečevanje zlorab trga

Uporaba 12. poglavja Pravil

183. člen

Določbe 12. poglavja teh Pravil se uporabljajo za borzne člane, za upravljanje z naročili za trgovanje na borznem trgu in posle, ki jih borzni člani sklepajo na borznem trgu preko trgovalnega sistema za svoj račun ali za račun svojih strank.

Prepoved zlorabe borznega trga

184. člen

Prepovedani ravnanji zlorabe borznega trga sta v skladu s določbami 372. člena ZTFI:

- tržna manipulacija in
- trgovanje na podlagi notranjih informacij.

Preprečevanje in odkrivanje tržnih manipulacij

185. člen

Z namenom preverjanja, ali trgovanje na borznem trgu poteka na pošten in urejen način, in ugotavljanja morebitnih ravnanj, ki bi lahko pomenila zlorabo trga, borza izvaja aktivnosti za preprečevanje in odkrivanje tržnih manipulacij v skladu s pravili in postopki, ki so predpisani v 12. poglavju teh Pravil.

Pravila in postopki za preprečevanje tržnih manipulacij

186. člen

Pravila in postopki za preprečevanje tržnih manipulacij so predvsem določbe posameznih členov teh Pravil, ali na njihovi podlagi izdanih navodil, ki omogočajo preprečevanje tržnih manipulacij, poleg tega pa lahko tudi druga pravila, postopki in aktivnosti borze s tega področja, in sicer zlasti:

- osveščanje in izobraževanje udeležencev trga o tržnih manipulacijah;
- preverjanje poznavanja pravil o prepovedi tržnih manipulacij na izpitih za borzne trgovalce;
- ustrezen informacijski sistem in trgovalni mehanizmi;
- periodične analize stanja na borznem trgu glede ustreznosti trgovalnih mehanizmov;
- informiranje udeležencev borznega trga o stanju na borznem trgu;
- izvajanje zaustavitvev trgovanja v primerih asimetrije informacij na borznem trgu.

Pravila in postopki za odkrivanje tržnih manipulacij

187. člen

Pravila in postopki za odkrivanje tržnih manipulacij so predvsem določbe posameznih členov teh Pravil, ali na njihovi podlagi izdanih navodil, ki omogočajo odkrivanje tržnih manipulacij, poleg tega pa lahko tudi druga pravila, postopki in aktivnosti borze s tega področja, in sicer zlasti:

- spremljanje trendov in odkrivanje bistvenih tekočih odstopanj v gibanju tečajev ali prometnosti posameznih vrednostnih papirjev;
- spremljanje trendov in odkrivanje bistvenih tekočih odstopanj v frekventnosti naročil, njihove prisotnosti na borznem trgu in njihove realizacije v sklenjenih poslih;
- spremljanje in analiza oblikovanja tečajev v okviru posameznih faz trgovanja s posameznimi vrednostnimi papirji;
- spremljanje izvajanja preklicev in sprememb sklenjenih poslov;
- spremljanje izpolnjevanja in poravnave sklenjenih poslov na borznem trgu;
- spremljanje povezanosti med objavami izdajateljcev ter prometnostjo in gibanjem tečajev pred ali po izvedeni javni objavi;
- izvajanje poizvedb pri članih borze, v skladu s 193. členom Pravil.

Presoja tržne manipulacije

188. člen

Pri presoji ali ravnanje borznega člana predstavlja sum tržne manipulacije iz 374. člena ZTFI, borza poleg kazalnikov iz 375. člena ZTFI upošteva zlasti:

- stopnjo preglednosti ravnanj na borznem trgu;
- potrebno stopnjo varstva vlagateljev ter varstva delovanja borznega trga, zlasti medsebojnega delovanja ponudbe in povpraševanja po vrednostnih papirjih;

- vpliv na likvidnost in učinkovitost borznega trga;
- ali ravnanje upošteva obstoječ režim in sistem trgovanja na borznem trgu;
- ali ravnanje omogoča tržnim udeležencem pravočasen in ustrezen odziv na nove tržne pogoje, ustvarjene s takšnim ravnanjem;
- ali ravnanje predstavlja tveganje za integriteto borznega trga;
- ugotovitve in priporočila Agencije, ki se nanašajo na odkrivanje in preprečevanje tržnih manipulacij;
- strukturne značilnosti borznega trga, vrsto vrednostnih papirjev, značilnosti udeležencev na tem trgu;
- pomembne spremembe tržnega okolja, kot so na primer spremembe pravil trgovanja ali sistema trgovanja.

Vloga BIS pri preprečevanju in odkrivanju tržne manipulacije

189. člen

V okviru BIS so pravila in postopki za preprečevanje in odkrivanje tržne manipulacije zlasti:

- razvoj in vključevanje kontrol in opozoril v trgovalni sistem;
- razvoj in zagotavljanje primernih trgovalnih sistemov, mehanizmov in algoritmov;
- upravljanje z dnevnimi in dinamičnimi omejitvami trgovanja ali drugimi trgovalnimi parametri;
- razvoj in zagotavljanje informacijske podpore za spremljanje skladnosti trgovanja s pravili o prepovedi tržnih manipulacij;
- razvoj in zagotavljanje informacijske podpore za odkrivanje sumljivih transakcij.

12.2. Spremljanje borznih članov ter naročil za trgovanje in sklenjenih borznih poslov

Spremljanje izpolnjevanja obveznosti borznih članov

190. člen

(1) Spremljanje ali borzni člani izpolnjujejo obveznosti, določene s Pravili in navodili, se nanaša predvsem na spremljanje in odkrivanje kršitev naslednjih določb Pravil in navodil:

- pravil o dolžnostih borznih članov iz 93. člena teh Pravil;
- pravil o pogojih v zvezi s poravnavo borznih poslov, iz 11. poglavja teh Pravil;
- pravil borznega trgovanja, iz 10. poglavja teh Pravil;
- pravil za preprečevanje in odkrivanje zlorab borznega trga iz 12.1. poglavja teh Pravil.

(2) Sum kršitev pravil iz 4. točke prejšnjega odstavka se šteje za sum pomembnejše kršitve Pravil in navodil. Neizpolnjevanje obveznosti oziroma kršitev pravil iz 1. do 3. točke prejšnjega odstavka se ne šteje za pomembnejše kršitve Pravil in navodil, razen če iz:

- okoliščin posameznega primera;
- ponovljivosti kršitev, in sicer dve (2) enaki ali podobni kršitvi v roku šestih (6) mesecev;
- kršitev več različnih določb hkrati;
- odločb Agencije;

ne izhaja drugače. Pri presoji, ali gre za pomembnejše kršitve Pravil in navodil se upošteva tudi možen vpliv kršitve na pošteno in urejeno delovanje borznega trga.

Obseg spremljanja borznih poslov

191. člen

(1) Borza spremlja sklepanje borznih poslov in upravljanje z naročili na borznem trgu zaradi ugotavljanja:

- kršitev pravil o trgovanju iz drugega odstavka tega člena;
- neurejenih trgovalnih razmer iz tretjega odstavka tega člena;
- ravnanj, ki imajo značilnosti zlorabe trga iz četrtega odstavka tega člena.

(2) Kršitve pravil o trgovanju so zlasti kršitve pravil o trgovanju iz 10. poglavja teh Pravil.

(3) Neurejene trgovalne razmere so zlasti neurejene trgovalne razmere na strani borze, člana ter povezanih sistemov, ki neposredno ali posredno vplivajo na učinkovitost in kakovost sklepanja poslov ali oblikovanja tečajev ter je za njih praviloma značilna ponovljivost, lahko pa tudi enkratna pojavnost, če le-ta bistveno ogroža urejeno in pošteno delovanje borznega trga, kot npr.:

- primernost, učinkovitost in kakovost delovanja ter parametrov izbranega trgovalnega mehanizma pri posameznem vrednostnem papirju;

- motnje, zastoji ali nepravilnosti pri delovanju borznega trgovalnega sistema oziroma trgovalne postaje borznega člana;

- motnje, zastoji ali nepravilnosti pri delovanju informacijskega sistema posameznega ali več borznih članov oziroma prekinitve povezave informacijskih sistemov borze in posameznega ali več borznih članov;

- motnje, zastoji ali nepravilnosti pri delovanju informacijskih sistemov, ki so potrebni za nemoteno delovanje borznega trga (poravnavni sistem, sistem plačilnega prometa itd.);

- druge neurejene trgovalne razmere, ki bi lahko povzročile večje motnje na borznem trgu.

(4) Ravnanja borznih članov, ki imajo značilnosti zlorabe trga, so kršitve pravil iz 12.1 poglavja teh Pravil.

Način uresničevanja spremljanja borznih poslov

192. člen

(1) Spremljanje borznih poslov zaradi ugotavljanja značilnosti zlorabe trga, se uresničujejo predvsem na podlagi ocene tveganja za celotni borzni trg, pri kateri se upoštevajo predvsem naslednji kriteriji:

- prometnost oziroma likvidnost posameznega vrednostnega papirja;

- segment borznega trga, kjer se trguje z določenim vrednostnim papirjem;

- pretekle ugotovitve na podlagi postopkov spremljanja;

- spremembe predpisov v zvezi z borznim trgovanjem ali zlorabami borznega trga;

- razvrstitev vrednostnega papirja v posamezen način trgovanja (neprekinjeno, avkcijsko);

- vrsta oziroma tip vrednostnega papirja s katerim se trguje;

- razpršenost imetništva med investitorji, ki niso dobro poučeni investitorji;

- morebitne boljše usmeritve Agencije.

(2) Na podlagi ocene tveganja in kriterijev iz prvega odstavka tega člena se sprejme vsakokratni letni plan spremljanja, ki se ga glede na morebitno spremenjeno oceno tveganja ustrezno prilagaja, če je to potrebno zaradi spremenjenih okoliščin na borznem trgu.

Zajem podatkov pri spremljanju borznih poslov

193. člen

(1) Borza spremlja sklepanje poslov svojih članov na borznem trgu preko posebnih nadzornih delovnih postaj trgovalnega sistema, ter pridobiva podatke in informacije praviloma le o vnesenih naročilih in sklenjenih poslih v trgovalni sistem, in sicer neposredno iz trgovalnega sistema.

(2) Podatke in informacije, ki so pomembne za izvajanje nalog v skladu z 12. poglavjem Pravil, in jih borza ne more pridobiti na način iz prvega odstavka tega člena, lahko borza na podlagi zahteve pridobi od borznega člana, če to ne bi bilo v nasprotju s tretjim odstavkom 391. člena ZTFI, in sicer predvsem:

- podatke iz evidence naročil in poslov z vrednostnimi papirji, v katero borzni član vpisuje podatke za vsako naročilo in za vsak posel nakupa in prodaje vrednostnih papirjev, ki ga je na borznem trgu sklenil za račun stranke oziroma za svoj račun;

- podatke iz evidence strank;

- podatke o vrsti in datumu sklenitve pogodbe o investicijskih storitvah, ki jo je borzni član sklenil s stranko;

- morebitne druge podatke, povezane s spremljanjem poslov na borznem trgu.

(3) Če je možno podatke in informacije iz drugega odstavka tega člena pridobiti neposredno od centralnega registra, depoja ali poddepoja, jih borza pridobi na ta način, ne da bi pred tem posredovala zahtevo borznemu članu.

(4) Podrobnejši pogoji in način pridobitve podatkov iz drugega in tretjega odstavka tega člena se lahko predpišejo z navodili.

12.3. Ukrepi borze zoper borzne člane

Ukrepi, ki jih v razmerju do borznega člana lahko uporabi borza

194. člen

(1) V primeru, ko borzni član krši manj pomembne obveznosti iz Pravil in navodil, lahko borza zoper njega uporabi naslednje ukrepe:

- poziv za posredovanje pisnega pojasnila razlogov in okoliščin, iz katerih izhaja sum kršitve;

- poziv ali zahteva za takojšnje prenehanje izvajanja aktivnosti, iz katerih izhaja sum kršitve;

- opozorilo, da borzni član ne izpolnjuje svojih obveznosti ter postavitev roka, v katerem mora zagotoviti skladnost poslovanja ter o tem obvestiti borzo;

- izdaja priporočila ali navodila borznemu članu;

- obveščanje Agencije o sumu kršitev ali o ugotovljenih kršitvah.

(2) O ukrepih iz prvega odstavka tega člena odloča borza na način in po postopku, kot je določen v 13. poglavju teh Pravil.

Obveščanje Agencije o sumljivih poslih

195. člen

(1) V primeru, da borzni član krši svoje obveznosti iz 12. poglavja Pravil oziroma v primeru, ko borza presodi, da obstaja utemeljen sum, da vneseno naročilo ali sklenjen posel pomeni prepovedano trgovanje na podlagi notranje informacije ali dejanje tržne manipulacije (sumljivi posel), mora borza uporabiti ukrep obveščanja Agencije o sumu kršitev.

(2) Poročanje iz prvega odstavka tega člena se izvede v rokih in na način, kot ga določa Sklep Agencije o obveščanju o sumljivih poslih, izdan na podlagi 8. točke prvega odstavka 381. člena ZTFI.

(3) Če na podlagi prejetega obvestila iz tega člena, Agencija zahteva ali predlaga izvajanje dodatnega spremljanja borznega člana ali sklepanja poslov, borza le-tega izvaja na način, kot to zahteva ali priporoči Agencija. Če Agencija zahteva ali predlaga tudi, da borza nadaljuje vodenje postopka zoper borznega člana, lahko borza v razmerju do borznega člana uporabi naslednja ukrepa:

- izrek opomina borznemu članu;

- izključitev iz trgovanja.

(4) O ukrepih iz tretjega odstavka tega člena odloča borza na način in po postopku, kot je določen v 13. poglavju teh Pravil.

13. POSTOPEK ODLOČANJA V ZADEVAH V ZVEZI Z BORZNIMI ČLANI

Uporaba določb o postopku

196. člen

(1) Če ni s Pravili določeno drugače, se določbe tega poglavja uporabljajo za odločanje borze o:

- sprejemu v članstvo na borzo, izstopu iz članstva in sprejemu borznih trgovalcev v trgovanje na borzi;

– izključitvi iz članstva na borzi in začasni oziroma trajni izključitvi borznih trgovalcev iz trgovanja na borzi;

– ugotavljanja kršitev Pravil in navodil borze ter izrekanja ukrepov zoper borzne člane zaradi ugotovljenih kršitev Pravil in navodil.

(2) Vročanje pisanj iz tega poglavja se opravi s priporočeno pošiljko s povratnico. V primeru ko z vročitvijo ni mogoče odlašati zaradi zagotovitve poštenega in urejenega trgovanja na borznem trgu, se šteje, da je pisanje vročeno, ko je posredovano preko faksa ali elektronske pošte, na način, kot je določen z navodili.

Organ odločanja in odločba

197. člen

(1) O zadevah iz prvega odstavka 196. člena odloča uprava borze na podlagi pisnih listin, brez naroka.

(2) Odločitve o zadevah iz prvega odstavka 196. člena sprejema uprava v obliki sklepov.

(3) Sklep mora biti obrazložen in mora vsebovati pouk o pravnem sredstvu.

Začetek postopka in zahteva

198. člen

(1) Postopek v primeru iz 1. točke prvega odstavka 196. člena se začne na podlagi vložene zahteve oziroma pooblastila.

(2) Postopek v primeru iz 2. in 3. točke prvega odstavka 196. člena se lahko začne na pobudo borznega člana oziroma na lastno pobudo borze, zlasti v primerih, ko se na podlagi ukrepov za preverjanje izpolnjevanja obveznosti borznih članov in spremljanja poslov, ki jih na borznem trgu sklepajo borzni člani, ugotovijo kršitve Pravil ali navodil.

(3) Zahteva iz prvega odstavka tega člena se vložijo na obrazcu, ki ga se predpiše z navodili. Zahtevi je treba priložiti:

- listine, določene z navodili;
- morebitne druge listine ali dokumentacijo, ki jih izrecno zahteva borza zaradi izpolnjevanja pogojev v skladu s Pravili ali navodili;
- dokaz o plačilu pristojbine za odločanje, v skladu s Cenikom.

(4) Zahteva in listine morajo biti sestavljene v slovenskem ali angleškem jeziku. Če so listine, ki morajo biti v skladu z Navodili priložene zahtevi, v jeziku, ki ni slovenski ali angleški, jim mora biti priložen tudi ustrezen overjen prevod teh listin v slovenski ali angleški jezik.

Izjave

199. člen

(1) Osebe in borzni člani dajejo svoje izjave pisno.

(2) Borza mora pred izdajo sklepa, osebo ali borznega člana pozvati, da se v roku, ki ne sme biti krajši od treh (3) delovnih dni izjavi o dejstvih in okoliščinah, ki so pomembne za odločitev, razen v primeru iz tretjega odstavka tega člena.

(3) Ne glede na drugi odstavek tega člena, borza pred izdajo sklepa, ni dolžna zagotoviti možnosti, da se oseba oziroma borzni član izjavi, če z izvršitvijo sklepa ni mogoče odlašati zaradi zagotovitve poštenega in urejenega trgovanja na borznem trgu. V tem primeru morajo biti razlogi za izključitev možnosti izjave vsebovani v obrazložitvi sklepa.

Rok za odločitev

200. člen

(1) Borza mora o zadevi iz prvega odstavka 196. člena odločiti v tridesetih (30) dneh po prejemu popolne zahteve oziroma po prejemu izjave osebe oziroma borznega člana. Ta rok ne velja v primeru iz tretjega odstavka 199. člena.

(2) Borza mora sklep o odpravi pomanjkljivosti zahteve izdati v osmih dneh (8) po prejemu zahteve. V času od vročitve sklepa o odpravi pomanjkljivosti do poteka roka za odpravo

pomanjkljivosti oziroma do prejema dopolnitve, rok iz prvega odstavka ne teče.

(3) Drugi odstavek tega člena se uporablja tudi v primeru iz 2. točke tretjega odstavka 198. člena.

Izključitev pritožbe

201. člen

(1) Proti sklepu o zadevah iz prvega odstavka 196. člena ni pritožbe.

(2) Sklep postane dokončen in izvršljiv, ko se vroči borznemu članu.

(3) Ne glede na drugi odstavek tega člena postane sklep, s katerim se borznemu članu izreče ukrep izključitve iz trgovanja, izvršljiv nemudoma, ko so podani pogoji za izvršitev tega ukrepa v skladu z 98. členom teh Pravil.

14. OBVEŠČANJE O ODLOČITVAH BORZE

Obveščanje Agencije in objava odločitve

202. člen

(1) Borza v skladu s Sklepom Agencije o podrobnejših pravilih o borznem trgu obvesti Agencijo o:

- prejeti zahtevi za sprejem v članstvo na borzi;
- sprejemu v članstvo;
- zavrnitvi sprejema v članstvo;
- izključitvi iz trgovanja;
- prenehanju položaja člana borze;
- izrečenemu ukrepu zoper člana borze;
- drugih zadevah, ki jih določa zakon in podzakonski predpisi.

(2) Obvestilu v zvezi z 2. in 5. točko prvega odstavka tega člena se priloži vsakokratno seznam borznih članov. Informacije iz 2. in 5. točke prvega odstavka tega člena borza objavi na svojih spletnih straneh.

15. PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

15.1. Postopek sprejema pravil in navodil

Sprejem Pravil in navodil ter njihovih sprememb in dopolnitev

203. člen

(1) Pravila in navodila ter njihove spremembe in dopolnitve sprejema uprava.

(2) Uprava mora predlog oziroma osnutek predvidenih sprememb Pravil (predlog sprememb Pravil), ki se nanašajo na izdajatelje, predložiti izdajateljem, ter predlog sprememb Pravil, ki se nanašajo na borzne člane, predložiti borznim članom, in sicer najmanj trideset (30) dni pred dnem seje uprave, na kateri bo le-ta odločala o sprejemu predvidenih sprememb. V izjemnih primerih (bistvene spremembe na trgu ipd.) je lahko rok posredovanja Pravil izdajateljem in borznim članom krajši od trideset (30) dni.

(3) Izdajatelji in borzni člani lahko v roku 15 dni od prejema predloga sprememb posredujejo pripombe, ki jih uprava lahko upošteva pri sprejemu sprememb in dopolnitev Pravil.

(4) Za uveljavitev Pravil ter njihovih sprememb in dopolnitev je potrebno soglasje Agencije.

Začetek veljavnosti Pravil

204. člen

(1) Pravila in njihove spremembe se objavijo v Uradnem listu Republike Slovenije in na spletnih straneh borze, veljati pa začnejo petnajsti (15) dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije, razen če borza v posameznem primeru iz resnih razlogov določi krajši rok začetka veljavnosti oziroma če v členih 205. do 212. teh Pravil ni drugače določeno.

(2) Navodila in njihove spremembe začnejo veljati osmi (8) dan po objavi na spletnih straneh borze.

(3) Z dnem začetka veljavnosti teh Pravil prenehajo veljati Pravila (Uradni list RS, št. 45/08 – uradno prečiščeno besedilo z zadnjimi spremembami Uradni list RS, št. 82/09), razen če v členih od 205. do 212. teh Pravil ni drugače določeno.

15.2. Prehodne določbe v zvezi z izdajatelji in vrednostnimi papirji

Prehod na novo segmentacijo borznega trga

205. člen

(1) Določbe Pravil glede segmentacije borznega trga začnejo veljati petnajsti (15) dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije, uporabljati pa se začnejo z dnem, ki ga s sklepom določi uprava (v nadaljevanju: dan prehoda na novo segmentacijo). Do začetka uporabe določb Pravil glede segmentacije se uporabljajo ustrezne določbe Pravil (Uradni list RS, št. 45/08 – uradno prečiščeno besedilo z zadnjimi spremembami Uradni list RS, št. 82/09).

(2) Izdajatelj lahko v roku petnajstih (15) dni od prejema sklepa iz prvega odstavka tega člena vloži zahtevo za premeštev njegovih vrednostnih papirjev v drug podsegment borznega trga. Premestitev se izvede po poenostavljenem postopku v roku osmih (8) dni od prejema popolne zahteve.

(3) Če izdajatelj ne ravna s skladu s drugim odstavkom tega člena, se z dnem prehoda na novo segmentacijo šteje, da se je izdajatelj zavezal k spoštovanju in izvajanju vseh določb Pravil ter k plačevanju pristojbin borzi v skladu z drugim in tretjim odstavkom 5. člena Pravil. Poleg tega se v tem primeru šteje, da so z dnem prehoda na novo segmentacijo vrednostni papirji uvrščeni na borzni trg na naslednji način:

- zakladne menice so uvrščene v trgovanje v segmentu obveznic;
- delnice ID iz borznega trga delnic ID so uvrščene v trgovanje v segment strukturiranih produktov;
- investicijski kuponi iz borznega trga investicijskih kuponov so uvrščeni v trgovanje v segment strukturiranih produktov.

Začetek uporabe določb Pravil glede razkrivanja informacij

206. člen

(1) Šteje se, da so se izdajatelji borzne kotacije, z dnem uvrstitve njihovih delnic v borzno kotacijo, ter izdajatelji prve kotacije, z dnem uvrstitve njihovih delnic v prvo kotacijo, zavezali, da bodo objavljali podatke v skladu s 25. in 26. členom Pravil ter k temu, da si bodo po svojih najboljših močeh prizadevali izpolnjevati prakso dobrega obveščanja, določene v Priporočilih.

(2) Določba 4. točke 26. člena Pravil, ki določa rok, v katerem morajo izdajatelji, katerih delnice so razvrščene v Prvo kotacijo, objaviti četrtletno poročilo v skladu s IAS 34, začne veljati petnajsti (15) dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije, uporabljati pa se začne z dnem 1. januar 2011. Do začetka uporabe spremenjene določbe 4. točke 26. člena teh Pravil morajo izdajatelji, katerih delnice so razvrščene v Prvo kotacijo objaviti četrtletno poročilo v skladu s 4. točko 26. člena Pravil (Uradni list RS, št. 45/08 – uradno prečiščeno besedilo z zadnjimi spremembami Uradni list RS, št. 82/09).

(3) Določba 6. točke prvega odstavka 26. člena Pravil, ki določa dolžnost objave finančnega koledarja, začne veljati petnajsti (15) dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije, uporabljati pa se začne z dnem 1. november 2011, in sicer za finančni koledar za leto 2012.

Postopki borze v zvezi z izdajatelji

207. člen

Postopki odločanja o zadevah v zvezi z izdajatelji, v katerih borza še ni odločila, se končajo v skladu s temi Pravili.

15.3. Prehodne določbe v zvezi z borznimi člani in trgovanjem

Prehodne določbe v zvezi s trgovanjem

208. člen

Določbe 9. poglavja Pravil v zvezi z borznimi člani in borznimi trgovalci, določbe 10. poglavja Pravil v zvezi s trgovanjem z vrednostnimi papirji uvrščenimi na borzni trg, ter določbe 11. poglavja Pravil v zvezi s poravnavo, začnejo veljati petnajsti (15) dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije, uporabljati pa se začnejo po uvedbi novega trgovalnega sistema z dnem, ki ga s sklepom določi uprava. Do začetka uporabe 9., 10. in 11. poglavja Pravil se uporabljajo določbe 11., 12. in 13. poglavja Pravil (Uradni list RS, št. 45/08 – uradno prečiščeno besedilo z zadnjimi spremembami Uradni list RS, št. 82/09).

Postopki borze v zvezi z borznimi člani

209. člen

Postopki odločanja o zadevah v zvezi z borznimi člani in borznimi trgovalci, v katerih je bila zahteva ali pooblastilo vloženno oziroma je bil postopek začel pred uveljavitvijo teh Pravil, in borza o njih še ni odločila do uveljavitve teh Pravil, se končajo v skladu s temi Pravili.

Status borznih članov in borznih trgovalcev

210. člen

(1) Borzni člani, ki imajo položaj borznega člana ob uveljavitvi in začetku uporabe teh Pravil, ohranijo položaj borznega člana v skladu s temi Pravili, če izpolnjujejo splošne pogoje za članstvo na borzi, v skladu z 9.1.1. poglavjem Pravil.

(2) Borzni trgovalci, ki imajo položaj borznega trgovalca ob uveljavitvi in začetku uporabe teh Pravil, ohranijo položaj borznega trgovalca v skladu s temi Pravili, če izpolnjujejo splošne pogoje za borznega trgovalca, v skladu z 9.3.1. poglavjem Pravil.

(3) V primeru, da borzni trgovalec ne izpolnjuje pogojev glede usposobljenosti iz tretjega odstavka 102. člena Pravil, ali v primeru novih borznih trgovalcev, lahko borzni član poda ustrezno pisno izjavo iz 1. točke drugega odstavka 102. člena Pravil. Pogoji udeležbe na usposabljanju je izpolnjen, če se je borzni trgovalec udeležil predhodne simulacije trgovanja ali trgovanja na testnem trgovalnem sistemu.

Prehod na nov trgovalni sistem

211. člen

(1) Odločitev o prehodu na nov trgovalni sistem sprejme borza enostransko, če je zagotovljena ustrezna urejenosti borznega trga, zadostna operativna funkcionalnost delovanja borze in borznih članov ter je prehod tudi potrdilo zadostno število članov za doseganje učinkovitega delovanja trga.

(2) Ob prehodu na nov trgovalni sistem borza odstrani vsa naročila iz obstoječega trgovalnega sistema.

Začasna izključitev borznega člana iz trgovanja

212. člen

Če so na dan prehoda na nov trgovalni sistem podani razlogi za izključitev iz trgovanja v skladu z 98. členom Pravil, ali če borzni član na ta dan z zapisnikom ne potrdi pripravljenosti za prehod na nov sistem, ga borza začasno (za celotni dan) izključi iz trgovanja, v skladu z določbami teh Pravil.

Ljubljana, dne 8. oktobra 2010

Uprava Ljubljanske borze, d.d., Ljubljana:

mag. Polona Peterle l.r.
članica uprave

Andrej Šketa l.r.
predsednik uprave

OBČINE

BELTINCI

4717. Poročilo o izidu drugega kroga rednih volitev župana Občine Beltinci, ki so bile dne 24. 10. 2010

Na podlagi 41. in 90. člena Zakona o lokalnih volitvah (Uradni list RS, št. 94/07 – ZLV-UPB3 in 45/08 – ZLV-H) je Občinska volilna komisija Občine Beltinci na seji dne 26. 10. 2010 sprejela

P O R O Č I L O

o izidu drugega kroga rednih volitev župana Občine Beltinci, ki so bile dne 24. 10. 2010

Občinska volilna komisija Občine Beltinci je na 6. seji dne 26. 10. 2010 na podlagi zapisnikov volilnih odborov ugotovila izid drugega kroga rednih volitev župana Občine Beltinci, ki so bile 24. 10. 2010.

Na volitvah dne 24. 10. 2010 je imelo pravico glasovati 7100 volivcev. Glasovalo je 3651 ali 51,42% od tega 3637 na voliščih vključno s predčasnim glasovanjem in glasovanjem na domu ter 14 po pošti. S potrdilom so glasovali 3 volivci.

Kandidata za župana sta v vseh treh volilnih enotah dobila naslednje število glasov:

- | | |
|----------------------|--------------|
| 1. Milan KERMAN | 1661 glasov |
| 2. dr. Matej GOMBOŠI | 1968 glasov. |

V drugem krogu rednih volitev župana Občine Beltinci je bilo oddanih 3651 glasovnic, od katerih je bilo 22 neveljavnih. Veljavnih je bilo 3629.

Občinska volilna komisija Občine Beltinci je skladno z določbami 107. člena ZLV ugotovila, da je za župana izvoljen naslednji kandidat, ki je prejel večino oddanih veljavnih glasov:

dr. MATEJ GOMBOŠI, roj. 12. 12. 1975, Beltinci, Panonska ul. 101.

Občinska volilna komisija v postopku kandidiranja ni prejela nobenega ugovora, glasovanje in delo na vseh voliščih oziroma pri delu volilnih odborov je potekalo v skladu z zakonom in ni bilo nobene kršitve volilnih pravil, ki bi lahko vplivale na rezultate volitev.

Št. 041-42/2010

Beltinci, dne 26. oktobra 2010

Predsednik
Občinske volilne komisije
Karel Makovecki i.r.

4718. Poročilo o izidu rednih volitev članov Občinskega sveta Občine Beltinci, dne 10. 10. 2010

Na podlagi 41. in 90. člena Zakona o lokalnih volitvah (Uradni list RS, št. 22/06 in 70/06 – odločba US) je Občinska volilna komisija Občine Beltinci na seji dne 14. 10. 2010 sprejela

P O R O Č I L O

o izidu rednih volitev članov Občinskega sveta Občine Beltinci, dne 10. 10. 2010

Občinska volilna komisija Občine Beltinci je na 5. seji dne 14. 10. 2010 na podlagi zapisnikov volilnih odborov ugotovila naslednji izid volitev za člane Občinskega sveta Občine Beltinci, ki so bile 10. 10. 2010.

I.

Na volitvah dne 10. 10. 2010 je imelo pravico glasovati 7103 volivcev. Glasovalo je 4089 ali 57,57% od tega 4077 na voliščih vključno s predčasnim glasovanjem in glasovanjem na domu ter 12 po pošti. S potrdilom ni glasoval nihče.

II.

Volitve članov občinskega sveta so potekale po proporcionalnem sistemu.

Kandidatne liste so v vseh treh volilnih enotah dobile naslednje skupno število glasov:

Zap. št.	Ime liste	Št. glasov
1.	DESUS – DEMOKRATIČNA STRANKA UPOKOJENCEV SLOVENIJE	306
2.	ZKO – ZELENNA KOALICIJA	221
3.	AKACIJE	22
4.	LDS – LIBERALNA DEMOKRACIJA SLOVENIJE	694
5.	SDS – SLOVENSKA DEMOKRATSKA STRANKA	789
6.	SNS – SLOVENSKA NACIONALNA STRANKA	255
7.	SD – SOCIALNI DEMOKRATI	347
8.	NSP – NEODVISNA STRANKA POMURJA	135
9.	SLS – SLOVENSKA LJUDSKA STRANKA	514
10.	MARJANCA KOCIPER IN SKUPINA VOLIVCEV	33
11.	NSI – NOVA SLOVENIJA – KRŠČANSKA LJUDSKA STRANKA	546
12.	ZARES – NOVA POLITIKA	42
	SKUPAJ	3.904

Za volitve članov Občinskega sveta Občine Beltinci je bilo oddanih 4089 glasovnic, od katerih je bilo 185 neveljavnih. Veljavnih je bilo 3904.

Glede na število preferenčnih glasov, ki so jih dobili posamezni kandidati na kandidatnih listah, občinska volilna komisija na podlagi 18. člena Zakona o lokalnih volitvah, ugotavlja da število preferenčnih glasov presega 10% števila vseh glasov, oddanih za listo, pri naslednjih kandidatih:

1. Jožef Ferčak – NSi – NOVA SLOVENIJA – KRŠČANSKA LJUDSKA STRANKA
2. Martin Duh – SLOVENSKA LJUDSKA STRANKA
3. Marjan Smodiš – NSi – NOVA SLOVENIJA – KRŠČANSKA LJUDSKA STRANKA
4. Genovefa Virag – LDS – LIBERALNA DEMOKRACIJA SLOVENIJE
5. Matej Zavec – SDS – SLOVENSKA DEMOKRATSKA STRANKA
6. Slavko Petek – SD – SOCIALNI DEMOKRATI.

III. Dodelitev mandatov

V skladu z določili 15. člena Zakona o lokalnih volitvah so liste kandidatov po posamezni volilni enoti dobile naslednje število mandatov v Občinskem svetu Občine Beltinci:

VOLILNA ENOTA I (Beltinci, Lipa):

Ime liste	Število mandatov
DESUS – DEMOKRATIČNA STRANKA UPOKOJENCEV SLOVENIJE	1
LDS – LIBERALNA DEMOKRACIJA SLOVENIJE	1

Ime liste	Število mandatorov
SDS – SLOVENSKA DEMOKRATSKA STRANKA	1
SNS – SLOVENSKA NACIONALNA STRANKA	1
SD – SOCIALNI DEMOKRATI	1
NSI – NOVA SLOVENIJA – KRŠČANSKA LJUDSKA STRANKA	1
SKUPAJ	6

VOLILNA ENOTA II (Dokležovje, Ižakovci, Melinci)

Ime liste	Število mandatorov
LDS – LIBERALNA DEMOKRACIJA SLOVENIJE	2
SDS – SLOVENSKA DEMOKRATSKA STRANKA	1
SLS – SLOVENSKA LJUDSKA STRANKA	1
NSI – NOVA SLOVENIJA – KRŠČANSKA LJUDSKA STRANKA	2
SKUPAJ	6

VOLILNA ENOTA III (Gančani, Lipovci, Bratonci)

Ime liste	Število mandatorov
ZKO – ZELENA KOALICIJA	1
LDS – LIBERALNA DEMOKRACIJA SLOVENIJE	1
SDS – SLOVENSKA DEMOKRATSKA STRANKA	2
SD – SOCIALNI DEMOKRATI	1
SLS – SLOVENSKA LJUDSKA STRANKA	1
SKUPAJ	6

IV. Izvoljeni kandidati za člane Občinskega sveta
Občine Beltinci

Na osnovi izračunov občinska volilna komisija ugotavlja, da so bili na rednih lokalnih volitvah v Občinski svet Občine Beltinci izvoljeni naslednji kandidati:

VOLILNA ENOTA I (Beltinci, Lipa):

DESUS – DEMOKRATIČNA STRANKA UPOKOJENCEV SLOVENIJE	Alojz Ladislav Horvat
LDS – LIBERALNA DEMOKRACIJA SLOVENIJE	Roman Činč
SDS – SLOVENSKA DEMOKRATSKA STRANKA	dr. Matej Gomboši
SNS – SLOVENSKA NACIONALNA STRANKA	Igor Adžič
SD – SOCIALNI DEMOKRATI	Jožef Ružič
NSI – NOVA SLOVENIJA – KRŠČANSKA LJUDSKA STRANKA	Jožef Ferčak

VOLILNA ENOTA II (Dokležovje, Ižakovci, Melinci)

LDS – LIBERALNA DEMOKRACIJA SLOVENIJE	Srečko Horvat, Alojz Forjan
SDS – SLOVENSKA DEMOKRATSKA STRANKA	Bojan Vereš
SLS – SLOVENSKA LJUDSKA STRANKA	Martin Duh
NSI – NOVA SLOVENIJA – KRŠČANSKA LJUDSKA STRANKA	Štefan Perša, Marjan Smodiš

VOLILNA ENOTA III (Bratonci, Lipovci, Gančani)

ZKO – ZELENA KOALICIJA	Alojz Sraka
LDS – LIBERALNA DEMOKRACIJA SLOVENIJE	Genovefa Virag
SDS – SLOVENSKA DEMOKRATSKA STRANKA	Matej Zavec, Marjan Balažič
SD – SOCIALNI DEMOKRATI	Slavko Petek
SLS – SLOVENSKA LJUDSKA STRANKA	Štefan Žižek

Izvoljeni kandidati v Občinski svet Občine Beltinci so:

1. Alojz Ladislav Horvat, roj. 12. 6. 1943, Beltinci, Can-karjeva ulica 16
 2. Roman Činč, roj. 24. 10. 1962, Beltinci, Travniska ulica 16
 3. dr. Matej Gomboši, roj. 12. 12. 1975, Beltinci, Panonska ulica 101
 4. Igor Adžič, roj. 13. 8. 1965, Beltinci, Cvetno naselje 4
 5. Jožef Ružič, roj. 8. 2. 1966, Beltinci, Panonska ulica 44.
 6. Jožef Ferčak, roj. 8. 4. 1955, Lipa, Lipa 67/a
 7. Srečko Horvat, roj. 10. 10. 1958, Dokležovje, Sončna ulica 8
 8. Alojz Forjan, roj. 27. 4. 1956, Melinci, Melinci 131
 9. Bojan Vereš, roj. 8. 4. 1981, Ižakovci, Ižakovci 41/B
 10. Martin Duh, roj. 20. 10. 1953, Melinci, Melinci 142
 11. Štefan Perša, roj. 27. 7. 1946, Ižakovci, Ižakovci 127
 12. Marjan Smodiš, roj. 20. 9. 1968, Melinci, Melinci 15
 13. Alojz Sraka, roj. 22. 8. 1959, Lipovci, Lipovci 64
 14. Genovefa Virag, roj. 1. 1. 1953, Bratonci, Bratonci 39
 15. Matej Zavec, roj. 12. 9. 1975, Gančani, Gančani 153
 16. Marjan Balažič, roj. 28. 9. 1961, Bratonci, Bratonci 114
 17. Slavko Petek, roj. 20. 6. 1966, Gančani, Gančani 10/A
 18. Štefan Žižek, roj. 16. 11. 1965, Gančani, Gančani 146.
- Občinska volilna komisija v postopku kandidiranja ni pre-jela nobenega ugovora, glasovanje in delo na vseh voliščih ozi-roma pri delu volilnih odborov je potekalo v skladu z zakonom in da ni bilo nobene kršitve volilnih pravil, ki bi lahko vplivale na rezultate volitev.

Št. 041-33/2010

Beltinci, dne 15. oktobra 2010

Predsednik
Občinske volilne komisije
Karel Makovecki i.r.

4719. Poročilo o izidu rednih volitev članov svetov krajevnih skupnosti Beltinci, Bratonci, Dokležovje, Gančani, Ižakovci, Lipa, Lipovci in Melinci dne 10. 10. 2010

Na podlagi 41. in 90. člena Zakona o lokalnih volitvah (Uradni list RS, št. 22/06 in 70/06 – odločba US) je Občinska volilna komisija Občine Beltinci na seji dne 14. 10. 2010 spre-jela

POROČILO
o izidu rednih volitev članov svetov krajevnih skupnosti Beltinci, Bratonci, Dokležovje, Gančani, Ižakovci, Lipa, Lipovci in Melinci dne 10. 10. 2010

Občinska volilna komisija Občine Beltinci je na 5. seji dne 14. 10. 2010 na podlagi zapisnikov volilnih odborov ugotovila naslednji izid volitev članov svetov krajevnih skupnosti Beltinci,

Bratonci, Dokležovje, Gančani, Ižakovci, Lipa, Lipovci in Melinci, ki so bile 10. 10. 2010.

I. BELTINCI

Volilna komisija je ugotovila:

- | | |
|---|-----------------------------|
| 1. V volilni imenik je vpisanih | 2018 volivcev. |
| 2. S potrdili je glasovalo | 0 volivcev. |
| Skupaj za območje KS Beltinci | 2018 volivcev. |
| 3. Glasovalo je | 1177 volivcev (po imeniku). |
| 4. Po pošti | 9 volivcev. |
| 5. Predčasno | 16 volivcev. |
| Skupaj za območje KS Beltinci (po imeniku, po PTT, predčasno) | 1202 volivcev. |
| 6. Vseh oddanih glasovnic | 1202 volivcev. |

Ker so bile prazne oziroma neveljavne iz drugih razlogov, oziroma ker ni bilo moč ugotoviti volje volivca, je bilo:

7. Neveljavnih 52 glasovnic.

Občinska volilna komisija ugotavlja, da so v svet KS BELTINCI izvoljeni naslednji kandidati, ker so na volitvah 10. 10. 2010 dobili največje število glasov:

1. Roman Činč
2. Katica Tkalec
3. Stanislav Glavač
4. Štefan Ferenčak
5. Valerija Žalig
6. Marko Vöröš
7. Elizabeta Zadravec.

II. BRATONCI

Volilna komisija je ugotovila:

- | | |
|---|----------------------------|
| 1. V volilni imenik je vpisanih | 594 volivcev. |
| 2. S potrdili je glasovalo | 0 volivcev. |
| Skupaj za območje KS Bratonci | 594 volivcev. |
| 3. Glasovalo je | 381 volivcev (po imeniku). |
| 4. Po pošti | 0 volivcev. |
| 5. Predčasno | 3 volivcev. |
| Skupaj za območje KS Bratonci (po imeniku, po PTT, predčasno) | 384 volivcev. |
| 6. Vseh oddanih glasovnic | 384 volivcev. |

Ker so bile prazne oziroma neveljavne iz drugih razlogov, oziroma ker ni bilo moč ugotoviti volje volivca, je bilo:

7. Neveljavnih 12 glasovnic.

Občinska volilna komisija ugotavlja, da so v svet KS BRATONCI izvoljeni naslednji kandidati, ker so na volitvah 10. 10. 2010 dobili največje število glasov:

1. Mirko Sraka
2. Jožica Kumin
3. Jožef Sekolovnik
4. Andrej Sreš
5. Bojan Bohnec
6. Janez Ščančar
7. Robert Vinkovič.

III. DOKLEŽOVJE

Volilna komisija je ugotovila:

- | | |
|---|----------------------------|
| 1. V volilni imenik je vpisanih | 789 volivcev. |
| 2. S potrdili je glasovalo | 0 volivcev. |
| Skupaj za območje KS Dokležovje | 789 volivcev. |
| 3. Glasovalo je | 396 volivcev (po imeniku). |
| 4. Po pošti | 0 volivcev. |
| 5. Predčasno | 2 volivcev. |
| Skupaj za območje KS Dokležovje (po imeniku, po PTT, predčasno) | 398 volivcev. |
| 6. Vseh oddanih glasovnic | 398 volivcev. |

Ker so bile prazne oziroma neveljavne iz drugih razlogov, oziroma ker ni bilo moč ugotoviti volje volivca, je bilo:

7. Neveljavnih 20 glasovnic.

Občinska volilna komisija ugotavlja, da so v svet KS DOKLEŽOVJE izvoljeni naslednji kandidati, ker so na volitvah 10. 10. 2010 dobili največje število glasov:

1. Srečko Horvat
2. Mateja Cigut
3. Anton Žalik
4. Simon Horvat
5. Boris Brunec

6. Irena Brunec

7. Leon Kuzma.

IV. GANČANI

Volilna komisija je ugotovila:

- | | |
|--|----------------------------|
| 1. V volilni imenik je vpisanih | 843 volivcev. |
| 2. S potrdili je glasovalo | 0 volivcev. |
| Skupaj za območje KS Gančani | 843 volivcev. |
| 3. Glasovalo je | 493 volivcev (po imeniku). |
| 4. Po pošti | 0 volivcev. |
| 5. Predčasno | 9 volivcev. |
| Skupaj za območje KS Gančani (po imeniku, po PTT, predčasno) | 502 volivcev. |
| 6. Vseh oddanih glasovnic | 502 volivcev. |

Ker so bile prazne oziroma neveljavne iz drugih razlogov, oziroma ker ni bilo moč ugotoviti volje volivca, je bilo:

7. Neveljavnih 13 glasovnic.

Občinska volilna komisija ugotavlja, da so v svet KS GANČANI izvoljeni naslednji kandidati, ker so na volitvah 10. 10. 2010 dobili največje število glasov:

1. Vasja Bugar
2. Slavko Petek
3. Matej Zavec
4. Jože Sraka
5. Franc Zadravec
6. Igor Bakan
7. Jožef Palatin.

V. IŽAKOVCI

Volilna komisija je ugotovila:

- | | |
|---|----------------------------|
| 1. V volilni imenik je vpisanih | 703 volivcev. |
| 2. S potrdili je glasovalo | 0 volivcev. |
| Skupaj za območje KS Ižakovci | 703 volivcev. |
| 3. Glasovalo je | 399 volivcev (po imeniku). |
| 4. Po pošti | 1 volivcev. |
| 5. Predčasno | 1 volivcev. |
| Skupaj za območje KS Ižakovci (po imeniku, po PTT, predčasno) | 401 volivcev. |
| 6. Vseh oddanih glasovnic | 401 volivcev. |

Ker so bile prazne oziroma neveljavne iz drugih razlogov, oziroma ker ni bilo moč ugotoviti volje volivca, je bilo:

7. Neveljavnih 9 glasovnic

Občinska volilna komisija ugotavlja, da so v svet KS IŽAKOVCI izvoljeni naslednji kandidati, ker so na volitvah 10. 10. 2010 dobili največje število glasov:

1. Marijan Zver
2. Anton Petek
3. Franc Smodiš
4. Andrej Zorko
5. Mirko Poredoš
6. Draga Vučko
7. Martina Prša.

VI. LIPA

Volilna komisija je ugotovila:

- | | |
|---|----------------------------|
| 1. V volilni imenik je vpisanih | 524 volivcev. |
| 2. S potrdili je glasovalo | 0 volivcev. |
| Skupaj za območje KS Lipa | 524 volivcev. |
| 3. Glasovalo je | 262 volivcev (po imeniku). |
| 4. Po pošti | 0 volivcev. |
| 5. Predčasno | 0 volivcev. |
| Skupaj za območje KS Lipa (po imeniku, po PTT, predčasno) | 262 volivcev. |
| 6. Vseh oddanih glasovnic | 262 volivcev. |

Ker so bile prazne oziroma neveljavne iz drugih razlogov, oziroma ker ni bilo moč ugotoviti volje volivca, je bilo:

7. Neveljavnih 10 glasovnic.

Občinska volilna komisija ugotavlja, da so v svet KS LIPA izvoljeni naslednji kandidati, ker so na volitvah 10. 10. 2010 dobili največje število glasov:

1. Avgust Koroša
2. Ivan Tkalec
3. Jože Dominko
4. Jožef Ferčak
5. Jožef Žalig

6. Nataša Bukovec

7. Štefka Henzlin.

VII. LIPOVCI

Volilna komisija je ugotovila:

1. V volilni imenik je vpisanih 935 volivcev.

2. S potrdili je glasovalo 0 volivcev.

Skupaj za območje KS Lipovci 935 volivcev.

3. Glasovalo je 538 volivcev (po imeniku).

4. Po pošti 0 volivcev.

5. Predčasno 2 volivcev.

Skupaj za območje KS Lipovci

(po imeniku, po PTT, predčasno) 540 volivcev.

6. Vseh oddanih glasovnic 540 volivcev.

Ker so bile prazne oziroma neveljavne iz drugih razlogov, oziroma ker ni bilo moč ugotoviti volje volivca, je bilo:

7. Neveljavnih 10 glasovnic.

Občinska volilna komisija ugotavlja, da so v svet KS LIPOVCI izvoljeni naslednji kandidati, ker so na volitvah 10. 10. 2010 dobili največje število glasov:

1. Franc Baligač

2. Alojz Sraka

3. Janko Bezjak

4. Franc Maučec

5. Roman Jona

6. Stanko Vrtnjak

7. Ema Mesarič.

VIII. MELINCI

Volilna komisija je ugotovila:

1. V volilni imenik je vpisanih 697 volivcev.

2. S potrdili je glasovalo 0 volivcev.

Skupaj za območje KS Melinci 697 volivcev.

3. Glasovalo je 390 volivcev (po imeniku).

4. Po pošti 1 volivcev.

5. Predčasno 7 volivcev.

Skupaj za območje KS Melinci

(po imeniku, po PTT, predčasno) 398 volivcev.

6. Vseh oddanih glasovnic 398 volivcev.

Ker so bile prazne oziroma neveljavne iz drugih razlogov, oziroma ker ni bilo moč ugotoviti volje volivca, je bilo:

7. Neveljavnih 10 glasovnic.

Občinska volilna komisija ugotavlja, da so v svet KS MELINCI izvoljeni naslednji kandidati, ker so na volitvah 10. 10. 2010 dobili največje število glasov:

1. Andrej Duh

2. Andrej Kociper

3. Janez Maroša

4. Darja Majcen

5. Marjan Smodiš

6. Martin Majcen

7. Cvetka Serec.

Št. 041-34/2010

Beltinci, dne 15. oktobra 2010

Predsednik
Občinske volilne komisije
Karel Makovecki l.r.

4720. Poročilo o izidu volitev za člana Občinskega sveta Občine Beltinci – predstavnika romske skupnosti, dne 10. 10. 2010

Na podlagi 41. in 90. člena Zakona o lokalnih volitvah (Uradni list RS, št. 22/06 in 70/06 – odločba US) je Občinska volilna komisija Občine Beltinci na seji dne 14. 10. 2010 sprejela

P O R O Č I L O

o izidu volitev za člana Občinskega sveta Občine Beltinci – predstavnika romske skupnosti, dne 10. 10. 2010

Posebna občinska volilna komisija Občine Beltinci je na 4. seji dne 14. 10. 2010 na podlagi zapisnika volilnega odbora volišča Beltinci I. v Beltincih ugotovila naslednji rezultat, ter izid volitev.

I.

Splošne ugotovitve

1. V posebni volilni imenik na območju občine je bilo vpisanih 50 volivcev.

2. S potrdili glasovali 3 volivci.

3. Skupno število volivcev za območje občine je 53.

4. Glasovalo je skupaj 27 volivcev oziroma 50,94%.

II.

Za člana Občinskega sveta Občine Beltinci – predstavnika romske skupnosti je glasovalo:

1. Skupaj glasovalo 27 volivcev ali 50,94%.

2. Neveljavni glasovnici sta bili 2 ali 7,41%.

3. Veljavnih glasovnic je bilo 25 ali 92,59%.

Edini kandidat DUŠAN HORVAT je prejel naslednje število glasov: 25.

Posebna občinska volilna komisija je v skladu s 85. členom Zakona o lokalnih volitvah ugotovila, da je za člana Občinskega sveta Občine Beltinci – predstavnika romske skupnosti, do izteka mandatne dobe Občinskega sveta Občine Beltinci izvoljen: Dušan HORVAT, rojen 19. 5. 1974 s stalnim bivališčem Beltinci, Poljska pot 9G.

Posebna občinska volilna komisija v postopku kandidiranja ni prejela nobenega ugovora, glasovanje in delo na volišču oziroma pri delu volilnega odbora je potekalo v skladu z zakonom in da ni bilo nobene kršitve volilnih pravil, ki bi lahko vplivale na rezultate volitev.

Št. 041-30/2010

Beltinci, dne 14. oktobra 2010

Predsednik
Občinske volilne komisije
Karel Makovecki l.r.

BLED

4721. Poročilo o izidu volitev župana Občine Bled

P O R O Č I L O

o izidu volitev župana Občine Bled

Občinska volilna komisija Občine Bled je na 5. seji dne 12. 10. 2010 na podlagi zapisnikov volilnih odborov o ugotovitvi izida glasovanja na volitvah za župana Občine Bled, ki so bile 10. 10. 2010, ugotovila rezultate glasovanja ter izid volitev za župana Občine Bled.

I.

1. Na volitvah 10. 10. 2010 je v Občini Bled – 1. volilna enota, imelo pravico voliti skupaj 6978 volivcev.

2. Glasovalo je skupaj po volilnem imeniku 3611 volivcev ali 51,75% od vseh volivcev, ki so imeli pravico voliti.

II.

Za volitve župana Občine Bled je bilo oddanih 3605 glasovnic. Ker so bile prazne oziroma ni bilo mogoče ugotoviti volje volivca, je bilo 46 glasovnic neveljavnih.

Posamezni kandidati so dobili naslednje število glasov:

Zap. št.	Kandidat	Št. glasov	% glasov
1	MIRAN VOVK	233	6.55
2	DR. TIT POTOČNIK	103	2.89
3	VINKO POKLUKAR	243	6.83
4	DANICA SEBANC	168	4.72
5	FRANC PAVLIČ	280	7.87
6	JANEZ FAJFAR	1652	46.42
7	DAVORINA PIRC	880	24.73

III.

Občinska volilna komisija je ugotovila, da nihče izmed kandidatov ni dobil večine veljavnih glasov, ter ugotovila, da se opravi drugi krog volitev med kandidatoma, ki sta prejela največ glasov. To sta

1. JANEZ FAJFAR, 24. 6. 1955, Gregorčičeva 7, Bled
2. DAVORINA PIRC, 11. 2. 1959, Cesta svobode 7, Bled.

Št. 041-3/2010-48

Bled, dne 12. oktobra 2010

Predsednica Občinske volilne komisije

Danja Rus l.r.

4722. Poročilo o izidu volitev članov Občinskega sveta Občine Bled

POROČILO o izidu volitev članov Občinskega sveta Občine Bled

Občinska volilna komisija Občine Bled je na nadaljevanju 5. redne seje dne 15. 10. 2010 na podlagi zapisnikov volilnih odborov o ugotovitvi izida glasovanja na volitvah za člane Občinskega sveta Občine Bled, ki so bile 10. 10. 2010, ugotovila rezultate glasovanja ter izid volitev:

I.

1. Na volitvah 10. 10. 2010 je v Občini Bled – 1. volilna enota, imelo pravico voliti skupaj 6978 volivcev.

2. Glasovalo je skupaj po volilnem imeniku 3611 volivcev ali 51.75% od vseh volivcev, ki so imeli pravico voliti.

II.

Za volitve članov Občinskega sveta Občine Bled so bile oddane 3603 glasovnice. Ker so bile glasovnice prazne oziroma ker so bile neveljavne iz drugih razlogov oziroma ker ni bilo mogoče ugotoviti volje volivca, je bilo neveljavnih glasovnic 128.

III.

Posamezne liste kandidatov so dobile naslednje število glasov:

Zap. št.	Ime liste	Št. glasov	% glasov
1	DESUS – DESUS – DEMOKRATIČNA STRANKA UPOKOJENCEV SLOVENIJE	695	20,00
2	NSI – NOVA SLOVENIJA – KRŠČANSKA LJUDSKA STRANKA	247	7,11
3	LDS – LIBERALNA DEMOKRACIJA SLOVENIJE	412	11,86
4	SNS – SLOVENSKA NACIONALNA STRANKA	263	7,57
5	LISTA ZA NAŠ KRAJ	140	4,03
6	ZARES – NOVA POLITIKA	91	2,62
7	LISTA TONIJA MEŽANA IN SMS – ZELENI, STRANKA MLADIH – ZELENI EVROPE	549	15,80
8	LISTA ZA LJUDI IN PROSTOR	180	5,18
9	SDS – SLOVENSKA DEMOKRATSKA STRANKA	347	9,99
10	SLS – SLOVENSKA LJUDSKA STRANKA	135	3,88
11	SD – SOCIALNI DEMOKRATI	371	10,68
12	SU – SLOVENSKA UNIJA	45	1,29
Skupaj		3475	100

IV.

Izhajajoč iz števila glasov, ki so ga dobile posamezne liste v Občini Bled (d'Hontov sistem) je zaporedne najvišjih količnikov naslednje:

Zap. št.	Količnik	Št.	Ime liste
1	695.00	1	DESUS – DESUS – DEMOKRATIČNA STRANKA UPOKOJENCEV SLOVENIJE
2	549.00	7	LISTA TONIJA MEŽANA IN SMS – ZELENI, STRANKA MLADIH – ZELENI EVROPE
3	412.00	3	LDS – LIBERALNA DEMOKRACIJA SLOVENIJE
4	371.00	11	SD – SOCIALNI DEMOKRATI
5	347.50	1	DESUS – DESUS – DEMOKRATIČNA STRANKA UPOKOJENCEV SLOVENIJE
6	347.00	9	SDS – SLOVENSKA DEMOKRATSKA STRANKA
7	274.50	7	LISTA TONIJA MEŽANA IN SMS – ZELENI, STRANKA MLADIH – ZELENI EVROPE
8	263.00	4	SNS – SLOVENSKA NACIONALNA STRANKA
9	247.00	2	NSI – NOVA SLOVENIJA – KRŠČANSKA LJUDSKA STRANKA
10	231.67	1	DESUS – DESUS – DEMOKRATIČNA STRANKA UPOKOJENCEV SLOVENIJE
11	206.00	3	LDS – LIBERALNA DEMOKRACIJA SLOVENIJE
12	185.50	11	SD – SOCIALNI DEMOKRATI

Zap. št.	Količnik	Št.	Ime liste
13	183.00	7	LISTA TONIJA MEŽANA IN SMS – ZELENI, STRANKA MLADIH – ZELENI EVROPE
14	180.00	8	LISTA ZA LJUDI IN PROSTOR
15	173.75	1	DESUS – DESUS – DEMOKRATIČNA STRANKA UPOKOJENCEV SLOVENIJE
16	173.50	9	SDS – SLOVENSKA DEMOKRATSKA STRANKA
17	140.00	5	LISTA ZA NAŠ KRAJ
18	139.00	1	DESUS – DESUS – DEMOKRATIČNA STRANKA UPOKOJENCEV SLOVENIJE
19	137.33	3	LDS – LIBERALNA DEMOKRACIJA SLOVENIJE
20	137.25	7	LISTA TONIJA MEŽANA IN SMS – ZELENI, STRANKA MLADIH – ZELENI EVROPE
21	135.00	10	SLS – SLOVENSKA LJUDSKA STRANKA
22	131.50	4	SNS – SLOVENSKA NACIONALNA STRANKA

kar pomeni naslednjo razdelitev mandatov:

Zap. št.	Ime liste	Št. glasov	% glasov	Št. mandatov
1	DESUS – DESUS – DEMOKRATIČNA STRANKA UPOKOJENCEV SLOVENIJE	695	20.00	4
7	LISTA TONIJA MEŽANA IN SMS – ZELENI, STRANKA MLADIH – ZELENI EVROPE	549	15.80	3
3	LDS – LIBERALNA DEMOKRACIJA SLOVENIJE	412	11.86	2
11	SD – SOCIALNI DEMOKRATI	371	10.68	2
9	SDS – SLOVENSKA DEMOKRATSKA STRANKA	347	9.99	2
4	SNS – SLOVENSKA NACIONALNA STRANKA	263	7.57	1
2	NSI – NOVA SLOVENIJA – KRŠČANSKA LJUDSKA STRANKA	247	7.11	1
8	LISTA ZA LJUDI IN PROSTOR	180	5.18	1
5	LISTA ZA NAŠ KRAJ	140	4.03	1
10	SLS – SLOVENSKA LJUDSKA STRANKA	135	3.88	0
6	ZARES – NOVA POLITIKA	91	2.62	0
12	SU – SLOVENSKA UNIJA	45	1.29	0

V.

Na volitvah, dne 10. 10. 2010, so za člane Občinskega sveta Občine Bled, izvoljeni:

1. JANEZ FAJFAR, roj 24. 6. 1955, naslov: Bled, Gregorčičeva ulica 7,
2. JANEZ PETKOŠ, roj 23. 1. 1947, naslov: Bled, Rečiška cesta 8a,
3. PAVLA ZUPAN, roj 20. 8. 1940, naslov: Bled, Rečiška cesta 29a,
4. LEOPOLD ZONIK, roj 21. 7. 1951, naslov: Bled, Alpska cesta 17,
5. ANTON MEŽAN, roj 27. 10. 1975, naslov: Bled, Grajska cesta 12,
6. RADOSLAV MUŽAN, roj 18. 7. 1951, naslov: Ribno, Izletniška ulica 42,
7. KARMEN KOVAČ, roj 2. 4. 1984, naslov: Koritno 5a,
8. SREČKO VERNIG, roj 17. 12. 1948, naslov: Bled, Cesta v Megre 1,
9. DAVORINA PIRC, roj 11. 2. 1959, naslov: Bled, Cesta svobode 7,
10. JANA ŠPEC, roj 14. 3. 1955, naslov: Bled, Levstikova ulica 10,
11. LUDVIK KERČMAR, roj 9. 12. 1942, naslov: Bled, Rožna ulica 5,
12. MIRAN VOVK, roj 26. 12. 1960, naslov: Bled, Prešernova cesta 55,
13. JANEZ BRENCI, roj 5. 12. 1958, naslov: Bled, Cesta v Vintgar 9,
14. ANTON OMERZEL, roj 6. 9. 1958, naslov: Zasip, Polje 4,
15. MATJAŽ BERČON, roj 4. 4. 1976, naslov: Zasip, Dolina 5,
16. SLAVKO AŽMAN, roj 5. 9. 1973, naslov: Bled, Rikljeva cesta 11,

17. VINKO POKLUKAR, roj 1. 11. 1956, naslov: Bled, Ulica narodnih herojev 6.

Št. 041-3/2010-52

Bled, dne 15. oktobra 2010

Predsednica Občinske volilne komisije
Danja Rus l.r.

4723. Poročilo o izidu volitev članov Svetov Krajevnih skupnosti v Občini Bled

POROČILO o izidu volitev članov Svetov Krajevnih skupnosti v Občini Bled

Občinska volilna komisija Občine Bled je na 5. seji dne 12. 10. 2010 na podlagi zapisnikov volilnih odborov o ugotovitvi izida glasovanja na volitvah za člane Svetov Krajevnih skupnosti v Občini Bled, ki so bile 10. 10. 2010, ugotovila rezultate glasovanja ter izid volitev:

I.

KRAJEVNA SKUPNOST BLEJ

I. VOLILNA ENOTA

Občinska volilna komisija Občine Bled je ugotovila, da je bilo v volilni imenik (volišče 001 – Mlino) vpisanih 310 volivcev.

po volilnem imeniku je glasovalo	175 volivcev
s potrdilom je glasovalo	0 volivcev
oddanih je bilo	175 glasovnic (od tega 6 na predčasnem glasovanju, 0 po pošti)
neveljavnih je bilo	6 glasovnic
veljavnih je bilo	169 glasovnic

Posamezni kandidati so dobili naslednje število glasov:

Zap. št.	Kandidat	Št. glasov	% glasov
1	MILAN REJC	59	34.91
2	METKA PAZLAR	110	65.09

Občinska volilna komisija je ugotovila, da je bila v I. volilni enoti KS Bled za člana sveta izvoljena kandidatka: METKA PAZLAR.

II. VOLILNA ENOTA

Občinska volilna komisija Občine Bled je ugotovila, da je bilo v volilni imenik (volišče 003 – Občina Bled in 004 – Osnovna šola Bled) vpisanih 1816 volivcev.

po volilnem imeniku je glasovalo	916 volivcev
s potrdilom je glasovalo	0 volivcev
oddanih je bilo	916 glasovnic (od tega 26 na predčasnem glasovanju, 3 po pošti)
neveljavnih je bilo	98 glasovnic
veljavnih je bilo	818 glasovnic

Posamezni kandidati so dobili naslednje število glasov:

Zap. št.	Kandidat	Št. glasov	% glasov
1	MIHAEL ZRIMEC	139	16.99
2	TINA ŠTEFANČIČ KOŠIR	99	12.10
3	BORUT RUS	205	25.06
4	MAJA PREŠEREN KRISTAN	133	16.26
5	LEONARD MAKAR	105	12.84
6	ANTON MEŽAN	358	43.77
7	META KENDA	216	26.41
8	DAMIJAN TEPINA	118	14.43
9	MILENA GANČEV	85	10.39
10	RENATA ŠPENDAL	128	15.65

Občinska volilna komisija je ugotovila, da so bili v II. volilni enoti KS Bled za člane sveta izvoljeni kandidati: ANTON MEŽAN, META KENDA, BORUT RUS.

III. VOLILNA ENOTA

Občinska volilna komisija Občine Bled je ugotovila, da je bilo v volilni imenik (volišče 005 – Kino Bled in 006 – Avla GG) vpisanih 1561 volivcev.

po volilnem imeniku je glasovalo	805 volivcev
s potrdilom je glasovalo	0 volivcev
oddanih je bilo	798 glasovnic (od tega 17 na predčasnem glasovanju, 2 po pošti)
neveljavnih je bilo	108 glasovnic
veljavnih je bilo	690 glasovnic

Posamezni kandidati so dobili naslednje število glasov:

Zap. št.	Kandidat	Št. glasov	% glasov
1	SERGEJ UČAKAR	271	39.28
3	MATEJ ALIJESKI	248	35.94
2	FRANC JANEŽIČ	189	27.39

Občinska volilna komisija je ugotovila, da so bili v III. volilni enoti KS Bled za člane sveta izvoljeni kandidati:

SERGEJ UČAKAR,
MATEJ ALIJESKI,
FRANC JANEŽIČ.

Za člane SVETA KRAJEVNE SKUPNOSTI BLED, so bili na volitvah, dne 10. 10. 2010, izvoljeni:

- METKA PAZLAR, roj.: 30. 12. 1959, Bled, Prežihova ulica 15,
- ANTON MEŽAN, roj.: 27. 10. 1975, Bled, Grajska cesta 12,
- META KENDA, roj.: 11. 2. 1948, Bled, Poljska pot 4,
- BORUT RUS, roj.: 12. 8. 1926, Bled, Ljubljanska cesta 3a,
- SERGEJ UČAKAR, roj.: 6. 7. 1965, Bled, Koritenska cesta 17,
- MATEJ ALIJESKI, roj.: 9. 8. 1976, Bled, Gradnikova cesta 6,
- FRANC JANEŽIČ, roj.: 10. 1. 1952, Bled, Kajuhova cesta 17.

II.

KRAJEVNA SKUPNOST BOHINJSKA BELA (I. volilna enota)

Občinska volilna komisija Občine Bled je ugotovila, da je bilo v volilni imenik (volišče 007 – KD Bohinjska Bela in volišče 008 – GD Kupljenik) vpisanih 574 volivcev.

po volilnem imeniku je glasovalo	282 volivcev
s potrdilom je glasovalo	0 volivcev
oddanih je bilo	282 glasovnic (od tega 3 na predčasnem glasovanju, 1 po pošti)
neveljavnih je bilo	19 glasovnic
veljavnih je bilo	263 glasovnic

Posamezni kandidati so dobili naslednje število glasov:

Zap. št.	Kandidat	Št. glasov	% glasov
1	BOJAN BRGLEZ	104	39.54
2	DARJA PRETNAR	104	39.54
3	ANTON HORVAT	75	28.52
4	BOŠTJAN RAZINGER	162	61.60
5	KLEMEN RAVNIK	104	39.54

Občinska volilna komisija je ugotovila, da so bili za člane SVETA KRAJEVNE SKUPNOSTI BOHINJSKA BELA, izvoljeni:

- BOŠTJAN RAZINGER, roj.: 5. 3. 1969, Kupljenik 6,
- KLEMEN RAVNIK, roj.: 6. 3. 1987, Bohinjska Bela 30,
- DARJA PRETNAR, roj.: 31. 7. 1972, Bohinjska Bela 44
- BOJAN BRGLEZ, roj.: 6. 7. 1966, Bohinjska Bela 12c,
- ANTON HORVAT, roj.: 29. 1. 1945, Obrne 5a.

III.

KRAJEVNA SKUPNOST REČICA (I. volilna enota)

Občinska volilna komisija Občine Bled je ugotovila, da je bilo v volilni imenik (volišče 002 – GD Rečica) vpisanih 836 volivcev.

po volilnem imeniku je glasovalo	400 volivcev
s potrdilom je glasovalo	0 volivcev
oddanih je bilo	400 glasovnic (od tega 15 na predčasnem glasovanju, 1 po pošti)
neveljavnih je bilo	21 glasovnic
veljavnih je bilo	379 glasovnic

Posamezni kandidati so dobili naslednje število glasov:

Zap. št.	Kandidat	Št. glasov	% glasov
1	NEDA GOLJA	244	64.38
2	STANISLAVA MULEJ KAPŠ	131	34.56
3	IVAN BOGUT	75	19.79
4	JANEZ ZUPAN	215	56.73
5	FRANC PINTAR	203	53.56
6	ZORAN POGAČNIK	185	48.81
7	METKA ŽNIDAR	229	60.42

Občinska volilna komisija je ugotovila, da so bili za člane SVETA KRAJEVNE SKUPNOSTI REČICA, izvoljeni:

1. NEDA GOLJA, roj.: 24. 8. 1967, Bled, Poljšiška cesta 1,
2. METKA ŽNIDAR, roj.: 16. 12. 1956, Bled, Kolodvorska cesta 39,
3. JANEZ ZUPAN, roj.: 17. 6. 1971, Bled, Valvasorjeva cesta 17,
4. FRANC PINTAR, roj.: 26. 7. 1947, Bled, Rečiška cesta 22a,
5. ZORAN POGAČNIK, roj.: 25. 11. 1956, Bled, Valvasorjeva ulica 20.

IV.

KRAJEVNA SKUPNOST RIBNO

I. VOLILNA ENOTA

Občinska volilna komisija Občine Bled je ugotovila, da je bilo v volilni imenik (znotraj volišča 009 – ZD Ribno) vpisanih 510 volivcev.

po volilnem imeniku je glasovalo	257 volivcev
s potrdilom je glasovalo	0 volivcev
oddanih je bilo	257 glasovnic (od tega 4 na predčasnem glasovanju, 0 po pošti)
neveljavnih je bilo	1 glasovnica
veljavnih je bilo	256 glasovnic

Posamezni kandidati so dobili naslednje število glasov:

Zap. št.	Kandidat	Št. glasov	% glasov
1	DUŠAN ŽNIDARŠIČ	171	66.80
2	BORIS FERJAN	103	40.23
3	MAJA KOUTER	61	23.83

Občinska volilna komisija je ugotovila, da so bili v I. volilni enoti KS Ribno za člane sveta izvoljeni kandidati:

DUŠAN ŽNIDARŠIČ,
BORIS FERJAN,
MAJA KOUTER.

II. VOLILNA ENOTA

Občinska volilna komisija Občine Bled je ugotovila, da je bilo v volilni imenik (znotraj volišča 009 – ZD Ribno) vpisanih 198 volivcev.

po volilnem imeniku je glasovalo	85 volivcev
s potrdilom je glasovalo	0 volivcev
oddanih je bilo	85 glasovnic (od tega 5 na predčasnem glasovanju, 0 po pošti)
neveljavnih je bilo	0 glasovnic
veljavnih je bilo	85 glasovnic

Posamezni kandidati so dobili naslednje število glasov:

Zap. št.	Kandidat	Št. glasov	% glasov
1	JOŽEF DIJAK	47	55.29
2	JOŽEF SMOLE	38	44.71

Občinska volilna komisija je ugotovila, da je bil v II. volilni enoti KS Ribno za člana sveta izvoljen kandidat: JOŽEF DIJAK.

III. VOLILNA ENOTA

Občinska volilna komisija Občine Bled je ugotovila, da je bilo v volilni imenik (znotraj volišča 009 – ZD Ribno) vpisanih 141 volivcev.

po volilnem imeniku je glasovalo	57 volivcev
s potrdilom je glasovalo	0 volivcev
oddanih je bilo	57 glasovnic (od tega 0 na predčasnem glasovanju, 0 po pošti)
neveljavnih je bilo	0 glasovnic
veljavnih je bilo	57 glasovnic

Posamezni kandidati so dobili naslednje število glasov:

Zap. št.	Kandidat	Št. glasov	% glasov
1	MARKO VALANT	46	80.70
2	JOŽE VALANT	11	19.30

Občinska volilna komisija je ugotovila, da je bil v III. volilni enoti KS Ribno za člana sveta izvoljen kandidat: MARKO VALANT.

IV. VOLILNA ENOTA

Občinska volilna komisija Občine Bled je ugotovila, da je bilo v volilni imenik (volišče 010 – GD Selo pri Bledu) vpisanih 170 volivcev.

po volilnem imeniku je glasovalo	99 volivcev
s potrdilom je glasovalo	0 volivcev
oddanih je bilo	99 glasovnic (od tega 0 na predčasnem glasovanju, 0 po pošti)
neveljavnih je bilo	14 glasovnic
veljavnih je bilo	85 glasovnic

Posamezni kandidati so dobili naslednje število glasov:

Zap. št.	Kandidat	Št. glasov	% glasov
1	MIHAELA PESRL	85	100.00

Občinska volilna komisija je ugotovila, da je bila v IV. volilni enoti KS Ribno za člana sveta izvoljena kandidatka: MIHAELA PESRL.

Za člane SVETA KRAJEVNE SKUPNOSTI RIBNO, so bili na volitvah, dne 10. 10. 2010, izvoljeni:

1. DUŠAN ŽNIDARŠIČ, roj.: 4. 3. 1959, Ribno, Ulica I. grupe odredov 6,
2. BORIS FERJAN, roj.: 31. 5. 1974, Ribno, Partizanska ulica 6,
3. MAJA KOUTER, roj.: 19. 3. 1970, Ribno, Gorenjska ulica 38,
4. JOŽEF DIJAK, roj.: 2. 4. 1963, Koritno 3,
5. MARKO VALANT, roj.: 16. 4. 1971, Bodešče 37,
6. MIHAELA PESRL, roj.: 24. 10. 1952, Selo pri Bledu 55.

IV.

KRAJEVNA SKUPNOST ZASIP (I. volilna enota)

Občinska volilna komisija Občine Bled je ugotovila, da je bilo v volilni imenik (volišče 011 – KD Zasip) vpisanih 862 volivcev.

po volilnem imeniku je glasovalo	601 volivcev
s potrdilom je glasovalo	0 volivcev
oddanih je bilo	509 glasovnic (od tega 8 na predčasnem glasovanju, 0 po pošti)
neveljavnih je bilo	16 glasovnic
veljavnih je bilo	493 glasovnic

Posamezni kandidati so dobili naslednje število glasov:

Zap. št.	Kandidat	Št. glasov	% glasov
1	ANICA ŽEMVA	150	30.43
2	MIRKO ZUPAN	166	33.67
3	TATJANA PETERMAN	218	44.22
4	BOJANA PIPAN	212	43.00
5	DRAGO ČIKIČ	90	18.26
6	CIRIL KRAIGHER	323	65.52
7	STOJAN BURJA	139	28.19
8	DAVORIN AMBROŽIČ	230	46.65
9	MATEJA BURJA	147	29.82
10	JERNEJ ŠORL	262	53.14

Občinska volilna komisija je ugotovila, da so bili za člane SVETA KRAJEVNE SKUPNOSTI ZASIP, izvoljeni:

1. CIRIL KRAIGHER, roj.: 13. 3. 1946, Zasip, Sebenje 22,
2. JERNEJ ŠORL, roj.: 2. 10. 1967, Zasip, Stagne 32,
3. DAVORIN AMBROŽIČ, roj.: 18. 8. 1981, Zasip, Muže 2,
4. TATJANA PETERMAN, roj.: 29. 4. 1969, Zasip, Rebr 19,
5. BOJANA PIPAN, roj.: 18. 4. 1947, Zasip, Sebenje 26.

Št. 041-3/2010-53

Bled, dne 12. oktobra 2010

Predsednica Občinske volilne komisije
Danja Rus l.r.

4724. Poročilo o izidu volitev župana Občine Bled**POROČILO****o izidu volitev župana Občine Bled**

Občinska volilna komisija Občine Bled je na 6. seji dne 26. 10. 2010 na podlagi zapisnikov volilnih odborov o ugotovitvi izida glasovanja na volitvah za župana Občine Bled – 2. krog, ki so bile 24. 10. 2010, ugotovila rezultate glasovanja ter izid volitev za župana Občine Bled.

I.

1. Na volitvah 24. 10. 2010 je v Občini Bled – 1. volilna enota, imelo pravico voliti skupaj 6980 volivcev.

2. Glasovalo je skupaj po volilnem imeniku 3132 volivcev ali 44,87% od vseh volivcev, ki so imeli pravico voliti.

II.

Za volitve župana Občine Bled je bilo oddanih 3132 glasovnic. Ker so bile prazne oziroma ni bilo mogoče ugotoviti volje volivca, je bilo 30 glasovnic neveljavnih.

Posamezni kandidati so dobili naslednje število glasov:

Zap. št.	Kandidat	Št. glasov	% glasov
1	JANEZ FAJFAR	2036	65,64
2	DAVORINA PIRC	1066	34,36

III.

Občinska volilna komisija je ugotovila, da je v Občini Bled za župana izvoljen: JANEZ FAJFAR, 24. 6. 1955, Gregorčičeva 7, Bled.

Št. 041-3/2010

Bled, dne 26. oktobra 2010

Predsednica Občinske volilne komisije
Danja Rus l.r.

CELJE

4725. Sklep o določitvi notranjih igralnih površin v javnih vrtcih Mestne občine Celje v šolskem letu 2010/2011

Na podlagi 27. člena Statuta Mestne občine Celje (Uradni list RS, št. 41/95, 77/96, 37/97, 50/98, 28/99, 117/00, 108/01, 70/06, 43/08) in 10. člena Pravilnika o spremembah in dopolnitvah Pravilnika o normativih in minimalnih tehničnih pogojih za prostor in opremo vrtca (Uradni list RS, št. 47/10) je župan Mestne občine Celje sprejel

S K L E P

o določitvi notranjih igralnih površin v javnih vrtcih Mestne občine Celje v šolskem letu 2010/2011

1. člen

V javnih vrtcih Mestne občine Celje: Vrtec Anice Černejeve, Vrtec Tončke Čečeve in Vrtec Zarja znašajo notranje igralne površine, ki se zagotovijo v šolskem letu 2010/2011: 3 m² na otroka do drugega leta starosti, 2,6 m² na otroka od drugega do tretjega leta starosti in 1,75 m² na otroka od tretjega leta starosti do vstopa v šolo.

2. člen

Ta sklep se objavi v Uradnem listu Republike Slovenije, veljati pa začne, ko nanj da soglasje minister, pristojen za področje predšolske vzgoje.

Št. 602-7/2010

Celje, dne 25. oktobra 2010

Župan
Mestne občine Celje
Bojan Šrot l.r.

4726. Ugotovitev občinske volilne komisije o prehodu mandata mestnega svetnika na naslednjo kandidatko

Na podlagi ugotovitvenega sklepa Mestnega sveta Mestne občine Celje z dne 26. 10. 2010, da je članu mestnega sveta Bojanu Šrotu, ki je začel opravljati funkcijo župana, z dnem sprejema sklepa mestnega sveta prenehal mandat člana mestnega sveta po peti alineji prvega odstavka 37.a člena

Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 94/07 – UPB2, 27/08 Odl. US: Up-2925/07-15, U-I-21/07-18, 76/08, 100/08 Odl. US: U-I-427/06-9, 79/09, 14/10 Odl. US: U-I-267/09-19 in 51/2010; v nadaljnjem besedilu: ZLS), je Občinska volilna komisija Mestne občine Celje na seji dne 26. 10. 2010, na podlagi 18. in 30. člena Zakona o lokalnih volitvah (Uradni list RS, št. 94/07 – ZLV-UPB3 in 45/08)

u g o t o v i l a,

da je mandat mestnega svetnika prešel na naslednjo kandidatko z liste SLOVENSKA LJUDSKA STRANKA – SLS v 3. volilni enoti za volitve članov v Mestni svet Mestne občine Celje.

Ta kandidatka je mag. MILENA ČEKO PUNGARTNIK, roj. 10. 4. 1967, stanujoč na naslovu Vegova 2, Celje.

Kandidatka je 26. 10. 2010 podala ustno izjavo, da sprejema mandat.

Številka zadeve: 041-1/2010
Celje, dne 26. oktobra 2010

Predsednik
Občinske volilne komisije
Mestne občine Celje
Matevž Žugelj l.r.

ČRNOMELJ

4727. Sklep o ukinitvi statusa javnega dobra

Na podlagi 23. člena Zakona o graditvi objektov (ZGO-1, Uradni list RS, št. 102/04, 14/05 – popr., 92/05 – ZJC-B, 93/05 – ZVMS, 111/05 Odl. US, 120/06 Odl. US, 126/07, 108/09), 16. in 94. člena Statuta Občine Črnomelj (Uradni list RS, št. 35/03 – UPB, 106/05, 65/07, 75/08 in 30/10) je Občinski svet Občine Črnomelj na 24. redni seji dne 17. 6. 2010 sprejel naslednji

S K L E P

I.

Na nepremičnini parc. št. 2371/18, k.o. Vinica se ukine status javnega dobra in postane last Občine Črnomelj, Trg svobode 3, 8340 Črnomelj, matična št. 5880254.

II.

Sklep o ukinitvi statusa javnega dobra stopi v veljavo z dnem objave v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 478-315/2009
Črnomelj, dne 17. junija 2010

Župan
Občine Črnomelj
Andrej Fabjan l.r.

GORENJA VAS - POLJANE

4728. Sklep o začetku priprave občinskega podrobnega prostorskega načrta za območje urejanja GRV 20-4 Gorenja vas - Poljane

Na podlagi 57. člena Zakona o prostorskem načrtovanju (Uradni list RS, št. 33/07 in 108/09; v nadaljevanju: ZPNačrt) in

30. člena Statuta Občine Gorenja vas - Poljane (UVG, št. 22/99 in Uradni list RS, št. 80/01) je župan Občine Gorenja vas - Poljane

S K L E P

o začetku priprave občinskega podrobnega prostorskega načrta za območje urejanja GRV 20-4 Gorenja vas

1. člen

(ocena stanja, razlogi za pripravo in pravna podlaga)

Ocena stanja:

Območje Občinskega podrobnega prostorskega načrta (v nadaljevanju: OPPN) predstavlja stik urbanega in ruralnega okolja, pri čemer prevladujejo travniške površine, ki obdajajo posamezne, programske različne grajene strukture: Osnovno šolo Ivana Tavčarja Gorenja vas z vrtcem Zala, Zdravstveni dom in naselje stanovanjskih blokov na Blatih.

Razlogi za pripravo:

– potreba po novih objektih (športna dvorana, dom ostarelih, vrtec)

– pomanjkanje parkirnih prostorov

– ureditev dostopov do šole, vrtca in zdravstvenega doma s pripadajočimi prometnimi povezavami.

Pravna podlaga:

OPPN se pripravi v skladu z določili ZPNačrt (Uradni list RS, št. 33/07 in 108/09) in Pravilnika o vsebini, obliki in načinu priprave občinskega podrobnega prostorskega načrta (Uradni list RS, št. 99/07) z upoštevanjem Občinskega prostorskega načrta Občine Gorenja vas - Poljane (Uradni list RS, št. 48/10, 76/10 in 81/10) in vse zakonodaje in predpisov s področja urejanja prostora.

2. člen

(območje občinskega podrobnega prostorskega načrta)

Območje OPPN se nahaja na južnem delu Trate v naselju Gorenja vas in obsega okolico Osnovne šole Ivana Tavčarja Gorenja vas z zunanjimi športnimi površinami, travnato pobočje na vzhodni strani šole, zdravstveni dom in sosesko na Blatih s parkirišči ter travnik med sosesko na Blatih in zdravstvenim domom. Območje je na zahodni strani omejeno z dovozno cesto do šole oziroma vrtca, ki se nadaljuje kot kolovoz do naselja Dobravšče; na južni strani sega do parcel 606, 605/1 in 605/3, k.o. Gorenja vas, oriše naselje na Blatih s parkirišči; na severozahodu pa sega do kompleksa tovarne Jelovica, mimo zdravstvenega doma do roba naselja Trata.

Površina območja OPPN znaša približno 64.200 m².

Območje OPPN zavzema naslednje parcele št.:

525/3, 525/4, 527/1, 528/1, 528/5, 528/8, 528/10, 528/11, 528/13, 128/14, 528/16, 528/18, 528/19, 528/20, 605/2, 605/4, 608, 611/1, 611/3, 611/4, 611/6, 611/7, 611/8, 611/9, 611/10, 611/11, 611/12, 611/13, 611/14, 612/2, 614/1, 656/1, 656/3, 656/4, 656/5, 656/6, 656/7, 656/8, 658/10, 658/11, 1418, 525/1-del, 522/2-del, 528/12-del, 531/10-del, 536/1-del, 536/5-del, 666-del, 1401/1-del, vse v katastrski občini Gorenja vas.

3. člen

(načrtovana ureditev)

Načrtovana je celotna prostorska ureditev območja, in sicer:

– predvidena je ureditev celotnega območja OPPN z umestitvami novih objektov na nove lokacije,

– v območju OPPN se predvideva umestitev novih ali razvoj obstoječih centralnih dejavnosti,

– predvidena je celotna ureditev dostopov, prostih površin, rekreacijskih površin,

– na območju OPPN je predvidena celotna ureditev prometne infrastrukture in parkirnih površin,

– posodobitev in nadgradnja obstoječe komunalne in energetske infrastrukture.

4. člen

(podatki, strokovne podlage, variantne in strokovne rešitve)

Strokovne rešitve v OPPN GRV 20-4 se izdelajo na osnovi:

- veljavnega prostorskega akta; Občinski prostorski načrt Občine Gorenja vas - Poljane (Uradni list RS, št. 48/10, 76/10 in 81/10),
- idejne rešitve za umestitev nove športne dvorane ob osnovni šoli (Ravnika - Potokar, junij 2010),

- idejne zasnove doma starejših občanov ob obstoječem zdravstvenem domu (Ravnika - Potokar, 2009),
- študije prometne ureditve območja OPPN (Lunar, 2010),
- študije daljinskega ogrevanja (Zarja Kovič, 2010),
- drugih strokovnih podlag na osnovi pridobljenih smernic k osnutku OPPN.

5. člen

(rok za pripravo OPPN in njihovih posameznih faz)

Roki za pripravo podrobnega prostorskega načrta in njegovih posameznih faz so naslednji:

Faza	Nosilec	Rok
Sklep o začetku priprave akta	občina, župan	
Priprava osnutka akta	načrtovalec	30 dni
Poziv nosilcem urejanja prostora za pridobitev smernic	občina	30 dni
Pridobitev obvestila MOP za varstvo okolja o izvedbi celovite presoje vplivov na okolje	občina	30 dni
Analiza smernic, izdelava morebitnih dodatnih strokovnih podlag in dopolnjenega osnutka akta obravnavo na občinskem svetu in za javno razgrnitev*	načrtovalec občina	30 dni
Obravnava in sprejem dopolnjenega osnutka odloka na občinskem svetu**	občinski svet	
Javno naznanilo o javni razgrnitvi in javni obravnavi dopolnjenega osnutka akta; objava v svetovnem spletu in na krajevno običajen način	občina	7 dni pred pričetkom razgrnitve
Javna razgrnitev in obravnava dopolnjenega predloga akta z evidentiranjem vseh pripomb	občina, načrtovalec	30 dni
Priprava stališča do pripomb in predlogov iz javne razgrnitve in javne obravnave	načrtovalec, občina, župan	7 dni po zaključku in javne razgrnitve
Objava stališč do pripomb na seznanitev lastnikov parcel na območju akta	občina	30 dni
Oblikovanje dopolnjenega predloga na podlagi stališč do pripomb ter predlogov javnosti	načrtovalec	15 dni po potrditvi stališč
Pridobitev mnenj nosilcev urejanja prostora k predlogu akta (in k okoljskemu poročilu, če se to izdeluje)	občina, načrtovalec	30 dni
Priprava usklajenega predloga akta***	načrtovalec	30 dni
Obravnava in sprejem predloga odloka na občinskem svetu**	občinski svet	
Objava odloka v Uradnem listu RS	občina	10 dni

* v primeru potrebe izdelave CPVO (celovita presoja vplivov na okolje) občina zagotovi okoljsko poročilo, ki ga skupaj z dopolnjenim osnutkom pošlje ministrstvu, ki ga pregleda v roku 15 dni, potrjeno okoljsko poročilo se skupaj z dopolnjenim osnutkom OPPN javno razgrne

** roki, ki se nanašajo na obravnave občinskega sveta (OS), se prilagodijo časovnim terminom zasedanja OS

*** v primeru izdelave CPVO Občina Gorenja vas - Poljane s strani Ministrstva za okolje in prostor pred obravnavo na občinskem svetu pridobi obvestilo o sprejemljivosti vplivov izvedbe OPPN oziroma o skladnosti OP.

6. člen

(financiranje)

Sredstva za izdelavo OPPN in strokovnih podlag za njegovo izdelavo zagotovi Občina Gorenja vas - Poljane.

7. člen

(nosilci urejanja prostora)

Nosilci urejanja prostora, ki sodelujejo v pripravi so:

1. Ministrstvo za okolje in prostor, Direktorat za okolje, Sektor za celovito presojo vplivov na okolje, Dunajska c. 48, 1000 Ljubljana (CPVO);
2. Ministrstvo za obrambo, Uprava RS za zaščito in reševanje, Vojkova 61, 1000 Ljubljana (varstvo pred naravnimi in drugimi nesrečami);
4. Ministrstvo za kulturo, Direktorat za kulturno dediščino, Maistrova 10, 1000 Ljubljana;

5. Ministrstvo za okolje in prostor, Agencija RS za okolje, Urad za upravljanje z vodami, Vojkova 1b, 1000 Ljubljana;

6. Občina Gorenja vas - Poljane, režijski obrat - izvajalec gospodarskih javnih služb, Poljanska cesta 87, 4224 Gorenja vas;

7. Javni Zavod za varstvo kulturne dediščine Slovenije, Metelkova 6, 1000 Ljubljana;

8. Zavod RS za varstvo narave, Dunajska cesta 22, 1000 Ljubljana.

Ostali vabljeni, da podajo svoja priporočila:

1. Krajevna skupnost Gorenja vas,
2. Telekom Slovenije,
3. Elektro Ljubljana.

Če se v postopku priprave OPPN ugotovi, da je treba pridobiti smernice ter mnenja tudi drugih nosilcev urejanja prostora in organov, ki niso naštet v tem členu, se te pridobi v postopku.

Nosilci urejanja prostora morajo v skladu z drugim odstavkom 58. in prvim odstavkom 61. člena ZPNačrt podati smernice k osnutku in mnenja k predlogu prostorskega akta v 30 dneh od prejema poziva.

8. člen

(uveljavitev sklepa)

Ta sklep začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije, objavi pa se tudi na spletni strani Občine Gorenja vas - Poljane.

Št. 3505-001/2010-001

Gorenja vas, dne 27. oktobra 2010

Župan

Občine Gorenja vas - Poljane

Milan Čadež l.r.**IVANČNA GORICA****4729. Poročilo o izidu volitev drugi krog za župana Občine Ivančna Gorica**

Na podlagi 90. člena Zakona o lokalnih volitvah (Uradni list RS, št. 94/07 – UPB in 45/08 – odločba US) je Občinska volilna komisija Občine Ivančna Gorica na 20. seji dne 26. 10. 2010 sprejela

POROČILO**o izidu volitev drugi krog za župana Občine Ivančna Gorica**

I.

1. Na drugem krogu volitev župana dne 24. 10. 2010 je imelo pravico voliti župana, ki se voli na podlagi splošne volilne pravice 12.155 volivcev, pri čemer je bilo 12.155 volivcev, ki so vpisani v volilne imenike ter 1 volivec, ki je glasoval s potrdilom pristojnega organa, ker ni bil vpisan v volilni imenik.

2. Na podlagi splošne volilne pravice je glasovalo skupaj 5730 volivcev ali 47,14% volivcev, ki so imeli pravico voliti.

Od števila volivcev, ki so glasovali, je:

– 1 volivec glasoval s potrdilom, ostali so bili vpisani v volilne imenike.

II.

1. Na drugem krogu volitev župana dne 24. 10. 2010, ki se ga voli na podlagi splošne volilne pravice je bilo oddanih 5.728 glasovnic.

2. Neveljavnih je bilo 30 glasovnic, ker so bile prazne ali volja volivca ni bila jasno izražena.

3. Veljavnih glasovnic je bilo 5.698.

III.

Posamezna kandidata sta prejela naslednje število glasov:

Kandidat	Št. glasov	% glasov
1. Dušan Strnad	2942	51,63
2. Rado Javornik	2756	48,37

IV.

Občinska volilna komisija Občine Ivančna Gorica je skladno s 107. členom Zakona o lokalnih volitvah (Uradni list RS, št. 94/07 – ZLV-UPB3 in 45/08 – ZLV-H) ugotovila, da je za župana Občine Ivančna Gorica izvoljen:

Dušan Strnad, rojen 24. 10. 1961, Kriška vas 11, 1294 Višnja Gora,

ki je v drugem krogu glasovanja za župana dne 24. 10. 2010 prejel večino veljavnih glasov volivcev, ki so glasovali.

V.

Poročilo o izidu volitev se pošlje županu Občine Ivančna Gorica, Državni volilni komisiji ter predstavnikom list kandidatov za župana.

Izid volitev se objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 041-0001/2010

Ivančna Gorica, dne 26. oktobra 2010

Predsednica

Občinske volilne komisije

Občine Ivančna Gorica

Elizabeta Žgajnar l.r.**KAMNIK****4730. Poročilo o izidu volitev župana Občine Kamnik**

Občinska volilna komisija Občine Kamnik je skladno s 107. in 90. členom Zakona o lokalnih volitvah (Uradni list RS, št. 94/07 – UPB3 in 45/08) na podlagi zapisnikov volilnih odborov za volitve župana 24. 10. 2010 – drugi krog, ugotovila rezultate glasovanja in priprava

POROČILO**o izidu volitev župana Občine Kamnik**

Na volitvah župana Občine Kamnik – drugi krog, dne 24. 10. 2010, je od skupnega števila volivcev 23.109 po imenu glasovalo 11.386 volivcev, s potrdilom pa 4 volivci. Volilna udeležba je bila 49,29%. Oddanih je bilo 11.390 glasovnic, neveljavnih je bilo 66 glasovnic, veljavnih pa 11.324 glasovnic.

Skupni rezultat glasovanja za župana v občini

Kandidat	Št. glasov	% glasov
1. MARJAN ŠAREC	6057	53.49
2. BRANE GOLUBOVIČ	5267	46.51

Občinska volilna komisija ugotavlja, da je večino glasov dobil kandidat Marjan Šarec. Občinska volilna komisija ugotavlja, da je za župana Občine Kamnik izvoljen Marjan Šarec.

Št. 041-0004/2010-2/3

Kamnik, dne 27. oktobra 2010

Občinska volilna komisija Občine Kamnik

mag. Dušan Žumer l.r.

Predsednik

4731. Poročilo o izidu volitev članov Občinskega sveta Občine Kamnik**POROČILO****o izidu volitev članov Občinskega sveta Občine Kamnik**

Občinska volilna komisija Občine Kamnik je na seji dne, 13. 10. 2010, ugotovila naslednji izid glasovanja za volitve članov Občinskega sveta Občine Kamnik:

Od skupnega števila volivcev z območja Občine Kamnik 23.098 jih je skupaj glasovalo po volilnem imeniku 12.355. S potrdilom ni glasoval nihče. Volilna udeležba je 53,49%.

Posamezne liste kandidatov so na ravni občine dobile naslednje skupno število glasov:

Št. liste	Ime liste	Glasov	% glasov
1	SNS – SLOVENSKA NACIONALNA STRANKA	425	3,58
2	LISTA ZVONETA POTOČNIKA	259	2,18
3	LISTA TONETA SMOLNIKARJA – ZA KAMNIK	2.339	19,69
4	SD – SOCIALNI DEMOKRATI	1299	10,93
5	DESUS – DEMOKRATIČNA STRANKA UPOKOJENCEV SLOVENIJE	1116	9,39
6	NEODVISNA LISTA DANIELA KOVAČIČA ZA OBČINO IN EKOLOGIJO	307	2,58
7	ZARES – NOVA POLITIKA	632	5,32
8	NSI – NOVA SLOVENIJA – KRŠČANSKA LJUDSKA STRANKA	1604	13,50
9	SMS – STRANKA MLADIH – ZELENi EVROPE	366	3,08
10	SDS – SLOVENSKA DEMOKRATSKA STRANKA	1512	12,73
11	LDS – LIBERALNA DEMOKRACIJA SLOVENIJE	1017	8,56
12	SLS – SLOVENSKA LJUDSKA STRANKA	522	4,39
13	LEVČKOVA LISTA ZA KAMNIK	168	1,41
14	LISTA ZA MOJE MESTO IN VAS	315	2,65
		11881	100,00

Mandati so skladno s 15., 16. in 17. členom Zakona o lokalnih volitvah (Uradni list RS, št. 94/07 – UPB3 in 45/08) dodeljeni naslednjim listam

Ime liste	Število mandatov
LISTA TONETA SMOLNIKARJA – ZA KAMNIK	7
NSI – NOVA SLOVENIJA – KRŠČANSKA LJUDSKA STRANKA	4
SDS – SLOVENSKA DEMOKRATSKA STRANKA	4
DESUS – DEMOKRATIČNA STRANKA UPOKOJENCEV SLOVENIJE	3
SD – SOCIALNI DEMOKRATI	4
ZARES – NOVA POLITIKA	1
LDS – LIBERALNA DEMOKRACIJA SLOVENIJE	3
SNS – SLOVENSKA NACIONALNA STRANKA	1
SLS – SLOVENSKA LJUDSKA STRANKA	1
SMS – STRANKA MLADIH – ZELENi EVROPE	1

Člani Občinskega sveta Občine Kamnik, izvoljeni na rednih volitvah dne 10. 10. 2010, so:

VOLILNA ENOTA 01

Marija Mošnik, roj. 15. 8. 1954, Golice 14e	Lista Toneta Smolnikarja
Jože Goltnik, roj. 19. 3. 1966, Češnjice 9	SD
Matej Tonin, roj. 30. 7. 1983, Zgornji Tuhinj 39b	N.Si
Damjan Hribar, roj. 7. 8. 1984, Veliki Hrib 1b	SDS
Marjan Semprimožnik, roj. 8. 7. 1970, Motnik 6b	LDS
Jože Korošec, roj. 22. 3. 1966, Hruševka 1	SLS

VOLILNA ENOTA 02

Marjan Osolnik, roj. 28. 10. 1963, Brezje 10a	Lista Toneta Smolnikarja
Karla Urh, roj. 7. 6. 1961, Zgornje Stranje 31a	Lista Toneta Smolnikarja
Barbara Besek, roj. 17. 8. 1972, Drnovškova pot 14	SD
Anton Iskra, roj. 21. 5. 1952, Pot na Jeranovo 13	DeSUS
Matej Slapar, roj. 17. 9. 1984, Polčeva pot 7	N.Si
Suzana Šimenc, roj. 13. 11. 1969, Tunjiška Mlaka 3	SDS

VOLILNA ENOTA 03

Nives Matjan, roj. 28. 7. 1966, Ljubljanska cesta 21k	Lista Toneta Smolnikarja
Vido Repanšek, roj. 7. 8. 1963, Spodnji Log 1	Lista Toneta Smolnikarja
Zvonimir Kolenik, roj. 12. 3. 1958, Zelena pot 8	SD
Jožef Lenarčič, roj. 8. 9. 1932, Nožiška cesta 6	DeSUS

Ivan Miroslav Sekavčnik, roj. 14. 7. 1939, Grintovška ulica 10	N.Si
Rudi Veršnik, roj. 24. 7. 1950, Gornji Log 16	SDS
Nuša Svete, roj. 23. 4. 1957, Ulica Matije Blejca 2	LDS

VOLILNA ENOTA 04

Nina Mavrin, roj. 8. 1. 1982, Podgorje 27b	SNS
Rudolf Pfajfar, roj. 4. 12. 1953, Levstikova ulica 17	Lista Toneta Smolnikarja
Jože Zagorc, roj. 15. 7. 1949, Pot v Rudnik 3	Lista Toneta Smolnikarja
Julijana Bizjak Mlakar, roj. 7. 9. 1956, Pot na Dobravo 17	SD
Gordan Ambrožič Malenšek, roj. 11. 1. 1935, Kettejeva ulica 5	DeSUS
Janez Balantič, roj. 27. 10. 1965, Podgorje 12b	ZARES
Janez Stražar, roj. 14. 2. 1944, Podgorje 12a	N.Si
Ana Marija Suhoveršnik, roj. 31. 12. 1981, Steletova cesta 21	SMS
Robert Kokotec, roj. 20. 1. 1964, Na Bregu 30	SDS
Mateja Poljanšek, roj. 19. 3. 1965, Ulica Toma Brejca 1a	LDS

Št. 041-0002/2010-2/3

Kamnik, dne 27. oktobra 2010

Občinska volilna komisija Občine Kamnik
mag. Dušan Žumer l.r.
Predsednik

4732. Poročilo o izidu volitev v svete krajevnih skupnosti na območju Občine Kamnik

Na podlagi 90. člena Zakona o lokalnih volitvah (Uradni list RS, št. 94/07 – UPB3, 45/08) je Občinska volilna komisija dne 13. 10. 2010 sestavila

POROČILO

o izidu volitev v svete krajevnih skupnosti na območju Občine Kamnik

V svete KS na območju Občine Kamnik so izvoljeni naslednji kandidati:

KRAJEVNA SKUPNOST ČRNA

1. IVICA SPRUK, ROJ. 11. 7. 1985, ŽAGA 10
 2. SONJA BRELIH, ROJ. 30. 11. 1957, PODSTUDE-NEC 11A
 3. JAKOB GOLOB, ROJ. 24. 2. 1965, ZAVRH PRI ČR-NIVCU 1
 4. FRANČIŠKA STAROVASNIK, ROJ. 9. 1. 1962, KRIVČEVO 6C
 5. FRANČIŠEK POPIT, ROJ. 18. 10. 1950, PODSTUDE-NEC 16A
 6. MARKO KEMPERL, ROJ. 29. 12. 1965, KRIVČEVO 8
 7. STANKO MOČNIK, ROJ. 24. 8. 1962, KALIŠE 7
- Udeležba na volitvah: 41,03%.

KRAJEVNA SKUPNOST DUPLICA

1. JOŽICA SENICA ZABRET, ROJ. 5. 2. 1965, ULICA MATIJE BLEJCA 18
2. ŠPELA NOVAK, ROJ. 6. 1. 1973, GROHARJEVA ULICA 8
3. ALOJZIJ KAHNE, ROJ. 31. 3. 1938, JAKOPIČEVA ULICA 10
4. MIRAN ČAS, ROJ. 22. 7. 1952, LJUBLJANSKA CESTA 21C
5. MIROSLAV SUHADOLČAN SUHI, ROJ. 15. 2. 1948, KLAVČIČEVA ULICA 7
6. BOGDAN POGAČAR, ROJ. 20. 8. 1979, BAKOVNIK 7

7. MILENA MARTIČ, ROJ. 17. 9. 1961, JAKOPIČEVA ULICA 17

Udeležba na volitvah: 42,19%.

KRAJEVNA SKUPNOST GODIČ

1. CIRIL GRKMAN, ROJ. 28. 7. 1952, GODIČ 75
 2. MIRO SPRUK, ROJ. 22. 4. 1961, BREZJE NAD KAMNIKOM 11
 3. MATJAŽ LANIŠEK, ROJ. 13. 9. 1966, GODIČ 65H
 4. MARJETKA KOŠIR, ROJ. 13. 7. 1958, GODIČ 80
 5. CIRILA MALI, ROJ. 11. 5. 1955, GODIČ 24A
 6. UROŠ URANIČ, ROJ. 2. 6. 1973, GODIČ 4
 7. VLASTA HUMAR, ROJ. 10. 2. 1969, GODIČ 63
- Udeležba na volitvah: 55,60%.

KRAJEVNA SKUPNOST KAMNIK - CENTER

1. JANEZ REPANŠEK, ROJ. 3. 4. 1956, KOLODVORSKA ULICA 3
 2. BREDA GRILJC, ROJ. 12. 9. 1953, LEVSIKOVA ULICA 11
 3. EMIL GRZINČIČ, ROJ. 20. 4. 1948, TUNJIŠKA CESTA
 4. MILENA POTOČNIK, ROJ. 21. 11. 1955, LEVSTIKOVA ULICA 19
 5. ANDREJA ZAMLJEN, ROJ. 22. 3. 1966, TRG SVOBODE 2
 6. MARJETA MOZETIČ, ROJ. 25. 7. 1951, TUNJIŠKA CESTA 2C
 7. VINCENC POLAK, ROJ. 13. 11. 1941, TUNJIŠKA CESTA 11
- Udeležba na volitvah: 43,05%.

KRAJEVNA SKUPNOST KAMNIŠKA BISTRICA

1. OLGA HROVAT, ROJ. 21. 8. 1960, BISTRICA 18B
2. JURIJ ČEVKA, ROJ. 23. 3. 1959, BISTRICA 4C
3. DOMINIK ČEVKA, ROJ. 4. 9. 1981, ZAKAL 14
4. BOJAN PAVLIC, ROJ. 24. 3. 1956, STAHOVICA 30A
5. CVETKO BALANTIČ, ROJ. 26. 5. 1958, ŽUPANJE NJIVE 45
6. ZDRAVKO BODLAJ, ROJ. 24. 5. 1954, ŽUPANJE NJIVE 12
7. KARLA URH, ROJ. 7. 6. 1961, ZGORNJE STRANJE 31A

8. PETER KOSIRNIK, ROJ. 8. 6. 1965, STOLNIK 19
9. MIHAEL ŠLEBIR, ROJ. 21. 10. 1946, STOLNIK 10
10. ZDRAVKO KOLENKO, ROJ. 14. 1. 1956, ZAGORICA
NAD KAMNIKOM 17A

11. URŠKA ZAMLJEN, ROJ. 17. 9. 1975, KREGARJEVO 9
Udeležba na volitvah: 49,42%.

KRAJEVNA SKUPNOST MEKINJE

1. MATEJ SLAPAR, ROJ. 17. 9. 1984, POLJČEVA POT 7
2. ANTON ISKRA, ROJ. 21. 5. 1952, POT NA JERANO-
VO 13

3. ZDENKA PETEK, ROJ. 14. 3. 1951. POT NA JERA-
NOVO 7

4. JERNEJ KONCILJA, ROJ. 24. 6. 1939, DRNOVŠKOVA
POT 1A

5. TOMISLAV SMOLNIKAR, ROJ. 20. 12. 1960, MOL-
KOVA POT 21

6. MARTIN VENGUST, ROJ. 17. 8. 1965, POT NA JE-
RANOVO 10

7. SONJA BERNOT, ROJ. 12. 7. 1965, CESTA TREH
TALCEV 8A

Udeležba na volitvah: 51,22%.

KRAJEVNA SKUPNOST MOTNIK

1. MARJAN SEMPRIMOŽNIK, ROJ. 8. 7. 1970, MO-
TNIK 6B

2. MAJDA HRIBAR, ROJ. 13. 2. 1977, MOTNIK 22A

3. SIMONCA KOŽELJ, ROJ. 18. 2. 1971, MOTNIK 59

4. SREČKO BORŠIČ, ROJ. 9. 3. 1967, MOTNIK 42A

5. ANČKA PODBEVŠEK, ROJ. 2. 7. 1965, ZGORNJI
MOTNIK 15

6. JANKO PODBREGAR, ROJ. 8. 12. 1960, ZGORNJI
MOTNIK 12

7. BOGOMIR SLAPNIK, ROJ. 9. 10. 1958, BELA 28

8. MARIJA GRZINČIČ SEMPRIMOŽNIK, ROJ. 8. 12.
1977, BELA 16

9. MARJAN PEC, ROJ. 11. 2. 1952, ZAJASOVNIK 12

Udeležba na volitvah: 71,03%.

KRAJEVNA SKUPNOST NEVLJE

1. TOMAŽ PLANKO, ROJ. 2. 8. 1974, NEVLJE 36

2. EMIL BURJA, ROJ. 15. 12. 1975, POREBER 21

3. EMA LUNDER, ROJ. 29. 6. 1959, HRIB PRI KA-
MNIKU 2

4. ANDREJ BRECL, ROJ. 19. 2. 1976, VRHPOLJE PRI
KAMNIKU 109

5. MARIJA MARUŠA JUHANT, ROJ. 12. 9. 1958, OŠE-
VEK 7B

6. BISERKA GROFELNIK, ROJ. 1. 10. 1953, VRHPOLJE
PRI KAMNIKU 160B

7. VLADO ČRNIČ, ROJ. 14. 7. 1958, VRHPOLJE PRI
KAMNIKU 131

Udeležba na volitvah: 50,32%.

KRAJEVNA SKUPNOST NOVI TRG

1. BREDA PODBREŽNIK VUKMIR, ROJ. 10. 6. 1962,
NOVI TRG 31

2. BOGDAN JAMŠEK, ROJ. 30. 3. 1959, POT V RU-
DNIK 11

3. MARUŠA KOŽMAN, ROJ. 10. 4. 1978, PEROVO 17 A

4. ROBERT KOKOTEC, ROJ. 20. 1. 1964, NA BREGU 30

5. PETER REPANŠEK, ROJ. 29. 9. 1959, PALOVŠKA
CESTA 12

6. IVAN BIZJAK, ROJ. 7. 5. 1956, POT NA DOBRAVO 17

7. BISERKA MOČNIK, ROJ. 8. 7. 1956, NA JASI 1

Udeležba na volitvah: 53,72%.

KRAJEVNA SKUPNOST PEROVO

1. MAJDA ROJC, ROJ. 4. 10. 1951, ZIKOVA ULICA 4,

2. TINA RUČIGAJ, ROJ. 21. 7. 1980, LJUBLJANSKA
CESTA 4D

3. MATEVŽ SKAMEN, ROJ. 14. 3. 1943, STELETOVA
ULICA 23A

4. EDVARD HORVAT, ROJ. 16. 1. 1964, ZIKOVA ULICA 3

5. HIJACINTA ŠMID, ROJ. 21. 7. 1952, KOVINARSKA
CESTA 19A

6. MARIJA ŠPUR, ROJ. 12. 9. 1951, STELETOVA
CESTA 3

7. JANEZ JEREBIČ, ROJ. 4. 7. 1936, POT 27. JULIJA 1

Udeležba na volitvah: 41,97%.

KRAJEVNA SKUPNOST PODGORJE

1. MIRKO SVETLIN, ROJ. 11. 6. 1958, PODGORJE 58

2. ALEŠ STRAŽAR, ROJ. 16. 10. 1970, PODGORJA 12

3. ANTON GOLOB, ROJ. 11. 5. 1961, PODGORJE 81

4. MATJAŽ TONI, ROJ. 31. 5. 1973, PODGORJE 94A

5. MATEJA OSOLNIK, ROJ. 16. 1. 1981, PODGORJE 73

6. VESNA TOMEČ, ROJ. 1. 4. 1987, PODGORJE 77A

7. FRANC GOLOB, ROJ. 16. 4. 1974, PODGORJE 47

Udeležba na volitvah: 56,49%.

KRAJEVNA SKUPNOST PŠAJNOVICA

1. SREČO DACAR, ROJ. 25. 10. 1975, GABROVNICA 5

2. MARJAN KANCILJA, ROJ. 1. 9. 1971, GABROVNICA 4

3. GORAN ŽAVBI SHEIKHA, ROJ. 12. 3. 1979, PŠAJ-
NOVICA 4

4. ROMAN ŽIBERT, ROJ. 8. 11. 1970, VELIKI RAKITO-
VEC 3

5. ALOJZIJA ŽAVBI, ROJ. 31. 3. 1962, LASENO 3A

6. FILIP ŽIBERT, ROJ. 24. 4. 1959, MALI RAKITOVEC 2A

7. VILKO BIRTIČ, ROJ. 22. 5. 1971, PŠAJNOVICA 7A

Udeležba na volitvah: 65,22%.

KRAJEVNA SKUPNOST SELA

1. MILAN HRIBAR, ROJ. 8. 4. 1955, STUDENCA 2A

2. TANJA MAKOVEC, ROJ. 11. 8. 1969, SELA PRI KA-
MNIKU 10D.

3. FRANC POLJANŠEK, ROJ. 20. 11. 1962, BELA PEČ 6,

4. ANTON BERLEC, ROJ. 20. 5. 1965, ROŽIČNO 1

5. MARINKA RAK, ROJ. 18. 11. 1962, SELA PRI KAMNI-
KU 10A

6. FRANC LESJAK, ROJ. 17. 7. 1977, TROBELNO 4

7. MARIJA POJŠKRUH, ROJ. 1. 6. 1957, BELA PEČ 4

Udeležba na volitvah: 56,89%.

KRAJEVNA SKUPNOST SREDNJA VAS

1. JANEZ BELAJ, ROJ. 13. 5. 1956, LOKE 3I

2. MARIJA ŠUŠTAR TABAKOVIČ, ROJ. 22. 5. 1973,
POTOK 12

3. IGOR URANKAR, ROJ. 7. 5. 1974, SNOVIK 3

4. MIROSLAV BURJA, ROJ. 7. 2. 1945, SREDNJA
VAS 39

5. MARIJA KONCILJA, ROJ. 15. 11. 1953, PODHRU-
ŠKA 4B

6. MIRJANA MIŠIČ, ROJ. 16. 6. 1963, PIRŠEVO 5

7. OLGA BERGANT, ROJ. 3. 7. 1953, VASENO 6

Udeležba na volitvah: 58,38%.

KRAJEVNA SKUPNOST ŠMARCA

1. VIDO REPANŠEK, ROJ. 7. 8. 1963, SPODNJI LOG 1

2. MATJAŽ ŠPORAR, ROJ. 30. 12. 1960, KAMNIŠKA
CESTA 63A

3. MARTA ŠTRAJHAR, ROJ. 19. 2. 1961, PIBERNIKOVA
CESTA 19

4. DUŠAN DROLEC, ROJ. 6. 9. 1958, ŠTAJERSKA ULI-
CA 1A

5. MARIJA SCHNABL, ROJ. 4. 2. 1958, KOROŠKA CE-
STA 6

6. JOŽEFA MARKELC, ROJ. 20. 2. 1947, ŠTAJERSKA
ULICA 6,

7. ZVONIMIR KOLENIK, ROJ. 12. 3. 1958, ZELENA
POT 8

Udeležba na volitvah: 62,95%.

KRAJEVNA SKUPNOST ŠMARTNO

1. MIRAN ŠKRBINC, ROJ. 7. 11. 1960, STEBLJEVEK 2B
 2. MARKO MALI, ROJ. 1. 5. 1973, ŠMARTNO 42
 3. ANICA PAVLIČ, ROJ. 24. 7. 1974, ŠMARTNO 28
 4. FRANC KLUN, ROJ. 3. 4. 1968, BUČ 30B
 5. SONJA RIFEL, ROJ. 25. 4. 1967, BUČ 4
 6. ŠTEFAN KADUNC, ROJ. 31. 10. 1978, SIDOL 3
 7. SIMON KIRN, ROJ. 29. 1. 1986, KOSTANJ 9,
 8. FRANČIŠKA BODLAJ, ROJ. 4. 12. 1965, GRADIŠČE 3
 9. TATJANA CEVEC DROLC, ROJ. 17. 1. 1978, RAVNE PRI ŠMARTNEM 2
 10. ANTON HRIBAR, ROJ. 13. 2. 1969, PRAPROČE V TUHINJU 5
 11. STANKO OSOLNIK, ROJ. 22. 4. 1968, HRUŠEVKA 3
- Udeležba na volitvah: 62,58%.

KRAJEVNA SKUPNOST ŠPITALIČ

1. MARKO DROLC, ROJ. 30. 8. 1966, ŠPITALIČ 14
 2. MARKO PANČUR, ROJ. 6. 4. 1972, BELA 3
 3. MATJAŽ SEDELJŠAK, ROJ. 31. 5. 1973, ŠPITALIČ 27
 4. MARJAN KARO, ROJ. 13. 8. 1976, OKROG PRI MO-TNIKU 2
 5. MARKO BALOH, ROJ. 4. 4. 1973, ŠPITALIČ 22
 6. JOŽEF MOŠNIK, ROJ. 14. 5. 1960, ŠPITALIČ 29B
 7. FANIKA DROLC, ROJ. 2. 10. 1973, BELA 26
- Udeležba na volitvah: 60,17%.

KRAJEVNA SKUPNOST TUHINJ

1. DEJAN BAJDE, ROJ. 25. 7. 1979, ZGORNJI TUHINJ 19
 2. VERA BALOH, ROJ. 6. 2. 1957, ZGORNJI TUHINJ 26A
 3. JANEZ ŠTUPAR, ROJ. 4. 3. 1983, LAZE V TUHINJU 10
 4. SREČKO MOHAR, ROJ. 1. 8. 1974, STARA SELA 6
 5. MARJAN HRIBAR, ROJ. 30. 11. 1958, GOLICE 14B
 6. MARIJA ŠARC, ROJ. 24. 2. 1953, ČEŠNJICE 16
 7. MARKO ŠMIT, ROJ. 12. 1. 1972, ČRNI VRH 6
 8. JANEZ STOJC, ROJ. 30. 5. 1976, CIRKUŠE 1A
 9. JOŽICA HRIBAR, ROJ. 18. 3. 1958, LIPLJE 1
 10. ROBERT ZALAZNIK, ROJ. 26. 8. 1974, VELIKI HRIB 3
 11. SREČKO BERLIC, ROJ. 14. 9. 1952, MALI HRIB 5B
- Udeležba na volitvah: 71,15%.

KRAJEVNA SKUPNOST TUNJICE

1. ANTON ŠUŠTAR, ROJ. 19. 5. 1977, TUNJIŠKA MLA-KA 6
 2. MATIJA PODJED, ROJ. 27. 2. 1981, TUNJIŠKA MLA-KA 32B
 3. IRENA KLEMENC, ROJ. 5. 2. 1965, LANIŠE 10A
 4. MARJETA OSOLNIK, ROJ. 23. 6. 1953, TUNJIŠKA MLAKA 5K
 5. MILENA ERBEŽNIK KLANŠEK, ROJ. 26. 10. 1966, TUNJICE 29
 6. MONIKA GOLOB, ROJ. 11. 11. 1967, TUNJICE 35
 7. FRANČIŠKA GREGL, ROJ. 1. 11. 1951, TUNJIŠKA MLAKA 32
- Udeležba na volitvah: 55,85%.

KRAJEVNA SKUPNOST VOLČJI POTOK

1. NATAŠA BUDJA, ROJ. 3. 8. 1974, VOLČJI POTOK 32
 2. FRANC SRŠEN, ROJ. 5. 4. 1945, VOLČJI POTOK 39B
 3. SAMO JERMAN, ROJ. 13. 5. 1978, VOLČJI POTOK 11
 4. DARJA NOVAK, ROJ. 24. 1. 1965, VOLČJI POTOK 1A
 5. VERONIKA BRIŠKI, ROJ. 29. 4. 1951, RUDNIK PRI RADOMLJAH 7B,
 6. ROBERT ŠIREC, ROJ. 9. 7. 1975, VOLČJI POTOK 39D
 7. ANTONIJA REPNIK, ROJ. 22. 12. 1957, RUDNIK PRI RADOMLJAH 14
- Udeležba na volitvah: 58,08%.

KRAJEVNA SKUPNOST VRANJA PEČ

1. MITJA ERDANI, ROJ. 21. 9. 1968, TREBELNO PRI PALOVČAH 1
2. JURIJ ZALAZNIK, ROJ. 16. 4. 1955, VELIKA LAŠNA 9

3. MILAN MOČNIK, ROJ. 15. 7. 1978, VELIKA LAŠNA 7
 4. JOŽEF NARAT, ROJ. 18. 3. 1972, VELIKA LAŠNA 25
 5. FRANC BRLEC, ROJ. 2. 12. 1976, ZGORNJE PA-LOVČE 3
 6. AVGUŠTIN SMEŠNJAVEC, ROJ. 18. 8. 1957, SPO-DNJE PALOVČE 11
 7. IVANA VODLAN, ROJ. 19. 2. 1958, VRANJA PEČ 4
- Udeležba na volitvah: 68,35%.

KRAJEVNA SKUPNOST ZAPRICE

1. NIVES SUŠNIK, ROJ. 23. 2. 1961, ULICA VILKA RO-ŽIČA 13
 2. EDVARD HABE, ROJ. 19. 8. 1960, ROZMANOVA ULICA 9
 3. MOJCA VUGRINEC, ROJ. 27. 1. 1963, LJUBLJANSKA CESTA 1C
 4. ROBERT ZAJC, ROJ. 3. 8. 1961, TRDINOVA ULICA 1A
 5. DENIS PIRC, ROJ. 14. 8. 1960, MLAKARJEVA ULI-CA 7A
 6. DORA HOMAR, ROJ. 30. 1. 1963, PARAPATOVA ULI-CA 15
 7. JANEZ MARKOLI, ROJ. 8. 6. 1963, LJUBLJANSKA CESTA 1Č
- Udeležba na volitvah: 49,66%.

Št. 041-0003/2010-2/3

Kamnik, dne 27. oktobra 2010

Občinska volilna komisija Občine Kamnik
mag. Dušan Žumer l.r.
 Predsednik

KOMEN

4733. Poročilo o izidu volitev župana v Občini Komen, drugi krog, 24. 10. 2010

Na podlagi 90. člena Zakona o lokalnih volitvah (Uradni list RS, št. 94/07 ZLV UPB3, 45/08) je Občinska volilna komisija Občine Komen, na seji dne 26. 10. 2010 sestavila

POROČILO o izidu volitev župana v Občini Komen, drugi krog, 24. 10. 2010

1.

Drugi krog volitev župana v Občini Komen je bil opravljen 24. 10. 2010. Pravico glasovanja je imelo 3023 volivcev, glasovalo je 1649 volivcev, kar znaša 54,55%. Eden volivec je glasoval s potrdilom Upravne enote. Predčasno je glasovalo 18 volivcev, po pošti ni glasoval nihče.

Oddanih je bilo 1649 glasovnic, od katerih je bilo 1610 veljavnih, 39 pa neveljavnih.

Kandidata sta prejela naslednje število glasov:

- | | | |
|-------------------|------------|---------|
| 1. GOJMIR LEŠNJAK | 787 glasov | 48,88% |
| 2. DANIJEL BOŽIČ | 823 glasov | 51,12%. |

2.

Občinska volilna komisija je ugotovila, da je na podlagi 107. člena Zakona o lokalnih volitvah (Uradni list RS, št. 94/07 ZLV UPB3, 45/08) za župana Občine Komen izvoljen Danijel Božič, Gorjansko 41, 6223 Komen, roj. 12. 3. 1959.

Št. 040-01/2010-58

Komen, dne 26. oktobra 2010

Občinska volilna komisija
 Predsednica
Rada Lilić l.r.

KRANJ**4734. Poročilo o izidu glasovanja na volitvah za župana Mestne občine Kranj dne 24. 10. 2010**

Na podlagi 90. člena ter v skladu z določilom 85. člena Zakona o lokalnih volitvah (Uradni list RS, št. 94/07 – UPB3 in 45/08) je Občinska volilna komisija Mestne občine Kranj na seji 26. 10. 2010 sestavila

POROČILO**o izidu glasovanja na volitvah za župana Mestne občine Kranj dne 24. 10. 2010**

Občinska volilna komisija Mestne občine Kranj je na podlagi prejetih zapisnikov volilnih odborov na volitvah za župana Mestne občine Kranj dne 24. 10. 2010 ugotovila, da je:

I.

1. Število volišč v občini: 64

Število prejetih zapisnikov z volišč v občini: 64

2. V volilnem imeniku območja občine

je bilo vpisanih: 44995 volivcev

S potrdili je glasovalo: 9 volivcev

SKUPAJ VOLIVCEV ZA OBMOČJE

OBČINE: 45004 volivcev

3. Glasovalo je:

1. po volilnih imenikih: 16314 volivcev

– od tega po pošti 24 volivcev

– in predčasno 672 volivcev

2. s potrdilom: 9 volivcev

SKUPAJ GLASOVALO: 16323 volivcev

4. Glasovnic je bilo skupaj oddanih: 16308

Neveljavnih glasovnic: 289

Veljavnih glasovnic: 16019.

II.

Posamezna kandidata za župana Mestne občine Kranj sta dobila naslednje število glasov:

Zap. št.	Kandidat	Št. glasov	% glasov
1	Mohor Bogataj	8821	55.07
2	Mag. Hermina Krt	7198	44.93

III.

Za župana Mestne občine Kranj je bil izvoljen kandidat: BOGATAJ MOHOR.

Št. 041-3/2010-466-(43/11)
Kranj, dne 26. oktobra 2010

Predsednica
Marjeta Dvornik l.r.

Namestnik predsednice: **Klemen Kastelic l.r.**
Člani in namestniki članov: **Andrej Gazvoda l.r.**
Anja Bitenc Jenko l.r.
Janez Rakar l.r.
Franc Pernuš l.r.

KRŠKO**4735. Poročilo o izidu splošnih volitev župana Občine Krško****POROČILO****o izidu splošnih volitev župana Občine Krško**

Občinska volilna komisija je na 9. redni seji dne 13. 10. 2010 na podlagi zapisnikov o delu volilnih odborov pri ugotavljanju izida glasovanja za župana Občine Krško na volitvah, dne 10. 10. 2010, ugotovila:

I.

Na volitvah dne 10. 10. 2010 je imelo pravico glasovati 21712 volivcev.

Glasovalo je skupaj 10341 volivcev ali 47.63% od vseh volivcev, ki so imeli pravico voliti.

II.

Za volitve župana je bilo oddanih 10.341 glasovnic.

Ker so bile prazne oziroma ni bilo mogoče ugotoviti volje volivca je bilo 127 neveljavnih glasovnic.

Veljavnih glasovnic je bilo 10.214.

Kandidati so dobili naslednje število glasov:

Kandidat	Št. glasov	% glasov
1. Cvetko Sršen	2307	22.59
2. Franc Bogovič	6385	62.51
3. Silvo Krošelj	1522	14.90

III.

Občinska volilna komisija Krško je na podlagi 107. člena Zakona o lokalnih volitvah (Uradni list RS, št. 94/07 – uradno prečiščeno besedilo in 45/08) ugotovila, da je za župana Občine Krško izvoljen

Franc Bogovič, rojen 2. 2. 1963, Koprivnica 39, Koprivnica.

Št. 041-1/2010 O302

Krško, dne 13. oktobra 2010

Predsednik OVK Krško
Bojan Trampuš l.r.

Namestnica predsednika OVK Krško
Darja Šonc l.r.

Člani OVK
Branko Butkovič l.r.
Urška Kerin l.r.
Franc Černelič l.r.
Goran Vejnovič l.r.
Irena Virant l.r.
Miha Molan l.r.

4736. Poročilo o izidu splošnih volitev članov Občinskega sveta Občine Krško**POROČILO****o izidu splošnih volitev članov Občinskega sveta Občine Krško**

Občinska volilna komisija je na 9. redni seji dne 13. 10. 2010 na podlagi zapisnikov o delu volilnih odborov pri ugotavljanju izida glasovanja za volitve članov Občinskega sveta Občine Krško, ugotovila

I.

Št. liste	Glasov	% glasov	Ime liste
1	2.306	24,31%	SLS – SLOVENSKA LJUDSKA STRANKA
2	1.370	14,45%	SDS – SLOVENSKA DEMOKRATSKA STRANKA
3	1.050	11,07%	SOCIALNI DEMOKRATI
4	813	8,57%	DESUS – DEMOKRATIČNA STRANKA UPOKOJENCEV SLOVENIJE
5	639	6,74%	NEODVISNA LISTA NOVIH IDEJ ZA RAZVOJ OBČINE KRŠKO – ROK
6	451	4,76%	LISTA ZA PRAVIČNOST, RENTO IN RAZVOJ
7	445	4,69%	NOVA SLOVENIJA – KRŠČANSKA LJUDSKA STRANKA
8	419	4,42%	LISTA ZELENi KROG
9	404	4,26%	PUM
10	403	4,25%	LDS – LIBERALNA DEMOKRACIJA SLOVENIJE
11	378	3,99%	LISTA ZA BOLJŠI JUTRI
12	280	2,95%	SLOVENSKA NACIONALNA STRANKA – SNS
13	225	2,37%	ZARES – NOVA POLITIKA
14	200	2,11%	LISTA ZA PRIHODNOST MLADIH
15	82	0,86%	NEODVISNA LISTA DUŠANA VODLANA ZA RAZVOJ ŠPORTA
16	19	0,20%	SEG – STRANKA EKOLOŠKIH GIBANJ SLOVENIJE
Skupaj	9.484		

II.

Na podlagi 15. člena Zakona o lokalnih volitvah (Uradni list RS, št. 94/07 – uradno prečiščeno besedilo in 45/08) je bilo v vseh volilnih enotah skupaj listam kandidatom direktno podeljeno 7 mandatov.

VOLILNA ENOTA 1 – OD SKUPNO 5 MANDATOV V VOLILNI ENOTI, 2 MANDATA

– SLS SLOVENSKA LJUDSKA STRANKA, izvoljena sta:

1. Vlado Grahovac, roj. 15. 5. 1961, Reštanj 48, Senovo

2. Franc Bogovič, roj. 2. 2. 1963, Koprivnica 39, Koprivnica (preferenčni glas)

VOLILNA ENOTA 2 – OD SKUPNO 5 MANDATOV V VOLILNI ENOTI, 1 MANDAT

– SLS SLOVENSKA LJUDSKA STRANKA, izvoljen je: Jože Dular, roj. 23. 7. 1954, Kostanjek 20, Zdole (preferenčni glas)

VOLILNA ENOTA 3 – OD SKUPNO 9 MANDATOV V VOLILNI ENOTI, 2 MANDATA

– SLS SLOVENSKA LJUDSKA STRANKA, izvoljen je: Boštjan Pirc, roj. 2. 6. 1973, Cesta 4. julija 66, Krško (preferenčni glas)

– SDS SLOVENSKA DEMOKRATSKA STRANKA, izvoljen je:

Primož Novak, roj. 10. 4. 1991, Kremen 48, Krško (preferenčni glas)

VOLILNA ENOTA 4 – OD SKUPNO 5 MANDATOV V VOLILNI ENOTI, 2 MANDATA

– SLS SLOVENSKA LJUDSKA STRANKA, izvoljena je: Ana Somrak, roj. 1. 5. 1958, Ulica Anke Salmičeve 55, Leskovec pri Krškem,

– SDS SLOVENSKA DEMOKRATSKA STRANKA, izvoljen je:

Cvetko Sršen, roj. 22. 9. 1966, Volovnik 4, Leskovec pri Krškem

VOLILNA ENOTA 5 – OD SKUPNO 5 MANDATOV V VOLILNI ENOTI, 0 MANDATOV.

III.

V skladu s 16. in 17. členom Zakona o lokalnih volitvah se preostalih 22 mandatov, ki niso bili razdeljeni v volilnih enotah, razdeli na ravni občine na podlagi seštevka glasov, oddanih za istoimenske liste v vseh petih volilnih enotah.

Izhajajoč iz seštevka glasov, ki so jih dobile istoimenske liste v vseh petih volilnih enotah, deljenih s števili od 1 do 29

(d'Hontov sistem), je zaporedje najvišjih 29 količnikov naslednje (2. odstavek 16. člena Zakona o lokalnih volitvah):

Število mandatov v občini: 29

Zap. št.	Količnik	Ime liste
1	2306.00	SLOVENSKA LJUDSKA STRANKA
2	1370.00	SLOVENSKA DEMOKRATSKA STRANKA
3	1153.00	SLOVENSKA LJUDSKA STRANKA
4	1050.00	SOCIALNI DEMOKRATI
5	813.00	DESUS – DEMOKRATIČNA STRANKA UPOKOJENCEV SLOVENIJE
6	768.67	SLOVENSKA LJUDSKA STRANKA
7	685.00	SLOVENSKA DEMOKRATSKA STRANKA
8	639.00	NEODVISNA LISTA NOVIH IDEJ ZA RAZVOJ OBČINE KRŠKO – ROK
9	576.50	SLOVENSKA LJUDSKA STRANKA
10	525.00	SOCIALNI DEMOKRATI
11	461.20	SLOVENSKA LJUDSKA STRANKA
12	456.67	SLOVENSKA DEMOKRATSKA STRANKA
13	451.00	LISTA ZA PRAVIČNOST, RENTO IN RAZVOJ
14	445.00	NOVA SLOVENIJA – KRŠČANSKA LJUDSKA STRANKA
15	419.00	LISTA ZELENi KROG
16	406.50	DESUS – DEMOKRATIČNA STRANKA UPOKOJENCEV SLOVENIJE
17	404.00	POSAVSKA UNIJA MLADIH
18	403.00	LIBERALNA DEMOKRACIJA SLOVENIJE
19	384.33	SLOVENSKA LJUDSKA STRANKA
20	378.00	LISTA ZA BOLJŠI JUTRI
21	350.00	SOCIALNI DEMOKRATI
22	342.50	SLOVENSKA DEMOKRATSKA STRANKA
23	329.43	SLOVENSKA LJUDSKA STRANKA
24	319.50	NEODVISNA LISTA NOVIH IDEJ ZA RAZVOJ OBČINE KRŠKO – ROK
25	288.25	SLOVENSKA LJUDSKA STRANKA
26	280.00	SLOVENSKA NACIONALNA STRANKA
27	274.00	SLOVENSKA DEMOKRATSKA STRANKA
28	271.00	DESUS – DEMOKRATIČNA STRANKA UPOKOJENCEV SLOVENIJE

29	262.50	SOCIALNI DEMOKRATI
30	256.22	SLOVENSKA LJUDSKA STRANKA
31	230.60	SLOVENSKA LJUDSKA STRANKA
32	228.33	SLOVENSKA DEMOKRATSKA STRANKA

Upoštevane so liste, ki kandidirajo v več kot eni volilni enoti.

Istoimenskim listam se pri delitvi mandatov na ravni občine Krško dodeli toliko mandatov, kolikor znaša razlika med številom mandatov izračunanih po prej navedenem sistemu in številom mandatov, ki so jih istoimenske liste že dobile v posameznih volilnih enotah, na način opisan v točki II. tega poročila (tretji odstavek 16. člena Zakona o lokalnih volitvah).

Tako posameznim listam na ravni občine pripada naslednje število mandatov:

– SLS SLOVENSKA LJUDSKA STRANKA	8 mandatov
– SDS SLOVENSKA DEMOKRATSKA STRANKA	5 mandatov
– SOCIALNI DEMOKRATI	4 mandati
– DeSUS – DEMOKRATIČNA STRANKA UPOKOJENCV SLOVENIJE	3 mandati
– NEODVISNA LISTA NOVIH IDEJ ZA RAZVOJ OBČINE KRŠKO – ROK	2 mandata
– LDS LIBERALNA DEMOKRACIJA SLOVENIJE	1 mandat
– PUM – POSAVSKA UNIJA MLADIH	1 mandat
– NOVA SLOVENIJA – KRŠČANSKA LJUDSKA STRANKA	1 mandat
– SLOVENSKA NACIONALNA STRANKA – SNS	1 mandat
– LISTA ZA BOLJŠI JUTRI	1 mandat
– LISTA ZA PRAVIČNOST, RENTO IN RAZVOJ	1 mandat
– LISTA ZELENi KROG	1 mandat

in jim glede na že podeljene mandate iz II. točke tega poročila pripada še:

– SOCIALNI DEMOKRATI	4 mandati
– SLS SLOVENSKA LJUDSKA STRANKA	3 mandati
– SDS SLOVENSKA DEMOKRATSKA STRANKA	3 mandati
– DeSUS – DEMOKRATIČNA STRANKA UPOKOJENCV SLOVENIJE	3 mandati
– NEODVISNA LISTA NOVIH IDEJ ZA RAZVOJ OBČINE KRŠKO – ROK	2 mandata
– LDS LIBERALNA DEMOKRACIJA SLOVENIJE	1 mandat
– PUM – POSAVSKA UNIJA MLADIH	1 mandat
– NOVA SLOVENIJA – KRŠČANSKA LJUDSKA STRANKA	1 mandat
– SLOVENSKA NACIONALNA STRANKA – SNS	1 mandat
– LISTA ZA BOLJŠI JUTRI	1 mandat
– LISTA ZA PRAVIČNOST, RENTO IN RAZVOJ	1 mandat
– LISTA ZELENi KROG	1 mandat

Ti mandati se dodelijo listam v tistih volilnih enotah, ki imajo največje ostanke glasov v razmerju do količnika iz 15. člena Zakona o lokalnih volitvah v volilni enoti (17. člen Zakona o lokalnih volitvah).

Na ta način so dobile mandate še naslednje liste po posameznih volilnih enotah in bili izvoljeni kandidati na teh listah (11 kandidatov je prehitelo prve kandidate na listi, zaradi preferenčnih glasov, med njimi so Franc Bogovič (SLS), Jože Dular (SLS), Boštjan Pirc (SLS) in Primož Novak (SDS), ki jim je podeljen direktni mandat, medtem ko so ostali kandidati Anton Petrovič (SD), Vladimir Hriberšek (Lista za boljši jutri), Julijan Kerin (ROK), Damjan Obradovič (N.Si), Peter Žigante (LDS), Alojz Kerin (SLS), Zdravko Urbanč (SDS) prav tako prehiteli kandidate na prvem mestu):

Ime liste	VE	Izvoljen je
PUM – POSAVSKA UNIJA MLADIH	5	Jure Zlobko, roj. 26. 3. 1987, Kalce Naklo 43 Kalce Naklo
NOVA SLOVENIJA – KRŠČANSKA LJUDSKA STRANKA	3	Damjan Obradovič, roj. 30. 1. 1968, Kajuhova 2, Krško (preferenčni glas)
LDS LIBERALNA DEMOKRACIJA SLOVENIJE	3	Peter Žigante, roj. 16. 5. 1953, Narpel 62, Krško (preferenčni glas)
SOCIALNI DEMOKRATI	1	Anton Petrovič, roj. 1. 12. 1961, Titova cesta 93, Senovo (preferenčni glas)
SOCIALNI DEMOKRATI	2	Miran Pavlič, roj. 19. 12. 1965, Na Dorcu 5, Brestanica
SOCIALNI DEMOKRATI	3	Rajmund Veber, roj. 20. 10. 1950, Savska pot 2, Krško
SOCIALNI DEMOKRATI	5	Silvo Krošelj, roj. 28. 12. 1974, Cirje 6, Raka
NEODVISNA LISTA NOVIH IDEJ ZA RAZVOJ OBČINE KRŠKO – ROK	5	Ivan Urbanč, roj. 23. 7. 1957, Podbočje 33a, Podbočje
NEODVISNA LISTA NOVIH IDEJ ZA RAZVOJ OBČINE KRŠKO – ROK	3	Julijan Kerin, roj. 28. 1. 1991, Cesta 4. julija 67, Krško (preferenčni glas)
SLOVENSKA NACIONALNA STRANKA – SNS	4	David Imperl, roj. 14. 10. 1976, Ulica 11. novembra 31, Leskovec pri Krškem
SLS SLOVENSKA LJUDSKA STRANKA	1	Ivan Umek, roj. 3. 4. 1960, Mali kamen 22, Senovo
SLS SLOVENSKA LJUDSKA STRANKA	4	Franc Lekše, roj. 3. 1. 1945, Veliki Trn 18, Krško
SLS SLOVENSKA LJUDSKA STRANKA	5	Alojz Kerin, roj. 11. 11. 1962, Ardor pri Raki 24, Raka (preferenčni glas)
SDS SLOVENSKA DEMOKRATSKA STRANKA	1	Stane Pajk, roj. 30. 1. 1961, Gorenji Leskovec 30, Blanca
SDS SLOVENSKA DEMOKRATSKA STRANKA	2	Vesna Češek, roj. 8. 7. 1979, Armeško 30, Brestanica
SDS SLOVENSKA DEMOKRATSKA STRANKA	5	Zdravko Urbanč, roj. 25. 9. 1961, Veliko Mraševo 23, Podbočje (preferenčni glas)
DESUS – DEMOKRATIČNA STRANKA UPOKOJENCV SLOVENIJE	2	Vlado Bezjak, roj. 29. 3. 1954, Armeško 45, Brestanica

Ime liste	VE	Izvoljen je
DESUS – DEMOKRATIČNA STRANKA UPOKOJENCEV SLOVENIJE	3	Jožica Mikulanc, roj. 3. 2. 1953, Rozmanova 48, Krško
DESUS – DEMOKRATIČNA STRANKA UPOKOJENCEV SLOVENIJE	4	Alojz Marolt, roj. 30. 5. 1955, Drnovo 68, Leskovec
LISTA ZA BOLJŠI JUTRI	2	Vladimir Hriberšek, roj. 30. 3. 1963, Rožno 36a, Rožno
LISTA ZA PRAVIČNOST, RENTO IN RAZVOJ	3	Miro Čelan, roj. 1. 2. 1956, Cesta 4. julija 66, Krško
LISTA ZELENI KROG	3	Aleš Suša, roj. 10. 12. 1972, Na Resi 1, Krško

IV.

Člani Občinskega sveta Občine Krško izvoljeni na volitvah

10. 10. 2010 so:

V volilni enoti 1:

1. Vlado Grahovac – SLS SLOVENSKA LJUDSKA STRANKA
2. Franc Bogovič – SLS SLOVENSKA LJUDSKA STRANKA
3. Ivan Umek – SLS SLOVENSKA LJUDSKA STRANKA
4. Stane Pajk – SDS SLOVENSKA DEMOKRATSKA STRANKA
5. Anton Petrovič – SD – SOCIALNI DEMOKRATI

V volilni enoti 2:

1. Miran Pavlič – SD – SOCIALNI DEMOKRATI
2. Vladimir Hriberšek – LISTA ZA BOLJŠI JUTRI
3. Vesna Češek – SDS SLOVENSKA DEMOKRATSKA STRANKA
4. Vlado Bezjak – DeSUS – DEMOKRATIČNA STRANKA POKOJENCEV SLOVENIJE
5. Jože Dular – SLS SLOVENSKA LJUDSKA STRANKA

V volilni enoti 3:

1. Julijan Kerin – NEODVISNA LISTA NOVIH IDEJ ZA RAZVOJ OBČINE KRŠKO – ROK
2. Aleš Suša – LISTA ZELENI KROG
3. Damjan Obradovič – NOVA SLOVENIJA KRŠČANSKA LJUDSKA STRANKA
4. Jožica Mikulanc – DeSUS – DEMOKRATIČNA STRANKA POKOJENCEV SLOVENIJE
5. Primož Novak – SDS SLOVENSKA DEMOKRATSKA STRANKA
6. Peter Žigante – LDS LIBERALNA DEMOKRACIJA SLOVENIJE
7. Rajmund Veber – SD – SOCIALNI DEMOKRATI
8. Miro Čelan – LISTA ZA PRAVIČNOST, RENTO IN RAZVOJ
9. Boštjan Pirc – SLS SLOVENSKA LJUDSKA STRANKA

V volilni enoti 4:

1. Alojz Marolt – DeSUS – DEMOKRATIČNA STRANKA UPOKOJENCEV SLOVENIJE
2. Ana Somrak – SLS SLOVENSKA LJUDSKA STRANKA
3. Franc Lekše – SLS SLOVENSKA LJUDSKA STRANKA
4. David Imperl – SNS – SLOVENSKA NACIONALNA STRANKA
5. Cvetko Sršen – SDS SLOVENSKA DEMOKRATSKA STRANKA

V volilni enoti 5:

1. Silvo Krošelj – SD – SOCIALNI DEMOKRATI
2. Alojz Kerin – SLS SLOVENSKA LJUDSKA STRANKA

3. Zdravko Urbanč – SDS – SLOVENSKA DEMOKRATSKA STRANKA
4. Jure Zlobko – PUM – POSAVSKA UNIJA MLADIH
5. Ivan Urbanč – NEODVISNA LISTA NOVIH IDEJ ZA RAZVOJ OBČINE – ROK

Št. 041-1/2010 O3O2

Krško, dne 13. oktobra 2010

Predsednik OVK Krško
Bojan Trampuš l.r.

Namestnica predsednika OVK Krško
Darja Šonc l.r.

Člani OVK

Branko Butkovič l.r.
Urška Kerin l.r.
Franc Černelič l.r.
Goran Vejnovič l.r.
Irena Virant l.r.
Miha Molan l.r.

4737. Poročilo o izidu rednih volitev v svete krajevnih skupnosti v Občini Krško

POROČILO

o izidu rednih volitev v svete krajevnih skupnosti v Občini Krško

Občinska volilna komisija je na seji dne 13. 10. 2010 na podlagi zapisnikov o delu volilnih komisij krajevnih skupnosti pri ugotavljanju izida glasovanja za člane sveta KS na volitvah 10. 10. 2010 ugotovila:

1. Na območju KS Brestanica je bilo v volilne imenike vpisanih 1756 volivcev. Na voliščih je glasovalo 759 volivcev. Oddanih je bilo 759 glasovnic, od katerih jih je bilo 28 neveljavnih.

Za člane Sveta KS Brestanica so bili izvoljeni:

– v 1. volilni enoti:

- a) Margareta Marjetič, Likarjeva 11, Brestanica,
- b) Marko Kenig, Cesta v Log 2, Brestanica,
- c) Boštjan Železnik, Jetno selo 17, Brestanica;

– v 2. volilni enoti:

- a) Vesna Butkovič, Elektrarniška cesta 24, Brestanica,
- b) Anton Podgoršek, Šolska cesta 5, Brestanica,
- c) Anton Zakšek, Cesta na ribnik 28, Brestanica;

– v 3. volilni enoti:

- a) Vlado Bezjak, Armeško 45, Brestanica;

– v 4. volilni enoti:

- a) Vojko Omerzel, Stolovnik 18, Brestanica,
- b) Roman Bračun, Raztez 29a, Brestanica;

– v 5. volilni enoti:

a) Martin Dular, Anže 1, Brestanica;

– v 6. volilni enoti:

a) Rudolf Ferlin, Dolenji Leskovec 79, Brestanica,

b) Peter Vovk, Dolenji Presladol 48, Brestanica.

2. Na območju KS Dolenja vas je bilo v volilne imenike vpisanih 577 volivcev. Na voliščih je glasovalo 286 volivcev. Oddanih je bilo 286 glasovnic, od katerih jih je bilo 6 neveljavnih.

Za člane Sveta KS Dolenja vas so bili izvoljeni:

– v 1. volilni enoti:

a) Miroslav Vidmar, Dolenja vas pri Krškem 120, Krško,

b) Terezija Zinka Deržanič, Dolenja vas pri Krškem 36, Krško;

– v 2. volilni enoti:

a) Goran Udovč, Stari Grad 5, Krško,

b) Andrej Žitnik, Dolenja vas 36, Krško;

– v 3. volilni enoti:

a) Martin Trampuš, Pesje 11, Krško;

– v 4. volilni enoti:

a) Jožefa Libenšek, Libna 6, Krško;

b) Janez Špiler, Libna 28, Krško.

3. Na območju KS Gora je bilo v volilne imenike vpisanih 470 volivcev. Na voliščih je glasovalo 231 volivcev. Oddanih je bilo 231 glasovnic, od katerih jih so bile 3 neveljavne.

Za člane Sveta KS Gora so bili izvoljeni:

– v 1. volilni enoti:

a) Janez Levičar, Cesta 1, Krško,

b) Stanko Alegro, Gunte 11, Krško,

c) Sonja Levičar, Cesta 19, Krško;

– v 2. volilni enoti:

a) Anton Grm, Gora 13, Krško,

b) Alojzj Kerin, Straža pri Krškem 2, Krško,

c) Marjetka Kerin, Straža pri Krškem 3, Krško;

– v 3. volilni enoti:

a) Vladimir Rostohar, Golek 4, Krško,

b) Nada Bučar, Spodnje Dule 7a, Krško,

c) Zdenka Žokalj, Osredok pri Trški gori 5b, Krško.

4. Na območju KS Koprivnica je bilo v volilne imenike vpisanih 596 volivcev. Na voliščih je glasovalo 357 volivcev. Oddanih je bilo 357 glasovnic, od katerih jih je bilo 6 neveljavnih.

Za člane Sveta KS Koprivnica so bili izvoljeni:

– v 1. volilni enoti:

a) Matej Božičnik, Koprivnica 21, Koprivnica,

b) Andrej Kužner, Veliki Dol 26, Koprivnica,

c) Marija Božičnik, Veliki dol 8a, Koprivnica;

– v 2. volilni enoti:

a) Roman Umek, Veliki Kamen 6a, Koprivnica,

b) Marija Kostevc, Veliki Kamen 65a, Koprivnica;

– v 3. volilni enoti:

a) Tadej Klavžar, Mrčna sela 44, Koprivnica,

b) Nada Resnik, Mrčna sela 45, Koprivnica.

5. Na območju KS mesta Krško je bilo v volilne imenike vpisanih 6492 volivcev. Na voliščih je glasovalo 2819 volivcev. Oddanih je bilo 2819 glasovnic, od katerih jih je bilo 171 neveljavnih.

Za člane Sveta KS mesta Krško so bili izvoljeni:

– v 1. volilni enoti:

a) Alojz Božič, Gornje Pijavsko 30, Krško;

– v 2. volilni enoti:

a) Matjaž Šribar, Pod Goro 23, Krško,

b) Bojan Kaplan, Cesta krških žrtev 48b, Krško;

– v 3. volilni enoti:

a) Dušan Šiško, Narpel 18, Krško;

– v 4. volilni enoti:

a) Boštjan Pirc, Ulica Milke Kerinove 5, Krško,

b) Darko Levičar, Ulica Milke Kerinove 25, Krško;

– v 5. volilni enoti:

a) Zoran Jankovič, Sremič 31, Krško;

– v 6. volilni enoti:

a) Anton Planinc, Kajuhova 11, Krško,

b) Miran Fric, Sotelsko 12b, Krško;

– v 7. volilni enoti:

a) Ivan Učanjšek, Sremiška 10, Krško,

b) Stanislav Grabnar, Kremen 42, Krško;

– v 8. volilni enoti:

a) Jožica Mikulanc, Rozmanova 48, Krško,

b) Boštjan Pirc, Cesta 4. julija 66, Krško,

c) Marija Stopinšek, Ulica Slavka Rožanca 16a, Krško;

– v 9. volilni enoti:

a) Željko Selak, Poljska pot 1, Krško.

6. Na območju KS Krško polje je bilo v volilne imenike vpisanih 823 volivcev. Na voliščih je glasovalo 417 volivcev. Oddanih je bilo 417 glasovnic, od katerih je bilo 16 neveljavnih.

Za člane Sveta KS Krško polje so bili izvoljeni:

– v 1. volilni enoti:

a) Gregor Urbanč, Drnovo 44, Leskovec pri Krškem,

b) Alojz Marolt, Drnovo 68, Leskovec pri Krškem,

c) Mitja Zalokar, Drnovo 74, Leskovec pri Krškem;

– v 2. volilni enoti:

a) Anton Gregoršanec, Mrtvice 48, Leskovec pri Krškem,

b) Ladislav Klemenčič, Mrtvice 9, Leskovec pri Krškem;

– v 3. volilni enoti:

a) Franc Žibert, Brege 56, Leskovec pri Krškem,

b) Franc Marolt, Brege 48, Leskovec pri Krškem;

– v 4. volilni enoti:

a) Peter Račič, Vihre 21, Leskovec pri Krškem,

b) Dušan Lukič, Vihre 39, Leskovec pri Krškem.

7. Na območju KS Leskovec je bilo v volilne imenike vpisanih 1707 volivcev. Na voliščih je glasovalo 782 volivcev. Oddanih je bilo 782 glasovnic, od katerih jih je bilo 30 neveljavnih.

Za člane Sveta KS Leskovec so bili izvoljeni:

– v 1. volilni enoti:

a) Jože Olovec, Vrtnarska pot 1, Leskovec pri Krškem,

b) Mirjana Marinčič, Ulica Anke Salmičeve 43, Leskovec pri Krškem,

c) Iztok Arh, Nova pot 18, Leskovec pri Krškem;

– v 2. volilni enoti:

a) Jože Mežič, Velika vas pri Krškem 4, Leskovec pri Krškem,

b) Andrej Salmič, Gorenja vas pri Leskovcu 16, Leskovec pri Krškem,

c) Stanislava Pavkovič, Velika vas pri Krškem 23, Leskovec pri Krškem;

– v 3. volilni enoti:

b) Petar Dumenčič, Volovnik 11, Leskovec pri Krškem,

c) Alojz Kerin, Selce pri Leskovcu 5, Leskovec pri Krškem;

– v 4. volilni enoti:

a) Bojan Mežič, Veniše 4a, Leskovec pri Krškem,

b) Jožica Bogovič, Veniše 52, Leskovec pri Krškem;

– v 5. volilni enoti:

a) Borut Arh, Žadovinec 30, Leskovec pri Krškem;

– v 6. volilni enoti:

a) Ivan Kranjčević, Kobile 7, Leskovec pri Krškem.

8. Na območju KS Podbočje je bilo v volilne imenike vpisanih 1366 volivcev. Na voliščih je glasovalo 687 volivcev. Oddanih je bilo 687 glasovnic, od katerih jih je bilo 84 neveljavnih.

Za člane Sveta KS Podbočje so bili izvoljeni:

– v 1. volilni enoti:

a) Martina Strgar, Podbočje 95, Podbočje,

b) Milan Urbanč, Podbočje 33, Podbočje,

c) Alenka Baznik, Podbočje 38, Podbočje;

– v 2. volilni enoti:

a) Olga Vintar, Dobrava ob Krki 12, Podbočje;

– v 3. volilni enoti:

a) Darko Kodrič, Šutna 1, Podbočje,

b) Janez Barbič, Šutna 25, Podbočje;

– v 4. volilni enoti:

a) Aleš Jeke, Veliko Mraševo 55, Podbočje,

b) Stanko Kuhar, Veliko Mraševo 47, Podbočje;

– v 5. volilni enoti:

- a) Stanka Jurečič, Malo Mraševo 26, Podbočje;
- b) Igor Jarkovič, Brod v Podbočju 18, Podbočje;

– v 6. volilni enoti:

- a) Jože Glogovšek, Kalce Naklo 39, Podbočje;

– v 7. volilni enoti:

- a) Martina Kranjc, Brezovica v Podbočju 14, Podbočje;

– v 8. volilni enoti:

- a) Jože Stipič, Gradnje 4, Podbočje.

9. Na območju KS Raka je bilo v volilne imenike vpisanih 1534 volivcev. Na voliščih je glasovalo 858 volivcev. Oddanih je bilo 858 glasovnic, od katerih jih je bilo 11 neveljavnih.

Za člane Sveta KS Raka so bili izvoljeni:

– v 1. volilni enoti:

- a) Stanko Hrušovar, Jelenik 3, Raka;

– v 2. volilni enoti:

- a) Silvo Krošelj, Cirje 6, Raka,
- b) Bojana Češnovar, Cirje 10, Raka,
- c) Barbara Ulčnik – Tomažin, Raka 62, Raka;

– v 3. volilni enoti:

- a) Robert Kralj, Vrh pri Površju 10, Raka,
- b) Janko Žaren, Površje 16, Raka;

– v 4. volilni enoti:

- a) Željko Novak, Mali Koren 5, Raka,
- b) Borut Skinder, Gmajna 4, Raka,
- c) Franc Cerovšek, Smednik 8, Raka;

– v 5. volilni enoti:

- a) Frančiška Metelko, Mikote 8, Raka,
- b) Stanislav Vene, Podlipa 12, Raka;

– v 6. volilni enoti:

- a) Alojz Šiško, Sela pri Raki 24, Raka,
- b) Alojz Kerin, Ardor pri Raki 24, Raka.

10. Na območju KS Rožno - Presladol je bilo v volilne imenike vpisanih 336 volivcev. Na voliščih je glasovalo 157 volivcev. Oddanih je bilo 157 glasovnic, od katerih sta bili 2 neveljavni.

Za člane Sveta KS Rožno - Presladol so bili izvoljeni:

- a) Anton Bohorč, Rožno 38a, Brestanica,
- b) Branko Dvoršek, Presladol 21, Brestanica,
- c) Franc Gole, Rožno 3a, Brestanica,
- d) Božidar Sajovec, Presladol 52, Brestanica,
- e) Rafael Kranjc, Presladol 62, Brestanica,
- f) Simona Kozmus, Presladol 24a, Brestanica,
- g) Vladimir Hriberšek, Rožno 36a, Brestanica.

11. Na območju KS Senovo je bilo v volilne imenike vpisanih 3320 volivcev. Na voliščih je glasovalo 1422 volivcev. Oddanih je bilo 1422 glasovnic, od katerih jih je bilo 40 neveljavnih.

Za člane Sveta KS Senovo so bili izvoljeni:

– v 1. volilni enoti:

- a) Jože Požun, Titova cesta 75, Senovo,
- b) Mirela Zalokar, Pot na Armes 29, Senovo;

– v 2. volilni enoti:

- a) Anton Petrovič, Titova cesta 98, Senovo,
- b) Darja Boh, Trg XIV. Divizije 2, Senovo,
- c) Andrej Radi, Titova cesta 100, Senovo;

– v 3. volilni enoti:

- a) Marjan Simončič, Delavska ulica 8, Senovo,
- b) Tomaž Cigler, Rudarska cesta 11, Senovo,
- c) Marija Krušič, Šerčerjeva 2/b, Senovo;

– v 4. volilni enoti:

- a) David Radej, Mali Kamen 16, Senovo;

– v 5. volilni enoti:

- a) Vlado Grahovac, Reštanj 48, Senovo;

– v 6. volilni enoti:

- a) Jože Ivačič, Dovško 11, Senovo;

– v 7. volilni enoti:

- a) Ladislav Cerjak, Šedem 21, Senovo;

– v 8. volilni enoti:

- a) Milan Moškon, Dobrava 13, Senovo;

– v 9. volilni enoti:

- a) Marjan Šoln, Brezje pri Dovškem 2, Senovo;

– v 10. volilni enoti:

- a) Anton Remih, Stranje 13, Blanca.

12. Na območju KS Senuše je bilo v volilne imenike vpisanih 461 volivcev. Na voliščih je glasovalo 230 volivcev. Oddanih je bilo 230 glasovnic, od katerih jih je bilo 6 neveljavnih.

Za člane Sveta KS Senuše so bili izvoljeni:

– v 1. volilni enoti:

- a) Stanko Mavsar, Straža pri Raki 13, Raka,
- b) Majda Žabkar, Straža pri Raki 18, Raka;

– v 2. volilni enoti:

- a) Damjan Mežič, Senuše 52, Leskovec pri Krškem,
- b) Stanislav Levičar, Drenovec pri Leskovcu 10, Leskovec

pri Krškem,

- c) Jože Tomažin, Senuše 27, Leskovec pri Krškem;

– v 3. volilni enoti:

- a) Aleksander Zorič, Brezje pri Senušah 28, Leskovec pri Krškem,

- b) Doroteja Jazbec, Brezovska gora 10, Leskovec pri Krškem.

13. Na območju KS Spodnji Stari Grad - Spodnja Libna je bilo v volilne imenike vpisanih 270 volivcev. Na voliščih je glasovalo 160 volivcev. Oddanih je bilo 160 glasovnic, od katerih so bile 4 neveljavne.

Za člane Sveta KS Spodnji Stari Grad - Spodnja Libna so bili izvoljeni:

- a) Andreas Repše, Spodnji Stari Grad 46, Krško,
- b) Dragan Kranjc, Spodnji Stari Grad 20, Krško,
- c) Jože Stibrič, Spodnji Stari Grad 27a, Krško,
- d) Michael Špiler, Spodnji Stari Grad 37, Krško,
- e) Dušanka Padovnik, Spodnji Stari Grad 51, Krško,
- f) Roman Klinec, Spodnja Libna 5, Krško,
- g) Janko (Jani) Kuselj, Spodnja Libna 18a, Krško.

14. Na območju KS Veliki Podlog je bilo v volilne imenike vpisanih 805 volivcev. Na voliščih je glasovalo 540 volivcev. Oddanih je bilo 540 glasovnic, od katerih jih je bilo 38 neveljavnih.

Za člane Sveta KS Veliki Podlog so bili izvoljeni:

– v 1. volilni enoti:

- a) Franc Nečemer, Veliki Podlog 64, Leskovec pri Krškem,

- b) Bojana Salmič, Veliki Podlog 7a, Leskovec pri Krškem,

- c) Karolina Cizerle, Pristava 5, Leskovec pri Krškem;

– v 2. volilni enoti:

- a) Rafael Urbanč, Gorica 20, Leskovec pri Krškem;

– v 3. volilni enoti:

- a) Simon Urbanč, Jelše 13, Leskovec pri Krškem;

– v 4. volilni enoti:

- a) Martin Žibert, Mali Podlog 20, Leskovec pri Krškem;

– v 5. volilni enoti:

- a) Nataša Urbanč, Gržeča vas 21, Leskovec pri Krškem.

15. Na območju KS Veliki Trn je bilo v volilne imenike vpisanih 569 volivcev. Na voliščih je glasovalo 275 volivcev. Oddanih je bilo 275 glasovnic, od katerih jih je bilo 13 neveljavnih.

Za člane Sveta KS Veliki Trn so bili izvoljeni:

- a) Franc Lekše, Veliki Trn 18, Krško,
- b) Matej Kerin, Lomno 22, Krško,
- c) Primož Starc, Srednje Arto 3, Krško,
- d) Bojana Jamnik, Kočno 1, Krško,
- e) Alojz Pirc, Ravni 3, Krško,
- f) Jože Kapler, Ravni 17, Krško,
- g) Anton Žarn, Vrhulje 7, Krško.

16. Na območju KS Zdole je bilo v volilne imenike vpisanih 730 volivcev. Na voliščih je glasovalo 350 volivcev. Oddanih je bilo 350 glasovnic, od katerih jih je bilo 8 neveljavnih.

Za člane Sveta KS Zdole so bili izvoljeni:

– v 1. volilni enoti:

- a) Darko Topolovšek, Pleterje 41/a, Krško,
- b) Vinko Planinc, Anovec 10, Krško;

– v 2. volilni enoti:

- a) Anton Knez, Zdole 56a, Zdole,
- b) Aleksandra Žnideršič, Zdole 40/c, Zdole,
- b) Jože Slivšek, Zdole 36/a, Zdole;

– v 3. volilni enoti:

- a) Franc Ogorevc, Ravne pri Zdolah 39, Krško,
b) Drago Župevc, Ravne pri Zdolah 51, Krško;

– v 4. volilni enoti:

- a) Jože Dular, Kostanjek 20, Krško,
b) Branka Ban, Kostanjek 5/a, Krško.

Št. 041-2/2010 O302

Krško, dne 13. oktobra 2010

Predsednik OVK Krško

Bojan Trampuš l.r.

Namestnica predsednika OVK Krško

Darja Šonc l.r.

Član OVK

Franc Černelič l.r.

Član OVK

Miha Molan l.r.

Članica OVK

Urška Kerin l.r.

Namestnica članice OVK

Irena Virant l.r.

Namestnik člana OVK

Branko Butkovič l.r.

Namestnik člana OVK

Goran Vejnovič l.r.

4738. Poročilo o izidu rednih volitev člana Občinskega sveta Občine Krško – predstavnika romske skupnosti

Na podlagi 90. člena zakona o lokalnih volitvah (Uradni list RS, št. 94/07 – uradno prečiščeno besedilo in 45/08) je Posebna volilna komisija za volitve člana Občinskega sveta Občine Krško – predstavnika romske skupnosti na 10. seji dne 13. 10. 2010 sprejela

POROČILO

o izidu rednih volitev člana Občinskega sveta Občine Krško – predstavnika romske skupnosti

Posebna volilna komisija za volitve člana Občinskega sveta Občine Krško – predstavnika romske skupnosti je ugotovila naslednje:

I.

Za volitve člana Občinskega sveta Občine Krško – predstavnika romske skupnosti sta bili potrjeni kandidaturi naslednjih kandidatov:

1. MORAN JURKOVIČ - DANE, roj. 11. 1. 1977, naslov: Loke 20, pošta: Leskovec pri Krškem, poklic: brez poklica, delo: sodelavec foruma romskih svetnikov, predlagatelj: Štefka Kovačič in skupina volivcev.
2. MORAN JURKOVIČ, roj. 1. 8. 1975, naslov: Gorica 40, pošta: Leskovec pri Krškem, poklic: brez poklica, delo: samostojni podjetnik, predlagatelj: Silvo Jurkovič in skupina volivcev.

II.

V volilni imenik pripadnikov romske skupnosti je bilo vpisanih 143 volivcev.

Na voliščih je po volilnem imeniku glasovalo 126 volivcev.

S potrdilom Posebne volilne komisije je glasovalo 20 volivcev.

Skupaj je glasovalo 146 volivcev ali 89,57%.

Oddanih je bilo 146 glasovnic.

Neveljavnih glasovnic ni bilo.

III.

Kandidata sta prejela naslednje število glasov:

Zap. št.	Ime in priimek kandidata	št. glasov	% glasov
1.	Moran Jurkovič - Dane	68	46,58%
2.	Moran Jurkovič	78	53,42%

IV.

Posebna volilna komisija je ugotovila, da je na podlagi 11. člena zakona o lokalnih volitvah (Uradni list RS, št. 94/07 – uradno prečiščeno besedilo in 45/08), član Občinskega sveta Občine Krško – predstavnik romske skupnosti, izvoljen na rednih volitvah v šesti (6.) volilni enoti, dne 10. 10. 2010:

Moran Jurkovič, roj. 1. 8. 1975, stanujoč v Leskovcu pri Krškem, Gorica 40.

Št. 041-5/2010-O12

Krško, dne 13. oktobra 2010

Posebna volilna komisija Krško

Andrej Sluga l.r.

MIRNA PEČ

4739. Sklep o spremembi in dopolnitvi Sklepa o pripravi sprememb in dopolnitev Odloka o občinskem podrobnem prostorskem načrtu Industrijska cona Dolenja vas

Na podlagi 57. člena Zakona o prostorskem načrtovanju (Uradni list RS, št. 33/07, 70/08 – ZVO-1B in 108/09) ter 30. člena Statuta Občine Mirna Peč (Uradni list RS, št. 59/07, 14/08 in 40/10) je župan Občine Mirna Peč dne 27. 10. 2010 sprejel

S K L E P

o spremembi in dopolnitvi Sklepa o pripravi sprememb in dopolnitev Odloka o občinskem podrobnem prostorskem načrtu Industrijska cona Dolenja vas

1. člen

V 2.a členu Sklepa o pripravi sprememb in dopolnitev Odloka o občinskem podrobnem prostorskem načrtu Industrijska cona Dolenja vas (Uradni list RS, št. 43/10 in 51/10; v nadaljevanju: Sklep) se črta del besedila, ki glasi: »...in mnenj... ter čas trajanja javne razgrnitve 15 dni«.

2. člen

Glede na sprejeta stališča do pripomb in predlogov iz javne razgrnitve dopolnjenega osnutka SD OPPN v času od 13. 8. 2010 do 27. 8. 2010 se izvede ponovna javna razgrnitev dopolnjenega osnutka SD OPPN v trajanju 30 dni, skladno z določeno 4. člena Sklepa.

3. člen

Ta sklep se objavi v Uradnem listu Republike Slovenije in v svetovnem spletu ter začne veljati z dnem objave.

Št. 3505-01/2010-32

Mirna Peč, dne 28. oktobra 2010

Župan

Občine Mirna Peč

Zvonko Lah l.r.

O P L O T N I C A**4740. Poročilo o izidu volitev za župana Občine Oplotnica****P O R O Č I L O****o izidu volitev za župana Občine Oplotnica**

Občinska volilna komisija Občine Oplotnica je na seji dne 11. 10. 2010 na podlagi zapisnikov o delu volilnih odborov pri ugotavljanju izida glasovanja za volitve župana Občine Oplotnica na volitvah, dne 10. 10. 2010

u g o t o v i l a:

I.

Na volitvah 10. oktobra 2010 je imelo pravico glasovati skupaj 3.362 volivcev.

Glasovalo je 2.017 volivcev ali 59,99% vseh volivcev, ki so imeli pravico voliti. Od tega je:

- a) 2.014 volivcev glasovalo na voliščih po volilnem imeniku;
b) 3 volivci so glasovali po pošti.

II.

Na volitvah župana Občine Oplotnica je bilo oddanih 2.017 glasov.

Neveljavnih glasovnic je bilo 11, ker so bile prazne oziroma na glasovnici ni bilo moč ugotoviti volje volivca. Veljavnih 2.006 glasovnic.

Zap. št.	Kandidat	Število glasov	% glasov
1.	Matjaž ORTER	1.572	78,36
2.	Aleš HREN	257	12,81
3.	Dr. Bogdan LIPUŠ	177	8,82

III.

Občinska volilna komisija Občine Oplotnica je na podlagi 107. člena Zakona o lokalnih volitvah

u g o t o v i l a:

za župana Občine Oplotnica je izvoljen Matjaž ORTER, roj. 26. 4. 1969, stanujoč Konjiška cesta 29, Oplotnica, ki je dobil večino veljavnih glasov.

Št. 041-0002/2010-29

Oplotnica, dne 11. oktobra 2010

Predsednik OVK
Vladimir Delević l.r.

4741. Poročilo o izidu volitev za člane Občinskega sveta Občine Oplotnica**P O R O Č I L O****o izidu volitev za člane Občinskega sveta Občine Oplotnica**

Občinska volilna komisija Občine Oplotnica je na seji dne, 11. 10. 2010, na podlagi zapisnikov o delu volilnih odborov pri ugotavljanju izida glasovanja za volitve članov sveta Občine Oplotnica na volitvah, dne 10. oktobra 2010

u g o t o v i l a:

I.

Na volitvah 10. oktobra 2010 je imelo pravico glasovati skupaj 3362 volivcev.

Glasovalo je 2017 volivcev ali 59,99% vseh volivcev, ki so imeli pravico glasovati.

Od tega je:

- a) 2014 volivcev glasovalo na voliščih po volivcev imeniku;
b) 3 volivci so glasovali po pošti.

II.

Za volitve članov Občinskega sveta Občine Oplotnica je bilo oddanih 2017 glasovnic. Neveljavnih glasovnic je bilo 60. Veljavnih in neveljavnih je bilo 2015 glasovnic, dve glasovnici nista bili oddani.

III.

Posamezne liste so dobile naslednje število glasov in mandatov:

VOLILNA ENOTA 01

Št. mandatov: 5

Zap. št.	Ime liste	Št. glasov	% glasov	Št. izvoljenih
1	SLS – SLOVENSKA LJUDSKA STRANKA	143	19.59	1
9	SDS – SLOVENSKA DEMOKRATSKA STRANKA	136	18.63	1
5	SD – SOCIALNI DEMOKRATI	113	15.48	1
2	SNS – SLOVENSKA NACIONALNA STRANKA	108	14.79	1
7	DeSUS – DESUS – DEMOKRATIČNA STRANKA UPOKOJENCEV SLOVENIJE	87	11.92	1
4	ZARES – NOVA POLITIKA	43	5.89	0
8	LDS – LIBERALNA DEMOKRACIJA SLOVENIJE	39	5.34	0
6	NEODVISNA LISTA ZA RAZVOJ O P L O T N I C E	33	4.52	0
3	NSi – NOVA SLOVENIJA – KRŠČANSKA LJUDSKA STRANKA	28	3.84	0

VOLILNA ENOTA 02

Št. mandatov: 5

Zap. št.	Ime liste	Št. glasov	% glasov	Št. izvoljenih
1	SLS – SLOVENSKA LJUDSKA STRANKA	170	27.73	2
9	SDS – SLOVENSKA DEMOKRATSKA STRANKA	151	24.63	1
5	SD – SOCIALNI DEMOKRATI	91	14.85	1
7	DeSUS – DESUS – DEMOKRATIČNA STRANKA UPOKOJENCEV SLOVENIJE	88	14.36	1
2	SNS – SLOVENSKA NACIONALNA STRANKA	36	5.87	0
8	LDS – LIBERALNA DEMOKRACIJA SLOVENIJE	28	4.57	0
4	ZARES – NOVA POLITIKA	28	4.57	0
3	NSi – NOVA SLOVENIJA – KRŠČANSKA LJUDSKA STRANKA	21	3.43	0

VOLILNA ENOTA 03
Št. mandatov: 5

Zap. št.	Ime liste	Št. glasov	% glasov	Št. izvoljenih
1	SLS – SLOVENSKA LJUDSKA STRANKA	219	35.78	2
9	SDS – SLOVENSKA DEMOKRATSKA STRANKA	130	21.24	2
4	ZARES – NOVA POLITIKA	28	4.58	1
6	NEODVISNA LISTA ZA RAZVOJ OPLOTNICE	55	8.99	0
7	DeSUS – DESUS – DEMOKRATIČNA STRANKA UPOKOJENCEV SLOVENIJE	51	8.33	0
5	SD – SOCIALNI DEMOKRATI	49	8.01	0
3	NSi – NOVA SLOVENIJA – KRŠČANSKA LJUDSKA STRANKA	35	5.72	0
2	SNS – SLOVENSKA NACIONALNA STRANKA	27	4.41	0
8	LDS – LIBERALNA DEMOKRACIJA SLOVENIJE	18	2.94	0

IV.

Člani Občinskega sveta Občine Oplotnica, izvoljeni na volitvah 10. oktobra 2010 so:

- FRANC FIDERŠEK, roj. 19. 2. 1958
naslov: GORIŠKA CESTA 23, OPLOTNICA
- TOMAŽ GORENJAK, roj. 24. 7. 1971
naslov: PREČNA ULICA 14, OPLOTNICA
- JURIJ VIŠNAR, roj. 16. 3. 1969
naslov: ULICA POHORSKEGA BATALJONA 17, OPLOTNICA
- MAKSIMILIJAN LEŠNIK, roj. 22. 9. 1942
naslov: PREŠERNOVA CESTA 31, OPLOTNICA
- IVAN BREZNIK, roj. 26. 7. 1957
naslov: GRAJSKA CESTA 27, OPLOTNICA
- JANEZ GUMZEJ, roj. 25. 10. 1955
naslov: RASKOVEC 25, OPLOTNICA
- ZDRAVKO JAVERNIK, roj. 6. 1. 1959
naslov: ČADRAM 44, OPLOTNICA
- DAMJAN KVAS, roj. 16. 9. 1966
naslov: UGOVEC 13, OPLOTNICA
- ALOJZ LESKOVAR, roj. 17. 7. 1942
naslov: STRAŽA PRI OPLOTNICI 16, OPLOTNICA
- JANEZ GOŠNJAK, roj. 12. 9. 1967
naslov: OKOŠKA GORA 5, OPLOTNICA
- JURIJ KAMENIK, roj. 3. 9. 1952
naslov: BOŽJE 1, OPLOTNICA
- MARJAN DEČAR, roj. 27. 11. 1966
naslov: KORITNO 7, OPLOTNICA

13 DOMEN VIŠIČ, roj. 24. 10. 1984

naslov: BREZJE PRI OPLOTNICI 28 A, OPLOTNICA

14 VLADIMIR GLOBOVNIK, roj. 19. 2. 1955

naslov: LAČNA GORA 36, OPLOTNICA

15 MARJAN SADEK, roj. 8. 3. 1953

naslov: BREZJE PRI OPLOTNICI 21, OPLOTNICA.

Št. 041-002/2010-29

Oplotnica, dne 11. oktobra 2010

Predsednik
Občinske volilne komisije
Vladimir Delevič l.r.

SEMIČ

4742. Poročilo o izidu lokalnih volitev 2010 v Občini Semič

Na podlagi 90. člena Zakona o lokalnih volitvah (Uradni list RS, št. 22/06 – ZLV-UPB-2, 70/06, 60/07, 94/07 in 45/08), zapisnika o delu volilne komisije Občine Semič (10. seja, ponedeljek 25. 10. 2010 ob 12. uri), zapisnika o ugotovitvi izida glasovanja za župana Občine Semič je Občinska volilna komisija Občine Semič sestavila

POROČILO

o izidu lokalnih volitev 2010 v Občini Semič

I.

Na volitvah 24. 10. 2010 je imelo pravico voliti skupaj 3.261 volivcev. Glasovalo je skupaj 2.044 volivcev ali 62,68% od vseh volivcev, ki so imeli pravico voliti. Od tega je:

- 1.987 volivcev glasovalo na voliščih po volilnem imeniku na dan glasovanja,
- 53 volivcev glasovalo predčasno,
- 4 volivci glasovali po pošti.

II.

Za volitve županje Občine Semič je bilo oddanih 2.044 glasovnic, od tega je bilo 8 neveljavnih in 2.036 veljavnih glasovnic.

Kandidatki sta dobili naslednje število glasov:

Glasov	% glasov	Ime kandidatke
1082	53,14	Polona Kambič
954	46,86	Sonja Klemenc Križan
2036		SKUPAJ

Občinska volilna komisija ugotavlja, da je skladno s 107. členom ZLV za županjo Občine Semič za mandatno obdobje 2010 do 2014 izvoljena naslednja kandidatka:

Zap. št.	Ime in priimek	Ime predlagatelja
1.	Polona Kambič	SLS – Slovenska ljudska stranka

Št. 040-03/2010-205

Semič, dne 26. oktobra 2010

Predsednik Občinske volilne komisije
Občine Semič
Marko Zupanič l.r.

4743. Poročilo o izidu lokalnih volitev 2010 v Občini Semič

Na podlagi 90. člena Zakona o lokalnih volitvah (Uradni list RS, št. 22/06 – ZLV-UPB-2, 70/06, 60/07, 94/07 in 45/08), zapisnika o delu volilne komisije Občine Semič (7. Seja, ponedeljek 11. 10. 2010 ob 12. uri), zapisnika o ugotovitvi izida glasovanja za župana Občine Semič ter zapisnika o ugotovitvi izida glasovanja na volitvah članov občinskega sveta z dne 11. 10. 2010 in zapisnika 8. seje OVK (ponedeljek 11. 10. 2010 ob 20. uri) je Občinska volilna komisija Občine Semič sestavila

POROČILO
o izidu lokalnih volitev 2010 v Občini Semič

I.

Na volitvah 10. 10. 2010 je imelo pravico voliti skupaj 3.264 volivcev. Glasovalo je skupaj 2.110 volivcev ali 64,64% od vseh volivcev, ki so imeli pravico voliti. Od tega je:

- 2.054 volivcev glasovalo na voliščih po volilnem imeniku na dan glasovanja,
- 52 volivcev glasovalo predčasno,
- 4 volivci glasovali po pošti.

II.

Za volitve članov občinskega sveta je bilo oddanih 2.110 glasovnic, od tega je bilo 55 neveljavnih in 2.055 veljavnih glasovnic.

Liste kandidatov so dobile naslednje število glasov:

Glasov	% glasov	Mandati	Ime liste
170	8,27	1	Lista za napredek Občine Semič
228	11,09	1	ZARES – nova politika
213	10,36	1	LDS – Liberalna demokracija Slovenije
149	7,25	1	N.Si – Nova Slovenija – Krščanska ljudska stranka
570	27,74	5	SLS – Slovenska ljudska stranka
106	5,16	0	SD – Socialni demokrati
187	9,10	1	DeSUS – Demokratska stranka upokojencev Slovenije
250	12,17	2	SDS – Slovenska demokratska stranka
182	8,86	1	SNS – Slovenska nacionalna stranka
		13	SKUPAJ

Na podlagi Zakona o lokalnih volitvah in Statuta Občine Semič je bilo po D'Hondtovem sistemu razdeljeno 13 mandatov. 13. mandat je bil razdeljen na podlagi žreba.

Občinska volilna komisija ugotavlja, da so v Občinski svet Občine Semič za mandatno obdobje 2010 do 2014 izvoljeni naslednji kandidati:

Zap. št.	Ime in priimek	Ime liste
1.	Ivan Bukovec	SLS Slovenska ljudska stranka Semič
2.	Janez Movern	SLS Slovenska ljudska stranka Semič
3.	Damir Stare	SDS Slovenska demokratska stranka
4.	Danilo Plut	ZARES – nova politika
5.	Zvonko Butala	LDS Liberalna demokracija Slovenije

Zap. št.	Ime in priimek	Ime liste
6.	Damjana Simonič	SLS Slovenska ljudska stranka Semič
7.	Matija Hudak	DeSUS Demokratska stranka upokojencev Slovenije
8.	Sergej Čas	SNS Slovenska nacionalna stranka
9.	Anton Malenšek	Lista za napredek Občine Semič
10.	Peter Štukelj	N.Si Nova Slovenija – Krščanska ljudska stranka
11.	Vili Malnarič	SLS Slovenska ljudska stranka Semič
12.	Sonja Klemenc Križan	SDS Slovenska demokratska stranka
13.	Tomaž Černe	SLS Slovenska ljudska stranka

Št. 040-03/2010-208

Semič, dne 26. oktobra 2010

Predsednik Občinske volilne komisije
Občine Semič
Marko Zupanič l.r.

4744. Poročilo o izidu volitev člana Občinskega sveta Občine Semič – predstavnika romske skupnosti

Na podlagi 90. člena Zakona o lokalnih volitvah (Uradni list RS, št. 22/06 – ZLV-UPB-2, 70/06, 60/07, 94/07 in 45/08) in zapisnika o delu Posebne občinske volilne komisije Občine Semič z dne 22. 10. 2006 je Posebna občinska volilna komisija Občine Semič sestavila

POROČILO
o izidu volitev člana Občinskega sveta Občine Semič – predstavnika romske skupnosti

I.

V Občini Semič je od skupnega števila volilcev (32) glasovalo 19 volilnih upravičencev, kar znaša 59,38% vseh volilnih upravičencev.

II.

Pri glasovanju za člana Občinskega sveta Občine Semič – predstavnika romske skupnosti je bilo oddanih 19 glasovnic, od tega je bilo 0 neveljavnih in 19 veljavnih glasovnic.

Kandidat Damjan HRVAT je dobil 19 glasov, kar znaša 100% veljavnih glasov.

Posebna občinska volilna komisija je ugotovila, da je v skladu s 85. členom Zakona o lokalnih volitvah za člana Občinskega sveta Občine Semič – predstavnika romske skupnosti izvoljen

Damjan HRVAT, roj. 16. 10. 1966, Srednja vas 19, 8333 SEMIČ.

Št. 040-01/2010-24

Semič, dne 14. oktobra 2010

Predsednik Posebne občinske
volilne komisije Občine Semič
Marko Zupanič l.r.

SLOVENSKA BISTRICA**4745. Poročilo o izidu II. kroga volitev za župana Občine Slovenska Bistrica dne 24. 10. 2010**

V skladu z 90. členom Zakona o lokalnih volitvah (Uradni list RS, št. 94/07 – UPB3 in 45/08) je Občinska volilna komisija na podlagi zapisnikov o delu volilnih odborov pri ugotavljanju izida glasovanja za II. krog volitev župana Občine Slovenska Bistrica, na volitvah dne 24. 10. 2010 sprejela

POROČILO**o izidu II. kroga volitev za župana Občine Slovenska Bistrica dne 24. 10. 2010**

Občinska volilna komisija Občine Slovenska Bistrica je na seji dne 25. 10. 2010 na podlagi zapisnikov o delu volilnih odborov pri ugotavljanju izida II. kroga glasovanja za volitve župana Občine Slovenska Bistrica na volitvah, dne 24. oktobra 2010

u g o t o v i l a:**A.**

1. Na volitvah dne 24. oktobra 2010 je imelo pravico glasovati skupaj 20724 volivcev.

2. Glasovalo je 9234 volivcev ali 44,56% vseh volivcev, ki so imeli pravico voliti.

3. Veljavno oddanih je bilo 9208 glasov oziroma 99,72%, neveljavnih je bilo 26 glasov oziroma 0,28%.

Kandidata sta dobila naslednje število glasov:

- | | | |
|--------------------------|---------------------|---------|
| 1. Dr. Ivan ŽAGAR | 4922 glasov oziroma | 53,45% |
| 2. Mag. Jožef PIPENBAHER | 4286 glasov oziroma | 46,55%. |

B.

Občinska volilna komisija Občine Slovenska Bistrica je v skladu s 107. členom Zakona o lokalnih volitvah

u g o t o v i l a:

Za župana Občine Slovenska Bistrica je izvoljen Dr. Ivan ŽAGAR, rojen 12. 1. 1962, stanujoč Spodnja Polskava 116, Pragersko, ki je dobil večino veljavnih glasov.

C.

Poročilo se objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 041-1/2010-21-0203

Slovenska Bistrica, dne 27. oktobra 2010

Predsednica OVK
Jasmina Obrovnik Gril l.r.

4746. Poročilo rednih volitev članov Občinskega sveta Občine Slovenska Bistrica na volitvah dne 10. oktobra 2010**POROČILO****rednih volitev članov Občinskega sveta Občine Slovenska Bistrica na volitvah dne 10. oktobra 2010**

Občinska volilna komisija Občine Slovenska Bistrica je v skladu s 85., 86. in 87. členom Zakona o lokalnih volitvah (Uradni list RS, št. 94/07 – UPB3 in 45/08) po pregledu zapisnikov o delu volilnih odborov pri ugotavljanju izida glasovanja na rednih volitvah članov občinskega sveta Občine Slovenska Bistrica, ki so bile 10. oktobra 2010, ugotovila:

I.

1. Na volitvah dne 10. oktobra 2010, je imelo pravico glasovati 20.718 volivcev.

2. Oddanih je bilo 9.760 glasovnic, oziroma 47,11%.

3. Veljavnih je bilo 9.377 glasovnic oziroma 96,08%, neveljavnih glasovnic je bilo 383 glasovnic oziroma 3,92%.

Posamezne liste so dobile naslednje število glasov:

1. SLOVENSKA LJUDSKA STRANKA	2069	22,06%
2. DeSUS – DEMOKRATIČNA STRANKA UPOKOJENCEV SLOVENIJE	1859	19,82%
3. SLOVENSKA DEMOKRATSKA STRANKA	1841	19,63%
4. SOCIALNI DEMOKRATI	1337	14,26%
5. LIBERALNA DEMOKRACIJA SLOVENIJE	548	5,85%
6. NOVA SLOVENIJA – KRŠČANSKA LJUDSKA STRANKA	503	5,36%
7. ZARES – NOVA POLITIKA	438	4,67%
8. STRANKA MLADIH – ZELENi EVROPE	332	3,54%
9. ZELENi SLOVENIJE	144	1,54%
10. SOŽITJE	120	1,28%
11. LISTA ZA PRAVIČNOST IN RAZVOJ	107	1,14%
12. FRANC PIŠEK	79	0,85%.

II.

Število podeljenih direktnih mandatov v posameznih volilnih enotah je sledeče:

Prva volilna enota:

SLOVENSKA LJUDSKA STRANKA	1 mandat
DeSUS – DEMOKRATIČNA STRANKA UPOKOJENCEV SLOVENIJE	1 mandat
SLOVENSKA DEMOKRATSKA STRANKA	1 mandat

Druga volilna enota:

SLOVENSKA LJUDSKA STRANKA	2 mandata
DeSUS – DEMOKRATIČNA STRANKA UPOKOJENCEV SLOVENIJE	1 mandat
SLOVENSKA DEMOKRATSKA STRANKA	1 mandat
SOCIALNI DEMOKRATI	1 mandat

Tretja volilna enota:

SLOVENSKA LJUDSKA STRANKA	1 mandat
DeSUS – DEMOKRATIČNA STRANKA UPOKOJENCEV SLOVENIJE	1 mandat
SLOVENSKA DEMOKRATSKA STRANKA	1 mandat
SOCIALNI DEMOKRATI	1 mandat

Četrta volilna enota:

SLOVENSKA LJUDSKA STRANKA	1 mandat
DeSUS – DEMOKRATIČNA STRANKA UPOKOJENCEV SLOVENIJE	1 mandat
SLOVENSKA DEMOKRATSKA STRANKA	1 mandat
SOCIALNI DEMOKRATI	1 mandat.

Direktno podeljenih je bilo tako 16 mandatov.

III.

Preostalih 15 mandatov se deli na ravni občine na podlagi seštevka glasov, ki so bili oddani za istoimenske liste, če so bile le te vložene v dveh ali več volilnih enotah. Od skupno 12 list je bilo 10 list vloženi v dveh ali več volilnih enotah.

- | | |
|---|--|
| 1. SLOVENSKA LJUDSKA STRANKA | |
| 2. DeSUS – DEMOKRATIČNA STRANKA UPOKOJENCEV SLOVENIJE | |
| 3. SLOVENSKA DEMOKRATSKA STRANKA | |
| 4. SOCIALNI DEMOKRATI | |
| 5. LIBERALNA DEMOKRACIJA SLOVENIJE | |
| 6. NOVA SLOVENIJA – KRŠČANSKA LJUDSKA STRANKA | |
| 7. ZARES – NOVA POLITIKA | |

8. STRANKA MLADIH – ZELENI EVROPE
9. ZELENI SLOVENIJE
10. SOŽITJE.

IV.

Izhajajoč iz seštevkov glasov, ki so jih dobile istoimenske liste v vseh volilnih enotah deljenih s številom od 1 do 31 (d'Hondtov sistem) je zaporedje najvišjih 36 količnikov naslednje:

Zap. št.	Količnik	Ime liste
1	2069.00	SLOVENSKA LJUDSKA STRANKA
2	1859.00	DeSUS – DEMOKRATIČNA STRANKA UPOKOJENCEV SLOVENIJE
3	1841.00	SLOVENSKA DEMOKRATSKA STRANKA
4	1337.00	SOCIALNI DEMOKRATI
5	1034.50	SLOVENSKA LJUDSKA STRANKA
6	929.50	DeSUS – DEMOKRATIČNA STRANKA UPOKOJENCEV SLOVENIJE
7	920.50	SLOVENSKA DEMOKRATSKA STRANKA
8	689.67	SLOVENSKA LJUDSKA STRANKA
9	668.50	SOCIALNI DEMOKRATI
10	619.67	DeSUS – DEMOKRATIČNA STRANKA UPOKOJENCEV SLOVENIJE
11	613.67	SLOVENSKA DEMOKRATSKA STRANKA
12	548.00	LIBERALNA DEMOKRACIJA SLOVENIJE
13	517.25	SLOVENSKA LJUDSKA STRANKA
14	503.00	NOVA SLOVENIJA – KRŠČANSKA LJUDSKA STRANKA
15	464.75	DeSUS – DEMOKRATIČNA STRANKA UPOKOJENCEV SLOVENIJE
16	460.25	SLOVENSKA DEMOKRATSKA STRANKA
17	445.67	SOCIALNI DEMOKRATI
18	438.00	ZARES – NOVA POLITIKA
19	413.80	SLOVENSKA LJUDSKA STRANKA
20	371.80	DeSUS – DEMOKRATIČNA STRANKA UPOKOJENCEV SLOVENIJE
21	368.20	SLOVENSKA DEMOKRATSKA STRANKA
22	344.83	SLOVENSKA LJUDSKA STRANKA
23	334.25	SOCIALNI DEMOKRATI
24	332.00	STRANKA MLADIH – ZELENI EVROPE
25	309.83	DeSUS – DEMOKRATIČNA STRANKA UPOKOJENCEV SLOVENIJE
26	306.83	SLOVENSKA DEMOKRATSKA STRANKA
27	295.57	SLOVENSKA LJUDSKA STRANKA
28	274.00	LIBERALNA DEMOKRACIJA SLOVENIJE
29	267.40	SOCIALNI DEMOKRATI
30	265.57	DeSUS – DEMOKRATIČNA STRANKA UPOKOJENCEV SLOVENIJE
31	263.00	SLOVENSKA DEMOKRATSKA STRANKA
32	258.63	SLOVENSKA LJUDSKA STRANKA
33	251.50	NOVA SLOVENIJA – KRŠČANSKA LJUDSKA STRANKA
34	232.38	DeSUS – DEMOKRATIČNA STRANKA UPOKOJENCEV SLOVENIJE
35	230.13	SLOVENSKA DEMOKRATSKA STRANKA
36	229.89	SLOVENSKA LJUDSKA STRANKA

Na podlagi najvišjih količnikov pripada listam še naslednje število mandatov:

1. SLOVENSKA LJUDSKA STRANKA 2 mandata
2. DeSUS – DEMOKRATIČNA STRANKA UPOKOJENCEV SLOVENIJE 3 mandate

3. SLOVENSKA DEMOKRATSKA STRANKA 3 mandate
4. SOCIALNI DEMOKRATI 2 mandata
5. LIBERALNA DEMOKRACIJA SLOVENIJE 2 mandata
6. NOVA SLOVENIJA – KRŠČANSKA LJUDSKA STRANKA 1 mandat
7. ZARES – NOVA POLITIKA 1 mandat
8. STRANKA MLADIH – ZELENI EVROPE 1 mandat.

Ti mandati, ki jih dobijo istoimenske liste pri delitvi mandatov na ravni občine se dodelijo listam v volilnih enotah, ki imajo največje ostanke glasov v razmerju do količnika v volilni enoti.

Na način, neveden v prejšnjem odstavku, so bili v posameznih volilnih enotah v zaporedju dodeljeni naslednji mandati:

Prva volilna enota:

- SLOVENSKA LJUDSKA STRANKA 1 mandat
DeSUS – DEMOKRATIČNA STRANKA UPOKOJENCEV SLOVENIJE 1 mandat
SLOVENSKA DEMOKRATSKA STRANKA 1 mandat
SOCIALNI DEMOKRATI 1 mandat
NOVA SLOVENIJA – KRŠČANSKA LJUDSKA STRANKA 1 mandat

Druga volilna enota:

- DeSUS – DEMOKRATIČNA STRANKA UPOKOJENCEV SLOVENIJE 1 mandat
SLOVENSKA DEMOKRATSKA STRANKA 1 mandat
LIBERALNA DEMOKRACIJA SLOVENIJA 1 mandat
ZARES – NOVA POLITIKA 1 mandat

Tretja volilna enota:

- SLOVENSKA LJUDSKA STRANKA 1 mandat
DeSUS – DEMOKRATIČNA STRANKA UPOKOJENCEV SLOVENIJE 1 mandat
STRANKA MLADIH – ZELENI EVROPE 1 mandat

Četrta volilna enota:

- SLOVENSKA DEMOKRATSKA STRANKA 1 mandat
SOCIALNI DEMOKRATI 1 mandat
LIBERALNA DEMOKRACIJA SLOVENIJE 1 mandat.

V.

Člani Občinskega sveta Občine Slovenska Bistrica, izvoljeni na volitvah 10. oktobra 2010 so:

- BRANKO REPNIK, roj 24. 11. 1945, naslov: Črešnjevec 56, Slovenska Bistrica,
- ŠTEFANIJA KRHLANKO, roj 26. 12. 1949, naslov: Črešnjevec 17, Slovenska Bistrica,
- JOŽEF JEROVŠEK, roj 1. 2. 1950, naslov: Spodnja Nova vas 39, Slovenska Bistrica,
- MILAN OZIMIČ, roj 15. 9. 1957, naslov: Črešnjevec 103, Slovenska Bistrica,
- BRANKO TOMEČ, roj 4. 10. 1961, naslov: Laporje 61a, Laporje,
- LJUBICA ZGONEC ZORKO, roj 30. 10. 1953, naslov: Potrčeva ulica 16, Slovenska Bistrica,
- SREČKO JUHART, roj 25. 9. 1957, naslov: Gradišče 8, Slovenska Bistrica,
- SIMON UNUK, roj 18. 6. 1956, naslov: Vrhloga 60, Slovenska Bistrica,
- IRENA MAJCEN, roj 2. 3. 1958, naslov: Ritoznoj 75, Slovenska Bistrica,
- IVAN PETER JURŠE, roj 22. 11. 1939, naslov: Ulica Pohorskega bataljona 27, Zgornja Poljskava,
- ŽARKO FURMAN, roj 13. 2. 1979, naslov: Mariborska cesta 29, Slovenska Bistrica,
- JOŽEF TROL, roj 19. 2. 1965, naslov: Ul. Pohorskega bataljona 29, Slovenska Bistrica,

13. ALEN VIDONJA, roj 4. 3. 1985, naslov: Prežihova 7, Pragersko,
 14. FRANC MATJAŠIČ, roj 21. 1. 1957, naslov: Cankarjeva ulica 11, Zgornja Polskava,
 15. DAVORIN ŽALAR, roj 10. 11. 1971, naslov: Pokošje 17b, Zgornja Polskava,
 16. RUDI KRUH, roj 25. 4. 1961, naslov: Bevkova 10, Pragersko,
 17. Dr. IVAN ŽAGAR, roj 12. 1. 1962, naslov: Spodnja Polskava 116, Pragersko,
 18. VIDA LIPOGLAV, roj 10. 6. 1947, naslov: Zgornja Bistrica 81, Slovenska Bistrica,
 19. LEA ORNIK, roj 5. 2. 1982, naslov: Kalše 34, Šmartno na Pohorju,
 20. SREČKO JUHART, roj 22. 11. 1967, naslov: Kebelj 1 A, Oplotnica,
 21. MIRKO SMOGAVEC, roj 1. 8. 1981, naslov: Veliko Tinje 2, Zgornja Ložnica,
 22. DRAGO MAHORKO, roj 12. 4. 1950, naslov: Jamova 9, Slovenska Bistrica,
 23. DUŠAN LESKOVAR, roj 26. 5. 1962, naslov: Visole 99, Slovenska Bistrica,
 24. SONJA MOTALN, roj 12. 11. 1965, naslov: Frajha 94, Šmartno na Pohorju,
 25. JAKOB TOMAŽIČ, roj 18. 4. 1945, naslov: Gladomes 75, Zgornja Ložnica,
 26. DRAGO CAPL, roj 18. 1. 1959, naslov: Kajuhova 16, Slovenska Bistrica,
 27. PRIMOŽ RAJH, roj 2. 5. 1978, naslov: Kajuhova 8, Slovenska Bistrica,
 28. SAŠA VIDMAR, roj 11. 4. 1963, naslov: Špindlerjeva 48, Slovenska Bistrica,
 29. TOMAŽ GODEC, roj 20. 12. 1972, naslov: Prvomaj-ska ulica 9, Slovenska Bistrica,
 30. Dr. PETER CVAHTE, roj 20. 7. 1970, naslov: Na Ajdov hrib 22, Slovenska Bistrica,
 31. STANISLAV MLAKAR, roj 8. 12. 1958, naslov: Vrhole pri Slovenskih Konjicah 99, Zgornja Ložnica.

Kandidati so bili izvoljeni po vrstnem redu na listi in ob upoštevanju preferenčnih glasov. Ob upoštevanju preferenčnih glasov so bili izmed zgoraj navedenih kandidatov izvoljeni Srečko Juhart (SLS), Alen Vidonja (ZARES), Davorin Žalar (SD), Rudi Kruh (SLS) in Mirko Smogavec (SMS).

Št. 041-1/2010-19-0203

Slovenska Bistrica, dne 14. oktobra 2010

Predsednica Občinske volilne komisije
 Občine Slovenska Bistrica
Jasmina Obrovnik Gril l.r.

ŠEMPETER - VRTOJBA

4747. Poročilo o izidu drugega kroga rednih volitev župana v Občini Šempeter - Vrtojba dne 24. 10. 2010

Na podlagi 90. člena Zakona o lokalnih volitvah je Občinska volilna komisija Občine Šempeter - Vrtojba sestavila

POROČILO

o izidu drugega kroga rednih volitev župana v Občini Šempeter - Vrtojba dne 24. 10. 2010

Občinska volilna komisija Občine Šempeter - Vrtojba je na podlagi zapisnikov o delu volilnih odborov na predčasnih voli-

tvah, na dan glasovanja in zapisnika OVK pri ugotavljanju izida glasovanja po pošti, na 17. seji dne 25. 10. 2010, ugotovila izid glasovanja volitev za župana Občine Šempeter - Vrtojba.

– IZIDI VOLITEV ŽUPANA

Skupno število volivcev z območja občine: 5332

(Skupaj glasovalo po volilnem imeniku: 2752 volivcev;

Skupaj glasovalo s potrdili: 1 volivec)

Oddanih glasovnic: 2753

Neveljavnih glasovnic: 47

Veljavnih glasovnic: 2706

(po pošti je glasovalo 6 volivcev, na predčasnih volitvah je glasovalo 81 volivcev).

Udeležba v drugem krogu rednih volitev župana je bila 51,63%.

Posamezni kandidati za župana Občine Šempeter - Vrtojba so prejeli naslednje število glasov:

Zap. št.	Kandidat	Predlagatelj	Število glasov	Odstotek glasov
2.	Milan Turk	Pavel Černe in Skupina volivcev	1.531	56,58%
1.	Dragan Valenčič	SD – Socialni demokrati	1.175	43,42%

Občinska volilna komisija je skladno s 107. členom Zakona o lokalnih volitvah ugotovila, da je za župana Občine Šempeter - Vrtojba izvoljen:

Milan Turk, rojen 8. 2. 1969, Na Pristavi 55, 5290 Šempeter pri Gorici, ki je na glasovanju dne 24. 10. 2010 prejel večino veljavnih glasov volivcev, ki so glasovali.

Občinska volilna komisija tekom priprav na volitve in na dan glasovanja ni zaznala nobenih nepravilnosti.

Ugovorov zoper delo volilnih odborov do konca dneva 25. 10. 2010 ni bilo (čl. 98/2 ZLV). Prav tako komisija ni ugotovila nepravilnosti pri delu volilnih odborov, ki bi lahko bistveno vplivale na izide volitev (čl. 99. ZLV).

Št. 04001-6/2010-15

Šempeter pri Gorici, dne 27. oktobra 2010

Predsednik
 Občinske volilne komisije
Bojan Durnik l.r.

- namestnik predsednika, **Andrej Čotar l.r.**
- član, **Silvo Kokot l.r.**
- namestnik člana, **Janez Turk l.r.**
- članica, **Maja Kerševan l.r.**
- namestnica članice, **Mateja Pavlin l.r.**
- član, **Miroslav Vodopivec l.r.**
- namestnica člana, **Sonja Lipušček l.r.**

ZREČE

4748. Sklep o začetku sprememb in dopolnitev Odloka o zazidalnem načrtu »Rogla« v Občini Slovenske Konjice

Na podlagi 57., 61.a in 96. člena Zakona o prostorskem načrtovanju (ZPNačrt; Uradni list RS, št. 33/07, 70/08 – ZVO-1B in 108/09) ter 16. člena Statuta Občine Zreče (Uradni list RS, št. 95/08 – UPB, 55/09 in 57/10) sprejemam

S K L E P**o začetku sprememb in dopolnitev Odloka
o zazidalnem načrtu »Rogla«
v Občini Slovenske Konjice****1. Ocena stanja in razlogi za pripravo**

Območje obravnave sprememb in dopolnitev Odloka o zazidalnem načrtu »Rogla« v Občini Slovenske Konjice (v nadaljevanju spremembe in dopolnitve ZN Rogla) predstavlja del rekreacijsko turističnega centra Rogla (RTC Rogla) in je del širšega turističnega potenciala na Pohorju. Območje se je do sedaj urejalo na osnovi veljavnega zazidalnega načrta (Uradni list SRS, št. 24/80, 31/80, 19/82, 34/87 in Uradni list RS, št. 81/05). Investitor Unior d.d. Zreče bi želel urediti kotlovnico na bio maso v kletnih prostorih ene izmed predvidenih apartmajskih hiš opredeljenih z Odlokom o ureditvenem načrtu turistično rekreacijskega območja Rogla – spremembe in dopolnitve ZN (Uradni list SRS, št. 34/87). V obstoječem odloku so v kletih apartmajskih hiš predvidene le garaže. Zaradi navedenega je potrebno spremeniti tekst drugega stavka pete alineje, drugi odstavek, 4 člena z besedilom, ki bo omogočalo v kletni etaži ureditev kotlovnice na bio maso in ekološkega otoka.

Pravna podlaga za spremembo in dopolnitev ZN Rogla in veljavni prostorski akti:

– Zakon o prostorskem načrtovanju – ZPNačrt (Uradni list RS, št. 33/07 in 70/08 – ZVO-1B, v nadaljevanju ZPNačrt) vključno z ustreznim izvršilnim predpisom,

– Odlok o spremembah in dopolnitvah prostorskih sestavin dolgoročnega plana občine Slovenske Konjice za obdobje 1986–2000 dopolnjen 1993 in 1994 in družbenega plana razvoja občine Slovenske Konjice za srednjeročno obdobje 1986–1990 za območje občine Zreče, dopolnjen 1998 (Uradni list SRS, št. 23/87, Uradni list RS, št. 29/98, 64/99, 68/03 in 53/08),

– Odlok o zazidalnem načrtu Rogla na Pohorju, občina Slovenske Konjice (Uradni list RS, št. 24/80, 31/80, 19/82, 34/87 in 81/05).

2. Območje

Območje sprememb in dopolnitev ZN Rogla obsega del rekreacijsko turističnega centra Rogla (RTC Rogla). Na severu meji na regionalno cesto Zeče–Rogla–Pesek, na vzhodu z povezovalno cesto med zgornjo državno cesto in spodnjo cesto s parkirišči in na jugu z dovozno cesto do stare koče in pripadajočimi parkirnimi površinami.

Površina območja sprememb in dopolnitev ZN »Rogla« je ca. 1.000 m².

3. Način pridobitve strokovnih rešitev

Osnova za pripravo sprememb in dopolnitev ZN Rogla bodo že izdelana;

– IDZ idejna zasnova Kotlovnica s toplovodnim omrežjem, št. projekta 043/2010, ki jo je izdelalo podjetje R projekt d.o.o., Slov. Bistrica.

4. Rok za pripravo

Izdelava osnutka sprememb in dopolnitev ZN Rogla je predvidena sedem dni po začetku veljavnosti tega sklepa.

Priprava dopolnjenega osnutka je predvidena en teden po pridobitvi smernic. Sprejem predloga sprememb PUP je predviden v mesecu januarju 2011. Upoštevani so okvirni roki.

5. Nosilci urejanja prostora, ki podajo smernice za načrtovane prostorske ureditve iz njihove pristojnosti, ter drugi udeleženci, ki bodo sodelovali pri pripravi

V postopku priprave sprememb in dopolnitev ZN Rogla sodelujejo naslednji nosilci urejanja prostora:

1. Ministrstvo za obrambo, Uprava RS za zaščito in reševanje, Vojkova cesta 61, 1000 Ljubljana;

2. Ministrstvo za obrambo, Direktorat za obrambne zadeve, Sektor za civilno obrambo;

3. Ministrstvo za promet, Direkcija RS za ceste, Sektor za upravljanje, vzdrževanje in varstvo cest, območje Celje;

4. Ministrstvo za okolje, prostor in energijo, Agencija RS za okolje, Območna pisarna Maribor, Krekova 17, Maribor,

5. Ministrstvo za kulturo, Maistrova ulica 10, 1000 Ljubljana,

6. Zavod za varstvo narave, OE Celje, Opekarniška cesta 2, Celje,

7. JKP Slovenske Konjice, Celjska cesta 3, Slovenske Konjice,

8. Elektro Maribor, Javno podjetje za distribucijo električne energije d.d., Maribor, Območna enota Slovenska Bistrica, Kolodvorska 21a, Slovenska Bistrica,

9. Telekom Slovenije, PE Celje, Lava 1, Celje,

10. Unior d.d., Kovaška cesta 10, 3214 Zreče,

11. Občina Zreče, Režijski obrat, Cesta na Roglo 13b, Zreče, za ceste,

12. Občina Zreče, Režijski obrat, Cesta na Roglo 13b, Zreče, za vodovod in kanalizacijo,

Drugi udeleženci:

1. RS, Ministrstvo za okolje in prostor, Direktorat za okolje, Sektor za celovito presojo vplivov na okolje; Dunajska c. 48, 1000 Ljubljana.

V primeru, da se v postopku priprave sprememb in dopolnitev ZN Rogla ugotovi, da morajo sodelovati tudi drugi subjekti, ki niso navedeni v tem sklepu, lahko pripravljavec sprememb in dopolnitev ZN Rogla k sodelovanju povabi tudi druge organe in organizacije.

6. Obveznosti v zvezi s financiranjem

Pripravo sprememb in dopolnitev ZN Rogla financira Občina Zreče.

7. Druga določila

Ta sklep se objavi v Uradnem listu Republike Slovenije in začne veljati naslednji dan po objavi, objavi pa se tudi na spletni strani www.zrece.eu.

Št. 3505-0010/2010-3

Zreče, dne 28. oktobra 2010

Župan

Občine Zreče

mag. Boris Podvršnik l.r.

VLADA

4749. Uredba o sofinanciranju doktorskega študija

Na podlagi 75. člena Zakona o visokem šolstvu (Uradni list RS, št. 119/06 – uradno prečiščeno besedilo, 59/07 – ZŠtip (63/07 – popr.), 15/08 – odl. US, 64/08, 86/09 in 62/10 – ZUPJS) izdaja Vlada Republike Slovenije

UREDBO

o sofinanciranju doktorskega študija

I. SPLOŠNE DOLOČBE

1. člen

S to uredbo se ureja sofinanciranje doktorskega študija po javnoveljavnih študijskih programih za pridobitev doktorata znanosti na univerzah, ki so ustanovljene v skladu z zakonom, ki ureja visoko šolstvo.

2. člen

Sredstva za sofinanciranje doktorskega študija se skladno s proračunskimi možnostmi lahko zagotovijo v Proračunu Republike Slovenije.

3. člen

Sredstva za sofinanciranje doktorskega študija za posamezno univerzo se določijo s sklepom ministra, pristojnega za visoko šolstvo.

II. JAVNI RAZPIS

4. člen

Doktorski študij se sofinancira na podlagi javnega razpisa, ki ga pripravijo in objavijo univerze v skladu s predpisi, ki urejajo izvajanje postopkov pri porabi sredstev evropske kohezijske politike, ter na podlagi smernic in strateških usmeritev ministrstva, pristojnega za visoko šolstvo.

Medsebojna razmerja, pravice in obveznosti pri izvedbi javnega razpisa med ministrstvom, pristojnim za visoko šolstvo, in univerzo se uredijo s pogodbo.

5. člen

Na javni razpis se lahko prijavijo fizične osebe, ki v študijskem letu, navedenem v javnem razpisu, izpolnjujejo pogoje in merila za sofinanciranje v skladu s to uredbo (v nadaljnjem besedilu: prijavitelji).

6. člen

Z izbranimi prijavitelji univerza sklene pogodbo o sofinanciranju.

III. POGOJI IN MERILA ZA SOFINANCIRANJE

7. člen

Sofinanciranje se lahko odobri prijaviteljem, če izpolnjujejo naslednje pogoje:

- so ob prijavi na javni razpis oddali prijavo za vpis v doktorski študij ali so že vpisani v 1. letnik ali izpolnjujejo pogoje za napredovanje v višji letnik po študijskem programu in se bodo vpisali ali so že vpisani v višji letnik na univerzi, ki objavlja javni razpis. Pri tem morajo v višji letnik redno napredovati,
- še niso imeli sofinanciranega doktorskega študija iz javnih sredstev. Izjema so študentje, ki v študijskem letu, kot je naveden v javnem razpisu, redno napredujejo v višji letnik in v tem letu nimajo sofinanciranega študija iz drugih javnih sredstev,

– so ob prijavi na javni razpis predložili idejno zasnovo doktorske disertacije, kakor jo določa javni razpis, ki jo je potrdil mentor ali potencialni mentor, če prijavitelj vstopa v javni razpis v prvem ali drugem letniku in še nima potrjene teme doktorske disertacije. Študentje višjih letnikov kot dokazilo o izbranem in potrjenem mentorju predložijo sklep o potrjeni temi doktorske disertacije.

Univerze lahko v soglasju z ministrstvom, pristojnim za visoko šolstvo, določijo dodatne pogoje v javnem razpisu.

Vzporedni študij se ne sofinancira.

8. člen

Merila za izbiro prejemnikov sofinanciranja so:

- ustreznost doktorskega kandidata,
- povezanost programa raziskovalnega dela s predvidenim sodelovanjem v relevantnih raziskovalnih programih/projekti,
- povezanost programa doktorskega študija z idejno zasnovo doktorske disertacije in
- primernost in usposobljenost delovnega mentorja.

Merila za izbiro prejemnikov natančneje določijo univerze v javnem razpisu v soglasju z ministrstvom, pristojnim za visoko šolstvo.

Delovni mentor je strokovnjak iz gospodarstva oziroma negospodarstva, razen državne uprave, visokošolskih zavodov, javnih raziskovalnih zavodov in raziskovalnih organizacij, v katerih je raziskovanje njihova osnovna dejavnost. Vloga delovnega mentorja je sodelovati z doktorskim študentom in mu pomagati ter omogočati raziskovanje v delovnem okolju, na katerem temelji njegov doktorski študij.

9. člen

V okviru rednega napredovanja se upoštevajo upravičeni razlogi zaradi mirovanja statusa študenta zaradi materinstva ali daljše bolezni, kakor ju opredeljuje statut univerze, vendar največ za 12 mesecev. V tem času sofinanciranje ni zagotovljeno.

IV. SOFINANCIRANJE

10. člen

Na javnem razpisu se lahko odobrijo sredstva za:

- celotno šolnino, vendar največ do zneska 4.000,00 eurov na posamezni letnik, denarno spodbudo za študij v znesku 5.950,00 eurov na posamezni letnik in povračilo stroškov dnevnice, namestitve in prevoza zaradi aktivne udeležbe s prispevkom na mednarodni konferenci v tujini skupaj do vrednosti 2.500,00 eurov v zadnjih dveh letnikih doktorskega študija ali
- del šolnine, največ do 50,00%, vendar ne več kakor 2.000,00 eurov na posamezni letnik.

DDV je upravičen strošek.

Za denarno spodbudo iz prve alineje prvega odstavka tega člena lahko kandidirajo prijavitelji, ki niso v delovnem razmerju, samozaposleni ali prijavljeni na Zavodu Republike Slovenije za zaposlovanje.

Za sofinanciranje iz prve alineje prvega odstavka tega člena se vloge prijaviteljev ocenjujejo po vseh merilih iz 8. člena te uredbe, medtem ko se vloge za sofinanciranje iz druge alineje tega člena ocenjujejo samo po merilu iz prve alineje prvega odstavka 8. člena te uredbe.

11. člen

Sofinancirani izbrani prijavitelji morajo v času študija redno napredovati v višji letnik doktorskega študija, za katerega so pridobili sofinanciranje na javnem razpisu. Izjema so razlogi zaradi mirovanja statusa študenta iz 9. člena te uredbe.

Sofinancirani izbrani prijavitelji morajo v roku, določenem v pogodbi o sofinanciranju iz 6. člena te uredbe, izpolniti vsaj eno od naštetih obveznosti:

- v času uradnega trajanja doktorskega študija, kakor je bil akreditiran, v okviru raziskovalnega dela vezanega na doktorski študij, doseči:
- znanstveni članek, ki bo sprejet v objavo oziroma objavljen, ali

– patent, sprejet v postopek na nacionalni ravni, ali
 – uspešno opravljen zagovor doktorske naloge oziroma pridobljen naslov doktor znanosti ali
 – najpozneje v 12 mesecih podaljšane roka brez sofinanciranja doseči uspešno opravljen zagovor doktorske naloge oziroma pridobiti naslov doktor znanosti.

V. VRAČANJE SREDSTEV

12. člen

Če izbrani prijavitelj ne izpolni pogojev iz prejšnjega člena, mora prejeta sredstva vrniti v skladu s pogodbo o sofinanciranju iz 6. člena te uredbe.

VI. PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

13. člen

Z dnem uveljavitve te uredbe preneha veljati 26. člen Uredbe o javnem financiranju visokošolskih in drugih zavodov od leta 2004 do leta 2010 (Uradni list RS, št. 134/03, 72/04, 4/06, 132/06, 99/08, 30/09, 110/09 in 60/10).

14. člen

Ministrstvo, pristojno za visoko šolstvo, v skladu s proračunskimi zmožnostmi za sofinanciranje doktorskega študija visokošolskim zavodom objavi javni razpis v skladu s predpisom, ki ureja postopke za izvrševanje proračuna, in sicer za študente, ki so bili sofinancirani po študijskih programih po Javnem razpisu za sofinanciranje podiplomskega študija v študijskem letu 2009/2010 (Uradni list RS, št. 81/09) in Javnem razpisu za sofinanciranje študijskih programov tretje stopnje v študijskem letu 2009/2010 (Uradni list RS, št. 81/09 in 89/09) in niso sofinancirani po tej uredbi za študijsko leto 2010/2011 in 2011/2012. Znesek sofinancirane šolnine je do 1.564,00 eurov.

15. člen

Ta uredba začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 00723-9/2010
 Ljubljana, dne 4. novembra 2010
 EVA 2010-3211-0061

Vlada Republike Slovenije

mag. Mitja Gaspari l.r.
 Minister

4750. Uredba o dopolnitvah Uredbe o plačah direktorjev v javnem sektorju

Na podlagi 11. člena Zakona o sistemu plač v javnem sektorju (Uradni list RS, št. 108/09 – uradno prečiščeno besedilo, 107/09 – odl. US, 98/09 – ZIUZGK, 13/10, 59/10 in 85/10) izdaja Vlada Republike Slovenije

U R E D B O

o dopolnitvah Uredbe o plačah direktorjev v javnem sektorju

1. člen

V Uredbi o plačah direktorjev v javnem sektorju (Uradni list RS, št. 73/05, 103/05, 12/06, 36/06, 46/06, 77/06, 128/06,

37/07, 95/07, 112/07, 104/08, 123/08, 21/09, 61/09, 91/09, 3/10, 27/10, 45/10 in 62/10) se v prilogi I za besedilom:

»

B017392	Javna agencija Republike Slovenije za varnost prometa (AVP)	direktor AGEN	57
---------	---	----------------------	-----------

«

doda novo besedilo, ki se glasi:

»

B017392	Javna agencija za civilno letalstvo Republike Slovenije (CAA)	direktor AGEN	57
---------	---	----------------------	-----------

«,

za besedilom:

»

B017378	Triglavski narodni park (TNP)	direktor NP	56
---------	-------------------------------	--------------------	-----------

«

pa se doda novo besedilo, ki se glasi:

»

B017392	Javna agencija za javno naročanje Republike Slovenije (AJN)	direktor AGEN	56
---------	---	----------------------	-----------

«.

2. člen

Ta uredba začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 00714-29/2010
 Ljubljana, dne 4. novembra 2010
 EVA 2010-3111-0053

Vlada Republike Slovenije

mag. Mitja Gaspari l.r.
 Minister

POPRAVKI

4751. Popravek poročila o izidu lokalnih volitev za člane Občinskega sveta Občine Rogašovci

Popravek

V poročilu o izidu lokalnih volitev za člane Občinskega sveta Občine Rogašovci, objavljenem v Uradnem listu RS, št. 83/10 z dne 22. 10. 2010, se v 1. členu po točko 2. besedilo prvega stavka »Glasovalo je skupaj 1883 volivcev ali 61,82% od vseh volivcev, ki so imeli pravico voliti. Od tega je glasovalo: a) 1813 volivcev na voliščih po volilnem imeniku« popravi tako, da se glasi »Glasovalo je skupaj 1833 volivcev ali 61,82% od vseh volivcev, ki so imeli pravico voliti. Od tega je glasovalo: a) 1819 volivcev na voliščih po volilnem imeniku«.

Št. 041-3/2010-160
 Rogašovci, dne 28. oktobra 2010

Predsednik
 Občinske volilne komisije
Silvijo Podlesek l.r.

VSEBINA

DRŽAVNI ZBOR

4707.	Zakon o spremembah in dopolnitvah Pomorskega zakonika (PZ-D)	13395
4708.	Zakon o spremembah in dopolnitvah Zakona o trgu finančnih instrumentov (ZTFI-C)	13400
4709.	Zakon o spremembah in dopolnitvah Zakona o upravnih taksah (ZUT-H)	13404

PREDSEDNIK REPUBLIKE

4710.	Ukaz o podelitvi odlikovanja Republike Slovenije	13424
4711.	Ukaz o podelitvi odlikovanja Republike Slovenije	13424

VLADA

4749.	Uredba o sofinanciranju doktorskega študija	13565
4750.	Uredba o dopolnitvah Uredbe o plačah direktorjev v javnem sektorju	13566

MINISTRSTVA

4712.	Pravilnik o sodnih tolmačih	13424
4713.	Pravilnik o sodnih izvedencih in sodnih cenilcih	13433

USTAVNO SODIŠČE

4714.	Odločba o zavrnitvi ustavne pritožbe	13442
-------	--------------------------------------	-------

BANKA SLOVENIJE

4715.	Sklep o splošnih pravilih izvajanja denarne politike	13445
-------	--	-------

DRUGI ORGANI IN ORGANIZACIJE

4716.	Pravila borze	13503
-------	---------------	-------

OBČINE

BELTINCI

4717.	Poročilo o izidu drugega kroga rednih volitev župana Občine Beltinci, ki so bile dne 24. 10. 2010	13535
4718.	Poročilo o izidu rednih volitev članov Občinskega sveta Občine Beltinci, dne 10. 10. 2010	13535
4719.	Poročilo o izidu rednih volitev članov svetov krajevnih skupnosti Beltinci, Bratonci, Dokležovje, Gančani, Ižakovci, Lipa, Lipovci in Melinci dne 10. 10. 2010	13536
4720.	Poročilo o izidu volitev za člana Občinskega sveta Občine Beltinci – predstavnika romske skupnosti, dne 10. 10. 2010	13538

BLED

4721.	Poročilo o izidu volitev župana Občine Bled	13538
4722.	Poročilo o izidu volitev članov Občinskega sveta Občine Bled	13539
4723.	Poročilo o izidu volitev članov Svetov Krajevnih skupnosti v Občini Bled	13540
4724.	Poročilo o izidu volitev župana Občine Bled	13543

CELJE

4725.	Sklep o določitvi notranjih igralnih površin v javnih vrtcih Mestne občine Celje v šolskem letu 2010/2011	13543
4726.	Ugotovitev občinske volilne komisije o prehodu mandata mestnega svetnika na naslednjo kandidato	13543

ČRNOMELJ

4727.	Sklep o ukinitvi statusa javnega dobra	13544
-------	--	-------

GORENJA VAS - POLJANE

4728.	Sklep o začetku priprave občinskega podrobnega prostorskega načrta za območje urejanja GRV 20-4 Gorenja vas - Poljane	13544
-------	---	-------

IVANČNA GORICA

4729.	Poročilo o izidu volitev drugi krog za župana Občine Ivančna Gorica	13546
-------	---	-------

KAMNIK

4730.	Poročilo o izidu volitev župana Občine Kamnik	13546
4731.	Poročilo o izidu volitev članov Občinskega sveta Občine Kamnik	13546
4732.	Poročilo o izidu volitev v svete krajevnih skupnosti na območju Občine Kamnik	13548

KOMEN

4733.	Poročilo o izidu volitev župana v Občini Komen, drugi krog, 24. 10. 2010	13550
-------	--	-------

KRANJ

4734.	Poročilo o izidu glasovanja na volitvah za župana Mestne občine Kranj dne 24. 10. 2010	13551
-------	--	-------

KRŠKO

4735.	Poročilo o izidu splošnih volitev župana Občine Krško	13551
4736.	Poročilo o izidu splošnih volitev članov Občinskega sveta Občine Krško	13551
4737.	Poročilo o izidu rednih volitev v svete krajevnih skupnosti v Občini Krško	13554
4738.	Poročilo o izidu rednih volitev člana Občinskega sveta Občine Krško – predstavnika romske skupnosti	13557

MIRNA PEČ

4739.	Sklep o spremembi in dopolnitvi Sklepa o pripravi sprememb in dopolnitev Odloka o občinskem podrobnem prostorskem načrtu Industrijska cona Dolenja vas	13557
-------	--	-------

OPLOTNICA

4740.	Poročilo o izidu volitev za župana Občine Oplotnica	13558
4741.	Poročilo o izidu volitev za člane Občinskega sveta Občine Oplotnica	13558

SEMIČ

4742.	Poročilo o izidu lokalnih volitev 2010 v Občini Semič	13559
4743.	Poročilo o izidu lokalnih volitev 2010 v Občini Semič	13560
4744.	Poročilo o izidu volitev člana Občinskega sveta Občine Semič – predstavnika romske skupnosti	13560

SLOVENSKA BISTRICA

4745.	Poročilo o izidu II. kroga volitev za župana Občine Slovenska Bistrica dne 24. 10. 2010	13561
4746.	Poročilo rednih volitev članov Občinskega sveta Občine Slovenska Bistrica na volitvah dne 10. oktobra 2010	13561

ŠEMPETER - VRTOJBA

4747.	Poročilo o izidu drugega kroga rednih volitev župana v Občini Šempeter - Vrtojba dne 24. 10. 2010	13563
-------	---	-------

ZREČE

4748.	Sklep o začetku sprememb in dopolnitev Odloka o zazidalnem načrtu »Rogla« v Občini Slovenske Konjice	13563
-------	--	-------

POPRAVKI

4751.	Popravek poročila o izidu lokalnih volitev za člane Občinskega sveta Občine Rogašovci	13566
-------	---	-------

Uradni list RS – **Razglasni del**

Razglasni del je objavljen v elektronski izdaji št. 88/10
na spletnem naslovu: www.uradni-list.si

VSEBINA

Javni razpisi	2781
Javne dražbe	2797
Druge objave	2802
Evidence sindikatov	2806
Objave gospodarskih družb	2807
Sklici skupščin	2807
Zavarovanja terjatev	2809
Objave sodišč	2810
Izvršbe	2810
Objave zemljiškoknjižnih zadev	2810
Oklici o začasnih zastopnikih in skrbnikih	2816
Oklici dedičem	2817
Oklici pogrešanih	2817
Pozivi za predlaganje kandidatov za sodnike porotnike	2818
Preklici	2819
Zavarovalne police preklicujejo	2819
Spričevala preklicujejo	2819
Drugo preklicujejo	2819

ISSN 1318-0576



Izdajatelj Služba Vlade RS za zakonodajo – direktor dr. Janez Pogorelec • Založnik Uradni list Republike Slovenije d.o.o. – direktorica mag. Špela Munič Stanič • Priprava Uradni list Republike Slovenije d.o.o. • Naročnina za obdobje 1. 1. do 31. 3. 2010 je 27,55 EUR (brez DDV), za obdobje 1. 4. do 31. 12. 2010 je 262,50 EUR (brez DDV), v ceno posameznega Uradnega lista Republike Slovenije je vračunan 8,5% DDV. • Reklamacije se upoštevajo le mesec dni po izidu vsake številke • Uredništvo in uprava Ljubljana, Dunajska cesta 167 • Poštni predal 379 • Telefon tajništvo (01) 425 14 19, računovodstvo (01) 200 18 60, naročnine (01) 425 23 57, telefaks (01) 200 18 25, prodaja (01) 200 18 38, preklici (01) 425 02 94, telefaks (01) 425 14 18, uredništvo (01) 425 73 08, uredništvo (javni razpisi ...) (01) 200 18 32, uredništvo – telefaks (01) 425 01 99 • Internet: www.uradni-list.si – uredništvo e-pošta: objave@uradni-list.si • Transakcijski račun 02922-0011569767